



7979.893.1933 v.1-2  
 Syria. Laws, statutes, etc.  
 Majmū'at muqarrarāt

DATE	ISSUED TO

[illegible]



Princeton University Library



32101 067422046



مجموعة

مقررات حكومة سوريا



RECUEIL  
DES LOIS, DECRETS  
ET ARRÊTÉS  
*DE L'ETAT DE SYRIE*

*depuis l'occupation fin Septembre 1918*

*jusqu'à nos jour*



**1<sup>re</sup> PARTIE**  
**1918-1921**

Recueillis et choisis par

JOSEPH A. SADER

Propriétaire de la REVUE JURIDIQUE

Imprimerie SADER Beyrouth

## للقضاء والتاريخ

Majmū'at al-muqarrarāt

مجموعتنا

مقررات حكومت سوريا

وهي تشتمل على القوانين والمراسيم والقرارات التي صدرت في سوريا

منذ الاحتلال آخر ايلول سنة ١٩١٨ الى يومنا هذا

جمعها ورتبها

يوسف صادر صاحب المجلة القضائية في بيروت

الجزء الاول

من سنة ١٩١٨ - ١٩٢١

بمطبعة صادر . بيروت - سنة ١٩٣٣

7979  
·893  
·1933

v.1-2

حقوق الطبع محفوظة



## المقدمة

منذ أكثر من ثلاث سنوات ونحن نفكر في إصدار هذه المجموعة  
المشتملة على مقررات حكومة سوريا ، من قوانين ومراسيم وقرارات ،  
تكون جامعة ووافية بالمقصود وذلك منذ اول الاحتلال اي ٣٠ ايلول  
سنة ١٩١٨ الى يومنا هذا ، بيد ان بعض الصعوبات التي  
كانت تقف في سبيل هذا المشروع كانت تؤخرنا ريثما نأخذ للامر  
عدته ونتمكن من الحصول على اوفر عدد من القرارات الصادرة وايصال  
حلقات بعضها ببعض ، لانه كما لا يخفى لم تكن الامور في اول عهدها على  
غاية من الترتيب وكثير من القرارات مبعثر هنا وهناك مما اوضح لنا ان  
في الامر مشقة ودرس وتنقيب لمن يرغب حقاً في الخدمة العمومية .  
غير ان هذه الصعوبات كادت تلتاشي امامنا لما ابداه نحونا بعض  
الافاضل والاصدقاء من المساعدة ، اذ رأوا في هذا المشروع فائدة  
كبرى فهدوا الصعاب وسهلوا السبيل .

قلنا ان كثير من هذه القرارات مبعثر فبعضها منشور في الجريدة  
الرسمية ، وبعضها منشور على افراد ، وغيرها موزع على بعض الدوائر  
الرسمية ، وغيرها وارد في بعض مجموعات حكومية ، حتى انه يعسر جداً  
على اشد الناس تتبعاً لها ان يحصل عليها باجمعها . اما نحن فقد بذلنا جهد

الطاقة للحصول على جميع ذلك من مراكزه الخاصة ، وما كان يتعسر علينا وجوده كنا نتحراه في الدوائر العليا ، وكنا موفقين في غالب الاحيان ، اذ من المعلوم ان اكثر القرارات يبنى بعضها على ما تقدمه مما له به علاقة ، فكنا نتبع ذلك بكل دقة واجتهاد حتى لا يفوتنا شيء نستطيع الوصول اليه .

وقد تمسكنا في ترتيبها على نشر القرارات بحسب تواريخ صدورها وارقامها ، ذاكرين في الوقت نفسه مكان نشرها والسلطة التي اصدرتها ، على ان بعضها وجدناه خالي احيانا من تاريخ ورقم وحيانا من كليهما فلهذا الخلل وضعنا تاريخ النشرة الوارد فيها القرار .

ذكرنا ان بدء صدور هذه القرارات كان منذ دخلت جيوش الاحتلال الى دمشق ، وكان بعض ما نشر في ذلك الحين قد مضى وقته وبعضه لم يبق معمولا به ، إلا اننا رأينا نفعاً للتاريخ وعدم ضياع الفائدة ان ننشر من تلك المقررات ما لا تخلو فائدته ، ومما تدعو الحاجة الى مراجعته لغرض قانوني او لنقطة تاريخية . وقد الحقنا بهذه القرارات وغيرها القرارات التي جاءت معدلة لها ولو في تاريخ لاحق مع الإشارة الى ارقام هذه القرارات المعدلة ما قبلها وتاريخها ومكان نشرها . على اننا أهملنا في تلك الفترة وفيما تلاها من السنين القرارات ذات الصبغة الخاصة كتعيين مأمور او منح وسام او راتب تقاعد او تسمية لجنة . ولكننا ثبتنا ما يحسن تسجيله بين القوانين والانظمة التي صدرت في هذه



البلاد كقانون وفاء الديون الذي اصدرته السلطة في اول عهد الاحتلال  
وقانون الاجور وقانون الغنائم وقانون التقاص وقانون النقد السوري  
الديناري الخ .

وكل من يتصفح بشيء من الدقة هذا الجزء الاول ، الذي  
نقدمه لجمهور القراء على ما سبق وبيناه ، يرا ما شملناه به من العناية  
والاهتمام والترتيب حتى اصبح كصورة مصغرة لما تحويه بقية اجزاء  
هذه المجموعة من القرارات الهامة التي لاغنى عنها مطلقاً للقضاة والمحامين  
وكبار الموظفين الاداريين ، من الوزراء ومديري المصالح الكبرى  
والتصرفين والقائمقامين ومديري النواحي ، اذ ان معرفة القوانين  
مفروضة على جميع الناس ، فكم بالاحرى على من هم مكلفون بالمحافظة  
على مصالح هؤلاء .

وقد عولنا على متابعة نشر اجزاء هذه المجموعة بحيث لا يمر الوقت  
الطويل حتى نكون انجزناها بتمامها ، وقد جنحنا في طريقة نشرها الى  
امكان ضم بعض اجزاءها الى بعض .

وقد اضطرنا الحال الى نشر بعض قرارات المفوضية ، التي لها  
تماس خاص بحكومة سوريا كقانون الاتحاد السوري مثلاً وما شاكله .  
ولا ريب ان قيمة هذه المجموعة ليست فقط بما تحويه من قرارات  
وقوانين ، بل بالفهارس العديدة المتممة لها والطرق الحديثة التي تمسكنا  
عليها حتى انه يكفي معرفة رقم القرار او تاريخه او موضوعه للاهتمام اليه



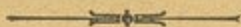
ينوع ان الطالب لا يصرف من الوقت الا النذر اليسير للوصول الى  
ما يرغب .

وحسبنا ان يلاقي عملنا هذا حسن القبول لدى من يهمهم الامر .  
كما اننا لاندعي العصمة في عملنا فقد يكون فاتنا بعض الشيء مما له اهميته ،  
فلسفًا نشكر كل من يرغب ان يوجه الينا ملاحظة او يرشدنا الى قرار  
او الى تصحيح ما فنشبه له بكل امتنان

كما واننا عازمون في الختام على تذييل هذه المجموعة بذكر اسماء  
الافاضل الكرام الذين كانت لهم يد واهتمام في انجاز هذا المشروع .  
وبالله التوفيق .

يوسف صادر

كانون اول سنة ١٩٣٣



مجموعة

## مقررات حكومة سورية

لعام ١٩١٨

---

### نقسيم الوقت

قرار مجلس الشورى رقم ٢ تاريخ ٧ تشرين اول سنة ١٩١٨  
 يجرى تقسيم الوقت في الحكومة العربية ومعاملاتها على الساعة الزوالية  
 العاصمة عدد ٣ صفحة ٧

---

### الحساب الغربي

قرار مجلس الشورى رقم ٣ تاريخ ٣ تشرين اول سنة ١٩١٨  
 يقبل ويستعمل التقويم الغربي في جميع معاملات الحكومة العربية الرسمية مع  
 الاحتفاظ بالتقويم الهجري كما كان سابقاً  
 العاصمة عدد ٣ صفحة ٧

---

### اسعار النقود

قرار مجلس الشورى رقم ٤ تاريخ ٧ تشرين اول سنة ١٩١٨  
 تقرر ان تقبل النقود الجاري التداول بها في الخزنة وسائر الدوائر الرسمية على



الرائج الذي صار نشره قبلاً وهو

٢٥	غرشاً او ثمانية بشالك او ثمانون متليكا	الريال المجيدي العثماني
180	=	الليرة الانكليزية الذهب
164	=	الليرة العثمانية الذهب
143	=	الليرة الافرنسية الذهب
1844	=	الليرة المصرية الذهب

وان تكون هذه الاسعار على هذه النسبة عامة في جميع بلاد الحكومة العربية

العاصمة عدد ٣ صفحة ٧

### وفاء الديون

قرار مجلس الشورى رقم ٧ تاريخ ٨ تشرين اول ١٩١٨

ان جميع العقود والتعهدات المالية التي حصلت بين الناس او مع دوائر الحكومة قبل اعلان الاستقلال العربي في ٣٠ ايلول ١٩١٨ تقضى وتدفع على موجب القوانين والنظامات العثمانية التي كانت مرعية الاجراء الى التاريخ المذكور

العاصمة عدد ١ صفحة ٨

### رواتب العلماء ومطالب ارباب الخيرات

#### مضبطة لجنة تدقيق الاوقاف

قرار مجلس الشورى رقم ١٢٦١ في ٨ تشرين اول سنة ٩١٨

تليت المضبطة الواردة من لجنة تدقيق الاوقاف وملخصها

انه بناء على امر وكيل الحاكم العسكري العام جرى التدقيق في مستندات ارباب الخيرات ومطالبهم وجرى ايضاً التحقيق عن الزوايا والمساجد المعمورة



وغير المعمورة فتبين لها من قيود المالية انه بينما كان المتولون يستوفون بدلات  
اعشار القرى الوقوفة وبصرفونها حسب شروط واقفيها وكانوا يقدمون حسابها الى  
مديرية الاوقاف واذا ورد امر من نظارة المالية الترقية مقترن بارادة سلطانية  
تضمن وجوب ضبط الاعشار المعائدة الى الخيرات والمبرات المختصة بذرية الواقفين  
واعطاء مبلغ معين من الخزينة بدلاً عن تلك الاعشار ليوزع بمعرفة مديرية الاوقاف  
على ارباب الاستحقاق وبناء على هذا كان تخصص لكل وقف بدل معين يتناوله  
المتولي ما عدا اعشار قرية خربا التابعة لقضاء بصرى اسكى شام فانها لم تربط  
ببدل بل كان خدام تربة سيدنا يحيى الحصور عليه السلام يستوفونها عيناً ثم ورد في  
١٩ شباط سنة ٣٢٩ امر من نظارة المالية مستند الى ارادة سلطانية ايضاً بقضي  
بدفع ثلثي البدل للوقف العام وثلث البدل لغير العام واستمر العمل على هذا  
التوال وان لما كان من الواجب المحافظة على المعاهد الخيرية بحسب شروط الواقفين  
لاسما وقد تعلق بذلك حق الفقراء والمساجد والزوايا فقد تقرر لدى اللجنة المشار  
اليها وجوب الاستمرار على دفع البدلات المذكورة من قبل المالية الى مديرية  
الاوقاف بتوزيع على المتولين بعد اجراء محاسبة كل متهم على حدة والتصديق عليها  
من لجنة محاسبة الاوقاف وان تزيد البدلات او اعطاءها كلها للمتولين او اعطاء  
العشر عيناً كما يطلبه المستدعون المتولون هو منوط بامر الحاكم العسكري  
العام. وقرى الاعلام المسطر من قبل الحاكم العسكري العام في ذيل المضبطة  
المذكورة ومفاده انه يجب الدوام على اجراء ما اقرتاه اللجنة على ان يعطى الثلثان  
للعام فقط وان لا يعطى لغير العام ولا للمدرس ايضاً

وقرى اعلام مدير المالية العام وملخصه : ان قسماً من بدلات الاراضي  
الموقوفة وقدره ( ٦١٨٣٧٦ ) قرشاً كانت يعطى لدائرة الاوقاف ليوزع على  
ارباب الاستحقاق بواسطة الادارة المشار اليها وان المالية ما برحت تعطي ذلك  
القسم للاوقاف على المتوال المذكور وان قسماً اخر كان يدفع للمتولين رأساً  
موجب حوالة كانت ترد من نظارة المالية الترقية بأسماء متولي الوقف وان المالية  
قابلت بين مندرجات المضبطة الصادرة من لجنة تدقيق الاوقاف وبين دفتر المبالغ

التي تدفع لدائرة الاراضي العائدة توليتها للشيخ ابرهيم السعدي والشيخ عبد  
المحسن التغلبي والسادات محي الدين افندي والشيخ عيد افندي السفرجلاني  
والوكيل مصطفى السعدي وبني الاسطواني غير داخلة في الدفتر المذكور وانه بناء  
على امر الحاكم العسكري العام القاضي باعطاء ما خصص للعامر فقط وعدم اعطاء  
شيء لغير العامر والمندرس فان المالية دقت في هذه القضية ايضاً فتبين لما ان  
المعمور من تلك الاراضي الموقوفة الدرجة في مضبطة لجنة التدقيق هو عبارة  
عن القسم العائد للشيخ ابرهيم السعدي والمستدعين المذكورين فقط ولهذا ترتأى  
المديرية المشار اليها عرض الكيفية على مجلس الشورى الموقر للتصديق على  
مضبطة اللجنة ولا تتخاذل قرار بتوحيد المعاملات واعطاء ثلثي بدلات الاوقاف  
العامرة من النفقات غير الاعتيادية الداخلة في ميزانية المالية لكي توزع على المتولين  
بعد اجراء محاسبتهم واما بقية الاراضي الموقوفة فان المديرية ترى عدم اعطاء  
شيء من بدلاتها قبل اثبات كونها عامرة

ولدى المذاكرة لقرار بالاكثرية التصديق على مضبطة لجنة تدقيق  
الاوقاف المتضمنة لزوم اعطاء الثلثين من البدلات المذكورة للاوقاف العامرة  
وثالث واحد لغير العامرة منها على شرط ان يجري تعميمه وترميحه بتلك المخصصات  
واما المندرس منها ثباتاً فلا يعطى شيئاً ولزوم اجراء محاسبة المتولين كل على حده

وصدر بعد ذلك قرار رقم ٢٢٦ تاريخ ١٨ ت ٢ سنة ١٩١٨

مآله : غب تدقيق الجدول المربوط بهذه التذكرة والمحتوي على اسماء العلماء  
الذين يطلبون اعطاء رواتبهم راينا من الواجب تثبيت العلماء العاملين المستحقين  
للمعاونة والمساعدة على امر تأمين معيشتهم للنفع الذي ينجم عن اشتغالهم بالعلم  
واخراج من هو غير محتاج للاعانة وادخال غيره من المحتاجين فلاجل تصديقه  
وتوديعه للمالية للعمل بموجبه ينبغي تقديم هذا القرار لحضرة الحاكم العسكري  
واذا عين احدهم في اية وظيفة كانت ذات راتب يقطع راتبه هذا حالاً



## الاعلامات وتمييزها

قرار مجلس الشورى رقم ١٠ بتاريخ ٩ تشرين اول سنة ١٩١٨

بعد المذكرة في مجلس الشورى بحق الاعلامات الصادرة من المحاكم الابتدائية والاستئنافية والصحية والشرعية قبل اعلان الاستقلال العربي اعطي القرار على الوجه الآتي :

- ١ الاعلامات التي اكتسبت الدرجة القطعية سواء كان ذلك بتصديقها من محكمة التمييز او بمرور المهل القانونية عليها نافذة وواجبة الاجراء
- ٢ جميع الاعلامات التي جرى تمييزها ولم ترجع من التمييز قبل اعلان الاستقلال العربي مصدقة او منقوضة ولم تكن متضمنة الاجراء المعجل يتوقف تنفيذها الى ان يعين رسمياً تأليف محكمة التمييز في الحكومة العربية . وعندها يكون طالبو التمييز مكلفين بتمييزها مجدداً لدى المحكمة المشار اليها في مدة شهر واحد بعد الاعلان المذكور . فاذا مر شهر بدون ان يميزوها ثانية تصبح قطعية وواجبة الاجراء وان ميزوها فتجري عليها المعاملة وفقاً لقرار محكمة التمييز

العاصمة عدد ١ صفحة ٨

## تمييز الاعلامات

ملحق للقرار رقم ١٠ المؤرخ في ٩ تشرين الاول ١٩١٨

قرار مجلس الشورى رقم ٢٦ بتاريخ ١٩ نيسان سنة ١٩٢٠

ان الفقرة الثانية من قرار المجلس المؤرخ في ٩ تشرين الاول ١٩١٨ تحت رقم ١٠ الجاري العمل بموجبه الان . قد نصت على ان جميع الاعلامات التي جرى تمييزها ولم ترجع من التمييز قبل الاحتلال العربي مصدقة او منقوضة ولم تكن



متضمنة الحكم بالاجراء المعجل بتوقف تنفيذها الى ان تشكل محكمة التمييز الخ -  
ولما كان المفهوم والمستنبط من هذه الفقرة هو ان الاعلامات المذكورة التي  
ميزت الى محكمة التمييز العثمانية ولم تعلم نتيجة تمييزها قبل الاحتلال العربي قد اعتبر  
تمييزها كأنه لم يكن وأنه جرى تمديد مدته لغاية شهر واحد من بدء اعلان  
تشكيل محكمة التمييز العربية فاصبحت مهلة التمييز في مثل هذه القضايا ممتدة  
من تاريخ تبليغ الاعلام الى غاية الشهر الذي ينقضي بعد اعلان تشكيل محكمة  
التمييز العربية وكانت المادة ٢١٩ من قانون اصول المحاكمات الحقوقية قد صرحت  
بانه لا يسقط من حق التمييز ورثة من يتوفى في اثناء مدة التمييز دون ان  
يستدعي التمييز ما لم يبلغ الاعلام المذكور لهم وللوصي اذا كان يوجد بينهم  
قاصر ويمر على ذلك التبليغ المدة المعينة قانوناً فان طالبي التمييز الذين توفوا في  
خلال المدة المذكورة بعد ان كانوا ميزوا اعلاماتهم الى محكمة التمييز العثمانية لا  
يسقط حق ورثتهم من التمييز ما لم يبلغوا من جديد اعلام الحكم المميز بمقتضى  
المادة ٢١٩ من قانون اصول المحاكمات الحقوقية المار ذكرها واما القضايا المتعلقة  
بالمجانين والمعتوهين والغائبين فتجري بحكمها الاحكام المرعية الخاصة بها ولهذا نقرر  
ايذاع هذه الاوراق الى وزارة الحفانية

العاصمة عدد ٤٤ ص ٣

### توقيف التقاعد وجباية الضرائب

قرار مجلس الشورى رقم ٣٢ بتاريخ ١٠ تشرين أول سنة ٩١٨

تقرر توقيف عائدات التقاعد والتكاليف الحربية من رواتب المأمورين وتحصيل  
خسرية التمتع وبدلات الطرق من اجور العمال والمأمورين كما في السابق

العاصمة عدد ١ صفحة ٨

## معاملات الدعاوى الحقوقية المتضمنة الحجز

قرار مجلس الشورى رقم ١١ بتاريخ ١٠ تشرين اول ١٩١٨  
بناء على المذكرة المقدمة من قبل المدعي العام في المركز المتضمنة الاستفسار  
عن كيفية المعاملة التي يجب اجراؤها بخصوص الدعاوى الحقوقية الموجودة في المحكمة  
البدائية الملقاة التي تتضمن الحجز تقرر تبليغ مدعي الاستئناف العام انه يقتضي  
توديع جميع اوراق الدعاوى الجاري بها المحاكمات بقلم المحكمة البدائية الى حاكمي  
الصلح الاول والثاني وهما يتما معاملاتها وفقاً للقوانين الموجودة

العاصمة عدد ١ ص ٨

## اوراق التبعة

قرار مجلس الشورى رقم ٥ بتاريخ ١٣ تشرين اول ٩١٨

المادة ١ - لما كانت عائدات التبعة عائدة للديون العمومية واحداث  
طوابع خاصة بها وفقاً لقانونها يستدعي وقتاً طويلاً ولا يجوز ترك المعاملات التابعة  
للتبعة معطلة الى ان يتم طبع هذه الاوراق باسم الحكومة العربية واحضارها تقرر  
ان تقبل اوراق التبعة الموجودة التي كانت في موقع الاستعمال في ايام الحكومة  
العثمانية والاستمرار على استعمالها في جميع البلاد الداخلة تحت لواء الحكومة العربية  
كما كانت تستعمل في السابق على شرط وسمها بطابع مخصوص يكتب عليه الحكومة  
العربية بصورة بتعذر تقليدها

المادة ٢ - تجمع اوراق التبعة الموجودة عند الباعة وبايدي الناس وتسترد  
بواسطة دوائر الديون العمومية وتعطي اثنائها حاملها اوراق نقدية عثمانية  
المادة ٣ - يجب ان يتم جمع هذه الاوراق الموجودة خارج مدينة دمشق  
وايصالها الى دائرة الديون العمومية في الشام في مدة شهر واحد وبعد ذلك لا تقبل



اية ورقة كانت ولا يعطى بدلها

المادة ٤ - بعد طبع الاوراق تباع لطالبيها بالمسكوكات المعدنية باسعارها  
المعينة سابقاً

المادة ٥ - الخاتم الذي توهم به الاوراق يصير حكمه وحفظه واستعماله  
بمعرفة مجلس الشورى وبحضور احد اعضائه مع مدير الديون العامة

المادة ٦ - فيما سوى ذلك تعتبر جميع مواد قانون التمغة ويعمل بها

المادة ٧ - يعين لعضو مجلس الشورى الذي يتولى هذا العمل نصف ليرة  
انكليزية تعطى من صندوق الديون العامة

المادة ٨ - يجب تبليغ هذا القرار لعموم الملكات ولو كالة مديرية الديون  
العامة في الشام العاصمة عدد ٣ ص ٦

### تصفية الحسابات السابقة

قرار مجلس الشورى رقم ٤٦ في ١٣ تشرين اول سنة ٩١٨

تقرر تشكيل لجنة من اهل الاختصاص بامور المالية لاجل تصفية حسابات  
دوائر الحكومة السابقة في جهاتها المالكية والعسكرية على اختلاف مراجعها  
والتدقيق فيها وبيان المطلوب لها او منها واظهار الموجودات من منقول وغير منقول  
وتحرير كل حق لها او عليها واجراء جميع ما يحال اليها من المجلس مما هو عائد  
للخصوصات المالية وتنظيم خلاصة بكل عمل تقوم به وتقديمه الى مجلس الشورى  
العاصمة عدد ٢ ص ٨

### كيفية استيفاء الاموال الاميرية السابقة الاحتلال

قرار مجلس الشورى رقم ٥٧ تاريخ ١٤ تشرين اول سنة ٩١٨

بما ان الاموال الاميرية والاعشار جرى تحقيقها وتحمينها قبل اعلان الاستقلال



العربي في ٣٠ ايلول ٩١٨ على نسبة الاوراق النقدية العثمانية فقد نقرر ان تستوفي الاموال الاميرية والاعشار المذكورة التي تترتب في ذم الافراد حتى غاية شهر ايلول المذكور ولم تحصل تأديتها قبلا من المسكوكات المعدنية على قدر ما تبلغ القيمة المخزنة بالورق النقدي في ذلك الوقت الذي جرى فيه تحقيقها وتخمينها وبما ان هذه النسبة تختلف باختلاف الزمان والمكان فقد نقرر ان يكفى باستيفاء ٣٠ في المئة فقط من المطالب المذكورة بالمسكوكات المعدنية بالاسعار التي جرى تعيينها سابقاً ونترك السبعون في المائة الباقية واما التقاسيط التي استحققت التأدية وبدلات الاعشار التي جرى تخمينها بعد التاريخ المذكور تستوفي نقداً معدنياً

العاصمه عدد ٣ ص ٧

### عفو

قرار مجلس الشورى رقم ١٣٨ تاريخ ٢٦ تشرين اول سنة ٩١٨

المادة ١ — ان المحاكم الخقانية في الحكومة العربية والقوات الاجرائية المتصلة بها ممنوعة عن اكل دعاوي العقوبات الجزائية المتعلقة بالقباحات والجنح والجنائيات التي اقيمت في المحاكم العثمانية والدواوين العرفية قبل اعلان الاستقلال العربي في عاصمة الشام في ٣٠ ايلول سنة ٩١٨ والمسجونون بسبب ذلك يخلى سبيلهم في الحال سواء كانوا مظنونين او متهمين او مجرمين وبصرف النظر عن اكل التعقيبات بهذا الخصوص وكذلك الاحكام الجزائية الصادرة من المحاكم العثمانية والدوائر العرفية السابقة بحق اي كان من الناس وعن اية جريمة كانت سواء كانت سياسية او عادية لا يجوز انفاذها والعمل بها

المادة ٢ — ان مرتكبي افعال الجنائيات الذين يستفيدون من احكام المادة السابقة اذا ارتكبوا في مدة خمس سنوات بعد اعلان الاستقلال العربي جنائية جديدة تطبق عليهم قاعدة اجتماع الجرائم ويعاملون بموجب المادة الثامنة من قانون الجزاء

المادة ٣ — الجرائم التي لم تقم بها دعاوي الحقوق العمومية في عهد الدولة العثمانية هي غير داخلة في احكام هذا القانون واذا وقعت المراجعة بخصوصها مجدداً فتسمع ويحكم بها<sup>(١)</sup>

المادة ٢ — الذين فروا مع الاتراك من سكان البلاد العربية واشتركوا في مناهضة الدولة العربية وتعمدوا ايقاع الضرر بها بدون اكراه ولا اجبار لا يستفيدون من المعونات التي يتضمنها هذا القانون

المادة ٥ — سقوط الحقوق العمومية بموجب هذا القانون لا يؤثر شيئاً على الحقوق الشخصية الباقية كما كانت موفورة لاصحابها

المادة ٦ — اركان الحكومة العربية وحكامها مأمورون باجراء هذا القانون النافذ في كل قضاء من تاريخ اعلان الاستقلال العربي فيه

عاصمة عدد ٤ ص ٥

### خرج الدعاوي

قرار مجلس الشورى رقم ١٥٤ تاريخ ٢٩ تشرين اول سنة ١٩١٨

ان استيفاء مائة قرش من الالف خرجاً عن الدعاوي الحقوقية والتجارية ذات القيمة المعينة عملة دارجة لا يفرق شيئاً عن عملة الحكومة البائدة لان نسبة العشرة في المائة هي ثابتة على كل حال فلما كان يؤخذ من الالف قرش مائة قرش باعتبار الليرة العثمانية مائة قرش كذلك يؤخذ الان من الالف وستماية واربعين

(١) قد النيت هذه المادة بقرار مجلس شورى رقم ٣٧٨ تاريخ ١٦ كانون اول ١٩١٨ العاصمة عدد ١١ ص ٥ كما ياتي :

قد النيت المادة ٣ من قانون ترك التعقيبات الجزائية المؤرخ في ٢٦ ت ١ سنة ١٩١٨ وعدد ١٣٨ فاصبح ترك التعقيبات الجزائية المتعلقة بالجرائم التي حدثت قبل الاستقلال العربي عاملاً بحق الجرائم العادية فقط



قرشاً ١٦٤ باعتبار الليرة العثمانية ١٦٤ ويقاس على هذا بقية انواع المسكوكات الذهبية والفضية واما الخرج المقطوع فهو يزيد بنسبة زيادة الليرة العثمانية وعليه يجب استيفاء المائة قرش الان ١٦٤ قرشاً وعلى هذه النسبة تقاس بقية المسكوكات الفضية والذهبية .  
العاصمة عدد ٤ صفحة ٦

## قاعدة مرور الزمن

قرار مجلس الشورى تاريخ ٢٩ تشرين اول سنة ٩١٨

لما كانت قاعدة مرور الزمن لا يجوز تطبيقها الا بحق الدائنين الذين يسكتون عن طلب حقهم وتحصيله مع استطاعتهم ذلك وكان قانون تأجيل الديون مانعاً لهم من استعمال هذا الحق فقد تقرر ان المدة التي تمر على الديون بحسب ايجاب قوانين تأجيل الديون لا تحسب من اصل المدة المعينة لمرور الزمن في جميع الدعاوى الحقوقية المتعلقة بالديون الباقية في ذم المدبونين ولزوم تعميم ذلك لدوائر العدلية ونشره في الجرائد

وقد اقترن هذا القرار بموافقة سمو الامير المعظم

العاصمة عدد ٤ ص ٦

## الغاء قانوني ويركو الحرب وسد عجز الميزانية

قانون بتاريخ ٦ تشرين ثاني سنة ٩١٨

مؤلف من ثلاث مواد وفيه يلغي الرسوم والضرائب التي فرضتها الحكومة العثمانية بتاريخ ٥ اغسطس سنة ١٣٢٨ المسمى قانون ويركو الحرب والقانون المؤرخ في ١٠ مارس سنة ١٣٣٠ المسمى قانون سد عجز الميزانية سنة ٣٢٠

العاصمة عدد ٥ ص ٤



ولما كان قد ضم على هذه الضريبة ٥ في المئة على ضريبي المسقفات والتمتع  
بامم حصة الولاية صدر قرار مجلس الشورى رقم ٤٥٢ تاريخ ٣٠ ك اسنة ٩١٨  
(عاصمة عدد ١٣ صفحة ٦) بالغاء هذه الضريبة ايضاً باعتبار انها فرع من اصل

### استيفاء البقايا بالعملة المصرية

قرار مجلس الشورى رقم ١٢٦ تاريخ ٦ تشرين ثاني سنة ٩١٨

تقرر ان البقايا الاميرية القديمة واموال السنة الحالية ١٩١٨ المترتبة في ذمة  
الاهالي هي واجبة التادية ويلزم استيفاؤها لجانب خزينة الحكومة العربية  
وان يستوفى في المئة عشرين فقط قروناً مصرية من الذم التي كان بالامكان  
دفعها بالورق النقدي العثماني قبل خروج الاتراك  
وان العقود التي تعهد بها افراد الناس لدى الدوائر الرسمية على المصكوكات  
المعدنية هي مقيدة وواجبة الانفاذ وتؤدي بدلاتها من المصكوكات المعدنية  
المذكورة فيها تماماً

العاصمة عدد ٥ صفحة ٤

### معاملات الطابو

قرار مجلس الشورى رقم ١٨١ تاريخ ٩ تشرين ثاني سنة ٩١٨

تقرر بان كافة معاملات الطابو كانت تجري وفقاً لنظاماتها السابقة بلا تغيير وان  
الدفاتر القديمة تستعمل بينما يطبع خلفها باللغة العربية والسندات القديمة لا يجوز  
استعمالها بل يطبع خلفها على موجب النموذج المربوط وتعطى لاصحابها موقتاً

العاصمة عدد ٥ صفحة ٤

## اعضاء المحاكم واتمام النصاب

قرار مجلس الشورى رقم ١٨٥ تاريخ ١٠ تشرين ثاني سنة ٩١٨

اولاً ان اعضاء الدوائر الاستئنافية في مركز واحد المتنوعة بالحقوق والجزاء لا يجوز لكل واحد منهم ان يحكم في كتبا الدائرتين وعليه فيستدعى عند اللزوم احد اعضاء الدائرة الواحدة لاتمام العدد القانوني في الدائرة الاخرى

ثانياً ان دعاوي الجنبعة المستأنفة من دائرة الحساكم الجزائي في الشام مرجع رؤيتها وفصلها محكمة استئناف الجزاء في الشام مع دعاوي الجنبع المستأنفة من الاقضية التابعة لمركز الشام

ثالثاً دعاوي الجنبع المستأنفة والموجودة الان في محكمة استئناف الحقوق بالشام يعطى ما كان منها صادراً من محاكم مركز الشام الجزائية الى محكمة استئناف الجزاء بالشام لاجل اتمامه والحكم به ولكي يصير تطبيق المعاملة على هذا الوجه يبلغ هذا القرار الى المدعي العام لدى محكمة استئناف الشام التمييزية

العاصمه عدد ٥ ص ٤

## قانون الغنائم الحربية

والقرارات التابعة له

قرار مجلس الشورى رقم ٢٠٤ تاريخ ١٣ تشرين ثاني سنة ٩١٨

## قرار بما يتعلق بالغنائم

المادة ١ - جميع الاموال المنقولة التي كانت عائدة للحكومة العثمانية السابقة وجيوشها وحلفائها المنهزمين وتركت بعد الهزيمة في البلاد السورية هي غنيمة حربية دخلت في عهدة وتصرف الحكومة القائمة وذلك يشمل جميع



ما كان يخص الخزينة المالية والجيش والبنك الزراعي وادارة البرق والبريد والخطوط الحديدية الحجازية والاوقاف والديون العمومية وادارة حصر الدخان والعدلية والشرعية او احد فروع هذه الادارات

المادة ٢ - جميع المنقولات والاموال المذكورة في المادة السابقة والتي جرى او سيجري وضع اليد عليها يجب ان تسلم للموظفين في الدوائر التي هي مخصصة لها وما كان منها عائداً لاستهلاكات الجيش او لاستعماله بصير ادخاله على دائرة الميرة العسكرية وتماثل به تلك الادارة فيحسب عليها من اصل مخصصاتها الداخلة في موازنتها العمومية وتضبط حسابات هذه الغنائم وقيودها حتى لا يضيع منها شيء ويجب ان يجري التحري والتفتيش عنها ايضاً وجدت ووضع اليد عليها لحساب الحكومة الحاضرة

المادة ٣ - اذا تبين ان احداً من الناس وضع يده على غنيمة ما بدون وجه شرعي تسترد منه في الحال واذا كان استهلكها يجبر على دفع بدلها

المادة ٤ - اذا كان شيء من امول الدولة السابقة داخلاً في ملك افراد الناس بوجه شرعي قبل زمن الهزيمة بترك في يده ولا بصير التعرض له بخصوصه ومبدأ الهزيمة في سورية يعتبر من تاريخ انسحاب ليمان فون سندرلر القائد العام للقوات العثمانية من الشام الواقع في ٢٤ ايلول سنة ١٩١٨

المادة ٥ - الغنائم التي يدعي احد الناس استحقاقاً فيها بحجة انه اشتراها من مأموري الدولة السابقة او اخذها بمقابلة دين له على احدى دوائرها الرسمية قبل الهزيمة بنظر في دعوى مدعي الاستحقاق فان ابرز وثيقة رسمية ممضاة ممن له الحق والصلاحيه ببيع المال بامضائه وختمه المعروف والمشهور وكان هذا البيع واقعاً وفقاً للاصول المرعية والقواعد المتخذة عند الدولة السابقة بموجب قوانينها ونظاماتها الموضوعة بخصوص مبيع الاموال الاميرية وكانت تلك الوثيقة ناطقة بدخول الغنيمة المنازع عليها في ملكه على وجه الشراء والوفاء الصحيحين وخالية من شائبة التزوير والتصنيع ومصرحاً فيها بمقدار الثمن وتأديته نقداً او على شكل المقايضة يعتبر البيع الواقع وبترك المال في يد صاحبه واما اذا عجز مدعو الاستحقاق



عن اثبات ذلك فيؤخذ منه المال بدون ان يعطى له شيء وهو مختار بمراجعة الحاكم النظامية

المادة ٦ — اذا كانت البيع المذكور في المادة السابقة باقل من بدل المثل الى درجة الغبن الفاحش يجبر المشتري على ابراع الثمن الى حده الواجب وتأدية الفرق للحكومة الحاضرة والا فيؤخذ منه المال ويعاد اليه الثمن الذي دفعه

المادة ٧ — ديون الدولة السابقة ودوائرها على افراد الناس سواء كانت ناشئة عن حسابات اجور او عن سلفات معطاة على عقد لم ينفذ بعد او عن ادخالات في الذم باي صورة كانت او عن بدل اشياء استلمها المشترون ولم يدفعوا اثمانها تحصل جميعها وتؤخذ لحساب الغنائم الحربية

المادة ٨ — الاسلحة وسائر المعات الحربية التي كان يبيعها لافراد الناس ممنوعاً هي جميعها غنائم حربية تؤخذ اينما وجدت

المادة ٩ — الاشياء الخاصة التي هي ملك الافراد والشركات التجارية مما ليس هو من متروكات الدولة السابقة لا يجوز ادخالها بين الغنائم ولا بصرح التعرض لاصحابها بها ولا لاصحاب الحق المكتسب بها

المادة ١٠ — من كان في يده شيء من اموال الدولة السابقة او اموال حلفائها فعليه ان ينيء الحكومة المحلية بذلك في غضون خمسة عشر يوماً بعد نشر هذه المواد ويطلب اتخاذ القرار الواجب بخصوصها ومن لم يفعل ذلك يصادر منه المال بدون بدل ويجازى بجرمة اخفاء الاموال الاميرية واختلاسها

المادة ١١ — لاجل انفاذ احكام هذه المواد تؤلف لجنة في المركز مختلطة من ملكيين وعسكريين تسمى لجنة الغنائم عدد اعضائها خمسة احدهم رئيس يعهد اليها اجراء التحري عن الغنائم اينما كانت ووضع اليد عليها واعطاء القرار في ذلك وتقدير اثمانها وتوجيهها لجهاتها وضبط حساباتها واعطاء القرارات بخصوص دعاوي الاستحقاق الناشئة عنها ومخابرة الحكومة المحلية في سائر البلاد للتحري عن الغنائم واستحصال المعلومات اللازمة بخصوصها وعرض جميع ذلك على مجلس الشورى حتى اذا اقترنت بتصديق المجلس المشار اليه وموافقة الحاكم العسكري

ليعمل بموجبها ويؤلف في كل مركز لواء وقضاء لجنة أيضاً تحت رئاسة المتصرف  
أو القائم مقام عدد أعضائها ثلاثة من ملكيين وعسكريين ويكون مرجع هذه  
اللجان في الملحقات لجنة المركز  
العاصمة عدد ٦ صفحة ٣

وصدر قرار رقم ٣٢٩ بتاريخ ١٣ ت ٢ سنة ٩١٨

مآله ان الذين اخذوا من الحكومة البائدة او من حلفاءها اشياء واموال  
يدعون نرائها يوم الانهزام او بعده ويبدع اوراق رسمية وواضحة تثبت كونهم  
دفعوا بمقابلها مبلغاً تسترد منهم تلك الاشياء ويعد لهم المبلغ الذي دفعوه من اثمان  
الاشياء عند بيعها

والذين اخذوا اموالاً من الدولة البائدة على سبيل التقاص ويبدع اوراق  
رسمية تثبت ذلك تسترد منهم ايضاً ولقيد لهم اثمانها في دفاتر التصفية  
عاصمة عدد ١١ صفحة ٤

وصدر بعد ذلك قرار مجلس الشورى رقم ٣٢٤ تاريخ ٧ لك ١ سنة ٩١٨

مآله وجوب تصديق مقررات لجنة تحقيق الغنائم من قبل مجلس الشورى  
وبعد ذلك تنظيم دفتر تثبت فيه الاموال والاشياء التي ينبغي اخذها واستردادها  
من الحكومة البائدة في اثناء الانهزام وان تبذل المساعدة من قبل الدرك  
والشرطة للجنة الغنائم في تحصيل الاشياء والاموال حيث تضعها في المخازن اللازمة  
لحفظها وتصفيتها  
عاصمة عدد ١١ ص ٤

وصدر قرار اخر من مجلس الشورى رقم ١١٥١ تاريخ ٣ اب سنة ٩١٩

ان الغنائم عائدة للحكومة الحاضرة وتجري بحكم القوانين المتعلقة  
بتحصيل الاموال الاميرية فاذا كان واضع اليد عليها لا يسلمها للحكومة فتسترد  
منه جبراً واذا كانت استهلك او تعذر استردادها لسبب آخر تؤخذ قيمتها  
المخمنة منه وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية  
عاصمة عدد ٥٩ ص ٣



## المصرف الزراعي

قرار مجلس الشورى رقم ٢٠٥

تاريخ ١٣ ت ٢ ٩١٨

يقضي هذا القرار باعادة تأسيس المصرف الزراعي وتعيين المأمورين الاكفاء  
لذلك .  
عاصمة عدد ٦ ص ٥

## اموال مكاتب الصناعة

قرار مجلس الشورى رقم ٢٢٠

تاريخ ١٧ ت ٢ ٩١٨

بحسب مطالعة رئيس المالية بنبغي اجراء دور وتسليم املاك دار الصناعة من  
دائرة المحاسبة الخصوصية الملقاة راساً الى البلدية وييب على البلدية ان تعني كل  
العناية بادارة تلك الاملاك وجباية وارداتها وصرفها بصورة تكفل نجاح المدرسة  
والجباية والصرف وكل ما يعود على ادارة المدرسة بنبغي ان يكون بانضمام رأي  
مديرها لرأي رئاسة البلدية  
عاصمة عدد ٧ ص ٦

## رسوم الاحراج

قرار مجلس الشورى رقم ٢٧٤

تاريخ ٢٦ ت ٢ ٩١٨

ييب الدوام والاستمرار على استيفاء الرسوم التي كانت تجبي في زمن الحكومة  
البائدة على شرط ان يراعى في استيفائها الحد الاوسط حسب التعريفة وبما ان  
الفحم والخطب هما من الحاجيات الضرورية ييب استيفاء الحد الاصغر من رسومها  
اي ٧ غروش مصرية عن كل مائة كيلو لحم وغرش ونصف غرش مصري عن  
كل مائة كيلو خطب  
عاصمة عدد ٨ ص ٦

مقررات ١ - ٢

## قانون ايفاء الديون والقرارات التابعة له

قرار مجلس الشورى رقم ٢٨٩ بتاريخ ٣٠ ت ١٨ ٩١

ان مجلس الشورى قرر ان الديون والتعهدات التي حصلت قبل الاستقلال العربي تدفع وتقضى على حسب النظمات المرعية في ذلك التاريخ ولما كان القانون الصادر في ٣٠ مارت ١٣٣١ والقوانين التي صدرت بعده بخصوص الاوراق النقدية العثمانية واجبار الناس على التداول بها مما يحفف بحقوق الناس فقررت المواد الاتية للعمل بموجبها وفقاً لقاعدة « لا ضرر ولا اضرار »

المادة ١ — قد الغي القانون المؤرخ في ٣٠ اذار ٣٣١ والغيت كل القوانين والنظمات التي صدرت بعده بخصوص الاوراق النقدية العثمانية

المادة ٢ — العفو والاحكام والديون المترتبة في الذم قبل الحرب وفي اثنائها تقضى وتدفع بامثالها فالديون التي اصلها ذهب يجب ان تدفع ذهب والتي اصلها فضة تدفع فضة

المادة ٣ — بما ان الورق النقدي العثماني قد الغي التعامل به بتاتاً فان كان العقد على ورق نقدي عثماني يلزم العاقد بدفع قيمته نقوداً رائجة على السعر الذي كان عليه الورق يوم العقد كما هو مبين بالجدول المربوط بهذه المواد

المادة ٤ — ان الديون المذكورة التي استحققت قبل اعلان الاستقلال العربي في ٣٠ ايلول ٩١٨ يجب دفعها في خلال سنة واحدة اعتباراً من تاريخ اول كانون اول ٩١٨ على اربعة اقساط بحيث يدفع القسط الاول بعد مرور ثلاثة اشهر من ذلك التاريخ والثاني بعد مرور ستة اشهر والثالث بعد مرور تسعة اشهر والرابع في نهاية السنة ويستثنى من ذلك الاموال الاميرية ومطلوبات المصرف الزراعي وصندوق اليتام والاقواف والديون العمومية ودائرة البلدية

المادة ٥ — الاحكام والصكوك التي عقدت على القرش الرائج دون تعيين نوع العملة وسعرها توفى من القرش الرائج ايضاً عند الدفع والتي عقدت على سعر العملة يعتبر فيها السعر عند العقد



المادة ٦ - الديون التي سلمها المديون الى كاتب العدل ولم يقبضها الدائنون بعد ولا اعطوا بها وصولاً ولا ردوا السندات العائدة لها تعتبر انها باقية في الذمة ويجب وفائها على موجب هذه المواد واما المبالغ المسلمة على الوجه المذكور لقضاء تلك الديون فيستردها اصحابها من المحل الذي وضعوها فيه

« لها تعديل مدرج فيما يلي »

المادة ٧ - الودائع والامانات تؤدي الى اهلها كما وضعت بلا تبديل ولا

تغيير .

المادة ٨ - ان الاوراق النقدية المقبولة والمتداولة رسمياً في الحكومة العربية قيمتها مساوية لقيمة الذهب والفضة وثقوم مقامها في المعاملات جميعها

« لها تعديل مدرج فيما يلي »

المادة ٩ - بعد تصديق سمو الامير على هذا القانون يعتبر معمولاً به من

العاصمة عدد ٩ ص ٤

تاريخ نشره

ذيل للقرار المؤرخ في ٢١ ك ٢ ٩١٩ ورقم ٦٨

ان الديون التي استحققت قبل تاريخ الاستقلال في ٣٠ ايلول ٩١٨ قد جرى تأجيلها بموجب المادة الرابعة من قانون تسديد الديون المؤرخ في ٣٠ ت ٩١٨ رقم ٢٨٩ لمدة سنة اعتباراً من اول كانون الاول ٩١٨ على ان تجب تأديتها في اربعة اقساط كل ثلاثة اشهر قسم واحد وقد تقرر في ٢١ ك ٩١٩ ورقم ٦٨ يلزوم تأدية الفايض على تلك الديون المؤجلة وفقاً للمادة الرابعة من قانون تأجيل الديون العثماني المؤرخ في ٨ اغسطس ٣٣٠ ثم ظهر وقوع التباس في كيفية تطبيق احكام المادة المذكورة فلاجل دفع الالتباس الواقع تقرر نشر المواد القانونية الاتية :

المادة ١ - الديون التي ليست فيها شرط ما بحق الفايض يحسب عليها الفايض بمعدل سبعة في المئة سنوياً على افراد الناس واربعة على المصارف الرسمية اعتباراً من تاريخ استحقاقها الى ٢٨ شباط ٩١٤ وذلك سواء وقع الطلب من

الدائن ام لم يقع

المادة ٢ — الاقساط المؤجلة بحسب قانون تأجيل الديون بحسب عليها  
الفائض بالمعدل المذكور من تاريخ اول اذار ٩١٩ الى تاريخ وجوب تأديتها  
واما بعد ذلك فيتوقف استمرار فائضها من طلب الدائن المثبت بالاخطار الرسمي

المادة ٣ — المديون الذي يكلف الدائن رسمياً بقبض دينه اذا امتنع الدائن  
عن القبض لا يحسب الفائض على المدة الواقعة بعد هذا التكليف  
المادة ٤ — الديون والمودوعات المشروطة عليها عدم الفائض لا يحسب عليها  
الفائض ما لم يثبت امتناع المديون عن دفعها لاخطار رسمي

المادة ٥ — هذا القانون مرعى من تاريخ نشره  
في ٨ مارت ٩١٩

عاصمه عدد ١٦ ص ٤

قرار رقم ٣٦٤ تاريخ ١١ اذار سنة ٩١٩

تعديل المادة ٦ من قانون تأجيل الديون المتضمنة استرداد الديون التي سلمت  
الى كاتب العدل ولم يقبضها الدائنون فقرر عليها ما يلي :

ان المبالغ المحكوم بها بصورة قطعية التي سلمت من قبل المدينين لأُموري  
الاجراء حسب المادة ٣٥ من قانون الاجراء وقيدت في دفاترها المخصوصة في  
اوقاتها وفقاً لاصولها لا تشملها احكام المادة ٦ من نظام تأجيل الديون المؤرخ في

عاصمه عدد ١١ ص ٥

٣٠ ٢ ٨ ٩

ان القرار الصادر من المجلس بتاريخ ١٦ اذار ١٩١٩ ورقم ٣٦٤ بخصوص  
الديون التي سلمها المحكوم عليهم الى دوائر الاجراء وفقاً للمادة ٣٥ من قانون  
الاجراء هو خاص بالاموال التي سلمت قبل تاريخ اعلان الاستقلال في ٣٠ ايلول  
سنة ٩١٨ فقط واما بعد ذلك التاريخ فما ان الاوراق النقدية التركية اصبحت قبولها  
غير جائز في الدوائر الرسمية فلا يعد تسليم الاموال المذكورة لدائرة الاجراء معتبر  
الا اذا كان موافقاً لقانون تسديد الديون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني سنة ٩١٨

عاصمه عدد ١٧ ص ٤

رقم ٢٨٩



قرار مجلس الشورى رقم ١٢٦ تاريخ ٢١ كانون الثاني سنة ٩١٩  
ان معاملات فك الحجز عن الرهون والبيوع بالوفاء التي جرت في دوائر الطابو  
سابقاً وفقاً لاصولها ونظاماتها الموضوعة لا تشملها احكام المادة ٦ من نظام تأدية  
الديون المتعلقة بالمبالغ المدوعة عند كتاب العدل

العاصمة عدد ٢٣ صفحة ٣

قانون موقت تاريخ ٥ نيسان سنة ٩٢٠  
بتعديل المادة ٨ من قانون تسديد الديون المؤرخ في ٣٠ ت ٢ سنة ٩١٨  
اصدر ارادتي بوضع هذا القانون موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس  
النواب حين التثامه  
المادة الثامنة المعدلة

المادة ١ — الدين المرتب في ذمة المديون ذهباً او فضة يجوز ادائه ورقاً  
تقديراً مصرياً بقيمته الرائجة في سوق التجارة يوم الدفع  
المادة ٢ — تعتبر احكام هذه المادة المعدلة نافذة من تاريخ نشرها في  
الجريدة الرسمية

المادة ٣ — وزير العدلية مأمور باجراء هذا القانون

العاصمة عدد ١١٩ صفحة ٥

قرار مجلس الشورى رقم ٢١ تاريخ ٧ نيسان ٩٢٠  
لدى المذاكرة والتدقيق في نظام تسديد الديون تبين ان النظام المذكور وقع  
لتسديد الديون والعقود والاحكام المترتبة في الذم قبل الحرب وفي اثناءها وان  
حكم المادة ٨ من هذا النظام التي نصت على ان الاوراق التقدية المقبولة والمتداولة  
رسمياً في الحكومة العربية قيمتها مساوية لقيمة الذهب والفضة وتقوم مقامها في  
المعاملات جميعها هو ايضاً خاص بالديون المترتبة قبل الحرب وفي اثناءها واما  
الديون والعقود المترتبة في الذم بعد الاحتلال العربي فيجب ان تقضى وفقاً  
لاحكام المحلة

عاصمه عدد ٢٢ ص ٣

## الغاء قانون السكنى

قرار مجلس الشورى رقم ٣٠١ تاريخ ٢ كانون الاول سنة ٩١٨  
كما وان يكن نقرر سابقاً المحافظة على احكام قانون السكنى الا انه  
كان هذا القانون مجحفاً بحقوق الاهالي ومنافياً لحقوق التصرف صراحةً تنظيم  
القانون الآتي :

المادة ١ — بما ان القانون المؤرخ في ٨ نيسان سنة ٣٣٤ المتضمن لزوم عدم  
سماع الدعاوي بطلب تخلية البيوت المستأجرة الى ما بعد عقد الصلح بستة اشهر  
هو اساساً مخالف لقواعد التصرف وحقوق الملكية وكانت الضرورة قضت به  
سابقاً وفقاً بالاهلين المستأجرين ممن رجالهم في جهات الحرب وقد زالت هذه  
الاسباب الموجبة الان ولم يعد ثمة موجب لابقاء هذا القانون في موقع الاعتبار  
فقد نقرر الغاء ورفع من العمل

المادة ٢ — العائلات التي رجالها ومعيولها ما زالوا غائبين في الاسر او في  
ديار الحرب لا يجوز اخراجهم من المنازل التي في ايجارهم قبل رجوع رجالهم وانما  
يبقون مستفيدين من احكام هذا القانون

المادة ٣ — احكام هذا النظام مرعية بعد تاريخ نشره بشهر كامل  
عاصمه عدد ٩ ص ٥

## انشاء هيئة تفتيشية

قرار مجلس الشورى رقم ٣٠٦ تاريخ ٣ كانون الاول سنة ٩١٨  
يوجب هذا القرار بانشاء هيئة تفتيشية للقيام بوظائف التفتيش والمراقبة وفقاً  
للنظامات العثمانية المعمول بها وهذه الهيئة مؤلفة من ثلاثة اشخاص او اكثر عند  
اللزوم اختصاصيين في امور الملكية والحقانية والمالية وما يتبعها من الدوائر ويرفعون  
بقراراتهم الى الحاكم ويتلقون منه الاوامر اما مفتش المالية فهو مكلف بتفتيش دوائر



المالية والمصرف الزراعي وصناديق الايتام والبريد والبرق والاقواف والبلديات  
وسكة الحجاز والنخصار الدخان وصناديق الدوائر العسكرية على اختلاف انواعها  
واما مفتش الملكية فهو مكلف بتفتيش دوائر الادارة الداخلية والطابو والنفوس  
والاحراج والمعادن والنافعة والصحة والبلديات والبرق والبريد والدرك اما  
مفتش العدلية فهو مكلف بتفتيش الدوائر الحقانية والشرعية والاقواف والشرطة  
وقد اقترن هذا القرار بتصديق سمو الامير

عاصمه عدد ١٠ ص ٣

### نظام النقص ولواحقه

قرار مجلس الشورى رقم ٣٣٠ بتاريخ ١٦ كانون الاول سنة ٩١٨

المادة ١ — من كان عليه ذمة للخزينة او لسائر شعوبات الدولة السابقة  
لتاريخ اعلان الاستقلال العربي في ٣٠ ايلول سنة ٩١٨ يبالغ ما من اي سبب  
كان ثقبيل منه في تسديد تلك الذمة جميع الوصولات والوثائق والسندات  
والمضايقات التي في يده مشعرة بمطلوبه من الدولة السابقة لى اية جهة كانت  
ويجوزي النقص على هذه الصورة

المادة ٢ — عند وقوع النقص على هذا الوجه فكما انه لا يصير تنزيل  
شيء من مطلوب المكفين كذلك لا ينزل شيء من المطلوب منهم اي لا يشملهم  
تنزيل الثانبين في المنة حسب القانون المؤرخ في ٦ تشرين الثاني ٩١٨ رقم ١٧٦  
المادة ٣<sup>(١)</sup> — ثقبيل في النقص السندات المحررة باسم المكلف او اسم احد  
اصوله او فروعه وذلك في التكاليف الحربية واجور العقارات فقط

قرار رقم ٣٨٧ بتاريخ ١٨ ك ١ سنة ١٩١٨

(١)

مجلس الشورى عاصمة عدد ١١ ص ٤

بتصحيح المادة الثالثة من نظام النقص وقد تصححت كما يلي :  
ثقبيل في النقص من المكلف جميع السندات المحررة باسمه واما التي باسم احد اصوله  
او فروعه فيقبل منها ما كان عائدا للتكاليف الحربية واجور العقارات فقط

- المادة ٤ — الزيادة للمكلف من مطلوبة تقدير له في لجنة التصفية والتي عليه تحصل منه حسب القانون المؤرخ في ٦ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ رقم ١٧٦
- المادة ٥ — الاماكن التي اشغلتها الدولة السابقة ولم تدفع اجرتها لاصحابها تحسب لهم الاجرة المذكورة دية يجري عليه حكم هذه المواد وكذلك يكون الحكم في سائر المطالب التي لم تربط بسندات او مضابط في عهد الدولة السابقة بعد تحققها في لجنة التصفية
- المادة ٦ — الديون الغير المنتظمة لا تدخل في احكام هذه المواد وكذلك مطالب المصرف الزراعي لا تشملها احكام التقاص المنصوص عنها في هذه المواد
- المادة ٧ — السندات التي في ايدي الناس على الدولة السابقة لا تقبل في معاملة التقاص ما لم يصير اثباتها في لجنة التصفية
- عاصمة عدد ١١ ص ٤

#### ذيل قانون التقاص

- قرار مجلس الشورى رقم ٢٨ بتاريخ ٩ كانون ثاني ١٩١٩
- بعد المذاكرة تقرر وجوب اتخاذ المادتين الآتيتين علاوة على نظام التقاص :
- المادة ١ — تقبل في التقاص جميع السندات التي يبرزها المكلف باسم اجيره او شريكه او وكيله بشرط حضور ذلك الاجير او الشريك او الوكيل الثابتة هويتهم امام مأموري المال واقراره ان المال المصرح به في السند هو عائد الى المكلف الذي يطلب التقاص والتصريح بذلك على ظهر السند المبرز
- المادة ٢ — السندات التي جرى قيدها في لجنة التصفية فعند قبولها في التقاص يعطي اشعار من قبل مأموري المال بجدول شهري الى اللجنة المذكورة لاجل ابطال هذه القيود
- العاصمة عدد ١٥ ص ٣

---

قرار مجلس الشورى رقم ١٣٠٢ بتاريخ ٩ تشرين اول ١٩١٩

استوضح عما اذا كان يجوز التقاص في اثمان البذار المطلوبة من الاهالي عن



السنين السابقة ولذلك يرى ان اجراء التقاص في البذور التي يجب استيفاؤها بدلاً  
جائز بحسب قانون التقاص واما البذور التي يجب استيفاؤها عيناً فلا يجوز اجراء  
التقاص فيها قبل تحويلها الى بدل . لدى المذاكرة تقرر تحويل البذور المشروطة  
عيناً الى بدل على نسبه سعر الحبوب في بيدر ١٩١٩ واجراء التقاص بحسب ذلك  
التحقيق .  
العاصمة عدد ٦٧ ص ٣

قرار بتاريخ ٢٠ كانون الاول ٩٢٠

- المادة ١ — يجري التقاص بين المبالغ المفروضة الان باسم الغرامة الحرية  
وبين المبالغ التي دفعت سابقاً على سبيل السلفة لهذه الغاية
- المادة ٢ — تجري معاملة التقاص كما يلي :
- (١) اذا كان المبالغ المطلوب اقل من المدفوع بطريق السلفة يؤجل تحصيله  
من المكلف ويعتبر المبالغ الذي يؤجل تحصيله على هذه الصورة مدفوعاً في حينه
- (ب) اذا كان المبلغ المدفوع سلفة اقل من المبالغ المطلوب يكتفى بتحصيل  
الفرق ويعتبر المكلف مؤدياً جميع ما يطالب منه في حينه
- المادة ٣ — ان ما يبقى للمكلفين المبحوث عنهم في الفقرة الاولى من المادة  
الثانية يرد اليهم حين يساعد على ذلك مجموع المبالغ المتحصلة
- مجموعة مالية سنة ١٩٢٠ صفحة ٣٣٢

قرار مجلس المديرين تاريخ ٠٠٠

ان احكام نظام التقاص ملغاة اعتباراً من اول نيسان ٩٢١

العاصمة عدد ١٩٠ ص ١

## قرار حاكم دولة دمشق

رقم ١٤٦ بتاريخ ٢٨ نيسان سنة ١٩٢٣

المادة ١ — بداوم على التقاص ما يطلب للاهلين على الحكومة التركية مما عليهم من الاموال الاميرية المتحققة في زمن الحكومة المذكورة حتى السنة الحاضرة وفاقاً للمقررات المرعية

المادة ٢ — رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار

دمشق ٢٣ — ٤ — ١٩٢٣ عاصمة عدد ٢٥٣ ص ٣٥

## شركة الترام وصلاح الطرق

قرار مجلس الشورى رقم ٣٨٨ بتاريخ ١٩ كانون الاول سنة ١٩١٨

قرئت تذكرة مديرية الشركة للترامواي واعلام رئاسة البلدية والمادتان ١٠ و ١٦ من مقالة الشركة فتبين ان تعمير الطريق العام الذي يمر فيه خط الترامواي وتعمير مجاري المياه في جانبي الطريق المذكور مع تعمير البوابع حتى السياقات العمومية هو عائد على الشركة واما تعمير السياقات ومجاري المياه والغاز الكائنة تحت الارض فان كان خاصاً فهو عائد على اصحابه وان كان عاماً فهو عائد على البلدية

عاصمة عدد ١١ ص ٥

## اموال الايتام والمصرف الزراعي

قرار مجلس الشورى رقم ٣٩٢ بتاريخ ٢١ ك ١ سنة ١٩١٨

المادة ١ — يجب تسليم الاموال الموجودة في صندوق الايتام والتي سترد بعد الآن عليه من التركات وغيرها الى صندوق المصرف الزراعي لاجل صيانتها واستثمارها حسب قانون المصرف المذكور

المادة ٢ — يجب على المصرف الزراعي ان يفتح حساباً جارياً لتلك الاموال



وعلى مديرية الايتام ان تنظم جدولاً في آخر كل شهر يحتوي على مقدار النفقات اللازمة مصدقاً عليه من القاضي وبما ان اموال الايتام في الدور البائد اودعت جميعها الى المصرف الزراعي في الشام والمصرف المذكور ارسلها الى المديرية العمومية في الاستانة حينما كان مربوطاً بها وكان فرعاً من فروعها فلهذا يجب على المصرف المذكور ان يدفع من امواله تلك النفقات اللازمة للايتام الذين اخذت الحكومة السابقة اموالهم بواسطة واصبحوا محتاجين للقوت وذلك الدفع موقفاً لاتخاذ قرار آخر بهذا الشأن اما نفقات الايتام الذين تودع اموالهم بعد الآن الى صندوق المصرف الزراعي فيجب ان تؤخذ من اموالهم المودوعة

المادة ٣ — يلزم في الحال تعيين لجنة مؤلفة من مفقش المالية ومدير المصرف الزراعي واحد اعضاء مجلس ادارة الولاية لاجراء محاسبة مدير الايتام الحالي من تاريخ تعيينه الى الآن  
عاصمة عدد ١١ ص ٤

### الديون العمومية واعشار الشام وحماه

قرار مجلس الشورى رقم ٤٤٥ بتاريخ ٢٩ ك ١ سنة ١٩١٨

تقرر ما يلي :

في ابتداء الحرب كانت الحكومة البائدة وضعت يدها على اعشار لوائي الشام وحماه وما زالت تستوفيها بدلاً وعيناً حتى تقلص ظلها عن هذه البلاد بيد انها كانت تعطي لمديرية الديون العمومية لقاء ذلك مضابط تحتوي على بدلات تلك الاعشار لانها كانت مخصصة لضمانه بعض الخطوط الحديدية ولبعض القروض المالية وبما ان حالة الحرب لاتنتهي الا بعد ابرام الصلح بصورة قطعية فيجب الدوام على اجراء المعاملة السابقة وتحمل هذه المسألة بصورة مخصوصة

عاصمة عدد ١٣ ص ٢





بمجموعة

مقررات الحكومة  
السورية

لعام ١٩١٩





## مقررات حكومت - وریة

عام ۱۹۱۹

### عائدات الديون العمومية

قرار مجلس الشورى رقم ۱۵ بتاريخ ۵ ك ۲ سنة ۱۹۱۹

لما كان معتمد الدائنين الانكليز والفرنسيس طلب وجوب الغناء القوانين التركية العائدة للديون العمومية التي صدرت بعد ابتداء الحرب ووجوب استيفاء رسم طوابع التمتع ورسوم الملح بالعملة المصرية عوضاً عن العملة التركية بحسب الفيات والقيم المينة تقرر :

وجوب استيفاء جميع الضرائب العائدة للخرينة المالية ولسائر الدوائر الرسمية ماعدا ويركو المسقفات والاراضي بالقرش المصري بدلاً من القرش العثماني فما كان منها مقطوعاً يبقى على حاله بدون تنزيل شيء منه وما كان منها نسبياً فيحقق الاصل منه بالقرش المصري ويطرح عليه الرسم بالقرش المصري ايضاً واما المسقفات والاراضي فيما انه جرى تخمينها وتحقيقها بالقرش العثماني وطرح عليها الويركو على ذلك الاساس فيجب الآن تحويل مقدار ذلك الويركو المطروح الى القرش المصري واستيفاؤه على هذا الوجه اي سبعة وثمانين قرشاً وخمسة وسبعين سنتياً مصرياً عن كل مائة قرش عثماني وتطبيق هذه القاعدة على الضامات المزیدة على هاتين الضريبتين يعني تجهيزات العسكرية وحصة المعارف والطرق ورسوم البلدية المنضمة واما المسقفات والاراضي التي يصير تخمينها وتحقيقها فيما بعد فيجب اجراء ذلك على اساس القرش المصري وطرح الويركو على ذلك الاساس

## الطائفة البروتستانية والاعتراف بحقوقها

مجلس الشورى. قرار رقم ٢٥ بتاريخ ٧ ك ٢ سنة ١٩١٩

ان الرئيس الروحي البروتستاني في حاصبيا ومختاري الطائفة المذكورة يطلبون ادخال الرئيس الروحي المذكور في جمعيات التفريق ويطلبون ترشيح ارباب الاستحقاق من الطائفة المذكورة لعضوية مجالس الادارة اسوة بعموم الطوائف وقرى اعلام والى سوريا وما له :

حسب التعامل القديم في الحكومة البائدة لم يمنح رئيس البروتستان الروحي حق الدخول بجمعية التفريق ومجالس الادارة على حين ان الحكومة المذكورة كانت اعترفت بوجود تلك الطائفة ومنذ لها نظاماً بتاريخ ٢٧ شباط سنة ٢٩٣٠ وسمحت لها باقامة وكلاء في الاستانة وفي المحال التي يسكن فيها البروتستان على ان ينتخبهم مجلس مؤلف من سبعة اشخاص على الاقل وت ترسل اوراق الانتخاب من قبل المجلس الى الوكيل في الاستانة وهو يعرضها على الباب العالي للتصديق وان قبول الرئيس البروتستاني الروحي الآن لجمعية التفريق ومجالس الادارة هو موقوف على تشكيل المجلس وانتخاب الوكيل بمقتضى هذا النظام وعرض ذلك للحاكم العام وصدر الامر بالتصديق على واكلته ليمثل الطائفة رسمياً ولدى المذاكرة تقرر ما يلي :

اذا كانت الطائفة البروتستانية في حاصبيا لم تنتخب الى الآن وكيلاً روحياً وفقاً لهذا النظام فعليها ان تنتخب الوكيل المومى اليه على ذلك المتوال وترسل مضبطة انتخابه الى الحاكم العسكري العام بواسطة وكيلها العمومي في الشام ليصدق عليها حسب الالءول ثم يبري بعد ذلك قبول الوكيل الروحي المومى اليه في جمعية التفريق اسوة بسائر رؤساء الطوائف الروحانيين

في ٩ ك ٢ سنة ١٩١٩



وصدر بعد ذلك قرار مجلس الشورى رقم ٣١٩ بتاريخ ٥ اذار سنة ١٩١٩  
لما كانت الطائفة البروتستانتية هي من الطوائف المسيحية المعروفة والحائزة على  
كافة الحقوق التي لغيرها من الطوائف وهي في قضاء راشيا حاصلة على الشرائط  
التي تخولها حق المناوبة في المراكز الانتخابية مع بقية الطوائف المسيحية العربية  
وحق اشتراك رئيسها الروحي في جمعية التفريق فقد تقرر اعطاءها هذا الحق المحرر  
اسوة بغيرها من الطوائف المذكورة  
عاصمة عدد ٨ ص ٨

## قانون التشكيلات العربية الموقت الاسباب الموجبة لوضع هذا القانون

قرار رقم ٢٧ تاريخ ٩ ك ٢ سنة ١٩١٩

كان مجلس الشورى قد وضع قانوناً مؤقتاً لتشكيلات العدلية في الحكومة  
السورية العربية ونشر القانون المذكور بعد تصديق سمو الامير عليه في ٦ ت ٢  
سنة ١٩١٨ ووضع موضع الاجراء منذ ذلك التاريخ متضمناً تطبيق اصول  
الحاكم المنفرد في المحاكم الابتدائية وتحكيم الثلاثة في محاكم الاستئناف والغاء  
الدوائر الاستئنافية والحاق وظيفة الاستئناف في الجنايات لوظائف الحاكم المنفرد  
وحذف وظائف الهيئة الاتهامية في ماعد الاتهام بالجناية والحاق وظيفة الاجراء  
بالمدعي العام ثم بعد مداومة التطبيق في هذا القانون وردت بعض الملاحظات من  
رؤساء العدلية بان القانون المذكور غير متضمن البيانات الكافية لارشاد المحاكم  
في حل الاعتراضات التي تقع على القرارات الابتدائية في المسائل الجنائية وان  
حكم الثلاثة في الجنايات يفقد السلامة في بعض الاحيان مع بعض ملاحظات  
اخرى على القانون المذكور

وعليه جرت المذاكرة والمخابرة بهذا الخصوص مع مدعي الاستئناف العام  
وهيئة محكمة التمييز ورؤساء العدلية الذين اتفقوا على ان اصول الحاكم المنفرد التي

وضعها المجلس هي موافقة للمصلحة وجديرة بالاستمرار عليها وانما يكون تعديل بعض الاصول الموضوعة في ذلك القانون وتطبيق الاشياء الناقصة فيه والموجودة في قانون الحاكم المنفرد الذي وضعته الدولة العثمانية لولاية ادرنه اكفل للمصلحة واكثر موافقة لسائر قوانين اصول المحاكمات الحقوقية والجزائية الجاري العمل بها الآن . وعليه فقد تذاكرت هيئة المجلس بهذا الخصوص ووضعت قانون ادرنه المذكور والقانون الذي وضعه المجلس سابقاً والاقتراحات الواردة من هيئة العدلية وسائر القوانين التي لها مساس بهذه القضية موضع التدقيق

وبعد التروي والامعان قر رأينا على الغاء القانون السابق بعد اخذ المواد اللازمة منه وادخال جميع الفروق التي افرق بها قانون ادرنه عنه ووضع علاوات جديدة رأينا تطبيقها حال الزمان اوفق وبمصلحة العباد ارفق فنظمنا هذا القانون الجديد الذي جعلناه جامعاً لما به صيانة الحقوق وسلامة سير المحاكمات والاختصار في المعاملات وسرعة انجاز الدعاوي وتقسيم الوظائف بين اربابها اما القضايا الجديدة التي ادخلناها على قانوننا السابق اوجبت تعديلاً في بعض اصولها فاشمها

١ - جمع وظيفة الحكم في الدعاوي الحقوقية والتجارية بحكام الحقوق حيث يستطيع الحاكم الحقوقي المنسوب لرؤية الدعاوي الحقوقية ان يرى ويفصل الدعاوي التجارية ايضاً وفقاً لقوانينها وبذلك يتخلص الناس من قضية الاعتراض على الوظيفة وما ينجم عن ذلك من التطويل والمماطلة في الدعاوي المقامة لدى الحاكم التجاري بكونها من وظائف الحاكم الحقوقي او بالعكس فاصبح اصحاب الدعاوي الحقوقية والتجارية يستطيعون في المراكز التي فيها حاكم للحقوق ان يقيموا دعاويهم لدى اي كان منها بدون ان يكونوا معرضين لخطر رد الدعوى بسبب الوظيفة

٢ - جعلنا محكمة الاستئناف عندما ترى دعاوي الجنايات تتألف من خمسة حكام بدل الثلاثة وهذا ما جرى عليه التطبيق في قانون ادرنه وربما كان ذلك اسلم لصيانة حقوق المتهمين وان كان لا يخلو من دواعي التطويل وعند وجوب



تشكل المحكمة على هذا الوجه بكل عددها الى هذا الحد باضافة اعضاء ملازمين ورئيس كتاب المحكمة بحسب الالتياب

٣ احداث دوائر استنطاقية تقوم بوظائف الاستنطاق في المواد الجنائية وفقاً لقانون اصول المحاكمات الجزائية في المراكز الكبيرة وايداع هذه الوظيفة الى معاون الحاكم المنفرد في المراكز الصغيرة وذلك كي لا يحصل تباعد كثير في التطبيق عن الاصول القديمة المألوفة ولتتمكن من جعل مرجع للسيطرة على القرارات الاستنطاقية فجعلنا الحاكم المنفرد هذا المرجع واقناه مقام الهيئة الاتهامية في جميع وظائفها ليفصل الاعتراضات التي تقع على قرارات المستنطق واستغنيانا عن الاستنطاق في الجناح بحيث ان الحاكم الذي يتولى رؤية دعوى الجنتحة يجري استنطاقها ايضاً ويكون له جميع وظائف المستنطق ومنها حق التوقيف والتخلية واضفنا الى وظائف الحاكم المنفرد حق السيطرة على قرار منع المحاكمة الذي يعطيه المستنطقون في الجنايات بحيث يتوقف انفاذ هذا القرار على تصديقه لاننا رأينا ذلك اسلم وضمن للجرائم من الضياع

٤ حصر حق الحكم بمعاون الحاكم المنفرد بالدعوي الصلحية فقط عند حضور الحاكم فلا يحق للحاكم ان يحيل الى معاونه غير الدعوي الصلحية وعليه ان يرى ويفصل بذاته سائر الدعوي التي ليست داخلية ضمن وظائف حكام الصلح وبذلك لا يبقى مجال للحكام ان يتصلصوا من حل هذه الدعوي والقاء التبعة فيها على عوائق معاونيهم على انه عند غياب الحاكم يكون مأذوناً بالحكم في جميع الدعوي التي هي من وظائف الحاكم المنفرد على الاطلاق

٥ رفع وظيفة المدعي العام في الدعوي الحقوقية والتجارية المنصوص عنها في المادة ٦٥ من قانون تشكيلات المحاكم لاننا رأينا ان تلك الاصول لم تكن تأتي بفائدة مطلقاً وانما كانت سبباً لايجاد العراقيين وباعثة على التسويف والتطويل

٦ اعادة وظائف الاجراء الى حالها السابق وانما جعلنا تنيذ الاحكام الصلحية عائداً الى مأموري الاجراء وليس الى حكام الصلح حباً بثوحيد المرجع وتخفيفاً لاعمال الحكام المنفردين الذين اصبحوا مكلفين لرؤية الدعوي الصلحية ايضاً

على اننا رأينا ان نخفف اشغال مأموري الاجراء باخذ قسماً من وظائفهم بدل ما كلفناهم به وظيفة اجراء الاحكام الصلحية فوجدنا ان الاعلامات الشرعية اذا احيل امر تنفيذها الى القاضي الشرعي يكون ذلك اكثر موافقة للمصاحبة بالنظر لكون الاعلامات المذكورة خارجة عن خصائص المحاكم النظامية التي تحسب دوائر الاجراء جزءاً منها ولما كان احكام الصلح ينفذون اعلاماتهم قبلاً يصير الان قضاة الشرع ينفذون اعلاماتهم ايضاً وفوق ذلك فان القاضي الذي حكم بالدعوى يكون ادري بمعاني الحكم وكيفية اجرائه من رئيس الاجراء في العدلية وبذلك يتخلص مأمور الاجراء من كلفة المسائل الشرعية مثل تحصيل النفقة وغيرها مما هو شغلهم الشاغل

٧ الغاء المواد العائدة لوجوب تبادل التبايعات التحريرية في ذيل اصول المحاكمات الحقوقية لان الاختبار والتجربة منذ وضع هذا الذيل موضع التطبيق قد اثبتنا ان رعاية هذه القواعد توجب صعوبات حمة على المتداعين وعلى المحكمة وكتابتها وتستلزم التسويف والتطويل وتفتح باباً للمحاولة والماطلة وتكثر المعاملات القرطاسية التي لا فائدة منها ولذلك فقد اهمل اصحاب الدعاوي والمحاكم بالفعل تطبيق القسم الاعظم منها وعليه راينا من الواجب رفع هذه التكاليف المضرة تسهيلاً لارباب المصالح وحجاً بسرعة انجاز الدعاوي بدون كلفة شاقة مما هو اساس سلامة الحقوق وصيانتها

٨ قبول قاعدة مخصوصة لاجل ابلاغ الهيئة العمومية في محكمة التمييز الى الحد الذي يمكن قبوله قانوناً بان جعلنا جوازاً لاخذ العدد اللازم لذلك من اعضاء مجلس الشورى والسبب الذي دعانا لهذا الامر هو كون تشكل محكمة التمييز بهيئة عمومية هو من الوجائب القانونية التي لا يمكن العدول عنها على الخصوص عندما تصر احدى المحاكم الابتدائية والاستئنافية ثانية على حكمها المنقوض وفي سائر الحالات التي يوجب القانون اجتماع الهيئة العمومية في محكمة التمييز فاما ان نجعلها هيئتين احدهما للحقوق والاخرى للجزاء وتؤلف الهيئة العمومية من اعضاء الهيئتين معاً مع عضو ملازم في ذلك من المصروف والنفقة ما لا ينطبق مع حالتنا المالية وعلى الخصوص فان الاشغال التي ينتظر ورودها الى محكمة التمييز لا تقتضي



وجود أكثر من هيئة واحدة واما ان نكتفي بانضمام العضوين الملازمين فقط الى الهيئة الاصلية لتتألف منهم الهيئة العمومية وعند ذلك يكون العدد سبعة فقط اذا حضر جميع حكام محكمة التمييز مع ان الهيئة التي تكون قد نقضت الحكم سابقاً كانت مؤلفة من خمسة والقانون يستدعي ان تكون الهيئة العمومية أكثر من ممثلي الهيئة الاولى حتى اذا بقي الخمسة الاول على رأيهم السابق المعطى بالاتفاق تكون الاكثرية في جانب المنضمين اليهم مجدداً وعليه راينا قبول هذا التدبير وتطبيقه على ذلك الشكل

اما وظائف الهيئة التفتيشية فلم نعرض لها في وضع هذا القانون لانها قد تقرر امرها سابقاً ونشر ذلك القرار القاضي باجراء وظيفة التفتيش وفقاً لقانونها المعمول به في الدولة العثمانية وفيما عدا ذلك يوجد ايضاً بعض الجهات التي اجرينا فيها تعديلاً في القانون المذكور مما دعت اليه الحاجة ورؤاي أكثر ملائمة للمصلحة واكفل بصيانة الحق والعدل وقبل ابرام هذا القرار بهذه التعديلات جرت المذاكرة بخصوصها مع بعض رؤساء العدلية القائمين بعمل تطبيق هذه القوانين بالفعل فصوبوا الرأي فيها ووافقوا على وضعها موضع العمل ولذلك نظمنا هذه اللائحة القانونية التي هي عبارة عن ثلاثة وعشرين مادة وقدمناها الى مقامكم العالي حتى اذا حسن لديكم قبولها تفضلوا برفعها الى اعتاب سمو الامير المعظم ليصدر ارادته السامية بتصديقها ووضعها موضع الاجراء وبكل الاحوال لكم الامر النافذ والكلمة العليا والسلام عليكم

### قانون تشكيلات العدلية الموقت

المادة ١ — حق القضاء في البلاد العربية السورية محصور في المحاكم التي تؤلفها الحكومة وفقاً لقوانينها الخاصة بها وهي على نوعين نظامية وشرعية وفيما سوى ذلك لا يوجد هيئة على الاطلاق لها حق الحكم غير انه يوجد محاكم عسكرية وبجالس مذهبية لرؤية بعض الدعاوي الخاصة وفقاً لقوانينها

المادة ٢<sup>(١)</sup> — المحاكم الشرعية ترى وتفصل الدعاوي العائدة للمناكحات والمفارقات والتفقات والحضانة والوصية والدعاوي على التركات المنقولة بين الورثة والدعاوي المصدرة على الاوقاف او منها بين المستحقين والنظار والمتولين وواضعي اليد من ايجار واستئجار ومساقاة وسائر الدعاوي والقضايا التي كانت ترى في المحاكم الشرعية قبل نشر قانون اصول المحاكمات الشرعية الاخير والمحاكم العسكرية التي تؤلف في الجيش بحسب القانون العسكري ترى وتفصل جميع الدعاوي الجزائية الحادثة بين منسوبي العسكرية فقط وفي ما عدا ذلك جميع الدعاوي الجزائية والحقوقية والتجارية يعود حق رؤيتها والحكم بها الى محاكم العدلية فقط

المادة ٣ — المحاكم النظامية على درجتين البدائية والاستئنافية وفوقهما محكمة التمييز

المادة ٤ — يوجد في مركز كل قضاء ولواء محكمة بدائية مؤلفة من المحاكم ومعاونه والمدعي العام وكتاب ومحضرين على قدر اللزوم ويجوز اقامة محاكم صلحية في مراكز النواحي البعيدة عن مراكز الاقضية عند اللزوم ايضاً

المادة ٥ — يوجد في مركز كل لواء محكمة استئنافية مؤلفة من ثلاثة محكمات احدهم رئيس المحكمة مع مدعي عام للاستئناف واعضاء ملازمين وكتاب ومحضرين على قدر اللزوم وعند رؤية المواد الجنائية ينبغي ان تتألف من خمسة محكمات احدهم رئيس

المادة ٦ — كما انه يجوز تعدد المحاكم الابتدائية وتقسيم انواع الدعاوي بينها في مركز واحد للحقوق وللجزاء كذلك يجوز تعدد المحاكم الاستئنافية وتقسيم الوظائف بينها وتعدد معاونين في محكمة واحدة ايضاً وحكام الحقوق يرون الدعاوي التجارية ويفصلونها وفقاً لقوانينها الخاصة

المادة ٧ — المراكز الكبيرة التي تكثر فيها الاعمال الجزائية يعين فيها ايضاً مستنطقون بقدر اللزوم للقيام بوظائف الاستنطاق في الدعاوي الجنائية فقط

(١) لهذه المادة تفسير بقرار رقم ٧٥٩ منشور فيما يلي :



واما غيرها من المراكز فمعاون الحاكم بنفي وظيفة الاستنطاق المذكورة على ان  
الدعوي التي هي من نوع الجنحة او القباحة فالحاكم التي تودع اليه رؤيتها يقوم  
فيها بوظيفة الاستنطاق والحكم ويكون له فيها وظائف المستنطق بتمامها

### مجلس شوري

اذا غاب المستنطق فالحاكم المنفرد يحيل وظائفه في مدة غيابه الى معاون

عاصمة عدد ١٥ ص ٥

ذيل للمادة السابعة من قانون تشكيلات العدلية مؤرخ في ٩ كانون الثاني

سنة ١٩١٩

المادة ٨ — يعين للمدعي العام معاونون وكتبة بقدر اللزوم

المادة ٩ — الحاكم المنفرد مأمور برؤية الدعوي التي كانت تراها محاكم  
الصلح وفقاً لاصول المحاكمة المبينة في قانون حكام الصلح والدعوي التي كانت  
تراها المحاكم الابتدائية وفقاً لقانون اصول المحاكمات الحقوقية والجزائية وهو حائز  
ايضاً على وظائف الهيئة الاتهامية فالاوراق التي يحيد التحقيقات فيها ناقصة يبين  
رأيه فيها ويعيدها الى المستنطق ولا حاجة لان يأخذ فيها الحاكم المنفرد رأي المدعي  
العام من اجل القرارات التي يتخذها صفته قائماً بوظيفة الاتهامية

المادة ١٠ — معاون الحاكم المنفرد مأذون بالحكم عند غياب الحاكم سيفي  
جميع المواد التي يراه الحاكم واما عند وجوده فبالدعوي الصلحية فقط التي يحيلها  
اليه الحاكم ومكف بمراقبة الامور التحريرية والاشتغال بها ايضاً

المادة ١١ — رئيس الكتاب يقوم بوظيفة المدعي العام عند غيابه اذا لم  
يكن له معاون ويقوم ايضاً مقام معاون الحاكم عند غيابه في وظيفته الاستنطاقية  
فقط واما لدى المحاكم الاستئنافية فيقوم بوظيفة العضو الغائب عند الاقتضاء

المادة ١٢ — القرارات التي يتخذها المستنطق تكون نافذة بدون  
حاجة لتصديق الحاكم المنفرد ما عدا قرار منع المحاكمة في الجنايات فانه يتوقف  
على تصديقه وعند وقوع الاعتراض على هذا القرار المصدق فالقفل فيه عائد

## لمحكمة التمييز

المادة ١٣ - اذا وجد موقوف في الدعاوي التي يتوقف سيرها على قرار الحاكم المنفرد وكان هذا غائباً عن مقر وظيفته ولا ينتظر رجوعه اليها لمدة اسبوع على الاقل فيجب ان ترسل الاوراق في الحال الى الحاكم المنفرد الموجود في مركز اللواء ان كان مصدرها القضاء او في مركز الولاية ان كان مصدرها اللواء ليقوم بوظيفة الحاكم الغائب في اعطاء القرار المذكور

المادة ١٤ - المدعي العام يقوم بجميع الوظائف الممننة له في القوانين المرعية ويكون واسطة المخارة في الامور الادارية بين الحكومة المركزية والمحاكم التي في دائرته ومدعي الاستئناف العام يكون مرجع المدعين العموميين الذين في لوائه واما الدعاوي الحقوقية والتجارية ماعدا دعاوي الافلاس فوظائفه فيها الممننة في المادة ٦٥ من قانون تشكيلات المحاكم قد الغيت بتمامها

المادة ١٥ - محكمة التمييز تؤلف في العاصمة من خمسة اعضاء احدهم رئيس المحكمة ويكون فيها عضوان ملازمان وكتاب على قدر الزوم وتميز اليها جميع الدعاوي الشرعية والحقوقية والجزائية والتجارية ولا تجري لديها مرافعات بين الخصوم وانما تدقق بالاورق التي ترفع اليها وتصدق الحكم او تنقضه وتنظر في سائر الوظائف المدعوة لها قانوناً

المادة ١٦ - الهيئة العمومية في محكمة التمييز تتألف من احدى عشر شخصاً ولاجل اكمال العدد الى هذا الحد يضاف اليها العدد اللازم من اعضاء مجلس الشورى بانتخاب المجلس المشار اليه

المادة ١٧ - ان اصول الاجراء السابقة تبقى مرعية كما كانت قبل الانقلاب الاخير وانما يحال امر اجراء الاعلامات الشرعية الى القاضي المكلف باجرائها وتنفيذها وفقاً لقانون لاجراء وتنحصر وظائف دوائر الاجراء بالاعلامات الحقوقية والتجارية والحقوق الشخصية في الاعلامات الجزئية واما الاحكام الصلاحية فتنفذها دوائر الاجراء وفقاً لقانون حكام الصالح

تعديل المادة السابعة عشرة من قانون تشكيلات العدلية الموقت



المادة ١٨ - المحاكم المذهبية الموجودة عند الطوائف غير المسلمة تبقى وظائفها وحقوقها كما كانت قبلاً

المادة ١٩ - جميع المواضع التي ورد فيها ذكر القرش العثماني في قوانين العدلية ونظاماتها المرعية يحل محله القرش المصري وكذلك يحل الجنيه المصري محل الليرة العثمانية

المادة ٢٠ - قد الغيت المواد: ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ٢١ من ذيل اصول المحاكمات الحقوقية المتعلقة بوجوب تبادل التبليغات التحريرية وكذلك الغيت جميع الفقرات من الذيل المذكور المتعلقة بهذا الخصوص في الاستئناف والتمييز ونجري بذلك الاحكام المنصوص عنها في قانون اصول المحاكمات الحقوقية كما كانت قبلاً

المادة ٢١ - جميع القوانين والنظامات العدلية السابقة التي هي غير مخالفة لهذا القانون تبقى مرعية ومعمولاً بها

المادة ٢٢ - قد الغي قانون تشكيلات الحقاينة الموقت المنشور في ٦ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ واقم هذا القانون مقامه

المادة ٢٣ - هذا القانون معتبر في كل مكان بعد خمسة عشر يوماً من تاريخ نشره في ٩ كانون الثاني سنة ١٩١٩

المؤرخ في ٩ كانون الثاني سنة ١٩١٩

مادة ١ - اصول الاجراء السابقة تبقى مرعية كما كانت قبل الانقلاب الاخير وانما يكون تنفيذ الاحكام الصلحية منوطاً بدوائر الاجراء وفقاً لقانون احكام الصلح

تعديل هذه المادة ١٧ بقرار رقم ٩٣ تاريخ ٢٦ شباط سنة ١٩١٩

العاصمة عدد ١٤ ص ٨

## ذيل لقانون التشكيلات

قرار مجلس الشورى بتاريخ ٣١ اذار سنة ١٩١٩

ان رئيس محكمة التمييز مفوض بابداع وظيفة المدعي العام تجاه المحكمة المشار اليها في الامور التي يقضي القانون بايفائها الى احد اعضاء تلك المحكمة او الى رئيس كتابها

العاصمة عدد ١٦ صفحة ٥

## تفسير المادة ٢ من قانون تشكيلات العدلية

### دعاوى الاوقاف

قرار مجلس الشورى رقم ٧٥٩ تاريخ ٢٢ ايار سنة ١٩١٩

ان المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت المؤرخ في ٩ كانون الثاني سنة ١٩١٩ الصادر من المجلس صرحت بان الدعاوى المصدرة على الاوقاف او منها بين المستحقين والنظار والمتولين وواضعي اليد من ايجار واستئجار ومساقاة ترى وتفصل في المحاكم الشرعية فالمراد بواضعي اليد في هذه المادة هم المتصرفون بالعقارات الوقفية بطريق المرصد والحكر والقيمة والكدك والغراس والبناء وغير ذلك من انواع التصرفات المتعارفة وعليه فان الدعاوى المتكونة بين واعي اليد وبين المتولين بشؤون ايجار واستئجار ومساقاة واجر مثل وكدك وغيره هي من وظائف المحاكم الشرعية واما الدعاوى المتكونة بين المتصرفين الواضعي اليد على العقارات الوقفية بطريق المرصد وغيره وبين المستأجرين وكذلك الدعاوى المتكونة بين المتولين والمستأجرين في العقارات الصرفة التي لم تدخل في تصرف احد بهذه الانواع فهي من وظائف المحاكم النظامية

العاصمة عدد ٣١ صفحة ٣

## ذيل لقانون تشكيلات العدلية الموقت

قرار مجلس المديرين رقم ٤ بتاريخ ٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٠

المادة ١ — وظيفة الاتهام في البلاد العربية السورية تنحصر في محكمة استئناف العاصمة وحلب وتشكل هيأتها من رئيس وعضوين فتنظر حياة اتهام العاصمة في



قضايا الوبة دمشق حوران الكرك السلط . وتنظر هيئة اتهم حلب في قضايا الوبة .

حلب حماه حمص دير الزور

المادة ٢ — تشكل محاكم الجنايات في جميع الالوية من رئيس وعضوين فقط .

المادة ٣ — يستقل لواء السلط في عدليته عن لواء الكرك ويبقى لواء حمص

تابعاً في عدليته الى لواء حماه

المادة ٤ — يرأس محكمة الجنايات في كل من الوبة دير الزور وحوران والسلط والكرك المحاكم المنفرد الموجود في مركز كل من الالوية المذكورة وتكون هذه

المحاكم بشكلها المذكور محاكم استئناف للحقوق والجنح التي تصدر من محاكم الاقضية واما الاحكام التي تصدر عن المحاكم المنفردين في مراكز هذه الالوية

فتنظر استئنافاً في محكمة استئناف العاصمة

المادة ٥ — لمديرية العدلية ان تنتدب اي حاكم من اية جهة كانت للعمل

موقتاً في اية جهة اخرى تعذر وجود العدد الكافي من حكامها الاصليين لانجاز

الاشغال فيها

المادة ٦ — انتداب المحاكم للعمل بمحكمة التمييز لا يكون الا من كبار

حكام العدلية

المادة ٧ — يستمر رؤساء الكتاب في المحاكم الاستئنافية على القيام مقام

الاعضاء الغائبين ويقوم معاونو المحاكم عند الاقتضاء باعمال المحاكم ويقوم

رؤساء الكتاب عند الاقتضاء باعمال معاوني

المادة ٨ — النصوص المخالفة لاحكام هذا القرار اصبحت ملغاة

المادة ٩ — يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وتسري

احكامه في جميع القضايا التي تكون تحت نظر الدوائر القضائية في التاريخ المذكور .

المادة ١٠ — على مدير العدلية تنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٩٨ صفحة ٤

## ملحق لنبل قانون التشكيلات العدلية الموقت

المؤرخ في ٩ كانون الثاني ٩١٩

اصدر ارادتي بوضع هذا الملحق الموقت موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس النواب حين التثامه

في ٢٣ حزيران ٩٢٠

فيصل

المادة ١ — تناط وظيفة الهيئة الاتهامية بالحكام المنفرد مرجع المستنطق الذي اصدر قرار الظن

المادة ٢ — اذا سبق للحكام المنفرد في احد الاقضية ان اعطى رأياً في الدعوى بوجوب تنحيته عنها فترجع وظيفته سواء كان بوظيفته قائماً مقام الهيئة الاتهامية او بصفته حاكم محكمة بدائية الى الحاكم المنفرد في مركز اللواء واذا وقع مثل ذلك في مركز اللواء فتعود هذه الوظيفة الى حاكم الحقوق المنفرد وان كان لا يوجد في مركز اللواء حاكماً غير حاكم الجزاء فتعود هذه الوظيفة الى الحاكم المنفرد في اقرب لواء يجاوره

المادة ٣ — محكمة استئناف الجزاء في العاصمة ترى وتفصل جميع الدعاوى الجنائية المنوطة رؤيتها بها حالاً . اما دعاوى الجناح المستأنفة جميعها سواء استؤنفت من مركز دمشق ومن ملحقاتها او من الوبة حوران والبلقاء والكرك فترى لدى محكمة استئناف الحقوق في العاصمة

المادة ٤ — الاحكام المخالفة لهذا القانون ملغاة

المادة ٥ — يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة ٦ — وزير العدلية مأمور بانفاذ هذا القانون

العاصمة عدد ١٣٥ ص ٢

في ١٠ حزيران ١٩٢٠



## تعيين رئيس بلدية دمشق وتقسيمها الى مناطق

قرار مجلس الشورى تاريخ ١٢ كانون الثاني ١٩١٩

المادة ١ — يجب ان يكون رئيس البلدية من ارباب المعارف المشهود لهم بالنشاط والاستقامة وحسن الدراية في الاعمال يعينه الحاكم العسكري العام

المادة ٢ — تقسم البلدة الى ثمانية مناطق :

١ المركز	٢ القيمرية	٣ الميدان الفوقاني والتحتاني
٤ القنوات	٥ الشاغور	٦ سوق ساروجه
٨ العارة	٧ الصالحية	

المادة ٣ — لكل تمن عضو واحد ينتخبه الحائزون حق الانتخاب من اهل ذلك التمن ما عدا تمن القيمرية بالنظر لوسعه وتعدد الطوائف فيه فله ان ينتخب اربعة اعضاء احدهم مسلم والثاني موسوى واثنان مسيحيان واما الميدان الفوقاني والتحتاني وان اعتبر منطقة واحدة بحسب التقسيم الاداري ففي الانتخاب يعتبر تمين لكل تمن منهما عضو

المادة ٤ — يعين لكل منطقة مدير من ارباب النزاهة والمقدرة ينتخبه رئيس البلدية ويصدق على تعيينه الحاكم العسكري العام

العاصمه عدد ١٥ ص ٥

## نظام تقسيم المراصد

قرار مجلس الشورى رقم ٤٧ تاريخ ١٢ كانون الثاني ١٩١٩

### الاسباب الموجبة

لما كانت قانون تقسيم العقار المشترك غير شامل للعقار الذي عليه المرصد المصطلح عليه بدمشق وكان حاملاً للمنازعات التي تحصل بين الشركاء وفيه من الفوائد ما لا يخفى اردنا ان نذيله بمواد تقطع المنازعات التي تحصل ايضاً بين اصحاب المراصد المشتركة مع بيان الاسباب الموجبة لهذه المواد

## المرصد

هو عبارة عن الدين الثابت لمستأجر عقار الوقف المأذون له من قبل المتولي بالصرف على العمارة الضرورية والرجوع على جهة الوقف وعلى رغبة العقار الموقوف ويبقى بيده ما دام له درهم واحد ويؤجر منه باجر المثل وقد تعامل اهل دمشق على ذلك منذ القديم الا ان صاحب المرصد لا يعلم من هذا التعامل الشرعي الا البيع والشراء والمرصد نثناقله الايدي بدءاً بعد بدء بهذه المعاملة وهي ان يقبض البائع مرصده من المشتري باذن المتولي ويستأجر منه العقار وهكذا فاذا مات صاحب المرصد ينتقل دين المرصد الى ورثته باعتبار انقسامه بينهم بالضرورة ولما كان يحصل بين الشركاء في المرصد منازعات بالتصرف في العقار كالكسبي والاجرة والايجار وقد لا يسع سكنهم فيه جميعاً لا سيما اذا كان احدهم له حصة قليلة جداً لا يمكنه ان يسكن او يتصرف بقدرها وقد كان قبلاً تحل هذه المنازعات باجراء الحاكم الشرعي المهاباة الجبرية بينهم وكل واحد يتصرف بما خصه له زماناً او مكاناً الا انه من المعلوم ان المهاباة هي عقد غير لازم وغير حاسم للمنازعات التي تحصل بين اصحاب الحصص رأينا من الواجب اتخاذ هذه المواد الاتية اساساً لحلها في المحاكم الشرعية التي من وظائفها ممانع دعاوى المرصد بتفرعاتها ولما كان من المعلوم ان الدين المشترك لا يمكن قسمته قبل قبضه كما هو مصرح به في مجلة الاحكام رأينا ان تجري هذه المسألة على قواعد مذهب الامام احمد الذي بني تأسيس اصل المرصد عليه وقسمته وافراز العقار الموقوف وتخصيص كل حصة من العقار بمقدار من الدين كما تجر به المحكمة الشرعية الان بين اصحاب الحصص اذا تراضوا بينهم فاتخذنا هذه المعاملة على طريق الجبر حسماً للمنازعة وربنا المادة الاولى على ذلك وبما ان دفع دين المرصد لصاحبه واجباره على قبضه فيه اجحاف بالحقوق وخرق للمعاملات المصطلح عليها من القديم ويحصل به اضرار حقوق كثيرة لاصحاب المرصد فيما اذا كان المرصد اقل من قيمة العقار وبالعكس يحصل للوقف اذا كان المرصد اكثر من قيمة العقار فقد التزمنا ذلك في دين المرصد مشترك فقط وفقاً للاحكام الشرعية حسماً للمنازعات وربنا المادة الثانية على ذلك فان



حسن لديكم بوشع بالتصديق العالي

### القانون

المادة ١ — العقار الموقوف الذي عليه مرصد مشترك بين اربابه ولو لقاصر او محجور اذا كان قابلاً للقسمة لا تفوت منه المنفعة المقصودة بعدها تجري قسمته بينهم رضا او قضاء بطالب احدهم بعد تعديل اهل الخبرة المنتخبة من طرف الحاكم الشرعي وتخصيص كل حصة من العقار المفروض بمقدار الحصة من الرصد ويؤجر المتولي كل حصة من صاحبها

المادة ٢ — العقار الموقوف الذي لا يقبل القسمة بين الشركاء على الوجه المذكور يجب عرضه على الطالبين بالمزايدة العانية والاحالة القطعية والمزايدة تجري وفقاً للاصول المحررة في قانون تقسيم الاموال غير المنقولة وبعد تقرير القيمة يدفع الطالب باذن المتولي لكل واحد من الشركاء قدر حصته من دين المرصد ويجبر على قبضها بمعرفة القاضي . واذا امتنع عن قبضها توضع في صندوق المحكمة الشرعية فان زادت القيمة على المرصد تباع المواد الخشبية المنقولة من الطالب بالمبلغ الزائد ويقسم بين الشركاء على قدر حصصهم منه

المادة ٣ — لا يجوز اجراء معاملة الدفع والقبض والايجار المذكورة في هاتين المادتين الا بعد استيفاء حقوق الوقف من اصحاب المرصد كالاجرة والخدمة والتصديق وخرج الاذن حسب العوائد الملتعارة . واذا امتنع المتولي بعد استيفاء حقوقه عن اعطاء الاذن بالدفع والقبض والايجار ينصب القاضي قياً بالخصوص لاجل اجراء ذلك

المادة ٤ — حکام الشرع مأمورون بتنفيذ هذه المواد على القواعد المرعية

المادة ٥ — هذه المواد مرعية الاجراء بعد تصديق سمو الامير اعتباراً من

تاريخ نشرها

## رسم الصنوبر الوارد من لبنان

قرار مجلس الشورى رقم ٥٣ تاريخ ١٦ كانون الثاني سنة ٩١٩

قرىء تقرير مديرية الزراعة والخراج بخصوص استيفاء رسم الصنوبر الذي يأتي من جبل لبنان وبما انه فهم عدم وجود حراج صنوبر اميرية في جبل لبنان تستوجب استيفاء الرسوم عنها فقد تقرر رد طلب المديرية الموعى اليها  
العاصمة عدد ١٧ ص ٤

## رسم صور سندات دين المصرف الزراعي المفقودة

قرار مجلس الشورى رقم ٥٤ بتاريخ ١٨ كانون الثاني سنة ٩١٩

قرىء تقرير مديرية المصرف الزراعي ومآله :

ان سندات الدين المكتوبة على المزارعين قد ارسلت قبل الانضمام الى قونية فاضطرت المديرية استحصال صور مصدقة من كاتب العدل فابى اعطاها الا بعد استيفاء الرسم

وقرىء اعلام كاتب العدل ومآله :

ان اصل تلك السندات تابع للخروج فالصورة التي هي فرع عن الاصل يجب ان تتبع ايضا الاصل . وانه لا يمكن اعطاء صورة بلا خرج الا فيما يتعلق بالحقوق العمومية التي يؤيدها طلب المدعي العام وبعد المذاكرة تبين :

ان طلب مدير المصرف الزراعي لا تعلق له بالحقوق العمومية كما صرح به مدعي الاستئناف العام وانه لمنفعة المصرف الخصوصية ولما كانت لا فرق في مثل هذه المعاملات بين افراد الناس وبين الدوائر الرسمية التي هي بمثابة شخص معنوي فعليه تقرر وجوب اعطاء الخرج اللازم عن تلك الصور المصدقة حسب النظام

العاصمة عدد ١٧ صفحة ٤



وصدر بعد ذلك قرار رقم ١٢٣ تاريخ ٣ شباط سنة ٩١٩  
انه بناء على الاعتراض الذي حصل فهم من تدقيق قانون المصرف الزراعي  
المؤرخ في ٣٠ اذار سنة ٣٣٠ ان المادة التاسعة منه والفقرة الثانية من التعليمات  
المؤرخة في ٢ مايس سنة ٣٣٠ المفسرة للمادة المذكورة تقضي باعفاء سندات  
الدين من الخرج الذي كان يؤخذ من قبل كاتب العدل وعليه تقرر وجوب اعفاء  
صور السندات المذكورة من الخرج تبعاً لقاعدة الفرع تابع الاصل  
العاصمة عدد ٢١ ص ٢

### المتقاعدون المستخدمون بوظائف الحكومة

قرار مجلس الشورى رقم ٦١ بتاريخ ١٨ كانون الثاني سنة ١٩١٩  
ان رواتب بعض المتقاعدين التي يتقاضونها من مخصصات التقاعد تكون اقل  
من رواتبهم الموقته وقد تكون اكثر منها وعليه تقرر ان يعطى المتقاعد المستخدم  
في وظائف موقته الراتب الاكثر من غيره وان يقطع الراتب الاقل ما دام ذلك  
المتقاعد مستخدماً في تلك الوظيفة الموقته ومتى استقال او اقبل منها يعطى له راتب  
التقاعد حالاً من تاريخ استقالته بدون ان يضطر لاجراء معاملة بهذا الخصوص  
عاصمة عدد ١٧ ص ٤

### الامتيازات وعدم الاعتراف بها

قرار مجلس شورى رقم ٦٦ بتاريخ ١٨ كانون الثاني سنة ١٩١٩  
قريء اعلام رئاسة المالية ومآله :  
ان الحكومة السابقة الفت الامتيازات الاجنبية بتاريخ ايلول سنة ١٣٣٣  
وبالطبع تحافظ الحكومة الحاضرة على ذلك الالغاء ولا تعترف بالامتيازات  
المذكورة وبعد المذاكرة تبين :

ان الامتيازات الاجنبية المعبر عنها بالكاييتولاسيون قد الغيت من قبل الدولة العثمانية بموجب قانون نشر في ايلول سنة ١٣٣٣ والاوامر المبلغة من جانب القيادة العسكرية العامة تأمر برعاية القوانين العثمانية والجري عليها فاقضى تبليغ الكيفية العاصمة عدد ١٢ ص ٥

### البساتين والازوار

قرار مجلس الشورى رقم ٧٢ تاريخ ٢١ كانون الثاني سنة ١٩١٩  
 طلب اعفاء البساتين والازوار الموجودة في حماه من العشر والاكتفاء بلخذ  
 رسم الويركو عنها اسوة ببساتين الشام وبعد المذاكرة اتخذ القرار الاتي :  
 لما كانت البساتين والازوار الموجودة في الشام وحمص وحماه هي من الاملاك  
 الجارى تصرف اصحابها بها منذ القديم بوجه الملكية المحضة وكان بعضها موقوفاً  
 وفقاً صحيحاً على جهات مختلفة وكانت جميعها تابعة للويركو المضروب عليها بنسبة  
 قيمتها الخمسة على معدل عشرة الاف وهي مستثناة من العشر النظامي ولم تؤخذ  
 من حاصلاتها الحصة العشرية في وقت من الاوقات فجميع البساتين والازوار التي  
 هي من هذا القبيل في الشام وحمص وحماه يجب بقاءها على حالها السابق والاكتفاء  
 باستيفاء الويركو القانوني وتبلغ الكيفية لرئاسة المالية ولتصرفية حماه  
 العاصمة عدد ١٨ ص ٣

### الاعشار ، والاراضي الاميرية ، والاراضي الخراجية

قرار مجلس الشورى رقم ٩٢ تاريخ ٢٦ كانون ثاني سنة ١٩١٩

ان اراضي بلاد الشام الى حدود العراق كانت جميعها عند الفتح من الاراضي  
 الخراجية المملوكة لاهلها والمطروح عليها الخراج الموظف غير انها بتقادي الازمان  
 وتقلبات السكان اكتسبت حكم الاراضي الاميرية واصبحت رقبتها عائدة لبيت



المال وصارت تابعة للعشر وفقاً للأحكام الشرعية ما عدا البعض منها مما بقي تابعاً للأحكام الخراج واقترته الدولة العثمانية ملكاً لأربابه وجعلته مستثنى من العشر النظامي وضربت عليه الويركو بنسبة قيمته الخمسة على معدل عشرة في الألف وبقي هذا الحكم منذ القديم وإلى اليوم وبهذا النوع من الأراضي المملوكة فقط ينحصر حق الاستثناء من العشر ولما كانت أراضي حلب المبحوث عنها في هذا الاستثناء ليست من هذا النوع المستثنى وإنما هي مثل غيرها من الأراضي الأميرية تابعة لويركو الأربعة في الألف والعشر النظامي الواجب على حاصلاتها بلا شرط نصاب ولا بقاء ولا حولان حول يأخذه العامل جبراً ولا يجوز للسلطات تركه اجتماعاً كما صرحت به الكتب الفقهية

العاصمة عدد ١٩ صفحة ٤

### الدون الغير مستحقة والحجز على املاك المديون

قرار مجلس الشورى رقم ٩٣ تاريخ ٢٦ كانون ثاني سنة ٩١٩

طلب الايضاح عن المواد الآتية :

١ — اذا لم يطلب الدائن وضع الحجز الاحتياطي على املاك المديون باعتبار حلول الوعدة المشروطة في سند الدين وكان هذا الطلب قبل حلول وعدة الاقساط المعينة في المادة ٤ من نظام الديون الصادر عن مجلس الشورى الموقر هل يجب طلب الدائن ام يرد ؟

٢ — اذا اقام الدائن الدعوى قبل حلول وعدة الاقساط وطلب جلب المديون والحكم عليه فهل للمحكمة ان توجب طلبه وان تصدر الحكم على المديون بوجوب تأدية الدين مقسطاً وفقاً لنظام الديون ام يجب ان يرد طلبه باعتبار ان الدين لم يستحق ؟

اما وجه الاشكال في المسألتين هو ان المادة ٢٧٣ من قانون اصول المحاكمات الحقوقية تتضمن وجوب اجراء الحجز فيما اذا كان الدين مستحق الاداء واما الدين المؤجل فيصح الحجز فيه عند حلول اجله والمادة ١٦٦٧ من المجلة تصرح بانه لا

يحقق للدائن اقامة الدعوى قبل حلول اجل الدين على حين ان المادة ٥ من قانون تأجيل الديون العثماني صرحت بان معاملة الحجز والحكم في الديون المؤجلة تنحصر في المقادير المعجلة منها ولكن اذا حصلت قناعة بان المدينون متشبث بتهريب اموالهم يقصد اضرار الدائن عند ذلك يمكن تشميل الحجز لمجموع الدين وبعد المذكرة تبين ان الديون التي يشملها التأجيل المبين في المادة ٤ من نظام الديون القديم المؤرخ في ٣٠ ت ٢ سنة ٩١٨ عدد ٢٨٩ هي كانت مستحقة الاداء قبل اعلان الاستقلال وتجري عليها احكام الديون المستحقة من جهة جواز القاء الحجز الاحتياطي المعجل واقامة الدعوى والحكم بمجموع الدين وانما لا يستطيع مأمورو الاجراء ان يحصلوا الدين الا بالاقساط المعينة في المادة الرابعة من النظام المذكور وعليه تقرر حصر تنفيذ احكام مادة التأجيل الرابعة المذكورة بمأموري الاجراء فقط

العاصمة عدد ١٩ صفحة ٥

### مضابط التكاليف الحربية المفقودة

- قرار مجلس الشورى رقم ١١٢ تاريخ ٣١ كانون ثاني سنة ٩١٩
- اذا فقدت مضابط التكاليف الحربية وسنداتها ومضابط العينيات التي اخذتها الحكومة السابقة من الاهالي يعطى بدلاً عنها صورة مصدقة على الشروط الآتية:
- ١ - وجود قيد لاصل تلك المضابط والسندات المفقودة في الدفاتر الرسمية مصدق عليه من قبل لجان او هيئات رسمية
  - ٢ - ثبوت عدم صرف المبالغ التي احتوت عليه تلك السندات والمضابط من قبل الحكومة السابقة
- العاصمة عدد ٢٠ صفحة ٥



## الاعلامات الصادرة بحق الصغار والمجانين وبيت المال والاقواف

قرار مجلس الشورى تاريخ ٨ شباط ٩١٩

حيث ان الجريدة العلمية التي كانت تصدر من قبل المشيخة التركية قد صرحت في العدد ٣٣ من سنتها الثالثة بان الاعلامات الصادرة على الصغار والمجانين والمعتهين وبيت المال والاقواف لا تنفذ ما لم تصدق من محكمة التمييز وان ارباب العلاقة يعين الاوصياء والاولياء ومأموري المالية والاقواف اذا لم يميزوا الدعوى في مدة المهلة المعطاة لهم يجب على القاضي ان يرسل اوراق الدعوى مع الصور المصدقة في الحال الى محكمة التمييز وان القوانين والنظامات السابقة لم تزل مرعية الاجراء للان

فنقرر ما يأتي:

لما كانت الاعلامات الصادرة على الصغار والمجانين والمعتهين وبيت المال والاقواف لا يجوز تنفيذها قبل ان تصدق من محكمة التمييز اصبحت مثل هذه الاعلامات تابعة للتمييز بالطبع بحيث اذا مرت المهلة القانونية ولم يميزها الاوصياء والاولياء والموظفون والمتولون العائد لهم حق تمييزها يترتب على القاضي ان يرسل اوراق الدعوى في الحال الى محكمة التمييز والمحكمة المشار اليها تدققها وتعطي قرارها بخصوصها لاجل اجراء المعاملة على هذا الوجه يجب تبليغ الجهات الشرعية ومحكمة التمييز ذلك

العاصمة عدد ٢٤ صفحة ٤

## التقاعد وابطامه

قرار مجلس الشورى رقم ١٧٩ بتاريخ ٨ شباط ٩١٩

يقضي هذا القرار بمنع اجراء التقاعد قبل اتمام الصلح القطعي ولا يجوز اعطاء بعض امر المتقاعدين لا سلفات ولا تخصيص رواتب جديدة

وتأجيل النظر في جميع الاوراق المقدمة بهذا الخصوص

العاصمة عدد ٢٦ ص ٤

### السماق وعشره

قرار مجلس الشوري رقم ١٩٦ تاريخ ٩ شباط ٩١٩

حيث ان السماق الثابت في بعض قرى من اعمال قضاء النيك يؤخذ عنه عشر وان مثل هذا السماق الموجود في الاراضي المملوكة سواء كان ثابتاً بطبيعته او مغروساً يستوفي عنه العشر ولا يؤخذ منه رسم الخراج فلدى المذاكرة تقرر ان الرسوم العائدة لدائرة الخراج لا تؤخذ عن مثل هذا السماق

العاصمة عدد ٢٧ ص ٣

### الكجاة وعشرها

قرار مجلس الشوري رقم ١٩٨ تاريخ ٩ شباط ٩١٩

حيث ان مديرية الديون العامة طلبت استيفاء حصة العشر عن الكجاة وبعد المذاكرة تبين انه لم يصرح في نظام الاعشار باخذ عشر من الكجاة التي تثبت بنفسها في الاراضي الخالية غير المغلوجة

وقد تأيد هذا القرار بقرار آخر رقم ٢٦٠ تاريخ ١٩ نيسان ٩١٩ عاصمة عدد ٣٣ صفحة ٥ بان محصول الكجاة لا نقاص بالخضر التي ورد ذكرها في المادة الثالثة من نظام الاعشار وانما هي من نوع المحصول الذي ورد في المادة الخامسة من النظام المذكور فتكون غير تابعة العشر

العاصمة عدد ٢٧ صفحة ٣



## قاعدة مرور الزمن والدائنون

قرار مجلس الشورى رقم ٢٣٤ بتاريخ ١٣ شباط ٩١٩  
لما كانت قاعدة مرور الزمان لا يجوز تطبيقها الا بحق الدائنين الذين لا  
يسكنون عن طلب حقهم وتحصيله مع استطاعتهم ذلك وكان قانون تأجيل  
الديون مانعاً لهم من استعمال هذا الحق فقد نقرر :  
ان المدة التي تمر على الديون بحسب قرار قوانين تأجيل الديون لا تحسب من  
اصل المدة المعينة لمرور الزمان في جميع الدعاوى الحقوقية متعلقة بالديون الباقية في  
ذم المدينين ولزوم تعميم ذلك لدوائر العدلية ونشره في الجرائد

وجاء بعد ذلك ابضاح هذه القضية بقرار منشور في جريدة العاصمة عدد ٥٧  
صفحة ٤ بما يلي :

ان قرار المجلس المؤرخ في ١٣ شباط ٩١٩ برقم ٢٣٤ يتضمن قوانين تأجيل  
الديون قاطعة لمرور الزمان هو شامل لقوانين تأجيل الديون التي نشرتها الحكومة  
العثمانية منذ تاريخ ٢٠ تموز ١٣٣٠ وافق لتاريخ ٢ اب سنة ٩١٤ ولقوانين تأجيل  
الديون التي نشرتها الحكومة العربية بعد استقلال سوريا  
العاصمة عدد ٢٨ ص ٤

## تعديل قانون التقاعد

قرار رقم ٢٥٩ تاريخ ١٨ شباط سنة ٩٩١٩

- المادة ١ — يوقف من رواتب جميع الموظفين الداخلة رواتبهم في ميزانية  
الحكومة الاصلية والميزانيات الملحقه من ملكية وعسكرية وعلمية باسم التقاعد  
والمعزولة سبعة في المائة
- المادة ٢ — يوقف من الرواتب التي تقرر صرفها لمقاعد الملكية والعلمية

والعسكرية وللإيتام والارامل خمسة في المائة فقط

المادة ٣ - ان هذا الحسم يبدأ في تطبيقه اعتباراً من راتب شباط سنة ١٩١٩

المادة ٤ - التوقيفات من النفقات جميعها تبقى على حالها خمسة في المائة

المادة ٥ - ان احكام القانون الموقت المؤرخ في ٢٨ نيسان سنة ١٩٣٠

والمواد الواردة في قوانين التقاعد الملكي والعسكري المخالفة لاحكام هذا القانون هي معدلة على هذه الصورة

المادة ٦ - رئيس المالية مكلف بتطبيق هذه المواد بعد تصديقها من سمو

الامير ( وقد اقترن هذا القرار بموافقة سموه )

العاصمة عدد ٥ ص ٦

## اجراء الاعلامات الشرعية

قرار مجلس الشورى رقم ٢٦٦ تاريخ ٢٠ شباط سنة ١٩١٩

تقرر سابقاً وجوب ابقاء وظيفة اجراء الاعلامات الشرعية في عهدة القضاة ونظراً لكثرة الاشغال في مركز الشام وحلب وجد من المناسب تعيين مأمور اجراء وكاتب ومباشر لكل من المراكزين على ان يكونوا مربوطين بالقاضي وتنحصر وظائفهم في تنفيذ الاعلامات الشرعية فقط ولذلك ينبغي ان تنظم المحكمة الشرعية لائحة لميزانيتها برواتب الموظفين المذكورين مع النفقات اللازمة لتشكيل دائرة الاجراء

عاصمة عدد ٣٤ ص ٤

## انشاء لجنة زراعية

قرار مجلس الشورى رقم ٢٧١ تاريخ ٢٠ شباط سنة ١٩١٩

ان هذا القرار يقضي بانشاء لجنة تدعى اللجنة الزراعية تكون مهمتها درس احوال البلاد الطبيعية وتقسيم تربتها الى درجات :



وضع خرائط مفصلة لكل قضاء  
 معرفة ما يناسب كل اقليم من المزروعات  
 السعي لجلب الآلات الزراعية واصلاحها  
 اعداد السناد الكيماوي  
 تنقية البذر وتطهيره  
 مقاومة الحيوانات الضارة  
 تعليم الزراع اصول التبخير لقتل الميكروبات  
 تعليم الزراع واصحاب الاملاك اصول تربية المواشي وطريقة تحضير  
 منتجاتها  
 وايجاد حقول نموذجية للقيام بكل ما ذكر  
 العاصمة عدد ٣٦ ص ٥ (خلاصة)

---

#### عائدات التقاعد

قرر مجلس الشورى خصم ٧ في المائة من رواتب المأمورين في كل شهر لقاء  
 التقاعد والمعزولية بدلاً من اثني عشر  
 ٢٠ شباط سنة ١٩١٩  
 العاصمة عدد ٢ صفحة ٥

---

#### بيانات حصر الارث وتصديقها

قرار مجلس الشورى رقم ٣٠٧ تاريخ ٣ اذار سنة ١٩١٩  
 قرئت مذكرة مديرية الطابو ومآلها : ان من الاصول الموضوعة إحالة علم  
 وخبري طابو الانتقال لدوائر النفوس لاجل بيان تاريخ وفاة المورث واسماء ورثته  
 وانه بالنظر لعدم امكان جريان المخايرات بين المناطق الاربعة بالسؤال عن مثل  
 هذه المعاملات من مأموري الطابو في الاقضية او في الولايات كما هي العادة قبلاً

فعلية يرى ان يستعاض عن ذلك بحصر الوراثية بمعرفة المحكمة الشرعية تسهيلاً  
لارباب المعاملات ولدى المذاكرة تقرر ما يأتي :

يجب اجراء معاملة الانتقال بالاستناد للبيانات الواردة من هيئة الحملة المصرح  
بها باسماء الورثة مع تاريخ وفاة المورث . فان كان المتوفي مسلماً تصدق تلك  
البيانات من القاضي وان كان غير مسلم فمن الرئاسة الروحية التي ينتسب اليها المتوفي  
العاصمة عدد ٨ ص ٧

### بيع المرهون عند استحقاق احد الاقساط

قرار مجلس الشورى رقم ٣٠٩ بتاريخ ٣ اذار سنة ١٩١٩

تبين بعد المذاكرة انه لما كان لا يجوز تجزئة المرهون لقاء الاقساط المستحقة  
من بدل الرهن تقرر :

المادة ١ — لزوم بيع جميع المرهون عند امتناع المديون عن اداء اي قسط  
كان من اقساط الدين برمته

المادة ٢ — الديون التي تستحق بعد الاستقلال العربي في ٣٠ ايلول  
سنة ١٩١٨ لاتشملها احكام المادة الرابعة من قانون الديون  
عاصمة عدد ٨ ص ٧

### تشغيل المسجونين

قرار مجلس الشورى بتاريخ ٥ اذار سنة ١٩١٩

المادة ١ — المحكوم عليهم بالسجن مدة لا تزيد عن ثلاثة اشهر يجوز  
تشغيلهم في الاشغال العائدة للمنافع العمومية لحد ست ساعات كل يوم في اعمال  
متناسبة مع موقعهم الاجتماعي

المادة ٢ — المحكوم عليهم بالجزاء النقدي يجوز تشغيلهم بالاشغال



المذكورة ويجب لهم عن كل يوم يشتغلون به خمسة وعشرون قرشاً وهم مختارون بين الدفع أو السجن أو الشغل

المادة ٣ — اذا ابدى المسجونون أو المحكوم عليهم بالجزاء التقدي اعذاراً مقبولة ورفضوا الخروج من السجن والشغل تقبل اعذارهم ويتركون في سجونهم — لا يجوز تشغيل المرضى وضعفاء البنية من المسجونين تبلغ الكيفية لمديرية الامن العام وتعمم في الملحقات

العاصمة عدد ١٣ ص ٨

### تصحيح السن والخدمة العسكرية

قرار مجلس الشورى رقم ٣٢٦ بتاريخ ٦ اذار سنة ١٩١٩

انه ذكر في الفقرة الثانية من المادة ١١ المعدلة من قانون سجل النفوس ان من يستدعي تصحيح سنه او قيده تسمع دعواه الى مدة ستة اشهر من تاريخ اعطائه جزدان الهوية وبعدها لا تسمع وبدوم هذا الحق الذي لم يبلغ سن الثامنة عشرة من العمر وحيث الآن كثير المراجعون لتصحيح قيودهم ممن تجاوزوا هذا السن فيستوضح عما اذا كانت الفقرة المذكورة تشملهم ام يجوز ذلك لسبب زوال مسألة اعطاء جزدان الخدمة العسكرية الاجبارية ولما كان هذا السبب الذي الجأ اليه الدولة العثمانية لحصر جواز تصحيح السن لحد درجة معينة من العمر قد زال بزوال الخدمة العسكرية الاجبارية تقرر رفع القيود المتعلقة بهذا الخصوص وقبول دعوى تصحيح السن في اي عمر كان بدون قيد ولا شرط

العاصمة عدد ٨ ص ٨

## الديون المستحقة قبل الاحتلال وفائدتها

قرار مجلس الشورى رقم ٣٣٦ بتاريخ ٨ آذار سنة ١٩١٩

ان الديون التي استحققت قبل تاريخ الاستقلال في ٣٠ ايلول سنة ١٩١٨ قد جرى تأجيلها بموجب المادة الرابعة من قانون تسديد الديون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ لمدة سنة اعتباراً من ١ كانون الاول سنة ١٩١٨ على ان تجب تأديتها في اربعة اقساط كل ثلاثة اشهر قسط واحد وقد تقرر في ٢١ كانون الثاني سنة ١٩١٩ ورقم ٦٨ بلزوم تأدية الفائض على تلك الديون المؤجلة وفقاً للمادة الرابعة من قانون تأجيل الديون العثماني المؤرخ في ١١ آب ٣٣٠ ثم ظهر وقوع التباس في كيفية تطبيق احكام المادة المذكورة فلاجل دفع الالتباس الواقع تقرر نشر المواد القانونية الآتية :

**المادة ١** — الديون التي ليس فيها شرط ما يحق الفائض يحسب عليها الفائض بمعدل سبعة في المئة سنوياً على افراد الناس واربعة على المصارف الرسمية اعتباراً من تاريخ استحقاقها الى ٢٨ شباط سنة ١٩١٩ وذلك سواء وقع الطلب من الدائن ام لم يقع

**المادة ٢** — الاقساط المؤجلة بحسب قانون تأجيل الديون يحسب عليها الفائض بالمعدل المذكور من تاريخ اول اذار سنة ١٩١٩ الى تاريخ وجوب تأديتها واما بعد ذلك فيتوقف استمرار فائضها على طلب الدائن بالاخطار الرسمي

**المادة ٣** — المديون الذي يكلف الدائن رسمياً بقبض دينه اذا امتنع الدائن عن القبض فلا يحسب الفائض على المدة الواقعة بعد هذا التكليف

**المادة ٤** — الديون والموضوعات المشروطة عليها عدم الفائض لا يحسب عليها الفائض ما لم يثبت امتناع المديون عن دفعها بالاخطار الرسمي

**المادة ٥** — هذا القانون مرعي الاجراء من تاريخ نشره

العاصمة عدد ١٦ صفحة ٤



## قانون جباية مؤجلات الاوقاف

رقم ٣٩ تاريخ ٢٢ اذار سنة ١٩١٩

المادة ١ - ان جميع المؤجلات والمقاطعات العائدة للاوقاف تستوفى من طرف الدوائر الوقفية والمتراكم من ذلك يستوفى كالسابق من طرف دوائر الدفتر الخاقاني عند وقوع الفراغ والانتقال ثم يقيد امانة ويدفع في كل اسبوع الى دائرة الاوقاف، والمبالغ التي تحصل باسم الاوقاف يستوفى منها في المائة عشرة مصاريف تحصيلية تكون عائدة الى خزينة الاوقاف وهذه المادة خاصة بما ذكر فقط تشمل الاوقاف الذرية

المادة ٢ - اذا لم تستوف الواردات الوقفية المعينة في المادة الاولى في ميعادها ينظم باسماء المديونين دفتر يذكر فيه انهم اذا لم يوفوا ما عليهم من الديون في ظرف عشرة ايام تتخذ في حقهم التدابير الاجرائية ثم يعلق الدفتر المذكور في موقع من محل اقامتهم اعلاناً لذلك فاذا مر على تعليق هذا الدفتر عشرة ايام اعتباراً من تاريخ تعليقه ولم يؤدوا ديونهم المذكورة يشرع اولاً من طرف مأموري الاوقاف بحجز وبيع ما يسهل بيعه على اصحابه من الامتعة البيتية والاموال المنقولة وبديل ايجارات العقارات مما هو مجاز بيعه بموجب مجلة الاحكام المدلية وقانون الاجراء . ثم اذا لم تقم قيمة كل ما ذكر بمقدار بدل الديون تحجز وتباع الاموال الغير المنقولة من عقار وغيره من سائر الاموال المذكورة ويستوفى الدين وفقاً للقانون . واذا كان المديون من اصحاب المعاشات كالمستخدمين في الدوائر الرسمية او في محل تجاري او مؤسسة خصوصية يرجع في شأن توقيف ريع معاشه الى المحل الايجابي في معاملة حجز وبيع الاموال المنقولة وغيرها محفوظاً للمديونين مستخدماً كان او غير مستخدماً

المادة ٣ - يوضع في نظارة الاوقاف نظام يشتمل على وظائف مأموري الاوقاف الذين يستخدمون في التحصيل وعلى صورة تنفيذ احكام المادتين الاولى والثانية .

- المادة ٤ — نظارة الاوقاف مأمورة باجراء احكام هذا القانون  
 المادة ٥ — يراع هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره واعلانه  
 العاصمة عدد ١٠ صفحة ٦

## ديون الارمن وتأجيلها

قرار مجلس الشورى رقم ٥٧ بتاريخ ٢٦ اذار سنة ١٩١٩

المادة ١ — ان جميع الديون والمطالب المستحقة في ذمم الارمن قبل تاريخ ٢٧ تشرين الاول سنة ١٩١٨ هي مؤجلة لآخر سنة ١٩١٩ وبعد ذلك التاريخ يجب تأديتها على اربعة اقساط الاول في ١ كانون الثاني ٠ والثاني في واحد ايار والثالث في واحد ايلول والرابع في ٣١ كانون اول من سنة ١٩٢٠

المادة ٢ — يحسب الفائض على الديون المذكورة وفقاً للنظام الصادر من مجلس الشورى المؤرخ في ٨ اذار سنة ١٩١٩ رقم ٣٣٩

المادة ٣ — اذا شاء احد من الارمن المدينين ان يسافر الى بلد آخر فيحق لدائنه ان يطالبه بكفيل على وفاء الدين عند وجوب تأديته فان لم يقدم الكفاله المذكورة منع عن السفر

المادة ٤ — المديون الذي يكلف الدائن رسماً لاختذ دينه فعند امتناع الدائن يسقط الفائض من تاريخ التكليف  
 العاصمة عدد ١٥ ص ٦

وقد وضع ذيل رقم ١٢١ لهذا القانون بتاريخ ٢٢ نيسان سنة ١٩٢٠

المادة ١ — ان جميع الديون والمطالب المستحقة قبل تشرين اول سنة ١٩١٨ في ذمم التجار الارمن المقيمين في حلب الذين لهم علاقة وصلة تجارية مع تجار الارمن في الاناضول هي مؤجلة لآخر سنة ١٩٢٠ وبعد ذلك ذلك التاريخ تؤدى على اربعة اقساط كما في القانون اعلاه من سنة ١٩٢١  
 العاصمة عدد ١٢٢ صفحة ٤



## كيفية استيفاء الاموال الاميرية السابقة التي في ذم الاهالي

قرار مجلس الشورى رقم ٤٥٩ تاريخ ٢ نيسان سنة ٩١٩

- ١ — الاموال الاميرية جميعها المتحققة في ذم الاهالي والملتزمين والمتعهدين كافة قبل اعلان الاستقلال العربي سواء تحققت في اثناء الحرب او قبله يجب استيفاء عشرين قرشاً مصرياً عن كل مائة قرش عثماني منها حسب مقررات المجلس السابقة المؤرخة في ٦ ت ٢ سنة ٩١٨ وفي ٢٩ اذار سنة ٩١٩ رقم ١٨٦ و ٤٤٥
  - ٢ — العقود والتعهدات التي جرت اثناء الحرب يعني بعد تداول الاوراق النقدية العثمانية وكان مصرح فيها بالعقد فضة او ذهباً ينبغي استيفائها حسب التعهد ان فضة فضة وان ذهباً فذهباً وانما يقوم مقام الذهب والفضة في اداء التعهدات والعقود المذكورة، الاوراق النقدية المصرية المتداولة في الحكومة العربية رسمياً.
- العاصمة عدد ١٧ صفحة ٦

## الديون المدفوعة لدائرة الاجراء

قرار مجلس الشورى بتاريخ ٥ نيسان سنة ٩١٩

ان القرار الصادر من المجلس بتاريخ ١٦ اذار سنة ٩١٩ رقم ٣٦٤ بخصوص الديون التي سلمها المحكوم عليهم الى دوائر الاجراء وفقاً للمادة ٣٥ من قانون الاجراء وخاص بالاموال التي سلمت قبل تاريخ اعلان الاستقلال العربي في ٣٠ ايلول سنة ٩١٨ فقط واما بعد ذلك التاريخ فيما ان الاوراق النقدية التركية اصبح قبولها غير جائز في الدوائر الرسمية فلا بعد تسليم الاموال المذكورة لدائرة الاجراء معتبراً الا اذا كان موافقاً لقانون تسديد الديون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني سنة ٩١٨ رقم ٢٨٩

العاصمة عدد ١٧ صفحة ٦

## رواتب التقاعد وصرفها

قرار مجلس الشورى رقم ٤٧٥ تاريخ ٥ نيسان سنة ٩١٩

قريء اعلام رئاسة المالية على قرار المجلس المؤرخ في ١٧ اذار سنة ٩١٩ رقم ٣٧٠ ومآل الاعلام المذكور كما يأتي :

١ — ان كثيراً من ابناء العرب المولودين خارج المنطقة الشرقية هم متزوجون بنساء من المنطقة المذكورة ولم منهن اولاد ولكنهم محرومون من اخذ راتب التقاعد مع ان كثيرين من غير ابناء العرب يتقاضون تلك الرواتب لكونهم مولودين في المنطقة الشرقية

٢ — ان الحكومة السابقة سببت موت كثيرين من ابناء العرب في ميادين الحرب وهؤلاء تركوا وراءهم عيالا كانوا يتقاضون الرواتب الموقته فقطعت بقرار المجلس على حين انهم في اشد الحاجة اليها وانه لا فرق بين راتب التقاعد الاصيل وبين راتب التقاعد الموقت بل ان الموقت هو فرع يتبع الاصل في المعاملات جميعها ولذلك تطلب اعطاء تلك العائلات من اهل المنطقة الشرقية رواتب التقاعد الموقته -

٣ — المتقاعدون الذين خدموا في الجيش العربي مدة ثم اخرجوا منه يجب اعطاؤهم رواتب التقاعد المخصصة لهم سابقاً بصرف النظر عن محل ولادتهم

وفي الختام تطلب الرئاسة الموما اليها تأليف لجنة مخصوصة للنظر في امور التقاعد وتنظيم لائحة مفصلة بما تجده مناسبة محل هذه المشكلات ثم تصديق تلك اللائحة من مجلس الشورى الموقر لتكون دستوراً للعمل ولدى المذاكرة تقرر :  
اولاً — بصرف راتب التقاعد للمواطنين ضمن المنطقة الشرقية والمراد من التوطن الإقامة الدائمة في المنطقة المذكورة بحيث يكون مستحق التقاعد ساكناً ضمن هذه المنطقة وليس له محل إقامة آخر خارجاً عنها

ثانياً — تعطى الرواتب الموقته لابناء المنطقة الشرقية من الابطام والارامل  
ثالثاً — المتقاعدون الذين خدموا في احدى وظائف الحكومة العربية في المنطقة الشرقية ثم استقالوا او اقبلوا من الخدمة وهم ممن تنطبق عليهم احكام



التقاعد المقررة في هذه المواد بصرف لهم راتب تقاعدهم الاصيل .  
ينبغي تطبيق هذا القرار اعتباراً من اول نيسان سنة ٩١٩

العاصمة عدد ١٨ صفحة ٣

## حجج الوكالات الشرعية

قرار مجلس الشورى رقم ٤٩٧ تاريخ ٨ نيسان ٩١٩

ان المحكمة الشرعية كانت تعطي حججاً شرعية بالوكالات وكان يعمل بها لدى كافة المحاكم والدوائر الرسمية الى ان وضعت الحكومة الترتيبية قانون اصول المحاكمات الشرعية الاخير فخصت المادة الثامنة من المحاكم الشرعية بتنظيم الوكالات في الدعاوى التي تراها فقط ثم ورد في المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت هذه العبارة ( وسائر الدعاوى والقضايا التي كانت ترى في المحاكم الشرعية قبل نشر قانون اصول المحاكمات الشرعية الاخير ) فهل ان هذه الفقرة الغت افيد الوارد في المادة ٨ المذكورة واصبح اعطاء الوكالات بانواعها ضمن صلاحية المحاكم الشرعية ام لا . وبعد المذاكرة نقرر وجوب العمل بموجب المادة ٨ من قانون اصول المحاكمات الشرعية بنصوص تنظيم الوكالات من قبل المحاكم الشرعية في الدعاوى التي تراها وتفصلها فقط

العاصمة عدد ١٨ ص ٤

## دعاوى التركات المنقولة

قرار مجلس الشورى رقم ٥١٠ بتاريخ ١٢ نيسان ٩٠٩

قرىء كتاب قاضي الزبداني ومآله :

ان المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت المبينة وظائف المحاكم الشرعية اجازت المحاكم المذكورة فصل الدعوى على التركات المنقولة بين الورثة ولم تصرح بغير ذلك فهل هي خاصة بالدعاوى التي يقيمها غير الورثة

مقررات ١ - ٥

ام تشمل الدعاوى التي يقيمها غير الورثة والذي يظهر من مقال الفقرة الاخيرة من المادة المذكورة المتضمنة اعطاء الاذن للمحاكم الشرعية بفصل سائر الدعاوى والقضايا التي كانت ترى في المحاكم الشرعية قبل نشر اصول المحاكم الشرعية الاخير ان المادة المذكورة عامة لا خاصة. ومع ذلك ان محكمة الحاقانية في الزبداني ترى وتفصل الدعاوى المصدرة على التركات من غير الورثة بدعوى انها من وظائفها ولذلك يطلب القاضي المومى اليه ابضاح المسألة وبعد المذاكرة تقرر :  
 ان المقصود من التركات المنقولة الواردة في المادة المذكورة هو التركات المنقولة المحررة الموضوعة عليها اليد من قبل المحكمة الشرعية وفقاً لاصولها فجميع الدعاوى التي تقام على امثال هذه التركات سواء كانت من وارث او غيره ترى وتفصل في المحاكم الشرعية واما دعاوى الدين المربوط بسند ما او المثبت بدفتر تجاري ودعاوى الاموال الغير المنقولة على الاطلاق فامر سماعها وفصلها عائد الى المحاكم النظامية سواء كانت مقامة من الوارث او من غيره وما سوى ذلك من الديون العائدة على التركات المذكورة فيحال امر ميعاه وفصله للمحاكم الشرعية

العاصمة عدد ٢٧ ص ٤

وصدر بعد ذلك قرار رقم ٥٦٥ بتاريخ ٣١ ايار سنة ١٩١٩

ان بعض الضباط المعولين كانوا طلبوا اجراء تقاعدهم في زمن الحكومة السابقة وهي كتبت بذلك للاستانة ولكنه قبل ورود الجواب اعلن الاستقلال العربي وبعضهم استخدموا في الجيش العربي وفي اثناء خدمتهم اصابوا بمرض يستلزم اجراء تقاعدهم وبما ان القرار الصادر من مجلس الشورى المتضمن منع اجراء التقاعد من جديد هو مختص بالموظفين ذوي الحنكة والاختبار وليس له علاقة بالضباط المعولين الذين ليس لهم قدرة على الخدمة والعمل فهو يطلب النظر في هذه القضية وبعد المذاكرة تقرر بالاكثرية ان تطبق هذه المعاملة ونظائرها على احكام نظام التقاعد الصادر من المجلس بتاريخ ١٩ نيسان سنة ١٩١٩

مجموعة مالية سنة ١٩ صفحة ١٤٩



وصدر بعد ذلك قرار رقم ٥٦٥ بتاريخ ٣١ ايار سنة ١٩١٩  
 المادة ١ - يعطى لعائلات الشهداء الذين استشهدوا في الجيش العربي  
 في اثناء الحرب وكانوا من خارج المنطقة اكراميات فقط حسب نظام الامير  
 المؤرخ في ٨ شوال ١٣٣٦

المادة ٢ - يعطى لعائلات الشهداء من ابناء المنطقة راتب تقاعد فقط  
 بدون اكرامية وذلك حسب نظام التقاعد الصادر من المجلس بتاريخ ١٩ نيسان  
 سنة ١٩١٩ وعدد ٥٦٥ وذيله المؤرخ في ٨ مايس سنة ١٩١٩

المادة ٣ - يعطى للذين اعتلوا في الجيش العربي باثناء الحرب من ابناء  
 هذه المنطقة راتب تقاعد فقط بدون اكرامية وذلك حسب نظام التقاعد وذيله  
 المذكورين في المادة الثانية كما انه يعطى الراتب المذكور ايضا للمعلولين من  
 غير ابناء هذه المنطقة ماداموا ساكنين فيها بصورة دائمة

مجموعة مالية سنة ١٩ صفحة ١٤٨

### الغاء فقرات من قانون التبعة

قرار رقم ٥٨٤ بتاريخ ٢١ نيسان سنة ١٩١٩ بمجلس الشورى  
 ورد جواب الى هذا المجلس من القيادة العليا مآله :  
 ان سبب الغاء الفقرات ٥٤ و ٨٣ و ٨٤ و ١٠١ و ١٠٢ المذكورة في المادة  
 ١٠٩ من قانون التبعة هو رفع تلك الرسوم الاجبارية عن عاتق الموظفين وان  
 هذا السبب وان يمكن غير منطبق على ما ورد في الفقرتين ٤٥ و ٧٤ من تلك  
 المادة لان الرسوم المذكورة فيها هي مزعجة للجمهور وان الغاء تلك الرسوم القليلة  
 لا يؤثر في واردات الديون العمومية لاسيما وان ممثلي هذه الديون لم يعترضوا على  
 ذلك الالغاء فتقرر الموافقة على ما ورد في هذا الكتاب

العاصمة عدد ٢٤ ص ٥

وقد جاء تأييد هذا القرار بقرار آخر بتاريخ ١٦ آب سنة ١٩٢٠ العاصمة

## تخصيص تقاعد لعائلات الذين استشهدوا في الجيش العربي

قرار مجلس الشورى رقم ٢٧٥ تاريخ ٨ ايار سنة ١٩١٩

يتبني تخصيص رواتب التقاعد لعيال الذين استشهدوا في الجيش العربي وفقاً لقانون التقاعد العسكري العثماني وضرف تلك الرواتب بالقرش المصري اعتباراً من تاريخ قرارات المجلس القاضية بلزوم تخصيصها

العاصمة عدد ٢٧ ص ٤

## اثبات الاهلة

قرار مجلس الشورى رقم ٦٧٩ تاريخ ١٠ مايس سنة ١٩١٩

جرى الاستيضاح والاستفسار عن وظيفة اثبات الاهلة التي اودعت الى المفتين منذ سنتين هل هي باقية في جملة وظائفهم ام اعيدت للقضاة كما كانت سابقاً وجاء في كتاب قاضي الشام ان اثبات الاهلة كانت من وظائف القضاة ثم لما اتفكت المحاكم الشرعية عن باب المشيخة والحقت بنظارة العدلية اودعت تلك الوظيفة للمفتين وهو يرى الصواب في اعادة هذه الوظيفة الى قضاة الشرع وبعد المذاكرة :

تبين ان اثبات الاهلة يتوقف على سماع شهادة الشهود واصدار الحكم وهذا لا يتسنى للمفتين القيام به على انه بمقتضى المادة الثانية من نظام تشكيلات العدلية اصبح ذلك من وظائف حكام الشرع وعليه تقرر التصديق على اقتراح قاضي الشام واعادة هذه الوظيفة الى قضاة الشرع والغاء المادة الاولى من القانون الصادر بتاريخ ٢٤ حزيران سنة ١٣٣٣ القاضي بايداع تلك الوظيفة الى المفتين .

العاصمة عدد ٢٧ ص ٤



## تصحيح محل الولادة في النفوس

قرار مجلس الشورى رقم ٦٨١ تاريخ ١٠ ايار سنة ١٩١٩

قرئت مذكرة مدير النفوس في حلب ومآلها :

ان المادة الحادية عشرة من قانون النفوس اجازت تصحيح السن واللقب والاسم بموجب حكم يصدر من محكمة الحقوق والمادة الثانية عشرة اجازت لدوائر النفوس تصحيح الصفة والصناعة والمذهب وشهرة العائلة وغير ذلك ولكنه لم يرد ذكر في المادتين لتصحيح محل الولادة فهي تطاب ايضاح ذلك :

وقرىء قرار مجلس ادارة الولاية المتضمن انه لا يجوز تصحيح محل الولادة والشهرة والعائلة بدون استحصل حكم من المحكمة وقرىء اعلام حاكم الحقوق المنفرد في حلب ومآله : انه للآن لم يقع مراجعة من احد بتصحيح محل الولادة وبما انه يجري الآن التدقيق في محل ولادة المتقاعدين اخذ بعضهم يراجع دوائر النفوس طالباً تصحيح محل ولادته ولما كانت المادة الحادية عشرة من قانون النفوس لا تتضمن شيئاً عن تصحيح محل الولادة فاصبح الاستئذان عن هذه المسألة وحلها في مجلس الشورى الموقر امراً ضرورياً

وبعد المذكرة تبين ان المادة ١١ و ١٢ من قانون النفوس قد صرحتا بمايجوز اجراء تصحيحه من معاملات النفوس ولم يجري فيها ذكر لمحل الولادة المصرح في تذكرة النفوس لانه لا مساغ للاجتهاد في مورد النص وعليه تقرر تبليغ مديرية النفوس في حلب وكافة رؤساء الدوائر الرسمية ذات العلاقة بهذه الشؤون ان يعملوا بموجب القوانين التي في ايديهم وان لا يضيعوا الوقت بالسؤال والاستفسار عن الامور الواضحة

مجموعة المالية سنة ٩١٩ ص ١٢٣

## بعض دعاوى الاوقاف ومرجعها

قرار مجلس الشورى رقم ٧٥٩ بتاريخ ٢٢ ايار ٩١٩

ان المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت المؤرخ في ٩ كانون الثاني ٩١٩ الصادر من المجلس صرحت بان الدعاوى المصدرة على الاوقاف او منها بين المستحقين والنظار والمتولين وواضي اليد من ايجار واستئجار ومساقاة ترى وتفصل في المحاكم الشرعية فالمراد بواضي اليد في هذه المادة هم المتصرفون بالعقارات الوقفية بطريق المرصد والحكر والقيمة والكدك والغراس والبناء وغير ذلك من انواع التصرفات المتعارفة وعليه فان الدعاوى المتكونة بين واضي اليد وبين المتولين بشؤون ايجار واستئجار ومساقاة واجر مثل وكذك وغيره هي من وظائف المحاكم الشرعية ، واما الدعاوى المتكونة بين المتصرفين الواضي اليد على العقارات الوقفية بطريق المرصد وغيره وبين المستأجرين وكذلك الدعاوى المتكونة بين المتولين والمستأجرين في العقارات الصرفة التي لم تدخل في تصرفه لتحديد هذه الانواع فهي من وظائف المحاكم النظامية

العاصمة عدد ٣١ ص ٣

## قانون تحويل الاملاك وافراغها لعام ١٩١٩

بتاريخ ١٤ حزيران ٩١٩

وضع هذا القانون بعض الشروط للتصرف بالاملاك وانه يجب استحصال رخصة من قبل ادارة البلاد المحتلة على ان لا تتجاوز هذه الاملاك مساحة مائتي دونم ولا تزيد قيمتها عن الف ليرة مصرية الى غير ذلك من الشروط التي يمكن مراجعتها في جريدة العاصمة كما هو مذكور اعلاه

العاصمة عدد ٣٤ ص ٦



## السراس وعشره

قرار مجلس الشورى رقم ٧٧٩ بتاريخ ٢٥ حزيران ٩١٩  
ان السراس الذي يستحصل من الاراضي التي ليست هي داخلة في تصرف  
احد من افراد الناس وتابع للرسم المقطوع يعود امر جبايته الى دائرة الزراعة  
والخراج واما السراس النابت في الاراضي التابعة حاصلاتها للعشر فهو تابع للعشر  
ايضاً .

العاصمة عدد ٤٠ ص ٦

## الديون المعقودة بالقروش الرائجة

قرار مجلس الشورى رقم ٩٢٦ بتاريخ ٨ تموز ٩١٩  
تقرر ان كل دين معقود على قروش رائجة يجب تأديته على نسبة قيمة لليرة  
العثمانية الرائجة يوم العقد واما النقود الفضية والنحاسية والنيكل فتقبل في التساويه  
بمقدار كسور الليرة فقط على وجه التكميل

العاصمة عدد ٤١ ص ٤

## مرجع حل المنازعات بالايدي على الاموال غير المنقولة

قرار مجلس الشورى رقم ١١١٥ بتاريخ ٢٠ آب سنة ٩١٩  
لدى المذاكرة تبين ان قانون حكم الصلح اودع قضية حل المنازعات بالايدي  
على الاموال غير المنقولة الى حكم الصلح وان المادة الاولى من الذيل المؤرخ في  
٢٣ كانون الاول سنة ١٣٢٩ لهذا القانون قالت ان المحلات التي ليس فيها حكم  
صلح تبقى مجالس ادارتها مأذونة بحل تلك المنازعات وفقاً لقرار مجلس الشورى  
العثماني والتعاينات المربوطة به  
وتبين ان المادة العاشرة من قانون تشكيلات العدلية الموقت الصادر من

مجلس الشورى العربي يوم ٩ كانون الثاني سنة ١٩١٩ ورقم ٢٧ صرحت بكون معاون الحاكم المنفرد يقوم مقام حاكم الصلح برؤية جميع الدعاوي الصلحية وفصلها وفقاً لقانون حكام الصلح ولذلك قد تقرر ان المحلات التي يوجد فيها معاون للحاكم المنفرد يكون المعاون المسمى اليه مكلفاً برؤية هذه المنازعات وحلها وفقاً لقانون حكام الصلح وان المحلات التي لا يوجد فيها معاون للحاكم المنفرد تكون مجالس الادارة مكلفة لرؤية تلك المنازعات وفصلها وفقاً لقرار الشورى العثماني والتعليمات المربوطة به وان معاون الحاكم المنفرد بعد ان يكون قد رأى دعوى تنازع بالايدي على الاموال الغير المنقولة وفصلها فلا يجوز له بعد ذلك ان يسمع دعوى التملك والتصرف بتلك الاموال وانما يكون النظر في هذه الدعوى وفصلها من وظائف الحاكم المنفرد فقط

تبلغ هذه الكيفية لجميع الدوائر التي لها بها علاقة

العاصمة عدد ٦٦ ص ٣

### نظام مجلس المديرين

المصادق عليه من صاحب السمر الملكي في ٢٥ آب سنة ١٩١٩

المادة ١ — تدار البلاد من قبل حاكم عام ومديرين ويختص كل واحد من هؤلاء المديرين بقسم من امور الحكومة ويتألف منهم ومن الحاكم العام مجلس تحت رئاستنا او رئاسة الحاكم العام بالوكالة عنا يسمى مجلس المديرين ويكون مرجعاً لامور المهمة العامة

المادة ٢ — المديرين المشار ذكرهم في المادة الاولى هم الان كل من مدير الداخلية ورئيس ديوان الشورى الحربي الى ان يعين مدير امور الحربية . ومدير المالية . ومدير العدلية . ومدير المعارف ورئيس مجلس الشورى ومدير الامن واذا غاب احد المديرين فوكيله يقوم مقامه على ان تكون وكالته مصدقة من



علينا واذا كانت غير مصدقة فالمجلس ان يستدعيه للاستفسار عن الامور المتعلقة بدائرته

المادة ٣ - كل من المديرين ينفذ توفيقاً للاصول من الامور المختصة بدائرته ما كان داخلاً تحت ماذونيته حسب القوانين والنظامات المرعية . واما ما لم يكن منها تحت ماذونيته فينهي به الى الحاكم العام والمشار اليه يحوله لمجلس المديرين وبعد المذاكرة يعرض للمصادقة

المادة ٤ - ان هيئة المديرين هي مسؤولة بالاشتراك عن سياسة الحكومة الداخلية وكل مدير مسؤول بمفرده عن المعاملات المختصة بدائرة عمله

المادة ٥ - المواد التي يجب ان تجري المذاكرة بها في مجلس المديرين هي :

- ١ المسائل المتعلقة بالسياسة الداخلية
- ٢ المصالح التي تستوجب مسؤولية هيئة المديرين بالاشتراك
- ٣ الخصوصات المحتاجة حسب القوانين المرعية الى قرار مجلس المديرين
- ٤ المصالح التي يؤمر بها من قبلنا
- ٥ عقد القروض
- ٦ اجراء الحركات الحربية العسكرية
- ٧ اجراء صرفيات خارجة عن الميزانية عند الضرورة المبرمة المستعجلة
- ٨ اعطاء امتيازات وعقد مقاولات تتعلق بها
- ٩ سن نظامات لاجل الدوائر واتخاذ مقررات يكون حكمها حكم القانون

التي يجتمع المجلس التشريعي

١٠ في الامور المهمة السياسية والادارية

١١ بالمصالح التي تنسب الهيئة مذكراتها لاهميتها

المادة ٦ - ان قرارات مجلس المديرين جميعها تعرض علينا لاجل التصديق

ولنا الخيار بالتصديق عليها او بعدمه

المادة ٧ - يمكن للمديرين ان يحرروا لائحة بالمواد العائدة لاختصاصهم

والتي نفتقر حسب القوانين والنظامات الى المصادقة بدون احتياج الى قرار مجلس

المديرين لعرضها علينا بعد موافقة الحاكم العسكري وامضائه عليها وبعد التصديق من قبلنا بعمل بها وتوضع موضع الاجراء واذا لم يوافق عليها الحاكم العام فعليه ان يحيلها للمجلس لينظر بها

المادة ٨ - ان للحاكم العسكري العام والمديرين الحق بانتخاب وتعيين المأمورين المنسوبين لدوائره وفقاً للقوانين والنظامات الموضوعة وبعد المصادقة عليهم يباشرون العمل بوظائفهم

المادة ٩ - تصديق العفو وعدمه عن الجرائم والعقوبات هو عائد لنا  
المادة ١٠ - هذا المجلس يقيد في قراراته بالموجود من الاوامر العسكرية الموقفة الصادرة والتي ستصدر بعد الان من قبل القيادة العامة الى ان بتقرر مصير البلاد

المادة ١١ - ان المواد المحررة آنفاً معمول بها من تاريخ المباشرة  
العاصمة عدد ٥٣ ص ٢

### تخصيص رسوم الذبجية بالبلديات

تاريخ ٣ ت ١ سنة ١٩١٩

انه لما كانت المدن الكبيرة مثل الشام وحلب وغيرها تحتوي على مساكن ومذابج عمومية موافقة لحالة البلاد الآن فقد قررت ان تنحصر رسوم الذبجية في البلديات التي استت مذابج ومساكن عمومية موافقة لحالة البلاد الآن على ان تستبدلها في المستقبل بمذابج فنية وان يجري ذلك الحصر اعتباراً من رسوم سنة ٩١٩ واذا كانت المالية استوفت شيئاً من الرسوم المذكورة فيجب عليها رده واعادته للبلديات العائدة لها تلك الرسوم واما البلديات التي لم تؤسس للآن مذابج فتبقى رسوم الذبجية مشتركة بينها وبين الولايات كما كانت سابقاً الى ان تؤسس المذابج اللازمة .



## قانون الاجور

قرار مجلس المديرين رقم ٥١ تاريخ ٢٣ ت ١ سنة ١٩١٩

اعيد النظر في قضية تجديد اجور الاملاك والعقارات وتبلي جواب المجلس البلدي وغرفة التجارة مع سائر الاوراق المتفرعة عن هذه المسألة وبعد البحث والمذاكرة تقرر بالاتفاق تطبيق المواد الاتية :

المادة ١ — عقود الاجارة الموجودة لتاريخ نشر هذا القرار محترمة لآخر مدتها وبعد انقضاء مدة العقد لا يسوغ للمؤجر تزيد بدل الايجار

المادة ٢ — المسقفات التي لم يسبق تأجيرها او التي بتغير شكلها او التي بقيت غير مؤجرة ستة اشهر فاكثر قبل نشر هذا القرار او التي كانت مؤجرة قبل نشر هذا القرار بسنتين فاكثر ولم تنقض مدة اجارتها بعد وتعرض للايجار مجدداً تؤجر برضاء الفريقين بدون قيد ولا شرط وبعد ايجارها للمرة الاولى تشملها احكام هذا القرار واما المسقفات المعدة للايجار التي بقيت غير مؤجرة اقل من ستة اشهر فتؤجر ببدل ايجارها السابق

المادة ٣ — تسري احكام هذا القرار في اجارة املاك الحكومة ايضاً واما المسقفات التابعة للاوقاف الخيرية فلا تثقيد بهذه القيود بل تؤجر بالازاد العالي

المادة ٤ — ليس للمستأجر ان يتنازل عن المأجور لشخص آخر بدون رضا المؤجر فاذا اضطر لمغادرة المأجور يجوز له التنازل عن حقه للغير عند امتناع المؤجر من اعطاء ما ينبغي في ذمته من بدل الايجار ولكن لا يحق له ان يتقاضى اكثر مما بقي له من البديل الذي دفعه للمؤجر

المادة ٥ — عند انتهاء مدة الاجارة اذا اراد صاحب الملك ان يسكن المحل المأجور بنفسه او اراد تغيير شكله يتحتم على المستأجر اخلاء المأجور خلال اسبوعين ولكن اذا تبين ان المؤجر اخرج المستأجر بانتحال هذا العذر ولم يسكن المأجور بذاته او لم يبدل شكله فيحق للمستأجر اقامة الدعوى على المؤجر بالعطل والضرر والرجوع الى المأجور ولو كان داخلاً في ايجار غيره ويتحتم حينئذ على

- المؤجر ان يعيد للمستأجر الاخير بدل الايجار الذي نقضاه منه
- المادة ٦ — يوضع هذا القرار موضع التطبيق اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية
- المادة ٧ — يعمل باحكام هذا القرار ريثما يلغى بقرار اخر

وقد صدر قرار وزاري بتاريخ ١٣ ايار سنة ١٩٢٠

- المادة ١ — ان احكام القرار الذي سنه مجلس المديرين في ٢٣ ت ١ سنة ١٩١٩ رقم ٥١ بشأن ايجار العقار هي ملغاة
- المادة ٢ — يعمل بهذا القرار منذ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية
- المادة ٣ — وزير الداخلية والعدلية مأموران بتنفيذ احكام هذا القرار ١٣ ايار سنة ١٩٢٠

العاصمة عدد ١٢٦ ص ٥

### رؤية دعاوى الدية في المحاكم الشرعية

قرار مجلس الشورى رقم ١٣٨١ تاريخ ٢٥ تشرين اول سنة ٩١٩

قرىء الكتاب الوارد من قاضي الباب وملاحظه :

انه كثرت لديه المراجعات في دعاوى الدية وبما انه لا يوجد صراحة في المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت بذلك الخصوص فقد حصل اشتباه في مماع تلك الدعاوى ولهذا يطلب الابضاح

وتلي الاعلام المسطر من قبل قاضي دمشق ومفاده :

ان طلب الدية هو من الحقوق الشرعية وان دعاوى الدية كانت ترى في المحاكم الشرعية ولكنه لم يرد في قانون اصول المحاكمات الشرعية العثماني ذكر الدعاوى الدية على حين ان المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الذي وضعته الحكومة الحاضرة قد صرحت بان المحاكم الشرعية ترى وتفصل جميع الدعاوى



والقضايا التي كانت تفصلها قبل نشر قانون اصول المحاكم الشرعية المذكور .  
ولما كانت دعاوى الدية هي من جملة القضايا التي كانت تراها وتفصلها المحاكم  
الشرعية قبل نشر ذلك القانون وكانت احكام الدية منصوصاً عليها في الكتب  
الفقهية وجار تطبيقها في القضايا العائدة للدية فان القاضي المشار اليه يرى ان  
دعاوى الدية هي من جملة وظائف احكام الشرع الشريف . ولدى المذاكرة تبين  
ان المادة الثانية من قانون تشكيلات العدلية الموقت هي صريحة في بابها وانه لا  
مجال للتردد والاشتباه في كون الدعاوى المتعلقة بالدية هي داخلية في الدعاوى  
والقضايا التي كانت ترى في المحاكم الشرعية قبل نشر قانون اصول المحاكم  
الشرعية المبحوث عنه . ولما كانت المادة الثانية المذكورة قد نصت بصراحة على  
ان للمحاكم الشرعية ان تفصل تلك الدعاوى والقضايا فاصبح فصلها دعاوى الدية  
من الامور البديهية التي لا شك ولا شبهة فيها ولا تحتاج لابضاح وتصريح اكثر  
من ذلك ولهذا تقرر بالاتفاق وجوب العمل بموجب المادة الثانية من قانون  
تشكيلات العدلية الموقت وفصل دعاوى الدية في المحاكم الشرعية

العاصمة عدد ٧٢ ص ٤

## الوكالة الدورية

قرار مجلس الشورى رقم ١٣٣٢ تاريخ ١٦ تشرين اول سنة ٩١٩  
ان الوكالة من العقود غير اللازمة وان الموكل يملك عزل وكيله متى اراد  
ولو في الوكالة الدورية ما لم يتعلق بها حق الغير وان المسائل التي يتعلق بها حق  
الغير هي مبسطة في المجلة وشروحها  
ولما كانت البلاغات العثمانية تمنع المحكام من اعتبار بيع العقار وشرائه في  
غير دوائر الطابو ونقضي بان المقاولات التي تجري بين المتعاقدين بخصوص بيع  
العقار يجب عقدها لدى مأمور الطابو وقد جاز للموكلين المذكورين ان يرجعوا

عن الوكالة الدورية باللفظ المخصوص للعزل وان يمنعوا الوكيل من اجراء البيع  
والفراغ

العاصمة عدد ٦٩ ص ٢

وقد جاء بعد ذلك قرار تحت رقم ٢٠٩ بتاريخ ١٧ ايار سنة ١٩٢٠ يفسر  
القرار الاول اعلاه على الوجه الآتي :

ان عزل الوكيل من الوكالة الدورية يجوز في ما اذا كان لا يتعلق بها حق  
الغير كقبض التمن وخلافه واما اذا وقع قبض التمن في الوكالة الدورية لاجل  
اجراء الفراغ فان هذا القبض يتضمن تعلق حق الغير بصورة صريحة ولذلك لا  
يجوز للموكل ان يعزل وكيله من تلك الوكالة الدورية ولا يمنعه من اجراء الفراغ  
مدى مأموره الخاص الا برضى المشتري

العاصمة عدد ١٥٦ ص ٢

وجاء بعد ذلك قرار بتاريخ ٩ ايلول سنة ١٩٢٠ يصدق على قرار المجلس  
المذكور اعلاه رقم ٢٠٩

العاصمة عدد ١٥٦ صفحة ٢

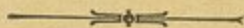
### سندات الطابو المفقودة

قرار مجلس الشورى رقم ٥٢٩ تاريخ ٢٦ تشرين الثاني ١٩١٩

ان القانون المؤرخ في ٧ كانون الاول ١٣٣٢ يصرح بلزوم اعطاء سندات  
طابو مجاناً لاصحاب حق التصرف والملك بدلاً عن السندات التي فقدت بسبب  
الحرب ولما كانت سندات الطابو المودعة في شعب المصرف الزراعي بهذه البلاد  
قد حملها الانراك معهم عند رحيلهم وجاء اصحابها الان يؤدون ما عليها من الديون  
ويطلبون فك الحجز عن املاكهم المرهونة واسترداد سنداتهم المودعة لدوائر  
المصرف لقاء تلك الديون فوفقاً لاحكام القانون المذكور يجب على مأموريه



المصرف الزراعي عند وقوع طلب مثل هذا ان يخرجوا قيد العقارات المرهونة  
مفصلاً من السجلات المحفوظة عندهم وصورة سند الطابو بحروفه ويربطونها مع  
سند المدايئة بمذكرة يبعثون بها لدائرة الطابو متضمنة ان المستدعي قد ادى الدين  
المطلوب منه بتمامه وانه يجب فك الرهن الموضوع على ملكه واعطاؤه سنداً مجانياً  
بدلاً عن سنده المفقود وعندها يترتب على دائرة الطابو ان تعطيه ذلك السند  
وتشرح في ذيله انه اعطي على تلك الصورة بدلاً عن السند المفقود







مجموعة

مقررات الحكومة  
السورية

لعام ١٩٢٠





مجموعة

## مقررات حكومة سورية

لعام ١٩٢٠

## قانون الضمائم الموقنة

سنه مجلس المديرين في ١٢ كانون الثاني سنة ١٩٢٠ وصادق عليه سمو الامير

لاجل سد عجز ميزانية سنة ١٩٢٠ وان تكون لمدة سنة واحدة

المادة ١ - يضاف خمسون في المائة الى ضريبة الاملاك والعقارات المعدة للايجار وخمسة وعشرون في المائة الى ضريبة دور السكن التي تربو على مائة قرش سنوياً

المادة ٢ - يضاف مائة في المائة الى رسمي التمتع وبدلات الطريق

المادة ٣ - يضاف خمسون في المائة الى رسوم الاغنام والابل

المادة ٤ - يلصق على جميع اسناد الصرف التي تتجاوز خمسين قرشاً وعلى الاستدعاءات طابعان حجازيان عوضاً عن طابع حجازي واحد وتؤخذ اثمان الاوراق الحجازية مضاعفة

المادة ٥ - تستوفي هذه الضمائم عن التكاليف الاصلية ولا تستوجب تزويد الكسور المنضمة الاخرى

المادة ٦ - يعمل بهذا القانون الموقت من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة ٧ - مدير المالية العام مأمور بتنفيذ احكام هذا القانون الموقت

## زيادة رسوم العدلية

قرار مجلس المديرين رقم ٢١ تاريخ ١٩ كانون الثاني سنة ١٩٢٠

- لدى التدقيق في لائحة مدير العدلية المؤرخة في ١٥ كانون الثاني ١٩٢٠ انقررت:
- المادة ١ — يؤخذ عشرة قروش عن كل دعوى قيمتها خمسمائة قرش فأقل
- المادة ٢ — يضاف خمسة في المائة على جميع الرسوم المقررة للدعاوي والقيدية ورسوم الاجراء وسائر الرسوم القضائية الاخرى حقوقية كانت او جزائية
- المادة ٣ — رسوم كتابة العدل تبقى على حالها
- المادة ٤ — تحصل رسوم مصاريف القضايا الجزائية بنفس الطريقة المقررة
- لتحصيل الغرامات في حالة تأخر المحكوم عليه عن الدفع يجبس يوماً عن كل خمسة وعشرين قرشاً على شرط ان يكون المحكوم عليه بالمصاريف هو نفس المحكوم عليه بالجرime ولا يجوز ان تزيد مدة هذا الحبس عن ستة اشهر مهما كان المبلغ المطلوب تحصيله
- المادة ٥ — يتولى المدعون العموميون تحصيل المصاريف المذكورة ، فان لم يدفعها المحكوم عليهم فوراً الى خزينة المحكمة يكلف مأمورو الاجراء بتحصيلها ويعطى هؤلاء المأمورون خمسة في المائة من كل مبلغ يتحصل على يدهم
- المادة ٦ — يعمل باحكام هذا القرار بعد نشره في الجريدة الرسمية باسبوع واحد وحينئذ تصبح كل الاحكام المخالفة لهذا القرار ملغاة
- المادة ٧ — على مدير بتي العدلية والمالية تنفيذ هذا القرار



## رواتب المختارين في القرى

قرار مجلس المديرين رقم ٢٥ تاريخ ٢٦ كانون الثاني سنة ١٩٢٠  
 قرئت تذكرة رئاسة التجنيد العامة المؤرخة في ١٤ كانون الثاني سنة ١٩٢٠  
 رقم ١٦٥ ومفادها : ان المصلحة تقضي بتخصيص راتب معين لمختاري القرى  
 والمحلات كي يبذلوا الجهد في سبيل اجراء وظائفهم لان بقاءهم بلا راتب يدعوهم  
 للتمهاون بايفاء الواجب والانحراف عن المنهج المستقيم ولدى المذاكرة تبين ان  
 الوضعية الحالية لا تساعد على تخصيص رواتب للمختارين من الخزينة ولذلك نقرر  
 بالاتفاق تخصيص اجرة معلومة لمختاري القرى يعين مقدارها على حسب احوال  
 القرية ووسعتها وعدد نفوسها على ان تحصل هذه الاجرة من اهالي القرية مع  
 الاموال الاميرية وان يباشر بتطبيق هذه القاعدة اعتباراً من اول سنة ١٩٢٠  
 العاصمة عدد ٩٨ صفحة ٥

### تشميل القرار اعلاه

وقد صدر قرار مجلس المديرين رقم ٥٤ تاريخ ٢ شباط سنة ١٩٢٠  
 قرئت تذكرة مدير الحرية وهو يرى ان المصلحة تقضي بتشميل قرار  
 مجلس المديرين رقم ٢٥ على مختاري المحلات في العاصمة والقصبات والمدن ولدى  
 المذاكرة نقرر ان يكون قرار مجلس المديرين رقم ٢٥ شاملاً لمختاري المحلات  
 في العاصمة وسائر المدن والقصبات فاعملوا بموجبه  
 العاصمة عدد ٩٩ ص ٤

### المتقاعدين المحتاجين

قرار مجلس المديرين رقم ٧٤ تاريخ ٩ شباط سنة ١٩٢٠  
 تليت ارادة سمو الامير الملكي بشأن رواتب المتقاعدين ومفادها : ان المادة  
 الثانية من قرار مجلس المديرين المؤرخ ١٥ كانون الاول سنة ١٩١٩ رقم ٨٢

والمصادق عليه من سموه نقضي بان لا يصرف راتب التقاعد اعتباراً من اول ١٩٢٠  
الامن يثبت احتياجه المبرم لدى اللجنة المختصة التي ستألف في العاصمة  
والملاحظات ولما كان الاصل في جميع المتقاعدين هو الاحتياج بدون افتقار الى  
ثبوت فان سموه بأمر باعادة النظر على المادة المذكورة والبحث في امر الغائها او  
تعديلها او اقرارها وان يرفع المجلس لسموه لأئحة بما يستصوب بهذا الشأن ولدى  
المذاكرة تقرر

المادة ١ — صرف رواتب المتقاعدين الذين ثبت احتياجهم بمعرفة اللجان  
المختصة في العاصمة والملاحظات

المادة ٢ — ان توعز مديرية المالية العامة لمن يلزم ببذل غاية الجهد في  
سبيل اكمال التحقيق عن درجة ما بقي من المتقاعدين

المادة ٣ — ان تبعث مديرية المالية العامة الى مجلس المديرين بدقتر يتضمن  
اسماء غير المحتاجين من المتقاعدين ومقدار رواتبهم

مجموعة مالية سنة ١٩٢٠ صفحة ٣٤

وقد صدر لأئحة قانونية من رئاسة الوزارة رقم ٧٨ تاريخ ٣ نيسان ١٩٢٠  
يلغى المادة الثانية من قرار مجلس المديرين رقم ٨٢ تاريخ ١٥ كانون اول ١٩١٩  
القاضية بعدم اعطاء راتب التقاعد اعتباراً من اول سنة ١٩٢٠ الا لمن يثبت احتياجه  
العاصمة عدد ١١٦ ص ٤

### الاقواف المشتركة بين الخيرات والذرية

قرار مجلس المديرين رقم ١٠٣ تاريخ ١٦ شباط سنة ١٩٢٠

ان المادة ٣ من قانون ايجار العقار المؤرخ في ٢٣ تشرين اول سنة ١٩١٩  
نقضي بان توجر المسقفات التابعة للاوقاف الخيرية بالمزاد العلني دون ان  
يخضع للقيود المدرجة في القانون المذكور وبما انه يوجد في حلب اوقاف مشتركة بين



الخيرات والذرية فقد تردد الحاكم الموما اليه بالمعاملة التي تتعلق بمثل تلك الاوقاف وان ذوي الولاية على الاوقاف طلبوا اعتبار العقارات المشتركة بين الخيرات والذرية كالاوقاف الخيرية المحضة مؤيدين طلبهم بامر وارد من نظارة اوقاف تركيا بتاريخ ٩ آب سنة ٣٢٨ وان المدير المشار اليه قد استطلع رأي مديرية الاوقاف في الامر المنوه به فاجابت بلزوم اعتبار الاوقاف المشتركة بين الخيرات والذرية كالاوقاف الخيرية المحضة واقترحت ان يطلب من ذوي الولاية على الاوقاف المذكورة حينما يراجعون الحاكم في هذا الامر ان يثبتوا كونهم ادوا حسابهم الى لجنة محاسبات الاوقاف وبناء على ما تقدم ذكره فان المدير المشار اليه يطلب طرح هذه القضية على بساط البحث في مجلس المديرين

ولدى المذاكرة تقرر بالاتفاق ان تعتبر الاوقاف المشتركة بين الخيرات والذرية بنظر قانون ايجار العقار المؤرخ في ٢٣ تشرين اول سنة ٩١٩ كالاوقاف الخيرية المحضة

العاصمة عدد ١٠٦ صفحة ٤

## منع اخراج الذهب

قرار مجلس المديرين رقم ١٢١ تاريخ ١٩ شباط ٩٢٠

لدى المذاكرة تبين ان الاستمرار على تصدير الذهب يلحق بالثروة العمومية اضراراً فادحة من وجوه عديدة ولذلك تقرر :

- المادة ١ - منع اخراج الذهب من المنطقة الشرقية منعاً باتاً
- المادة ٢ - اذا وجد مع احد المسافرين بالسكك الحديدية او بالوسائل الاخرى نقود او سبائك ذهبية تستبدل باوراق مصرفية من صناديق المال
- العاصمة ١٠٥ ص ٢

## قانون عفو

بمناسبة عيد اعلان الاستقلال وجلس جلالة الملك تاريخ ٨ اذار ١٩٢٠

المادة ١ — يُسقط ثلث مدة الحكم عن جميع المحكومين حتى ٨ اذار ١٩٢٠ الموجودين في السجن من عسكريين وملكيين ما عدا المحكومين بجرم هتك العرض والفعل الشنيع

المادة ٢ — يعني عن الجنود الذين يلتحقون بالجيش خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ اعلان العفو في كل مكان

المادة ٣ — وزراء الحرية والداخلية والعدلية وأمورون بتنفيذ احكام هذه المواد  
العاصمة عدد ١١٢ ص ٤

## تأليف اول وزارة سورية

بعد مبايعة الملك فيصل من قبل المؤتمر السوري والرؤساء الروحانيين

في ٨ — ٩ اذار سنة ١٩٢٠

في الساعة السابعة من مساء الاثنين صدرت الارادة الملكية الى السيد رضا الركابي بتأليف هيئة الوزارة الجديدة في البلاغ الآتي :

وزير السيد رضا الركابي

« نظراً لما عرفناه عن اخلاصكم واهليتكم فقد عهدنا اليكم بمنصب رئاسة الوزارة لتؤمّنوا لغاية المقدسة التي ينتظرها كل وطني بفارغ الصبر من اسعاد الوطن ورقبه سياسياً وعمرانياً والله نسأل ان يتولانا بتوفيقه لخير الامة والبلاد والسلام عليكم »  
فيصل

في ١٨ — ١٩ جمادى الثانية سنة ١٣٣٨ وفي ٨ — ٩ اذار سنة ١٩٢٠



## اعضاء الوزارة السورية

وزير السيد رضا الركابي

نصادق على ما ارتأيتموه في تذكركم رقم ١ بتاريخ ١٩ جمادي الثانية ٣٣٨ و ٩ اذار سنة ٩٢٠ من تأليف الوزارة على الصورة التالية :

رئيس مجلس الشورى :	السيد علاء الدين الدروبي
وزير الداخلية :	السيد رضا الصلح
وزير الخارجية :	السيد سعيد الحسيني على ان يديرها السيد عوني عبد الهادي ريثما يأتي
وزير الحربية :	اللواء السيد عبد الحميد على ان يديرها رئيس اركان الحرب السيد يوسف العظمة
وزير المالية :	السيد فارس الخوري
وزير الحقانية :	السيد جلال الدين
وزير المعارف :	السيد ساطع الحصري
وزير التجارة والزراعة والنافعة :	السيد يوسف الحكيم

فإنه فنؤمل ان تصرفوا قصارى الجهد في المحافظة على الحقوق وتوطيد الامن والراحة في البلاد وتوفيق عرى العلاقات الودية بين حكومتنا والحكومات المتحابية واخصها حكومات الحلفاء توصلاً لتحقيق امان الشعب السوري وآماله في وحدته وان تبدلوا غايه الوسع في بث روح الوئام بين جميع طبقات الامة السورية على اختلاف مذاهبها ونزعاتها والله نسأل ان يقرن اعمالكم بتوفيقه ويتولاكم بعنايته امين

عن البلاط الملوكي  
فيصل

العاصمة عدد ١٠٨ صفحة ٤

## القوانين السابقة

بلاغ وزاري بتاريخ ١٦ اذار ١٩٢٠

عطفًا على كتاب حضرة رئيس الامناء ان صاحب الجلالة ملكنا المعظم قد  
اصدر ارادته السنية بتثبيت جميع الموظفين بمراكزهم وابقاء جميع القوانين السابقة  
مرعية الاجراء الى ان تسن قوانين جديدة بمناسبة تبديل شكل الحكومة  
مجموعة مالية ١٩٢٠ ص ٥٤

## تشكيل مديرية الامور العلمية

قانون بتاريخ ٢٩ اذار ١٩٢٠

اصدر ارادتي بالمصادقة على هذا القانون بشرط عرضه على مجلس النواب  
حين التثامه

المادة ١ — تؤسس دائرة تحت عنوان مديرية الامور العلمية مرتبطة برئاسة  
الوزراء على ان تكون مرجعاً للمفتين والمدرسين ومشايخ الطرق ولها حق  
الاشراف على المؤسسات الدينية الاسلامية

المادة ٢ — يعهد لمديرية العلمية بالادارة العامة للاوقاف الاسلامية

المادة ٣ — تدار المصالح المذكورة وفقاً للقوانين والانظمة المرعية

المادة ٤ — يعتبر هذا القانون نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة ٥ — نفقات هذه الدائرة تدخل في ميزانية الاوقاف

المادة ٦ — رئيس الوزراء مكلف بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ١١٨ ص ٣



## قانون البقاء خارج النطاق العسكري

قرار وزاري رقم ٩٢٠ تاريخ ٣١ اذار سنة ٩٢٠ ومصدق عليه من الملك  
اصدر ارادتي بوضع هذا القانون موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس  
النواب حين التأمه  
فيصل

المادة ١ — الاركان والامراء والضباط الذين اخرجوا من النطاق العسكري  
في الجيش العربي السوري يعطون نصف رواتبهم مشاهرة

المادة ٢ — الموظفون المملكون الذين مر على انتسابهم الى السلك  
العسكري خمس سنوات فاكثر تشملهم احكام المادة السابقة

المادة ٣ — الذين يمتنعون عن الذهاب للمحل الذي يعينون له والذين  
يكونون خارج النطاق ويكفون لخدمة ويأبون قبولها لا يستفيدون من حكم المادة  
الاولى وتجري عليهم التعقيبات القانونية

المادة ٤ — الذين كفت ايديهم عن العمل للمحاسبة او المحاكمة وبقوا  
خارج النطاق يعطون بعد ثبوت براءتهم ما يستحقون من الرواتب كاملاً  
الخارجين من النطاق واما الذين لا تبرأ ذمتهم فلا يعطون شيئاً

المادة ٥ — عند حصول محل شاغر ينظر الى ترجيح المستحق له من ارباب  
الرواتب الخارجين من النطاق

المادة ٦ — الذين التحقوا بالجيش العربي بعد دخوله مدينة دمشق ولم يمض  
على خدمتهم سنة فاكثر لا يستفيدون من هذا القانون

المادة ٧ — يعمل باحكام هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة ٨ — وزير الحربية والمالية مأموران بتنفيذ هذا القانون

في ٣١ مارت سنة ٩٢٠

وزير المالية	وزير الحربية	رئيس الوزراء
فارس الخوري	عبد الحميد	الركابي

العاصمة عدد ١١٦ ص ٤

## قانون رسوم الاستهلاك

على علب الكبريت والصوفان واوراق اللعب واوراق لفائف التبغ

لائحة قانونية بتاريخ ٣ نيسان سنة ١٩٢٠

المادة ١ — اعتباراً من اول ايار سنة ١٩٢٠ تصبح :

١ عيدان النفط والكبريت وقوادح الصوفان وامثالها مما يقدح ناراً ما  
عدا زناد الصوان

٢ اوراق اللعب ( الشدات )

٣ اوراق لفائف التبغ

تأبئة لرسم الاستهلاك في جميع البلاد السورية كما كانت قبلاً في عهد  
الحكومة العثمانية

المادة ٢ — رسم الاستهلاك عن كل علبه قوادح من اي نوع كانت تحتوي  
لحد ستين قاذحة ربع قرش وعلى كل رزمة ورق لعب من ذات ٥٢ او ٣٦ او ٣٢  
ورقة خمسة قروش وعلى كل دفتر من اوراق لفائف التبغ يحتوي لحد خمسين ورقة  
او كل خمسين ثوباً من هذه الاوراق المستحضرة سواء كانت ذات انبوب  
( زبوانة ) او بدون انبوب ربع قرش وان زادت محتويات العلب او الرزم او  
الدفاتر عن الاعداد المذكورة فيؤخذ الرسم المعين عن مثل هذه الاعداد او  
كسورها

المادة ٣ — يستوفى الرسم بالصاق الطوابع الخاصة به على افواه علب القوادح  
وعلى ظاهر دفاتر اوراق اللفائف ورزم اوراق اللعب بحيث لا يمكن اخراج  
محتوياتها بدون تمزيق الطابع غير انه عند الصاق الطابع على رزمة اوراق اللعب  
يجب ان توضع ورقة النقطة ( الاص ) الاسود بوسم ظاهر

المادة ٤ — يستوفى الرسم المذكور وتلصق طوابعه على هذا الوجه عند مرور  
البضاعة في دائرة المكوس ان كانت واردة من خارج القطر السوري او عند  
خروجها من معاملها ان كانت من المصنوعات الداخلية او عند وصولها لحوزة



تاجرها في اي محل كان ضمن هذا القطر واذا طلب احد مقداراً من هذه الطوابع ليرسله الى المعامل الموجودة في الخسارج لاجل الصاقه على السلع المكلفة يعطى المقدار المطلوب بشرط ان يدفع قيمته تعجيلاً وعند ورود البضاعة يعاينها مأمورو المكوس او مأمورو المال ذوو الشأن للتوثق من انطباقها على الشرائط المعينة في هذا القانون

المادة ٥ - يترتب على كل من ابتاع او استورد مقداراً من هذه السلع المكلفة ان يخبر مأموري المال بحال وصول البضاعة واستلامها ويدعوهم لقبض رسومها والصاق الطوابع عليها . ومن اهمل هذا الواجب او استلم من احد التجار او الباعة ضمن هذه البلاد مقداراً من هذه السلع كبيراً كان او صغيراً بقصد التجارة او بقصد الاستعمال بدون ان يكون ملصقاً عليها طوابع لرسم تصادر بضاعته ويؤخذ منه جزء تقدي عن كل عبسة من عبس القوادح ذات الخمسين قاذحة وكل خمسين ورقة من اوراق لفائف التبغ خمسة قروش وعلى كل رزمة من ورق اللعب المذكورة مائة قرش وان تجاوزت محتويات العبس او الدفاتر او الرزم عن هذا العدد يؤخذ الجزء كذلك عن تلك الزيادة على هذه النسبة

المادة ٦ - الذين يكررون اخفاء هذه السلع المكلفة وتهريبها من الرسم يؤخذ منهم الجزء التقدي مضاعفاً

المادة ٧ - يحق لمأموري المالية ذوي الشأن ان يدخلوا ويفتشوا الدكاكين والمخازن والمستودعات والمعامل والقهايي والاندية وسائر المحلات العمومية التي يعتقدون انها مظنة اخفاء هذه السلع التابعة للرسم او مظنة استعمال اوراق اللعب . واما المساكين فيدخلونها وفقاً للاصول والشرائط القانونية . والتقارير التي ينظمها هؤلاء المأمورون بهذا الخصوص معمول بها ما لم يثبت خلافها حكماً

المادة ٨ - من ابتداء شهر ايار سنة ٩٢٠ لغاية اليوم الثامن منه يجب على التجار والباعة ان يقدموا لمديري المال في الاقضية وللمحاسبين في مراكز الولاية ولمديري المالية في مراكز الولايات بيانات مفصلة عما عندهم من هذه السلع مبينين انواعها ومقاديرها وان يؤدوا رسمها المرتب فتعلق عليها الطوابع ويصبح بيعها

واستعمالها حراً • وإذا تبين عند التحرير زيادة عم كتابه صاحب المال في ورقة  
البيان فيستوفي الرسم عن تلك الزيادة مضاعفاً

المادة ٩ — الرسم والجزاء النقدي المتحتم اخذه بموجب هذا القانون يحصلان  
عند الايجاب وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية

المادة ١٠ — تعيين وزارة المالية موظفين مخصوصين بقدر الزوم لتطبيق  
احكام هذا القانون ويؤذن لها ان تصرف لحد عشرة في المئة من هذه الرسوم في  
سبيل طرحها وجبايتها

المادة ١١ — جميع رجال الضابطة والعدلية مكلفون بتلبية دعوة مأموري  
المال عند الايجاب لاجراء المعاونة اللازمة في سبيل تطبيق احكام هذا القانون

المادة ١٢ — وزارة الداخلية والمالية والعدلية مأمورون باجراء احكام  
هذا القانون •

رئيس الوزراء

الركابي

في ٣ نيسان سنة ٩٢٠

## تعديل نظام رسوم الاستهلاك

قرار مجلس المديرين تاريخ ١٩ مارت ٩٢١

المادة ١ — لقد عدل قانون رسوم الاستهلاك المؤرخ في ٣ نيسان ١٩٢٠  
بهذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره وستكون عيذان النفط والكبريت وامثالها  
( ماعدا زناد الصوان ) واوراق اللعب واوراق لفائف التبغ تابعة للرسوم المذكورة  
— كما كانت الحال في زمن الحكومة العثمانية — وفقاً للمواد الاتية :

المادة ٢ — رسم الاستهلاك عن كل رزمة ورق لعب من ذات ٥٢ او ٣٦  
او ٣٢ ورقة خمسة غروش سورية ورقاً وعن كل دفتر من اوراق لفائف التبغ  
يحتوي لحد خمسين ورقة او كل خمسين ثوباً من هذه الاوراق المستحضرة سواء  
كانت ذات انبوب او بدون انبوب ربع غرش سوري ورقاً وعن كل علب قوادح



من اي نوع كانت تحتوي لحد ستين قاذحة ثن غرش سوري ورقاً وان زادت محتويات العلب او الرزم او الدفاتر عن الاعداد المذكورة فيؤخذ الرسم المعين عن مثل هذه الاعداد او كسورها

المادة ٣ — يستوفى الرسم بالصاق الطوابع الخاصة على ظاهر دفاتر اوراق اللقائف ورزم اوراق اللعب بحيث لا يمكن اخراج محتوياتها بدون تمزيق الطابع

المادة ٤ — الرسوم المختصة بعلب القوادح تستوفى بالصاق الطوابع من قبل التاجر على كل علبه ان كانت تباع بالافراد اما اذا كانت تباع رزماً ذات ١٠ او ١٢ علبه فيرفق الغلاف بشربطة منفصلة فيها ١٠ او ١٢ طابعاً على المستهلك والمشتري ان ي لصق بنفسه طابعاً على كل علبه منها ويجب ان تلصق الطوابع او الشريطة في حال وصول البضاعة لحوزة التاجر . اذا طلب احد مقداراً من الطوابع ليرسله الى المعامل لاجل الصاقه على السلع المكلفة يعطى له المقدار المطلوب بشرط ان يدفع ثمنه تعجلاً

المادة ٥ — يترتب على كل من ابتاع او استورد مقداراً من هذه السلع المكلفة ان يخبر مأموري المال بحال وصول البضاعة واستلامها ويدعوهم لقبض رسومها والصاق الطوابع عليها ومن اهمل هذا الواجب واستلم من احد التجار او الباعة ضمن هذه البلاد مقداراً من هذه السلع كبيراً كان او صغيراً بقصد التجارة او الاستعمال بدون ان يكون ملصقاً عليها طوابع الرسم يؤخذ منه جزء نقدي عن كل علبه من غلب القوادح ذات الستين قاذحة وعن كل خمسين ورقة من اوراق لقائف التبغ خمسة غروش سورية ورقاً وعن كل رزمة من ورق اللعب مائة غرش سوري ورقاً واذا تجاوزت محتويات العلب والدفاتر او الرزم عن هذا العدد يؤخذ كذلك عن تلك الزيادة على هذه النسبة

المادة ٦ — الذين يكررون اخفاء هذه السلع المكلفة وتهريبها من الرسم يؤخذ منهم الجزاء النقدي مضاعفاً

المادة ٧ — يحق لمأموري المالية ذوي الشأن ان يدخلون ويفتشون الدكاكين والمخازن والمستودعات والمعامل والقهوي والاندية وسائر المحلات العمومية التي

يعتقدون انها مظنة اخفاء هذه السلع التابعة للرسم او مظنة استعمال اوراق اللعب  
واما الاماكن فيدخلونها وفقاً للاصول والشرائط القانونية والتقارير التي ينظمها  
هؤلاء المأمرون بهذا الخصوص معمول بها ما لم يثبت خلافها حكماً

المادة ٨ — يجب على التجار والباعة ان يقدموا للمدري المال في الاقضية  
وللمحاسبين او مدري المالية في الالوية — خلال ثمانية ايام من تاريخ نشر هذا  
القرار — بيانات مفصلة عما عندهم من هذه السلع مبينين انواعها ومقاديرها وان  
يؤدوا رسمها المرتب فتلصق عليها الطوابع ويصبح بيعها واستعمالها حراماً واذا تبين فيما  
بعد زيادة عما كتبه صاحب المال في ورقة البيان تصدر بضاعته ويستوفى منه اربعة  
امثال الرسم

المادة ٩ — الرسم والجزاء النقدي المتحتم اخذه بموجب هذا النظام يحصلان  
وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية

المادة ١٠ — تعيين مديرية المالية العامة موظفين مخصوصين بقدر اللزوم  
لتطبيق احكام هذا القانون ويؤذن لها ان تصرف لحد عشرة في المئة من هذه  
الرسوم في سبيل طرحها وجبايتها

المادة ١١ — جميع رجال الدرك والشرطة مكفون بتلبية دعوة مأموري  
المال عند الايجاب لاجراء المعاونة اللازمة في تطبيق احكام هذا النظام

المادة ١٢ — المديرون العامون للداخلية والمالية والعدلية مكفون باجراء  
احكام هذا النظام

العاصمة عدد ١٩٣ صفحة ١

قرار رقم ٣٩ تاريخ ٧ حزيران سنة ٢٢٢

ان حاكم دمشق

وبناء على المذاكرة الجارية في مجلس المديرين اثناء تدقيقه الميزانية للسنة  
الحاضرة التي اسفرت عن الغاء استيفاء رسوم الاستهلاك عن علب القوادح واوراق  
اللعب ودفاتر السكاير



وبناء على اقتراح مدير المالية العام

بقرر ما يأتي :

المادة ١ - احراق كافة طوابع الاستهلاك بمعرفة لجنة تتألف لهذه الغاية

المادة ٢ - مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٢٤٥ ص ٢

### ذيل المادة ٢ من قانون التمتع

قرار وزاري بتاريخ ٨ نيسان ٩٢٠

اصدر ارادتي بوضع هذا الذيل موضع الاجراء بشرط عرضه على مجالس  
النواب حين التأمه فيصل

القصبات والقرى التي هي مراكز قضية او نواح وليست متوفرة فيها الشرط  
المذكورة في المادة الثانية ومحلات الاسواق العمومية (بنابر) هي على الاطلاق  
تابعة لضريبة التمتع من الصنف السادس اعتباراً من اول ١٩٢٠

مجموعة مالية ١٩٢٠ ص ٧٣

### جباية الاحكار الوقفية العائدة الى ادارة الاوقاف

قرار مجلس الشورى رقم ١١٦ بتاريخ ١٤ نيسان ٩٢٠

تقرر وجوب استمرار جباية المؤجلات والاحكار الوقفية من قبل المتولين  
كما كانت سابقاً قبل نشر القانون المؤرخ في ٢٦ تموز ١٣٣٠ المنشور في الصفحة  
١٠٥٧ من المجلد السادس من الدستور العثماني الجديد ريثما تسن الاوقاف هذا  
النظام على ان المتولين القائمين بوظيفة الجباية اذا اعترضهم في طريقهم مشاكل  
وعقبات تعرقل مساعدهم فاعليهم ان يراجعوا دائرة الاوقاف لمدهم بالمساعدة اللازمة  
وفقاً لاحكام القوانين المرعية

العاصمة عدد ١١٩ ص ٣

مقررات - ٧

## تعديل نظام الاوقاف

ذيل للمادة ٣٩ من نظام الاوقاف المؤرخ في ٢٩ جمادى الآخرة سنة ١٣٣٨  
بتاريخ ٢٦ نيسان سنة ١٩٢٠

اذا احتاج عقار الوقف الحرب او عرصات الوقف الخالية للتعمير وكان  
لا يوجد غلة في الوقف تكفي لاعماره فلمديرية الاوقاف ان تؤجره من يعمره  
من ماله ويقتطع ما ينفقه عليه من اجرتة لمدة لا تزيد على تسع سنوات على ان  
تقوم المديرية الموما اليها ببيان ما يحتاجه من نفقات التعمير وتقدير الاجرة التي  
يمكن استيفاؤها بعد تعميره واستحصال مضبطة بذلك من لجنة الاوقاف وتصدقها  
من شوري الاوقاف واذ قضت المصلحة بالايجار لاكثر من تسع سنوات فيجب  
ان يقرن ذلك بارادة سنية

وزير الداخلية      رئيس مجلس الشورى      رئيس الوزراء  
العاصمة عدد ١٢٤ ص ٤

## قانون النقد السوري

قانون بتاريخ نيسان سنة ١٩٢٠

المادة ١ — معيار النقود في المملكة السورية هو الذهب والواحد القياسي لها  
هو الدينار السوري

المادة ٢ — الدينار السوري هو سكة ذهبية وزنها ١٦١٥١٦٤ غرام وعيارها  
تسعون في المئة من الذهب الخالص ويسك منه انصاف ايضا

المادة ٣ — يحسب الدينار مئة غرش سوري ويقسم القرش الى عشرة اعشار

المادة ٤ — الريال السوري هو سكة فضية وزنها خمسة وعشرون غراما من  
عيار ثمانين في المئة من الفضة الخالصة وقيمتة خمسة وعشرون غرشا سوريا ويسك  
منه قطع بعشرة غروش وبخمس غروش وبغرشين وبغرش واحد بحيث تكون



- قيمة الغرام الواحد من هذه السكة الفضية غرشاً واحداً .
- المادة ٥ — اعشار الغرش تضرب من معدن النيكل ويكون منها انصاف الغرش وارباعه
- المادة ٦ — يؤذن لوزارة المالية بضرب النقود تدريجاً على الاساسات المذكورة في المواد السابقة

#### مواد موقفة

- المادة ٧ — جميع المسكوكات الذهبية الاجنبية يقبل تداولها في المملكة السورية بقيمتها الحقيقية على نسبتها للدينار السوري بالوزن والعيار فتقبل ليرات الاتحاد اللاتيني الذهبية بمئة غرش والليرا العثمانية بمئة وخمسة عشر غرشاً والليرا الانكليزية بمئة وخمسة وعشرين غرشاً والجنيه المصري الذهبي بمئة وثمانية وعشرين غرشاً سورياً .
- المادة ٨ — مسكوكات الفضة والنيكل العثمانية والاوراق النقدية الصادرة عن المصرف الاهلي المصري يجوز قبولها بسعرها الرائج على نسبتها للدينار السوري وذلك الى ان تضرب الحكومة السورية مايقوم مقامها وبفي بحاجة التداول من النقد السوري
- المادة ٩ — السعر الرائج للمسكوكات والاوراق النقدية المذكورة في المادة السابقة تعيينها وزارة المالية مرة في الشهر
- المادة ١٠ — جميع التكاليف والرسوم التي عينت بالغرش المصري تجبى بالغرش السوري على ان يجبي مقابل كل مئة غرش مصري مئة وثمانية وعشرون غرشاً سورياً
- المادة ١١ — رواتب الموظفين التي تستحق بعد نشر هذا القانون تؤدى بالغرش السوري على ان يؤدى مقابل كل مئة غرش مصري مئة غرش سوري
- المادة ١٢<sup>(٢)</sup> — المقاولات المعقودة والديون المتحققة قبلاً بالغرش المصري تؤدى بالغرش المصري . واما بعد نشر هذا القانون فجميع العقود والتحقيقات

(١) هذه المادة تختص بالتأديبات فقط : تبليغات ٩ ايار سنة ٩٢٠

الرسمية تجري بالفرش السوري

المادة ١٣ — يعطل بهذا القانون من تاريخ نشره

المادة ١٤ — وزير المالية مأمور بإجراء احكام هذا القانون

وقد ورد في العدد ١٢٣ من العاصمة ص ١ تعليمات تتضمن صورة تطبيق النقد السوري فيمكن مراجعتها في الموضع المذكور

مجموعة مالية سنة ١٩٢٠ صفحة ١٣٤

## الوزارة السورية الثانية

صورة الارادة الملكية

وزير السيد هاشم الاتامي

نصادق على ما ارتأيتموه في تذكريكم تاريخ ٣ ايار سنة ١٩٢٠ بتأليف الوزارة على الصورة الآتية :

السيد هاشم الاتامي	لرئاسة ووكالة وزارة الداخلية
رضا الصلح	لرئاسة مجلس الشورى
عبد الرحمن شهنندر	للخارجية
يوسف العظمه	للحربية
فارس الخوري	للمالية
جلال الدين	للعديلية
ساطع الحصري	للمعارف
جورج رزق الله	للفن

وفقمك الله لما يريد وتولاكم بعنايته وحسن توفيقه والسلام عليكم

في ١٥ شعبان سنة ١٣٣٨ الموافق ٣ ايار سنة ١٩٢٠

« فيصل »



## قانون القرض السوري الوطني

بتاريخ ٩ ايار سنة ١٩٢٠ .

المادة ١ — يعقد قرض وطني في البلاد السورية على مبلغ نصف مليون دينار بفائض ستة في المئة

المادة ٢ — يرهن مليوناً دوناً من اراضي الدولة العامرة في ولاية حلب ولوائى حماه وحمص المذكورة مواقعها في الجدول المربوط بهذا القانون تأمينا على رأس المال من هذا القرض بحيث يرهن مقابل الدينار الواحد اربعة دونمات من الارض ويصرح بذلك في سند الدين

المادة ٣ — اسناد الدين تكون لحاملها

المادة ٤ — يفرز من الواردات السنوية من اراضي الدولة مبلغ اربعين الف دينار سنوياً لتأدية الفائض السنوي ولاستهلاك رأس المال الاصلي ويدخل هذا المبلغ في الميزانية العامة كل سنة اعتباراً من ميزانية سنة ١٩٢١ الى ان يتم استهلاك الدين في مدة ٢٤ سنة

المادة ٥ — ايفاء الدين يتم باسترداد اسناده تدريجياً بما يزيد عن الفائض من المبلغ المقرض المرصد لهذه الغاية وذلك يجري بطريق الاقتراع والاسناد التي تخرج بالقرعة تؤدي قيمتها الاصلية لحاملها بتمامها وفضلاً عن ذلك فيحق للحكومة في اي وقت كان ان توفي الدين وتسترد اسناده وتبطلها

المادة ٦ — يؤدي الفائض بموجب قسائم الاسناد السنوية

المادة ٧ — بدلات القسائم المستحقة والاسناد المستردة بالاقتراع تؤدي لحاملها من صناديق المال بتمامها وبدون مصرف ما ونقبل ايضاً في تسديد جميع الاموال الاميرية ومطالب الخزينة بقيمتها التامة

المادة ٨ — وعدة القسائم تحل في اول ايلول من كل سنة اعتباراً من سنة ١٩٢٠ الى نهاية مدة الانقضاء واقتراع الاسترداد يجري في الاسبوع الاول من الشهر المذكور واذا كانت قسائم الاسناد المستردة بالاقتراع ناقصة عن عددها الواجب

في تاريخ الاقتراع يحسم بدل الناقص منها

المادة ٩ — تعطى للدائنين اسناد مؤقتة بتوقيع القايضين من مأموري المال ويعد انتهاء مدة الاكتاب والتأدية تبدل بالاسناد الاصلية ذات القسائم موقعة من قبل وزير المالية

المادة ١٠ — الاسناد التي تخرج بالقرعة اذا لم يراجع حاملوها لاخذ قيمتها في مدة خمسة عشر سنة بعد الاقتراع والقسائم التي يهملها اصحابها خمس سنوات بعد استحقاقها تسقط بمرور الزمان لمنفعة الخزينة

المادة ١١ — القسائم التي تؤدي اثمانها والاسناد المستردة تبطل وتحفظ في الخزينة المالية

المادة ١٢ — اسناد الدين وقسائمها معفاة من جميع الضرائب والرسوم والتمعة  
المادة ١٣ — اذا لم تقم الحكومة بتعهداتها بحق الحامل السند بدون مصاريف محاسبة ان يطلب بيع ما يقابل قيمة سنده من الارض التي يمتارها من اراضي الدولة المذكورة لاستيفاء دينه وعند وقوع ذلك يكون حق الرجوع بالشراء لمزارعي الارض المعروضة للبيع

المادة ١٤ — الاسناد القطعية يصدر الواحد منها بخمسة دنانير وعشرة دنانير وخمسين ديناراً ومئة دينار

المادة ١٥ — يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره

المادة ١٦ — وزير المالية مأمور بانفاذ احكام هذا القانون

في ٩ مايس سنة ٩٢٠

العاصمة عدد ١٢٥ ص ١

ويتبع ذلك تعليقات بهذا القرض تبين ماهيته وصورة اطفائه و كيفية مبيع الاسناد وصور القيود في الدفاتر واسماء القرى والمزارع المرهونة اراضيها تأمينها لهذا القرض هذه التعليقات واردة في مجموعة المالية سنة ١٩٢٠ ص ١٦٠



## قانون التجنيد

بتاريخ ٢٨ شعبان ١٣٣٨ و ١٦ ايار سنة ١٩٢٠

كان مجلس المديرين قد سن بتاريخ ١٩ كانون اول سنة ٩١٩ قانون التجنيد ونشر في العاصمة عدد ٨٧ صفحة ٣ وقد نسخ ذلك القانون بالقانون الجديد التالي

- المادة ١ - الخدمة العسكرية المقررة في هذا القانون واجبة على كل من دخل في سن العشرين ولم يتجاوز الاربعين
- المادة ٢ - مدة الخدمة الفعلية سنة كاملة
- المادة ٣ - يقبل البدل النقدي من كل مكلف قبل دخوله للخدمة او في اثناء الخدمة

المادة ٤ - البدل النقدي خمسون ديناراً سورياً تؤدى على قسطين ويستوفى القسط الثاني بعد القسط الاول بشهرين

المادة ٥ - يستثنى من الخدمة العسكرية قضاة الشرع والمفتون وخطباء وائمة الجوامع الموظفون والبطاركة والمطارنة والارشتمندريت والورثبات والرهبان والرؤساء الروحيون للبروتستانت ورؤساء الحاخامين وثلاثة حاخامين لكل كنيس معد للعبادة

المادة ٦ - مأمورو الحكومة والبلدية من اي درجة كانوا تابعين للخدمة العسكرية مثل غيرهم وانما يخيرون اما بالخدمة الفعلية واما بدفع البدل النقدي واما بالمواظبة على مأموريتهم براتب وتعيين جندي الى ان يصير المقطوع من رواتبهم شهرياً معادلاً للبدل النقدي او الى ان تسرح رفاقهم من افراد قرعتهم

المادة ٧ - يستثنى من موظفي السكك الحديدية الاشخاص الذين لا يمكن الاستغناء عنهم ويقرهم وزير الحربية والنافعة

المادة ٨ - طلاب المدارس تابعون للخدمة العسكرية ويمهل الموجودون منهم بالتحصيل في اوربا الى حين عودتهم

المادة ٩ — افراد الشرطة والمفوضون وافراد الدرك يؤجلون ما داموا في وظائفهم

المادة ١٠ — اصول الاعفاء من الخدمة العسكرية بسبب فقدان المعين لمغاة وانما يعطى المحتاج من ابوي المكلف وافراد عائلته المنحصرة اعالتهم فيه والمذكورون في الجدول المربوط بخمسين قرشاً سورياً في كل شهر عن كل نفس وذلك عند عدم وجود المعين الآخر من الدرجات المذكورة في الجدول على ان لا يكلف المعيل الواحد باعالة اكثر من اثنين من عائلة المجدد المكلف باعالتهم بموجب هذا الجدول فان كان عدد المحتاجين اكثر من اثنين تؤدي له اي للمعيل رواتب الزائدين من الخزينة المالية ويشترط في المعين ان يكون بالغاً سن العشرين وغير متجاوز السبعين وان دفع البديل لا يمنع من الاعالة

المادة ١١ — من لم يلب الدعوة مقيداً كان او مكتوماً في مدة اسبوعين والفار اثناء السوق والاحتال في معاملات التجنيد يؤخذ بدلهم النقدي من اموالهم المنقولة وغير المنقولة وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية واذا قبض عليهم بعد ذلك لا يرد لهم البديل ويخدمون المدة الزجرية فقط ولا يعفى من خدمة المدة الزجرية الا من اثبت عذرهم . واما الذين يثبت وجودهم خارج المملكة عند الدعوة فيمهلون مدة مناسبة تعيينها وزارة الحربية وبعد انقضاء هذه المهلة يعاملون بمقتضى الفقرة السابقة من هذه المادة

المادة ١٢ — يعفى من كان ذا عاهة او علة تمنعه من الخدمة بعد معاينته من قبل اطباء اللجنة المحلية ويعامل بقية المعوليين بموجب نظام القابلية البدنية

المادة ١٣ — الوحيد في عائلته يستخدم بالخدمات الخفيفة

المادة ١٤ — الاطباء والضباط والمأمورون والمختارون الذين يسيئون استعمال وظائفهم لاجل تخليص المكلفين من الخدمة العسكرية يغرم كل منهم بجزاء نقدي من خمسين الى خمسمائة دينار مع المجازاة القانونية

المادة ١٥ — يعطى لكل جندي خمسون قرشاً سورياً في الشهر علاوة على طعامه ولباسه



المادة ٦ - اذا قضت الحاجة بحلب الضباط ووكلاء الضباط غير الداخلين في خدمة الجيش يجلبون ويستخدمون بحسب رتبهم العسكرية ويستخدم في الجندية الاطباء والبياطرة والصيدالة كل حسب اختصاصه على ان يستخدم الطبيب والبيطار برتبة رئيس والصيدلي برتبة ملازم اول

المادة ١٧ - يستفاد عند الحاجة من العشائر الرحالة بموجب نظام مخصوص يسن في هذا الموضوع

المادة ١٨ - الاحكام الواردة في القانون المؤرخ في ١٩ كانون الاول سنة ١٩١٩ المغايرة لاحكام هذا الملحق هي ملغاة وجميع الاستثناءات والاعذار المستند فيها على ذلك القانون تسقط وتنبع احكام هذا الملحق اما دافعوا البديل قبلاً فيخبرون اما بدفع البقية من الخمسين ديناراً او بخدمة السنة الاشهر الباقية عليهم من الخدمة الفعلية

المادة ١٩ - دعوة مواليدي سنة كانت من المكلفين بموجب هذا القانون تجري بقرار مجلس الوزراء وارادة الملك

المادة ٢٠ - وزير الحربية والداخلية والمالية (مكلفون بتطبيق احكام هذا القانون

العاصمه عدد ١٢٦ ص ١

### نص الجدول المذكور في المادة العاشرة

افراد العائلة المكلف الذي يجب على الحكومة ان تنفق عليهم والمعين الآخر الذي يمنع وجوده اعطاء الاعانة

والد المكلف العاجز المعدم او والدته الارملة ينفق عليه او عليها : ولده او ولدها . الاب . الحفيد . ابن البنت . السبط . الاخ ابن الاخ . العم . الخال

زوجة المكلف التي تحت نكاحه او المعتدة ولدها . ابوها . ابنها . ابن ابنها

جدوها . ابن بنتها . اخوها . ابن اختها . عمها . حموها . خالها

جد المكلف العاجز المعدم او جدته الارملة الولد الحفيد . ابن البنت . السبط

الاخ . ابن الوخت . العم . الخال

أخت المكلف ثيباً كانت أو بكرّاً وأخوته الصغار والذين هم دون السادسة عشر أو فوقها لكنهم عاجزون عن العمل والكسب  
 الاب . الاخ . الابن الاخ . العم . الخال  
 بنات اخ المكلف أو بنات أخته الابكار والثيريات واولاد الاخ أو الاخت  
 ان كانوا دون السادسة عشرة  
 الاب . الجد الاخ . ابن الاخ . العم . الخال  
 اولاد المكلف الصغار الذين هم دون السادسة عشرة من عمرهم وبناته غير  
 ذوات الازواج  
 الجد . الاخ . العم . الخال .

---

### ذيل لقانون شورى الدولة المؤرخ في ٥ كانون الثاني سنة ٣١٢

تاريخ ١٧ ايار سنة ٩٢٠

اصدر ارادتي بوضع هذا الذيل موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس النواب حين التامة  
 فيصل

المادة ١ — يؤلف مجلس الشورى في الدولة السورية من شعبتين الاولى  
 تكون مركبة من رئيس مجلس الشورى وثلاثة اعضاء ونقوم بوظائف دائرتي  
 الملكية والتنظيمات وتجتمع تحت رئاسة الرئيس المشار اليه . والثانية تؤلف من  
 رئيس ثان وثلاثة اعضاء ايضاً ونقوم بالوظائف العائدة لدائرة المالية والمعارف  
 والنافعة وتجتمع تحت رئاسة الرئيس الثاني

المادة ٢ — تتألف الهيئة العامة للمجلس عند اللزوم من مجموع الشعبتين  
 ويرأسها رئيس مجلس الشورى

المادة ٣ — يعين لمجلس الشورى رئيس كتاب ومعاون له فيقوم الاول  
 بوظيفة الكتابة في الشعبة الاولى ويقوم الثاني بوظيفة الكتابة في الشعبة الثانية على  
 ان يقوم رئيس كتاب الشعبة الاولى بوظائف رئيس كتاب مجلس الشورى



أيضاً • ويعين للشعبتين منشئون وناسخون ومقيدون بقدر اللزوم

المادة ٤ — عند عدم حصول الاكثربة القانونية في احدى الشعبتين يجوز اكمال العدد من اعضاء الشعبة الاخرى

المادة ٥ — وظائف الهيئة العامة هي عبارة عن الوظائف المسطرة في انظمة مجلس الشورى المعمول بها

المادة ٦ — تقوم الشعبة الاولى من مجلس الشورى بوظائف شورى الاوقاف وتقوم الشعبة الثانية بوظائف الجمعية العمومية للمخصصات الذاتية ربثما يجري تشكيل شورى الاوقاف والجمعية العمومية المذكورتين على حدة

المادة ٧ — يعتبر هذا النظام نافذاً من ابتداء شهر ايار سنة ١٩٢٠

المادة ٨ — رئيس مجلس الشورى مأمور بتنفيذ هذا النظام

في ٢٩ شعبان ١٣٣٨ في ١٧ ايار سنة ٩٢٠

العاصمة عدد ١٣١ ص ١

## ذيل لقانون الجزاء

تاريخ ٢٢ و ٢٣ ايار سنة ٩٢٠

اصدر ارادتي بوضع هذا الذيل موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس النواب حين التآمه

٣٠ ايار سنة ٩٢٠

المادة ١ — المحكوم عليهم بجزاء الحبس بالدرجة القطعية في القبايات والجنح يجوز لهم ان يطلبوا ابدال جزاء الحبس بالجزاء النقدي سواء كان الحكم قبل نشر هذا القانون او بعده

المادة ٢ — طلب الابدال يقدم الى المحكمة الاخيرة التي ايرمت الحكم او الى محكمة المحل الذي يوجد فيه المحكوم عليه

المادة ٣ — تبدل مدة الحبس المحكوم بها بتمامها بالجزاء النقدي اذا

كانت من ستة اشهر فما دون واما اذا كانت اكثر من ذلك فيبدل منها لحد ستة اشهر فقط

المادة ٤ — بدل الحبس لا يكون اقل من خمسين قرشاً ولا اكثر من مائتي قرش عن كل يوم وينظر في تعيين المقدار الى ثروة المحكوم عليه وماهية الجرم وصورة وقوعه

المادة ٥ — اذا كان الحكم متضمناً مع جزاء الحبس حقوقاً شخصية فلا يجوز الابدال قبل تأدية الحقوق الشخصية ايضاً

المادة ٦ — لا يقبل طلب الابدال اذا كان في الجرم تشويه او اغراء او كان متعلقاً بالعرض ، والفعل الشنيع ، والسرقة ، او سوء الائتمان والاحتيال ، او التجاوز على مأموري الحكومة اثناء الوظيفة او بسبب اجراء الوظيفة ، واما في الجرائم الاخرى فللمحكمة ان تقبل طلب الابدال او رده

المادة ٧ — قرار المحكمة بشأن قبول طلب الابدال او رده يكون قطعياً وغير قابل للتمييز

المادة ٨ — قرار الابدال يحال الى المدعى العام لاجل قيده في الدفتر خلاص وهو يحيله الى دائرة الاجراء لاستيفاء البدل دفعة واحدة ولا يجوز اخلاء سبيل المحكوم عليه قبل تأدية بدل الحبس بتمامه

المادة ٩ — مدة التوقيف تنزل من مدة الحكم ويستوفى البدل عن المدة الباقية

المادة ١٠ — طالب التمييز يقبل منه طلب الابدال اذا كانت المدة المحكوم بها من ستة اشهر فما دون فاذا ادى البدل تماماً يقبل تمييزه بدون ان يدخل الحبس فاذا انتهت الدعوى ببراءته يرد اليه البدل واذا انتهت بالحكم عليه بالحبس يبقى البدل ايراداً للخزينة

المادة ١١ — هذا القانون لا يخل باحكام التوقيف والاخلاء المدرجة في فصلها الخاص من قانون اصول المحاكمات الجزائية والمدنية والسياسية وانما يعتبر جزاء الحبس قد نفذ بالفعل



المادة ١٢ — يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره

المادة ١٣ — وزير العدلية مأمور بتنفيذ هذا القانون

العاصمة عدد ١١٩ ص ١

## قانون رسم الاصدار

تاريخ ٢٣ ايار سنة ١٩٢٠

المادة ١ — جميع الحاصلات الارضية وحيوانات اللحم والصوف والسمن التي تنقل الى خارج المنطقة الشرقية يرتب عليها رسم اصدار الى ان تتوحد ادارة البلاد السورية بالفعل

المادة ٢ — رسم الاصدار تعينه الحكومة بقرار مجلس الوزراء من وقت الى آخر على نسبة اسعار الاشياء المنقولة على ان لا يتجاوز الرسم قرشاً واحداً عن كل كيلو من القمح والطحين والعدس والصوف وقر الدين والجوز ، وقرشين عن كل من قشر القنب ومحصولاته والمشمش النقوع واللحم الحلي القائم ، وخمسة قروش عن كل كيلو من السمن والمتر المكعب من الخشب ، ونصف قرش عن كيلو الشعير والحمص والفول والذرة والكرسنه والجلبانة والمصارين المقددة والفواكه اليابسة وامثال ذلك

المادة ٣ — يمنع شحن هذه الاشياء بالقطار من غير المحطات التي تعينها وزارة المالية ويكون فيها موظفون لجباية الرسم

المادة ٤ — الذي يقصد نقله بالوسائط الاخرى غير القطار يجب على صاحبه تأدية رسمه الى احد صناديق المال واخذ وصل به مشعر بقبض الرسم واجازة نقل المقدار المدفوع رسمه ، وهذا الوصل يستفاد منه للمرور مرة واحدة لمدة خمسة ايام من تاريخه فقط

المادة ٥ — الشخص الذي ينقل هذه الاشياء بدون ان يؤدي رسمها تصادر اشيائه والموظفون والمحافظةون الذين يساعدون على التهرب او يسهلون اسبابه

تجري بمقتضى التعقيبات الجزائية المنصوص عنها في القانون

المادة ٦ - التعاليم اللازمة لجباية هذه الرسوم وصيانتها وتعيين مواقعها  
تضعها وزارة المالية

المادة ٧ - وزارة المالية مأذونة بانفاق مبلغ لا يتجاوز عشرة في المئة من  
حاصلات هذا الرسم في سبيل جبايته

المادة ٨ - وزراء الداخلية والمالية والعدلية مأمورون باجراء احكام  
هذا القانون  
العاصمة عدد ١٣١ صفحة ١

### نظام الغرف الزراعية

قانون بتاريخ ٢٩ - ٣٠ ايار سنة ٩٢٠

اصدر ارادتي بوضع هذا النظام موضع الاجراء بشرط عرضه على مجلس  
النواب حين التأمه في ١٥ حزيران سنة ٩٢٠ «فصل»

المادة ١ - تؤسس في العاصمة وفي كل من مراكز الولايات والالوية  
والاقضية والنواحي وفي سائر المدن والقصبات المهمة بزراعتها غرفة زراعية مكلفة  
بالوظائف المعينة في هذا النظام

المادة ٢ - وظائف الغرف الزراعية هي :

أ - تجري الاسباب المؤدية الى رقي الزراعة على اختلاف انواعها ودرجاتها  
واصلاح جميع انواع الحبوب والنباتات والاثمار واشجار الحراج واصلاح اجناس  
الحيوانات الالهلية

ب - المذاكرة فيما هو نافع للزراعة وما هو مضر بها واعلام الوزارة عما ينتاب  
الزراعة من ذلك واشعار الحكومة المحلية عن المواد التي ينبغي حالاً اجراؤها محلياً  
مع بيانها للوزارة ، واعطاء الجواب على الاسئلة التي ترد من قبل وزارة الزراعة او  
من قبل الحكومات المحلية فيما يتعلق بالزراعة وبوظائف الغرف وبيان رأيها في ذلك

ج - تشويق الاهلين لتأسيس شركات ومعارض ومدارس زراعية وجلب



الادوات الزراعية الحديثة والاستعانة من المصارف الزراعية وترقية المصانع الزراعية ونشر مجلات زراعية وتأسيس شركات للتعاون الزراعي

٤ — ابداء الآراء والملاحظات بشأن تخفيف المستنقعات وارواء الاراضي  
٥ — اخبار موظفي الزراعة واطباء البيطرة عند ظهور ادنى مرض في الزراعة وفي الحيوانات واجراء وصاياهم بهذا الشأن

٦ — الفات نظر الحكومة المحلية وسائر الموظفين عند عدم اجراء احكام القوانين المتعلقة بالزراعة والحراج والحيوانات

٧ — بيان ما تراه من ضرورة وضع قوانين جديدة . او تعديل القوانين الزراعية الموجودة بصورة تضمن معها ترقية الزراعة

المادة ٣ — جميع اعضاء الغرفة الزراعية فخرهون وعددهم في العاصمة ثمانية عشر وفي مركز الولايات والالوية اثنا عشر وفي مركز الاقضية ثمانية وفي مركز النواحي اربعة اما في المدن والقصبات التي ليست مركزاً للحكومة فيعين عدد اعضاء غرفتها الزراعية مجلس الادارة الذي تتبعه على ان لا يتجاوز الثانية

المادة ٤ — ينتخب الاعضاء لمدة اربع سنين من ارباب الزراعة ممن تجاوز سنهم الخامسة والعشرين من ابناء سوريا وبذلك نصفهم كل سنتين . اما من ينتخبون للمرة الاولى فيخرج نصفهم بالقرعة عند نهاية السنتين الاوليين وفي السنتين التالية يخرج الذين انهموا مدة وظائفهم ويجوز اعادة انتخاب العضو الذي خرج على الوجه المحرر

المادة ٥ — كل زارع اتم سن العشرين ومقيد اسمه في غرفة الزراعة يحق له الاشتراك في انتخاب اعضائها وكيفية الانتخاب تبين في تعاليم خاصة تسنها وزارة الزراعة .

المادة ٦ — في السنة الاولى من تأسيس غرف الزراعة تعين اعضاؤها في العاصمة من قبل وزارة الزراعة والتجارة وفي الولايات والالوية والاقضية من قبل مجالس الادارة المحلية وفي الناحية من قبل مجلس الناحية وفيما عدا ذلك من القصبات فمن قبل مجلس الادارة الذي تتبعه تلك القصبات

المادة ٧ — ينتخب اعضاء الغرف الزراعية باجماع الآراء او بأكثريةها من بينهم رئيساً اول ورئيساً ثانياً لمدة سنتين واميناً لصندوق الغرفة وكاتباً اول وكاتباً ثانياً لاجل ضبط وتحرير المذكرات وترسل اسموهم الى وزارة الزراعة للتصديق على وظائفهم . اما في النواحي فينتخب رئيس واحد وكاتب واحد وامين صندوق وبصدق على مأموريتهم قائمقام القضاء ويخبر عنهم وزارة الزراعة

المادة ٨ — يجوز تعيين كاتب وامين صندوق للغرفة الزراعية من خارج اعضائها برواتب معينة اذا ساعدت وارداتها على ذلك بقرار منها

المادة ٩ — يجوز اعادة انتخاب الرؤساء والكتاب وامناء الصندوق وسائر الاعضاء الذين انقضت مدتهم المحدودة النظامية كما انه يجوز الجمع بين عضوية غرفة الزراعة ووظيفة اخرى معاً وان كانت هذه الوظيفة ذات معاش

المادة ١٠ — تراجع غرف النواحي غرفة القضاء وغرف الاقضية غرفة اللواء وغرف الالوية تراجع رأساً نظارة الزراعة ويمكن لكل من هذه الغرف ان تراجع النظارة رأساً عند الحاجة . اما الغرف الموجودة فيما خلا مراكز الحكومة فتراجع الغرفة الموجودة في مركز الحكومة التابعة اليه تلك الغرف

المادة ١١ — يجتمع اعضاء الغرف الزراعية مرة في الاسبوع على الاقل وتعد القرارات اما بأكثرية الآراء واما باجماعها

المادة ١٢ — تعقد الغرف الزراعية خلال شهر كانون الثاني من كل سنة اجتماعات متوالية بضعة ايام ترتب فيها جدولاً سنوياً محتويًا على ما قامت به من الاعمال والمساعي الزراعية في السنة السابقة وعلى احوال الزراعة المحلية ولتقدم مضبوطة بذلك الى وزارة الزراعة

المادة ١٣ — اكبر موظفي الزراعة والحراج والبيطرة يوجد بصفة عضو طبيعي في الغرف الزراعية التي ضمن دائرة مأموريته

المادة ١٤ — بقيد كل زارع اسمه وشهرته ومحل اقامته في غرفة الزراعة ويؤخذ منه خمسة قروش خرج قيد

المادة ١٥ — يقسم الزراع الى اربع درجات بحسب اهمية زراعتهم



واتساعها وتأميناً لنفقات الغرف الزراعية يؤخذ من اصحاب الدرجة الاولى المقيدين في الغرف عشرون قرشاً سنوياً ومن اصحاب الدرجة الثانية خمسة عشر قرشاً ومن اصحاب الدرجة الثالثة عشرة قروش ومن اصحاب الدرجة الرابعة خمسة قروش  
 المادة ١٦ — من كان غير مقيم في الغرفة الزراعية لا يحق له ان يكون ناخباً او منتخباً لعضويتها

المادة ١٧ — درجات الزراع تعين من قبل غرفة التجارة  
 المادة ١٨ — تنظيم ميزانية الغرفة من قبل الرئيس والكتاب وامين الصندوق ويعمل بها بعد التصديق عليها من قبل الغرفة  
 المادة ١٩ — تعين وزارة التجارة والزراعة والنافعة تفاصيل وظائف الغرف الزراعية وفقاً للاسس المبينة في هذا النظام

العاصمة عدد ١٣٣ ص ١

## ذيل لنظام الاعشار

قرار وزاري تاريخ ٧ حزيران سنة ١٩٢٠

كل قرية بوقع اهلها مشاكلات في امر التخمين والتعشير بصورة يتعذر معها تخمين الحاصلات وتعشيرها ويرفعون الحاصلات قبل انجاز معاملات الاعشار ويتحقق ذلك لدى مجلس الادارة ففضلاً عن تطبيق المجازاة القانونية التي يستحقها الفاعلون وفقاً لقانون الجزاء يستوفى من زراع القرية الذين رفعت حاصلاتهم على هذا الوجه بالكفالة المتسلسلة البديل الاعلى مضاعفاً عن احدى السنين الثلاث السابقة للحرب بقرار مجلس الادارة المحلي  
 في ٢٠ رمضان ١٣٣٨

العاصمة عدد ١٣٤ ص ١

## تعديل مواد من اصول المحاكمات الجزائية

المؤرخ في ٥ رجب سنة ١٢٩٦

قرار وزاري تاريخ ٧ حزيران سنة ١٩٢٠

«تعديل المادة (٢٥٨) كما يأتي» :

إذا تعذر على المحكمة أن تجلب الشاهد لموته أو لغيابه غيبة منقطعة بمجولة فلمحكمة أن تكفي بنقل افادته عن جريدة الاستنطاق أو التحقيق الابتدائي، كما أن لها أن تستنسب مستنطقاً أو محكمة أخرى في اخذ واستماع شهادة الشهود أو استيضاحهم بعض الشؤون سواء في ذلك كون الشهود ضمن حاكميتها أم في حاكمية محكمة أو مستنطق آخر. أما إذا اصر المتهم الموقوف أو المدعي العام على جلب الشاهد فعلى المحكمة أن تجيب طلبه إذا لم يكن ثمة مانع على أنها مختارة في كل حال أن تستجلب الشهود إلى حضرتها وتستمعهم بنفسها استشهاده أو استيضاحاً إذا رأت من حاجة إلى ذلك

«تعديل المادة (٣٨٠) كما يأتي» :

أن معامللة الامهال والتبليغ المبينة في مواد هذا الفصل السابقة بشأن المتهم الغائب لا تكون ايضاً سبباً في تأخير محاكمة المتهم الحاضر بل يشرع في محاكمته فوراً بدون انتظار انقضاء مهلة الفار واجراء تبليغه الا اذا رأت المحكمة ضرورة الى ذلك . الاشياء المجلوبة الى المحكمة لاجل اثبات الدعوى والمسلمة الى قلم المحكمة تسلم بعد المحاكمة الى صاحبها او الى مستحقيها بلا شرط او بشرط ان تعاد الى المحكمة متى طلبت . ومثل هذه الاشياء يجب فيها قبل تسليمها الى اصحابها ان يضبطها كاتب المحكمة ويمررها نوعاً وجنساً وان غفل عن ذلك لزمه اداء اربعة ذهابت جزاء تقدياً

«تعديل المادة (٣٨٣) كما يأتي»

إذا سلم المتهم نفسه او قبض عليه قبل سقوط الجزاء وعد الحكم كأن لم يكن كما هو مبين في المادة السابقة فلا تكون المحكمة ملزمة ان تجلب الشهود الذين



استمعتهم في المحكمة الغياية السابقة الا اذارات ثم موجبا لذلك او طلب جلبهم  
 المدعي العام او المتهم الموقوف بل تكتفي بتلاوة شهادتهم من اوراق الدعوى مع  
 اجوبة المتهمين المشتركين الخطية او من سائر الاوراق التي يحسبها الرئيس مداراً  
 لاظهار الحقيقة في ٢٠ رمضان ١٣٣٨

العاصمة ١٣٥ ص ١

## تعديل المادة ١٦٩ من اصول المعاملات الجزائية

قرار وزاري بتاريخ ١٠ حزيران سنة ٩٢٠

للظنين ان يرسل الى المحكمة وكيلاً عنه في دعاوي الجنحة على الاطلاق سواء  
 كانت تستلزم جزاء الحبس اولا تستلزمه والمحاكمة في كل حال ان تأمر باحضار  
 الظنين بذاته متى رأت حاجة لذلك في ٢٣ رمضان سنة ١٣٣٨  
 العاصمة عدد ١٣٥ ص ٢

## تداول النقود العثمانية في سورية

قرار وزاري بتاريخ ١٤ حزيران سنة ٩٢٠

- المادة ١ — لما كان تداول مسكوكات النيكل العثمانية مقبولا بصورة  
 رسمية في المملكة السورية بموجب قانون النقد السوري فيجب ان يكون تداوله  
 اجبارياً في جميع البلاد بحسب التسعيرة الشهرية التي تصدرها الحكومة
- المادة ٢ — بحسب التسعيرة الحاضرة يعتبر القرش السوري الرسمي بعشرة  
 متاليك والقرش الرائج بستة متاليك والبرغوت الصغير بسبعة متاليك ونصف  
 والبرغوت الكبير بخمسة عشر متليك والمجدي بمئة وخمسين متليكا
- المادة ٣ — البشلك يعادل عشرة متاليك او غرشاً رسمياً ونصفه يعادل

تخسة متاليك او نصف غرش رسمي

المادة ٤ — القطع الصغيرة والكبيرة من النكل واجبة التعامل على السواء ولا يجوز التردد بقبض المتاليك المفرد او انصافه ولا فرق بين الصغير والكبير من هذه المسكوكات

المادة ٥ — لا يجوز لاحد ان يمتنع عن قبض المتاليك والبشلك لحد ثلاثة قروش في كل دفعة كبيرة كانت او صغيرة واما الدفعات التي هي من ثلاثة قروش فما دون فيجب على القابض ان يقبل كسور البرغوت الصغير من المتاليك

المادة ٦ — الذين يمتنعون عن رعاية هذه القواعد يالون على القاضي العسكري ويغرمون جزاء نقدياً

مجموعة المالية سنة ١٩٢٠ صفحة ٢٠٣

## نظام يتعلق ببحر مياه الفيجه الى حي الاكراد والمهاجرين

قرار وزاري بتاريخ ١٤ حزيران سنة ١٩٢٠

اصدر ارادتي بوضع هذا النظام موضع الاجراء الخ

المادة ١ — وزارة النافعة والزراعة والتجارة تقوم ببحر قسم من ماء عين الفيجه بمحلات المهاجرين والاكراد والصالحية الى القسم الاعلى منها على ارتفاع مئة متر فوق النقط التي يصل اليها الماء في الوقت الحاضر ليتسنى لاهل المحلات المذكورة الاستفادة من ذلك الماء بدون ان يطرأ خلل على كمية الماء والساعات المعينة لدمشق

المادة ٢ — يعين ثمن الماء على المحلات المذكورة في نقط متعددة منها بما يوافق مصلحة الاهلين

المادة ٣ — المبالغ اللازمة للتأسيسات الاولى في الاعمال المذكورة كبناء الاحواض واثمان القساطل والمضخات الكهربائية واجرة العملة وما يتفرع عن ذلك تحصل من اهالي المحلات المذكورة مع مراعاة درجة استفادة البيوت ومقدرة اصحابها ويستثنى من ذلك من كان منهم فقيراً جداً والمصاريف السنوية اللازمة



لرفع الماء تحصل من اهالي تلك المحلات بمعرفة لجنة ماء عين الفيحة  
 المادة ٤ — تؤلف لجنة لتحصيل ما ينفق من المال على العمل المذكور  
 يعينها مجلس ادارة دمشق ويشترك معها في توزيع النفقات على الاهلين مدير النافعة  
 او وكيله

المادة ٥ — الحد الاصغر لما يصيب كل بيت من بيوت المحلات المذكورة  
 هو نصف دينار والحد الاكبر خمسة دنانير

المادة ٦ — تنظم اللجنة قائمة بما يصيب كل بيت من النفقات المذكورة  
 وبعد التصديق عليها من قبل مجلس الادارة يباشر بتحصيلها بمعرفة اللجنة السالفة  
 الذكر وتسلم الى صندوق المصرف الزراعي حيث تحفظ امانة وتصرف عند الايجاب  
 في سبيل ما جمعت لاجله

المادة ٧ — اذا لم تف المبالغ المجموعة لسد النفقات يحصل الباقي منها بعد  
 توزيعه على الاهلين بمعرفة اللجنة المذكورة

المادة ٨ — وزارة التجارة والصناعة والنافعة تقوم بالاعمال المذكورة  
 وصرف المال اللازم لها اما بطريق احالتها الى مشعدين او بمعرفة مهندس النافعة  
 حسبما ترتأيه

المادة ٩ — للوزارة المشار اليها ان تساعد على سد النفقات المذكورة من  
 موجود صندوق لجنة ماء عين الفيحة الحالية اذا رأت ذلك ممكناً بالنظر لموجود  
 الصندوق . كما ان المهندسين والعملة الموجودين لخدمة ماء عين الفيحة مكلفون  
 بالمناظرة والمساعدة في الاعمال الجديدة المذكورة

المادة ١٠ — اذا امتنع الاهلون عن دفع ما يترتب عليهم من النفقات  
 المذكورة يحصل منهم جبراً بمعرفة مامور الاجراء بناء على مراجعة رئيس لجنة  
 التوزيع

المادة ١١ — وزراء الداخلية والعدلية والنافعة والزراعة والتجارة مكلفون  
 باجراء حكم هذا النظام

## الوزارة السورية الثالثة

في ٢٥ تموز ١٩٢٠

ان الوزارة الجديدة تألفت من السادة :

علاء الدين الدروبي	رئيس الوزارة ووكيل وزارة الخارجية
عبد الرحمن اليوسف	لرئاسة مجلس الشورى
جميل الاشقي	وزارة الحرية
عطا الابوي	وزارة الداخلية
فارس الخوري	وزارة المالية
محمد جلال	وزارة العدلية
بديع المؤيد	وزارة المعارف
يوسف الحكيم	وزارة التجارة والزراعة والنافعة

هذا وان الحال الحاضرة والمصلحة الوطنية تقضي بالاهتمام بالمحافظة على الامن العام كل المحافظة والقبض بيد من حديد على ازمة الاعمال والضرب على ايدي كل من يعيث بالامن العام واعداد المتمرد بالرصاص حالاً كما ان الواجب الوطني يحتم على الموظفين عامة مزيد الاهتمام بالوظائف المودعة اليهم وعلى افراد الامة بالالاخلاق الى السكينة وموازة الحكومة وارجو الله ان يوفقنا جميعاً لانجاح الوطن ونقدمه والسلام عليكم

٢٥ تموز ٩٢٠

رئيس الوزارة

علاء الدين الدروبي

العاصمة عدد ١٤٢ ص ١



## بلاغ بخصوص العملة السورية

بتاريخ ٢٧ تموز سنة ١٩٢٨

تنفيذاً لفكرة الانذار المؤرخ في ١٤ تموز الذي قبلت به حكومة دمشق  
يجب ان يجري تداول العملة السورية التي اصدرها مصرف سورية عملاً باتفاقاته  
مع الحكومة الفرنسية تداولاً اجبارياً ولا سيما في تسديد الديون في المنطقة  
الشرقية في سورية بذات الصفة التي لها في المنطقة الغربية  
وبتحتم قبول هذه العملة في الدفع بسعرها اليومي الرائج وكذلك في سائر  
المعاملات على اختلاف اسبابها ومقاصدها  
ومن يمتنع عن قبول العملة السورية او يقوم باي عمل من شأنه الحط من  
قيمتها يرفع امره الى الحاكم العسكرية  
دمشق في ٢٨ تموز سنة ١٩٢٠

قائد جيش الاحتلال

الجنرال غوبي

العاصمة عدد ١٤٤ ص ٢

## الغرامة الحربية

قرار وزاري بتاريخ ٢ اب سنة ١٩٢٠

- المادة ١ — ان الضمانة الحربية المفروضة على المنطقة الشرقية لاجل التعويض  
على المتكويين وقدرها مائتا الف دينار سوري ذهب توزع على ارباب اليسار من  
الاهالي وتجمع في الحال على ان تعادلهم من الخزينة المالية
- المادة ٢ — تقام في كل مركز لجنة لنتخبها مجالس الادارة والبلدية لتوزيع  
المال وجمعه تحت مسؤولية المجالس المذكورة او بمعرفتها
- المادة ٣ — تودع جميع الاموال التي تجمع الى البنك العثماني

المادة ٤ - يجب ان يكون المبلغ المودع الى البنك في الشام لحد مساء الاربعاء الواقع في ٤ اب سنة ٩٢٠ لا اقل من قيمة اربعين الف دينار

المادة ٥ - الوصولات التي تعطى للافراد يضيها رئيس اللجنة وعضو اخر واللجنة تسلم المال المتجمع في الحال الى البنك العثماني

المادة ٦ - النقود الجاري تداولها تقبل باسعارها الرسمية في الخزينة المالية

المادة ٧ - كل من لا يسلم المبلغ المفروض عليه بالحال الى اللجنة يوقف وتحجز موجوداته ويسلم للديوان العرفي

المادة ٨ - وزارة المالية والداخلية والخرية مكفون بانفاذ احكام هذا القرار

المادة ٩ - يوزع المبلغ المذكور وقدره مائتا الف ليرة على الوجه الآتي :

دينار سوري	دينار سوري	دينار سوري
عدد	عدد	عدد
٤٠٠٠٠ قضاء دمشق	١٠٠٠ قضاء راشيا	١٠٠٠٠ توابع حلب
٤٠٠٠ مدينة حلب	١٠٠٠ قضاء الزبداني	٣٠٠٠ قضاء القتيطرة
١٥٠٠ مدينة حماه	٢٠٠٠ قضاء وادي العجم	١٥٠٠٠ اقضية حوران
١٥٠٠ حمص	٤٠٠٠ قضاء دوما	١٥٠٠٠ اقضية السلط
٥٠٠٠ قضاء بعلبك	٢٠٠٠ قضاء جبرود	١٥٠٠٠ اقضية الكرك
٥٠٠٠ قضاء البقاع	٢٠٠٠ توابع حمص	٣٠٠٠ قضاء النابك
١٠٠٠ قضاء حاصبيا	٢٠٠٠ توابع حماه	١٤٠٠٠ جبل الدروز
١٢١٠٠٠ المجموع	١٤٠٠٠	٦٥٠٠٠

في ١٧ ذي القعدة سنة ١٣٣٨ وفي ٢ اغستوس سنة ٩٢٠

رئيس الوزراء

علاء الدين

العاصمة عدد ١٤٩ ص ١



## تحصيل الغرامة الحربية

- قرار وزاري رقم ٤٤٠ بتاريخ ٢١ تشرين ثاني سنة ٩٢٠
- المادة ١ — تحصل الغرامة الحربية وقدرها ٨٩٠٠٠ دينار على الوجه الآتي:
- ا : يضاف على ضريبة المسقفات والاراضي خمسون في المئة
  - ب : يضاف على ضريبة التمتع خمسون في المئة اما ضريبة المستخدمين لنسبة ثلاثة في المئة فيضاف اليها عشرون في المئة
  - ج : يضاف على رسوم الاغنام والابل والخنازير خمسون في المئة
  - د : يضاف على بدلات الطريق خمسون في المئة
  - هـ : يضاف على بدلات الاعشار خمسة عشر في المئة
- المادة ٢ — الضمان المذكورة في المادة السابقة تجبي مرة واحدة في الحال باسم الغرامة الحربية وتقيّد في حساب خاص يفتح لهذه الغاية
- المادة ٣ — يجب تأدية الغرامة الحربية بتمامها لنهاية شباط ٩٢١ والذين لا يؤدون ما يفرض عليهم من الغرامة المذكورة لنهاية الشهر المذكور يزداد على المبالغ التي كفوا بتأديتها خمسون في المئة جزاء تقديماً
- المادة ٤ — الذين يتأخرون عن دفع ما يخصهم من الغرامة الى ما بعد ٣١ مارت سنة ٩٢١ تحصل منهم الغرامة مع الجزاء النقدي وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية .
- المادة ٥ — المبالغ المضافة على اعشار القرى الخمسة تستوفي من المكلفين راساً بموجب دفاتر التخمين اما ما يفيض بدلات الالتزام من هذه الضمان فيستوفي على الصورة الآتية :

تستخرج مقادير الضميمة التي تخص القرى المزمة من قوائم المزايدة المحفوظة في دوائر المال وتبلغ للمختارين والهيئات الاختيارية بواسطة الحكومة لتتوزع خلال عشرة ايام على المزارعين بنسبة محصولاتهم ثم تعرض هذه التوزيعات على مجالس ادارة الاقضية لتصديقها ولا توضع موضع التنفيذ قبل اقترانها بتصديق

## المجالس المذكورة

وزير الداخلية والمالية مكلفان بامضاء احكام هذا القرار المعمول به من تاريخ نشره .  
رئيس الوزراء

العاصمة عدد ١٧٣ صفحة ١

وبلي ذلك تعليقات تتضمن صورة تطبيق قرار الغرامة ( مجموعة مالية سنة ٩٢٠ ص ٣٠٢ )

وقد صدر قرار من حاكم دولة دمشق رقم ٤٠ بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٩٢١ يقرر فيه ما يأتي :

المادة ١ — ان تبعة الدول الاجنبية التي يمثلها القناصل لدى حكومة دمشق غير مكلفين بدفع شيء من الغرامة الحربية

المادة ٢ — ان حكم المادة الاولى من هذا القرار لا يشمل الاشخاص الذين هم في احدى البلاد التي كانت تتألف منها الامبراطورية العثمانية قبل معاهدة سيفر  
العاصمة عدد ٧٩ صفحة ١

وكذلك صدر قرار رقم ٧٩ تاريخ ٢٤ شباط سنة ٩٢١

مآله : ان القبائل الواردة من مناطق بعيدة هي مستثناة لغاية شهر نيسان ٩٢١ من جزاء الغرامة الحربية المنصوص عنه في المادة ٢ من القرار رقم ٤٤٠  
العاصمة عدد ١٨١ صفحة ٣

قانون موقت بشأن الاموال غير المنقولة التي فوضت للمصرف

الزراعي اثناء النفير العام ولم يتعلق بها حق الغير

تاريخ ٣ آب سنة ٩٢٠

قرئت تذكرة وزير الزراعة والتجارة والنافعة ومفادها ان المادة التاسعة والعشرين من قانون المصرف الزراعي المؤرخ في ١٠ نيسان سنة ٣٣٠ لا تخول



المدينين حق استرجاع اراضيهم التي تفوض باسم المصرف وان بعض الاهلين الذين فوضت اموالهم غير المنقولة لعهدة المصرف الزراعي اثناء النفير العام يطلبون الى الحكومة ان تأخذ منهم الاموال المتحققة عليهم للمصرف الزراعي وتعيد لهم اموالهم غير المنقولة التي جرى فراغها باسم المصرف المذكور ولذلك فان الوزير المشار اليه نظم لأئحة قانونية في هذا الشأن طالباً التذاكر بها في مجلس الوزراء ولدى المذاكرة تقرر وضع القانون الموقت الآتي

المادة ١ — الاموال غير المنقولة التي كانت مرهونة لدى المصرف الزراعي ثم تفوضها المصرف لاسمه في غضون النفير العام اي من تاريخ ١٠ تموز سنة ١٣٣٠ والتي لا تزال في حوزة المصرف ولم يتعلق بها حق الغير يحق لاصحابها الاولين ان يدفعوا جميع ما يطلب للمصرف بمقابلتها ويستردوها خلال سنة من تاريخ نشر هذا القانون

المادة ٢ — لا يشمل حكم هذا القانون الاموال غير المنقولة التي تفوضها المصرف بعد نشر هذا القانون بل تكون تلك الاموال تابعة لحكم قانون المصرف الصادر بتاريخ ١ نيسان سنة ١٣٣٠

المادة ٣ — وزراء المالية والعدلية والنافعة والزراعة والتجارة مأمورون باجراء هذا القانون  
رئيس الوزراء ووكيل وزير الخارجية  
علاء الدين

في ١٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٨ و ٣ اغسطس ٩٢٠

مجموعة مالية سنة ٩٢٠ ص ٢٣٩

### جمع السلاح

قرار وزاري بتاريخ ٣ آب سنة ١٩٢٠

بناء على الفقرة المخصوصة من بيان حضرة الجنرال غواي فائده الفرقة الافرنسية  
بامر جمع السلاح من الاهلين قرر مجلس الوزراء ما يأتي :

المادة ٩ — على اهالي دمشق تسليم ما عندهم من البندقيات الحربية على اختلاف انواعها ما عدا بندقيات الصيد خلال عشرة ايام من تاريخ تعليق هذا الاعلان لخفر المحلة مقابل سند

المادة ٢ — لحصول الاطمئنان بان الاسلحة الموجودة في المدينة سلمت قد فرض على مدينة دمشق تسعة الاف بندقية من البنادق المذكورة في المادة السابقة

المادة ٣ — الاهلون الذين لهم اشغال في البر او انهم بحسب صفتهم مضطرون الى حمل السلاح فهو لاء بعد تسلمهم اسلحتهم بوضع عليها ارقام وتعاد لهم وتترك في حوزتهم الى ان يجمع السلاح من البر ولكن لا يسوغ لهم بيعها واعارتها او هبتها لغيرهم بل هي عندهم امانة لوقت الطلب

المادة ٤ — اذا لم يبلغ عدد البنادق المسلمة المقدار المطلوب فعلى اهل المدينة اكمال النقص اما بطريق الشراء واما ببيان محلات موجود فيها اسلحة بقدر النقص والا فهم مجبورون ان يدفعوا عشرة دنانير عن كل بندقية لنقص

المادة ٥ — بعد انتهاء المدة المعينة كل من يوجد عنده في بيته او في يده بندقية بلا رقم يغرم بدفع خمسين ديناراً سورباً ويحبس سنة كاملة

المادة ٦ — كل من يخبر ويثبت وجود بندقية بلا رقم عند آخر يعطى له اكرامية عشرون ديناراً

المادة ٧ — اهالي المدينة متكافلون متضامنون باداء البدلات المقدرة على البنادق التي تنقص عن المقدار المفروض

المادة ٨ — بعد انقضاء المدة المعينة يجري التحري في كل بيت يشتبه بوجود بندقية فيه

المادة ٩ — البدلات المعينة للبنادق الناقصة تطرح على الاهالي بنسبة تكليف الاراضي والمسقفات والتمتع وتحصل وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية

المادة ١٠ — يحصل الجزاء النقدي وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية ومن لا يمكن تحصيل الجزاء النقدي منه يحبس عن كل دينار اربعة ايام



المادة ١١ — ان تقلد وثائق حمل السلاح القديمة غير معتبرة ويجب على حاملها ايرازها لاجل تبديلها حسب المادة الثالثة

المادة ١٢ — المخالفون يساقون الى النديوان العرفي

المادة ١٣ — وزير الحربية والداخلية مكلفان بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ١٤٥ ص ٤

لاحق لقرار جمع السلاح المؤرخ في ٣ آب سنة ١٩٢٠

بتاريخ ١٦ آب سنة ١٩٢٠

المادة ١ — ان المدة المضروبة لجمع السلاح في مدينة دمشق قد تمددت عشرة ايام اخر منذ انقضاء المدة الاولى وان هذا التمديد ينتهي في اليوم الرابع والعشرين من شهر آب عند منتصف الليل تحت هذين القيدتين وهما :

١ ان الذين يسلمون السلاح الذي عندهم من تلقاء انفسهم ضمن المهلة الجديدة لا يترتب عليهم جزاء

٢ ان من يسلمون ما عندهم من السلاح من تلقاء انفسهم ثم يعثر عليه في بيوتهم اثناء التحري عليه او بناء على اخبار مخبر يبازون بالجزاء المعين في القرار الاول .

المادة ٢ — وزارة الحربية تعين الاشخاص الذين يؤمل علمهم بالاماكن التي يوجد فيها السلاح في كل محلة وهؤلاء هم مكفون براءة الاماكن المذكورة والدلالة عليها تحت مسؤوليته

المادة ٣ — اذا انقضت مدة التمديد المذكورة في هذا القرار ولم يكمل تسليم عدد السلاح المطلوب من محلة ما فان الاشخاص المكلفين في تلك المحلة هم مسؤولون وان مجازاتهم التي يعينها ويختارها وزير الحربية تكون اما بالنفي او بالحبس او بالغرامة التقديرية وهذا لا يخل باحكام القرار الاصلي

المادة ٤ — وزير الحربية مكلف بتنفيذ احكام هذا القرار

العاصمة عدد ١٤٨ صفحة ١

في ١ ذي الحجة سنة ١٣٣٨

## القرارات الواجب عرضها على رئيس البعثة في دمشق

### للتصديق الاول

كتاب رئيس البعثة رقم ٢٤ في ١٤ آب سنة ٩٢٠

تشرف بان ابث اليكم في طيه بقوائم قرارات الحكومة التي يتحتم عرضها علي موافقي الاولية لكي تبلغ الى وزارة الداخلية والمالية والنافعة وليست هذه القوائم محدودة ولكنها ستكمل فيما بعد متى علمنا استعمال القواعد التي يحسن اتباعها كي يكون عمل البعثة نافذاً دون ان يعرقل عمل الحكومة

### الاوراق المتعلقة بوزارة المالية

١ كل لائحة او قرار يختص بتعديل الميزانية الحاضرة يعني بشأن احدث واردات جديدة او الغاء بعض واردات موجودة . ايضاً بشأن الزيادة والنقصان والتبديل في كل باب او مادة او فقرة من اعتمادات الميزانية

٢ كل التعليمات العائدة الى طريقة استيفاء الواردات ودفع النفقات وتنظيم دائرة الخزينة وحدث حسابات جديدة او حذف حسابات موجودة

٣ تخمين النفقات بابواب مفصلة فيما يختص بمشتري ادوات وعقد عهود مع الملتزمين عن المدة الموضحة ادناه اولاً لاجل شهر ايلول . ثانياً لاجل الثلاثة اشهر الاخيرة من السنة ويقدم تقرير في الحالة اليومية شهراً فشهراً عن الواردات والنفقات

٤ تخمين النفقات مع النقود اللازمة للشهر المقبل وبذكر ايضاً مبلغ الواردات بوجه التقريب وقيمة ما ينتظر صرفه في الشهر المذكور . يوضع بيان عن الحالة المالية لشهر آب

٥ جميع التعليمات المختصة باستعمال العملة السورية سواء كانت لتحصيل الرسوم او دفع النفقات



٦ كل تغيير في سعر العملة السورية

٧ كل امر بتعيين موظفين يصدره وزير المالية ويعرض عليه لاجل الموافقة

٨ تعرض في بدء كل اسبوع على المستشار المالي الاسناد كافة المختصة بالنفقات التي حدثت اثناء الاسبوع الفائت في حسابات الوزارة العمومية وذلك لاجل تدقيقها

### وزارة النافعة

قائمة اللوائح والقرارات التي يجب عرضها على رئيس البعثة لاستحصال موافقته  
الاولية

اللوائح بشأن المناقصات والمبايعات . البنود والشروط العامة المعروضة على المتعهدين وهي تشمل الاشغال العمومية في المدن . شروط الاشغال العمومية والبناء . لائحة المناجم . لائحة المحاجر . التشريع بخصوص دقتر الاملاك . احضار المشاريع المشتركة بين دوائر الداخلية والمالية والنافعة والعدلية لائحة بشأن نزع الاملاك والاشغال الموقت من اجل المصلحة العمومية النظر في طلبات امتيازات الدوائر العمومية كالبلدية وغيرها وامتيازات المناجم والقوة الكهربائية — المائية . الاجراءات الابتدائية بشأن الاتفاق التي يلتزمها احد او يعهد اليه في ادارتها سواء منحت بالمناقصة او بالاتفاق .

العاصمة عدد ١٠٥ ص ٣

### الدينار الذهبي

قرار وزاري بتاريخ ١٢ آب سنة ١٩٢٠

قرئت تذكرة وزير المالية ومفادها ان دائرة المالية كانت باشرت بالتخاذ المعدات اللازمة لضرب النقود وبدأت بضرب الدينار الذهبي وفقاً للشكل الذي تقرر في مجلس الوزراء وقبل التمكن من اخراج الدينار بصورة نهائية وقعت

الحوادث الأخيرة فاقف العمل وانما كان مدير الفن قد اخرج احد عشر ديناراً على سبيل التجربة وهي باسم الملك فيصل وان الوزير المشار اليه يطلب اعطاء القرار اما بكسرها واطاها او بتوزيعها على المتاحف الكبرى ولدى المذاكرة تقرر حفظ النماذج المذكورة في المتحف السوري حتى اذا اقتضى اهداء شيء منها لاحدي الحكومات بقرر ذلك في مجلس الوزراء على ان يعلن في الجرائد انه لم يضرب من الدينار السوري الذهبي سوى احد عشر ديناراً

العاصمة عدد ١٤٨ صفحة ١

### الاقواق وتمعيرها

قرار مجلس الشورى بتاريخ ١٩ آب سنة ١٩٢٠

المادة ١ - تؤلف لجنة برئاسة مدير الاوقاف مركبة من عضوين من اعضاء مجلس الادارة والبلدية ومن مهندس الاوقاف واحد ارباب الاختصاص تدعى لجنة انشاءات الاوقاف تقوم بامور الانشاءات والتمعيرات وتكون قراراتها نافذة بتصديق لجنة الاوقاف

المادة ٢ - ان معاملات الكشف والمناقصة للابنية والاماكن الوقفية المربوطة بادارة الاوقاف التي تم تشكيها تجري تحت نظارة لجنة الانشاءات المذكورة في المادة الاولى وتصديقها ايضا

المادة ٣ - نفقات الانشاءات والتمعيرات التي تتجاوز مائتي جنيه في الولايات ومائة جنيه في الالوية لا تصرف الا بموافقة مديرية العلمية وتصديق شورى الاوقاف

المادة ٤ - متولو الاوقاف الملحقه مأذونون باجراء التعميرات التي لا تتجاوز عشرين جنيهاً بشرط ان يربطوا الاوراق المثبتة في دفاتر المحاسبة

المادة ٥ - على جميع متولي الاوقاف الملحقه ما عدا الاوقاف الذرية ان يقدموا الى اللجنة اوراق الكشف الجاري بشأن التعميرات والانشاءات العائدة



للعقارات التي هي تحت توليتهم والمتجاوزة نفقاتها المقدار المذكور وبعد التصديق عليها من قبل اللجنة تباشرها وعند اتمامها تصدق ايضاً اوراق الكشف الثاني من اللجنة المذكورة.

المادة ٦ — تقبل حسابات التعميرات التي اجراها المتولون لآخر ايلول سنة ١٩٢٠ بشرط ان تصدق من لجنة الانشاءات المذكورة

المادة ٧ — نفقات التعميرات والانشاءات التي ستجري بعد ايلول ١٩٢٠ خلافاً للشرائط المندرجة في المواد السابقة لا يجوز قبولها وصرفها اصلاً

المادة ٨ — رئيس الوزراء ومدير العلمية مأموران بتنفيذ هذا القرار

المادة ٩ — يعمل باحكام هذا القرار من تاريخ نشره

العاصمة عدد ١٥١ صفحة ٣

## العملة السورية

قرار من المفوض السامي بتاريخ ١٩ اب ٩٢٠

يقضي بان العملة التي اصدرها البنك السوري هي العملة الرسمية في البلاد

المادة ١ — ان العملة السورية التي اصدرها البنك السوري هي العملة الرسمية في البلاد التي كانت حتى الان تشكل المنطقة الشرقية لاراضي العدو المحتلة ما عدا اقضية بعلبك وحاصبيا وراشيا والبقاع التي سبق الحاقها ببجبل لبنان والتي اصبحت خاضعة لاحكام نظام العملة الصادر بموجب القرارات المؤرخة في ٣١ اذار وفي ٢٥ تموز ٩٢٠

على كل من وجد باي صفة كانت في هذه البلاد ان يقبل هذه العملة سيف الدفع بسعرها الرائج حسب الشروط اللاحقة وذلك في جميع المعاملات بقطع النظر عن سببها او موضوعها

المادة ٢ — ان بنك سوريا في البلاد المذكورة آتفاً سيصدر اوراقاً نقدية مبصومة عملة سورية طبقاً للاتفاق المعقود في باريس مع وزير المالية بموافقة وزير

مقررات — ٩

الخارجية بتاريخ ٨ و ٢٢ نيسان ١٩١٩

اما اساس العملة فهو الليرة السورية مقسومة الى مائة غرش سوري وستوضع في المداولة اوراق مختلفة القيمة من غرش واحد وخمسة غروش وعشرة قروش وخمسة وعشرين قرشاً وخمسين قرشاً وليرة واحدة وخمس ليرات وخمسة وعشرين ليرة وخمسين ليرة ومائة ليرة

ان الاوراق النقدية الصادرة من بنك سوريا تدفع لحاملها لدى الاطلاع شكلاً على باريس بسعر عشرين سنتياً لكل قرش سوري

بموجب نص الاتفاق المذكور آنفاً سينشئ بنك سوريا فرعاً للاصدار قائماً بنفسه ومستقلاً كل الاستقلال بعهد اليه جميع المعاملات المختصة بمداولة الاوراق النقدية او بسحبها وستجري الاصدارات لحساب الخزينة في باريس او لحساب البنك وسيفتح في قيود الخزينة في باريس اعتماد فرنكات يقابل سلفات البنك للحكومة الافرنسية بتمامها . ثم لا يسلم فرع الاصدار اوراقاً للبنك السوري لاجل معاملته التجارية الا بمقابلة نقود اجنبية او اوراق مسحوبة على الخارج تقوم مع الاعتمادات المفتوحة في الخزينة في باريس بتغطية الاوراق المتداولة

المادة ٣ — ان العملة السورية منذ الان بصير قبولها سوية مع بقية النقود المتداول بها في الحاضر في جميع المصالح ودوائر الحكومة وفقاً للفئات التي تعينها او تصادق عليها الحكومة

وتعين الحكومة الفئة التي ستعتبر اساساً لتحويل هذه النقود مرة كل شهر او اكثر اذا مست الحاجة

المادة ٤ — اعتباراً من اليوم الاول من كانون الثاني ١٩٢١ على الاكثر تصبح العملة السورية التي يصدرها البنك السوري العملة الوحيدة التي تقبل في خزائن الحكومة

الميزانيات المحلية اعتباراً من اليوم الاول من كانون الثاني ١٩٢١ تعدل وتنفذ على اساس العملة السورية . الضرائب ورسوم البلدية وغيرها وسائر المدفوعات وجدول اسعار التعهدات العمومية التي تعرض لاجل التصديق عليها من لدن الادارة تضبط



## وتدفع بالعملة السورية

المادة ٥ — ان استعمال العملة السورية اختياري حتى ٣١ كانون الاول سنة ٩٢٠ في الامور الاتية : نص وتحرير التعهدات والعقود والسندات التجارية . تعيين اثمان البضائع وسعر الكيبو والصرف .

ان البضائع والمحصولات التي تباع نقداً بدفع ثمنها وفقاً لرغبة المشتري عملة سورية حسب السعر الرائج الا اذا اتفق الفريقان على صورة اخرى

المادة ٦ — ان التعهدات والعقود والسندات التجارية المعقودة اعتباراً من اول كانون الثاني ٩٢١ ضمن اراضي المنطقة الشرقية القديمة المحددة في المادة الاولى والمشروط تنفيذها فيها او في المنطقة الغربية لا يجوز وضعها الا على اساس العملة السورية .

المادة ٧ — كل المعاملات الحقوقية والتجارية المعقودة قبل اليوم الاول من كانون الثاني ٩٢١ والامانات المودعة قبل التاريخ المذكور تسدد قيمتها لغاية ٢٨ شباط ٩٢١ من العملة التي اشترط عليها ما لم يتفق الفريقان على صورة اخرى على انه من بعد ٢٨ شباط ٩٢١ للمدينون الخيار بدفع ديونه عملة سورية بسعر الصرف في ذلك اليوم

المادة ٨ — اعتباراً من اول كانون الثاني ٩٢١ على البنوك وبيوتات الاعتماد المالية والمصالح العمومية والخصوصية والتجار وجميع الذين يقدمون للعموم سلعاً او خدمات ان يضبطوا تعريفتهم او اسعار مبيعهم وتسعير الصرف والكيبو على اساس العملة السورية

واعتباراً من التاريخ نفسه لا يجوز للبنوك واصحاب المصارف والصارف والسماسرة وبالعموم لكل شخص يتعاطى معاملات البنك والكيبو عقد مبيع او مشترى كيبو ومن اي نوع كان الا بمقابل العملة السورية دون غيرها من الاوراق النقدية . ويستثنى من ذلك مبيع الكيبو على مصرحيث للبنوك وللأشخاص المذكورة اسمائهم آنفاً الحق بقبول العملة المصرية

المادة ٩ — اعتباراً من اول كانون الثاني ٩٢١ يحظر على البنوك واصحاب

المصارف والصيارف والسامرة وعلى كل شخص يتعاطى معاملات البنك والكيو  
ان يعيد الى المداولة اوراقاً مصرفية ناتجة عن تجارته الا اذا كانت مضطراً للقيام  
بتعهد او لاعادة امانة اودعت قبل ذلك التاريخ

المادة ١٠ — على الحكومة ان تتحقق تنفيذ هذه المواد بحرفيتها بواسطة  
رجال الشحنة وسائر الموظفين المكلفين بهذا الامر

المادة ١١ — كل مخالفة للمواد الاتية : ٤٨٦٧٦٦٥٦٣٤١ تعاقب بجزاء  
تقدي قد يبلغ المائة ليرة سورية

المادة ١٢ — كل رفض بقبول العملة السورية وكل حركة بقصد منها  
او ينجم عنها اسقاط قيمة هذه العملة او محاولة اسقاطها يعاقب بحبس قد يتعدى  
الى الستة اشهر ويجزاء تقدي لغاية الف ليرة سورية او باحد هذين العقابين فقط  
المادة ١٣ — على الحكومة المحلية ان تتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ هذا  
القرار .

المادة ١٤ — الغيت جميع التدابير القديمة التي تكون على عكس هذا  
القرار .

غوروا) عاليه في ١٩ اب ٩٢٠

العاصمة عدد ١٥٠ ص ١

### تقاعد الدرك والشرطة

قرار وزاري رقم ٢٥٢ تاريخ ١٩ آب سنة ١٩٢٠

المادة ١ — اركان الدرك وامراؤه وضباطه وافراده ومديرو الشرطة  
ومتقوضوها وافرادها اذا اعتلوا او توفوا بسبب ابقاء الوظيفة بخصص لهم او لعائلاتهم  
رواتب تقاعد من تاريخ اعتلالهم او وفاتهم وفقاً لاحكام قوانين التقاعد العثماني  
المادة ٢ — احكام هذا القرار تشمل جميع الذين اعتلوا او توفوا على  
الوجه المذكور في المادة الاولى منذ الاحتلال العربي رئيس الوزراء

العاصمة عدد ١٥١ ص ٣



لهذا القرار ذيل من مجلس المديرين رقم ١٨٥ يقضي بان احكام مواده تشمل  
الامراء والاركان والضباط وجميع منسوبي العسكرية وكتبها  
العاصمة عدد ٢١٢ ص ١

## الوزارة السورية الرابعة

في ٦ ايلول سنة ١٩٢٠

ان الوزارة الجديدة تألفت من السادة :

رئيس الوزراء ووزير الحربية	جميل الاشقي
وزير الداخلية	عطا الايوبي
رئيس مجلس الشورى	حقي العظم
وزير المالية	حمدي النصر
وزير النافعة والتجارة والزراعة	شاكر القيم
وزير العدلية	يديع المؤيد
وزير المعارف	محمد كرد علي

العاصمة عدد ١٥٢ ص ١

## آرومات سندات الطابو

قرار مجلس الشورى رقم ٢٤ بتاريخ ٨ ايلول سنة ١٩٢٠

مآله :

لزوم استثناء آرومات سندات الطابو من رسم الطوابع وفقاً لاحكام المادة ٧٤  
من قانون الطوابع بحجة ان تلك الآرومات تحتفظ في دائرة الطابو بمثابة وثيقة  
رسمية وتكون حجة على اصحاب الاسناد بانهم استلموا سنداتهم وفائدتها تنحصر  
في دوائر الطابو فتقرر التصديق على هذا القرار لانه موافق للاصول

العاصمة عدد ١٥٦ صفحة ٤

## العقارات الموقوفة المشتركة

قرار وزاري تاريخ ٢٠ ايلول سنة ١٩٢٠

تلي قرار مجلس الشورى المؤرخ في ١٦ تموز سنة ١٩١٩ رقم ٩٦٤ ومفاده ان  
المجلس المشار اليه قرر تطبيق قانون تقسيم الاموال غير المنقولة الجاري التصرف بها  
بالاشتراك المؤرخ في ١٤ محرم سنة ١٣٣٢ و١ كانون الاول سنة ١٣٢٩ بحق الاراضي  
والعقارات الموقوفة معها كان نوعها ولدى المذاكرة تبين ان المادة الاولى من القانون  
المذكور تصرح بان الاراضي الاميرية والموقوفة والمسقفات والمستغلات الوقفية  
والاملاك والعقارات كافة لا يجبر احد المتصرفين بها مشاعاً على الدوام في الشركة  
— ولو سبق لهم وجود مقاوله نقضي بدوام الشيوع الى زمن غير معين — بل  
يمكن ازالة الشيوع منها ببيعها بالمزايدة . وقد اتضح من التدقيق في هذه المادة  
انها تشمل جميع الاراضي الاميرية والموقوفة والمسقفات والمستغلات الوقفية ايضاً  
بلا قيد ولا شرط وبلي هذه المادة خمس عشرة مادة في القانون المبحوث عنها  
تتضمن كيفية القسمة والمعاملات المقتضية لها . ولما كان هذا القانون مانعاً لوقوع  
الخصومات والمنازعات بين اهل الوقف دافعاً سوء استعمال المتولين وتحكمهم بالمستحقين  
وحائلاً دون بيع عقارات الوقف بحيل وطرق شتى وحرمان اهل الوقف منها وواقفاً  
للاوقاف من الخراب الذي هو من نتائج الشيوع والاشتراك لاسيما وقد تكاثرت عدد  
المستحقين واصبحوا في كثير من الحالات قوماً غير محصور وصار يتعذر انفاذ شرط  
الواقف بالحرف فقد تقرر تأييد ما قرره مجلس الشورى بلزوم تطبيق احكام  
القانون الآنف الذكر بحق الاراضي والعقارات الموقوفة على اختلاف انواعها في ٣  
محرم ١٣٣٩ وفي ١٦ ايلول سنة ٩٢٠ مجموعة مالية سنة ١٩٢٠ صفحة ٢٥٨

## تعديل مادتين من قانون الابنية

قرار مجلس الشورى رقم ٢٣ تاريخ ٢١ ايلول سنة ١٩٢٠

تلي قرار الهيئة العامة لمجلس الشوري الذي مفاده ان رئيس بلدية العاصمة



قد اقترح الغاء المادتين ٩٢ و ٩٣ من قانون الابنية واقامة مادة واحدة مقامها  
تجيز البلدية هدم البناء الذي انشيء خلافاً لاحكام الرخصة ولقانون الابنية وان  
الشعبة الموما اليها قررت نسخ المادتين المذكورتين واقامة مادتين جديدتين مقامها  
وان الحياة العامة وافقت على ما قرره الشعبة الاولى في هذا الشأن اذ تبين لها ان  
المادتين الجديدتين تضمنان الحصول على الغاية المنشودة من توسيع الطرق  
وتنظيمها ومحافظة حقوق البلدية والافراد ولدى المذاكرة تبين ان توسيع الطرق  
والازقة والساحات في المدن والقصبات وتنظيمها وفقاً لاسلوب العمران هو امر  
ضروري لا يجوز اهماله وان قانون الابنية لا يكفل نجاح هذا المشروع المفيد  
وان الغالب من الاهلين لا يقدررون الفوائد العمرانية والصحية التي تحصل من  
توسيع الجادات والازقة بل يغتممون القرض للتجاوز على الطرق العامة والساحات  
ولذلك نقرر نسخ المادتين ٩٢ و ٩٣ من قانون الابنية واقامة المادتين الآتيتين مقامهما:  
المادة ١ - المادة (٩٢) الجديدة القائمة مقام المادة (٩٢) القديمة من  
قانون الابنية :

كل بناء حادث لا يترك من ارضه القسم المعين للطريق بموجب الخريطة  
المصدقة وفقاً لاحكام المواد ٥٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ من قانون الابنية او بموجب المادة  
الاولى من القانون المذكور يحق للبلدية ان تهدم القسم المبني منه على الارض التي  
يجب اضافتها للطريق العام وان تغرم صاحب البناء نفقات الهدم واذا تمتع عن  
تأديتها فلها ان تباع من اقتاض ذلك البناء ما يوازي قيمة النفقات فقط

المادة ٢ - المادة (٩٣) الجديدة القائمة مقام المادة (٩٣) القديمة من

قانون الابنية :

البناء الحادث بلا رخصة رسمية اذا كان لا يتل باحكام المواد الاربعة الآتية  
الذكر او كان برخصة رسمية لم يصرح فيها بمقدار الارض التي يجب تركها للطريق  
وخالف صاحبه احكام تلك المواد فيؤخذ عنه الرعم ضعفين فقط واما اذا كان  
البناء الحادث بلا رخصة رسمية يتل باحكام المواد الاربعة او كان برخصة رسمية  
تعين المقدار الذي يجب تركه ولم يترك ذلك المقدار فيحق للبلدية هدمه ايضاً على

الوجه المسطر في المادة الاولى

المادة ٣ - وزير الداخلية يقوم بتنفيذ احكام هاتين المادتين الجديدتين من تاريخ نشرهما في الجريدة الرسمية  
العاصمة عدد ١٥٩ ص ٣

### ايقاف تنفيذ احكام قانون الديون

قرار مجلس الشورى رقم ٣١٤ في ٣ تشرين الاول ٩٢٠

صورة قرار مجلس الشورى المؤرخ في ٣ تشرين الاول ٩٢٠ رقم ١١٤  
تلي في الشعبة الاولى لمجلس الشورى المذكورة الواردة من رئيس البعثة للدولة  
المنتدبة في دمشق والحالة الى المجلس من قبل الوزارة المؤرخة في ٢ ايلول ٩٢٠  
رقم ٣٤٩ وملخصها

انه بوشر باعداد قرار يعين بصورة قانونية كيفية دفع الديون المستحقة  
المقسطة وفقاً لاحكام قانون تأجيل الديون (الموارتوربوم) ولذلك يطلب رئيس  
البعثة المشار اليه اصدار الامر بايقاف تنفيذ الاحكام القانونية القاضية بدفع  
الديون ذهباً او فضة وتأجيل حل المسائل المشابهة لذلك النوع ريثما يصدر القانون  
الجديد .

وتليت الحاشية المسطرة من قبل وزير العدلية بتاريخ ٤ تشرين الاول سنة  
١٩٢٠ وملخصها

ان الوزير المشار اليه بطلب اعطاء قرار بتعطيل قانون تأدية الديون المؤرخ  
في ٢٠ ت ٩١٩ وتعطيل المواد المعدلة من القانون المذكور  
ولدى المذكرة تبين ان قانون تأدية الديون المبحوث عنه كان وضع مؤقتاً  
بحسب ما اقتضته الحال في ذلك الوقت ولما كان رئيس البعثة للدولة المنتدبة يطلب  
الان تعطيل احكام القانون المذكور الى ان يصدر قانون جديد يتضمن كيفية تأدية  
الديون المستحقة وكان وزير العدلية يوافق على طلب الرئيس المشار اليه فلهذا  
تقرر بالاتفاق ايقاف تنفيذ احكام القانون المختص بتأدية الديون وبالمواد المعدلة



من القانون المذكور الى ان يصدر القانون الجديد المتو به في مذكرة رئيس البعثة  
المشار اليه ورفع هذا القرار للهيئة العامة لاجل تصديقه

صورة قرار مجلس الشورى تاريخ ٣ تشرين الاول ٩٢٠

تلي في الهيئة العامة لمجلس الشورى الموقر القرار الصادر من الشعبة الاولى  
المؤرخ ٣ تشرين الاول ٩٢٠ رقم ٣١٤

ان رئيس البعثة للدولة المنتدبة بطلب ايقاف تنفيذ احكام القانون المختص  
بتأدية الديون وتأجيل حل المسائل المشابهة لذلك النوع وان وزير العدلية يوافق  
على طلبه وان الشعبة الموما اليها قررت ايقاف تنفيذ الاحكام المتعلقة بقانون تأدية  
الديون والمواد المعدلة منه الى ان يصدر القانون الجديد

لدى المذكرة تقرر بالاتفاق التصديق على هذا القرار ورفع له لرئاسة الوزراء  
في ١٤ تشرين الاول ٩٢٠ العاصمة ١٦١ ص ١

### تعديل المادة الاربعين من نظام الغرف التجارية

قرار وزاري بتاريخ ١٤ تشرين الاول ٩٢٠

قرئت بمجلس الوزراء تذكرة وزير النافعة والزراعة والتجارة ومفادها ان  
المادة الاربعين من نظام الغرف التجارية تجعل التجار مختارين بتسجيل اسمائهم  
في غرفة التجارة وبما ان ترك الخيار للتجار بتسجيل اسمائهم في  
الغرفة التجارية وعدم تسجيلها كانت السبب في قلة عدد التجار المسجلين في  
غرفة التجارة وخصوصاً في العاصمة فان المنتسبين لغرفة التجارة في دمشق لا  
يتجاوز عددهم اربعين تاجراً وهو عدد زهيد جداً بالنسبة لما يؤمل في عاصمة كدمشق  
بعد تجارها بالآلاف ولذلك ان الوزير المشار اليه بطلب تعديل المادة المذكورة  
وجعل التجار مكلفين نظاماً بتسجيل اسمائهم

ولدى المذكرة تقرر تعديل المادة الاربعين من نظام الغرف التجارية على  
الوجه الاتي :

## ( المادة الاربعون المعدلة في نظام الغرف التجارية )

جميع التجار وارباب الحرف المعدوده من التجار سواء كانوا سورين او اجانب مكلفون بتسجيل اسمائهم وشهرتهم ومحل اقامتهم في دفتر غرفة التجارة والصناعة المؤسسة في محل اقامتهم ومن لا يسجل اسمه بظرف ثلاثة اشهر من تاريخ تأسيس الغرفة التجارية في محله يوء خدمته رسم القيد المصرح في المادة ٤١ مضاعفاً وزير النافعة والتجارة والزراعة مكلف بانفاذ هذه المادة المعدلة من تاريخ نشرها الجريدة الرسمية

العاصمة عدد ١٦٧ ص ٢

## قانون تنسيق المأمورين

قرار وزاري بتاريخ ١ تشرين الثاني ٩٢٠

المادة ١ - تؤلف في كل وزارة لجنة تحت رئاسة الوزير من ثلاثة اعضاء ينتخبون من قبل الوزارة نفسها لفحص تراجم احوال الموظفين وبيان من يجب ابقاؤه منهم ومن يجب اخراجه بالنظر للتشكيلات الحديثة

المادة ٢ - اللجان المؤلفة بموجب المادة الاولى تعقد فيما بينها جلسة تقرر فيها المواد التي يجب ان تكون اساساً للعمل قبل البدء به

المادة ٣ - يعطى للموظفين المخرجين الذين لا تتجاوز خدمتهم ثلاث سنوات ولا يزيد راتبهم عن الف قرش مكافأة تعادل متوسط راتب شهر واحد من مجموع رواتب السنة الواحدة عن كل سنة من سني خدمتهم ولا تعطى مكافأة اضافية لمن كان راتبهم الشهري اكثر من قرش عما زاد على الالف

المادة ٤ - يعطى للموظفين الذين تكون خدمتهم اكثر من ثلاث سنوات واقل من خمس وعشرين سنة مبلغ يعادل متوسط الراتب الشهري الذي يكونون قد قبضوه في العام الواحد عن كل سنة من سني خدمتهم على ان لا يتجاوز ثلاثمائة دينار . الموظفون الذين لا يتجاوز راتبهم الاخير خمسمائة قرش يعطى لهم



مضاعف راتبهم الشهري الوسيط كل سنة من سني خدمتهم وإذا تجاوز الراتب المتوسط خمسية قرش يعطى مضاعف الراتب عنها وراتب شهر ونصف عما زاد على ذلك الموظفون الذين يتجاوز راتبهم الالف قرش يعطون عن الالف قرش كما هو موضح سابقاً ويعطون عما زاد عن الالف قرش متوسط راتب شهر واحد عن كل سنة من سني خدمتهم

المادة ٥ — الموظفون الذين اكملوا خمساً وعشرين سنة يحاولون على التقاعد حتماً على ان يحسم من رواتبهم العائدات التقاعدية التي كن يجب ان يدفعوها عن المدة الباقية من مدة التقاعد وهي ثلاثون سنة بمعدل راتب الوظيفة الاخير

المادة ٦ — الذين زادت مدة خدمتهم على ثلاثين سنة يحاولون على التقاعد حتماً  
المادة ٧ — المدة التي امضاها الموظفون في الحكومة التركية تحسب لهم من مدة التقاعد كما هو موضح اعلاه . (تعديلت هذه المادة في القرار التالي)

[ قرئ كتاب رئيس البعثة الافرنسية المؤرخ في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٢٠ رقم ٩١٣ ومفاده ان الرئيس المشار اليه يوافق تمام الموافقة على القانون المتعلق بتنسيق الموظفين لكنه يطلب تعديل المادة السابعة من القانون المذكور على الوجه الاتي ( لا يدخل في حساب سني الخدمة غير السنين التي قضيت في حكومة دمشق ) ولدى المذاكرة تقرر تعديل المادة المنوه بها وفقاً للاقتراح الالف المذكور ذيل للمادة السابعة من قانون التنسيق المؤرخ في ١ تشرين الثاني ٩٢٠

اتناء حساب مدة خدمة الموظفين غير السوريين لا يدخل في حساب سني الخدمة الا السنون التي قضيت في حكومة دمشق ]

المادة ٨ — تؤلف لجنة غير اللجان التي سبق ذكرها في المادة الاولى والثانية تكون برئاسة وزير المالية وثلاث موظفين من الوزارات كي تنظر في مسائل التقاعد والمكافآت التي يجب منحها بمقتضى هذا القانون

المادة ٩ — تعطى رواتب التقاعد والمكافآت بناء على قرار مجلس الوزراء واقتراح اللجنة المشار اليها في المادة الثامنة من هذا القانون

## القوانين المذاعة او المعدلة ابان احتلال الحكومة العربية للمنطقة الشرقية

تبلغات من رئيس الوزارة رقم ٤٢١ تاريخ ٩ تشرين الثاني ١٩٢٠  
من القائد كاترو رئيس البعثة الافرنسية

الى حضرة وزير العدلية عن طريق دولة رئيس الوزراء  
لقد علمت انه ابان احتلال الحكومة العربية للمنطقة الشرقية القديمة من  
بلاد العدو المحتلة كان نشر الامير فيصل قوانين جديدة وعدل بعض القوانين  
العثمانية المرعية في البلاد

فبموجب المادة ٤٣ من نظام لاهي المؤرخ في ٢٤ تموز ١٨٩٩ تبقى قوانين  
الحكومة المحتلة مرعية مدة الاحتلال ولا يثق للمحتل سوى وضع نظمات وقائية  
يبطل مفعولها عند انقضاء اجل الاحتلال ذاته ففي هذه الاحوال ان القوانين  
المذاعة او المعدلة من قبل الامير فيصل تكون غير شرعية ومغايرة الى الاتفاقات  
الدولية ولا يجوز تطبيقها منذ الان

وعليه لي الشرف ان ارجوكم ان تفضلوا وترسلوا لي كشفاً بهذه القوانين  
الجديدة او المعدلة وان تصدروا الاوامر الى المحاكم والمجالس في ادارتكم كي لا  
يعتدوا بها في المستقبل وان يبقى تنفيذ الاحكام الصادرة وفقاً لاحكام هذه  
القوانين معلناً

وتفضلوا يا حضرة الوزير بقبول اخص اعتباراتي

دمشق ٢٩ ايلول ١٩٢٠ رقم ١٧٧

كاترو  
مجموعة مالية سنة ١٩٢٠ ص ٢٧٥



## الغاء الامتيازات الممنوحة من السلطات المحتلة في سوريا

قرار من رئيس البعثة رقم ٨٠١ بتاريخ ١١ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠

ابلاغ رئيس البعثة في دمشق دولة رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ٦٦١ تاريخ ٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠ الصادر من المندوب السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا الاتي نصه :

المادة ١ — تعتبر كل الامتيازات التي منحت في اثناء مدة احتلال السلطات المحتلة ملغاة

المادة ٢ — السكرتير العام للقوميسارية العليا مكلف بتنفيذ هذا القرار  
مجموعة المالية سنة ١٩٢٠ صفحة ٢٩ غورو

## الكسوة الرسمية والتشريفات

قرار مجلس المديرين تاريخ ١٣ كانون اول سنة ١٩٢٠

وهو قرار يعين فيه ما يلبسه المديرون العامون في الاعياد الرسمية وغيرهم من  
المأمورين الملكيين والاركان والامراء العسكريين والعلماء الموظفين وغير الموظفين  
من الكسوة حسب انماجات وضعت خصيصاً لذلك وعدد اشكالها سبعة

وقد عين ان يلبس العلماء غير الموظفين جبة سوداء

وان يلبس الاشراف والاعيان المدعوون للحفلات الرسمية كسوة مخصوصة  
مع الكفوف البيضاء او الملونة

وفي الحفلات غير الرسمية يكون لباس المدعوين عموماً ما عدا العسكريين  
والعلماء رديكوت اسود وربطة مائلة للسواد وحذاء اسود ويميز في حفلات الشاي  
لبس البونجور واما الكفوف فسوداء او شمعية

وانه يجب ارسال بطاقة الدعوة قبل اليوم المعين بثلاثة ايام على الاقل

وان يعين مأمورين للتشريفات الملكية والعسكرية لهم اشارات مخصوصة

وبلي ذلك الترتيب الذي وضعته حكومة دمشق بشأن درجة التفاضل بين  
المأمورين

- ١ الجنرال
- ٢ حاكم مقاطعة دمشق
- ٣ رئيس البعثة الافرنسية
- ٤ رؤساء الوزراء القدماء
- ٥ مدير العدلية العام
- ٦ : الداخلية
- ٧ : المالية
- ٨ : المعارف
- ٩ : النافعة
- ١٠ الامور العسكرية
- ١١ المستشارون الافرنسيون
- ١٢ القناصل
- ١٣ الوزراء القدماء
- ١٤ رئيس العلماء
- ١٥ بطريرك الروم الارثوذكس
- ١٦ : الروم الكاثوليك
- ١٧ رئيس محكمة التمييز
- ١٨ الفريق العسكري المتقاعد
- ١٩ متصرف المركز حاكم مدينة دمشق
- ٢٠ رئيس البلدة
- ٢١ القاضي والمفتي ونيقب الاشراف
- ٢٢ اعضاء الشورى والتمييز وكاتم امرار مجلس المديرين
- ٢٣ رؤساء محاكم الاستئناف ورأس المدعين العامين



- ٢٤ مدير الشرطة
- ٢٥ مدير المدارس العالية • مدير مالية دمشق • مدير البرق والبريد •  
مفتشو الملكية والعسكرية • مدير الاوقاف • مدير النافعة والزراعة والتجارة
- ٢٦ مدعي عام الاستئناف
- ٢٧ الرؤساء الروحانيون ومطران السريان
- ٢٨ رئيس اللاتين • نائب بطريرك الموارنة • الخاخام باش • نائب الارمن  
الكاثوليك • نائب الكلدان • نائب الارمن والروم • نائب اليعاقبة • القس  
البروتستاني
- ٢٩ اعضاء المجمع العلمي • مدير سكة الحجاز • مديرو سائر الشركات •  
مديرو المصارف • مفوضو الحكومة لدى الشركات
- ٣٠ القائم مقامون العسكريون
- ٣١ قواد الكتائب
- ٣٣ رؤساء الدوائر • تراجمة البعثة والقناصل
- ٣٣ اعضاء مجلس الادارة • اعضاء المجلس البلدى • ارباب الصحف  
استدراك
- العلماء والاشراف الممتازون يعين لهم من قبل لجنة التشريعات موقع بحسب  
منازلهم الاجتماعية على ان لا يتعدى مكانهم موقع القناصل
- في ١٣ كانون الاول ١٩٢٠ بمجموعة مالية سنة ٩٢١ صفحة ٥٢

وبلي ذلك ايضاً نظام المواكب وترتيب الحفلات في المرامم المختلفة

المادة ١ — تؤلف المواكب في مرامم المولد الشريف والاعياد الدينية على  
الترتيب الآتي : تسير اولاً مركبة رأس الحكومة وامامها تلة من فرسان الشرطة  
ويرافق الرئيس المشار اليه في المركبة مدير الداخلية العام ثم تليها المركبات  
التي تقل بقية المديرين ( على ان يكون في كل مركبة مديران ) وتسير مركبة  
حاموري التشريعات في آخر مركبه من مركبات الموكب ليراقبوا انتظام سير

الموكب ٠ اما في الاعياد الرسمية فيكون ترتيب الموكب بحسب الجدول  
المربوط

مأمورو التشریفات مكثفون بالمحافظة على الانتظام في المراسم واذا اراد احد  
ان يلتحق بالصف الذي يتألف منه الموكب او يسير على خط مواز لذلك الصف  
فعليهم ان يمنغوه عن ذلك بوسطائهم المعينة ( مأمورو الانضباط والشرطة )

المادة ٣ - يكون ترتيب مراسم الاستقبال على الوجه الاتي :

مركبة القادم مع رأس الحكومة ثم مركبات المديرين بحسب الترتيب  
الانف الذکر على ان يكون برفافة كل منهم كبير من حاشية القادم المشار اليه  
ثم مركبات الوزراء والمديرين المعزولين ثم رئيس العلماء ثم رئيس البطارية ٠٠٠  
الخ على حسب جدول التشریفات المربوط بهذا النظام وتسير امام هذه المركبات  
فيلة من فرسان الشرطة واذا اشتركت البعثة الافرنسية في الاستقبال فيعمل  
بمقتضى الترتيب المذكور في جدول التشریفات

مراسم الانتظار في المحطات

المادة ٤ - لا يسمح بالدخول لمحل الانتظار الى حاملي بطاقات دعوة وعلى  
مأموري التشریفات ان يعينوا لكل هيئة من المدعوين محلها حسب الجدول المربوط  
بهذا النظام

المادة ٥ - لاجل تأمين ترتيب المواكب المختلفة المحررة اعلاه على نظامها  
يقتضي اجتماع المديرين في الغرفة الرسمية برأس الحكومة قبل حركة الموكب  
بنصف ساعة على الاقل

المادة ٦ - يقبل رأس الحكومة المعابدات على الترتيب الذي يعلن في  
الصحف قبل حلول الوقت بثلاثة ايام على الاقل

مراسم المآدب والحفلات التي تجري بحضور رأس الحكومة

المادة ٧ - المآدب الرسمية التي تقام من قبل رأس الحكومة تكون على  
حسب الترتيب المذكور في جدول التشریفات



المادة ٨ — «اللائم» حفلات الشاي ، الآتم ، الحفلات المدرسية وما  
اشبه ذلك من الحفلات التي تجري بحضور رأس الحكومة بعين وقتها وتنظيم  
برنامجها من قبل مأمورية التشريعات وبصدق عليه رأس الحكومة ثم يعلن في  
الصحف رئيس الحكومة ووكيل مدير العلية  
حتى العظم

### قوانين المناقصات

التعليمات المرسلة بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠  
من رئيس البعثة الافرنسية الى دولة رئيس مجلس الوزراء بدمشق للجري بموجبها  
تعليمات عن المقاولات والمزايدات  
المادة ١ — مبدأ الالتزام والمقاولات والاشغال والتموينات والنقلات  
التي لحساب الحكومة ستجري بواسطة المزايدة والتشريعات الا في بعض ظروف  
خصوصية التي يحدد تعدادها في المادة «٢٣» الاتي ذكرها اذ ان القاعدة  
العمومية هي المزايدة العلنية  
وهذه تأخذ اشكالا كثيرة  
١ المزايدة العادية او العلنية  
٢ المزايدة المحصورة  
٣ المسابقة

#### المزايدة العلنية او العادية

المادة — ٢ — اعلان المزايدة — تعلن المزايدة بواسطة اعلان تعيين  
مكان وتاريخ المزايدة  
مقدار المشروع او (تجزآت المشاريع) • الضمانة الموقفة التي يجب دفعها  
قبل المزايدة • الضمانة النهائية •  
اين وكيف تقدم الافادات الى الادارة عن المقاولين  
مقررات ١ — ١٠

ما هي المكاتب او السجلات (دوسيات) التي يمكن مراجعتها عن المشروع  
 ما هو التاريخ المعين لتقديم الطلبات ان كان يجب تقديمها قبل المزايدة  
 اعلان المزايدة بورخ وينشر قبل تعيين تقديم الطلبات بعشرين يوماً على  
 الاقل وينشر في مكتب النافعة التي تتعلق به الاشغال وينشر في الجرائد المحلية  
 العربية والافرنسية لاجل الاشغال المهمة نشرها يكون اوسع والمدة اطول  
 المادة ٣- وضع المشروع - في خلال نشر الاعلان يقدم المشروع الى  
 المكتب الذي يتعلق به حيث يمكن مراجعته في خلال الساعات العادية التي يفتح  
 بها هذا المكتب . نسخ المشروع يمكن تقديمها من مكاتب اخري من النافعة  
 المعينة للمزايدة

المادة ٤- الافادات عن المقاولين - اعلان المزايدة يعين عمومًا بان المزايدين  
 يجب ان يقدموا الافادات الى المهندسين او مهندس البناء المكلف بالاشغال عشرة  
 ايام على الاقل قبل المزايدة ، والمهندس يدقق هذه الافادات ويستحصل ان  
 امكن على المعلومات المفيدة عن مقدرة المقاول . اعلان المزايدة يمكن ان يعين  
 لاجل الاشغال المهمة . مدة التصديق ما ينوف عن العشرة ايام . ويمكن ايضا  
 لاجل الاشغال التي ذات اهمية عادية وليس عليها اشارات خاصة اعفاء الملتزمين  
 من التصديق السابق على الافادات وهذه اذ تقدم بذات الوقت مع الطلبات  
 الافادات تتألف من مذكرة صادرة عن المهندس وتعيين المكان والتاريخ  
 ونوع واهمية الاشغال . الاشغال التي يجب على المقاول اجراؤها او التي قد عاون  
 باجرائها . الوظيفة التي كان يشغلها في المشاريع . اسماء وصفات ومسكن الاشخاص  
 اصحاب الحرف الذين قدم العمل بواسطتهم

الشهادات الممنوحة من اصحاب الحرف تضم الى مذكرة الافادات

المادة ٥- تقديم الطلبات - الطلبات تقدم الى مكتب المزايدة في اليوم  
 والساعة المعينين في الاعلان . ويمكن ايضا ارسالها في البريد بنوع ان تصل قبل  
 وقت المزايدة . في كل الاحوال يمكن ان يخصص الاعلان لتقديم الطلبات قبل  
 اليوم المعين لاجل المزايدة فالتاريخ والساعة المحدودة تعين في الاعلان لمباشرة



هذا التقديم والتحارير التي تقبل بها هذه الطلبات من المقاولات او بواسطة البريد  
 المادة ٦ - اشكال الطلبات - الطلبات تسطر على ورق مدموغ طبقاً  
 الى الشكل الذي يعطيه المهندس او البناء وبها يعين المناقصة على الاثنان المتفق عليهما  
 في المزايدة بكذا غروش صاغ من الليرات والقرش دائماً بحسب جزء واحد من  
 المئة من الليرة والطلبات تغلف وترسل محتومة معنونة باسم المقاول وتعين الالتزام  
 المقدم طلبه وهذا الظرف المختوم مصحوباً بشهادة الضمانة والافادات عن اقاويل  
 ضمن ظرف ثان معنوفاً كالظرف الاول

المادة ٧ - مكتب المقاولات - هذا المكتب يترأسه المهندس او البناء  
 المهندس المكلف بذلك او مفوضها ويساعد الرئيس موظفان من دائرة النافعة .  
 قرارات المكتب تؤخذ بأكثرية الاصوات

المادة ٨ - جلسة الالتزام - رئيس المكتب بفتح الجلسة في الساعة المعينة  
 ويستلم ظروف الملتزمين فان قبلت هذه الطلبات في الجلسة يضع قائمة الطلبات  
 المقدمة تحت المزايدة فيفض ختم الظروف الخارجية ويتحقق وجود شهادات  
 الضمانات والافادات

تفتض اذاً الجلسة العمومية ومكتب المزايدة يتفاوض اذ ذاك بقبول المرشحين  
 في المزايدة ويمكنه دعوتهم لاعطاء شرح ما يمكن الفائدة منه وحصرهم  
 تفتح الجلسة العمومية ثانية فيقرأ الرئيس اسماء المتزايدين الذين قبلوا في المزايدة  
 فتفتح بعدئذ الطلبات بحضور العامة وتقرأ اسمائهم بالصوت الجمهوري ومن بعد  
 حذف ما هو شاذ عنها فالطالب الذي يكون قد اعطى اقل مناقصة يعلن المناقص  
 الافضل غير انه ينتظر تصديق السلطة العليا

يسطر بيان المناقصة ويمضى من اعضاء المكتب ومن الملتزم المعين وهذا البيان  
 ان وجد ملاحظات او اعتراضات وقدمت اثناء المناقصة يسجلها وهذا البيان لا  
 يتضمن ادنى اشارة الى المباحثات السرية الخصوصية التي جرت في المكتب ولا  
 يشير الى الاسباب التي ادت الى منع اشتراك الملتزمين المحذوفة اسمائهم  
 طلبات الملتزمين الممتنع قبولها ترجع اليهم بدون ان تفتح

المادة ٩ - الكلف السرية - المناقصة يجب ان تفسر بعدد صحيح في  
السنتيم من الفرنك وفي حال وجود الكسر من السنتيم بحسب سائتياً كاملاً  
المادة ١٠ - المناقصة المتعادلة - ان وجدت المناقصة الاخرى متعادلة  
بين جملة طلاب فهو لا يكفون لتقديم طلبات جديدة في الجلسة نفسها او ان  
يصححوا الاولى والمناقصة الجديدة يجب ان لا تكون اقل من الاولى ويجب  
اجرائها بحسب المليم بدون كسر وكل كسر من المليم يحسب كاملاً ٠ اذا تمسك  
الطلاب بطلبهم الاول او ان كانت المناقصة الجديدة تعادل ايضاً فيعدل الى محب  
القرعة بين هؤلاء وكل طالب يكون غائباً وليس له مفوض من قبله يعتبر انه  
تمسك بمناقصة طلبه

المادة ١١ - الحد الاقصى او الاقل للمناقصة - اعلان المناقصة قد  
يبين فيه بان تكتب المناقصة بعين الحد الاقصى او الاقل للمناقصة وهذان الحدان  
المعينان في خلال المناقصة السرية قبل فتح الطلبات ولذا الطلبات التي مناقستها  
تزيد او تقل عن الحدين المذكورين تيمتنب  
المادة ١٢ - طلبات بالزيادة - ان كانت جميع الطلبات المقدمة تزيد  
عن السعر الموضوع للقيام بالمشروع فالمكتب لا يقبل ولا طلب والمزايدة تعد ملغية  
المزايدة المحصورة

المادة ١٣ - مبداء المزايدة المحصورة - هذا الشكل من المزايدة هو  
شبيه المزايدة العلنية في طريقة نشرها ولكن يسمح بحذف بعض المرشحين سلفاً  
وهذا الشكل يصلح للمشاريع العظيمة التي تحتاج الى ملتزمين ذوي خبرة واسعة  
ولديهم ادوات خصوصية

المادة ١٤ - اعلان المزايدة - الاعلان المنشور يدرج تحت ذات الشروط  
كل مزايدة العادية به يبلغ الملتزمين عن التوضيحات العمومية للاشغال الموضوعه  
تحت المزايدة وهو يكلف الملتزمين الذين لم رغبة بالطلب لتقديم الافادات قبل  
الاجل معين

المادة ١٥ - قائمة المزايدين المقبولين - من بعد فحص الافادات عن



الملتزمين وجمع جميع المعلومات الاضافية التي يجدها المدير العام للنافعة ضرورية  
يوقف قائمة الملتزمين المسموح لهم للمزايدة

المادة ١٦ - المزايدة - اعلان ثاني يرسل بعدئذ مضموناً الى جميع  
الملتزمين المقبولين عشرين يوماً على الاقل سلفاً لاجل تعيين يوم المزايدة ويدعو  
المقاولين لاختذ علم اوراق (دوسيه) المشروع وتكليفهم بتقديم طلباتهم . تاخيمات  
المشروع او النسخ الكاملة عنه ممكن ارسالها بذات الوقت مع الاعلان  
فتح الطلبات يصير في اثناء جلسة عمومية ما عدا في بعض الاحيان الاستثنائية  
التي تقدم ذكرها

والمزايدات المحصورة تخضع لذات قواعد المزايدات العادية  
المادة ١٧ - المزايدات على تقديم الاسعار - المزايدات العلنية او المحصورة  
تجري على العموم بالمناقصة اي ان المقاول يقبل تنقيص معين على الاثمان المحدودة  
من الادارة للمشروع . يمكن ان تقدم المزايدات ايضاً على السواء بوضع الثمن  
اي ان الاثمان تترك على بياض في المشروع والمقاول يحدد الثمن من تلقاء نفسه  
وفي هذه الحالة يجب الحاق تقدير مفصل بالطلب مع وضع الاثمان المعروضة للقيام  
بتقدير الاعمال المنوي عملها بالمقاول الذي يقع عليه اقل ثمن يعطى المقاوله فان كان  
التقدير الناتج عن الاثمان المقدمة يفوق عن التقدير المأذون به فالادارة يمكنها  
ان لا تميز المزايدة

#### (المباراة)

المادة ١٨ - مبدأ المباراة - في المباراة الادارة عوضاً عن ان تضع صورة  
مشروع كامل وان لا يكون للمقاول غير تأكيد اجرائه تكفي بان تقدم  
لائحة تاركة للمتبارين العناية لدرس المشروع وتقديم الحل الاصطلاحي الذي  
يرونه موافقاً ووضع شروط الاثمان التي بواسطتها يشكفون تحقيقها  
فالمباراة تكون بواسطة النشر والمسابقة

المادة ١٩ - اعلان المباراة - المباراة تبلغ بواسطة اعلان يشير اجمالاً  
الى الشيء ويدعو الاشخاص الراغبين بالاشتراك فيها بارسال طلبهم مع كل

الافادات النافعة على مقدرتهم . وهذا الاعلان ينشر تحت ذات شروط اعلان المزايدة .

المادة ٢٠ — جدول اسماء المتبارين — جدول اسماء المتبارين المقبول  
اشترأهم في المسابقة توقفها الادارة من بعد فحص الافادات النافعة ومن بعد  
الاجتماع ان حصل ومن بعد جميع المعلومات الاضافية النافعة

المادة ٢١ — ارسال اللائحة — لائحة المسابقة ترسل الى جميع المتسابقين  
المقبولين مع دعوتهم لتقديم طلباتهم قبل اجل معين

المادة ٢٢ — الحكم في المسابقة — رسومات وطلبات المتسابقين تفحصها  
لجنة معينة ومكلفة من الادارة

فاللجنة تدعو المتسابقين لسماع جميع التوضيحات والمشرحات على الرسوم  
المقدمة وهي تأخذ على عاتقها صف الرسوم والمصاريف الناجمة عنها وتقدر قيمتها  
الاصطلاحية والمدد اللازمة والمطلوبة للقيام باجرائها وهي تعين الرسم الذي يجب  
حفظه وحالة عدم الاكتفاء منه يطلب من منشئه تغييرات شتى مع حفظ مسؤولية  
المنشئ . وان كانت اللجنة وجدت الرسوم غير صالحة للحفظ بدون تغييرات  
وانما اكثرهم قد قبل بها من بعد التصليح فهي تبلغ بأن واحد لجميع المنشئين مشيرين  
اليهم بالتصليحات المطلوبة وتدعوهم لتقديم طلبات اضافية في وقت معين . قرارات  
اللجنة واختيار الرسم لا يكون نافذاً الا من بعد تصديق الادارة فقد يمكن  
تعيين مبلغ الاقساط للمسابقين الذين استحسنتم رسومهم وهي تبقى ملك الادارة

( المقالة بالرضى )

المادة ٢٣ — مبداء المقالة بالتراضي — العقود بالتراضي اما ان تجري  
بدون اعلانها او المسابقة بها واما ان تجري بالاعلان والمباراة المحصورة ، فالظروف  
التي تجري بها التراضي هي هذه :

١ — هي مقاولات التعمين والنقلات والاعمال التي نفقاتها لا تتجاوز  
الالف دينار ذهب او تلك التي تكون لسنين عديدة والتي نفقاتها السنوية لا  
تتجاوز ٢٥٠ ليراً ديناراً ذهبياً



٢ — هي لكل نوع من التموين والنقل والاعمال العائدة الى الادارات

العمومية

٣ — هي لكل نوع من التموين والنقل والاشغال اذ تكون بظروف تستلزم كتمان اعمال الحكومة فهذه العقود يجب ان يكون التفويض بها جار سلفاً من لدن الرئيس العام مبنيّاً على تقرير خاص من رئيس الادارة العائد اليها

٤ — العقود والمواد التي صنعها محصور في ناقلي امتيازات محترعيها

٥ — للمواد التي مالكتها مفرد

٦ — للاشغال والمواد الفنية والتي بها دقة حيث في صنعها لا يمكن الائتمان عليه الا للمهرة او لذوي الحرف المئتمنين

٧ — لاشغال الحرث والتعدين والتجهيزات التي لا تجري الا لتجربة

او لدرس

٨ — لاجل الاشغال التي تضطر وجود الامنية العمومية تمنع اجرؤها

بطريق المزايدة

٩ — للاشياء والمواد والاغلال التي بحسب طبيعتها الخصوصية او استعمالها

لغرض المقصود منها يجب انتخابها وابتاعها من محل نتاجها

١٠ — لاجل التموين والنقل والاعمال التي لم يقصد بها المزايدة او انها تقدم بها اسعار غير مقبولة فكل وقت حينما تعتقد الادارة ان من واجباتها توقيف ووضع الحد الاعلى لفتحها فلا يجب ان نتجاوز

١١ — لاجل التموين والنقل او الاعمال التي لدى الضرورة الواضحة التي

انتجتها الظروف الغير منتظرة لا يمكن ان تجري عاينها الا لاجل المضروبة

١٢ — لاجل التموين والنقل والاعمال التي يجب الادارة ان تنفذها عوضاً عن المزايدن الآخذين على عهدتهم بالعطل والضرر

١٣ — لاجل التموين والنقل والاعمال المناطة بعهدة الماتزم الذي كان مزايدياً بصفة ما اذا وجد حظ ومصلحة بالنظر للمهلة المعينة للاجراء او وجد مقالة حسنة للاشغال حتى لا يلجئ الى الحال لدخول مقاول جديد :

١ — حينما المقاوله المنوه عنها غير منتطرة حين المزايدة تعتبر ملحق للصفقة التي تقررت والتي لا تتجاوز خمس هذه الصفقة  
 ب عند ما يجب اجراؤها في المعامل بواسطة طرق حديدية او بمواد قدشغلت او استعملت من الملتزم من صفقة المزايدة

١٤ — لاجل الايجارات والضمانات على الحملات الناتجة عنها

٥ — لاجل النقل المنوطة بادارات السكك الحديدية

١٦ — لاجل نقل دراهم طلبات مقاوله التراضي يجب ان تعين دائماً بحسب اي نمرة من البنود المذكورة اعلاه تجري المقاوله

المادة — ٢٤ مسواق على الفانورة البسيطة — تقبل المشتريات بالفاتورات البسيطة على الاشياء التي يجب مرعة تسليمها والتي قيمتها لا تتجاوز ١٥٠ ليرة ديناراً ذهب ايضاً على الاعمال والنقل الذي قيمته الخمسة لا تتجاوز ٥٠ ديناراً او يمكن اجراؤها بداهة

المادة ٢٥ — نشر المزايدة — حتى في الظروف التي فيها مقاوله تراضي مفوض بها يجنب عموماً المقاوله رأساً ويمنح الى نشرها الى المسابقة في الحدود المحصورة التي يستلزمها الحال

في اكثر الاحيان مقاوله التراضي يسبقها المزايدة بواسطة الاعلانات . هذا النوع من المزايدة يتميز عن المزايدة العلنية او المحدودة بكون المهندس او البناء او القائد يرتب ذاته اسماء المقاولين الذين عرفوا بمقدرتهم بمعاونة الاعمال والذي يوصلها الى نهاية حسنة ويدعونهم كلا بمفرده بواسطة دعوة بدون ان تكون هذه الدعوة تسبق باعلان بجزيدة او منشوراً

الطلبات تقدم وتفتح حسب القواعد المقبولة للجزايدة

المادة ٢٦ — المسابقات بواسطة الشر كولاري — مقاوله التراضي ممكن ايضاً ان تكون مشفوعة بمسابقة بواسطة الشر كولاري وهذه تتميز عن المسابقة العادية وذلك ان الشر كولاري يدعو المقاولين الى المسابقة مقيدين بقائمة قد رتبها



الادارة رأساً بدون ان يكون سبق اعلان بها او نشرها

دمشق في

مصدقة

المندوب السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا

نظرت

وزير النافعة

## اعلان المزايدة

طريق رقم ..... قسم من ..... الى ..... في .....  
تاريخ ..... والساعة

يجري في مكتب مهندس النافعة من ..... بالمناقصة بطريق الظرف  
المختوم من الاشغال المعينة ادناه

طريق رقم ..... بناء بين ..... مصارف الالتزام .....  
المبلغ الخمن ..... المجموع ..... مبلغ الضمانات  
الموقفة ..... مبلغ الضمانات النهائية .....

( الشروط ومحل مكان الدفع )

الاستعلامات عن المقاولين يجب ان تقدم للمصادقة من لدن .....  
المهندس في ..... قبل ال ..... او ان

( الاستعلامات عن المقاولين تشفع بكل الشهادات المفيدة )

( ونقدم بذات الوقت مع الطلبات )

يمكن مراجعة الرسم في مكتب ..... السيد .....  
المهندس ..... في .....

اذا اقتضى الحال تضاف ايضاً المواد الآتي بيانها :

والطلبات يجب ايصالها بواسطة البريد في مكتب السيد . . . .  
 مهندس قبل . . . . تاريخ . . . . (مثلاً قبل بليلة للمزايدة)  
 الساعة الخامسة مساء  
 جرى في

### ( تاريخ الاعلان )

#### الطلب

انا الموقع اسمي ادناه . . . . (الاسم والكنية) . . . .  
 مقالين النافعة المعينين مقررهم . . . . (العنوان) . . . . من بعد وقوفنا  
 على المشروع . . . . (تعيين المشروع) اتعهد باجراء الاشغال  
 المذكورة المقدرة بـ . . . . (مبلغ المصاريف المقدرة للمشروع)  
 ما عدا القيمة التي ستضمن وفقاً لشروط تقديم النفقات اللازمة بمعدل مناقصة  
 . . . . كذا . . . . (بارقام كاملة) سنتيات بالفرنك  
 على حساب فئة اللائحة . . . . (التاريخ والامضاء)  
 صورة الطلب يجب ان تكتب وتقرأ اما بالفرنسية او بالعربية

### ( بيان المزايدة )

#### تعيين المشروع

في . . . . (التاريخ والساعة) في . . . .  
 (مكان المزايدة) . . . . نحن الموقعون اسمائنا ادناه . . . .  
 (اسماء اعضاء المكتب) قد حضرنا المناقصة بطريق الظرف المختوم عن الاشغال  
 المعينة اعلاه طبقاً لاعلانها في . . . . (تاريخ الاعلان)  
 (يشفع بنسخة من اعلان المناقصة او بصحب بنسخة البيان)  
 عند افتتاح الجلسة قد دعونا المقالين لوضع طلباتهم على المكتب وبلغنا  
 عن التي وصلت بطريقة البريد



( او بطريق ارسالها قبل المناقصة )

ولما ان فتحت الجلسة قد عرفتنا عن الطلبات المقدمة للمقاولين الآتي بيانهم  
قد قدموا طلباتهم بواسطة البريد

( قائمة الطلبات المقدمة )

عرف عن عدم وجود الضمانة ان اقتضى الامر . ولما كان قد اغلق الجلسة  
والمكتب قد فحص الشهادات والافادات عن الطلاب ورتب قائمة المقاولين الذين  
قبلت طلباتهم

برجوع افتتاح الجلسة العلنية قد تبلغوا قبولهم للطلب . . السيد .  
( قائمة الطلاب الراخين )

وقد بوشر بفض الظروف المختومة التي من بعد فحصها قد نتج ما يأتي :

( جدول الطلاب والمناقصة )

( اشير الى الطلبات المحذوفة بداعي شذوذها وفي حالة تساوي المناقصة الخ )  
السيد . . . . . قد قبل اعظم مناقصة ولذا وقع الاختيار عليه  
متوقفاً قبوله على مصادقة السلطة العليا . او ان الطلاب لم يمنحو الا لطلب الزيادة  
في السعر على اللائحة او مناقصة او طي عن الحد الاقل او زيادة عن الحد الاعلى  
المعين ) فالمناقصة لم تجر  
جرث وختمت في . . . . .

( امضاء اعضاء مكتب المناقصة )

. . . . .

وينتم هذا الجدول بوضع فهرس للاوراق الموضوعه ضمن الدوسية

# صك الشروط والبنود العامة

## على متعهدي الاشغال العامة

بتاريخ ٢٣ كانون اول سنة ٩٢٠

ارسل رئيس البعثة الفرنسية لرئيس الوزراء في ٢٦ تشرين الثاني سنة ٩٢٠ رقم ٦٠١ س ٠ أ ٠ البنود والشروط العامة لتنفيذ في تنظيم الاشغال العامة على حساب ميزانية الثلاثة اشهر الحالية وميزانية سنة ٩٢١ هـ نصها :  
دقت البنود والشروط العامة

### التدابير العامة

المادة ١ — ان كافة المقاولات المتعلقة بتنفيذ الاشغال التي ستجري في حكومة دمشق — التي تكون نتيجة مناقصة ما او مقالة متفق عليها — تخضع كلها ما خلا الاستثناءات المنصوص عليها بكل صراحة في برنامج كل منها الى التدابير الآتية :

## الفصل الاول

### تنفيذ الاشغال — مقر المتعهد

المادة ٢ — على المتعهد ان ينتخب مقراً يكون على مقربة من الاشغال يشير اليه في صك التعهد او يحمل ذلك في خلال ١٥ يوماً اعتباراً من حين تبليغه بناء الموافقة على المناقصة الى مدير النافعة بعد ان يكون ادرجه في تفرعات المشروع واذا اهل ان يقوم بهذا الشرط فتكون كافة التبليغات المتعلقة بمشروعه شرعية عندما تكون مبنية في المحل المخصوص لذلك في الخطة ( ده في ) المخصوصة وبعد استلام الاشغال نهائياً يرفع الشرط القائل بلزوم اتخاذ مقر بمقربة من الاشغال عن المتعهد . واذا لم يطلع هذا ( المتعهد ) مدير النافعة عن مقره الجديد فان التبليغات المتعلقة بمشروعه تجري بصورة قانونية كما هو مبين في الخطة المخصوصة



منع العقود الفرعية بدون تفويض

المادة ٣ - لا يمكن للمتعهد ان يتغلي عن قسم واحد او اكثر من اقسام مشروعه الى متعهدين فرعيين بدون موافقة مدير النافعة الكتابية وفي جميع الاحوال بظل ( المتعهد ) تحت المسؤولية الشخصية تجاه الادارة وتجاه العملة وتجاه الشخص الثالث

فاذا ادخل شخص ثالث بدون تفويض فيمكن للادارة حسب مقتضى الحال ان تنقص المشروع دون اعطاء ادنى تعويض للمتعهد او ان تفتح مناقصة جديدة مع الزام المتعهد على دفع النقص

بنود العمل في مناقصة الاشغال - البلاغات

المادة ٤ - على المتعهد ان يشرع بالعمل فوراً عندما يتلقى امر المهندس ويتلقى من المهندس في سياق القيام بالمشروع رسالة معلم عليها « موافقة للتنفيذ » بكل من الخطط المفصلة وغيرها من السندات اللازمة لاجل تنفيذ الاشغال ويجب ان يسير وفقاً للخطط والتقاطيع الجنبية (بروفيل) والكروكي (ترامي) والاوامر والخرائط المعدة للتنفيذ والنموذجات المبلغة المعادة اليه بعد ان يكون وافق عليها المهندس بهذه العبارة « موافقة للتنفيذ » وعلى المتعهد ان يسير ايضاً بمقتضى التبدلات التي يؤمر بها اثناء العمل وذلك فقط عندما يأمر بها المهندس كتابة وتحت مسؤوليته ولا تحسب له هذه التغييرات ما لم تكن موافقة لامر المهندس الخططي وعندما يرى المتعهد ان نصوص الامر هي فوق شروط مقاولته يجب عليه ( قبل ان يضيع حقه بمرور الزمن ) ان يقدم ملحوظات مكتوبة في خلال عشرة ايام الى المهندس

ان هذا الطالب لا يوقف تنفيذ الامر ما لم يصدر الامر بذلك من المهندس وعلى المتعهد ان يعطي وصولات بكافة الخرائط والاوامر المبلغة اليه - يقوم بابصال التبليغات الى المتعهد احد موظفي الادارة

طرق النظام - الوقائع - الاضرار

المادة ٥ - يسير المتعهد بمقتضى الاوامر المعطاة من المهندس بخصوص ادارة

الموجودين في مراكز العمل وبخصوص صحة العمال والامن ويؤمن على ثقافته الخاصة تنفيذ تدابير النظام وغيرها المنصوص بها من قبل السلطة او الذي سينص به من قبلها هو وحده مسؤول عن نتائج الحوادث التي تطرأ بسبب اشغاله على موظفيه او على عماله او على الاشخاص . الثالثة مسؤول عن الاضرار التي تقع في الاملاك العامة والخاصة الناجمة عن طريقة ترتيب ساحات العمل ( شائتيه ) وتشغيلها وعند وقوع حادث ما او ضرر فان رقابة موظفي الادارة لا تبرئه من شيء من هذه المسؤولية ولا يحق له بحال من الاحوال ان يرجع على السلطة بشيء

وجود المتعهد في اماكن العمل

المادة ٦ - لا يمكن للمتعهد ان يبتعد عن مكاتب تنفيذ الاعمال او المكان الذي تسلم فيه المؤن الا بعد ان يكون ندب من قبله وكيلاً وافق عليه المهندس يكون اهلاً لان يخلفه حاملاً بيده الوكالات اللازمة بحيث لا يمكن تأخير عمل ما او تعليقه بسبب تغيبه . ان الطلب الكتابي المقدم من المتعهد بخصوص الموافقة على وكيل له يجب ان ينطوي دائماً على بيانات نافعة عن هذا الوكيل وان يشعر بالضبط عن اتساع نطاق الوكالة المعطاة له من المتعهد سواء كان بشأن ادارة الاعمال او تنظيم حسابات

يخسر المتعهد او وكيله الى ادارات مهندسي الادارة ويرافق هؤلاء المهندسين ابان تجوالهم لمشاركة اعمال المشروع اذا كان لزمه لذلك

انتخاب الموظفين

رؤساء العمل والعمال

المادة ٧ - لا يمكن للمتعهد ان يعين موظفين او رؤساء عمل الا من القادرين على ايفاء وظائف بكل جدارة . يكون للمهندس الحق بتبديل او اقالة موظفي المتعهد او عماله لسبب التمرد او عدم الاقتدار او عدم النزاهة ويمكن لرئيس قطاع العملة او وكيله المكلف بادارة الاشغال ان يطرد فوراً العامل الذي يقوم بتمرد . يظل المتعهد مسؤولاً عن الاحتياض والغش الذي يقع من موظفيه او فعلته اثناء توريد المواد واستعمال الآلات - ولوازم ومصارفات



المشروع العرضية — العملة — الآلات والمخرات للاشغال اللازمة العمومية التي لثم تحت مراقبة عمال الحكومة ( ترافوآن ره جي )

المادة ٨ — على المتعهد ان يقدم على نفقته الخاصة المخازن والوازم والعربات وكافة انواع الاواني والآلات اللازمة من اجل تنفيذ الاشغال المنصوص عليها في الماقولة . وهو مكلف ايضاً بالقيام بنفقات الترسيم والفرش والتسوية الترابية وقياس الاعمال والامراس والاولتاد العادية والاولتاد الباسطة ( جالون ) ونفقات استحضارات السكن والتنوير وبدل حراسة ساحات العمل وانشاء طرق للعمل وعلى وجه العموم كافة النفقات الدقيقة والنفقات العمومية وكل نفقات المشروع العرضية . واذا اقتضى الحال بالتمام اشغال عامة يكون اجراؤها تحت مراقبة الحكومة ( ترافوآن ره جي ) فعلى المتعهد اذا طلب منه ان يجهز الفعلة بالآلات والمكينات اللازمة من اجل اتمام هذه الاشغال . وفي هذه الحالة تدفع اليه جمالات الفعلة واجرة استعمال الادوات على معدل السعر المحدود كما هو مبين في المادة الواحدة والعشرين التي ستأتي .

#### رواتب الفعلة

المادة ٩ — على المتعهد ان ينقد فعلة ومستخدميه رواتبهم بصورة منتظمة مرة واحدة في الشهر على الاقل . وعندما يتبين حصول تأخير في ذلك تحتفظ الادارة بحق دفع الرواتب المتأخرة وتحسبه من اصل المبالغ التي تحقق للمتعهد الاعتناء — ومساعدة الفعلة والمستخدمين والتعويض عليهم

المادة ١٠ — على المتعهد ان ينظم الادارة الطبية بساحات عمله (شائتيه) ضمن الطرق التي تنص بها القوانين والنظام المحدثه او التي ستحدث التي تصبح نافذة اعتباراً من توقيع ماقولته وضمن الحدود والشروط التي تعينها القوانين والنظامات المذكورة وعليه ان يقوم — على نفقته الخاصة بتأمين المداواة الطبية والعقاقير اللازمة للفعلة

والمستخدمين الذين يلم بهم حادث او ينزل بهم مرض بسبب الاشغال — وعليه ايضاً ان يقوم بدفع التعويضات المستحقة لهم او لاراملهم او لاولادهم — وقد

وجب عليه منذ الآن ان يقوم بنفقات كافة التدابير الميينة من قبل ادارة الصحة وذلك لاجل تأمين النظافة الصحية في ساحات عمله (شائقيه) ولتمنع عنها الامراض الوافدة ولتعمل عند الايجاب على توزيع الكيئه واجراء التلقيح (التطعيم) وادخال التعديلات التي يؤمر بها في اماكن سكنه ومضارب خيامه التي ترمي الى غرض صحي

#### المقاطع المعينة في الخطة (ده في)

المادة ١١ — تؤخذ المواد الى الاماكن المعينة في البرنامج (ده في) يفتح المتعهد هناك عند الحاجة مقالع على نفقته بعد اتمام الفروض المنصوص عليها في النظامات المرعية الاجراء المتعلقة بالاشغال الموقته عليه ان يدفع بدون ان يرجع بذلك على الادارة وفقاً للشروط التي تحددها النظامات المنوه عنها — بداء كافة الاضرار التي تحدث من استخراج المواد واخذها او نقلها او خزنها

عليه ان يحقق كلما طلب منه اتمامه للشروط المذكورة في هذه البلدة ودفعه التعويضات من اجل تأسيس ساحات العمل (شائقيه) وانشاء طرق الادارة وعندما لا يدفع شي من هذه التعويضات سنبقى الخيطة (بروفيزيون) التي تراها الادارة كافية لتسديد مجموع التعويضات المذكورة من المبالغ الواجب دفعها الى المتعهد وتكون هذه الخيطة غير الضمان المجهور المنصوص عنه في المادة الخمسة والثلاثين التي ستأتي :

#### المحاجر (المقالع) المقترحة من قبل المتعهد

المادة ١٢ — اذا طلب المتعهد ابدال المحاجر المنصوص عنها في البرنامج (ده في) بغيرها من المحاجر التي يعترف بها المهندسون انها — على الاقل مساوية يعطي تفويضاً باستخدام هذه المواد بدون ان يشمل تنزيل ما على مقدار المناقصة بداعي نقص مصارفات الاستخراج والنقل او نحت الحجارة ويمكنه ان يأخذ تفويضاً باستئثار المحاجر الجديدة ضمن الشروط المعينة في المادة الحادية عشر اعلاه بدون ان يتفق مع اصحابها



منع تسليم المواد (الحجارة) المستخرجة من المحاجر الى التجارة

المادة ١٣ - لا يمكن للمتعهد ان يسلم المواد التي استخرجها من المحاجر التي يستثمرها بناء على الحق المعطى اليه بموجب المادتين ١١ و ١٢ المذكورتين اعلاه بدون تفويض خطي من صاحب الملك او الادارة

واذا لم يراع هذا البند يمكن ان تطبق عليه المادة السابعة والعشرون التي ستاتي

نوع المواد ومحصولها وحفظها

المادة ١٤ - يجب ان تكون المواد من اعلى جنس من كل نوع وان تشغل ادق شغل وان تصنع وفقاً لقواعد الفن ولا يمكن استعمالها قبل ان يتبينها ويقبل بها موقتاً المهندس او مستخدموه وبالرغم عن هذا القبول وحتى استلام الاشغال نهائياً يمكن للمهندس ان يرفض هذه المواد اذا كان هنالك غش او كانت ذات نوع قبيح فعندئذ على المتعهد ان يبدلها على ثقته وعلى مسؤوليته الخاصة وذلك في خلال المهلة التي تعين له

يجب على المتعهد عند كل طلب ان يبين صحة محصول المواد وذلك بمحصول المعامل وبيان الشحن والشهادة الاصلية الخ ...

حجم وترتيب المواد والاشغال

المادة ١٥ - لا يمكن للمتعهد ان يجري من تلقاء نفسه ادنى تغيير في المشروع .

عليه ان يعمل فوراً بناء على امر المهندس على تبديل المواد او اعادة بناء الاشغال التي يكون حجمها او ترتيبها غير موافق للمنصوص عليها في البرنامج (ده في) او لامر الادارة . واذا رفض المتعهد اجراء التغييرات التي امر بها بناء على هذه المادة يمكن ان تعمل رسمياً على ثقته . علاوة على ذلك اذا اعترف المهندسون ان التغييرات المحدثة من قبل المتعهد هي غير مخالفة للذوق ولقواعد الفن

ولا للمتانة فيمكن ان تبقى الترتيبات الجديدة ولكن لا يحق للمتعهد ادنى زيادة على الفئة بداعي زيادة الثمن او كبر الحجم الممكن ان يكون للمواد او للاشغال . وفي هذه الحالة تكون المقاييس على اساس المساحة المنصوص عليها في البرنامج ( ده في ) او في اوامر الادارة وفي العكس اذا كان الحجم اصغر واثمن المواد اقل فالفئة تحول

### هدم الاشغال القديمة

المادة ١٦ — عندما يقضي تنفيذ الاشغال بهدم بعض المباني القديمة يجب ان تنقل الحجارة من اماكنها بكل اعتناء وان توضع في اماكن معينة بصورة يمكن معها ان تصنع ثانية وتستخدم اذا صار لزوم لذلك

### الاشياء الموجودة عند الحفر

المادة ١٧ — تحتفظ الادارة بملكية المواد ( الحجارة ) التي تخرج من الحفريات والهدم الذي يحدث في الاراضي التي تجري فيها الاشغال وتحتفظ ايضاً — ما عدا الذي يكون تعويضاً لاحد ما — بكافة الاشياء العينية والاتيكة ( النقود والاشياء الثمينة والخرابات والمقابر والمستحذات الخ ) التي توجد هناك

على المتعهد ان يبعث فوراً ويعلم المهندس عن اكتشاف الاشياء التي هي من هذا النوع وان ياخذ كافة التدابير المينة اليه كما تنقل هذه الاشياء وتوضع في محل امين بدون تلف . ويحاسب بالنفقات التي تكبدها من اجل حفظ وتسليم المواد والاشياء المذكورة اعلاه يحذر قطعياً على المتعهد ان يستخرج مواد صادرة من الخرابات او القبور الا بتفويض خطي من مدير النافعة

### استعمال المواد الجديدة او التهدمات التي هي تحت تصرف الادارة

المادة ١٨ — عندما يشير المهندس باستعمال بعض المواد الجديدة او التهدمات التي تحت تصرف الحكومة خارج ما اشير اليه في المقالة — فلا يدفع للمتعهد الانفاقات شغل اليد واستخدام المرتبة وفقاً لبيانات المادة ٢١ التي ستأتي . وليس



الله حق باي تعويض ما لعدم الربح في الذخيرة الموافقة للملغاة الا اذا كان لزوم في بعض الاحوال تنطبق على ذلك المادتان ٢٣ و ٢٤ اللتان ستأتیان

### عيوب البناء

المادة ١٩ - عندما يرى المهندس انه يوجد في بغض الانشآت بعض عيوب البناء فيأمر بهدم ( الانشآت سواء كان ذلك في اثناء العمل او قبل التسليم النهائي ) التي يرى فيها العيب وباعادة بنائها  
الخسائر والاضرار التي تحدث عنها نقل الاشياء في حالة القوة القاهرة

المادة ٢ - لا يعطى للمتعهد ادنى تعويض على الخسائر والاضرار التي تحدث عند نقل الاشياء التي تحدث نتيجة الاهمال او عدم التبصر او لنقص في الوسائط او لناورات غير محكمة . وعلى كل لا يدخل ضمن التدابير السابقة الاحوال التي تصدر عن قوة القاهرة التي يخبر بها المتعهد في مدة عشرة ايام على الاكثر بعد وقوع الحادث كتابة . وبعد انقضاء هذا الاجل لا يسمح للمتعهد ان يستدعي في تعويض ما

### ترتيب فئات الانشآت الغير مستدركة

المادة ٢١ - عندما يرى من الضروري اتمام بعض الانشآت او الموث الغير مستدركة و تعديل وارد المواد كما هو مبين في البرنامج (ده في) يسير المدعي فوراً بموجب الاوامر المكتوبة التي يكون استلمها بهذا الشأن ويكون مهياً بدون تأخير فئات جديدة تكون على موجب المناقولة اقرب ما شاكلها من الانشآت وعندما لا يمكن ان تكون على موجب المائلة يجعل السعر الجارى في البلاد حداً للشبه - يتناقص المهندس والمتعهد بالفئات الجديدة المحسوبة بصورة تكون عرضة لتزليل المناقصة (رابه داجيديكاسيون) ومن ثم ترفع الى مديرية النافعة للمصادقة عليها . اذا لم يقبل المتعهد بقرارت مدير النافعة تقرر من قبل الادارة المختصة وريثما يحل النزاع يدفع الى المتعهد موقتاً على معدل الفئات المعينة من قبل المهندس

### الزيادة في مقدار الاشغال

المادة ٢٢ — لا يمكن للمتعهد ان يحتج اذا اقتضت الحال باجراء الزيادة في مقدار الاشغال وكانت هذه الزيادة لا تزيد على سدس مجموع المشروع واذا كانت الزيادة فوق السدس يكون له الحق بان ينفك فوراً عن مقابلة بدون تعويض بشرط ان يكون طلب ذلك بكتاب قدمه الى مدير النافعة بواسطة المهندسين في خلال شهرين اعتباراً من تاريخ تبليغ الامر الذي يقضي تنفيذه بالزيادة التي هي اكثر من السدس وعند اللزوم يطبق بحق ذلك المادة الرابعة والعشرون الاتية

### التنقيص في مجموع الاشغال

المادة ٢٣ — واذا نقص مقدار الاشغال فلا يمكن للمتعهد ان يرفع ادق احتجاج طالما النقصان لا يزيد عن سدس مجموع المشروع واذا كان التنقيص اكثر من سدس يأخذ المتعهد تعويضاً يحدده القضاء الايماني اذا لم يتفق عليه حياً وكل ذلك لا يضر بما له من الحق في الانسحاب السريع الذي يجب ان يطلب بالشكل والمدة المعينة في المادة الثانية والعشرين المذكورة اعلاه

### التغييرات في اهمية اصول الانشآت المختلفة

المادة ٢٤ — عندما ينجم عن التغييرات المأمور بها بعض التبدلات في اهمية اصول بعض الانشآت بصورة تزيد الكميات المأمور بها او تنقص عن ربع المقادير المذكورة في بيان التضمن فيمكن للمتعهد ان يقدم في اخر الحساب طلباً بالتعويض مستنداً على القرار الذي سببته له التبليغات المذكورة في نصوص المشروع

### التبدلات في الفئة

المادة ٢٥ — في اثناء سير المشروع اذا طرأ على الفئات الواجبة للمواد ولشغل اليد زيادة ووجد مجموع نفقات الانشآت التي ستقام بموجب البرنامج (ده في)



بالمقابلة اعظم مما هو مقدر في المشروع فلا يكون للمتعهد ادنى حق بالتعويض اذا كانت هذه الزيادة اقل او معادلة للعشر واذا وقعت بين عشر وسدس تستولي الادارة على نصف ما يزيد عن العشر واما فئات المقاولة للاشغال التي لم تتم بعد فيعداد النظر فيها ضمن الشروط المعينة في المادة ٢١ اعلاه واذا زادت عن سدس فيحق للمتعهد ان يفسخ مقاولته وعلاوة على ذلك يحق له ضم تعويض يعادل القسم الغير مدفوع من النفقات الاتية :

١ الانشآت الموقته التي وافق على ترتيبها المهندسون

٢ اقتناء المواد المعمولة خاصة لاجل تنفيذ اشغال المشروع وتستخدم ثانية

في حاجات الاشغال العمومية

ومن اجل تطبيق هذا البند تعين المبالغ التي تشغر بها — كما ورد في تقديرات البرنامج — الاشغال المتممة والاشغال التي لم تتم بعد بالنظر الى التي اتم المتعهد انشآته او اقتنى المواد لها . وبوزع مجموع النفقات المتعلقة في المادتين اعلاه على نسبة المبالغ المذكورة بين الاشغال ذات النوعين كذلك يوزع التعويض الذي يكون بمثابة قسم من هذه النفقات المتعلقة بالاشغال التي لم تعمل بعد ان الانشآت الموقته والمواد التي ستدخل في عداد هذا الحساب تصبح ملكاً للادارة

توقيف الاشغال حتماً او ارجاؤها

المادة ٢٦ — عندما تأمر الادارة بتوقيف الاشغال حتماً يبطل المشروع

فوراً واذا امرت الادارة بتأخير الاشغال لاكثر من سنة سواء كان ذلك قبل الشروع بالاشغال او بعده يكون للمتعهد الحق بفسخ مقاولته اذا طلب ذلك وفي كلا الحالين يكون له الحق بتعويض يقدر على الاساسات المبنية في برنامج (ده في) المشروع واذا لم يشار الى ذلك في المشروع فيتفق عليها حياً واذا لم يمكن الاتفاق على ذلك فيعينها القضاء المختص

اذا شرع بالاشغال فيمكن للمتعهد ان يطلب فيها تسليم ما تم من الانشآت

سوقتاً وبعده يمكنه ان يطلب تسليمها نهائياً بعد انقضاء اجل الضمان (غارانتى)

### التدابير القهرية

المادة ٢٧ — عند ما المتعهد لا يسير بمقتضى احكام البرنامج (دهفي) او الاوامر الخطية المعطاة اليه من قبل المهندسين فيمكن لمدير النافعة ان يلزمه على اتمامها خلال مدة معينة . ولا تكون هذه المدة اقل من عشرة ايام اعتباراً من تاريخ تبليغ الاخطار الا في حالة الضرورة . ان مدير النافعة له الحق بعد ان يكون نقرر التزام الاشغال (رهجي) ان يفتح مناقصة جديدة ويغرم المتعهد بالفرق ( ان يفسخ المقاولات او ان يأمر بتمديد الالتزام بدون ان يعرقل تنفيذ اوامر المهندسين )

يمكن للمتعهد ان يطلق من الالتزام (رهجي) اذا بين وسائط ضرورية لاستئناف الاشغال واطمأنا بصورة حسنة . ان زيادة النفقات التي تنتج من الالتزام (رهجي) او المناقصة المطروحة على سبيل التفرغ (فول انشدر) تنزل من المبالغ التي تحق للمتعهد من كفالاته بدون ان تمس بالحقوق التي تطبق عليه في حالة عدم الكفاية . اذا حصل عن الالتزام (رهجي) او المناقصة المطروحة من اجل التفرغ (فول انشدر) نقص في المصارفات فلا يحق للمتعهد ان يطلب شيئاً من هذه الفائدة التي تبقى للادارة

### التصفية القانونية — افلاس المتعهد او وفاته

المادة ٢٨ — عند التصفية القانونية او افلاس المتعهد او وفاته تفسخ المقاولات تماماً بدون ادنى تعويض الا اذا قبلت الادارة بالطلبات المقدمة لاجل اتمام الاشغال من قبل المتعهد في الحالة الاولى او من قبل مدينيه في الحالة الثانية او من قبل ورثته في الحالة الثالثة



## الفصل الثاني

### ترتيب النفقات — اساس ترتيب الحسابات

المادة ٢٩ — عندما لا يوجد شروط خاصة في برنامج (ده في) المشروع تعين الحسابات بموجب مقادير الانشاءات المصنوعة بناء على المساحات والاوزان المبينة في المقياس المضبوط وبالاوزان (به زاج) التي تجري اثناء التنفيذ او في نهايته — ما خلا الاحوال المنصوص عليها في المادة الخامسة عشر اعلاه وترتيب النفقات من موجب فيئات المناقصة ، ان العملة الذهبية تكون دائماً اساساً للنفقات وان المدفوعات المعطاة ورقاً مالياً تحسب دائماً على سعر هذه الورقة ذهباً . لا يمكن للمتعهد في حالة من الاحوال ان يستفيد من الطرق والعادة في المقياسات والاوزان

### المفكرات اليومية

المادة ٣٠ — تؤخذ المفكرات اليومية كما تقدمت الاشغال من قبل الموظف الموكل بالمشاركة بحضور المتعهد وعلى مسمع منه . فتدرج هذه المفكرات في دفتر مخصوص بعد كل عمل وترفع الى المتعهد كي يوقع عليها في هذا الدفتر . وعندما يرفض المتعهد ان يوقع على هذه المفكرات او يحتفظ عند توقيعه ايادها بعطى مهلة عشرة ايام اعتباراً من تقديم هذه الاوراق ليقدم ملحوظاته كتابة وبعد انقضاء هذا الاجل تعتبر هذه المفكرات اليومية مقبولة عنده كأنها موقعة منه بدون تحفظ

وعندما يرفض توقيعها او ان يوقع عليها مع الاحتفاظ تقدم اليه ورقة بيان (بروسه فدر بال) بالدعوى وبالاحوال التي جرت معها وهذه الورقة (بروسه فدر بال) تربط بالاوراق غير المقبولة . ان نتائج المفكرات اليومية (اتاشان) المدرجة في الدفاتر لا تعتبر الا بعد ان يقبل بها المهندسون ويشترط حتماً على ان مفكرات البيانات الشرعية (قونستا) المقررة بناء على اعتراض المتعهد سواء كان ذلك بناء

على طلبه او على امر المهندس لا تنص بقبول الاعتراضات المذكورة

### البيانات الشهرية الموقته

المادة ٣١ - في غاية كل شهر يقدم حساب موقت بالانشآت المصنوعة وبالمواد المدخرة وبالنفقات لتكون اساساً لما سيدفع من الحسابات الى المتعهد

### البيانات السنوية والبيانات النهائية

المادة ٣٢ - يقدم في نهاية كل سنة بيان بالمشروع مقسوم الى قسمين - ينطوي القسم الاول على الانشاءات او اقسام الانشاءات التي يكون اخذ قيامها نهائياً والثاني يتضمن :

الانشآت واقسام الانشاءات التي لم تبين حالتها الا بصورة موقته . يدعى المتعهد بموجب امر ليحضر الى مكتب المهندس ويطلع على هذا البيان المرتبط به المقياسات والاوراق المعاونة كي يوقع عليها اشعاراً بقبوله ايادها وتقدم اليه ورقة بيان (بروسه فهربال) بما قدم اليه وبالاحوال التابعة لها يتاح للمتعهد ان يستنسخ كتابة كافة الاوراق التي يود اقتنائها من الرسائل الموجودة في مكتب المهندس ما عدا اغبرة التي ارسلت اليه من هذه الاوراق بدون تبديل بكون قبول المتعهد لمقدار الانشاءات وللنفقات المتخذة في القسم الاول من البيان (دهقونت) نهائياً

اذا رفض المتعهد ان يقبل ذلك او ان يوقع الا بعد التحفظ فيجب عليه ان يبين اسبابه كتابةً وان يقدم بيانات (مهموارده ركلاماسيون) في مدة الثلاثين يوماً التي تعقب تبليغ الامر المذكور في الفقرة الثانية من هذه المادة مشروط بكل صراحة على انه لا يقبل ادنى اعتراض من المتعهد على الاوراق المذكورة اعلاه بعد انقضاء اجل الثلاثين يوماً وبعد فوات هذه المدة يعتبر البيان مقبول عنده ولو كان غير موقع منه او موقع مع التحفظات التي لم تبين اسبابها

يجب ان تكون ورقة البيان (بروسه فهربال) القديم مربوطة بالاوراق غير المقبولة . يعتبر قبول المتعهد للقسم الثاني من البيان (دهقونت) موقتاً

تطبق نصوص الفقرات ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ = من هذه المادة على



البيانات (دهقونت) النهائية المجزئة الممكن ان تقدم الى المتعهد في اثناء المشروع وتطبق ايضاً على بيان (دهقونت) المشروع العمومي والنهائي ولكن زمن الاعتراض من اجل البيان (دهقونت) النهائي يحدد الى اربعين يوماً

لا يمكن للمتعهد ان يغير فئات المقولة

المادة ٣٣ - لا يمكن للمتعهد خارج الحالة المنصوص عليها في المادة ٢٥ تحت اية حجة كانت ان يغير فئات المقولة استعادة المواد وارجاع الضمان عند الفسخ .

المادة ٣٤ - للادارة الخيار عندما يقع الفسخ المنصوص عنه في المواد ٣ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ المذكورة اعلاه باقتناء المواد التي تراها صالحة لاجل اتمام الاشغال ولكنه لاجل اقتناء ذلك او يصار الى اتمامه برضى الفريقين او يجرم بذلك القضاء المختص . وفي كافة حالات الفسخ على المتعهد ان يخلى ساحات العمل ( شائيه ) والمخازن والاماكن النافعة للمشروع وذلك في خلال المدة التي يعينها مدير النافعة

١ اذا كانت المواد المدخرة مستكملة لشروط البرنامج ( ده في ) تؤخذ بسعر لمناقصة او بالاسعار التي تحصل من تطبيق المادة العشرين المذكورة اعلاه يعاد الضمان عند الفسخ الى المتعهد الا في الحالات الحاصلة من تطبيق المادتين الثالثة والسابعة والعشرين

### الفصل الثالث

المدفوعات - التقاسيط - استيفاء الضمان

المادة ٣٥ - تدفع التقاسيط في كل شهر بنسبة حالة الاشغال المتعممة ما عدا عشرها فيستبقى ضمنها وعلى كل اذا وجد ان العشر المستبقى يربو على المقدار اللازم لضمان المشروعية يمكن ان يشترط في البرنامج ( ده في ) او يقرر في سياق التنفيذ توقيف زيادة الضمان عندما يكون بلغ حداً معيناً

وعلاوة على ذلك تدفع نقاسيطة من اصل فيئات المواد المدخرة في ساحات العمل (شأنتيه) حتى تبلغ مقدار اربعة اخماس اثنائها كل ذلك يتبع الاحتفاظ المذكور في المادة التاسعة والثلاثين التي سيأتي ذكرها

### الاستلام الموقت

المادة ٣٦ — فور ما يفرغ من الاشغال مباشر في التسليم الموقت من قبل الشخص الذي يعينه بحضور المتعهد حيث يكون دعي كسابة . واذا لم يحضر المتعهد يذكر ذلك في ورقة البيان ( بروسه فه ربال ) يمكن الشروع اذا رأت الادارة ذلك مناسباً باستلام قطع الانشاآت المتممة بصورة موقته

### الاستلام النهائي

المادة ٣٧ — يبدأ باستلام الانشاآت نهائياً بذات الكيفية التي جرى بها الاستلام الموقت عقب انقضاء اجل الضمان وعندما لا يوجد في البرنامج ( ده في ) نص صريح بذلك فتكون هذه المدة ستة اشهر اعتباراً من تاريخ الاستلام الموقت للمتاريس الترابية والطرق (شوسه) المحجرة وسنة للانشاآت الفنية والبنائيات

وفي خلال هذه المدة يظل المتعهد مسؤولاً عن هذه الانشاآت ومكلفاً بحفاظتها على نفقته الخاصة . وعندما تطبق احكام الشطر الثاني من المادة السادسة والثلاثين المذكورة اعلاه فتعتبر مدة الضمان من تاريخ الاستلام الموقت الاخير المقرر فوراً بعد الفراغ التام من الاشغال واذا عرف عند الاستلام النهائي ان بعض الانشاآت هي في غير حالتها المناسبة فيمكن للادارة ان تمدد اجل الضمان ريثما يتم المتعهد الاشغال اللازمة او الادارة تهم هذه الاشغال على نفقة (المتعهد)

### دفع المستبقى من الضمان

المادة ٣٨ — لا يدفع للمتعهد المقدار المستبقى من الضمان الا بعد الاستلام النهائي . وبعد ان يكون اتم الشروط المذكورة في المواد ٥ و ١١ و ١٢



المذكورة اعلاه . ومع ذلك يمكن لمدير النافعة بعد الاستلام الموقت ان يدفع الى المتعهد نصف المقدار الباقي من الضمان

### تأخير المدفوعات

المادة ٣٩ — لا تعطى المدفوعات الا بعد ان تكون المبالغ مثوفرة ولا يسمح البتة بتعويض ما — تحت اي اسم كان — لاجل تأخير الدفع مدة اتمام الاشغال

واذا لم يمكن تسديد حساب المتعهد برمته في خلال الثلاثة اشهر التي تعقب الاستلام النهائي المعين بصورة منتظمة تعين له فائدة قدرها بالمئة خمسة في السنة على المقدار الذي يحق له وتدفع له هذه الفائدة عند الطلب اعتباراً من تاريخ هذا الطلب

### الفصل الرابع

المنازعات — مداخله المهندس ومدير النافعة

المادة ٤٠ — اذا وقع في سياق المشروع خلاف بين المهندس ورئيس العمل والمتعهد يرفع الامر الى مدير النافعة

اذا انكر المتعهد الاعمال المنصوص عليها في المواد ١٤ و ١٥ و ١٩ المذكورة اعلاه يرتب المهندس ورقة بيان ( بروسه فربال ) باحوال النزاع ويبلغها الى المتعهد الذي يجب عليه ان يقدم ملحوظاته في مدة ثلاثة ايام . ومن ثم يبعث المهندس بورقة البيان ( بروسه فربال ) هذه الى مدير النافعة كي يجري ايجابها وفي سائر احوال النزاع مع المهندس يجب على المتعهد في مدة ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ جواب رئيس العمل ( المهندس ) وتحت طائلة ضياع الحق بمرور الزمان ( فوركليزيون ) ان يقدم الى مدير النافعة مذكره يذكر فيها اسباب ومقدار طلباته مع كل حساباتها والخطط والاوراق المثبتة وهذه تكون تحت طائلة عدم القبول

واذا لم يعط المدير في خلال ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ تسليم هذه المذكرة جوابه فيمكن للمتعهد ان يشعر القضاء المختص بذلك كما هي الحالة عندما لا تقبل طلباته ولا يتاح ان يرفع الى هذا القضاء الا الاضرار المذكورة في المذكرة المقدمة الى المدير

واذا لم يرفع المتعهد مطالبه في خلال ستة اشهر اعتباراً من تاريخ تبليغ القرار الذي اتخذته المدير بخصوص الطلبات التي سببها البيان ( دهقونت ) العمومي والنهائي للمشروع الى القضاء المذكور فيعتبر كأنه قبل بالقرار المذكور ويطلب كل اعتراض

### حل المنازعات

المادة ٤١ — كل نزاع يظهر بين الاداره والمتعهد يرفع الى القضاء المعين في برنامج ( دهقوني ) المشروع

### اشغال البنايات الملكية

المادة ٤٢ — يقوم مهندس البناء ( ارشيتكت ) رئيس العمل بكافة الوظائف المنصوص عنها في مواد وشروط هذا الدقيق المعطاة الى المهندس ( المصمم ) رئيس العمل عند ما تكون اشغال البنايات الملكية متعلقة بادارة النافعة

### اشغال البلدية

المادة ٤٣ — في الاشغال التي تنشأ باموال البلدية دون غيرها يقوم رئيس اشغال البلدية او المهندس بالوظائف المعطاة الى المهندس ( المصمم ) رئيس العمل واما الوظائف المعطاة الى مدير النافعة يقوم بهارئيس البلدية ويشترط في ذلك موافقة السلطة العليا

### اللسان المستعمل عند تنظيم الاشغال

المادة ٤٤ — على المتعهد ان يعين عندما يتلقى الامر بمباشرة الاشغال



اما اللغة العربية او الافرنسية لاجل المخاطبة مع الادارة . يجب ان توضع الحسابات في اللغتين والنص الافرنسي بثبت صحتها

### الاحكام الموقفة

المادة ٤٥ — لا تطبق الاحكام المتضمنة في هذا الدفتر الا على المقاولات المعقودة اعتباراً من ابتداء كانون الاول سنة ١٩٢٠ اما المقاولات المعقودة قبل هذا التاريخ فتدار وفقاً للشروط والقيود المدرجة في صك مقاولاتهم  
دمشق — وزير النافعة

موافق عليها في بيروت عن المندوب السامي  
السكرتير العام

العاصمه عدد ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤

### حكومة مقاطعة دمشق

اذاع دولة حاكم دمشق بتاريخ ١ كانون اول سنة ١٩٢٠ بلاغاً عاماً قال فيه : « استلمت بعون الله سبحانه ذمام حكومة مقاطعة دمشق آخذاً على نفسي السعي لما فيه مصلحة الامة والبلاد »

وقد نشر خطاباً له قال فيه : « عهد اليّ بتأليف الحكومة الجديدة فرأيت بالاتفاق مع رصفائي في الوزارة ان من اول الواجب علينا ان نجعل للحكومة شكلاً يكون معه الحمل على المالية خفيفاً . وعلى هذا قررت مع رفقائي ان تبدل الوزارات بمديريات عامة ورئاسة الوزارة بانهم حاكم عام »  
وقد وافق رئيس البعثة على هذا القرار وعين متولو الوظائف الحديثة كما يأتي :

حاكم الحكومة	حقي بك العظم
مدير الداخلية العامة	عطا بك الابوي

العدلية :	بدیع بك المؤید
المالية :	حمدي بك النصر
المعارف :	محمد بك كرد علي
النافعة :	الدكتور شاکر بك القيم
الامور العسكرية :	نصوحی بك البخاري

العاصمة عدد ١٧٠ صفحة ٢





بمجموعة

مقررات الحكومة

السورية

لعام ١٩٢١





مجموعه

## مقررات حكومه سوريه

لعام ١٩٢٠

اقتطاع ثمن مطبوعات الدوائر الرسمية لحساب مطبعة الحكومة

بلاغ عام بتاريخ ٣ كانون الثاني ٩٢١

- المادة ١ — الدائرة التي تريد طبع دفاتر او اوراق تبعث بكتاب الى مديرية المطبعة مبينة نوع تلك الدفاتر والاوراق والعدد اللازم منها.
- المادة ٢ — عند ورود المذكرة لمديرية المطبعة تقدر ثمن الورق واجرة الطبع في ذيلها وترفعها الى مقام المديرية العامة للدائرة الخاصة بالمطبوعات فيصدق على لزوم اقتطاعها من مخصصات دائرته ويرسلها رأساً الى مديرية مالية الشام.
- المادة ٣ — لدى وصول المذكرة المذكورة لمديرية مالية الشام تقيد اثمان الورق واجرة الطبع ايراداً ومصرفاً في حساب المحسوبات وايراداً في حساب الدخل باسم «الحاصلات المتفرقة» ومصرفاً في حساب الدائرة العائدة اليها تلك المطبوعات محسوبة على ترتيبها المخصوص بموجب الحوالات المعطاة من المالية العامة.
- المادة ٤ — بعد اجراء المعاملة الاتفة الذكر تبعث المديرية الموما اليها بوصول الاقتطاع مرفقاً بنموذج المطبوعات لمديرية المطبعة للمباشرة بالطبع حسب الطلب اما المذكرة الاساسية فتحتفظ في ديوان مالية الشام اوراقاً مثبتة. معاملة الاقتطاع
- المادة ٥ — مديرية المطبعة تقيد المبلغ المدرج في وصول الاقتطاع ايراداً

ومصرفاً وتحفظ ذلك الوصل مرفقاً بالنماذج ووصول تسليم المطبوعات فنرجو من  
دولتكم بعد الموافقة على ما جاء في هذه المذكرة احوالها لمن يلزم للجري على موجبها  
ودمت باحترام سيدي

مجموعة مالية سنة ٢٩١ ص ٣ في ٣ كانون الثاني ٩٢١

### توقيف عائدات تقاعد

قرار حاكم دمشق رقم ٦٧٣ بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ٩٢١  
يقضي بتوقيف عائدات التقاعد من الضمان الخمسة عشر في المئة المضافة على  
رواتب الموظفين الممنوحة اعتباراً من اول تشرين الاول ٩٢٠  
مجموعة مالية ١٩٢١ ص ١٠١

### رسوم على البضائع التي ترد الى دمشق

قرار رقم ٣٨ تاريخ ٢٧ كانون الثاني ٩٢١

بقرر به الغاء الرسوم المجبأة عند مدخل دمشق عن البضائع الواردة من  
الاماكن الواقعة خارج المنطقة الشرقية وتعيين بعض رسوم على البضائع الواردة  
في سكة الحديد او ما ينقل على الطريق

العاصمة عدد ١٨١ ص ٤

### انشاء مسرح بلدي في دمشق

قرار حاكم دمشق رقم ٥٥ بتاريخ ٣ شباط سنة ١٩٢١

بناء على القرار رقم ٥٨٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ الصادر من  
القائد العام المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان



وبناء على الامر المؤرخ في ٢٨ تشرين الاول سنة ١٩٠٩ القاضي بشر  
القوانين الدولية الموقع عليها في لاهي في ٢٩ تموز سنة ١٨٩٩ المتعلق بقوانين  
الحرب وعوائدها ونظراً لكون البناء غير المتمم الموجود على قطعة من اراضي  
الحكومة بجانب شارع الصاحية بمحلة الشهداء يشوه هذه المحلة المعدة للتنزه وانه  
من المستحسن انجازها

ونظراً لكون هذا البناء قد بوشر به ليكون كقاعة سينما ويصعب الان  
ابدال القصد الذي وضع له ونظراً لكون استثمار مسرح بطريقة التلزم هو  
بالاخرى من خصائص البلدية

قرر ما يأتي :

#### المادة ١ - التحويل لاملاك البلدية

ان الارض التي بمحلة الشهداء التي بوشر باقامة قاعة سينما عليها قد انتقلت من  
املاك لدولة الخاصة الى املاك البلدية الخاصة بدمشق

#### المادة ٢ - حدود القطعة

يحد قطعة الارض المذكورة شرقاً وشمالاً اسوار تفصلها عن شارع الصاحية  
من الوجهة الواحدة وعن طريق الجبغانة من الجهة الاخرى ومن الجهتين الاخرتين  
تكون حدودها متوازية لاتساع البناء المقابل وعلى بعد خمسة امتار منه

#### المادة ٣ - معاملات التحويل

ان القرار الحالي هو بمثابة حق للبلدية لتباشر لدى ادارة التملك بنقل البناء  
الذي وهبتها اياه الحكومة وجميع كلف التسجيل تكون على البلدية

#### المادة ٤ - استعمال البناء

ان البلدية مأذونة بانجاز البناء واستثماره كمسرح

#### المادة ٥ - ترتيبات المناقصة

ان ترتيبات المناقصة التي ستوضع للوصول الى هذين القصدين تعرض على  
المديرين العامين للداخلية والنافعة اللذين يجب ان يكون لهما من ينوب عنها في  
اللجنة المكلفة برأس اعمال المناقصة للتعليم عليها . ان مستشاري النافعة والبلدية

يخضران معاملات المناقصة وبصادقان على جميع الاوراق التي يجب ان يكون  
نصها بالفرنسية وبالعربية على السواء  
المادة ٦ - الاحكام السابقة  
جميع الاحكام السابقة التي تناقض هذا القرار هي ملغاة - السلطات  
الايجابية - المديرون العامون للداخلية والنافعة مكافون كل بما يخصه بتنفيذ  
هذا القرار .

مجموعة مالية ٩٢١ ص ١٠٦

### املاك الاجانب المضبوطة ابان الحرب

قرار حاكم دمشق رقم ٩٠ بتاريخ ١٠ شباط سنة ٩٢١

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨  
وبناءً على القرار الذي ابرمه مؤتمر المفوضين السامين لدول الحلفاء في  
القسطنطينية اثناء الجلسة المنعقدة في ١٧ كانون الاول سنة ٩٢٠  
قرر ما يأتي :

المادة ١ - ان تبعة الحلفاء الذين ضبطت املاكهم ابان الحرب من قبل  
السلطات العثمانية هم غير مكلفين بدفع الضريبة عن املاكهم خلال هذه المدة  
اذا كانوا لم يدفعوها بعد .

المادة ٢ - مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

في ١٠ شباط سنة ٩٢١ : مجموعة مالية سنة ١٩٢١ ص ١٩٤



## تقدير املاك ملتزمي الاعشار من قبل البلدية

قرار حاكم دمشق رقم ٦٦ بتاريخ ١٥ شباط سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ ك ١ سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨٠ وبما ان المجالس البلدية حائزة على الصفات المطلوبة لمعرفة قيم الاملاك وكان موقف هذه المجالس ازاء المزايدات المتعلقة بالرسوم البلدية كموقف مجالس الادارة ازاء المزايدات المختصة بمسائل الاعشار. وبالنظر لاقتراح رئيس بلدية دمشق المؤرخ في ١٤ شباط سنة ٩٢١ رقم ١٥٠ و ٤١ وبالنظر لطلب مدير الداخلية العام المؤرخ في ١٥ شباط سنة ٩٢١

قرر :

الماد ١ — منح المجالس البلدية في مزايدات الرسوم البلدية نفس الحق الممنوح لمجالس الادارة بموجب المادة ٢٤ من قانون الاعشار وذلك فيما يتعلق بتقدير قيمة املاك طالبي الالتزام

المادة ٢ — ان يقوم مدير الداخلية بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٢٢٠ ص ٣

## ملاك قضاء تدمر

قرار حاكم دمشق رقم ٨٠ بتاريخ ٢٦ شباط سنة ١٩٢١

المادة ١ — ان ملاك الموظفين الاداريين في قضاء تدمر الذي اعتبر قضاء من الدرجة الثالثة اصبح كما يلي :

قائم مقام	عدد	١
مأمور مخايرة	≈	١
مدير مال	≈	١

يقوم ايضاً بكتابة النفوس

١ = امين صندوق

١ = جاني

مأمور تمليك (طابو)

المادة ٢ — مدير الداخلية العام ومدير المالية العام يقومان كل بما يخصه  
بتنفيذ هذا القرار  
العاصمة عدد ١٨١ ص ٣

### عد الاغنام وتعيين مأمورين مخصوصين لذلك

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٨٢ بتاريخ ٢٦ شباط ١٩٢١

يقضي بانه نظراً لانشغال الجباة المكلفين بعد الاغنام بتحصيل الاموال  
الاميرية والغرامة الحربية قرر بان يؤذن بصرف ستة في المئة من رسوم الاغنام  
المنتهكة لقاء استخدام مأمورين مخصوصين للتعداد العاصمة عدد ١٨١ ص ٣

### تسفير الضباط السوريين المحالين للتقاعد

قرار من حاكم دولة دمشق رقم ٨٣ بتاريخ ٢٦ شباط سنة ١٩٢١

قرر فيه ان تقوم الحكومة باداء نفقات تسفير الضباط السوريين الذين احيلوا  
للتقاعد والذين بقوا خارج التشكيلات الى بلادهم وتصرف هذه النفقات من  
ميزانية العسكرية للسنة الحاضرة العاصمة عدد ١٨١ ص ٤

### شركة الجر والتنوير

صدر من حاكم دولة دمشق في ١ اذار سنة ١٩٢١

ان هذا القرار يحدد تعرفه الجر والتنوير الكهربائي والاجور التي يجب نقاضها  
من الركاب وان الذين يحق لهم الركوب بنصف الاجرة هم العسكريون من كل  
الرتب والاولاد بين الخامسة والعاشر من العمر اما الاولاد الذين هم دون الخامسة  
فلا يدفعون شيئاً ولا يحق للعسكريين الذين هم برتبة اقل من رتبة ضابط ان  
يركبوا الدرجة الاولى  
العاصمة عدد ١٨١ ص ١



## تشغيل المسجونين

قرار حاكم دمشق رقم ٨٦ بتاريخ ١ اذار سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبالنظر لاقتراح مدير الداخلية العام المؤرخ في ٦ شباط سنة ٩٢١ ورقم ٩٩  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — ان المحكوم عليهم بالحبس لمدة لا تزيد عن ثلاث سنين الذين يبرهنون على حسن سلوكهم يجوز استخدامهم اذا ارادوا في الاشغال العمومية التي تقوم بها ادارات الحكومة او البلدية او ملتزموها بشرط ان لا ترى السلطة الملكية وادارة الشرطة محذوراً في ذلك

المادة ٢ — توزع الاشغال على السجناء بطريقة لا تبقي احداً بلا عمل على ان يصير استخدامهم جماعات تحت مرآبة مأموري قوة الحكومة

المادة ٣ — ان السجناء المستخدمين خارج السجن عليهم ان يلبسوا كسوه خاصة

المادة ٤ — ان السجين الذي يحاول الفرار من الخجل الذي يشتغل فيه يحرم من الاشتغال خارج السجن واذا تمكن من الفرار فعلاً فانه متى قبض عليه يجازى بموجب المادة ٧ من قانون الجزاء وعدا عن ذلك يحرم كل مدة سجنه من الاشتغال باعمال خارج السجن

المادة ٥ — ان مأموري الدرك والشرطة اكلفين بالمحافظة على السجناء هم مسئولون عن فرارهم ويعاقبون طبقاً لاحكام المادة (١١٧ و ١١٩ و ١٢٠) من قانون الجزاء فيما اذا فر المسجون منهم

المادة ٦ — ان هيئة البلدية المحلية تحدد اجرة السجناء

المادة ٧ — ان الادارات التي تستخدم السجناء تدفع اجورهم المستحقة اسبوعياً

وهي تدفع بثلاثة اقسام . القسم الاول منها يدفع فوراً الى السجناء لتساعدهم في تحسين معيشتهم . والقسمان الآخران يدفعان الى الخزينة العامة اولهما لحساب الواردات في الميزانية بقصد تخفيف النفقات التي تقتضيها الالبسة وثانيهما يقيد رأسمال للسجناء لحساب خارج الميزانية ويدفع لمن يخصهم عند خروجهم من السجن ولهذا الغرض يمسك مدير السجن حساباً لأفراداً بالقيمة المدفوعة لحساب رأس مال كل سجين

- المادة ٨ — عند انتهاء مدة الحكم يقبض السجناء من الخزينة العامة بموجب حوالة يحررها مدير السجن قيمة رأس مالهم المستحق
- المادة ٩ — ان المديرين العاملين للداخلية والمالية مكلفان باجراء هذا القرار وتعميمه في جميع الاماكن المختصة
- المادة ١٠ — يعتبر هذا القرار نافذاً في كل مكان من تاريخ نشره
- العاصمة عدد ١٩٢ صفحة ١

حاكم دولة دمشق

### عائدات التقاعد

قرار حاكم دمشق بتاريخ ٢٢ اذار سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المنوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وعلى مذكرة مدير المالية المؤرخة في ٩/١/١٩٢١ ورقم ٤٦/٦٧٠

وعلى موافقة نخامة الجنرال غورو

وعلى المادة القانونية التي سنهها مجلس الوزراء في ١٣ ايلول ٩٢٠ وقراره المؤرخ في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٠ في ان لا تحسم ضمائم الخمسة عشر قرشاً في المئة من رواتب الموظفين في اول شهر لهذه المرة وان يكتمل بتوقيف عائدات



قرر ما يلي :

المادة ١ — تحسم عائدات التقاعد فقط دون الترتي لاول شهر من ضمائم الخمسة عشر قرشاً في المئة التي اضيفت الى رواتب الموظفين منذ ١ تشرين اول ٩٢٠

المادة ٢ — ينبغي عد الضائم المذكورة من اصل الراتب وادخلها في حساب التقاعد والمعزولية والمصاريف السفرية كالراتب الاصلي

المادة ٣ — يبلغ هذا القرار الى من يازم لتنفيذه وبذاع في الصحف  
حاكم دولة دمشق

حقي العظم

مجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ١٨٢

### ذيل للمادة الرابعة من قانون التقاعد العسكري

قرار مجلس المديرين تاريخ ٢٤ اذار ٩٢١

ان مدة حبس المحكومين سياسة في عهد الحكومة التركية تحسب لهم من مدة التقاعد سواء كان قبل تاريخ ١٠ تموز ٣٢٤ او بعده

العاصمة عدد ١٨٢ ص ١

### وفة الوكيل في الوكالة الدورية

قرار مجلس الشوري تاريخ ٣١ اذار ٩٢١

باع احدهم الى اخيه عقاراً ودفع له الثمن وقد وكل وكالة دورية باجراء الفراغ والانتقال فتوفي الوكيل قبل ان يقوم بواجبه من حيث اجراء الفراغ والانتقال فطلب تعيين نائب عن الوكيل المتوفي لتتمكن دائرة الطابو من سماع الاقرار ولدى المذاكرة والتدقيق تبين :

ان الوكيل قد توفي قبل اجراء الفراغ بموجب الوكالة الدورية ولما كانت احكام الوكالة تنسخ وتبطل بموت الوكيل ولا تنتقل لورثته كما صرحت بذلك المادة ١٥٢٩ من مجلة الاحكام العدلية فاصبح لا يجوز تعيين نائب عن الوكيل المتوفي للاقرار بالبيع واجراء الفراغ ولهذا نقرر رد الطلب  
العاصمة عدد ١٨٦ ص ٢

### الصكوك العادية في بيع العقار

قرار مجلس الشوري رقم ١٢٥ بتاريخ ٢ نيسان ٩٢١

خلاصته :

انه لا يمكن العمل بما اشار به البعض من حيث اعتبار الصكوك العادية والحجج الشرعية في بيع العقارات والاراضي وشرائها هو امر غير جائز ويقتضي تأييد القرار الصادر من المجلس في ١٣ تشرين الثاني ١٩١٧ يتضمن بعدم اعتبار الصكوك والحجج المبحوث عنها وب لزوم العمل وفقاً للقوانين والاصول المرعية  
العاصمة عدد ١٨٩ ص ١

### تقاعد اركان وامراء العسكريين

قرار حاكم دمشق رقم ١١١٣ تاريخ ١٢ نيسان ٩٢١

بشأن ضائم الخمسة عشر في المئة

انه بناء على المادة ٥٩ من قانون التقاعد العسكري يقضي بحسم فرق اول راتب من الاركان والامراء العسكريين الذين يشغلون المقامات العالية عدا رتبهم الاصلية

مجموعة مالية ٩٢١ ص ١٨٣



## اختلاف التابعة والدار والتوارث بين المسلمين

قرار لجنة الفقهاء ١٦ نيسان ٩٢١

لدى قراءة كتاب منسودب المفوض السامي لدى حكومة دمشق المؤرخ في ٦ نيسان ٩٢١ المحول من قبل دولة الحاكم في ١٣ منه بشأن قضية موانع التوارث تقرر في جلسة ١٦ نيسان ٩٢١ ان يرفع الى معالي الحاكم بواسطة مقام الرئاسة : ان اختلاف التابعة واختلاف الدار كل ذلك لا يمنع من التوارث بين المسلمين باجماع المذاهب  
رئيس العلماء  
العاصمة ١٩٤ صفحة ٣  
محمد سليم البخاري

## اختلاف التابعة والدار والتوارث بين غير المسلمين

قرار لجنة الفقهاء رقم ١٨ في ١١ حزيران ٩٢١

قرئ في الجلسة العرض المحول من متصرفية المركز المتضمن ان صاحبه يريد بيع حصة ميراث موكله المقيم في نيويورك وان احد الورثة في دمشق قدم عرضاً يطلب منع الموكل من الارث بحجة انه قد غير تابعيته الاصل واندمج في التبعية الاميركية وان اختلاف الدارين يمنع التوارث بين غير المسلمين راجياً في حاشيته بيان الحكم الشرعي في ذلك ولدى قرائته مع حواشيه في جلسة اللجنة العلمية المنعقدة في ١٢ حزيران ٩٢١ تقرر ان لا يمنع من الارث امثال الشخص الموما اليه اخذاً بمذاهب الائمة الثلاثة ما دامت الداران بغير حالة حرب وفقاً لحكمة المصلحة وروح الزمان ومقتضيات العمران ونحو ذلك من البواعث التي لا تأبأها الشريعة الاسلامية السمحة واستثنى من ذلك اجراء فراغ الاراضي الاميرية لان قانون الاراضي يحظر ذلك كما هو مفصل في القرار المذكور على ان اعتبار اختلاف الدارين من موانع الارث هو مما تفرد به الامام ابو حنيفة رحمه الله تعالى ولدى مراجعة كتب مذهبه تبين ان المراد باختلاف الدارين هو اختلاف المنعة والملك

بان يكون في دار ملك ذو جيش وفي دار اخرى مثله وانقطعت بينهما العصمة حتى استحل كل منهما بموجب العداوة قتال الاخر واخذ ماله عند الظفر وهو مما يدل على ان مثل دولة اميركا او خلافتها من الدول المتعاهدة التي ليست في حالة حرب مع احد المتوارثين لا يمنع اختلاف منعتهما من التوارث عند اماننا ابي حنيفة ايضا كما هو معلوم من شروط اختلاف الدارين فتكون المسئلة على هذا التفسير متفقاً عليها بين المذاهب الاربعة وقد ربط القرار مع العرض المؤرخ في ١١ ايار سنة ٩٢١ هذه المرفوعة الى معاليكم حتى اذا حسن لديكم اتخاذ دستوراً للعمل من الان وصاعداً

ولدى استفتاء مفتي المذاهب الاربعة حسب القرار الشفاهي في ٢٨ ايار ٩٢١ وتلاوة الفتاوى الشرعية الشريفة تبين من الفتوى المالكية ان اختلاف الدارين ليس بمانع من الميراث مطلقاً سواء كان بالنسبة للمسلمين او بالنسبة لغيرهم جميع الملل غير المسلمة وتبين من الفتوى الحنبلية انه لا عبرة باختلاف الدارين سواء كانت الوارث والمورث حربيين او احدهما حربيّاً والاخر ذميّاً او احدهما مستأمنّاً والاخر ذميّاً وتبين من الفتوى الشافعية ان غير المسلمين يتوارث بعضهم من بعض وان اختلفت دارهم الا الحربي من الذمي وعكسه والمعاهد والمستأمن كالذمي وتبين من الفتوى الحنفية ان اختلاف الدارين يمنع من الارث بين غير المسلمين لهذا رأي من المناسب وفقاً لحكمة المصلحة وروح الزمان ونحو ذلك من البواعث التي لا تأبأها الشريعة الاسلامية السمحة التي كان من قواعدها مراعاة المصالح المرسلّة وتغيير الاحكام بتغيير الزمان ان لا يمنع من الارث اختلاف الدارين بين الملل غير المسلمة ما دامت ملة المتوارثين متحدة اخذاً بمذاهب الائمة الثلاثة مالك والشافعي واحمد بن حنبل رحمهم الله تعالى واشتروط ان لا تكون احدي دار حرب خروجا من خلاف الامام الشافعي رحمه الله تعالى ويستثنى من ذلك الاراضي الاميرية لان المادة العاشرة بعد المائة من قانون الاراضي تحظر ذلك فاذا حسن لدين معالي حاكم دولة دمشق تقرير ذلك والعمل به فالامر عائد الى دولته

رئيس العلماء سليم البخاري

العاصمة ١٩٤ ص ٣



## الاعیاد الرسمية

قرار مجلس المديرين بتاريخ ١٨ نيسان سنة ١٩٢١

يقرر :

المادة ١ — تكون الاعیاد الرسمية التي تعطل فيها دوائر الحكومة كما يلي :

- ا — عيد الاضحی
- ب — عيد الفطر
- ج — عيد المولد النبوي
- د — عيد رأس السنة الهجرية
- هـ — عيد رأس السنة الميلادية
- و — عيد ميلاد عيسى
- ز — عيد الجمهورية الافرنسية
- ح — عيد الفصح

المادة ٢ — يطلق عشرون مدفعا في الاوقات الخمس من ايام عيدي

الاضحی والفطر

المادة ٣ — يطلق عشرون مدفعا في عيد الفصح عند الظهر فقط

المادة ٤ — تعطل دوائر الحكومة في عيد الاضحی خمسة ايام اعتباراً من

يوم الوقفة وتفتح في اليوم السادس ، واربعة ايام في عيد الفطر اعتباراً من يوم

الوقفة وتفتح في اليوم الخامس

المادة ٥ — جميع المديرين العاملين يقومون كلهم بما يخصهم في تنفيذ

العاصمة عدد ١٨٩ ص ٣

هذا القرار

## الضباط وسجل نفوسهم

قرار حاكم دمشق رقم ١٢٣ بتاريخ ١٩ نيسان سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون اول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

ولما كان بعض الضباط دمشقيين في الاصل لكنهم ولدوا خارج المنطقة اثناء وجود اباؤهم في الوظائف التي كانت تقضي عليهم بالتنقل من بلد لآخر وكان ذلك لا يخرجهم عن كونهم دمشقيين بالنظر لمنشأ اباؤهم واجدادهم

وبما ان العدل بقضي باعتبار هؤلاء الضباط دمشقيين ليستفيدوا من القرار الذي ابرمه مجلس المديرين بتاريخ ١٥ تشرين الثاني ٩٢٠ رقم ٤٥٥ المتضمن لزوم اعطاء نصف راتب لكل من الضباط السوريين على ان يحسم ما يصرف لهم من استحقاق تقاعدهم ابتداء

وبالنظر لاقتراح مدير المالية العام المؤرخ في ١٠ اذار سنة ٩٢١ رقم ٥٤١ و٢١٦١ و٥٤١  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — الضباط الذين لا صولهم قيد في سجل نفوس منطقة دمشق يعتبرون من ابناء هذه المنطقة ولو كانوا مولودين في منطقة اخرى

المادة ٢ — مدير المالية العام ومدير الامور العسكرية يقومات كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار  
مجموعة مالية سنة ١٩٢١ صفحة ١٨٢

## ضمائم الخمسة عشر ورواتب الموظفين

قرار مجلس المديرين رقم ٨٢٧ بتاريخ ٢١ نيسان سنة ١٩٢١

المادة ١ — تحسم عائدات التقاعد فقط دون الترتي لأول شهر من ضمائم الخمسة عشر غرشناً في المثة التي اضيفت الى رواتب الموظفين منذ ا ت ١ سنة ٩٢٠  
العاصمة عدد ١٩٠ ص ١



## سنة الولادة والموظفون

قرار مجلس الشورى رقم ٧٤ بتاريخ ٢ اذار سنة ١٩٢١  
ملخصه :

ان الكثيرين من الموظفين لا يدرجون في تراجم احوالهم وقيد نفوسهم الشهر واليوم اللذين ولدوا فيها وانه حصل للمالية تردد في وجوب اعتبار سنة الولادة كاملة او عدم اعتبارها وان الشعبة الاولى قررت وجوب اعتبارها كاملة و اضافتها الى سني المسدة المعينة لبدء خدمة الموظفين المالكين التابع لخدمة الملك التقاعد فتقرر التصديق على هذا التقرير واعادة الاوراق الى المالية

## قانون ضريبة المسقفات

بتاريخ نيسان سنة ١٩٢١

### الفصل الاول

في المسقفات التابعة للضريبة

المادة ١ — تطرح الضريبة على المسقفات بنسبة ايرادها اعتباراً من ابتداء السنة المالية التي تلي اتمام معاملات تحريرها وتخمين ايرادها في كل قضاء وفقاً لاحكام هذا القانون على ان تقوم هذه الضريبة مقام التكاليف الحاضرة ( اي الويركو وحصتي المعارف والتجهيزات ) التي تستوفي باسم الخزينة انما يجوز اجراء الضائم على اصل الضريبة لاجل المعارف والمنافع المحلية بشرط ان يعين الحد الاعلى لمقدار تلك الضائم في ميزانية كل سنة . وتعتبر كل دائرة من دوائر البلدية في العاصمة ( والبلاد الثلاثة ) قضاء من حيث تطبيق هذا القانون

المادة ٢ — العرصات التي تستعمل للتجارة والصناعة كالمشاغل والمستودعات وغيرها بعد من المسقفات وان لم يكن فيها بناء او سقف

المادة ٣ — اعقار ( فسحات ) الابنية وجنائنها تعد من توابع تلك الابنية وتطرح الضريبة على هياتها العمومية بشرط ان تكون وسعتها متناسبة مع احمية البناء وان تعين هذه النسبة بانظمة خاصة وما زاد عن النسبة المذكورة يكون تابعاً لاحكام قانون ضريبة الاراضي والعرضات اذا لم يكن مستعملاً للتجارة والصناعة كما جاء في المادة الثانية والعرضات المتصلة بالمعامل والمشاغل والطواحين تعد من مشتملاتها ان كانت لازمة لتشغيلها وحفظ لوازمها وتقع المعاملة ذاتها من حيث طرح الضريبة

المادة ٤ — الاستثناء من الضريبة نوعان : دائم وموقت

الحال الآتي ذكرها مستثناة بصورة دائمة :

١ — جميع المسقفات العائدة للحكومة

٢ — المسقفات الخاصة بجلالة الملك التي لا تؤجر

٣ — المسقفات المختصة بسكنى اعضاء الاسرة المالكه المحررة اسمهم وبفصل مخصصات الاسرة المشار اليها في قانون الميزانية بشرط ان تكون تلك الاملاك تحت تصرفهم

٤ — المسقفات العامة التي لا تأتي بالايادات المختصة بدوائر البلدية والقصبات والقرى

٥ — الزوايا والتكايا المصدقة من قبل الدوائر ذات الشأن والمعابد والاديرة ومشمولاتها المختصة بالاديان المختلفة المعروفة لدى الحكومة على ان لا تكون مؤجرة او مستأجرة

٦ — المسقفات المخصصة لاقامة المتولين وخلفاء الطرق ( مشايخ السجادات ) والخدم بشرط ان يكون ذلك مصرحاً في الوقفية ولا تكون مستأجرة او مؤجرة

٧ — المسقفات المختصة بالمدارس والمعارف وما يعود للامور الخيرية من المسقفات المختصة بالمؤسسات الخائزة على رخصة الحكومة بشرط ان لا تكون مؤجرة او مستأجرة

٨ — المساكن التي يقطنها الزراع والفلاحون الذين يشتغلون بالزراعة بذاتهم



وحراس المزارع والاراضي والحيوانات ومحافظوها والمحال المختصة بايواء الحيوانات وحفظ المحصولات ومستودعات الآلات والادوات الزراعية ( بشرط ان تكون جميع المسقفات المنوه عنها في هذه الفقرة الشاملة مفرزة عن اراضي الزراعة وعائدة لاشغال المزرعة او القرية وغير مؤجرة )

٩ الحظيرات ( اغل ) ومرابض المواشي ( مانديره ) ومناجم الخيول ( حارا ) والمحال المنحصرة بتربية دود القز

المادة ٧ - المحال الآتي ذكرها مستثناة بصورة مؤقتة :

١ المعامل « فابريكة » والمشغل « اعمالاته » والطواحين مستثناة مدة خمس سنوات ابتداء من السنة المالية التي تلي تمام انشائها  
٢ المسقفات التي تبني لسكنى العشار السياره مستثناة مدة عشر سنوات والتي تبني لسكنى المهاجرين خمس سنوات ابتداء من السنة التي تلي ختام انشائها « سواء انشئت من قبل الحكومة او من قبلهم »

٣ الابنية الحجرية مستثناة مدة سنتين والخشبية سنة واحدة ابتداء من السنة التي تلي ختام انشائها بشرط ان يعطى اصحابها للمأموري مال القضاء خلال شهرين من تاريخ الابداء بانشائها بياناً يتضمن موقع الابنية ونوعها وجهة استعمالها واذا لم يعط هذا البيان في المدة المعينة تستوفى الضريبة عنها اعتباراً من السنة التي تلي ختام انشائها

تعتبر انشآت الابنية تامة عندما تصبح قابلة للاستعمال او تؤجر كلها او قسم منها

المادة ٨ - الابنية الآتي ذكرها تعتبر ايضاً من الانشآت الجديدة :

١ الاقسام التي تضاف الى الابنية الموجودة في الحال الحاضر  
٢ العرصات التي تخصص مجدداً للاستعمال بالصور المبينة في المادة الثانية من هذا القانون

٣ ما يحول من المسقفات الموجودة الى مشاغل او معامل او طواحين  
المادة ٩ - اذا ادخل بناء تابع للضريبة في عداد المستثنيات يعتبر هذا

الاستثناء من اول السنة التي تلي استدعاء صاحبه

المادة ١٠ — الابنية التي تحرق او تهدم او تصبح غير قابلة للاستعمال اذا اخبر اصحابها بمأموري المال حسب الاصول وثبت ذلك لدى التحقيق لا تكلف بضريبة المسقفات اعتباراً من القسم الذي يلي تاريخ الاخبار وتصير العرصة تابعة لقانون ضريبة الاراضي

المادة ١١ — اذا تعطل احد المشاغل او المعامل او الطواحين مدة سنة على الاقل بلا فاصلة يعفى متصرفوها مؤقتاً من ثلاثة ارباع الضريبة طول مدة التعطيل ويجب عليهم ان يعطوا بياناً في بداية التعطيل واخر بعد سنة تمر من هذا التاريخ . يعتبر حكم الاعفاء الموقت من ابتداء القسط الذي يلي تاريخ اعطاء البيانات الاول لغاية القسط المصادف ختام السنة التي دام فيها التعطيل واذا اعيدت الاشغال ولم يخبر متصرفو المسقفات المذكورة بمأموري المال خلال شهر من ابتداء التشغيل فانهم لا يستفيدون من اعفاء سنة واحدة واذا دام التعطيل بضع سنين يجب تجديد البيان في كل سنة على هذا الوجه

## الفصل الثاني

في نسبة الضريبة

المادة ١٢ — ضريبة المسقفات تؤخذ بنسبة ١٢ في المئة من الواردات غير الصافية « انما يوضع في ميزانية المعارف لكل سنة مقداراً يعادل نصفاً في المئة من هذه النسبة لاجل المعارف المحلية » وتطرح الضريبة على المعامل والمشاغل والطواحين والبيوت الخشبية المختصة بالسكنى بعد ان ينزل ربع وارداتها غير الصافية كل ما يخص لاجراء الصناعة من المسقفات المحتوية على الات وادوات مخصوصة يعتبر معملاً ومشغلاً وجميع الابنية المرفوعة جدرانها خشباً او شجراً او دكاً او مغدادياً تعتبر ابنية خشبية — وان كانت اسسها او قواعدها مصنوعة من الحجر ومرتفعة لحد مترين عن سطح الارض وكذلك الابنية المصنوعة من اللبن (كريبج) فتعتبر من هذا القبيل



المادة ١٣ — الابنية المختصة بسكنى اصحابها التي تبلغ وارداتها غير الصافية مئتين وخمسين غرشاً او اقل تعفى من الضريبة كلها والتي تزيد وارداتها عن مئتين وخمسين غرشاً وتنقص عن الف غرش يعفى من الضريبة مائتان وخمسون غرشاً من وارداتها

المادة ١٤ — ينظر عند تخمين الواردات غير الصافية للمسقفات الى موقعها وابعادها وعدد طبقاتها وعدد الغرف الموجودة في كل طبقة منها ونوع المواد المنشأة منها وحالتها الحاضرة من حيث حسن المحافظة وصورة استعمالها والى نسبة الايجار في المحل الموجودة فيه وايراد الابنية التي هي من نوعها اما المعامل والمشاغل والطواحين فينظر فيها ايضاً الى ما تحتوي من الوسائط الاعمالية الثابتة

المادة ١٥ — اذا لم توجد وسائط كافية لتخمين الايراد غير الصافي تعين قيمة البناء الحقيقية ويعتبر مقدار ثمانية في المئة منها ايراداً غير صاف ان كان البناء من المشاغل والمعامل والطواحين او البيوت الخشبية المختصة بسكنى اصحابها وستة في المئة ان كان من غير ذلك

### الفصل الثالث

في تحرير المسقفات وتخمين ايرادها

المادة ١٦ — لاجل تطبيق احكام هذا القانون يجب تحرير جميع المسقفات وتخمين ايرادها واعلان مبدأ معاملات التخمين والتحرير ببيانات من قبل الولاة في العاصمة وبقية الولايات ومن قبل المتصرفين في الالوية المستقلة

المادة ١٧ — تجري معاملات التحرير من قبل لجنة مؤلفة من ثلاثة مأمورين تعينهم الحكومة اما معاملات التخمين فتجري من قبل هذه اللجنة على ان تؤلف برئاسة احد المأمورين الموما اليهم وينضم اليها وكلاء المكفين

تنتخب مجالس البلدية في المحال التي فيها مجالس بلدية ، اعضاء مجالس الادارة المنتخبون في المحال التي ليس فيها مجالس بلدية ، ثلاثة من اصحاب الاملاك ليكونوا وكلاء عن المكفين في لجان التخمين المؤلفة داخل المدن وفي القرى

يفتخب هؤلاء الاعضاء الثلاثة من قبل مجالس الشيوخ ( الاختيارية )  
 مشصرفو المسقبات ومستأجروها مجبورون على اراءة الابنية لهذه اللجان  
 وتطوبفهم فيها واعطائهم المعلومات المقتضاة عن اجورها وجهة استعمالها واحوالها  
 العمومية والذين يتنعمون عن ذلك او يعطون المعلومات المغلوطة قصداً يؤخذ  
 منهم بحكم المحكمة من عشرين غرشاً الى مائة غرش جزاءً نقدياً  
 العاصمة عدد ١٩٢ ص ٣ وعدد ١٩٦ ص ٤

## قرار نقابة المحامين

تاريخ ١٤ ايار سنة ٩٢١

ان حاكم مقاطعة دولة دمشق  
 بناءً على قرار حضرة المندوب السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان  
 بتاريخ ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠  
 وبناء على نظام ٨ ايلول سنة ١٨٨٤ قد صار اعتبار الفائدة التي تنجم من  
 تأليف نقابة في الحكومة ومن جعل نظام لشروط قبول المحامي وللحقوق والواجبات  
 المتحنمة عليه . وذلك كله لاجل تحسين الادارة العدلية  
 قرر ما يأتي :

### الفصل الاول

الشروط المطلوبة لقبول المحامي

المادة ١ — يرخص فقط للماذونين من مكتب الحقوق ان يتعاطوا مهنة المحاماة

المادة ٢ — ان المأذون الذي يرغب الدخول في النقابة عليه ان يقدم طلبه

وشهادته الى رئيس نقابة المحامين

ان رئيس النقابة يعين عضواً من المجلس التأديبي ليجري التحقيق ويقدم

مماناً عن ادبيات المرشح



ان مجلس النقابة يجزم في امر قبوله ويبعث قراره مع الاوراق الى رئيس البعثة  
الافرنسية الذي يبدى رأيه في القبول النهائي

المادة ٣ — ان المحامي المقبول يحلف ميميناً ( بان لا يقول او يذبح شيئاً )  
بصفته و كلاً عن المدعي ام المدعى عليه يخالف القوانين والنظمات والاداب  
والامن الداخلي والامن العام وان لا يحيد البتة عن الاحترام الواجب للمحاكم  
والسلطات العامة

يحلف هذا اليمين امام محكمة الاستئناف التي تضع قراراً خطياً على شهادته  
بانه اتم هذه المعاملات الرسمية

المادة ٤ — يجب على المحامي الذي قبل في النقابة بعد حلف اليمين ان يقضي  
سنتين في التمرين عند احد المحامين المقيدين في الجدول  
بقتضي ان تكون مدة التمرين هذه حقيقية يعني ان المتمرن بلحق بمكتب  
احد المحامين ويشارك على التردد عليه

ان المحامي الذي في التمرين يمكنه ان يرافع باسم المحامي الذي يتمرن لديه  
وان يعين من قبل القاضي للمرافعة

المادة ٥ — يعني من مدة التمرين المحامون الذين يثبتون انهم دخلوا سابقاً  
في احدى النقابات واتموا فيها مدة تمرينهم ويعني منها ايضاً القضاة القدماء الذين  
اشغلوا وظيفة قضائية مدة سنتين على الاقل

القيد في الجدول : عند انتهاء مدة التمرين يمكن للمتمرن ان يطلب قيد  
اسمه في الجدول ويقدم طلبه الى رئيس النقابة ويقرر مجلس النقابة امر قيده  
ويمكنه ان يطلب اطالة تمرينه مدة لا تزيد عن سنتين

## الفصل الثاني

تدابير وقتية احتراماً للحقوق المكتسبة

المادة ٦ — ١ — يقيد في الجدول بمطلق اختيارهم اسماء الاشخاص الآتية :

١ — المحامون الحائزون على شهادة

ب — المحامون الحائزون على مأذونية لمعاطاة المحاماة

ج — القضاة القدماء الذين اشغلوا مركزاً قضائياً مدة سنتين على الاقل

قبل اول تشرين الثاني سنة ١٩١٨

د — المحامون الذين اشتغلوا بالمحاماة مدة عشر سنين متوالية

٢ — ان المرشحين الذي لا يشملهم احد هذه الصنوف عليهم ان

يطلبوا اثناء شهرين الدخول في النقابة وان يبرزوا الاوراق المذكورة في المادة ٤

من القانون الصادر في ٨ ايلول سنة ١٨٨٤

ان هذا الطلب المرفوع لمدير العدلية تدقق فيه لجنة سواء اكان بالنظر

لمعارف الطالب الحقوقية او لادابه وذلك برئاسة مدير العدلية ومندوبه وتؤلف

هذه اللجنة من قاض ومحام ذي شهادة ومحام مأذون وقاض قديم ومحام مارس

المحاماة مدة عشر سنين يعينهم وزير العدلية بالاتفاق مع رئيس البعثة ومن خمسة

محامين ينتخبهم رفاقهم باكثرية الاصوات المطلقة ويصادق على انتخابهم مدير

العدلية ورئيس البعثة

المادة ٧ — ان اللجنة تجزم باكثرية الاصوات وعند انقسام الاصوات يرجح

جانب الرئيس . ان تقرير هذه اللجنة يكون خاضعاً لتصديق وكيل المندوب

السامي . ان الطالب الذي باشر بتعاطي المحاماة او الذي مارس الوظائف العدلية

خمس سنين قبل تشرين الثاني سنة ١٩١٨ يقبل في عداد المحامين بلا امتحان .

ان الذين لم يرافعوا ابدأ والذين لم يبتدوا بالمرافعة الا بعد اول تشرين الثاني

سنة ١٩١٨ عليهم ان يقدموا امتحاناً امام لجنة مؤلفة بحسب نص المادة ١٩ من

القانون المذكور اعلاه المتعلقة بالمواد المنوه عنها في البند الثامن من القانون نفسه .

يمكن للجنة ان تعفي المرشحين من مدة التمرين كلها او من جزء منها بحسب درجة

نجاحهم في الامتحان ، ان القبول النهائي يعرض على رئيس البعثة الافرنسية لاخت

موافقتها ، ان الهيئة الفاحصة تجتمع على الاكثر بعد شهر من مضي مدة الشهرين

الممنوحة الى الطالب ليقدم طلبه في اثنائها . بعد مضي مدة الشهرين المعينين اعلاه

لا يقبل طلب جديد للدخول اما المأذونون والقضاة القدماء فيمكنهم طلب الدخول



ولكن بحسب احكام القانون الجديد ، اعتباراً من تاريخ الاتفاق النهائي ان المحامين الذين لا يقبلون في الجدول يمكنهم اتمام الاشغال التي باثروا بها ولكنهم لا يقدرون على قبول اشغال جديدة الا امام قضاة الصلح ذوي الصلاحية الواسعة في الاقضية

### الفصل الثالث

#### حقوق وواجبات المحامين

المادة ٨ — ان المحامين المقيدين في نقابة ما سواء متعززين او محامين اساتذة يسمح لهم ان يرافعوا امام جميع محاكم سورية ولم وحدهم هذا الحق ما لم يستحصل اصحاب الدعاوى من المحكمة على رخصة ليدافعوا عن دعاويهم الخصوصية اما سيف محكمة التمييز فلا تقبل اللوائح والمعاملة من غير اصحاب الشهادة او الذين انتخبهم مجلس النقابة

المحامون هم من جهة احرار في مدافعتهم بمعنى ان لهم الحق باختيار وسائل المدافعة والشكل الذي يستنسبون تقديمها فيه امام المحكمة ضمن حدود القانون والمناسبات

وهم من جهة اخرى احرار بمعنى ان لهم الحرية في قبول ورفض اي دعوى الا في الاحوال التي يعينهم فيها القاضي فرفضهم لا يقبل الا لاسباب هامة يقبلها مجلس النقابة

متى قبل المحامي المدافعة لا يمكنه تركها الا في الوقت المناسب وترك المدافعة عن الجرائم او عن الحقوق بدون سبب يبرره هو بمثابة هفوة خطيرة تستوجب القصاص التأديبي

قبل المرافعة على المحامي ان يبرز ويسلم صورة وكالة موكله الاصلية منظمة ومسجلة اذا كانت الوكالة خصوصية واذا كانت الوكالة عمومية يقدم صورة مصدقة عنها تسلم قبل المرافعة الى كاتب ضبط محكمة الاستئناف كل الاعمال التي يعملها المحامي بدون وكالة او فوق حدود وكالته ولم يصدق

موكله عليها بصراحة هي باطلة وعديمة التأثير توجب على المحامي المسؤولية المالية نحو موكله عدا عن القصاص التأديبي

كذلك اذا اهمل المحامي عملاً تنص عنه الوكالة وكان هـ - هذا الاهمال مضرراً بمصلحة موكله فانه يلقي على المحامي مسؤولية مالية ويحبر عليه قصاصاً تأديبياً على كل محام عند انتهاء وكالته ان يقدم حساباً الى موكله عند انتهاء مهمته ويبعد اليه ما كان تسلمه من الاوراق والتقارير وكل تأخر او اهمال يصدر من المحامي يفيظ للموكل حق طلب تضمين الضرر والفائدة الناجمين عن تأخره او اهماله .

ان وكالة المحامي تنتهي عند وجود احد الاسباب التي بحسب احكام القانون المدني تنتهي بها الوكالة او اذا توقف المحامي مدة تزيد عن الثلاثة اشهر للمحامي الحق ان يطلب من موكله المصارفات التي يعترف له بها القانون وهي التي انفقها مدة الدعوى المكثف بها وله الحق ان يحجز على المبالغ والاوراق والمستندات الموجودة بيده الى ان يستوفي ما انفقه

المادة ٩ - الاجور - عند عدم وجود اتفاق خصوصي مع الموكل للمحامي حق بالاجور المعينة بالتعرفة المعمول بها وهذه تكون على الفريق الذي خسر الدعوى ويمكن للفريق الذي ربح الدعوى او للمحامي نفسه ان يطالبه بها للمحامي الذي ينهي مشكلة برضى موكله بالتوفيق بين الطرفين يستحق الاجرة المعينة بالتعرفة حسبما تكون الدعوى من متعلقات محكمة البداية او الاستئناف او التمييز

اذا ابطلت الوكالة اثناء الدعوى يحق للمحامي قبض اجرته القانونية المستحقة على المعاملات التي اجراها او على الاوراق التي حررها وان يستوفي كل النفقات الناتجة عنها او التي اسلفها بسببها

اذا رفض الموكل دفع الاجور التي يطلبها المحامي فلهذا الاخير الحق ان يقدم لمجلس النقابة بياناً مفصلاً عن نفقاته المطلوبة ويسلم الاوراق المثبتة لمدعاه فيقدر هذه النفقات احد اعضاء مجلس النقابة ويقدم بها بياناً الى رئيس



المحكمة الذي رأى الدعوى ليقرغها في القالب التنفيذي فاذا لم يقدم اعتراض على هذه التقديرات حسبما فصلت كغيرها من الحقوق العمومية واذا اعترض عليها يباغ ذلك الى هيئة المحكمة لتحكم فيها بغرفة المذاكرة

## الفصل الرابع

### واجبات المحامين

المادة ١٠ — على المحامي اثناء قيامه بوظيفته ان ينتبه لكل تبديل في الحوادث يعلم انه مضر بحقوق الغير

ان التكتّم الذي تقتضيه المهنة هو فرض واجب عليه . يحظر على المحامين معاطاة اي عمل ذي صفة تجارية وان يشغلوا منصباً قضائياً او ادارياً وبالاجمال يحظر عليهم ان يتعاطوا خدمة ذات معاش تقيدهم او توجد بين من يعطي ومن يأخذ ما يمس استقلال الاخير

يحظر على المحامي ان يفتش على عملاء ولا يقدر محام على معاطاة شغل لعميل سبق وعامل احد زملائه الا اذا اذن زميله بذلك بشرط ان يدفع اولاً قيمة ما تبقى له بذمة العميل عن الدعاوى التي تعاطاها له

## الفصل الخامس

### المجلس التأديبي

المادة ١١ — يؤلف المجلس التأديبي لنقابة المحامين من رئيس وستة من المحامين الذين لهم مدة خمس سنين بدرجة استاذ لينتخب رئيس واعضاء المجلس التأديبي موقتاً لمدة سنة بينما يتمكن المجلس العمومي من انتخابهم ويكونون من المحامين الذين مارسوا المهنة اكثر من سبع سنوات . ينتخب مدير العدلية الرئيس وثلاثة اعضاء ويصدق رئيس البعثة على هذا الانتخاب والثلاثة الآخرون بصير تعيينهم بالانتخاب وباكثرية الاصوات من المحامين الداخلين في الجدول ويصدق هذا الانتخاب مدير العدلية ورئيس البعثة

المادة ١٢ — ان وظيفة المجلس التأديبي هي ما يأتي :

١ ان يحكم في ادخال المحامي للتمرين وفي قيده في الجدول

٢ ان يراقب سلوك المتمرن

٣ ان يضبط جدول النقابة ويرتب المحامين في الجدول بحسب تاريخ دخولهم

٤ ان يراقب سلوك المحامين كما يقتضيه شرف مصلحة النقابة

٥ ان يحافظ على مبادئ الاعتدال والعفة التي هي من واجبات النقابة الجوهرية

٦ ان يستعمل القصاصات التأديبية مجازاة للمخالفات التي يقترنها المحامون

المادة ١٣ — يستعمل المجلس التأديبي سلطته عند تشكي احد الفريقين او

بناء على استدعاء المدعي الاستثنائي العام او بناء على طلب المحامي نفسه لاجل التخلص

من قصاصات غير عادلة او عند نهاية الدعوى . القصاصات التأديبية هي الانذار

والمنع الموقت او التوقيف من شهر الى سنة وحذف الاسم من الجدول

المادة ١٤ — ان قرارات مجلس النقابة تقبل الاعتراض فيما اذا كانت

اعطيت غيباً ونقبل الاستئناف وتقدم الى محكمة الاستئناف التي تتألف بهيئة عامة

في غرفة المذاكرة بناء على طلب المحامي فقط اذا كانت القرارات تقضي بتوقيفه او

حذف اسمه او بناء على طلب المدعي الاستثنائي العام لمحكمة الاستئناف تؤلف

مجلساً قضائياً للنظر في مجمل الاحوال . يقدم طلب الاستئناف في مدة عشرة ايام من

تاريخ تبليغ الاعلام للمحامي والمحكمة

العاصمة ١٩٨ ص ١

دمشق في ١٤ ايار ١٩٢١

## ذيل قانون المحاماة

وقد صدر ذيل لهذا القانون من حاكم دولة دمشق رقم ٣٢٠ تاريخ ١٥ تشرين

الثاني ١٩٢١ وهو كما يلي :

يحق لماذوني المدرسة الملكية العالية في الاستانة الذين هم نشأوا من المدرسة

المذكورة قبل عام ١٩١٤ ان يتعاطوا مهنة المحاماة على ان يعتبروا بمصاف المحامين



القدماء فيشمل هؤلاء ما يشمل اولئك من الحقوق

العاصمة ٢٢٨ ص ١

## المؤسسات الخيرية ورسوم الطابو

قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٧٢ بتاريخ ٢٣ ايار ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ كانون الاول ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبناءً على قرار مجلس الشورى المؤرخ في ١٢ نيسان سنة ٩٢١ رقم ١٢٦

يقرر :

المادة ١ — ان جميع العقارات الكائنة ضمن القصبات والقرى العائدة  
للمؤسسات الخيرية والتي ما برحت مقيدة في دوائر الطابو باسماء مستعارة اذا جرى  
نقلها من الاسماء المذكورة الى اسم المؤسسات الخيرية المختصة بها في مدة اربعة  
اشهر اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار فانها تعفى من رسوم الطابو فقط وتكون  
تابعة لرسوم تصحيح القيد وثمن اوراق الطابو والطابع والرسوم السنوية التي  
صرحت بها المادة الخامسة من قانون الاشخاص الحكيمة وتابعة ايضاً لكافة الاصول  
والقوانين المرعية بذلك

المادة ٢ — مدير المالية العام مكلف بانفاذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ٢٩١

## رسوم البلدية

قرار حاكم دمشق بتاريخ ٢٦ ايار ٩٢١

المادة ١ — تعدل المادة ١٣ من قانون ٢٦ شباط سنة ١٣٣٠ المعين الرسوم المسموح للبلديات بحجابتها كما يأتي :

يجب رسم دخولية قدره عن كل حمار يدخل في حدود بلديات مراكز الالوية وغرشان عن كل فرس او حصان او بغل او حمل

المادة ٢ — تعفى الحيوانات التي يدفع عنها الرسم الشهري المعين في المادة ١٣ من قانون ٢٦ شباط سنة ١٣٣٠ من هذا الرسم

المادة ٣ — ان مدير الداخلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار الذي يعلق في كل محل تقضي الحاجة اليه

العاصمة عدد ١٤٧ ص ١

وصدر قرار من مجلس الشورى بتاريخ ١٦ كانون اول سنة ٩٢٢ بوضع الذيل الآتي للمادة ١٣ من قرار رسوم البلدية

المادة ١ — يستثنى من رسوم البلدية عجلة او سيارة واحدة معدة لركوب اصحاب الحوانيت والاراضي الكائنة خارج المدينة

## رسم بلدية ورسم دخولية معاً

تاريخ ٢٦ ايار سنة ٩٢١

يجب ان تذاع الاحكام الاتية على الملأ في الصحف وبواسطة المنادين العموميين .

يجب ان يدفع على المحصولات والبضاعة مهما كان نوعها الداخلة الى دمشق من احدى الطرق عند مرورها من امام مراكز الدخولية ( او كثرها ) الرسوم الاتية الرزم المحمولة باليد لاشيء



حمل الحمار او الحصان او البغل	٣ غروش سورية
حمل الجمل	٦ غروش سورية
حمل العربى المقطورة يؤخذ	١٥ غرشاً سورياً عن كل حصان
	يقطر العربية
حمل السيارة ( او تومويل )	٣٠ غرشاً سورياً عن كل طن من
معدل محمول ( المحمول الاسمى ) السيارة	

على قادة حيوانات الحمل او الركوب الذين لا يمكنهم ان يبرزوا الى جبهة الدخولية الوصل المحرر عن ثلاثة اشهر بالرسم المفروض على حيوانات التأجير ان يدفعوا كل مرة يبروا فيها من امام مركز الدخولية من جهة المدخل رسماً قدره غرش واحد عن كل حمار و غرشان عن كل حصان او بغل او جمل لا يكلف الزراع الدخول الى دمشق ومعهم حيوانات محملة بدفع رسم خلاف هذا الرسم

على سائق الحمار المحمل الذي لم يدفع الرسم المفروض على الحيوانات ان يدفع عند دخوله الى دمشق اربعة غروش سورية ثلاثة منها بدل رسوم الدخولية و غرش بدل رسوم الحيوانات . كذلك سائق الجمل ضمن الشروط عينها يدفع ثمانية غروش ستة منها بدل رسم الدخولية واثنان بدل رسم الحيوانات واما سائق البغل فيدفع خمسة غروش ثلاثة منها بدل رسم دخولية واثنان بدل رسم الحيوانات ليس للمزارع ان يدفع رسوم الخضرة والفواكه ولا رسوم تحت الحورة بل المشتري يكلف بدفعها لا يجب ان يدفع رسم القبان الا من قبل الذين يعملون على وزن الاشياء بواسطة ما تزم القبان

وهذا يقتصر وحده على وزن الاشياء التي يطلب منه وزنها بموجب تعرفه رسمية قدرها غرش وربع على كل رطلين تقريباً لا يجب ان يكون مقر جبهة رسوم الخضرة والفواكه وتحت الحورة والقبان في مراكز الدخولية بل في الاسواق ومحلات المبيع وليس لهم ان يأخذوا شيئاً من الزراع

## الآلات الاطفائية

قرار حاكم دمشق رقم ١٧٩ بتاريخ ١٦ حزيران سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار القائد العام المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبناء على الامر المؤرخ في ٢٨ تشرين الثاني سنة ١٩٠٩ الذي يذيع القرارات الدولية الموقعة في لاهي بتاريخ ٢٩ تموز سنة ١٨٩٩ والاتفاق المختص بقوانين الحرب وعوائدها وبناء على القوانين العثمانية المتعلقة بالبلديات ولما كان من الواجب اتخاذ بعض التدابير العامة والالتزامية التي من شأنها ان تضطر كل فرد يشرع بذاته بمقاومة النار بكل شدة ريثما يصل المدد الخارجي يقرر

المادة ١ - الآلات اليدوية - يجب ان يعلق في كل بيت من بيوت دمشق بعض الآلات اليدوية المعدة لمقاومة الحريق وذلك كما هو مبين في الشروط المتعلقة بعدد هذه الآلات ووضعها ونماذجها والمهلة المضروبة لذلك التي سيأتي ذكرها فيما بعد المادة ٢ - الوضع - يجب ان تعلق هذه الآلات في الجدران والدعائم على بعد ما تصل اليه يد رجل متوسط القامة

المادة ٣ - العدد - ان عدد الآلات المطلوب وضعها في كل طابق من الابنية المختصة بالسكن يكون واحداً لكل ٢٥ متراً مربعاً او ما يقل عنه من السطوح المبنية ٠ واثنين لكل ٢٥ متراً مربعاً او اقل من ٢٥ متراً مربعاً من المخصصة مخزناً لمعمل او مسرحاً او نادياً عمومياً ومبدئياً يجب ان يخصص آلة لكل غرفة اما غرفة الاستقبال او الزينة فلا تدخل في عداد ذلك بل من الواجب ان توضع الآلات المخصصة لها في الغرف المنفصلة والغرف الموصلة لغرف اخرى اما المعايير والازقة المجاورة فيجب ان يوضع آلة يدوية لكل درج في كل طابق علاوة على الارقام المذكورة اعلاه



المادة ٤ - اشكال الآلات - يجب ان تكون الآلة بصورة يمكن معها  
لرجل واحد ان يشغلها او بطرحها وكذلك من الواجب ان ينقش عليها كتابة  
واضحة بسيطة تشير الى كيفية استعمالها وذلك في اللغة العربية والفرنسية اما  
القنابل والزجاجات اليدوية المعدة لان تطرح فقط في النار او تفرقع في الاماكن  
المكتنفة باللهيب فانه يستغنى عن تطبيق هذا الشرط الاخير عليها

المادة ٥ - القبول ببيع الآلات - على التجار الذين يرغبون بيع الآلات  
الى الاهلين ان يقدموا خمس منها يرسم التجربة الى لجنة البلدية التي تحكم فيما اذا  
كان من الممكن اعتبار النموذج المقبول معادلاً لواحدة او اكثر من الآلات  
ذات النموذج الاصغر فتستخدم هذه اللجنة ثلاثة من هذه الآلات بغية تجربتها  
حتى اذا وقع الاختيار على قبولها يعاد رابعها وعليه اعلان مختوم بخاتم البلدية  
مذكور فيه العبارة الآتية :

« يسمح ببيعها » معتبرة كواحدة او اثنين او ثلاث او اربع او خمس من  
الآلات ذات النموذج الاصغر اما النموذج الخامس فيوضح بذات الاعلان  
ويحفظ كنموذج في عتابر دوائر البلدية

اما اذا لم يقع الاختيار على القبول فتحفظ الآلتان الباقيتان بعد التجربة  
من قبل البلدية

المادة ٦ - المهلة المضروبة للتطبيق - آخر ما يجب ان توضع فيه  
التدابير المبسطة اعلاه موضع التطبيق هو اول كانون ثاني سنة ١٩٢٢

المادة ٧ - العقوبات التي تطبق على المنازل العمومية - وبعد اقتضاء هذا  
الاجل فان اصحاب المنازل المفتوحة للاهلين الذين لم يجروا فيها بمقتضى منصوص  
التدابير يفرمون من ليرتين الى مئة ليرة سورية واذا تكرر منهم الامر فيمكن  
ان يلحق بالعقوبة الحبس من ١٥ يوماً الى ٣ اشهر

المادة ٨ - العقوبات المطبقة على الافراد - ان الافراد الذين انتابهم الحريق  
لا يمكنهم ان يرجعوا على شركات التأمين (السيكورتا) او على جيرانهم مسيبي  
الحريق اذا لم يثبتوا انهم قاموا في السنة التي وقع فيها الحريق بما نص عليه هذا

القرار وذلك بشهادة الشرطة ولهذا فمديرية الشرطة تفتح دفترًا خاصًا لتفيد فيه الشهادات المعطاة للأفراد التي تثبت أن ييوتهم فيها العدد المنصوص عليه في هذا القرار من الآلات المعدة لمقاومة الحريق

المادة ٩ — السلطات المكلفة بالتطبيق — ان مدير الشرطة ورئيس البلدية مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

المادة ١٠ — الاحكام الملغاة — كافة الاحكام السابقة المغايرة لهذا القرار ملغاة  
العاصمة عدد ٢٠٨ صفحة ١

## التشكيلات الجديدة في دوائر العدلية

قرار رقم ٣٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية رقم ٥٨٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠

وعلى ذكر الشرائع العثمانية والشريفية المتعلقة بتشكيل الدوائر العدلية ولما كان تشكيل دوائر عدلية دولة دمشق بصورة تفي بالحاجة الحاضرة وتناسب مع الظروف الحالية مما يفيهم في حسن سير ادارة العدلية  
يقرر ما يأتي :

المادة ١ — الى ان تحدث التشكيلات النهائية للدوائر العدلية في سوريا تشكل عدلية دولة دمشق مؤقتاً وفقاً للنظامات الآتية ما عدا لواء حوران فانه يحتفظ مؤقتاً بنظامه الحالي

## الفصل الاول

### محكمة الصلح

المادة ٢ — ان هيئة اختيارية القرى ومجالس النواحي تحتفظ في المسائل



الحقوقية والجزائية بالصلاحيية التي تخولها اياها المواد ٢ ٣ ٤ ٥ من النظمات  
الاساسية الصادرة في ٢٧ جمادى الثانية ١٢٩٦ الموافق ٥ - ١٧ حزيران ١٨٧٩

## الفصل الثاني

### المحاكم البدائية

المادة ٣ - تكون محاكم البداية على نوعين محاكم بداية مراكر الاقضية  
(حكام الصلح ذوو الصلاحيية الواسعة) ومحاكم بداية مراكر اللواء

## القسم الاول

محاكم بداية الاقضية او حكام صلح ذوو صلاحية واسعة

المادة ٤ - ان حاكم الصلح ذا الصلاحيية الواسعة يقضي في الدعاوي  
كحاكم صلح منفرد

المادة ٥ - (المعدلة بالقرار الصادر في ١٣ حزيران سنة ٩٢١) كل محكمة  
بداية قضاء تضم فوق ذلك معاون حاكم ومعاون مدع عام على ان يقوم معاون الحاكم  
بوظيفة مستنطق

تتألف محكمة الصلح في دمشق من حاكم صلح ومعاون ويعين لما العدد اللازم  
من الكتاب

وينتدب في حمص وحماة قاض او اكثر من قضاة محاكم البداية الموجود:  
في هذه المدن ليقوم بوظيفة حاكم صلح ذي صلاحية معينة في المادة ٧ الآتية  
المادة ٦ - تمتد صلاحية محاكم بداية الاقضية في قضاء او عدة اقضية ويمكن  
بقرار مدير العدلية العام تشكيل محاكم سيارة من حكام الصلح او معاونيهم  
باوقات معينة في بعض المراكز تسهيلا للقضاء

المادة ٧ - محاكم محاكم بداية الاقضية بما يأتي : اولاً في المواد الجزائية  
(١) تعطي حكماً قطعياً في ما يستأنف من قرارات مجالس السواحي القابلة  
للاستئناف والمادة الرابعة من نظام ٢٧ جمادى الآخرة سنة ١٢٩٦ وفي جميع

## القباحات

(ب) — تنظر بداية في الجنج المذكورة بالمادة ٨ من قانون حكام الصلح المؤرخ في ١١ نيسان سنة ١٣٢٩

ثانياً — في المواد الحقوقية والتجارية

(١) تتخذ حكماً قطعياً في جميع الدعاوي التي لا تتجاوز قيمتها الاصلية ١٠٠٠٠ قرش سوري او قيمة ربعها ١٠٠٠ قرش سوري

(ب) وتحكم حكماً قابلاً للاستئناف في ما قيمته الاصلية ٤٠٠٠٠ قرش (اربعون الف قرش سوري) او ما كان ربعه ٤٠٠٠ (اربعة آلاف قرش سوري)

## القسم الثاني

محاكم بداية اللواء

المادة ٨ — تتألف في مركز كل لواء محكمة من ثلاث قضاة (رئيس وقاضين

المادة ٩ — بنضم الى كل محكمة بدائية في اللواء غير الاعضاء العاملين عضو ملازم ومستنطق ومدع عام ومعاون له

المادة ١٠ — (المعدلة بقرار رقم ١٣ حزيران سنة ٩٢١) تشتمل صلاحية هذه المحكمة البدائية منطقة اللواء كلها

المادة ١١ — (المعدلة بقرار رقم ١٣ حزيران سنة ٩٢١) بحسب ماهية الدعوى تحكم كما يأتي :

اولاً — في المسائل الجزائية

(١) تحكم حكماً قطعياً فيما يستأنف اليها من الاحكام التي يصدرها حكام الصلح ذوو الصلاحية الواسعة

(ب) تحكم بداية في جميع الافعال التي يعتبرها القانون من نوع الجنج والتي ليس لحكام الصلح ذوو الصلاحية الواسعة حق النظر فيها



ثانياً في المواد الحقوقية والتجارية

- (١) تحكم حكماً قطعياً في ما يستأنف اليها من الاحكام التي يصدرها  
 احكام الصلح ذوو الصلاحية الواسعة فاذا اقتضت المصلحة بدمشق ان ينظر استئنافاً  
 في الاحكام المتخذة من قبل احكام الصلح في الدعاوى الحقوقية او التجارية يمكن  
 احالتها الى محكمة التجارة بقرار من مدير العدلية العام  
 (ب) تحكم بداية في جميع الدعاوي التي لا تتجاوز قيمتها الاصلية ٤٠٠٠  
 غرش سوري او ربعها ٤٠٠٠ قرش سوري وفي جميع الدعاوي التي ليست ذات  
 قيمة محدودة

المادة ١٢ - (العدلة بالقرار رقم ١٣ حزيران ٩٢١)

يمكن عند الاقتضاء قسمة المحكمة الى غرفتين تدعى احدهما محكمة الحقوق  
 والثانية محكمة الجزاء فتتظر محكمة الحقوق في الدعاوي الحقوقية التجارية ومحكمة  
 الجزاء في الجنح وفي دمشق ينط النظر في الدعاوي التجارية بمحكمة التجارة  
 الموجودة في هذه المدينة دون ان يشترك الاعضاء الفخريون فيها اذا لم يكن  
 للدعاوي علاقة بمصالح الرعايا الاجانب المتمتعين بحقوق الامتيازات

## الفصل الثالث

### محكمة الاستئناف

- المادة ١٣ - لحكومة دمشق محكمة استئناف واحدة ومركزها مدينة  
 دمشق وهي تنقسم الى محكمتين احدهما حقوقية والثانية جزائية  
 المادة ١٤ - تنظر محكمة الحقوق المؤلفة من رئيس واربعة اعضاء وعضو  
 ملازم في استئناف الاحكام المتخذة بداية من قبل محاكم بداية اللواء في المسائل  
 الحقوقية والتجارية

المادة ١٥ - تنظر محكمة الجزاء المؤلفة من رئيس واربعة اعضاء وعضو  
 ملازم ومدعي عام ومحام عام في استئناف الاحكام المتخذة بداية في المسائل الجزائية  
 من قبل محاكم الاولوية ويمكن عند الاقتضاء ان ينط موقتاً النظر في الاستئناف

جميع الاحكام الجزائية او في قسم منها بمحكمة استئناف الحقوق وذلك بامر من مدير العدلية العام بدمشق

## الفصل الرابع

### الجرائم

المادة ١٦ - ان الاعمال التي يعتبرها قانون الجزاء جنائيات تنظر فيها في لواء دمشق بمحكمة الجنابة وتناط في كل من لوائي حمص وحماه بمحكمة بداية الجزاء التي ينضم اليها قاض للحقوق عندما يتشكل منه محكمة جزائية وذلك لابلاغ عدد القضاة الى الخمسة

## الفصل الخامس

### محكمة التجارة المختلطة

المادة ١٧ - يكون لحكومة دمشق محكمة التجارة المختلطة لدولة دمشق واحدة ومركزها في دمشق وهي تتألف من رئيس وعضوين عاملين ومن عضوين فخريين ينتخبان من الاجانب المدرجين في القائمة التي تضعها القناصل وفقاً للمعلومات والعادات

المادة ١٨ - لها ملاحية النظر في جميع المنازعات التجارية مهما كانت اهميتها وفي المنازعات الحقوقية التي تزيد قيمتها عن ١٠٠٠ قرش سوري والتي تتعلق باجنبي او احد الحماية الاجنبية

المادة ١٩ - يبطلها قرار ١٣ حزيران ٩٢١

## الفصل السادس

### التمييز

المادة ٢٠ - ان الاحكام المنفخدة من قبل المحاكم المذكورة في الفصل ١٥ و ١٦ و ١٧ من هذا القرار التي اصبحت قطعية يمكن تمييزها بمقتضى الشروط والاحوال المنصوص عنها بالشرائع العثمانية

المادة ٢١ - ويقدم التمييز الى قسم محكمة التمييز الموجودة في دمشق

المادة ٢٢ - لم يقع تعديل ما في تشكيل محكمة التمييز الحاضر



## الفصل السابع

### المحاكم الدينية

المادة ٢٣ - تباير المحاكم الشرعية على عملها ونظامها واصول محاكماتها  
وصلاحياتها كما تعينها لها الشرائع النافذة الان

## - الفصل الثامن -

### كتاب الضبط - المحضرون - ادارة الاجراء

المادة ٢٤ - لكل محكمة رئيس كتاب وكتاب يقومون بالاعمال ويمكن  
ان يضاف لها عند الاقتضاء كتبة آخرون ولا يوجد في وقت ما لدى محاكم  
الصلح ذات الصلاحية الواسعة اكثر من كاتب ضبط

المادة ٢٥ - يكلف المحضرون بتبليغ الاوراق القضائية وما يتعلق بذلك  
من الاشغال القضائية ويقومون بتنفيذ الاحكام ومن اختصاص كل محكمة ان  
تعين منهم عدداً كافياً يوء من حسن سير الاعمال

المادة ٢٦ - يستلم المحضرون من كتاب ضبط المحكمة او من المأمور  
المكلف بالاجراء اوراق المعاملات التي يمكن ان تكون لديهم برسم التبليغ لاجل  
اجراء ما يلزم بها ويقومون مناوبة بخدمة الجلسات

وبعين في دمشق رئيس لادارة المحضرين تكون وظيفته ان يستلم على مسوئليته  
ويسجل ويوزع على المحضرين المختلفين الاوراق المرسلة من كتاب ضبط المحاكم  
ويوء من تنفيذها وتنفيذ الاحكام التي ترسلها اليه ادارة الاجراءات وهو بعين  
المحضر الذي عليه بحسب القائمة ان يوء من خدمة الجلسات

المادة ٢٧ - ان دوائر الاجراء الموجودة لدى محاكم دمشق وحمص  
وحماه تباير على عملها وفقاً للقانون العثماني في الاحكام التي لاتخالف هذا القرار

## - الفصل التاسع -

### اصول المحاكمات

المادة ٢٨ - تطابق على جميع المحاكم المختلفة جميع احكام الشرائع

العثمانية المتعلقة باصول المحاكمات والتشكيلات القضائية على المحاكم المختلفة التي لا تخالف هذا القرار

### - الفصل العاشر -

ابناء احكام موقته

المادة ٢٩ - ينفذ هذا القرار من اول شباط سنة ٩٢١

المادة ٣٠ - ان المحاكم التي تلتاشي بتنفيذ هذا القرار عليها ان ترسل قبل ١٠ شباط سنة ٩٣١ الدعاوي المتعلقة بها الى المحاكم الايماية

### - الفصل الحادي عشر -

احكام مختلفة

المادة ٣١ - يلحق بهذا القرار جدول يبين عدد المحاكم ومراكزها وحدود الاراضي وتشكيلاتها

المادة ٣٢ - تبطل احكام جميع القوانين المناقضة لهذا القرار

وعند عدم وجود نص لحالة ما او وجود تناقض بين قانون عثماني وقانون شرعي يرجع فيه الى القانون العثماني

ان مدير العدلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

دمشق في ٢٤ كانون ثاني سنة ١٩٢١ وهو تاريخ وضع القرار و ١٣ حزيران سنة ١٩٢١ وهو تاريخ تعديله

### سير السيارات ضمن حكومة دمشق

قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٨٧ تاريخ ٣٠ حزيران سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨ وعلى اقتراح مدير الداخلية العام وموافقة



بقرر ما يلي :

التسيير

المادة ١ - تطلق كلمة سيارة او «عجلة سيارة» على كافة العجلات ذات الآلة المحركة من اي نوع كان فلا تشمل فقط القاطرات التي في العارقات العادية والسيارات الفخمة والمتوسطة النقل ان كان او لم يكن لها قاطرة محركة وان كان او لم يكن لها شئعة وان كانت تسير لوحدها او تقطر غيرها من العجلات بل تشمل ايضا العربات الخفيفة كالسيارات الصغيرة والدراجات المتحركة والدراجات ذات اللاحقة الخ

المادة ٢ - كل سيارة لتجول في مقاطعة دولة دمشق مهما كان نموذجها او

قوتها بالاحصنة يجب ان تعلم بها السلطة الادارية الموجود ضمن حدودها المقر الرئيسي لصاحب تلك السيارة فبني تقييد وترقم ويوضع عليها الرقم بصورة ظاهرة ليلاً نهاراً في مقدمها ومؤخرها ويكون الرقم متسلسلاً مع [ باللغة الفرنسية وحرفد بالعربية والرقم كذلك

المادة ٣ - يجب ان تجهز السيارة بضابطين (فران) قوين يستقل واحدهما عن الآخر تمام الاستقلال ويجب ان يظلا دائماً في حالة صالحة للعمل . وعندما يتطرق الخلل الى احدهما يقتضي فوراً توقيف العجلة عن السير واصلاح الآلة الضابطة وتعتبر الآلة الضابطة صالحة للعمل عندما تكون قادرة على ايقاف الدواليب حالاً وهي سائرة بسرعة ٣ كيلو متر بالساعة . والقضبان التي تصل هيكل العربة بمحور الدواليب وما يتصل بها وآلات التسيير ومحور الدواليب والدواليب الامامية لكل عربة كل هذه يجب ان تكون بحالة سليمة وان يبين مفتشون فييون يراجعهم اصحاب السيارات لفحص الآلات والادوات في الاماكن والاوقات المعينة وعلى المفتشين المذكورين توقيف السيارات بالحال عندما يلاحظون الخلل والعطل

المادة ٤ - على كل سائق ان يكون مستصباً رخصة بالسوق تعطيه اياها الحكومة ملصقاً عليها صورة السائق وعليه ان يعمل بصورة دائمة الرخصة التي تخوله السوق وشهادة تشير بتسجيل السيارة . كل عربة يسلمها صاحبها

السابق او صاحب العمل الى خلافه بدون شهادة التسجيل لا يمكنها التجول في اراضي دولة دمشق الا بعد ان تقيد وعلاوة على ذلك على كل صاحب عربة يبيع عربته ان يبلغ بذلك الادارة التي مقيد فيها ويخبر عن المشتري واذا لم يقم بذلك يبقى مسؤولاً عن كل حادث ينجم بسبب العربة فيما بعد

شهادة الاهلية ورخصة السوق

المادة ٥ - على كل رجل يرغب استحصال رخصة سوق ان يستحصل باديء ذي بدء على شهادة تنطق بالاهلية تعطى له عقب الامتحان من قبل لجنة فنية تشتغل في دمشق تعطي كافة المعلومات في دوائر النافعة المحلية . ان رسم الامتحان هو ( ٢٠٠ ) غرش سوري يدفع سلفاً الى احدى صناديق حكومة دمشق لقاء وصل يبرز قبل الامتحان وبصبح هذا الرسم للصندوق مما كانت نتيجة الامتحان . تعتبر شهادة الاهلية صحيحة بدون ان يحدد لها مدة وهي معتبرة في جميعر البلاد السورية . على كل شخص بيده شهادة اهلية ان يطلب من الادارة المختصة بالنافعة رخصة سوق تسلم له لدى الاطلاع على الاوراق الاتية :

شهادة الاهلية تعطى بالصورة التي ذكرت اعلاه

ب - شهادة بعطيها البوليس لئنطق بان الطالب بصفته سائقاً لم يحكم عليه البتة من جراء حوادث ذات شأن وبعث بكافة اوراق الضبط التي يجررها البوليس بالاحكام المتخذة على اثر حادث سيارة الى الاحصاء القضائي . مديرية الشرطة بدمشق من قبل كتاب الضبط والشرطي المحلي

ثمن كل رخصة سوق معين كما يأتي :

- ١ - لاصحاب السيارات الذين يسوقون سياراتهم بانفسهم ١٥ ليرة سورية
- ٢ - لسائقي السيارات الذين اتخذوها مهنة سبع ليرات ونصف
- ٣ - لسائقي الدراجات السيارة موتوسيكلات والسيارات ذات اللاحقة والدراجات ذات الثلاثة دواليب المعدة للحمل خمس ليرات . على كل من بيده رخصة سوق ان يحضر في خلال الثلاثة اشهر الاولى من كل سنة الى ادارة النافعة كي يؤشر على جوازه وهذا التأشير هو بلا مقابل واذا كانت السيارات موجودة



في الاولوية الاخرى يؤثر على الرخص من قبل المتصرف  
وصل الترقيم

المادة ٦ - كل سيارة مقيدة تدفع احدى الرسوم الاتية ليكون لها  
الحق بوصول الترقيم الذي يحدد سنوياً  
١ - السيارات المتخذة لنقل المسافرين ( او البضاعة ) ١٠ غروش سورى  
عن كل واحد قيامي من القوة المحركة

ب - سيارات الاجرة والسيارات الخاصة لافراد يستخدمونها لمصلحتهم  
الشخصية ١٥٠ غرشاً سورياً عن كل واحد قيامي من القوة المحركة  
المادة ٧ - تضع دوائر النافعة تحت امرة الجمهور جداولاً بالرسوم المفروضة  
على السيارات ذات النموذج الشائع على حسب القوة المحركة . اما السيارات التي  
لا يوجد من نوعها في سورية فادارة النافعة تتخذ التدابير اللازمة لذلك وبعطي  
لصاحب الشأن بيان خطي يشار فيه الى النوع الواجب ادخال سيارته في عداده  
بحسب الاستعمال الذي سيخصص فيه تلك السيارة . وتعين مديرية النافعة العامة  
الرسوم المطلوب دفعها وتسلم حوالة بالقبض تبرز الى المالية فهذه تقبض الرسم  
المنصوص وتسلم الوصل اللازم وهذا يبرز الى مديرية النافعة لتعيين الرقم وهذا  
الرقم يقيد على الوصل المدقق من قبل المستخدم . ان الاشعار الواجب حفظه مع  
مذكرة النافعة من قبل مديرية المالية يربط الطالب ويجعله عرضة للتبعات القانونية  
ان اعطي فيه بيانات كاذبة وينبغي على صاحب السيارة ان يعين محل السيارة  
الذي يضعها فيه وعند التبديل ان تخبر الادارة الملكية وهذه تخبر المالية والنافعة  
اما رسوم الترقيم المختصة بالدراجات السيارة والدراجات ذات اللاحقة والدراجات  
المثلثة الدواليب المختصة لتحميل فهي كما يأتي :

الدراجات السيارة موتوسكليت ٣ ليرات سورية

السيارات ذات اللاحقة والدراجات المثلثة الدواليب المعدة للحمل ٦

ليرات سورية

لا يؤخذ ادنى رسم خلاف ما سبق على السيارات ومع ذلك تدفع الحكومة

الى البلديات في الاماكن التي تسلم لها السيارة نصف واردات الرسوم التي تجبها  
وشهادة الاهلية ووصول الترخيم الواردة من سائر حكومات سورية وحكومة  
لبنان الكبير تعتبر صحيحة في حكومة دمشق مقابلة بالمثل

المادة ٨ — للسياح والمصطافين الحق باستثناء سياراتهم من كل رسم اذا  
كان امد اقامتهم لا يمتد اكثر من شهر اما اذا كانت اقامتهم اكثر من شهر  
واقل من اربعة فيطلب منهم ثلث رسم الترخيم واذا امتدت اقامتهم الى ما فوق  
الاربعة اشهر يكفون بدفع الرسم برمته ومع ذلك على السياح ان يودعوا عند  
مجيئهم الى سوريا مبلغ رسم الترخيم عن سنة ويعطى لهم شهادة خاصة عند ايرازها  
يوم رحيلهم يعاد اليهم ما بقي لم بعد ان تنفذ الاحكام المنصوصة اعلاه . على سائقي  
سيارات السياح والمصطافين عند وصولهم الى دولة دمشق ان يؤثروا على رخصة  
سوقهم من قبل دوائر النافعة وبذل هذا التأشير ٥٠ غرشاً سورياً . اذا امتدت  
اقامتهم اكثر من ثمانية ايام يعتبر التأشير صحيحاً حتى نهاية السنة الجارية وبعد  
انقضاء هذا الاجل على السائق اذا ظل مقيماً في البلاد ان يستحصل على رخصة  
سوق تغطي اليه ضمن الشروط المعينة في المواد السابقة من هذا القرار

المادة ٩ — اذا تجولت سيارة قبل دفع الرسوم تضبط العربية الى ان تدفع  
رسم قدره ضعف الرسم الاعتيادي

#### التجوال

المادة ١٠ — لا تحدد سرعة المسير في الطريق بل يطلب من السائق ان  
يظل دائماً قادراً على كبح جماح السرعة في كل حين . على السائق في مفارق  
الطرق ومنعطفتها ونقاطها مع خط حديدي ان يجعل السرعة معادلة لمسير  
راجل وان يستعمل الزمار في المنعطفات والاشارة باليد الى الورا . عند تنفيف  
السرعة . وعند ذلك يجب ان يبقى دائماً في حالة يمكنه معها ايقاف  
السيارة التي يسوقها فوراً اي في مسافة لا تتجاوز طول السيارة على الاكثر واما  
في المحال المزدهمة فسرعة السيارة تعين بموجب قرارات البلدية

المادة ١١ — على سائقي السيارات ان يسيروا دائماً في ميمنة الطريق .



على السواقين في المنعطفات ومعارض الطريق وبصورة عمومية في كافة الاماكن التي لا يسرح فيها النظر على أكثر من خمسين متراً ان يخففوا السير ويحافظوا اتم المحافظة على السير في الميمنة كمحافظة عربية آتية من جهة معاكسة . يحظر كل الحظر السير في الميسرة او في وسط الطريق المعبدة بقصد منع سيارة اخرى عن المرور . في متقاطع الشوارع والطرق لتقدم السيارة التي تسير في الطريق الاصلية على السيارة التي تأتي من طريق فرعية . فعلى السيارة الاخيرة ان تحفض من سرعتها الى سرعة راجل قبل دخولها الطريق الرئيسية وعلى السائقين ان يسيروا وفقاً لنصوص قوانين التجوال المحتمل وضعها فيما بعد

المادة ١٢ - ممنوع استعمال المصابيح الكبيرة التي تبهير الابصار في الاماكن المزدهمة وعلى السيارات ان تكون مجهزة في الليل من الامام بمصباحين من النور الابيض ومن الورا بمصباح احمر يركز على جانب السيارة

المادة ١٣ - على كل سيارة ان تكون مجهزة بمنبه رنان وعاليها ان تتجنب حين مرورها في الحمال المزدهمة افلات الدخان ولا يجوز البتة توجيه قنارة التدخين الى الارض بصورة يشور معها الغبار

#### الوقوعات

المادة ١٤ - على السائق ملكي كان او عسكري عند وقوع حادث ان يقف فوراً فاذا كانت التخريبات مادية محضة فيمكنه بمطابق اختياره ان يقف بغية تحقيقها من قبل عمال الحكومة او من قبل شهود او ان يتابع سيره بعد ان يعرف على رقم سيارته واسمه وعنوانه مع عنوان صاحب السيارة

المادة ١٥ - واذا وقع الحادث على شخص فالسائق مكلف ابدأ بان يخبّر عن ذلك في مدة ثمانية واربعين ساعة اعتباراً من تاريخ الحادث على الاكثر ولا بدخل في عداد ذلك ايام التعطيل ويقتضي تقديم هذا الاشعار الى الحكومة المحلية في المكان الذي وقع فيه الحادث مثل المتصرف وقائم المقام ومدير الناحية والمختار ومخافر الشرطة والدرك فضلاً عن ذلك فعلى السائق ان يعمل في سيارته الجريخ اذا كانت جراحه تجعله عاجزاً عن الانتقال وينقله حالاً الى اقرب مدينة

في حدود المنطقة وبذهب بنفسه حينما تقضي الظروف بفتش على طبيب وبأتي به . ولا يمكنه مغادرة محل الحادث نهائياً الا بعد ان تؤخذ افادته من قبل رجال الحكومة بطريق المواجهة مع الشهود عند الاقتضاء فاذا لم يعمل السائق بمقتضى نصوص هذا القرار يستهدف لغرامة من الليرة الى هلايرات سورية وان تكرر منه ذلك يمكن ابلاغ الغرامة من خمسة الى عشرين ليرة سورية . هذا العقاب القانوني تفرضه محكمة الحقوق مع الاحتفاظ بكل عطل وضرر وهذا لا يمنع الحاكم بنزع رخصة السوق منه

المادة ١٦ — يبقى صاحب السيارة مسؤولاً بنظر القانون عن الشخص الذي يكلفه بسوق السيارة وعن كل شخص يسوقها بموافقة او بدونها . وان كانت السيارة لعدة اشخاص فجميعهم متضامنون في المسؤولية عن التعويضات المستهدفين لها من الوجهة الحقوقية اي انه يصح تعيين واحد منهم ليكون مسؤولاً عن الجميع وهذا يحفظ لنفسه حق الرجوع على اصحاب السيارة الاخرين  
احكام جزئية

المادة ١٧ — يمكن لكل شرطي قضائي او اداري او بلدي ان يقوم بتحقيق الاعمال المخالفة لهذا القرار . فالمضابط المحررة بهذه الصورة تعتبر صحيحة الى ان يقوم الدليل على عكس ذلك . ويقتضى احوالها للمحكمة الانبيائية .  
المادة ١٨ — كل سائق سيارة يتخذ بحقه حكم جزائي يجرم برهه تراوح بين اسبوع وشهرين من حق السوق الذي تخوله اياه الرخصة . وتحكم بهذا التوقيف المحكمة ويتولى امر هذا التنفيذ الادارة التي اعطته الرخصة . وان تكرر ذلك فيمكن نزع الرخصة نهائياً منه

المادة ١٩ — ان التحقيق في المخالفات للمواد ١٠ و ١١ و ١٢ من هذا القرار الذي يرتكبها العسكريون يجري كما ذكر اعلاه ويقدم التقرير الموضوع الى السلطة العسكرية الانبيائية

المادة ٢٠ — كل سائق ملكي يمال للمحاكم النظامية سواء كان في مخالفات هذا القرار او في حوادث القتل والجروح المتأتية من الجهل . فان لم يكن



لدى السائق رخصة قانونية فذلك امر يزيد في الجرم

المادة ٢١ - كل سائق يستعمل رقمًا كاذبًا أو رقمًا لا يختص به يعاقب عليه بتغريم يتراوح بين ١٠ وخمسين ليرة سورية وتنزع منه الرخصة المنصوص عنها في المادة ١٧ ويحكم بحق السائق بأشد العقوبات اذا كان امتياز رقم سيارة اخرى هو بقصد تحويل التبعات والتحريات بحق سائق خلافة

المادة ٢٢ - يحكم في مخالفه احكام هذا القرار التي لم يعين له عقوبه خصوصيه وفي مخالفات قرارات الحكومات المحليه بالحبس من يوم الى شهر وبتغريم يتراوح بين الليرة والخمسين ليرة سورية باحدهما او بكليهما معاً

المادة ٢٣ - ان المديرين العامين للدخليه والماليه والنافعه والعدليه مكفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار  
في ٣٠ حزيران ٩٢١  
و وكيل حاكم دمشق  
شاكر القيم

مجموعة مالية سنة ١٩٢١ ص ٥٥١

### محكمة سيارة في درعا

قرار وكيل حاكم دمشق رقم ٧٠ بتاريخ ٢ تموز سنة ٩٢١

المادة ١ - تشكل محكمة بداية يكون مركزها درعا من حاكم منفرد يساعده معاون ليقوم فوق ذلك بوظيفة مستنطق ومدعي عام

المادة ٢ - تكون صلاحيتها النظر في الدعاوي الحقوقية والتجارية الجزائية في عموم لواء حوران

المادة ٣ - يمكن تشكيل محاكم سيارة من حاكم درعا المنفرد او من معاونه حينما تدعو الحاجة الى عقدها وذلك فقط بقرار من مدير العدلية العام وتؤلف منذ الان محكمة سيارة شهرية في ازرع

المادة ٤ - لم يطرأ تعديل ما على صلاحية الحاكم المنفرد الموجود الآن المعطاة له بموجب القوانين الصادرة في كانون الثاني سنة ٩٢٠ و ٢٤ حزيران

سنة ٩٢٠ فيقوم بوظيفة حاكم صلح وحاكم منفرد

المادة ٥ — تلغى محكمة الاستئناف الموجودة في درعا وتستأنف الاحكام المتخذة من قبل محكمة درعا الى محكمة استئناف دمشق

المادة ٦ — تلغى جميع احكام القوانين السابقة المتناقضة لهذا القرار

المادة ٧ — يوضع هذا القرار موضع التنفيذ منذ نشره ويكلف مدير العدالة العام بتنفيذه

تشكيل ورواتب اعضاء محكمة درعا حاكم منفرد ٣٠ مدعي عام ٢٠ معاون حاكم ٢٠ مأمور اجراء ١٣ كاتب ١٠ مقيدين ( ٢ بـ ٦ ليرات ) ١٢ محضر خيال ٩ محضر ٦٠ موزع ٥  
العاصمة عدد ٢٠٧ ص ٤

### نفقات الموظفين السفرية

قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٨٠ بتاريخ ١١ تموز سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٤٨٨

يقرر ما يلي :

المادة ١ — ان الموظفين على اختلاف طبقاتهم الذين تنقل وظائفهم من محل الى اخر او يرسلون لحل بوظيفة رسمية او بقصد التفتيش يستوفون مصاريف سفرهم وفقاً لهذا القانون

المادة ٢ — يعطى الموظفون مياومة بالنسب الآتية باعتبار الرواتب قروشاً سورية على معدل القيمة الاصلية ( او بير ) ما عدا مصاريف النقل المنصوص عنها في المادة السابعة



١٥٠ —	٧٥٠١ فما فوق	١ —	من كان راتبهم من
١٠٠ —	٥٠٠١ الى ٧٥٠٠	٢ —	من كان راتبهم من
٧٥ —	٢٥٠١ الى ٥٠٠٠	٣ —	من كان راتبهم من
٥٠ —	١٠٠٠ الى ٢٥٠٠	٤ —	من كان راتبهم من
٢٥	١٠٠ من اقل	٥ —	من كان راتبهم من

المادة ٣ — تعطى المياومة عن كل يوم يقضى في الطريق وفي الاقامة اعتباراً من يوم المغادرة الى يوم العودة ولا تدفع المياومة تماماً الا اذا كان الغياب ليلة واحدة على الاقل وتدفع نصف المياومة اذا وقع الذهاب والاياب في ذات اليوم حيث يضطر المسافر لتناول الطعام مرتين ولا يعد يوم المغادرة من ايام السفر لكن يوم العودة بعد من ايام السفر

المادة ٤ — تدفع المياومة مع الضميمة المالية المقررة في يوم الدفع

المادة ٥ — تحسم ثلاث ارباع المياومة اذا كان المبيت والغذاء على نفقة الحكومة ويحسم نصفها اذا كان الغذاء وحده او المبيت وحده على نفقة الحكومة ولا تعطى المياومة عن كل يوم يقضى على ظهر المركب الذي يكون فيه المبيت والغذاء على نفقة الحكومة ويحق للموظف استيفاء قيمة الطعام الذي يتناوله في المركب على ان يبرز وصلاً معطى من قبل ادارة المركب

المادة ٦ — اذا تجاوزت مدة سفر واقامة الموظف شهراً فاعطاء المخصصات بعد مضي شهر يحتاج لقرار الحكومة

المادة ٧ — ان بدل وسائل النقل معها كان نوعها عائد على الحكومة ويدفع هذا البديل للموظف بموجب قائمة مذبلة بتوقيعه

المادة ٨ — اذا وقع سفر الموظفين على الخطوط الحديدية او البواخر ذات الثلاث درجات يركبون في الخطوط الحديدية على الوجه الآتي

من كان راتبه من الالفين وخمسمائة قرش فصاعداً يركب في الدرجة الاولى ومن كان راتبه اقل من الفين وخمسمائة قرش او اكثر من الف وثلاثمائة قرش يركب في الدرجة الثانية ويركب في الدرجة الثالثة من كان راتبه اقل من الف

وثلاثمائة قرش وفي البواخر على الوجه الآتي :

يسافر في الدرجة الاولى الموظفون البالغة رواتبهم خمسين ليرة فما فوق وفي الدرجة الثانية من كانت رواتبهم من عشرين الى خمسين وفي الدرجة الثالثة من كانت رواتبهم اقل من عشرين ليرا ولا يمكن استخدام السيارات او (اوتوموبيل) الا باذن خصومي من حاكم الدولة ولا تعطى اجور العربات والتراموي للتنجول داخل المدينة وضواحيها الملاصقة لمسافة نصف ساعة وعند وجود وسائل نقل عديدة يقتضي استخدام الاقل كلفة منها في جميع الاحوال الا اذا صدر امر من الحاكم بتعيين واسطة النقل

المادة ٩ - لا تعطى المياومة الا اذا صدر امر خطي بصورة موجزة يبين فيه اسباب السفر والطريق الواجب سلوكه ومدة الاقامة التقريبية من المقامات الآتي ذكرها : في الادارة المركزية لاجل المديرين العامين والموظفين المربوطين راساً في الحاكمية - من الحاكم - بقية الموظفين في المديرية العامة - او من المديرين العامين في الملحقات

لاجل موظفي اللواء من المتصرف ولاجل موظفي الاقضية من القائ مقام وعند العودة ينبغي بيان تاريخ المغادرة وتاريخ العودة ويصدق ذلك من المقام الذي اعطي منه الامر

المادة ١٠ - اذا جرى تحويل موظف من محل الى محل اخر بدون طلب منه يعطى مصاريف السفر على الوجه الآتي :

١ - المياومة وفقاً للاحكام المحررة اعلاه

٢ - اجرة وسائل النقل له ولعائلته تدفع بحسب الشروط المنصوص عنها

في المادة السابعة والثامنة

٣ - مياومة كل من افراد عائلته بمعدل عشر المياومة المدفوعة لرئيس العائلة (للموظف) اما افراد العائلة فهم الزوجة والاولاد والاجداد والاحفاد والاخت علي ان يثبت انهم على نفقة الموظف الذي هو رئيس العائلة بموجب بيان يعطى من رئيس الدائرة



قرار مجلس الشورى رقم ٤ في ٩ كانون الثاني سنة ٩٢٢  
في تفسير المادة ١٠ من هذا النظام

ان هذه المادة قد صرحت باعطاء نفقات السفر للموظفين الذين ينقلون من مكان الى اخر بدون طلب منهم وهذا يتضمن اجراء نقل الموظف من مكان الى اخر حتما اي بدون طلبه ورضائه فيحق له عندئذ ان يستوفي نفقات الطريق وفقاً لنظامه الخاص اما اذا طلب نقله من مكان الى اخر ولو لاسباب صحية فلا يعطى النفقات المذكورة لان الطلب سواء كان مبنياً على اسباب صحية او على غيرها هو مانع لاستيفاء نفقات الطريق ولا سيما ان اكثر اسباب الطلب تكون منبعثة عن عدم ائتلاف الموظف مع هواء البلدة وهذا لا يشبه نقل الموظف الواقع من قبل الحكومة حتماً ولا يكون ملزماً للخزينة بدفع نفقات السفر الى ذلك الموظف ولذلك نقرر :

ان احكام المادة ١٠ من نظام نفقات السفر لا تشمل الموظفين الذين ينقلون من محل الى اخر بطلب منهم سواء كان ذلك الطلب مبنياً على اسباب صحية او على غيرها  
مجموعة مالية سنة ٩٢٢ ص ٣٠

#### احكام خصوصية لموظفي ادارة النافعة

المادة ١١ — بتقاضى موظفو النافعة عن كل يوم يقضونه خارجاً عن مركز وظائفهم لاجل الاشغال العامة « تفتيش الاشغال العامة » ودرسها « الخ مياومة على الوجه الاتي باعتبار الرواتب قروشاً سورية على حسب القيمة الاصلية (اوبير) .

١٥٠	٧٥٠١ فما فوق	١ — من كان راتبه
١٠٢ — ٧٥٠٠	٥٠٠١ الى	٢ — = = =
٧٥ — ٥٠٠٠	٢٥٠١ الى	٣ — = = =
٥١ — ٢٥٠٠	١٠٠٠ الى	٤ — = = =

مقررات ١ — ٢٥

نقسط التخصيصات اليومية اثلاثاً فيكون الثلث بمثابة اكلة ومبيت . واما عن الانتقالات التي هي ليست بداعي الوظيفة نفسها فتطبق الاحكام التي تشمل سائر الموظفين

المادة ١٢ — مرمو الطرق ورؤساؤهم الذين عليهم مبدئياً ان يكونوا دائماً في الطرق ليس لهم حق في المياومة . الادلاء ( القوندوقتور ) لهم الحق بالمياومة عندما يمكنهم بعيداً عن مقرهم بداعي شغل معين

المادة ١٣ — على موظفي النافعة الذين ينقلون بحسب شروط المادة (١١) او يعملون تقارير يومية باعمالهم وهذه التقارير تقوم مقام الامر الخطي المنصوص عنه في المادة (٩) وتكون مداراً لعمل اوراق المحاسبة التي هي نفسها كناية عن قائمة مفصلة بالنفقات المستحقة على ان تصدق من قبل رئيس الدائرة

#### مواد شتى

المادة ١٤ — ان الموظف مسؤول عما يقبده في هذه التقارير واذا ثبت انه ادخل في هذه التقارير ما يخالف الحقيقة للمرة الثالثة تجري عليه التعقيبات القانونية ويطرد من الوظيفة على ان لا يستخدم ويحرم من حق التقاعد والمعزولية

المادة ١٥ — عند تجول الحاكم والمديرين العاملين يعطى لمن يرافقهم من الخدم اجرة وسائط نقل فقط وفقاً للاحكام المدرجة في هذا القانون

المادة ١٦ — المياومات ونفقات النقل غير تابعة لتوقيفات التقاعد

المادة ١٧ — كل امر او قانون او نظام يخالف لهذا القانون ملغى اعتباراً

من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

المادة ١٨ — جميع المديرين مأمورون بتنفيذ هذا القانون

بمجموعة مالية ص ٣٤٠

في ٢٧ حزيران سنة ٩٢١



## تعديل المادة ٢٥٤ من قانون الجزاء

قرار حاكم دمشق رقم ٢٠٢ بتاريخ ١١ تموز ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في  
٢٠ كانون الاول ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

ولما كانت الغرامة النقدية المعينة في المادة ٢٥٤ من قانون الجزاء غير كافية  
لردع الاهالي عن المخالفات المضرة وكاث ابلاغ هذه الغرامة الى مائة قرش لا  
يخرج بالحكم عن حد القباحة الذي هو ضمن صلاحية البلدية الممنوحة لها سابقاً  
وبناءً على قرار الشعبة الاولى لمجلس الشورى

قرر ما يلي :

المادة ١ — تعدلت المادة ٢٥٤ من قانون الجزاء على الوجه الآتي :

( اي من اهمل من اصحاب الخانات والمطاعم ايقاد المصابيح ليلاً بعد تنبيه  
الضابطة الى ذلك ومن يضع في الطريق على غير ضرورة ما يمنع سهولة مرور  
الناس ومن يهمل ايقاد المصابيح والسرّج في الازقة والساحات المشغولة حسب  
الايجاب باشياء مثل هذه تمنع سهولة العبور او يهمل ذلك — اي ايقاد المصابيح —  
حيث تجتاز الناس وقد احتفر هناك مجرى الماء او اخاديد وتوكت ليلاً بلا  
غطاء مع عدم امن اذى المارين بسببها ومن يأتي عملاً يخالف التنبيهات الصادرة  
من قبل الحكومة بخصوص نظمات الطرق او تشييد او هدم الابنية المشرفة على الخراب  
او يطرح في الازقة اقداراً ونحوها ومن يلقي عن قلة اكثر ارجاساً ونجاسات  
على احد الناس ويطرح في الازقة اشياء لا يؤمن ابدائها على عابري السبل ومن  
لا يعمل بمقتضى النظمات الملكية وسائر الانظمة التي تنشرها الدائرة البلدية بغرم  
باداء خمسة قروش الى المائة قرش

المادة ٢ — المديران العامان للدخلية والعديلية مكلفان بتنفيذ هذا القرار

العاصمه عدد ٢١٣ ص ١

من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

## بيع العقاقير

قرار حاكم دمشق رقم ١٦٣ بتاريخ ١٨ تموز سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨  
وبالنظر لاقتراح مدير الداخلية العام المؤرخ في ٦ كانون الثاني سنة ١٩٢١  
رقم ٢٩٢ والمستند على تنسيب ادارة الصحة  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — لا يجوز للعطارين بيع الادوية الواردة من اوروبا والادوية الخفية المصنوعة في الحاضرة وغير المعلوم كيفية تركيبها والادوية التي تضعها الصيادلة وبيعهما بموجب وصفة الاطباء

المادة ٢ — الادوية المسموح للعطارين بيعها هي :

هند شعيري . بزر هندبة برمكي . راسخت نيهان . دم الاخين . زهر تيلو .  
قرنية اسق . انوشق . قرقوط . بزر كتان . بزر قطونه . خردل . فاسوخ .  
عيوب العجل . كحل حجر . بزر خس . زنجبيل . خشب الكينا . ممبران هندي .  
ليمون بصري . كلك ميوفي . بابونج . لب السوس . عود الانجبار . قمر هندي .  
خيار . شنبر . حشيشة البحر . زهر ختميه . قسازه لين . بوريك . عتاب .  
صلح الطرطير . كبريت عامود . سنقفور . تربل . ملح ليمون . صمغ . صندل .  
غبر العطري . نخق . دهن اللوز البسليدي . دهن سيرج . صنوبر . كجرات .  
قافل تارجيل . قشر زلحف . خولان . بزر عابق . اندس . قطرون . قطري .  
قيل . سيب النيل . شرش الزبوح . بزر قريص . بزر حرمل . جنناره .  
كبريت سقاوري . قرص مخنوم . الكير . خرم الديك . فستق الباب .  
عود حليب . لعبة مستعجلة . اسودن . زيتونة اسرائيلية . دار فلفل . بونه



عشبه • توته بلا بطه • كافور • نفتلين • عنزروت • زهر التوفرتحيب • شرش  
 بنفسج • صمغ عربي • شرش انجبار • دلوك حماره • تبشير • دود ابوب • اسبرتو  
 كليك • قلفونه • سندد كه • هباب • شبه • فوه • قشر رمان • بسباسه •  
 مرتيك • فلي افرنجي • عقص • ورص • بوطاس غسيل • سيرقون • زنك •  
 تربت معدني • سبيداج • رصاص • خنكاوي • بودره • عود القباح • من  
 افرنجي • عشبه • حامض ليمون

المادة ٣ - الجزاره • الجاز • الخشب • الراوند

يرخص للعطارين بيعها خلال خمسة اشهر من هذا التاريخ وذلك لوجود كميات  
 وافرة كبيرة منها لديهم وبعدم مرور هذه المدة تصادر الكميات الباقية منها ويجازى  
 صاحبها وفقاً لاحكام قانون الجزاء

المادة ٤ - من يخالف احكام هذه المواد من العطارين يجازى بموجب  
 قانون الجزاء •

المادة ٥ - مدير الداخلية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

العاصمه عدد ٢٠٦ ص ٥

### تعديل المادة ٣١ من نظام الاعشار

قرار حاكم دولة دمشق تاريخ ١٨ تموز سنة ٩٢١

يقضي بالنظر لتغيير اوقات الدوام في الدوائر الرسمية

يجب ان، تبدىء مدة الاحالتين الموقته والقطعية المحررة في المادة ٣١ من

نظام الاعشار من الساعة الحادية عشر زوالية •

مجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ٣٣٥

## نظام الاحصاء ومعاملاته

لعام ١٩٢١ تاريخ ٢٠ تموز ١٩٢١

الي حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ ك ١ ٩٢٠ رقم ٥٨٨  
وبالنظر لضرورة احصاء سكان دولة دمشق لتأمين التمثيل وتوزيع  
التكاليف المالية والدخل العام بها على اسس عادلة  
وبناء على اقتراح مدير الداخلية العام

بقرر :

- المادة ١ — سيجري احصاء عام لسكان دولة دمشق في مده لا تتجاوز  
ثلاثة اشهر من تاريخ نشر هذا القرار في جريدة الدولة الرسمية
- المادة ٢ — كل فرد تابع لمناطق دولة دمشق او اجنبي عنها ساكن في  
دور خاصة او خلافها من فنادق وخانات او متجول في المناطق المذكورة مكلف  
باعلان حقيقة حاله للجنة الاحصاء المؤلفة وفقاً للمادة الخامسة الآتية
- المادة ٣ — سيجري معاملات الاحصاء على عهدة المتصرفين وقوام المقام  
ومديري النواحي وشيوخ ومختاري القرى
- المادة ٤ — تؤلف في مديرية الداخلية العامة لدولة دمشق لجنة احصاء عليا  
يعود اليها الاشراف في المراقبة على هذه المعاملات وتؤلف على الوجه الآتي

الرئيس مدير الداخلية العام

مدون الوقائع مفتش الامور الادارية

مدير ديوان رسائل الداخلية

المدعي العام لمحكمة الاستئناف او وكيله

مندوب من مديرية المالية العام

مدير دائرة الاحصاء

اعضاء



ويضم لهذه اللجنة كاتب للوقايع يعينه الرئيس  
ان هذه اللجنة العليا يمكنها بعد موافقة رؤساء الدوائر ذات العلاقة ان  
تعين اي مأمور عدلي او اداري او مالي ليقوم بمراقبة حسن سير المعاملات ويقدم  
تقريراً بما يعزى من المخالفات الى اعضاء اللجان المحلية الذين لا يقومون باعباء  
وظائفهم وبحق كل من يخالف ترتيبات هذا القرار

المادة ٥ - تعين لجان محلية في كل قضاء لتقوم بمعاملات الاحصاء فيه  
وتنتقل هذه اللجان في القرى والمزارع والبيوت المنفردة لتسجيل تصريحات  
الاهلين على عهدة مختاري القرى ومشائنها الذين هم من اعضاء هذه اللجان  
بحسب القانون

تؤلف لجنة احصاء لكل خمسة عشر الفا من السكان ( وفقاً لارقام الاحصاء  
الاخير )

تؤلف كل لجنة من رئيس وعضوين يعينهم المتصرف بناءً على اقتراح قوام  
المقام ومن احد موظفي دائرة الاحصاء المحلية ومن كتب وقائع  
المادة ٦ - يجري الاحصاء في دمشق ، حمص ، حماه ، في كل حي على  
حدة او تقسم الاحياء الى اقسام

المادة ٧ - تعين رؤساء لجان الاحصاء في الاقضية والمدن بالاتفاق مع  
السلطات الادارية في مراكز الالوية الايام والساعات التي سيباشر فيها بمعاملات  
الاحصاء في الاماكن او الاحياء المختلفة وتعلن للجمهور ايام وساعات الاحصاء  
مضى تقررت على ان يكون ذلك قبل خمسة ايام من البدء في العمل  
واما الاذاعات الرسمية فتجري في كل مكان بناءً على امر السلطة الادارية  
التي يجب عليها ان ترسل في الوقت المناسب لائحة المعاملات حينما يصير تقريرها  
الى لجنة الاحصاء العليا

المادة ٨ - تحضر اللجنة الى كل قرية او حي في يومها المعين وتنظم مضبطة  
تتضمن سنة ويوم وساعة البدء في العمل والانتهاء منه على ان تكون ثلاث  
نسخ يوقعها اعضاء اللجنة وتضم الى السجلات المذكورة في البند الاتي

المادة ٩ — ان اللجنة بعد ان تنتهي من المضابط المذكورة تدون في السجلات التي سترسل نماذجها في الوقت اللازم كل الملاحظات المطلوبة عن المحصين وسيتخذ نوعان من السجلات ويسمل من كل منها ثلاثة نسخ في السجل الاول وهو من نوع (آ) يدون فيه السوريون الحاضرون في القرية او في الحي وفي السجل الثاني من نوع (ب) يدون اولاً : الاهلون الغائبون مؤقتاً ، اذا تأكدت اللجنة بعد ان يبين ذلك احد اعضائها ان الغائب يدو الاحتفاظ حقيقة في الانتساب للبلدة او للحي في محل اقامته ، ويدون في عمود الملحوظات سبب تغيبه ومدته .  
ثانياً : يدون الاجانب الحاضرون في المحل وتذكر تابعيتهم في عمود الملحوظات  
ترسل اللجان في كل اسبوع بياناً الى اللجنة العليا تبين فيه نتيجة اعمالها

المادة ١٠ — على اللجان المحلية ان تحقق بكل ما لديها من الوسائل صدق البيانات المعطاة اليها ولها ان تعين واحداً او اكثر من اعضائها لتجري المساكن بالطرق القانونية فيما اذا تبين لها ان البيانات المتقدمة اليها غير مطابقه لواقع الحال وهي تدقق ايضاً بكل اعتناء ببيان اسنان الاشخاص الواجب قيدهم وعليها ان تدون بكل دقة عدد البيوت التي تتألف منها كل قرية وان تبحث عما اذا كانت البيانات التي قدمت اليها متكررة وان تبين كل عمل متكرر تمكنت من اثباته

المادة ١١ — عندما تدون كل القيود في السجلات يجب ان يوقع عليها اعضاء اللجنة ويختموها وفقاً للقانون ويضاف الى كل سجل نسخة من المضبطة المبحوث عنها في المادة العاشرة

المادة ١٢ — ان نموذجي (آوب) الموضوعين بسجلات الاحصاء بعمل منهما ثلاثة نسخ تحفظ في خزانة الاوراق للدوائر الآتية : اولاً في القرية او الحي على ان تسلّم الى الشيخ او المختار الذي يكون مسؤولاً عن حفظهما . ثانياً : عند قائم المقام ، دائرة الاحصاء . ثالثاً : في الادارة المركزية ، مديرية الداخلية العامة

المادة ١٣ — تسلّم تذكرة النفوس من نوع (ث) الى شخص جرى قيده في هذه السجلات اما تذكر النفوس الموضوعه قبل الاحصاء الحالي فلا يبق لها اعتبار وقد جعل بدل تذكرة النفوس عشرون قرشاً سورياً



ان تذكر النفوس اجبارية واذا فقدتها صاحبها تعطى له نسخة ثانية عنها لقاء خمسة قروش سورية ويمكن ان يعفى من رسم العشرين ترشاً المذكورة الاشخاص الذين تعترف اللجنة بفقرهم ويطلبون ذلك بتصريح خطي

ان كل تذكرة تقع من سجل ذي ارقام والوصل المعطى بها يقوم مقامة سند القبض الرسمي ويدفع صاحب التذكرة الرسم فوراً الى لجنة القضاء او الحلي وهذه تدفع لصندوق المال في كل قضاء وتنظم نسختين من الجدول الذي تبين به المبالغ الواصلة اليها وترسل احدهما الى مدير المال في القضاء واخرى الى اللجنة العليا التي تبعث بها الى مديرية المالية لتجري مراقبتها

المادة ١٤ - كل سوري لا يبرز تذكرة النفوس الجديدة يعتبر كأنه حاول التخلص من الاحصاء ويعاقب طبقاً لاحكام المادة السابعة عشرة من هذا القرار ما لم يقدم اسباباً راضية مبررة

المادة ١٥ - وغب انتهاء اللجنة من القيد في السجلات المذكورة نتم الجداول الاجمالية من نوع ( ) وترسلها فوراً الى الادارة المركزية لجنة الاحصاء العليا حتى تقف تباعاً على سير المعاملات وعلى نتائج الاحصاء

المادة ١٦ - تعلن اللجنة بمعرفة المختارين نسخة من قوائم الاحصاء التي نظمتها في كل قرية او في كل محل ثمانية ايام قبل انتهاء المعاملات

المادة ١٧ - اذا كانت البيانات المعطاة الى اللجنة مزورة تتحقق فوراً وتنظم ورقة ضبط بها تقدم الى لجنة الاحصاء العليا وكل فرد ثبت انه اخفى نفسه عمداً او بغير سبب او يرفض ان يعلن نفسه اثناء اجراء الاحصاء او يقدم بعلم منه بيانات او يحمل غيره على تقديمها فتكون سبباً لتكرار القيد او يعطي افادات كاذبة او يخفي حاله او عدد اولاده واستائهم او يقدم تصريحات كاذبة عن عوزه بحال فوراً الى المحكمة الابتدائية التي تحكم عليه خلال ثمانية ايام بغرامة تتراوح بين الليرة والخمسة وعشرين ليرة سورية

المادة ١٨ - كل عضو من اللجنة لا يراعي من تلقاء نفسه احكام هذا القرار او يقيم غشاً في وجه اعمال اللجنة او الذي يقدم بعلم منه افادات كاذبة او

الذي لا يخبر عن الافادات المتكررة التي لتصل به اولا يقيد شخصاً او يقيد مرتين يمكن ايقافه فوراً من لجنة الاحصاء العليا التي تقدم به بياناً الى المدعي العام للمحكمة البدائية في البلدة ولهذا ان يحيله الى المحكمة المذكورة فاذا وجدت اسباباً كافية تحكم عليه بغرامة تتراوح بين الخمس والخمسين ليرة سورية وبالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر او باحد هذين الجزائين فقط فان حكم عليه يصبح المجرم ساقطاً من وظيفة عضوية لجنة الاحصاء ويحرم من حق معاطاتها في المستقبل

المادة ١٩ - كل فرد يرتكب اثناء معاملات الاحصاء جرم الاقلاق والتمرد او العصيان يحال فوراً بموجب ورقة ضبط يضعها رئيس اللجنة المحلية الى المحكمة الاليجائية التي بوسعها ان تحكم على المجرم بغرامة تتراوح بين العشرة والمائة ليرة سورية ويجلس من شهر واحد الى ستة اشهر او باحد هذين الجزائين فقط واذا كان المجرم عضواً من اعضاء اللجنة فيمكن مضاعفة الجزاء المذكور اعلاه بحقه واذا كان المجرم يحمل سلاحاً فيحكم عليه بالسجن من كل بد

المادة ٢٠ - ان المحكمة البدائية نقضي بقيد او تصحيح قيد الذين يطلبون اليها ذلك بحضورهم وحضور المدعي العام ومدير دائرة الاحصاء او وكيله ولكي تكون هذه الطلبات مقبولة ينبغي ان تقدم الى المحكمة خلال ستة اشهر اعتباراً من يوم توزيع تذاكر النفوس واما القصر فتكون مهلتهم سنة تبتدأ من حين بلاغهم سن الرشد او من حين رفع الوصاية عنهم ويمكن للمدعي العام ان يعمل بمقتضى وظيفته في سجل الاحصاء والشخص الآخر الذي تمس بمصلحته هذه الطلبات يمكن ان يقيم دعوى بذلك او ان يعترض على الاحكام المعطاه خلال ستة اشهر. واما الاحكام المتعلقة باجراء القيد او تصحيحه فتعال فوراً من قبل المدعي العام على رئيس لجنة الاحصاء العليا الذي ينقل خلاصتها الى السجلات الثلاث النموذج (أ او ب) ويقيد التصحيح في كل سجل على هامش التصحيح الخاص وعلى هامش دفتر الهوية

تعطى تذكرة الى كل من يقيد مجدداً بمعرفة رئيس اللجنة المحلية هذا اذا كانت اللجنة لا تزال قائمة بالعمل واما بعد اقفال المعاملات فتعطى تذاكر من قبل



أمور الاحصاء في دائرة الاحصاء المركزية ويستوفى لقاء ذلك رسم قدره  
عشرون غرشاً سورياً اذا كان الشخص المعطاة اليه التذكرة فقير الحال  
واما الخلاصة المدرجة في السجلات فيجب ان تؤرخ ويوقع عليها من قبل  
رئيس اللجنة واما بعد اتمام المعاملات فينبغي ان يوقع عليها الموظف الموكل اليه  
حفظ السجل واما الخلاصات المدرجة في دفاتر الهوية والتذاكر فتؤرخ ويوقع عليها  
من قبل موظف الاحصاء ويجب ان يرفق كل توقيع بالخاتم الرسمي  
ان جداول التلخيص النموذج ( د ) ستصحح ونتمم بمعرفة رئيس اللجنة العليا  
المادة ٢١ — ان ما كان مغايراً لهذا القرار من الاحكام السابقة المختصة

بالاحصاء والرسوم فهو ملغى

المادة ٢٢ — ان كلاً من مدير الداخلية والعدلية والمالية العاملين مكلف  
بتنفيذ ما يخصه من هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
حقي العظم

نظره وصدقه

مفوض الجمهورية الفرنسية السامي

العاصمة عدد ٣٦ صفحة ١

في سوريا ولبنان

### صلاحية مديرية المالية لتعيين عدد اقساط الاعشار

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٠٨ في ٢٥ تموز سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في  
٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبما ان البلاغ الوارد من نظارة المالية العثمانية سنة ١٣٢٢ المقترن بالارادة  
السلطانية بقضي باستيفاء بدلات الاعشار على خمسة اقساط متساوية بشرط ان  
يستحق القسط الاخير في اول شهر شباط

ولما كانت الضرورة تقضي أحياناً باستيفاء تلك البدلات على أربعة أقساط بسبب تأخير الاحالة وتغير مبداء السنة كي لا يبقى شيء من البدل للسنة الثانية . وبالتنظر لاقتراح مدير المالية العام المؤرخ في ٢٣ تموز سنة ٩٢١ رقم ٥٠٥٠ و ٢٨٠٠ قرر ما يأتي :

المادة ١ — تعطى الصلاحية التامة لمديرية المالية العامة بتعيين عدد الاقساط المختصة ببدلات الاعشار وتحديد اوقات حلولها حسبما تقضى به المصلحة بشرط ان لا يتجاوز زمن القسط الاخير السنة التي يجري فيها الاحالة

المادة ٢ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

مجموعة مالية سنة ٩٢١ صفحة ٣٧٨

## وظائف الاطباء العدليين

قرار حاكم دمشق في تموز سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على اقتراح مدير الداخلية العام المؤرخ في ٥ شباط سنة ٩٢٠ رقم ٩٤ بقرر ما يأتي :

المادة ١ — احدثت وظيفتا طبيبين عدليين في دمشق وطبيب واحد في حمص وآخر في حماه وهؤلاء الاطباء تعينهم الحكومة بناء على انتقاء المستشار الفني للصحة والاسعاف العام بالاتفاق مع المستشار العدلي ويجب ان يقترن هذا التعيين بتصديق مندوب المفوض السامي بدمشق

المادة ٢ — الطبيبان العدليان بدمشق يقومان بايفاء وظائفهما داخل اراضي لواء الشام ولواء حوران بما فيه جبل الدروز . والطبيبان العدليان بحمص وحماه يقوم كل منهما بايفائها ضمن حدود لوائه



المادة ٣ - على الاطباء العدليين ان يقوموا بجميع المهام التي تدعوهم اليها سلطات القضاء او الشرطة لظهار كيفية الموت في حوادث الوفاة الصرعية او الناتجة عن اسباب مجهولة او مشتبه بها ويجزرها بذلك تقارير فنية

المادة ٤ - تكليف الاطباء بمثل هذه المهام لا يستلزم اية معاملات كانت وهذا التكليف يمكن ان يكون خطأ او شفاهاً على انه يجب ان ينص او يلى بصيغة كافية لافهام الطبيب انه مكلف بصفة رسمية ممن له حق الامر وان ليس هنالك تنيهاً بسيطاً من قبل متولي القضاء

المادة ٥ - كل طبيب عدلي لا يلبى الطلب المكلف به يعاقب بجزاء نقدي يتراوح بين خمسة الى خمسين ليرة سورية

المادة ٦ - يجب على الاطباء العدليين ان يقوموا بالتدقيق الطبي المنتدبين اليه في كل مرة تكلفهم بها المحاكم ويبينوا مطالعاتهم كمدققين غير انهم يكونون في ذلك خاضعين للنظامات المتعلقة باحكام التمحيص ( اهل الخبرة )

المادة ٧ - اذا قضت الضرورة لتعيينات مستعجلة تستطيع سلطات القضاء والشرطة بنفس الاحكام المار ذكرها ان تكلف اطباء البلدية طبقاً لقانون ١٢ جمادى الاولى ١٢٨٢ او اي طبيب كان بالقيام بها

المادة ٨ - التقارير التي يجزرها هؤلاء الاطباء بعد كشفهم ترفع حالاً الى الطبيب العدلي في تلك الجهة وهذا يحولها الى السلطات القضائية ذات الصلاحية بعد ابداء رأيه ومطالعة عالمها

المادة ٩ - اذا تأخر تقديم التقرير من الطبيب المكلف بالمهمة الى الطبيب العدلي او من الطبيب العدلي الى السلطات القضائية مدة ثمانية ايام على الاكثر يجازى الطبيب المهمل بجزاء نقدي يتراوح بين الخمسة الى الخمسين ليرة سورية ما لم يكن المانع لذلك قوة ضاغطة ذات بينة حقه

المادة ١٠ - على الاطباء العدليين ان يقوموا بوظيفة كشافين رسميين لادارة الصحة والاسعاف العامة

المادة ١١ - على الاطباء العدليين ان يجزروا المعاينات الطبية الشرعية التي

يكفون بها تجاه مخالفات القوانين والانظمة المتعلقة بامور الصحة العامة

المادة ١٢ — ان من ضمن وظائف اطباء العدلية ايضاً ان يلبوا الطلب كلما كلفوا بما لمصلحة الصحة العامة مساس به من التمهيص الطبي في الاحوال الجنائية او الحقوقية

المادة ١٣ — كذلك من واجباتهم ان يحرروا جميع الكشوف الطبية ويدققوا الكشوف الادارية التي لها علاقة بسائر دوائر الدولة عند الاقتضاء

المادة ١٤ — يستوفي الاطباء العدليون من ميزانية ادارة الصحة والاسعاف العامة راتباً شهرياً قدره عشرون ليرة سورية صحيحة ( اوبير )

المادة ١٥ — ويعطى لم علاوة على هذا الراتب من ميزانية العدلية وفي الاحوال التي يكلفهم فيها القضاء فقط خرج بموجب التعرفة الاتية وهي :  
غروش سورية

١ خرج زيارة مع عمل تضميد اول ٥٠

٢ خرج له عملية ما خلا عملية فتح الجثة ١٠٠

٣ خرج عملية فتح الجثة قبل دفن الميت ٢٠٠

٤ خرج عملية فتح الجثة عقيب نبش الميت من القبر ٣٠٠

واذا كان هذا الفتح على جثة مولود جديد فينزل الخرج الى ١٠٠ او الى ١٥٠ غرشاً سوريا حسب الاقتضاء ولا يعطى لهم خرج على المداواة التي تلي التضميد الاول او الزيادة التي كلفوا بها رسمياً

المادة ١٦ — ان ثمن العلاجات ونحوها التي تبين صورتها تدفع لم لدى ابرازهم وصولات مثبتة لهذه المصاريف

المادة ١٧ — يحق للطباء العدليين ان يستوفوا خرجاً حده الاصغر ٥٠ قرشاً سوريا على كل تقرير يحررونه

المادة ١٨ — اذا اقتضت الحال للذهاب لحل بعيداً اكثر من كيلو مترين عن مقر وظيفتهم يعطى لهم خرج بنسبة خمسة قروش سورية عن كل كيلو متر في الذهاب والاياب اذا كان السفر بالسكة الحديدية و ١٥ قرشاً اذا كان بغيرها من



المادة ١٩ — اذا اضطرتهم اعمال الوظيفة الى البقاء اياماً في الخارج يعطون ليرة سورية عن كل يوم على ان يبرز شهادة من السلطات القضائية والادارية تشعر بالاضطرار الذي اوجب عليهم هذا البقاء

المادة ٢٠ — يعطي للاطباء العدليين خلاف ذلك خرج اخر قدره ٥٠ قرشاً سورياً عن كل مرة يدعون فيها لاختصاصهم امام المحكمة وامام المستنطق واذا كانت المحكمة التي دعوا اليها كائنة في بلدة خارجة عن مقر وظيفتهم والجنوا لمكث طويل فيها يعطون بناء على طلبهم خرجاً قدره ليرة سورية عن كل يوم

المادة ٢١ — ان الاطباء البلديون وغيرهم ممن يكلفون بمهام مطابقة للمادة السابقة يستفيدون من احكام المواد ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠

المادة ٢٢ — ان مبالغ الخرج والمصاريف المعينة بموجب المواد السابقة تضاف على مصاريف الدعوى ويقوم بدفعها الخصم الذي يحكم عليه بها واذا كانت الدعاوى حقوقية فعلى المدعي ان يودع سلفاً صندوق المحكمة مبلغاً كافياً لدفع المصاريف

المادة ٢٣ — اذا عوقب الاطباء العدليون بالجزاء النقدي المنصوص عنه في المواد ٩٦ ٩٧ ٩٨ من هذا القرار يحصل منهم بالوسائل الادارية

المادة ٢٤ — بما ان لدى مديرية الصحة والاسعاف العامة مخبراً كيمياوياً مجهزاً بالمعدات الكافية يجب ان تعمل فيه جميع التحاليل الكيماوية والعضوية التي تقتضيها الامور الطبية الشرعية

المادة ٢٥ — يستوفى مدير المخبر الكيماوي خرجاً لا يقل عن المئة قرش صحيح لقاء اي تحليل يكلف باجرائه من قبل القضاء ويكون خارجاً عن كل خرج اخر

المادة ٢٦ — اذا قضت الحبال ان يذهب مدير المخبر الكيماوي لمحل خارج عن مقر وظيفته يعطى له خرج بموجب المادة الثامنة عشرة من هذا القرار

المادة ٢٧ — سينظم جدول باسماء الموجود من الاطباء والصيدالة المقندين على ان يكونوا ملحقين بالاطباء العدليين في جميع الاحوال التي تستلزم اجماع آراء محضين عديدين واذا اقتضى الامر ذلك يعطون هؤلاء خرجاً حسب نصوص المواد ١٥٦٦١٦٦١٧٦١٨٦١٩٦٢٠ من هذا القرار

المادة ٢٨ — على الاطباء العدليين ان يقسموا قبل استلامهم الوظيفة قسم الامانة امام قسم الجنايات من محكمة الاستئناف بدمشق على الصورة لآتية :  
( اقسم ان احسن بامانة ايفاء الوظائف التي سأكلف بها وان اودع تقاريري الحقيقية التامة ) واذا دعوا في بعض الاحيان لاداء شهادة امام المستنطق او المحكمة فلا يعفيهم هذا القسم من حلف اليمين الشرطية التي يكلف بها الشهود  
العاصمه عدد ٢٠٧ ص ١

### اشتراك الموظفين بالجريدة الرسمية

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٢٥ تاريخ ٤ آب سنة ٩١٩

يوجب على موظفي دولة دمشق الذين راتبهم الشهري ثلاثون ليرة سورية فاكثراً ان يشتركوا في الجريدة الرسمية

### تحديد وظيفة السلطة العدلية والسلطة الادارية

#### في المسائل العقارية

بلاغ من مندوب المفوض السامي تاريخ ١٩ آب سنة ٩٢٠

تعميم بشأن تحديد وظيفة السلطة العدلية والسلطة الادارية في المسائل العقارية المنازعات العقارية المتعلقة سواء كان بحق وضع اليد « قضايا وضع اليد » او بحق الملكية « قضايا التملك » نفتح في الغالب مجالاً للتنازع بين السلطات الادارية والمحاكم العدلية



هذا التعارض ينتج عن تأويل الشرائع والقوانين المعمول بها  
 فرغبة في سير العدالة سيراً حسناً يتحتم علينا ان نحدد لجميع السلطات ولارباب  
 المصالح روح الشرائع والقوانين في المواد التي نحن بصددھا  
 المنازعة على حق وضع اليد — تدقيق مسائل وضع اليد يتعلق بحكام الصالح  
 ذوي الصلاحية المتسعة دون سواهم وهؤلاء الحكام يكون هذه القضايا وفقاً لقانون  
 محكمة الصالح أو رخ في ١١ نيسان ٣٢٦ مع منع المجالس الادارية من ان تضع  
 نفسها موضع حكام الصالح في المحلات التي يوجد بها محاكم صالحة وعليه فوظيفة  
 القائم مقامين بموجب السلطة الادارية المخولة لهم هي توطيد الامن ومنع الخصوم من  
 استعمال القوة وادامة الحالة على ما كانت عليه قبل النزاع ريثما تباشر المحكمة في  
 رؤية الدعوى

ان الحاكم القضائي هو وحده ذو الصلاحية ليحكم بدوام تصرف شخص او  
 بوضع يد شخص آخر  
 بوجه عام مسائل وضع اليد يمكن ان تحل بسرعة لان ليس على الحاكم سوى  
 البحث بنقطة واحدة هي :

وضع اليد امكن من الممكن وخاصة بعد وفاة واضع اليد يمكن ان لا  
 يكون احداً من المتخاصمين واضع يده فعلاً على المنازع عليه او ان كليهما يدعي  
 حق التصرف بكامل العقار

بطرف كمذا على الحاكم ان يعين حابساً «اميناً» اي شخصاً يدير الاملاك  
 المنازع عليها لحساب الطرف الذي يحكم له في النهاية من المحكمة الواقفة على كنه  
 القضية سواء كانت قضية وضع يد او قضية تملك

بموجب طلب من احد الطرفين يعين الحاكم هذا الحابس سواء في مجرى  
 المحاكمة او بقرار يعطيه تلبية لاستدعاء مرفوع من احد الفريقين

والفريق الآخر يكلف بتقديم البيّنات واذا لم يحضر الفريق المذكور رغمًا  
 عن الدعوة القانونية الموجهة اليه لا يعبأ بغيابه ويعين الحابس الشرط الوحيد المفروض  
 على طالب الحبس عرض استدعائه ان يراجع المحكمة ذات الصلاحية لفصل الخلاف

مبهلة تختلف حسب الظروف يعينها الحاكم بقراره والمهلة تبتدىء من يوم تعيين الحابس واذا فاتت تلك المهلة يقبل طلب الطرف الآخر برفع الحبس الموقت المقرر على هذا النمط وان حكام الصلح مكفون بمجل قضايا وضع اليد في اقصر ما يمكن من الزمن ويرون هذه القضايا ترجيحاً على غيرها من الدعاوى اذ ان هذه القضايا هي من الدعاوى المستعجلة التي يسبب تأخيرها اضطراباً في الامن ويكثر المنازعات المنازعات على الملكية — تدقيق هذه المنازعات يتعلق بالحاكم الابتدائية دون سواها وتحل وفقاً لقوانين الحاكم النظامية بدون ان يكون للسلطة الادارية ان تتدخل في قضية منها

( الظروف التي يتوجب فيها على السلطة الادارية ان تتنحي  
ونفسح مجالاً للمحاکم العدلية )

يجوز مراجعة السلطات الادارية بالمسائل المتعلقة بتسليم سندات الطابو اذا لم يكن ثم سوى طالب السند ومديرية الطابو وليس للمحاکم ان تتدخل بذلك السلطة الادارية تحل ذلك الخلاف الذي هو من باب الادارة الصرف  
لكن يمكن في الغالب ان شخصاً ثالثاً يدعي انه ذو حق ويعترض مثلاً على تسليم او على انتقال ذلك السند سواء بادعائه انه ذو شركة في الملكية او انه اكتسب ذلك الحق بحجة موقعة بامضاء بسيط او بادعائه الحق بالملكية بواسطة وضع يده المستمر الخ...

كل هذه المسائل خارجة عن صلاحية السلطات الادارية التي بظروف كهذه يجب ان لا تقبل تلك القضايا وعليها ان توعد الى المتنازعين بمراجعة المحكمة العدلية ذات الصلاحية وتبقى الحال على ما هي عليه اي ان الطرف الواضع اليد يظل واضعاً يده الى ان يصدر قرار منافي من الحاكم او قرار بوضع الحبس على العقار المنازع به



## المتقاعدون ووظائف التدريس

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٣٧ في ٢٥ آب سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناءً على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في  
٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

ولما كان بعض المتقاعدين صالحاً للقيام بوظائف التعليم في المدارس بالنظر  
لاهلتيه واقتداره وكانت المعارف تستفيد من استخدام امثال هؤلاء وبما ان المادة  
الثانية عشرة من النظام الذي سنه مجلس الشورى في ١٩ نيسان سنة ٩١٩ تصرح  
بان المتقاعدين الذين يوظفون بوظيفة رسمية ذات راتب شهري توقف رواتبهم  
التقاعدية ما داموا في الوظائف المذكورة وكان الامر المبلغ من نظارة المعارف  
العثمانية بتاريخ ١٥ شباط سنة ٣٢٩ عطفًا على اشعار نظارة المالية يقضي بجواز  
استخدام المتقاعدين بوظائف تدريس بمياومة معينة دون ان تقطع عنهم رواتب  
التقاعد المخصصة لهم سابقًا وبالنظر لاقتراح مدير المعارف العام وموافقة مدير  
المالية العام

قرر ما يأتي :

- المادة ١ - يجوز استخدام المتقاعدين بوظائف التعليم والتدريس فقط لقاء  
مياومة معلومة دون ان تقطع عنهم رواتبهم التقاعدية المخصصة لهم سابقًا
- المادة ٢ - المديران العامين للمالية والمعارف يقومان بتنفيذ هذا القرار  
بمجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ٤٣٧

## الرسامون وبائعو الاشياء النفيسة وضريبة التمتع

قرار شورى الدولة رقم ٢٣٥ تاريخ ٧ ايلول لجنة ٩٢١

أن مأمور لتحقيق فرع القيمرية قد طرح على الرسامين ضريبة التمتع وفقاً للنوع الخامس من جدول (أ) مع ان المادة الثامنة عشرة من قانون ضريبة التمتع تقضي باستثناء الرسامين من الضريبة المذكورة والمادة الثانية عشرة من القانون المبحوث عنه لم يرد فيها نص على تكليف بائعي المصنوعات النفيسة بضريبة الممكن بل صرحت باستيفائها من بائعي الآثار القديمة فقط وان اللجنة المشار اليها دقت في هذه المعاملة فبين لما : ان ضريبة التمتع لم تكن على الرسامين باليد بل هي على الاشخاص الذين يصورون بالالة المعروفة بـ (فوطوغراف) انه لا يوجد في المادة الثانية عشرة صراحة بشأن استيفاء ضريبة السكن من بائعي المصنوعات النفيسة وان المصور هو الرسام الذي استثناء القانون وانه يجدر استيفاء التمتع منه وفقاً للنوع الثاني قياساً على الذين يكسبون رزقهم باعمالهم الفنية وان عدم وجود صراحة في المادة الثانية عشرة بشأن بائعي المصنوعات النفيسة يوجب التردد في استيفاء ضريبة لمسكن منهم ولذلك تطلب اللجنة ايداع هذه القضية الى مجلس الشورى المقرر ليرى رأيه فيها . ولدى المذاكرة تبين :

ان المادة الثامنة عشرة قد صرحت باستثناء الرسامين من ضريبة التمتع وهؤلاء هم الذين يشتغلون بالتصوير اليدوي وفي ذلك من الصعوبة والعناء ما يستلزم نشيطهم وتزويد رغبتهم في التقان تلك الصنعة المعدودة من الصنائع النفيسة بخلاف التصوير الشمسي فانه لا يوجد اسباب توجب استثناءه من ضريبة التمتع وقد تبين ايضاً ان المادة الثانية عشرة قد نصت بوجوب استيفاء ضريبة المسكن من بائعي الآثار القديمة ومن بائعي المجوهرات وغيرهم .

ولما كان بائعو المصنوعات النفيسة سواء كانت مصنوعة بايديهم او بايدي عمال يستخدمونهم في صنعها هم كبائعي الآثار القديمة وبائعي المجوهرات بل تجارة تلك المصنوعات اوسع نطاقاً واكثر رواجاً فلذلك نقرر بالاتفاق ما يأتي :



اولاً ان كلمة الرسامين الواردة في الفقرة الاولى من المادة الثامنة عشرة من قانون ضريبة التمتع تُحصر فيمن يشتغلون بالتصوير والرسم باليد ولا تشمل المصورين بالالة الشمسية ولذلك يجب استيفاء ضريبة التمتع من هؤلاء المصورين وفقاً للنوع الثاني

ثانياً ان بائعي المصنوعات النفيسة في المعامل والمخازن سواء كانت مصنوعة بأيديهم او بأيدي عمالهم هم مكلفون مثل بائعي المجوهرات والاثار القديمة بدفع ضريبة المسكن بمجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ٤٣٠

### املاك ملتزمي الاعشار المفوضة للخزينة وتمديد مهلة

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٤٩ تاريخ ٨ ايلول سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨ وبمنا المادة الثانية من القانون العثماني المؤرخ في ٢٦ شباط سنة ٣٣١ تجيز اعادة املاك واراضي ملتزمي الاعشار المفوضة للخزينة لقاء الديون المطلوبة منهم عن اعشار السنين السابقة لغاية ٣٣٠ فيما اذا قاموا بتأدية ديونهم مع نفقات المحاكمة وخرج الفراغ تماماً حتى نهاية سنة ٣٣٢ على ان لا يؤخذ منهم فائدة ما عن المدة التي تمضي من تاريخ التفويض لتاريخ اعادة الاملاك . وبما ان هذه المهلة قدمدت في زمن الحكومة التركية حتى نهاية سنة ٣٣٤ ثم جرى تمديدتها مرة ثانية في عهد الحكومة العربية لنهاية سنة ٩١٩ وكانت المصلحة تقضي الان بتمديد المهلة المذكورة لنهاية سنة ١٩٢١ حرصاً على الفوائد المنشودة للامة والحكومة وسعيًا وراء عدم اهمال الاراضي المفوضة لاسم الخزينة والتي اصبح بعضها متروكاً بدون استثمار لفقدان من يستأجرها والبعض الاخر مازال بحكم الضرورة باقياً في يد

المالك الاصلى بسبب شيوع حق الملكية بين شركاء متعددة وتعذر القيام باجراء معاملات الافراز والتقسيم رضاء او قضاء وعدا ذلك فان القواعد المالية التي اجمع الرأي على تأييدها قد اثبت بالدليل القاطع والبرهان الساطع ان الحكومة لا تستطيع ان تقوم مقام الاشخاص باعمار الارض واستثمارها وحسن الانتفاع بمواهبها الطبيعية كما برهنت على ذلك التجارب العديدة في جميع الادوار . هذا وان اغلب الاراضي المفوضة عن الاشخاص المدبوين للخرينة لا تباع باكثر من مبلغ الدين المطلوب منهم وبما ان اصحاب تلك الاراضي والاملاك ما يرحوا يراجعون الحكومة طالبين اعادة املاكهم اليهم على ان يقوموا باداء جميع ما في ذمتهم من بدلات الاعشار والتكاليف والضرائب القانونية الاخرى وكان شديد المهلة الآتية الذكر وتشميلها على الاراضي والاملاك المفوضة للخرينة لقاء الذمم المتراكمة من جميع انواع الاموال الاميرية يساعد اولئك المدبوين على تأدية ديونهم للخرينة واسترداد املاكهم واراضيهم فيجهدون النفس باصلاحها واستغلالها الامر الذي يعود على الامة والحكومة بالمنافع الجمة وكان الكتاب الوارد سابقا من ممثل الدولة المنتدبة في دمشق بعدم تفويض شيء من الاملاك الاميرية ريثما يتقرر مصير البلاد ليس له علاقة بمثل هذه الاراضي والاملاك لانها لم تكن في الاصل داخلية في عداد املاك الدولة . وبالنظر لاقتراح مدير المالية العام المؤرخ في ٧ اغسطس سنة ١٩٢١ رقم ٥٣٤٩ - ٢٤٠٤ قرر ما يأتي:

المادة ١ - ان المهلة المنصوص عنها في المادة الثانية من القانون العثماني المؤرخ في ٢٦ شباط سنة ١٣٣١ بشأن اعادة املاك واراضي ملتمزي الاعشار المفوضة باسم الخرينة لقاء الديون المطلوبة منهم عن اعشار السنين السابقة والتي جرى تمديدها في زمن الحكومة التركية حتى نهاية سنة ١٣٣٤ وفي عهد الحكومة العربية لنهاية سنة ١٩١٩ قد مددت الى نهاية سنة ١٩٢١

المادة ٢ - ان المهلة المبحوث عنها في المادة الاولى من هذا القرار تشمل الاملاك والاراضي المفوضة للخرينة لقاء الذمم المتراكمة من جميع انواع التكاليف



والاموال الاميرية

المادة ٣ — المبالغ المتحققة على المدينين الذين يرغبون بتأدية ما عليهم الى صناديق المال لاجل استرداد املاكهم وارضيتهم المفوضة لاسم الخزينة تستوفي اوراقاً سورية بحسب التعريفة المقررة يوم الدفع بدون اضافة شيء الى مقدار الذمة الاصلية

المادة ٤ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٢٢١ صفحة ١

### العصابات المسلحة ومختارو القرى

قرار رقم ٢٤٣ بتاريخ ٢٦ ايلول سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

قرر ما يأتي :

المادة ١ — ان هيئات القرى الاختيارية ومختاريتها مكفون بتوقيف العصابات المسلحة التي نفذ الى قراها لارتكاب الشقاوات والقضاء القبض على الاشقياء المطاردين من قبل الحكومة احياء كانوا او امواتاً

المادة ٢ — ان هيئات القرى الاختيارية ومختاريتها مكلفة بالاخبار عن مواطن الاشقياء المحكومين والفارين من وجه الحكومة والمقيمين ضمن حدود قريتهم .

المادة ٣ — على مختار القرية ان يوفد شخصاً من قبله لاخبار اقرب مركز للحكومة عن الشقي او المحكوم الملقى عليه القبض بمعرفة الهيئة الاختيارية وطلب القوة اللازمة لاجل استلامه

المادة ٤ - يعطى لامر الهيئة الاختيارية في كل قرية مقدار كاف من البنادق على ان لا يتجاوز عددها عشرأ وان تسلم الى مختار القرية بكفالة وجوه القرية واعضاء هيئة الاختيارية

المادة ٥ - ان المختار ووجوه القرية وهيئة الاختيارية مسؤولون عن استعمال تلك الاسلحة لغير هذه الغاية

المادة ٦ - ان القرى التي يتحقق دخول الاشقياء اليها او ثبت مرورهم بالقرب منها ويتبين عدم قيام المكلفين والاهاالي بانفاذ احكام المادة ١ و٢ من هذه التعليمات تضرب غرامة على جميع اهلها يعين مقدارها من قبل الحكومة

المادة ٧ - ان الذين يقبلون الاشقياء في دورهم ومساكنهم ويقدمون لهم طعاماً وعلفاً يعتبرون متواطئين مع الاشقياء

المادة ٨ - ان الذين يسببون مباشرة فرار الاشقياء الملقى عليهم القبض في القرية او يسهلون لهم سبيل الفرار يجازون وفقاً لاحكام قانون الجزاء

المادة ٩ - هيئات القرى الاختيارية ومختاروها ووجوهها هم تحت امر قيادة مركز العامة من حيث تأمين احكام هذا القرار

المادة ١٠ - تعين مكافآت نقدية لكل من يجيب مكافأته لمفاداته بانفاذ احكام هذا القرار

المادة ١١ - ان الذين يقتلون في سبيل دفع الاذى ومنع الضرر عن قريتهم اثناء القيام بانفاذ احكام المادة الاولى والثانية من هذا القرار يعطى لعائلاتهم مكافأة نقدية

المادة ١٢ - تعتبر قيمة كل بندقية من البنادق التي تسلم لمختار القرية بموجب المادة الرابعة من هذا القرار خمسين ليرة سورية

المادة ١٣ - يعمل باحكام هذا القرار ريثما يصدر قرار اخر

المادة ١٤ - المديرون العامون للداخلية والعسكرية والامور العسكرية مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية



## حق منح الاجازة للمأمورين

بتاريخ ايلول سنة ٩٢١

- المادة ١ — رؤساء دوائر العاصمة والمتصرفون يستأذنون المديرين العامين  
 المادة ٢ — القائمقامون يستأذنون المتصرفين وبقية رؤساء الدوائر في  
 الملحقات يستأذنون مراجعهم مع انضمام رأي اكبر موظف ملكي والموظفون  
 الثانويون في العاصمة والملحقات يرجعون في طلب الاذن الى رؤسائهم الذين  
 ينتسبون اليهم مباشرة وهؤلاء يعلمون بذلك مرجعهم في العاصمة او اكبر موظف  
 ملكي في الملحقات ويشترط في اعطاء هذه الاجازات ان لا تتجاوز الاسبوع  
 المادة ٣ — لا يحق لغير المديرين العامين منح اجازة لاي مأمور كان  
 تتجاوز الاسبوع

### الاجازات الطويلة

- المادة ٤ — لكل موظف الحق في اجازة شهر كامل عن كل عام بعد اكماله  
 ويجوز جمع شهرين او ثلاثة اشهر عن عامين او ثلاثة اعوام بعد اتمامها ايضاً ولا  
 حاجة لتزليل شيء من رواتبهم عن هذه الاجازات ويجب ان يلاحظ في منحها قاعدة  
 التناوب بين الموظفين حفظاً للمصالح العامة عن التأخر والتشويش وان تراعى  
 الاحكام المالية والادارية المذكورة في الفقرات النظامية المؤرخة في ٢٢ رجب  
 سنة ٣٢٩ و ٦ تموز سنة ٣٢٧ والمذكورة في مجلة الاوامر الصادرة من نظارة المالية  
 التركية تحت رقم ٥١٣ وتاريخ ٦ تموز سنة ٣٢٧ ولا تعطى اجازة اكثر مما ذكر الا  
 اذا كانت الاسباب صحيحة ملجئة

### العقوبات الادارية

- المادة ٥ — المتخلف عن ميعاد الدوام او الذي يخرج قبل الوقت المقرر او  
 التغيب في اوقات مختلفة من ساعات الدوام ينذر للمرة الاولى وفي الثانية يقطع  
 عليه راتب ثلاثة ايام وفي المرة الثالثة نصف راتب شهر وفي الرابعة يعد مستقيلاً

وتكرر الانقطاع عن العمل بعد سواداً في صحيفة الأمور ويؤثر على ترفيعه في  
سله

المادة ٦ — المتغيب بلا عذر مشروع ولا اجازة اكثر من سبعة ايام متوالية  
يعد مستقبلاً

العاصمة عدد ٢١٣ ص ٥

### معامل الجنود ونقباء الدرك الموقوفين

قرار حاكم دمشق رقم ٣٠٣ بتاريخ ٢ تشرين اول ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ ك ١ ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبما ان الخدمة في سلك الدرك تطوعية لا اجبارية وان الرواتب التي لتقاضها  
جنود ونقباء الدرك هي لقاء الخدمات والوظائف المودعة اليهم كالصانع والعامل  
وغيرهما من ارباب الحرف

وبما ان الحبس هو عبارة عن وضع المظنون او المجرم في مكان يمنع عن القيام  
بالوظيفة المطلوبة وكانت الاجرة لا تعطى الا لقاء العمل وبما ان العدل يقضي  
بقطع رواتب جنود ونقباء الدرك المحكوم عليهم بالسجن واعطائهم ما يعادل بدل  
التعيين المخصص لافراد الجيش النظامي وكانت ذلك اضمن لمنعهم من اقتراف ما  
يستوجب عقابهم اذ ربما يوجد بينهم من يفضل الحبس على الخدمة اذا كان يستوفي  
راتبه مدة وجوده في السجن تابعاً هو نفسه بالميل الى البطالة واجتناب الجسد  
والعمل وبما ان المادة ٢٨ من قانون الجزاء العسكري التي تقضي باعطاء راتب  
الموقوفين من افراد ونقباء الجيش لا يجدر تطبيقها على مستخدمي الدرك في هذه الايام  
لان الخدمة في الجيش اجبارية لا تطوعية ولان مقدار الراتب كان فيما مضى زهيد



جداً لا يتجاوز العشرين قرشاً

ولما كان الراتب قد أصبح اليوم مبلغاً لا يستهان به وكان اعطاؤه لغير العاملين يلحق بالمصلحة ضرراً فادحاً ويحمل الخزينة عبأ ثقيلاً وبالنظر لاقتراح مدير الامور العسكرية  
قرر ما يلي :

المادة ١ — تقطع رواتب جنود ونقباء الدرك الموقوفين من قبل المحاكم العدلية او العسكرية سواء كان توقيفهم اثناء المحاكمة او بعد اعطاء الحكم القطعي ويعطى لهم ما يعادل بدل التعيين اليومي فقط الذي كان مخصصاً للجندي النظامي  
المادة ٢ — يشمل حكم المادة الاولى من هذا القرار الموقوفين ضمن الصلاحية المعينة في القانون

المادة ٣ — تعاد الرواتب المقطوعة لجنود ونقباء الدرك بعد اعطاء الحكم ببراءتهم على ان يحسم منها بدل التعيين المعطى لهم اثناء موقوفيتهم ولا تعاد رواتب المحكوم عليهم بالسجن

المادة ٤ — يعمل باحكام هذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية  
المادة ٥ — مدير المالية العام ومدير الامور العسكرية يقومان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

العاصمة ٢٢٧ ص ١

في ٢١ ٩٢١

### قرار تسديد الدبون في سوريا

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٨٠ تاريخ ١٠ تشرين اول سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨ وبناء على القوانين العثمانية المتعلقة بتأجيل

الديون . وبناء على القانون المؤرخ في ٣١ اذار سنة ١٩٢١ القاضي بجعل تداول الاوراق النقدية اجبارياً وبعد النظر في القانون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ والقرارين المؤرخين في ٧ نيسان سنة ١٩٢٠ و ٣١ اذار سنة ١٩٢٠ وبعد النظر في قرار حكومة دمشق المؤرخ في ٣٠ ايلول سنة ١٩٢٠ القاضي بايقاف تنفيذ القانون والقرارين الاتيين الذكر وبما ان من اللازم تسديد الديون المؤجلة وراء تجديد الحياة الاقتصادية وبما ان احكام القانون التجاري والمجلة العثمانية المرعية في البلاد يقضيان بدفع كل دين بالنقود التي عقد عليها ذلك الدين وبما ان عبارة ( النقود التي عقد عليها ذلك الدين ) يجب ان تغير الانواع المشروطة والقيمة الماثلة لها شرعاً وبما انه في بلاد دولة دمشق كانت تعقد العقود المار ذكرها على اساس الذهب وبما ان بعض الدوائر العمومية ذات النفع العام قد استثناءها الاتراك من احكام تأجيل الديون ومن جهة اخرى بما ان الحكومة العربية قد قبلت القانون المؤرخ في ٣٠ ت ٢ سنة ١٩١٨ و ٨ نيسان سنة ١٩٢٠ هذه المبادئ . وبما ان كثيراً من الديون دفعت وفقاً لتلك الاحكام ولكن بما ان تلك الاحكام هي قليلة الوضوح وتحتمل غالباً تأويلات مناقضة وبما انه من الموافق تجديد معنى تلك الاحكام وشكلها

بقرر ما يأتي :

المادة ١ — لقد انقضى القانون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ والقرارين المؤرخين في ٣١ اذار سنة ١٩٢٠ و ٧ نيسان سنة ١٩٢٠ وكل القرارات التي صدرت بشأن تسديد الديون بعد تاريخ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ على ان تطبق الاحكام التالية بشأن الديون المعقودة قبل كانون الثاني سنة ١٩٢١ معها كان نوعها

المادة ٢ — الديون والعقود من اي نوع كانت والسندات والسفاتيح والامانات الموضوعة في المصارف المستحقة دفعها قبل تاريخ ٣٠ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ بموجب سند رسمي او بموجب حكم قطعي ومشترط فيها الدفع نقوداً ذمبية اجنبية او معدنية اجنبية تدفع وتقضى بالنقود المنصوص عليها في متن السند او الحكم



- المادة ٣ — الديون والعقود كلها والسندات والسفاحج والامانات الموضوعة في المصارف المترتب دفعها بحسب المادة الثانية اذا كانت تنص على تقود معدنية تركية فانها تدفع وتقضى بالنقود التي نصت عليها او بالقيمة المعادلة لها من النقود الراجئة
- المادة ٤ — الديون والعقود كلها والسندات والسفاحج والامانات الموضوعة في المصارف المترتب دفعها بحسب المادة ٢ والمعقود بعد تاريخ ٣١ اذار سنة ١٣٣١ اذا كانت تنص على الدفع بليرات تركية وبنقود عثمانية ورقاً (ولم يصرح بلزوم الدفع نقوداً ذهبية) فانها تدفع وتقضى بالنقود الراجئة وفقاً لاحكام القرار الصادر من المفوضية بتاريخ ٩ نيسان سنة ١٩٢١ رقم ٣٠٢ على ان يقر سعر الورقة التركية يوم الاستحقاق المعين في السنة بحسب الطريقة الحسابية او مربوطة بهذا القرار وان تحول النقود المصرية الى نقود سورية بحسب السعر الراجح يوم الدفع
- المادة ٥ — رغمًا عن احكام المواد السابقة يحق لكل مديون وفاء دينه بالنقود السورية بحسب السعر الراجح يوم الوفاء على ان يكون الدفع بيد الدائن او ليد وكيله وليس للدائن ان يمتنع من قبول دينه . فاذا امتنع تدفع القيمة الحقيقية بطريق الودعية مصحوبة بالانذار اللازم وفقاً لاحكام القوانين المرعية بذلك
- المادة ٦ — يستثنى من ذلك الديون والسندات والسفاحج والامانات الموضوعة في المصارف التي تنص على الدفع بالقروش الدارجة دون تعيينها ذهباً او فضة او ورقاً فهذه الديون والسندات والامانات تدفع وتقضى بسعر القرش الدارج يوم الاستحقاق وفقاً للعادات المحلية وكذلك العقود المبنية على سعر الكبيو فانها تدفع بحسب السعر الراجح يوم العقد ولكن في هاتين الحالتين يحق للمديون ان يختار لايفاء دينه الطريقة التي سبق ذكرها في المادة ٥
- المادة ٧ — كل مبلغ تم ابداعه لامر الدائن بطريقة الدفع الحقيقي قبل صدور هذا القرار وتمنع الدائن من قبوله يجب على المديون استرجاعه من الصندوق ودفع الدين بتمامه وفقاً لاحكام القرار المذكور على ان يوقف حساب الفائض فيه مثل هذه الظروف عن القيمة المودعة والمعينة في المواد ٣ و ٤ و ٦ اعتباراً من تاريخ ابداع الدين بصورة قانونية الى حين ايفائه

المادة ٨ — كل الديون المؤجلة التي لم تدفع ليومنا هذا تعتبر مستحقة وواجبة الاداء من تاريخ هذا القرار دون احتياج للانذار (بروتستو) اما الديون التي جددت سنداتها فهي مستثناة من احكام هذه المادة

المادة ٩ — يحسب اصل الدين والنفقات والفوائد في الديون التي تقتضي ذلك ولم تدفع من تاريخ هذا القرار والفوائد اما ان تكون عن المدة السابقة من تاريخ ٣٠ ت ٢ سنة ١٩١٨ فتعتبر حينئذ الفوائد المنصوص عليها في السند واما ان تكون عن المدة التالية لذلك التاريخ او عن السندات التي لم تنص على الفوائد فيرجع في تعيينها وتحديدوها الى القانون العثماني المرعي الاجراء

المادة ١٠ — يستثنى من احكام هذا القرار ديون وعقود الدولة والمصرف الزراعي وصندوق الايتام والاقواف والديون العامة والولايات والبلديات ويبقى دفع تلك الديون والعقود المترتبة وواجبة وفقاً لاحكام القانون العثماني السابق لتاريخ ٣٠ تشرين الثاني سنة ١٩١٨ الا اذا عدلت هذه الاحكام بقرارات من المفوض السامي

المادة ١١ — لا يؤثر هذا القرار في الاحكام القانونية المرعية الاجراء في ارجاع الامانات لاصحابها عيناً معها كانت نوعها واعادة الاشياء المودعة لقاء دين ما ايضاً

المادة ١٢ — يصبح هذا القرار مرعي الاجراء من اليوم الذي يلي يوم نشره

المادة ١٣ — كل من مدير العدلية العام ومدير المالية العام مكلف بانفاذ

ما يتعلق به من احكام هذا القرار العاصمة عدد ٢٤٢ صفحة ٦

تعديل للمادة العاشرة من القرار رقم ٢٨٠ المؤرخ ١٠ تشرين اول ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ

في ٢٠ كانون الاول ١٩٢٠

بناء على القوانين العثمانية المتعلقة بتأجيل الديون



بناء على قانون ٣١ اذار سنة ١٣٣١ القاضي بجعل الورق النقدي ذا رواج اجباري

بناء على القوانين المؤرخة ١٨/١١/٣٠ و ٩٢٠/٨/٥  
وبناء على قرار حكومة دمشق المؤرخ في ٩٢٠/٨/٣٠ القاضي بايقاف  
تنفيذ القانونين الاخيرين المشار اليهما

وبعد النظر في القرار ٢٨٠ المؤرخ في ١٠ تشرين الاول ٩٢١  
وبما ان البنك العثماني قد رأى ابان الحرب محتويات صندوقه الذهبية مصادرة  
من قبل الحكومة العثمانية ومبدلة باوراق نقدية وبما انه نظراً للعلائق التي كانت  
تربط البنك العثماني بالحكومة العثمانية لم يتمكن ذلك البنك من التملص من تلك  
المصادرة

وبما ان البنك العثماني كان موجوداً وقتئذ في احد ظروف القوة الغالبة مما  
يستلزم ان هذا البنك بعد ما بين الادارات المستثناة بالمادة العاشرة من احكام  
القانون رقم ٢٨٠

يقرر

المادة ١ — ان احكام المادة العاشرة من القرار المؤرخ في ١٠ تشرين  
الاول ٩٢١ رقم ٣٨٠ قد عدلت كما يأتي :

( يستثنى من احكام هذا القرار ديون واستحقاقات الدولة والبنك الزراعي  
والبنك العثماني وصندوق اليتام والاقواف والديون العمومية والولايات والبلديات  
وهذه الديون يبقى متوجباً دفعها طبقاً لاحكام القانون العثماني السابق لتاريخ  
١٨/١١/٣٠ الا اذا عدلت هذه الاحكام بقرارات من المفوض السامي )

المادة ٢ — مدير العدلية والمالية العامان مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا  
القرار  
حاكم دولة دمشق  
حقي العظم

## اجور املاك الدولة المهرية

قرار مجلس الشورى رقم ٢٨٧ تاريخ ٢٤ ت ١ سنة ٩٢١

ان المادة العاشرة من نظام الاعشار قد نصت على ان الحاصلات التي ترفع من الحقل او من البيدر بدون علم المعشر او تكتم باي صورة كانت بقصد هضم الحصة العشرية تعد مهربة ويؤخذ عنها العشر مضاعفاً وانه لما كان الزراع في الاراضي العائدة لاملاك الدولة يؤدون العشر النظامي عشرة في المئة بدلاً عن اجرة الارض وكانت القوانين الحاضرة لا تصرح بما يجب عمله بشأن حصة الاجور المهرية فلذلك يطلب مدير المالية المشار اليه احالة هذه القضية الى مجلس الشورى الموقر لاجل المذاكرة فيما اذا كان يجوز تشميل احكام المادة المبحوث عنها لاجور الارض المهرية على تلك الصورة ام لا

ولدى المذاكرة قال احد الاعضاء انه لا فرق في هذه القضية بين اجور الارض وبين حصة الشعر لان كليهما يعودان الى الخزينه ولا سيما ان اجور الارض المبحوث عنها تستوفى من الزراع مثل العشر اي بنسبة الحاصلات وليست هي مقطوعة كالجزاء المترتب على من يهرب حصة العشر او يكتمها بقصد اضرار الخزينه فيجب ترتيبه على من يهرب اجور الارض العائدة للدولة او يكتمها لان سبب التغريم واحد في الحالتين ولذلك فهو يرى لزوم تشميل احكام المادة العاشرة لاجور الارض المبحوث عنها

وقال بقية الاعضاء ان المادة العاشرة من نظام الاعشار هي خاصة بقضية العشر والجزاء المعين فيها هو مرتب على من يهرب حصة العشر او يكتمها فقط واما الحصة التي تؤخذ من المزارعين فهي من قبيل اجرة الارض وليست هي من نوع العشر ولا يترتب على تهربها سوى ضمان حصة المزارعين التي تقام من حصة العشر المهرية ولا يلزم المزارعين سوى دفع تلك الحصة المقررة عليهم من الحاصلات ولذلك قررت الاكثرية المشار اليها عدم تشميل احكام المادة العاشرة من نظام الاعشار لاجور الارض العائدة لاملاك الدولة

مجموعة مالية سنة ٩٢١ ص ٥٢٠



## اعفاء الاماكن والابنية المحترقة

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٨٦ تاريخ ١٨ تشرين اول سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في

٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبناء على القرار الذي ابرمه مجلس بلدية دمشق في ٢٢ ايلول سنة ١٩٢١

رقم ١٠٠٦

وبالنظر لاقتراح مدير الداخلية العام

قرر ما يأتي :

المادة ١ — تعفى الاماكن والابنية المحترقة من رسم الرخصة على ان

يعاد بناؤها خلال سنة اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار

المادة ٢ — مدير الداخلية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٢٢٢ ص ٢

## اكراميات المخبرون عن الاملاك المحلولة

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٠١ تاريخ ٢٠ تشرين اول سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بما ان قرار مجلس الشورى العثماني تاريخ تشرين اول سنة ١٣٣٠ يقضي بان

يعطى للمخبرين بوجود املاك محلولة اكرامية بنسبة عشرة في المئة من بدل المزايدة

الذي تبلغه تلك الاملاك وكانت بعض الاملاك المذكورة لم تطرح للمزايدة بل

تؤجر بمعرفة الادارة المالية وكان يقع من حين لآخر اخبار عن مثل هذه الاملاك

فلا تستطيع الحكومة ان تكافيء المخبر بالنظر لعدم وجود صراحة ما لا في مجلس

مقررات — ١٧

الشورى العثماني الآنف الذكر ولا في المادة ٢٠ من نظام الطابو عن الاملاك والاراضي التي لا تباع بالمزايدة بل توجر من قبل الحكومة ببدايات معينة وبناء على القرار الذي ابرمه المجلس في ٣ تشرين اول سنة ٩٢١ رقم ٢٦٦ وبالنظر لاقتراح مدير المالية العام  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — تعديل المادة ٢٠ من نظام الطابو بالذيل الآتي :

الاملاك والاراضي التي تثبت محوليتها بطريق الاخبار اذا لم يمر بيعها واعطاء الاكرامية للمخير وفقاً للمادة ٢٠ من نظام الطابو يعطى المخير المذكور عشرة يالئة من قيمتها المقيدة في دفاتر الوير كو

المادة ٢ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

العاصمة عدد ٢٢٢ صفحة ٢

## ضريبة الوير كو والاملاك المهذومة بالاستهلاك

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٠٠ تاريخ ٢٠ تشرين سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبما ان المادة السادسة والثمانين من نظام دفتر الاصل (آنا دقيري) نقضي بتنزيل الضرائب عن الاملاك المهذومة او المحترقة اعتباراً من القسط الذي يلي تاريخ المراجعة بذلك الشأن وكانت هذه المادة لا تتضمن شيئاً عن الاملاك التي هدمتها البلدية والحكومة بطريق الاستهلاك قبل اتمام المعاملة القانونية وبما ان



كثيراً من اصحاب الاملاك ما زالوا يراجعون دوائر المالية طالبين تنزيل الضرائب عن املاكهم التي هدمتها البلدية و اضافتها الى الطريق العام على ان يكون التنزيل اعتباراً من القسط الذي يلي تاريخ الهدم ولما كانت الاملاك المهذومة على ذلك الوجه قد خرجت من حوزة اصحابها ولم يبق لهم حق الانتفاع بشيء منها وكانت معاملة الاستملاك قد لا تتم في وقت قصير بسبب من الاسباب وكان لا يجوز استيفاء الضريبة من اصحاب تلك الاملاك بعد ان هدمت من قبل الحكومة والبلدية وحرموا من حق الانتفاع بها . وبناء على القرار الذي اقره مجلس الشورى بتاريخ ٥ تشرين الاول سنة ٩٢١ ورقم ٢٧٠ والنظر لاقتراح مدير المالية العام

قرر ما يلي

المادة ١ — تنزيل المادة السادسة والثمانون من نظام دفتر الاصل (آنادقري) بالذيل الاتي : ( الاملاك التي هدمت او التي ستهدم من قبل الحكومة او البلدية بطريق الاستملاك قبل تمام المعاملة القانونية يجب تنزيل ضريبة الوير كو عنها اعتباراً من القسط الذي يلي تاريخ الهدم )

المادة ٢ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاکم دولة دمشق

حقي العظم

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ ص ١٦

## عمال السجاد والنسيج

قرار مجلس الشورى رقم ٣٠١ في ٥ تشرين ثاني ٩٢١

تليت في مجلس الشورى مضبطة لجنة المالية المؤرخة في ١٩ تشرين اول ٩٢١ ورقم ١٧٣ وملخصها : انه جاء في الحاشية المسطرة من قبل مدير مالية الشام على التقرير المعطى من مأمور تحقق القنوات ان المادة الثانية عشرة من قانون ( تشويق الصنائع ) تنص بان جميع العمال الذين يشتغلون بصنع السجاد والنسيج والوشى

يعفون من ضريبة التمتع وان الفقرة الثالثة عشرة من المادة الثامنة عشرة من قانون التمتع تقتصر هذا العفو في النساء فقط على حين ان المادة الاربعين من القانون المذكور تقضي ببراءة احكام القانون الخاص بتشويق الصنابع فدفعا لهذا الالتباس الحاصل يطلب مدير المالية المشار اليه التدقيق في هذه القضية واعطاء القرار المقتضي بشأنها . وان اللجنة الموما اليها دقت في هذه الاوراق فتبين لها ان المادة الاربعين التي اشار اليها مدير المالية تنص بصراحة على وجوب مراعاة احكام القانون المبحوث عنه وهذا يقضي بعد الاحكام المنافية للقانون المذكور غير نافذة .  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٥٣٦

وصدر قرار اخر رقم ٤٦ وتاريخ ٤ اذار ٩٢٢ يقضي بان يشمل القرار رقم ٣٠١ اعلاه عمال تسدية الغزل وتمسيده كما يلي :

ان قرار مجلس الشورى المؤرخ في ٥ تشرين الثاني ٩٢١ ورقم ٣٠١ يقضي باعفاء عمال النسيج للسجاد وغيره من ضريبة التمتع وفقا لاحكام المادة الثانية عشرة من قانون تشويق الصنابع ولما كان القرار المذكور لا يتضمن صراحة عن استثناء العمال الذين يشتغلون بدق الصايات وتمسيدها واحضار الغزل وتبيثته مما يعد من مثمات تلك الصنائع المعفاة من الرسم فلذلك يرجو احالة هذه القضية الى مجلس الشورى الموقر للتذكرك فيها واعطاء القرار اللازم بشأنها . ولدى المذاكرة والتدقيق في هذه القضية تبين :

ان المادة الثانية عشرة من قانون ( تشويق الصنائع ) قد صرحت بان جميع العمال الذين يشتغلون بصنع السجاد والنسيج والوثني يعفون من ضريبة التمتع ولما كان تسدية الغزل واحضاره والقاوؤه ودق المنسوجات وتمسيدها كل ذلك يعد من الاعمال المتممة للنسيج والحياكة وكان لا فرق بين هؤلاء العمال وبين العمال القائمين بهذه الاعمال المتممة وبين العمال الذين ينسجون المنسوجات من جهة الصنعة ومعاونة العمل باليد وكان المقصد من الاعفاء هو ترغيب عمال الصنعة في تحسينها



وتجويدها وذلك يستوي فيه الناسج والملقي والمشتغل بدق المنسوج وتسدية غزله  
وغير هذا من الفروع ويتوقف على الاجادة فيها اتقان الصنعة ورواجها  
فلذلك تقرر بالاتفاق :

تشميل تفسير المادة الثانية عشرة من قانون (تشويق الصنائع) الى العمال  
المشتغلين بدق المنسوجات وتمسيدها وتسدية غزلها واحضاره والملقين ايضاً ولزوم  
اعفائهم من ضريبة التمتع وفقاً لاحكام المادة الانفة الذكر ولاحكام المادة ٤٠  
من قانون التمتع

بمجموعة مالية ٩٢٢ ص ٩٩

### تعويض غلاء المعيشة

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣١٤ في ٦ تشرين ثاني سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار رقم ٥٨٨ لفخامة المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في  
سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠  
وبناء على اقتراح مدير المالية العام  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — يعطى الموظفون اصحاب رواتب التقاعد « الذاتية » الذين تدفع  
رواتبهم من ميزانية حكومة دمشق تعويضاً مالياً لقاء غلاء المعيشة تحسب على  
اعشار الراتب المعطى ويكون بدلاً من تعويض فرق العملة

المادة ٢ — يعاد النظر في هذا التعويض مرة كل ثلاثة اشهر وتعين قيمته  
بعد اخذ رأي لجنة خاصة تشكل لهذا الغرض

المادة ٣ — ان التعويض عن غلاء المعيشة يطبق على ما يأتي :

١ — رواتب الموظفين والمستخدمين التي تدفع من ميزانية حكومة دمشق

ب — للتعويضات المختلفة

ت — لنفقات الانتقال والاقامة وهي تحسب على المعدل المقرر في وقت حدوث الانتقال او الاقامة

ث — المتقاعدون والارامل والايتم وخلافهم ممن تدفع رواتبهم من ميزانية حكومة دمشق

المادة ٤ — ان تعويض فرق العملة المنصوص عليه في قرار نخامة المتدوب السامي رقم ٢٠١ يبقى كما يأتي :  
للاعانات والمرتبات المختلفة الانواع التي نص على كونها تدفع مع فرق العملة وهي تحسب على المعدل المقرر يوم الدفع

المادة ٥ — ان التعويض عن غلاء المعيشة لا يكون تابعا لتوقيفات التقاعد

المادة ٦ — ينفذ هذا القرار اعتباراً من اول تموز سنة ١٩٢١ ويدفع الفرق للموظفين الذين يكونون في خدمة الحكومة حين صدور هذا القرار

المادة ٧ — يضاف الى الراتب الذي يزيد عن مائة ليرة سورية عشرة اعشار المئة الاولى منه ويعطى اربعة اخماس ما يزيد عن المئة ليرة الاولى

المادة ٨ — ان مقدار التعويض من غلاء المعيشة لا يجب ان يتجاوز عشرة اعشار الراتب مهما كانت الحالة نظراً لان تخصيصات ميزانية عام ١٩٢١ لا تسمح بزياده المعدل عن هذا القرار

المادة ٩ — على مدير المالية العام ان ينفذ احكام هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
حقي العظم

مجموعة مالية سنة ١٩٢١ ص ٥٤٢



## تعديل المادة ١٩ من قانون البلدية العثماني

انقاص شرط السن لاعضاء المجالس البلدية

قرار حاكم دمشق رقم ٣٢٢ تاريخ ١٥ تشرين ثاني سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون اول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨ وبمادة ان المادة التاسعة عشرة من قانون انتخاب اعضاء المجالس البلدية تجيز انتخاب من هم دون الثلاثين وكانت حكم هذه المادة يقضي بحرمان المجالس البلدية من معاضدة الشبان الشيطيين وموآذرتهم لاسيما في الاقضية والنواحي التي هي بغاية الحاجة الى الاعمال والعمران

ولما كانت المصلحة تقضي بتنقيص مدار السن اشترط لاجل احراز حق الانتخاب الى الحد المعتدل وكان ذلك يحتاج الى تعديل الشرط الثالث من المادة التاسعة عشرة في قانون بلدية الولايات

وبالنظر لاقتراح مدير الداخلية العام

قرر ما يأتي :

المادة ١ — ان السن المعين في الشرط الثالث من المادة التاسعة عشرة

في قانون بلدية الولايات قد انقص من ثلاثين سنة الى خمس وعشرين سنة

المادة ٢ — مدير الداخلية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

العاصمة عدد ٢٢٩ صفحة ١

## تنظيم ميزانية دولة دمشق

قرار المفوضية رقم ١١٣٥ تاريخ ٥ كانون ١ سنة ٩٢١

بشأن تنظيم دولة دمشق

المادة ١ — تحضر ميزانية دولة دمشق من قبل حاكم الدولة طبقاً للأنموذج الموضوع من قبل المفوض السامي وتعرض على المجلس الذي يعهد اليه على حسب تشكيلات الحكومة الادارية بتدقيقها

المادة ٢ — بعد اجراء هذا الفحص يرسل مشروع الميزانية الى مندوب المفوض السامي وهو يرفعها للمفوض السامي موشحة بمطالعة ويتثبت المفوض السامي من ان هذا اشروع متوازن حقيقة وانه يبين الواردات والاعتمادات اللازمة لسد الديون المطلوبة وحاجات المصالح العامة وانه يحتاج طلبها اي للديون عند الاقتضاء بتدابير خاصة وبصدقه المفوض بقرار منه

المادة ٣ — تصدق الميزانية وتقرر فصلاً فصلاً . وتقسم الى فصول جرياً على قاعدة التخصيص . ويجب عند تحويل شيء من فصل الى آخر في خلال تطبيق الميزانية ان يصدق بالشكل عينه الذي تصدق فيه الميزانية

المادة ٤ — لا يمكن احداث او تعديل او استيفاء تكاليف او ضرائب او رسوم او تحقيقات بدون ان يكون صدق على النص الذي يبين طريقة وضعها واستيفائها من قبل المفوض السامي

المادة ٥ — ويشارف مستشار مالية دمشق المكلف بمراقبة التبعات على تطبيق الميزانية ويضبط المحاسبة وفقاً لتعليمات المفوض السامي

المادة ٦ — النفقات اما ثابتة او عرضية

الاولى : تجدد كما هي كل سنة طالما لم يتخذ قرار يعدل القرارات السابقة التي اجازتها « كالرواتب والاجور والتخصيصات ونفقات التمثيل والكرام الخ . الثانية : هي التي يتعين اجلها وصرفها من ميزانية واحدة او اكثر في العقد نفسه التي تميزها المقاولات الموضوعه لابتياح اللوازم او للايجار او للمناقصات



المادة ٧ - يجب ان يؤخذ بكل نفقة عرضية قبل ان يرتبط بها وقبل المباشرة بتنفيذها تفويض من الحاكم او الموظف الذي يعينه لهذا الشأن

المادة ٨ - يجب ان ترسل تفويض النفقات العرضية ومشاريع القرارات والاييجارات والمقاولات والاتفاقات الخ ٠٠٠ التي من شأنها احدث نفقات جديدة الى مأمور تدقيقات ( مراقب ) النفقات ليعطي رأيه فيها ويؤشر عليها قبل ان توقع عليها السلطة الایجابية التي لها الحق في اتخاذ القرار النهائي

ينحصر فحص مأمور التدقيقات في تعين الفصل الذي ستصرف منه النفقات وتوفير الاعتمادات اللازمة وصحة تقديرها وتطبيق النظمات المرعية وبيان اخيراً تأثير التدابير المتوي اتخاذها على المواد والفصول الاخرى للميزانية وعلى الميزانيات الآتية

المادة ٩ - لا يمكن للمستشار المالي ان يرفض التأشير ما لم يبين السبب كتابة . وفي الحالة التي يرفض فيها التصديق يجب ان يرسل العقد الذي دعا الى الرفض ورأي المستشار المالي وقرار الحاكم المصدق من قبل مندوب المفوض السامي فوراً قبل الارتباط بالنفقات مع تقرير الى المفوض السامي

المادة ١٠ - ويؤدي مأمور تدقيق النفقات رأيه في مشاريع الميزانية والتحويلات وطلب الاعتمادات الاضافية معها كان نوعها واحداث موارد جديدة او ترك الموارد المعينة وكذلك بشأن افتتاح حسابات خاصة للخزينة

وترسل هذه المطالعات الى المفوض السامي بواسطة مندوبه في الوقت عينه الذي ترسل فيه مشاريع الميزانية والتحويلات وطلب الاعتمادات الاضافية واشعارات افتتاح الحسابات الخاصة للخزينة

المادة ١١ - تلغى كافة الاحكام المغايرة لهذا القرار

المادة ١٢ - ان امين السر العام ومدير المالية في المفوضية العليا من جهة ومندوب المفوض السامي في دمشق ومستشار مالية دمشق من الجهة الاخرى الاخرى مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار  
الامضا : غورو

## ميزانية دمشق

لعام ١٩٢١

اذا كانت مديرية المالية العامة بمجل ميزانية دولة دمشق وبعثت بنسخ مطبوعة  
منها الى الجرائد بواسطة مديرية الداخلية العامة وذلك :

## الايرادات

المبلغ المقدر

قروش سورية

بيان المواد

الفصل

قسم اول - الاموال التي تجبي بدون واسطة

١	ضريبة الاراضي	١٩٦٠٦٢٦٩٠٠
٢	ضريبة المسقفات	٢١٦٩٣٧٦٧٠٠
٣	رسم التمتع	١١٦٢٧٢٦٨٠٠
٤	بدل الطريق	١٢٦٠٧٧٦٤٠٠
٥	رسم المواشي	١٩٦٥٦٢٦٠٠٠
٦	بدلات الاعشار وحصص المعارف الخ	٢٢٦٥٧١٦٢٠٠
٧	رسم الحراج	٢٣٦٧٠٠
٨	رسم المعادن والصنائع	٢٣٦٧٠٠
٩	اثمان التذاكر	١٣١٦١٠٠



## قسم ثان - الطوابع والتعليك

١٠	حاصلات المحاكم النظامية والشرعية	٢٦٧٩٧٦٤٠٠
١١	رسم النفوس	
١٢	حاصلات كسبة العدل	٩٧٢٦٩٠٠
١٣	حاصلات التعليك واخراج القيد الخ	٧٦٣٥٤٦٥٠٠

## قسم ثالث - الاموال التي تجبى بالواسطة

١٤	رسم الاستهلاك على لفائف التبغ الخ	٢٨٠٦٠٠٠
----	-----------------------------------	---------

## قسم رابع - حاصلات املاك الدولة

١٥	الحاصلات واجور الارض	١٢٦٨٠٠٦٠٠٠
١٦	بدلات ايجار المسققات	٦١١٦٨٠٠
١٧	حاصلات الجراج الاميرية	٦٩٠٦٥٠٠
١٨	حاصلات الاشياء المباعة ومختلفة	٢٦١٥٠٦٠٠٠

## قسم خامس - صندوق التقاعد

١٩	توقيفات التقاعد من الموظفين الملكيين والعسكريين	٨٦٧٩٧٦٨٠٠
----	---	-----------

## قسم سادس - حاصلات متفرقة وموارد استثنائية

٢٠	رسم اعانة الخط الحجازي	٣٦٠٥٦٦٠٠٠
٢١	توقيفات لقاء الملابس من الدرك والشرطة	٣٦٥٠٠٦٠٠٠
٢٢	رسم اعطاء الجواز وتصديقه	٢٥٥٦٠٠٠
٢٣	الجزاء النقدي	١٦٥٣٢٦٧٠٠

٢٤	ثمن البذار المسترد من المزارعين	١٦٨٤٠٦٠٠٠
٢٥	ثمن الآلات والادوات الزراعية المشتراة	٣٠٠٦٠٠٠
	حساب المزارعين	
٢٦	حاصلات المدارس	١٦٨٤٨٦٥٠٠
٢٧	حاصلات المستشفيات والمباني	٩٠٠٦٠٠٠
٢٨	المطبعة والجريدة الرسمية	١٦٤١٠٦٠٠٠
٢٩	رسوم المعاينة الصحية	٧٠٠٦٠٠٠
٣٠	توقيفات لقاء ملابس المسجونين	٩٦٠٠٠
٣١	حاصلات متفرقة (داخل فيها بقية الغرامة الحرية المتروكة لدولة دمشق)	٢٦٧٤٥٦٠٠٠
٣٢	واردات السنين السابقة	١٤٦٠٠٦٠٠٠
٣٣	العجز الذي ستسدده المفوضية العليا	١٤٦٠٠٣٦٢٣٣
	المجموع	<u>٢٩٨٠١٩٧٠٨٣٣</u>

## النفقات

١	الخاكية	٩٦٠٩٣٦٧٠٠
	قسم اول — الداخلية	
٢	المديرية العامة	٢٦٢٥٥٦٢٠٠
٣	دوائر الملحقات	٩٦٧١٦٤٠٠
٤	الشرطة	١٩٦٤٤٦٦٠٦٠
٥	الصحة	٤٦٤٠٩٦٠٠٠
٦	الميتم	٢٦٤٠٠٦٦٠٠



٧	المستشفيات	٨٦٣٦٩٦٧٠٠
٨	الاسعاف العام — صحة الملحقات	٣٦٦٩٤٦٨٠٠

## قسم ثالث — المالية

٩	صندوق التقاعد	٢٦٦٨٥٢٦٣٣٣
١٠	المديرية العامة	٢٣٦٠٤٥٦٩١٩
	(١) داخل فيها المبالغ المقررة كعانة للمدارس الصناعية والمصرف الزراعي وثنم البذار المقرض ودينون الحكومة السابقة والنفقات الاحتياطية	
١١	دوائر الملحقات	١٦٦٩٩٦٦٥٠٠٠
	(٢) داخل فيها المبلغ المخصص لاجارات دور الحكومة جميعها وتعمير واعانة المساجد وبدلات الاعشار الموقوفة ونفقات تحصيل الضرائب	
١٢	التمليك	١٦٥٧٨٦٠٠
١٣	المطبعة	١٦٠٠٠٦٤٠٠

## قسم ثالث — العدلية

١٤	المديرية العامة	١٦٨٧٩٦٠٠٠
١٥	المحاكم المدنية	٨٦٣٥٣٦٥٦٠
١٦	المحاكم الشرعية	٢٦١٦٥٦٤٦٠

## قسم رابع — المعارف —

١٧	المديرية العامة	١٦١٩٩٦٧٠٠
١٨	المدارس العليا والابتدائية الخ	٢١٦٥٩٠:٨٠٠
١٩	المجمع العلمي	١٦٠٧٦٦٦٣٠٠

## قسم خامس الاشغال العامة — النافعة —

٢٠	مديرية الاشغال العامة	١٠٦٧٥٣٦٤٠٠
----	-----------------------	------------

## قسم سادس — المصالح الاقتصادية

٢١	المديرية العامة	٥٢٢٦٣٠٠
٢٢	الزراعة	٥٦٢٨٤٦٩٠٠
٢٣	البيطرة	٨٧٣٦٦٠٠
٢٤	الصناعة والتجارة	١٩٧٦٧٠٠

## قسم سابع — الامور العسكرية

٢٥	المديرية العامة	٥٦٣٧٤٦٢٠٠
٢٦	الدرك	١٠٩٦٥٢٧٦٨٠٠

---

المجموع ٢٩٨٦١٩٧٦٨٣٢



## رسوم الدخولية عن الخضر والفواكه

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٣٩ تاريخ ١٢ كانون اول سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار رقم ٥٨٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ الصادر من القائد العام المندوب السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان وبناء على القرار رقم ٣٨ في ٢٧ كانون الثاني سنة ٩٢١ الصادر من حاكم دولة دمشق

وبناء على مضبطين عن مذكرة المجلس البلدي في دمشق رقم ٨٧٦ بتاريخ ٢٢ تشرين الاول سنة ٩٢١ ورقمة ١٤٢١ تاريخ ٥ كانون اول ٩٢١ وبما ان من الموافق لمصلحة الشعب تسهيل كيفية جباية بعض الرسوم بتوحيدها مع رسم الدخولية

يقرر

المادة ١ — مناقصة البلدية على رسوم بيع الفواكه والبقول والرسم المدعو (تحت الحورة) هي ملغاة  
المادة ٢ — رسوم بيع هذه الاصناف تجبي بشكل واحد مع رسوم الدخولية بواسطة نفس الجباة على القواعد الاتية :

رسم ١ — يشمل الحيوانات المحملة من البقول والفواكه وصناديق العنب واكياس الخيار وكافة انواع البقول والفواكه ما عدا الرسوم المدرجة في الرسم رقم ٢

رسم مفرد عند الدخول : حمار (٥) خيل او بغل (٨) جمل (١٢) قرش سوري

رسم ٢ — يشمل البطيخ الاصفر والاحمر والزيتون والبطاطا ضمن اكياس كبيرة (شلف)

رسم مفرد عند الدخول : حمار (٨) خيل او بغل (١٢) جمل (١٥) قرش سوري

رسم ٣ — يشمل الاثمار المجففة :

رسم مفرد عند الدخول : حمار (١٠) خيل او بغل (١٦) جمل (٢٤) قرش  
سوري

رسم ٤ — يشمل البقول والفواكه المحملة على عجلات وعربات نقل وكميون  
اوتومبيل وبالسكة الحديدية :

رسم مفرد عند الدخول : ستون قرشاً سورياً عن كل طن

رسم ٥ — يشمل الاثمار المجففة : كستنه . لوز . بلح . جوز هند الخ  
المحملة على عجلات وعربات نقل وكميون اوتومبيل وبالسكة الحديدية :  
رسم مفرد يستوفى عند الدخول ١٥٠ قرشاً سورياً عن كل طن

المادة ٣ — مواد القرار رقم ٣٨ التي لا ترمي اليها مادة من مواد هذا القرار  
تبقى مرعية الاجراء

المادة ٤ — مدير الداخلية العام ورئيس البلدية في دمشق مكلفان بتنفيذ  
هذا القرار الذي يعتبر من اول كانون الثاني سنة ٩٢٢  
حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ ص ٥

### سواقو سيارات الحكومة

قرار رقم ١٧ تاريخ ١٩ كانون اول سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في  
٥٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

قرر ما يأتي :

المادة ١ — تعيين رواتب سائقي السيارات الموجودين في خدمة الحكومة



سواء كانوا في المراكز او في السناجق بالصورة الآتية :

سائق نوع اول وثاني وثالث ورابع

وسائق ميكانيكي نوع خامس وسادس وسابع وثامن

( وقد وضع بجانب كل نوع مقدار راتبه مما لم نجد مجال لذكره )

المادة ٢ — يوزع السائقون على هذه الانواع بحسب مقدرة كل منهم في حرفته ولا يصح ان يكون سائقاً ميكانيكياً الا من كان اهلاً للقيام بكافة التوصيات التي يمكن القيام بها بدون ادخال السيارة في المصنع

المادة ٣ — لا يقتصر عمل سائق سيارة على سوق سيارته بل عليه ان يقوم ايضاً بتنظيف السيارة وتوصيلها بذاته وان يساعد غيره في ذلك السبيل كلما مست الحاجة الى ذلك

المادة ٤ — ان مدة عمل السائقين في اليوم غير معينة بالضبط بل تتحول تبعاً للضرورات التي تقضي بها مهنة الموظف الموضوعة تحت امرته السيارة على انه يعطى للسائق الذي يظل في الخدمة بعد الساعة الثامنة مساء تعويض يسمى ( بدل العمل ليلاً ) ويكون قدر هذا التعويض ربع ليرة سورية اذا تمكن السائق من الاياب الى الوسيطة ( الكراج ) قبل الساعة الثانية بعد نصف الليل ونصف ليرة سورية اذا رجع بعد الوقت المذكور

المادة ٥ — يستفيد السائقون الذين يضطرون الى الانتقال من التعويضات المنصوص عليها في القرار رقم ١٨٠ تاريخ ١٢ مايس سنة ١٩٢١ فيكون قدر المياومة نصف ليرة سورية لمن كان راتبه اقل (٢٥) ليرة سورية وثلاثة ارباع الليرة لمن كان راتبه فوق ذلك

المادة ٦ — تدفع المرتبات والتعويضات المدرجة اعلاه مع بدل غلاء المعيشة ولدى مشاهدة تذكرة الركوب الموقع عليها بناء على طلب السائق من الموظف الذي استخدم السيارة يعطى حوالة لدفع التعويضات ويجب ان تذكر في تلك التذكرة ساعات العمل ليلاً ومدة الانتقال

المادة ٧ — يأخذ السائق علاوة على ذلك :

١ لباس للشغل من البقطة الزرقاء

٢ لباس صيفي من قماش كاكي

٣ لباس شتوي وصدرية وسروال الركوب وجرموق ( اي طماقات )  
وقبعة ( كاسك ) او طربوش ووشاح من الجوخ وكل سائق يرخص قبل ان  
يتم خدمة سنة يجبر على ارجاع هذه الالبسة

المادة ٨ — ان المديرين العاملين للنافعة والمالية مكلفان كل بما يخصه  
بتنفيذ هذا القرار الذي سيعلم في الاماكن اللازمة حاكم دولة دمشق  
مجموعة مالية سنة ٩٢٢ ص ٨  
حقي العظم

### الدلائل وممارسة الاملاك وضريبة التمتع

قرار مجلس الشورى رقم ١٩٠ تاريخ ٩ تشرين الثاني سنة ٩٢١

حيث انه لم يوجد في قرار لجنة المالية المتعلق بضريبة التمتع الواجب طرحها  
على الدلائل صراحة بشأن الدلائل الذين يتعاطون بيع الاشياء البيئية وما شاكلها  
من الحوائج في الاسواق ولدى التدقيق تبين ان مديرية مالية الشام كانت ذكرت  
ان مأمور تحقق الميدان طرح ضريبة التمتع على الدلائل ثلاثمائة غرش باعتبار  
انهم يتوسطون ببيع الاملاك وفاقاً للبند الثاني من جدول ( ج ) مع انه يجب  
تكليفهم بضريبة التمتع وفاقاً للبند الثالث من الجدول المذكور وان اللجنة رأت  
ذلك غير موافق للصراحة المذكورة في البند الثاني المبحوث عنه لانه يشمل  
وكلاء وممارسة ودلاي السيكورتاه والنقلات والامثلة التجارية والاملاك التي  
يراد بيعها وايجارها ولا ينحصر بالدلائل الذين يتوسطون ببيع الاملاك كما جاء  
في اعتراض مديرية مالية الشام غير انه لدى اعادة النظر في هذه القضية ظهر ان  
الصراحة التي استند عليها في القرار السابق ستنحصر بدلاي الصناعات والاشياء  
المصرح عنها في ذلك البند وانها لم تترك مطلقة لتشمل جميع الدلائل كما انه لا  
يوجد في الجداول الملحقه بقانون ضريبة التمتع ذكر خاص لدلاي الاشياء البيئية



وما شابهها من الحوائج الطفيفة ولما كانت معاملة هؤلاء الدالين بموجب البند الثاني لا بوافق العدل بالنظر لعدم انطباق اشغالهم على اشغال دلالي الامتعة التجارية وغيرها من حيث الامة والربح وكانت المادة الرابعة عشرة من القانون تنص بان التجارات والصنائع التي لم تدرج في جداول (ا) و (ب) و (ج) ولم تكن من المستثنيات المبينة في المادة الثامنة عشرة تطرح الضريبة عليها من قبل مأموري المالية بطريق المقايضة لذلك ترى اللجنة من الموافق ان يكلف دلالو الاشياء البيتية بضريبة خمسين غرشاً قياساً على الذين يبيعون مالا في الاسواق العمومية المذكورين في البند الثالث من جدول (ج) ولدى تقديم هذه الاوراق لمجلس الشورى الموقر للنظر في ذلك . جاء قراره موافقاً لما اترأته اللجنة المالية  
بمجموعة مالية سنة ١٩٢١ صفحة ٥٧١

### الاشجار المغروسة في الاراضي الاميرية والوصية بها

قرار مجلس الشورى رقم ٣٢٤ تاريخ ٢٩ تشرين الثاني سنة ٩٢١  
راجع السيد محمد صالح دائرة الطابو لاجل نقل ثلث العقارات والاراضي الخلفة عن مورث الى اسم قاصرين ولكن الدائرة المشار اليها ترددت في اجراء الانتقال ذاهبة الى ان الاراضي المشجرة هي في الاراضي الاميرية وانه لا يجوز تنفيذ احكام الوصية الا في شجرها فقط ولما كان ذهاب مديرية الطابو مضراً بمصلحة القاصرين المذكورين ومخالفاً للاحكام الشرعية والقانونية فلذلك اتى باستدعائه باسطقاً الاسباب الآتية :

اولاً — ان المادة (٢٦) من قانون الاراضي قد نصت على ان الاشجار التي تغرس في الاراضي الاميرية سواء كان غرسها باذن من المأمور الخاص او بدون اذن منه اذا مضى عليها ثلاث سنوات تعد ملكاً صرفاً مع الاراضي التي غرست فيها وان القانون المذكور قد نص ايضاً على ان الارض تكون تابعة للشجر المملوك ما دام الشجر قائماً فيها ولهذا فان حكم الوصية يسرى على الاراضي

المشجرة كالبيع والارث وغيره

ثانياً — قد صرحت المادة (٨١) من قانون الاراضي الآنف الذكر بلزوم توزيع الاراضي المشجرة بين الورثة الشرعيين بدون بدل وهذا اكبر دليل على ان الارض اصبحت ملكاً تابعاً للشجر ولما كان لا فرق بين الارث والوصية في الاحكام الشرعية فلا مجال لحصول التردد في دائرة الطابو

ثالثاً — ان تنفيذ احكام الاعلام الشرعي المتضمن ثبوت تلك الوصية لا يمكن الا اذا كانت الارض تابعة للشجر فكما انه لا يجوز تميزه حكم ذلك الاعلام كذلك لا يجوز ان تنفك الارض عن الشجر

رابعاً — قد ورد في كتاب تنقيح الحامدية ان الارض تتبع الشجر وان الاحكام القانونية قد ايدت ذلك ايضاً وان ما يتخذ ارضاً يتخذ ايضاً فتتبع احكام ذلك الاعلام بحق الارض والشجر قد اصبحت امراً ضرورياً

خامساً — لما كان القانون والشرع يؤيدان دعواه وكان الاجتهاد جائزاً في القضايا التي سكت عنها القانون وذلك بان يرجع فيها الى الاحكام العمومية فلذلك يطلب المستدعي الموما اليه احالة هذه القضية الى مجلس الشورى الموقر ليرى رأيه فيها ثم تليت الحاشية المسطرة من قبل مدير الطابو في الشام المؤرخة في ١٣ ت ٢ سنة ٩٢١ ورقم ٣٤٤ وملخصها :

ان هذه القضية هي من جملة القضايا التي ايرم مجلس الشورى العثماني بشأنها قرارات عديدة ولذلك فقد ربط نسخة عن تلك المقررات والبلاغات الواردة من نظارة الطابو ويرى انها كافية وافية في بابها لا تحتاج الى مطالعة او ابداء رأي بشأنها ولدى المذاكرة والتدقيق في هذه القضية وفي المقررات الصادرة من مجلس الشورى العثماني في سنتي ٣٢١ و ٣٢٩ تبين :

ان التصرف في الاراضي الاميرية العائدة لبيت المال هو من قبيل الايجار وان المتصرف هو في حكم المستأجر فكما انه لا يجوز للمستأجر ان يوصي بمال غيره كذلك لا تجوز الهبة والوصية والشفعة في الاراضي الاميرية التي تعود رقبته الى بيت المال واما المادة (٨١) من قانون الاراضي التي استند اليها المستدعي في



مدافعته فهي تقضي بتفويض الارض الاميرية الى الورثة كل بحسب حصته من الاشجار والابنية المحدثه فوق تلك الارض وهذا لا يفيد تملك الارض للورثة كما يدعيه الوصي الموما اليه على ان الارث هو غير الوصية في الاحكام القانونية والشرعية واما المادة (٢٦) من قانون الاراضي التي استند اليها الوصي ايضا فهي واردة بشأن الاشجار النابتة بنفسها وليس فيها شيء مما اورده المستدعي في لائحته ولا نفيد تملك الارض تبعاً للشجر

فلهذا نقرر بالاتفاق :

ان الارض الاميرية غير تابعة للشجر والبناء في الوصية وان احكام الوصية تنفذ في الغرس والبناء فقط دون الارض وذلك وفقاً لأحكام القانون وقراري مجلس الشورى العثماني الآتي الذكر  
مجموعة مالية سنة ٩٢١ صفحة ٥٩٧

### بدل الطريق والعمر المصحح

قرار مجلس الشورى رقم ٣٤٠ تاريخ ٢٢ كانون اول ٩٢١

ان المادة الاولى من قانون بدل الطريق تقضي بلزوم استيفاء الضريبة المذكورة من الاشخاص الذين تراوح اعمارهم بين الثامنة عشر والستين عاماً ولما كانت البعض من هؤلاء المكلفين قد صححوا اعمارهم الى ما فوق السن القانوني واخذوا يراجعون المالية بشأن اعفائهم من تلك الضريبة عن السنين السابقة وكان العدل يقضي بان لا يعتبر هذا التصحيح الا من تاريخ اجرائه فلماذا يطلب مديو المالية المشار اليه ابداع هذه القضية الى مجلس الشورى الموقر لايام القرار المقتضي بشأنها . ولدى المذاكرة والتدقيق في هذه القضية قالت الاقلية : ان المادة الاولى من قانون بدل الطريق تقضي بجباية الضريبة المذكورة من الاشخاص الذين لم يتجاوزوا سن الستين عاماً واما اذا تجاوزوا ذلك السن فان القانون يعفيهم من تلك الضريبة فاذا جرى قيد احد المكلفين في سجلات النفوس دون عمره الحقيقي وبحسب هذا القيد المغلوط ادى بدلات الطريق عن سنين لم يكن فيها مكلفاً بتأدية هذه البدلات ثم طلب تصحيح تاريخ ولادته وتم ذلك لدى المحكمة

وفقاً للاصول وتبين ان تاريخ الولادة الاول غير مقارن للحقيقة وانه بحسب التاريخ المصحح يكون المكلف قد تجاوز سن الستين قبل سنتين مثلاً فان الضريبة التي دفعها عن السنتين تجاوز في اولها سن التكليف يجب ان تعاد اليه لانه غير مكلف بدفعها ولهذا ترتأي الاقلية اجابة طلب المكلفين واعفاءهم من الضريبة المتحققة خلال السنين المبحوث عنها. وقالت الاكثرية ان البلاغ الوارد من وزارة الحربية العثمانية المؤرخ في ٢٤ اذار سنة ١٣٣٢ والحال الى دوائر النفوس يقضي بعدم تأثير معاملة تصحيح السن في الخدمة العسكرية وفي حساب مدة التقاعد ايضاً لان السبب الداعي لذلك التصحيح لم يكن الا تملصاً من تلك الخدمة ولما كان هذا المحذور الوارد بشأن الحرب من الخدمة العسكرية هو حاصل ايضاً بشأن التملص من تأدية بدلات الطريق وكان تشميل احكام التصحيح الى السنين السابقة التي مرت قبل اقترانه بالحكم هو موجب لضياع حق الخزينة ومستلزم لنقض المعاملات الرسمية التي تمت في تلك السنين وهذا يشوش قيود المالية لانه يبطل التحقق الحاصل قبل اجراء التصحيح ويقضي بان يعاد الى المكلف الضريبة التي دفعها للخزينة قبل تصحيح سنه فقياساً على البلاغ الانف اليان وحفظاً للمعاملات الرسمية من النقض قررت الاكثرية المشار اليها ما يأتي : ان الاحكام الصادرة بشأن تصحيح سن المكلفين بضرية بدل الطريق تعتبر نافذة من تاريخ الحكم ولا تشمل السنين السابقة

مجموعة مالية سنة ١٩٢١ صفحة ٦٣٠

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٥٦ في ٢٢ كانون سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بما ان رواتب المعزولية وبعض رواتب التقاعد يقتضي صرفها من تاريخ العزل او الوفاة وكان يوجد بين هؤلاء من عزل او توفي في السنة التي هي قبل تاريخ القرار القاضي بصرف ذلك الراتب وبما انه لا يوجد في ميزانية الذاتية تخصيصات لرواتب السنين السابقة قرر ما يأتي :

المادة ١ — ان رواتب المعزولية او التقاعد التي بصادق على تخصيصها اعتباراً



من تاريخ العزل او الوفاة بصرف ما هو عائد منها للسنين التي خلت قبل صدور قرار التخصيص من المخصصات العائدة للسنة الحالية

المادة ٢ - ان احكام هذا القرار تشمل الرواتب المخصصة والتي ستخصص فيما بعد

المادة ٣ - مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

مجموعه مالية سنة ٩٢٢ ص ٣٥

مستخدمو سكة حديد شام - بيروت - حماه والتمتع

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٩٣ تاريخ ٢٩ كانون اول سنة ١٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

لما كان المستخدمون في سكة حديد شام بيروت حماه مكلفين باداء ضريبة التمتع وكانت الحكومة الحالية طلبت الى ادارة سكة الحديد المذكورة خلال سنة ٩١٩ ان تؤدي ضريبة التمتع عن مستخدميها فاجابت وقتئذ بان تلك الضريبة تدفع لمركز الشركة في بيروت

وبما انه يقتضي صرف النظر عن استيفاء ضريبة التمتع من مستخدمي السكة الحديدية المبحوث عنها لسنتي ٩١٩ و ٩٢٠ لان الخط كان عسكرياً في ذلك الحين قرر ما يأتي

المادة ١ - بصرف النظر عن استيفاء ضريبة التمتع من مستخدمي سكة حديد شام ، بيروت ، حماه لسنتي ٩١٩ و ٩٢٠ على ان تستوفي ضريبة التمتع في السنين الاخرى من مستخدمي السكة الحديدية المذكورة الموجودين في المواقع الواقعة ضمن حدود دولة دمشق

المادة ٢ - مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ ص ٢٠

## ادارة الاوقاف الاسلامية

قرار رقم ٢٥٣

ان القومسیر العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان  
بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الصادرين في ٨ ت ١ سنة ١٩١٩ و ٣  
ت ٢ سنة ١٩٢٠

وبما ان الذين وقفوا الاوقاف من المسلمين قد قصدوا بذلك الخير والتقوى  
فاوقافهم هي دينية اسلامية محضة لا يجوز ان يديرها الا المسلمون  
وبما ان الشريعة الاسلامية التي تدار الاوقاف بموجبها تقضي بان تصرف  
ايرادات الاوقاف على ما وقفت له طبقاً لشرط الواقف  
وبما ان من مصلحة المسلمين الادبية ان تطبق احكام الشريعة تطبيقاً تاماً  
وبما ان مراقبة الاوقاف كان يقوم بها قبل احتلال الحلفاء العسكري نظارة  
الاوقاف بالنيابة عن الطائفة الاسلامية وباسم السلطان  
وبما ان هذه النظارة كانت تقوم ايضاً بادارة وتدير الاوقاف المضبوطة  
والملاحقة .

وبما انه ابتداء من تاريخ انفصال الاراضي السورية واللبنانية عن المملكة  
العثمانية قد توقفت الادارة عن تأمين اتصال دوائر الاوقاف العمومية والاهلية  
بعضها مع بعض كما ان مراقبة الحكومة قد توقفت ايضاً في هذا الصدد  
وبما ان هذه الحالة قد اضررت بمصالح الاوقاف ضرراً عظيماً وانها اذا طالت  
لا بد ان تنشأ عنها المضار بحق المؤسسات التي تحمي بايرادات الاوقاف الموقوفة عليها  
لا سيما المساجد والمعاهد الدينية والخيرية

وبما ان الاوقاف هي بمثابة ملك الطائفة الاسلامية الدينية  
وبما ان للحكومة حق المراقبة العامة على الطوائف واليهما يرجع امر المحافظة  
على مصالح تلك الطوائف لا سيما مراقبة اعمال مندوبيها



وبما ان الجمهورية الفرنسية وهي الدولة المحتلة التي كلفت القيام بمهام الانتداب في سوريا ولبنان لا يمكنها ان تتغافل عن مصالح الطوائف السورية واللبنانية التي هي مسؤولة عنها

وبما ان من خصائص ممثل الحكومة ان يتخذ كل التدابير التي تنطبق على احكام الشريعة الغراء حتى يتمكن من المراقبة على ادارة وتدير الاوقاف وبما ان القوانين القضائية والادارية التي تطبق على الاوقاف هي مأخوذة من الشريعة الدينية

وبما ان احكام هذه الشريعة تختلف اختلافاً بيناً عن القوانين التي تطبق على دوائر الحكومة الاخرى

وبما ان الاوقاف الاسلامية هي ملك الطائفة الاسلامية وان المراقبة عليها ليس لها اسباب الا ما نقضيه المنافع العمومية العظيمة

وبما انه يلزم بالنظر لهذه الخصوصيات ان تحافظ ادارة الاوقاف على استقلالها ومميزاتها الخصوصية لاسيما ان يقوم بمراقبتها العمومية افراد مقتدرون من الطائفة الاسلامية مرتبطون رأساً بالقوميسارية العليا للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان وبناء على اقتراح المستشار للشؤون العقارية ورئيس القلم السيامي  
قرر ما يلي :

## الباب الاول

### احكام عمومية

## الفصل الاول - التنظيم العام

المادة ١ - انشئ لمجموع مناطق سوريا ولبنان مراقبة عامة للاوقاف الاسلامية.

المادة ٢ - لهذه المراقبة الاستقلال الاداري والمالي وهي اسلامية محضة وتابعة رأساً للقومسيير العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان او مفوضه الخاص وهذه المراقبة حائزة للصفة الشخصية المعنوية

- المادة ٣ — يدير شؤون مراقبة الاوقاف الاسلامية التي هي ضمن مراقبة القومسير العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان او مندوبه الخاص
- (١) مجلس اعلى للاوقاف
  - (٢) لجنة عامة للاوقاف
  - (٣) مراقب عام للاوقاف

## الفصل الثاني - الادارة العامة

- المادة ٤ — لتحمل الاوقاف الاسلامية نفقات ادارة المراقبة العامة ، وقد انشيء في هذه المراقبة العامة صندوق مركزي تجمع فيه زيادة ايرادات الاوقاف المحلية وكذلك الرسومات والمخصصات القانونية المستحقة للاوقاف

## الباب الثاني

صورة تشكيل وخصائص المراقبة العامة وبيان سير فروعها المختلفة

## الفصل الاول - المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية

- المادة ٥ — ان هذا المجلس هو الهيئة العليا الشرعية والادارية لمراقبة الاوقاف الاسلامية

- المادة ٦ — يقرر هذا المجلس بصفته هيئة عليا شرعية وادارية بناء على اقتراح المراقب العام للاوقاف الاسلامية جميع القرارات التي تتعلق بالشؤون التالية:
- (١) التعديلات المراد ادخالها طبقا للشريعة الغراء على القوانين الخاصة بالاوقاف الاسلامية

(٢) المسائل الادارية للاوقاف الاسلامية

- (٣) الطرق التي يجب على المديرين المحليين ومتولي الاوقاف اتباعها في ادارة الاوقاف العمومية والاهلية

- (٤) تخصيص زيادة نفس ايرادات الاوقاف لمنافع المؤسسات ما عدا الرسومات والمخصصات القانونية العائدة للاوقاف



(٥) تعين المسائل التي يجب عرضها على اللجنة العامة للاوقاف الاسلامية لاجل البحث فيها واقرارها

(٦) الوسائل التي من شأنها تسهيل اعادة احياء الاوقاف الاسلامية وتنمية وارداتها وتحسين ادارتها ويهدي هذا المجلس رأيه فيما يتعلق بعدد ورواتب موظفي الاوقاف الاسلامية

المادة ٧ — بدقق المجلس بصفته هيئة مراقبة حسابات ادارة المراقبة العامة للاوقاف الاسلامية قبل ان توافق عليها اللجنة العمومية وبطلع القومسيّر العالمي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان او مندوبه الخاص على كل ما يراه مغايراً للقوانين ويمكنه ان يبين على سبيل التحفي اقتراحاته التي تؤول سواء الى تحسين المراقبة العامة او الى منفعة الاوقاف العمومية

المادة ٨ — يجتمع مجلس الاوقاف الاعلى في اليوم الاول من كل ستة اشهر ويمكن ان يطلب الى الاجتماع في غير تلك التواريخ بصفة فوق العادة بناء على امر القومسيّر العالمي للجمهورية الفرنسية بعد اقتراح رئيس ذلك المجلس او المراقب العام للاوقاف الاسلامية

المادة ٩ — يدخل في عضوية المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية

(١) اكبر قاض شرعي في كل من مدن بيروت ودمشق وحلب واللاذقية . رئيس محكمة التمييز الشرعية عند وجود محكمة كهذه والافقاضي الجهة . وفي حالة غياب هذا القاضي او طرؤ عذر عليه يخلفه القاضي الذي يليه في المنصب بمراعاة درجات المراتب في المناكم الشرعية

(٢) مندوب عن الطائفة الاسلامية من كل مدينة من المدن المذكورة اعلاه وتعين الحكومة المحلية الادارية بصفة مؤقتة ذلك المندوب من اعضاء الطائفة الاسلامية بعد اخذ رأي علماء الاسلام المحليين وتعين بالصورة المذكورة نائبين لذلك المندوب ليقوم احدهما مقامه اذا لم يحضر

(٣) المراقب العام للاوقاف الاسلامية

## الفصل الثاني - اللجنة العامة للاوقاف الاسلامية

المادة ١٠ - ان هذه اللجنة هي اكبر سلطة ادارية للاوقاف . وهي  
تتناقش في الميزانية العمومية والحسابات العامة للاوقاف الاسلامية التي يعرضها عليها  
المراقب العام للاوقاف الاسلامية وتوافق عليها وتبت بعد مباح اقوال المراقب  
العام في كل الشؤون المختصة بمنافع الاوقاف والتي يعرضها عليها المجلس الاعلى او  
اللجان المحلية . ويمكنها ان تقدم تمنياتها بشأن التحسينات العامة التي ترى من  
الصواب اقتراحها في كل ما يتعلق بتدبير وادارة الاوقاف الاسلامية

المادة ١١ - تعقد اللجنة العامة للاوقاف الاسلامية سنوياً في التاريخ  
الذي يحدده القومسیر العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان بأمر يصدره  
بناءً على اقتراح المراقب العام للاوقاف الاسلامية وبعد اخذ رأي المجلس الاعلى  
للاوقاف الاسلامية

المادة ١٢ - تؤلف اللجنة العامة للاوقاف الاسلامية من :

(١) رئيس واعضاء مجلس الاوقاف الاعلى

(٢) مديري الاوقاف المحليين

(٣) مندوب من كل لجنة من لجان الالوية والاقضية

وفي كل سنة تعين كل لجنة من اللجان المشار اليها مندوبها بالانتخاب

وتعين هذه اللجان ايضاً نائب مندوب يقوم مقام المندوب اذا لم يحضر

المادة ١٣ - يقوم المراقب العام في اجتماع هذه اللجنة العامة بشرح

الميزانية حين المناقشة والمداولة في الميزانية والحسابات العمومية وجمع الاراء

فالمرقب ومديرو الاوقاف المحليون لا تحسب اروؤهم

## الفصل الثالث - احكام شاملة الفصلين السابقين

المادة ١٤ - ان كل اجتماع للمجلس الاعلى او اللجنة العمومية يعقد في

غير الاوقات المذكورة او بخلاف القواعد المعينة في المادتين الثامنة والحادية عشرة



المذكورتين سابقاً بعد مخالفاً للقانون ولاغياً بذاته

المادة ١٥ — ان مدة بقاء المندوبين في وظائفهم هي سنة واحدة ويمكن ابقاؤهم في وظائفهم عند نهاية مدة ائتمارهم

المادة ١٦ — ينتخب رئيس المجلس الاعلى بالاقتراع السري وبالاعلبية المطلقة لاصوات اعضاء ذلك المجلس . ومدة وظيفته سنة ويمكن اعادة انتخابه حين انتهاء مدة وظيفته وهو ينتخب فقط من رؤساء محاكم التمييز الشرعية والقضاة الشرعيين . وهو يرأس اللجنة العامة للاوقاف الاسلامية ايضاً

المادة ١٧ — ان وظائف رئيس واعضاء المجلس الاعلى واللجنة العامة هي مجانية وانما يمكن ان يأمر المجلس الاعلى بمخصصات للمندوبين الذين يطلبون ذلك وهي تؤخذ من ميزانية الاوقاف الاسلامية بصفة نفقات يومية للانتقال والاقامة على ان لا تتجاوز هذه المخصصات العدد الحقيقي لايام الاجتماعات التي تلتزم قانونياً .

المادة ١٨ — تؤخذ المقررات في اجتماع المجلس الاعلى او اللجنة العامة باغلبية الاصوات ولا يمكن اخذ قرار في امر ما لم يحضره كل الاعضاء الذين لهم حق الاشتراك باعطاء الصوت . ويكتب تقرير عن كل جلسة يقرره احد الاعضاء الذي يعينه الرئيس للقيام بوظيفة كاتب . وبعد ان يوقع الرئيس ومراقب الاوقاف الاسلامية العام والكاتب على ذلك التقرير يرسل الى القومسيير العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان

### الفصل الرابع — مراقب الاوقاف الاسلامية العام

المادة ١٩ — مراقب الاوقاف الاسلامية العام هو المأمور المكلف بتنفيذ القرارات الصادرة من المجلس الاعلى او من اللجنة العمومية للاوقاف الاسلامية ويقوم ايضاً بالوظائف الادارية التفتيشية فهو الممثل الشرعي للاوقاف الاسلامية ويجب عليه ان يبين لمجلس الاوقاف الاعلى عند انعقاده الاسباب التي دعت الى اتخاذ القرارات التي ارتأى اتخاذها وفقاً لاحكام المادتين ٢٢ و٢٣ من هذا القرار وهو مسؤول عن اعماله تجاه القومسيير العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا

ولبنان او مندوبه الخاص .

المادة ٢٠ — وهو بصفته التنفيذية يعطي للمديرين المحليين جميع التعليمات اللازمة لاجل تأمين تنفيذ قرارات اللجان المذكورة انفاً والنظامات الخاصة للاوقاف لما يوئل الى منفعة المؤسسات باحسن ما يمكن

المادة ٢١ — ويحق له بصفته مرافباً عاملاً للاوقاف الاسلامية ان يراقب اعمال وإدارة متولي الاوقاف العمومية والاهلية ومديري الجمعيات الخيرية الاسلامية مهما كانت غايتها ويجهد في الزام المتولين والمديرين بتطبيق حر كاتهم على احكام النظامات المرعية ومنطوق صكوك المؤسسات ويهتم بنوع خاص في ان لا تحول ايرادات واملاك الاوقاف عن غايتها وان ينحصر استعمالها بصورة قطعية في الغرض الذي وضعت له ويمكنه ان يجري في اي وقت كان بنفسه او بواسطة مندوب منه التدقيقات التي يراها مناسبة عن اعمال المديرين المحليين والمتولين ومديري الجمعيات الخيرية الاسلامية

المادة ٢٢ — وله بصفته الادارية ان يتخذ القرارات المختصة بادارة وتدبير الاوقاف المنطبقة على القوانين والانظمة المرعية وقرارات المجلس الاعلى في المسائل الخارجية عن صلاحية المديرين المحليين . وهو الذي يجمع ويوزع على المؤسسات ما يتحصل من الرسوم والاستحقاقات العائدة للاوقاف ويهيء وينظم الميزانية بالاتفاق مع المديرين المحليين ويعرضها بعد استشارة المجلس الاعلى على اللجنة العمومية وهو يصرف وفقاً لاحكام الميزانية جميع مصاريف الادارة المركزية ويعرض حساباته على مجلس الاوقاف الاعلى لتدقيقها ويتولى تحت مسؤوليته ادارة صندوق المراقبة العامة للاوقاف الاسلامية

المادة ٢٣ — ويمكنه بصفته ممثلاً للاوقاف الاسلامية ان يقيم الدعاوى بنفسه او ان يوكل بذلك المديرين المحليين وان يرفع في كل دعوى مختصة بالاوقاف العمومية والاهلية وهو ايضاً مكلف بتحصيل الاموال المتأخرة والرسوم والايرادات والاستحققات العائدة للاوقاف بموجب النظامات المرعية وان يتحرى بالوسائل اللازمة عن الاملاك الموقوفة المباعة او المرهونة عند بعض الاشخاص



خلافاً للاحكام الشرعية ويتوسل بما يلزم لاستردادها اليها  
 المادة ٢٤ — يعين المراقب للاوقاف الاسلامية ويفصل بقرار من القومسيير  
 العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان ويكون لديه من المأمورين عدد  
 كاف لتأمين حسن القيام بالمصلحة المناطة به

### الفصل الخامس — احكام شاملة الفصول الثلاثة السابقة

المادة ٢٥ — جميع المقررات التي يتخذها المجلس الاعلى او اللجنة العامة  
 للاوقاف ما عدا المقررات الصادرة طبقاً للشريعة الغراء وكذلك كل مقررات  
 المراقب العام تعرض على القومسيير العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان  
 للحصول على موافقته. ويمكن للقومسيير العالي ان يוכל عنه في ذلك احد المأمورين  
 التابعين له. اما المقررات الصادرة طبقاً للشريعة الغراء فتنفذ بنفس الطريقة التي  
 تنفذ فيها الاحكام الصادرة من المحاكم الشرعية

المادة ٢٦ — ان مستشار الشؤون العقارية لدى القومساريه العليا هو  
 المندوب الخاص الدائم للقومسيير العالي لدى المراقبة العامة للاوقاف الاسلامية وهو  
 ايضاً واسطة الارتباط بين هذه المراقبة والدوائر الاخرى

المادة ٢٧ — بما ان ادارة الاوقاف الاسلامية مستقلة فكل مأموري هذه الادارة  
 تابعون للمراقب العام للاوقاف الاسلامية دون غيره تحت مراقبة القومسيير العالي  
 للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان او مندوبه الخاص

المادة ٢٨ — ان كل الشكاوي سواء كانت متعلقة بادارة وتدير الاوقاف  
 الاسلامية او باحد مأموري الاوقاف وكذلك كل الطلبات او الابضاحات المتعلقة  
 بالاوقاف من اي نوع كانت تقدم مباشرة الى مراقب الاوقاف الاسلامية العام  
 وانما مديرو الاوقاف المحليون لا يمكن ان يرسلوا مراقب الاوقاف الاسلامية العام  
 الا بواسطة الحكومات المحلية ولهذه الحكومات ان تبدي ما تراه بشأن كل  
 الطلبات التي يطلبها اولئك المديرون

المادة ٢٩ — بوضع فيما بعد انظمة يبين فيها :

- (١) هيئة موظفي ومستخدمي المراقبة العامة وادارات الاوقاف . والقواعد المختصة بانتخاب وترقية ورواتب وتأديب مستخدمي تلك الادارة
- (٢) تشكيل فروع المراقبة العامة للاوقاف الاسلامية وكيفية سيرها

## الباب الثالث

### احكام تمهيدية

## الفصل الاول - التدقيقات العمومية

المادة ٣٠ - على المراقب العام للاوقاف الاسلامية ان يجري التدقيقات العامة في ادارة واعمال المديرين المحليين وذلك ابتداء من ١٨ ت ١٨٨١ وهو تاريخ احتلال الحلفاء العسكري وان يجري ايضاً تفتيشاً عاماً عن المؤسسات وخصوصاً المساجد والمعاهد الدينية ويثبت اعماله في مضابط بضيف اليها تقريراً اجمالياً عن سير الدوائر المحلية وحالتها الحاضرة وكذلك عن الحالة المادية للاوقاف الاسلامية واصلاحها

## الفصل الثاني

المادة ٣١ - ان القومسيارية العليا للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان يمكنها ان تقدم لمراقب الاوقاف العام سلفات مالية تسدد من الميزانية العمومية للاوقاف الاسلامية عن السنة الجارية وذلك لتأمين سير المصلحة بطريقة سريعة ومنظمة ولدفع معاشات ومرتبات المأمورين في المراقبة العمومية للاوقاف الاسلامية

المادة ٣٢ - يكون هذا القرار مرعي الاجراء ابتداء من اول اذار سنة ٩٢١ وتلغى جميع الاحكام السابقة المخالفة لاحكام هذا القرار ويستظل ملغاة

المادة ٣٣ - ان السكرتير العام ورئيس التفتيش الاداري والمستشار المالي وحاكم دولة لبنان الكبير وحاكم اراضي العلويين ومندوبي القومسيارية العليا في دمشق وحلب والمندوب الاداري لسنجد جبل بركات ومستشار الشؤون العقارية مكلفون كل ضمن صلاحيته بتنفيذ هذا القرار

بالوكالة

الامضاء : روبردي كه

في ٢ اذار سنة ٩٢١



## معلومات مختصة بتطبيق القرار ٧٥٣

القاضي بتشكيل المراقبة العامة للاوقاف الاسلامية

١ - ان احكام القرار رقم ٧٥٣ نافذة في جميع ملحقات المناطق المعينة حدودها في اتفاق لندرا . اما البلاد الخارجة عن هذه الحدود فيؤجل فيها تطبيق هذه الاحكام مؤقتاً

٢ - ان مديريات الاوقاف المحلية تابعة رأساً لمراقب الاوقاف الاسلامية العام وليست مرتبطة باية مديرية من المديريات الاخرى اصلاً وتماير المراقبة العامة تحت اطلاق حاكم الدولة او السكرتير العام . الحاكم العام لكل دولة وكذلك السلطات الادارية بما ان لهم حق النظر فقط في تصرفات المديرين والمتولين فيمكنها اخبار المراقبة العامة عن كل سوء استعمال يعزى اليهم او بتحقيقه في تلك التصرفات وليس لهم صلاحية البت في شأن المعاملات الخاصة بالاوقاف بل يمكنهم بيان التدابير التي يرونها مناسبة للمصلحة الخصوصية والعمومية للمراقبة العامة

٣ - ان جميع مأموري الاوقاف هم بحسب مضمون المادة ٢٧ من القرار الآف الذكر تابعون لمراقب الاوقاف الاسلامية العام دون غيره وعليه فلا يمكن تعيينهم او عزلهم الا من طرف المراقب العام ويكتسب ذلك الدرجة القطعية بعد موافقة المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية ولا يسوغ للحكومات المحلية او لمديري الاوقاف احداث اية وظيفة او تعيين اي شخص كان ما لم يستند ذلك في اولى الامر الى موافقة المراقب العام ليجيزه

٤ - يستطيع الحكم المحليون في كل وقت ان يعرضوا الاقتراحات التي يرونها مناسبة الى مراقبة الاوقاف العامة . تبادل المراقبة العامة المحررات مع مديري ومأموري الاوقاف تحت اطلاق حاكم الدولة ومندوب القومسيير العالي اما المحررات العائدة لبقية الدوائر فترسلها رأساً الى حكام المناطق تحت اطلاق مندوب القومسيير العالي وهذه المحررات يجب احوالها بدون تأخير الى الدوائر العائدة لها . ترسل قرارات المراقب العام لاجل التنفيذ الى حكام المناطق تحت اطلاق

مندوب القوميسر العالي والحكام مكلفون باتخاذ الوسائل اللازمة لتنفيذها بكل دقة وبلا تأخير . ولا يجوز تأخير تنفيذ قرارات المراقب العام بدون ضرورة مبررة . اما في الاحوال التي يلاحظ الحاكم العام امكان حدوث مصاعب في تنفيذ القرار او تطبيقه فله ان يؤجل التنفيذ مؤقتاً بعد موافقة مندوب القوميسر العالي وعندئذ تعرض دواعي التأجيل برقياً الى القوميسر العالي

٥ — كل مأمور من الموكول اليهم امر تنفيذ احد قرارات المراقب العام اذا امتنع عن تنفيذه او رفض تطبيقه يقع تحت المسؤولية المعينة في المادة ١٠٢ من قانون الجزاء العثماني

٦ — كل القرارات الاجرائية الصادرة من المراقب العام للاوقاف الاسلامية تعرض اولاً على القوميسر العالي لاستحصال موافقته عليها طبقاً لاحكام المادتين ٢٠ و ٢٦ من القرار ٧٥٣ السابق الذكر وهذه القرارات هي حائزة قس القوة التنفيذية للقرارات التي يصدرها القوميسر العالي في المواد القانونية

القرارات الصادرة من المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية المتخذة بعد المذاكرة الشورية فما كان منها ادارياً فهو تابع لتصديق القوميسر العالي واما ما هو متخذ طبقاً لاحكام الشريعة الفراء فينفذ كلاحكام الصادرة من الحاكم الشرعية وكيفية تنفيذ هذه القرارات جميعها تكون اما بواسطة الدوائر الاجرائية او بواسطة السلطات الادارية المحلية بحسب الاقتضاء ويكون وضع سائر هذه القرارات موضع الاجراء بامر القوميسر العالي او مندوبه الخاص

٧ — للمراقب العام ان يجري بنفسه او بواسطة مندوب من قبله جميع التحقيقات المختصة بتصرف وادارات مديري ومأموري الاوقاف والمتولين ورؤساء الجمعيات الخيرية وبالاجمال جميع الاشخاص الموكول اليهم ادارة وقف من الاوقاف وهو مكلف فعلاً بمقتضى المادة ٢١ من قرار تشكيل المراقبة العامة بمراقبة وثقبش الاشخاص المارذ كرم ويمكنه اتخاذ كل التدابير التي يراها مناسبة وخصوصاً انتداب المأمورين او بعض ذوات من الحكومة المحلية لهذه الغاية

٨ — تبقى المعاملات الادارية العائدة لمصلحة الاوقاف جارية بحسب نظاماتها



الحالية الى حين صدور قرار المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية وذلك فيما لا يناقض احكام القرار ٧٥٣ السالف الذكر

٩ - ان كل مسلم هو ذو علاقة بصيانة الاوقاف فهو مكلف باعلام المراقبة العامة رأساً - على مسئوليته الشخصية - عن كل سوء استعمال يمكن حدوثه من مأموري الاوقاف او متوليها

### قرار رقم ١ من المراقب العام للاوقاف الاسلامية

استناداً على احكام المادة ١٢ و ٢٢ من القرار رقم ٧٥٣ المؤرخ في ٢ مارس سنة ١٩٢١ الصادر من القومسيير العالي .

وبما ان القرار رقم ٧٥٣ المذكور ينطق صراحة بان الاوقاف الاسلامية لا تدار شؤونها الا من قبل المسلمين

وبما ان الصلاحية الممنوحة لمجالس الادارة بموجب القساوان المرعي الاجراء في انتخاب رؤساء واعضاء لجان الاوقاف المحلية لا يمكن الان ( بناء على ما تقدم من الصراحة ) ابقاؤها للمجالس الادارية المذكورة نظراً لوجود اعضاء غير مسلمين بين اعضائها

وبما ان الحاجة ماسة لتجديد لجان الاوقاف المحلية التي قد انتهت مدتها القانونية ولتجديد من ينفصل او يتغيب من اعضائها ربثاً يستحصل في ذلك قرار من المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية الذي له الحق في تحديد ووضع القوانين الممكن استعمالها وتطبيقها حسب الايجاب باعتبار استقلال ادارة الاوقاف وتأمين تنفيذ احكام القرار رقم ٧٥٣ المار الذكر فيصورة موقته

قرر

المادة ١ - تشكيل مجلس على الوجه الاتي :

(١) - من رئيس العلماء في البلدة التي توجد فيها هذه الوظيفة والا فمن رئيس محكمة التمييز الشرعية او قاضي البلدة ( للرئاسة )

- (٢) — من قاضي المحل  
 (٣) — من المفتي اذا لم يكن رئيساً للجنة الاوقاف المنحلة  
 (٤) — من تقيب الاشراف

(٥) — من رئيس البلدية اذا كان مسلماً والا فينبوب منابه احد الاعضاء المسلمين من ذلك المجلس على ان ينتخب هذا العضو من قبل الاعضاء المسلمين الموجودين في المجلس المذكور

(٦) — من مدير او مأمور الاوقاف المحلية

(٧) — من ثلاثة علماء ينتخبون من قبل القاضي وتقيب الاشراف ومدير او مأمور الاوقاف المحلية ويمكن ابلاغ عدد العلماء المنتخبين الى اربعة في الحالات التي لا يوجد فيها رئيس العلماء والى خمسة ايضاً في الحالة التي لا يمكن ان يكون المفتي معها عضواً في هذا المجلس

المادة ٢ — ان لجان الاوقاف المحلية التي انتهت مدتها القانونية لا يمكن ان تجدد الا بقرار المراقب العام للاوقاف الاسلامية المتخذ بناءً على طلب مديري الاوقاف في مراكز الحكومات ومأموريها في الالوية والاقضية او بطلب رئيس المجلس المتشكل بموجب المادة الاولى المار ذكرها وان تاريخ انقضاء مدة اللجنة التي ستنتحل بعين رسمياً بقرار من المراقب العام وان انتخاب من يقوم مقام من يتفصل عن عضوية اللجنة المحلية او بتغيب عنها يجري من قبل المجلس المتشكل بموجب المادة المارة الذكر بدون ادنى تأخير وبلا استئذان مخصوص وذلك بناءً على طلب يقدم الى رئيس المجلس المذكور او مديري ومأموري الاوقاف او رئيس اللجنة المحلية لها

المادة ٣ — انه بموجب مآل المادة السابقة فالمجلس المتشكل بموجب المادة الاولى ينتخب رئيس واعضاء اللجنة الجديدة للاوقاف المحلية وذلك بظرف شهر اعتباراً من تاريخ انقضاء مدة اللجنة التي انتهت صلاحيتها رسمياً

المادة ٤ — المجلس المتشكل بموجب المادة الاولى يجتمع في اليوم والساعة التي يصير تعيينها من قبل الرئيس عند الاقتضاء او بقرار مخصوص من المراقب



العام للاوقاف الاسلامية في الحالة المبينة في المادة الثالثة سواء كان بطلب مأموري الاوقاف المحلية او طلب رئيس اللجنة المحلية وان الذوات الذين سيكونون من هيئة اللجان المحلية للاوقاف ينتخبون باكثرية الاصوات

المادة ٥ — لم يتغير شيء من الاصول القانونية المتعلقة بتشكيلات لجان الاوقاف المحلية كاعتبار اللياقة والاهلية في الذوات المراد انتخابهم لهذه اللجان وخصوصاً فيما يتعلق بمنع انتخاب الذين لهم علاقة بالاوقاف او حائزين على وظائف وقفية كتولية وقف او رئاسة جمعية خيرية ذات غلة الى غير ذلك من شروط الانتخابات القانونية

المادة ٦ — ان جميع مديري ومأموري الاوقاف في مناطق الحكومات السورية واللبنانية وملحقاتها مكلفون كل منهم بما يخص ادارته بتعقيب تنفيذ احكام هذا القرار

المراقب العام للاوقاف الاسلامية

شفيق الملك

ايلول سنة ٩٢١

## اخراج المجرمين

الاتفاق موقت بشأن اخراج المجرمين بين فلسطين وسوريا ولبنان

عقد الاتفاق الموقت التالي بين نخامة السر هربرت صموئيل المفوض العالي البريطاني في فلسطين ونخامة الجنرال غورو المفوض العالي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان بقوة السلطة المعطاة لها على ان يحل محل هذا الاتفاق فيما بعد عهد نهائي يعقد بين حكومتيهما :

المادة ١ — يتعهد الفريقان المتعاقدان كل بما يتعلق به تسليم الاشخاص الذين يتعقبون او الاشخاص المحكومين بمقتضى النظمات العثمانية في القانون العدلي العسكري وبموجب الاوامر العالية والقرارات والنظمات الادارية المعمول

بها . وذلك من جراء جريمة ارتكبت ضمن منطقة الفريق الآخر ويتم التسليم تبعاً للشروط والكيفيات المبسطة في هذا الاتفاق

المادة ٢ — لا يسري حكم الاخراج الا على الاشخاص المظنون عليهم بجريمة تستحق سجن سنة على الاقل او على المحكوم عليهم بالعقاب حبساً مدة اكثر من سنة او المحكوم عليهم بعقاب اشد

تعطلت هذه المادة الثانية بتاريخ ٦ ك ١ سنة ٩٢٣ على الوجه التالي :  
لا يمكن اخراج احد ما لم يكن حاصلة ملاحقته لامر يستحق عقاب لا يقل عن حبس سنة او يكون محكوماً عليه بالحبس من سنة فما فوق او بجزاء مماثل ذلك

فالغار يصير القاء القبض عليه استناداً لمذكرة توقيف غير موقت بصدرها قاضي احدى البلادين او ذو السلطة الصالحة فيهما متى وردته اخبارية او تقدمت له شكوى وذلك متى رأى بناء على الادلة او على الادعاء ان اصدار مذكرة التوقيف غير الموقت يكون بحله اذا ارتكبت الجريمة او حكم على الموقوف ضمن المنطقة الخاضعة لسلطته القضائية . على انه يجب مراعاة ما يأتي :

١ — يجب الاسراع بقدر الامكان لاحضار الشخص المقبوض عليه امام السلطة المبحوث عنها في المادتين العاشرة والحادية عشرة من هذه الاتفاقية  
٢ — في كل من البلادين يصير اخلاء سبيل الشخص الموقوف اذا لم يتقدم في خلال ١٥ يوماً من القبض عليه طلب اصولي باخراجه وفقاً للاصول المذكور عنها في المواد ٧ و ٨ و ٩ من هذه الاتفاقية

المادة ٣ — لا يمكن ان ينزل بالمخرج حكم غير الحكم المترتب على الفعل الذي استوجب طلب اخراجه او على الافعال المتلازمة مع ذلك الفعل والمكتشفة بعد الاخراج والتسليم

ويجب ان يسمح للمخرج اذا تبرأ بالرجوع الى البلاد التي سلمته وان تقدم له كل التسهيلات اللازمة في هذا السبيل

المادة ٤ — لا يتوجب التسليم في مواد الجناية والجنحة السياسية فان ظهر



للسلطة التي يبلغها طلب التسليم او الاتهام ان الظن ذو صفة سياسية او ان الطلب صدر حقيقة لاجراء التعقيبات او للاقتصاص بسبب جرم سياسي فلها ان تعلم بذلك السلطة الطالبة الاخراج راغبة اليها اعطاء الايضاحات والمعلومات اللازمة لا تعتبر جريمة او جنحة سياسية الافعال الآتية :

- ١ — افعال الشدة والنهب والسلب مع حمل السلاح التي يرتكبها فرد او جماعة سواء كانت موجهة على الاشخاص او على المساكن او كانت ضد السلطات المحلية والسكك الحديدية وسائر وسائل النقل والواصلات
- ٢ — الاعتداء على شخص مفوض عال او رئيس حكومة او على احد افراد عائلتها

المادة ٥ — ١ يحفظ المفوض العالي في فلسطين لنفسه حق منح او رفض تسليم الرعايا البريطانيين بسبب اجرام مرتكبة في سوريا

٢ — يحفظ المفوض العالي في سوريا ولبنان لنفسه حق منح او رفض تسليم الرعايا الافرنسيين بسبب اجرام مرتكبة في فلسطين

المادة ٦ — تقدم طلبات الاخراج والتسليم بالطرق السياسية المعتاد اجراؤها بين الفريقين المتعاقدين

المادة ٧ — ان معاملة التسليم تتم على الوجه الآتي :

- ١ — يصحب طلب تسليم الرعايا الفرنسيين والسوريين او اللبنانيين المظنون عليهم بجريمة ارتكبوها في سوريا او طلب الرعايا البريطانيين او الفلسطينيين المظنون عليهم بجريمة في فلسطين بما يأتي :
- ١ — مذكرة توقيف صادرة من سلطة عدلية ذات صلاحية قد صرح فيها نوع الجريمة او الجنحة

ب — نسخة عن النص المستند اليه في التجريم

ج — تذكرة وصفية يبين فيها اسم ولقب وكنية المظنون عليه او المتهم واشكاله بما يمكن من التفصيل

- ٢ — يصحب طلب تسليم الرعايا الفلسطينيين والاجانب المظنون عليهم

بجريمة مرتكبة في سوريا او طلب تسليم الرعايا السوريين او اللبنانيين او الاجانب المظنون عليهم بجريمة مرتكبة في فلسطين بما يأتي :

١ - مذكرة توقيف صادرة من سلطة عدلية صالحة وقد صرح فيها بنوع الجريمة او الجنابة

ب - نسخة النص التي يستند عليها الاتهام او الظن

ج - تذكرة وصفية يبين فيها اسم ولقب المظنون عليه او المتهم واشكاله بالقدر الممكن من التفصيل

د - صورة مصدقة عن الاستنطاقات او الاخبارات المأخوذة بعد يمين يشهد عليها المأمور المستنطق

المادة ٨ - تتبع هذه القواعد عينها في طلب التسليم العائد لشخص محكوم عليه غيابياً ولكن يجب في هذه الحال ان يضاف الى ملف الاوراق نص موجز عن الحكم ونسخة عن النص الذي بني عليه ذلك الحكم

المادة ٩ - اذا كان طلب التسليم عائداً لشخص حكم عليه وجاهاً فيجب ان يرتق الطلب بما يأتي :

١ - صورة كاملة عن الحكم

٢ - تذكرة وصفية يبين فيها اسم ولقب واشكال المحكوم عليه بمنتهى الابضاح الممكن

٣ - نسخة عن النص الذي جرى تطبيق الحكم عليه

٤ - بيان من السلطة العدلية الصالحة ينص فيه بان الحكم قابل للتنفيذ

المادة ١٠ - يحيل المفوض العالي في فلسطين طلب التسليم وملف الاوراق الى قاض انكليزي يفحص ويدقق فيما اذا كان الفعل الذي اوجب التحري على الشخص او استوجب صدور الحكم على الفار فعلاً ينص على عقابه قانون او نص معمول به في سوريا وعمماً اذا كان هذا الحكم لا يدخل في حكم الاحوال المستثناة الميئنة آنفاً اذا كان الامر كذلك بصدور مذكرة احضار و مباشر بسؤال المتهم او المظنون عن وصفته



وبعد ان يستثبت وصفيته ويتبين له من الاوراق المحالة اليه بمقتضى الرقم ٢ من المادة ٧ ان في الاتهام او في الظن دليلاً كافياً فان الفار يجبس ويصدر القاضي امراً يقضي بتسليم المطلوب الى المأمورين المولجين بذلك من قبل المفوض العالي في سوريا ولبنان . حين الاطلاع على الامر على سلطات العدلية والشرطة وقوة حكومة فلسطين المسلحة ان تؤمن هؤلاء المأمورين الطرق اللازمة لنقل وتسليم الشخص المذكور

المادة ١١ — يحيل المفوض العالي في سوريا ولبنان الطلب وملف الاوراق الى مدير العدلية فيفحص الاوراق ويدقق فيما اذا كان الفعل الذي اوجب التحري او استصدار الحكم على الفار فعلاً يقضي بجزائه قانون او نص معمول به في فلسطين وعمّا اذا كان لا يدخل هذا الفعل في حكم الاحوال المستثناة المبينة آنفاً ومتى ظهر ذلك يحال الملف الى النيابة العامة لاجراء التحري مع الامر باصدار مذكرة احضار بحق الفار وحينما يوقف وتستثبت وصفيته في الاستنطاق الذي يقوم به المدعي العام في المنطقة التي اوقف فيها المتهم ويظهر من الاوراق المحالة اليه ان بالظن او الاتهام دليل كاف يساق المتهم الى امام موظف افرنسي من دائرة العدلية في افوضية العليا فيستثبت هذا ثانية من وصفية المتهم

وبعد ذلك يحيل مدير العدلية الملف الى المفوض العالي الذي يعطي اذا اقتضى الحال امراً يسلم بموجبيه ولدى الاطلاع عليه الشخص المطلوب الى المأمورين المفوضين بذلك من قبل حكومة فلسطين وعلى سلطات العدلية والشرطة والقوة المسلحة في سوريا ان تمده هؤلاء المأمورين بالمساعدة اللازمة في سبيل نقل وتسليم الشخص المطلوب

المادة ١٢ — تعود كل المصارفات التي يستوجبها طلب التسليم ومعاملة ونقل وتسليم الشخص المطلوب على الحكومة الطالبة التسليم بصير تأدية هذه المصروفات بموجب بيان موافق له ومصدق من رئيس الامور العدلية

## تعليمات من وكيل الحاكم الى نظارة العدلية

قرر رقم ١١٣٨ بتاريخ ٣ اذار سنة ٩٢٤

تعديلات مضافة الى معاهدة الاخراج

المادة ١ — (جديدة) لا يجوز اخراج الا الاشخاص الذين ملاحقتهم  
سجارية لعمل يعاقبون عليه لا اقل من سنة بالحبس او انهم محكومون بالسجن لمدة  
سنة او بعقاب يوازي ذلك او باشدمته

المادة ٢ — (يضاف الى اخر المادة) يمكن تعقب كل فار بموجب مذكرة  
صادرة من قاض او سلطة ذات اختصاص (من احدى البلادين) اتصل به او بها  
بمعلومات او تقدم شكوى مبنية على اشيء ثابتة او اجراءات استعلامية تتحقق ان  
اصدار مذكرة توقيف واقع في موقعه وان الجناية او الجرم قد جرى ارتكابه او  
ان السجين محكوم في البلد المقيم فيه هذا القاضي وفي هذه الحالة يؤخذ التحفظ :  
١ ان الاشخاص الذين يجري توقيفهم يساقون بسرعة امام السلطات المنوّه  
عنها في المادة ١٠ و ١١

٢ ان يترك الشخص الموقوف في كلا البلادين اذا في مدة ١٥ يوماً التابعة  
القبض عليه لم يقدم طلب قانوني باخراجه بحسب التعليمات المبينة في المواد ٧ و ٨ و  
٩ و المذكورة .

## تسليم المجرمين

فيما بين سوريا ولبنان وشرقي الارض

الى مندوب المفوض السامي

ان العمل بموجب هذا الاتفاق يكون من ٢٦ تموز الاخير وعليه فان الجنح  
والجنايات المرتكبة بعد هذا التاريخ وقد اشتهر ان مرتكبيها لجأوا الى شرقي  
الاردن يجب ان يقدم طلب بتسليم مرتكبيها ينظم للمذكرة الصادرة في ٨ ايلول  
ورقم ٣ ٥٥٦١ (الامضاء) معاون السكرتير العام



## مذكرة

ان المجرمين الذين يجب على البلدان ان يتبادلا تسليمهم هم الاشخاص الجاري تعقيبهم او المحكوم عليهم في احد البلدين لارتكابهم فعلاً يستحق عقوبة الحبس مدة سنة على الاقل او عقوبة اشد منها تكون من نوعها ، وهو الفعل الذي يستوجب العقوبة بمقتضى القوانين العثمانية المدنية والعسكرية والجزائية بمقتضى القرارات والانظمة المعمول بها في البلاد التي ارتكبت فيها الجريمة او الجنحة وبديهي ان الشخص الذي يلتجئ الى احد هذين البلدين لا يجب تسليمه اذا كان الفعل المعزى اليه لا يستوجب عقوبة في البلاد التي لجأ اليها و ان الجنايات التي يسلم المجرمون من اجلها هي التي حددتها الدول الداخلة في عصبة الامم عامة ، بانها جنائيات . وعليه تكون اذا الجرائم السياسية المحضة خارجة عن هذا الاتفاق اما الاعتداء على شخص امير شرقي الاردن او المفوض السامي للدولة الفرنسية في سوريا ولبنان او على احد اعضاء عائلتها فلا يعد في حال من الاحوال ذا صبغة سياسية

نشرت في جريده لبنان الرسمية عدد ١٨٠٦ بتاريخ ٧ ت ١ سنة ١٩٢٤

## تعميم من المستشار القضائي في المفوضية العليا

رقم ١٣٨ بتاريخ ٤ تشرين الثاني سنة ١٩٢٦

ان التأخير الحاصل في معاملات طلب المجرمين يؤدي غالباً الى اخلال مضر في سير الادارة الحسنة في العدلية وهذا التأخير يكون له مفعولان الاول ان اكثر الملفات القضائية تصل الى المفوضية العليا وفيها معميات عديدة ومخالفات اصولية تحتاج الى مراجعات كثيرة والثاني ان الملفات التي يتأخر اجراؤها ترسل في الوقت الذي يكون قد اخل في سبيل المجرم من قبل السلطات الاجنبية على ان المهلة بين القاء القبض على المجرم ووصول ملفات طلب القبض يجب ان لا تتجاوز خمسة عشر يوماً

ولاجل مداواة هذه الحالة يجب على قضاة الادعاء العام والاستنطاق ان يطبقوا المعاملات بكل دقة في تنظيم الملفات وان يوفقوا اجراءاتهم على الاحكام الواردة في الاتفاق الموقت بشأن اخراج المجرمين والاتفاقات الدولية المعقودة بهذا الخصوص وقد جرى الفات نظرهم الى ذلك مرات عديدة بحيث ان عدم الانتباه الى هذه الملاحظات ادى الى عقم الاتفاقات التي حصلت بين الدول المجاورة بخصوص القاء القبض على المجرمين من جهة ومن ثم الى الاعتقاد بان ادارتنا غير حريصة بالاهتمام لاتباع المهل المنصوص عليها في الوقت الذي تقوم الادارات الاجنبية بهذه المعاملات بكل دقة

فالقاضي الذي يطلب من السلطات الاجنبية توقيف احد الاشخاص مؤقتاً يجب ان ينظم بالحال والسرعة ملفاً بذلك ويبلغه الى المستشار القضائي في المفوضية العليا لفاً بصورة مخصوصة ومضمونة مع الاشارة عليه بكلمة (طلب قبض مستعجل) وذلك في مدة ثمانية واربعين ساعة

يجب على المستشار القضائي ان يتفحص هذا الملف حال وصوله اليه فاذا وجد فيه خللاً يجري تصحيحه بالعجل مع ابلاغ امانة السر العامة هذا التأخير الحاصل مع ابضاح الاسباب واسم القاضي الذي وقع منه هذا الخطأ

واذا كان الملف منظماً ضمن الاصول فالمستشار القضائي يجري حالا تحرير الاحالة ويرسله الى مكتب امانة السر العامة لقاء وصل ممضي ومؤرخ وبعد الامضاء بعثني مكتب المواصلات بارسال هذا الملف مضموناً

فيسهل عندئذ في حالة اخلاء سبيل المجرم في الخارج من اجل تأخير ارسال الملف تعيين مسؤولية القضاة او المأمورين الذين باثروا هذه القضية

الوزير المفوض وامين السر العام

دي ريفي

في ٤ تشرين الثاني سنة ١٩٢٦



## تصحيح للتعميم رقم ٣٨ المؤرخ في ٤ ت ٢ سنة ١٩٢٦

رقم ١٩٣

بعوض عن الفقرة الثالثة من التعميم رقم ١٣٨ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني سنة ١٩٢٦ بالاحكام الآتية :

ان العلاقات الخارجية في الدول الكائنة تحت الانتداب هي حتماً من خصائص المفوضية العليا فلم يعد مأذون للقضاة بآية حالة كانت ان يطلبوا رأياً من السلطات الاجنبية التوقيف الموقت بحق المجرمين الذين التجأوا الى الخارج واذا ما رغب احد القضاة طلب التوقيف من هذا النوع عليه ابلاغ ذلك الى المفوضية العليا لتلغرافيا بالعنوان الاتي :- المفوضية العليا ببيروت : دائرة الامن العام - وفي هذا التلغراف يذكر كل التعليقات والافادات التي تساعد على مداخلة مفيدة تجاه الدولة التي يهمها الامر

وعند وصول هذا التلغراف يجري مدير الامن العام بحقه التبعات الضرورية ويهيء بالخال تلغرافاً به يطلب من ممثل حكومة فرنسا تجاه الدولة التي يهمها الامر كي يتخذ التوسلات الضرورية ويسلم هذا التلغراف الى امانة السر العامة واذا التجأ المجرم في حالة ما الى مصر او فلسطين فمدير الامن العام مفوض ابلاغ ذلك رأساً الى ادارة الامن العام في مصر او فلسطين وذلك بموجب احكام الاتفاق الخاص بين ادارات الشرطة في الدول الثلاث

وفي كل حال يعتني مدير الامن العام بابلاغ المستشار القضائي في المفوضية العليا بما امكن من السرعة نسخة عن جميع التلغرافات الصادرة والواردة او التي تهيأت من قبل دائرته بخصوص طلب التوقيف الموقت

وعلى القاضي الذي ابلاغ طلب التوقيف الموقت الى المفوضية العليا ان ينظم الملف المتعلق بهذا الخصوص ويرسله الى المستشار القضائي لفاً خاصاً ومضموناً مع الاشارة الاتية ( طلب القاء قبض - مستعجل جداً ) وذلك في خلال ثنائي واربعين ساعة

الوزير المفوض والسكرتير العام

دي ريفي

بيروت في ٢٧ ت ٢ سنة ١٩٢٦

## تعقيب المجرمين

قرار رقم ٨٤٢ بتاريخ ٧ اذار سنة ٩٢٧

ان الوزير المفوض السامي بالوكالة للجمهورية الفرنسية لدى دول سوريا ولبنان وبلاد العالوبين وجبل الدروز

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية الصادرين في ٢٣ ت ٢ سنة ٩٢٠ و ٣ ت ٢ سنة ٩٢٥

وبناء على اتفاق حسن الجوار المعقود في ٢ شباط ٩٢٦ بين سوريا ولبنان من جهة وفلسطين من جهة ثانية

وبناء على اقتراح امين السر العام بالوكالة  
قرر ما يأتي :

المادة ١ — يحق للمأموري القوة العمومية في سوريا ولبنان من جهة وفلسطين من جهة ثانية في حالة قيامهم بوظيفتهم ان يدخلوا اراضي البلد المجاور لتعقيب واعتقال المخالفين الذين ارتكبوا مخالفة في اراضي البلد الذي ينتمي اليه هؤلاء المأمورون

المادة ٢ — يمكن استعمال حق تعقيب المجرمين في اراضي البلد المجاور في الاحوال التالية :  
١ لما يكون المخالف المعقب قد فوجيء مرتكباً جرمًا مشهوداً او في احدى الحالات المعتبرة كالجرم المشهود  
٢ لما يكون قد صدر بحق المخالف المعقب مذكرة عدلية من جانب سلطات البلد الذي ينتمي اليه مأمور القوة العامة المكلفون القاء القبض عليه وفي هذه الحالة الثانية يسمح فقط بالتعقيب قيد النظر والمخالفات او لاحكام صادرة من شأنها ان تستدعي تسليم المخالف

المادة ٣ — لا يمكن استعمال حق التعقيب في اراضي البلد المجاور الا في منطقة يحدها خط المخافر الاولى للبليس

في الجمهورية اللبنانية

الناقوره — علما الشعب — شحين — بيت ليف — رميشه — بنت جبيل —  
مينس الجبل — مركبه — خربه — عدرج بانياس



يجب تسليم الأشخاص الملقى عليهم القبض اما للمخفر العسكري في بانياس  
واما لمخافر الدرك في خربة — بنت جبيل — علما الشعب — الناقورة  
في دولة سوريا

بانياس — انايم ومنها خط مستقيم الى حافر ويصل بطريق دفر الى جسر  
بنات يعقوب

ومنها خط يمر في علبين وطواحين وينتهي في الضفة الشمالية من بحيرة طبريا  
في نقطة مشار اليها بكلمة « منزرعة » حيث يوجد مخفر درك البطيحة  
ومنها خط موازي للحدود يمر في الشيخ علي وبير الشاوم وكفر حارب وبعد  
هذه القرية طريق فيك — الحمره

يجب تسليم الأشخاص المقبوض عليهم اما للمخفر العسكري في بانياس او  
لمخافر الدرك في جسر بنات يعقوب — البطيحة ( المشار اليها في الخريطة بكلمة  
منزرعة ) وفيك • في فلسطين

مخفر الشرطة الفلسطينية في الناقورة — ترشيحه — كفر بيرم قدس ومنها  
الى الشرق حتى طريق روشينا — المطله وفي الطريق الى الشمال حتى المطله ومنها  
الى عباسيه ومهليه ومنها سيراً مع الساقية الكبيرة حتى النقطة التي نصب فيها في  
بحيرة الحولة ومنها سيراً مع ضفة الحولة الشرقية وضفة الاردن الشرقية حتى النقطة  
التي عندها يخرج هذا النهر من المضيق ويدخل في السهل ومنها حتى كفر ناحوم  
ومنها على طول ضفة طبريا الشمالية حتى ممتخ

المادة ٤ — يجب ان يسلم حالاً كل شخص فار التي عليه القبض في اراضي  
البلد المجاور الى مأمور الشرطة المحلية او يؤخذ الى احد المخافر المذكورة في المادة  
الثالثة اعلاه

المادة ٥ — كل شخص فار التي عليه القبض حسب الشروط المذكورة في  
المادة السابقة يحال في خلال ثمانية واربعين ساعة بعد توقيفه الى قاضٍ يصدر  
بحقه مذكرة توقيف استناداً الى اخبارية او شكوى او برهات يبرز في نظر  
القاضي اصدار مذكرة التوقيف وذلك اذا كان الجرم او المخالفة المستند اليها

ارتكبت في فلسطين على ان القاضي يخلي سبيل الموقوف اذا لم يرد للمفوض السامي في خلال خمسة عشر يوماً علم برقي من المفوض السامي الجاور ينبئه بانه سيرسل اليه طلب تسليم . وتمنح مهلة خمسة عشر يوماً كاملة تبتدىء من يوم وصول هذه البرقية لارسال اضبارة التسليم

المادة ٦ — تتخذ تدابير التسليم فور وصول طلب تسليم الفار وذلك وفقاً لاحكام اتفاق التسليم المعقود بين الاراضي المشمولة بالانتداب الفرنسي والاراضي المشمولة بالانتداب البريطاني

المادة ٧ — امين السر العام بالوكالة في المفوضية العليا والمنسوب فوق العادة للمفوض السامي لدى حكومة دولتي سوريا وجبل الدروز بدمشق ومنسوب المفوض السامي لدى الجمهورية اللبنانية من جهة والجنرال القائد العام لجيوش الشرق ( دائرة الدرك العسكري ) من جهة ثانية مكفون كل في ما يعنيه تطبيق هذا القرار الذي يوضع موضع التنفيذ في ١٥ اذار ١٩٢٧

المفوض السامي بالوكالة

دي ريفي

تم الجزء الاول ويليه الجزء الثاني





# فهرس

## الجزء الاول من مقررات حكومت سوربا

صفحة	رقم قرار	تاريخ	
٩	٢	٧	ت ١ ٩١٨
١٠	٣	٧	تقسيم الوقت
١١	٤	٧	الحساب الغربي
١٢	٥	٧	اسعار النقود
١٣	٦	٧	وفاء الديون
١٤	٧	٧	رواتب العلماء ومطالب اهل الخيرات
١٥	٨	٧	الاعلامات وتمييزها
١٦	٩	٧	ملحق للقرار رقم ١٠ تمييز الاعلامات
١٧	١٠	٧	توقيف التقاعد وجباية الضرائب
١٨	١١	٧	معاملات الدعاوى الحقوقية المتضمنة الحجز
١٩	١٢	٧	اوراق التمنعة
٢٠	١٣	٧	تصفية الحسابات السابقة
٢١	١٤	٧	استيفاء الاموال الاميرية السابقة الاحتلال
٢٢	١٥	٧	عفو
٢٣	١٦	٧	الغاء مادة من قانون العفو (حاشية)
٢٤	١٧	٧	خرج الدعاوى
٢٥	١٨	٧	قاعدة مرور الزمن
٢٦	١٩	٧	الغاء قانوني ويركو الحرب وسد عجز الميزانية
٢٧	٢٠	٧	استيفاء البقايا بالعملة المصرية

صفحة رقم قرار	تاريخ			
٢٠	١٨١	٩	ت ٢	٩١٨ معاملات الطابو
٢١	١٨٥	١٠	=	اعضاء المحاكم وانظام النصاب
=	٢٠٤	١٣	=	الغنائم الحربية
٢٤	٣٢٩	=	=	تابع للقرار اعلاه
=	٣٢٤	٧	ك ١	=
=	١١٥١	٣	آب	٩١٩ متعلق بالغنائم
٢٥	٢٠٥	١٣	ت ٢	٩١٨ المصرف الزراعي واعادة تأسيسه
=	٢٢٠	١٧	=	اموال مكتب الصنائع
=	٢٧٤	٢٦	=	رسوم الاحراج
٢٦	٢٨٩	٣٠	=	قانون شريفي لايفاء الديون
٢٧	٦٨	٢١	ك ٢	٩١٩ ذيل لقرار ايفاء الديون
٢٨	٣٦٤	١١	اذار	= تعديل المادة (٦) من ايفاء الديون
=	—			ذيل للقرار اعلاه
٢٩	١٢٦	٢١	ك ٣	= فك الحجز عن الرهون
=	—	٥	نيسان	٩٢٠ ايفاء الديون بالورق المصري
=	٧١	٧	=	= نظام ايفاء الديون التي هي قبل الحرب
٣٠	٣٠١	٢	ك ١	٩١٨ الغاء قانون السكنى
=	٣٠٦	٣	=	= انشاء هيئة تفتيشية
٣١	٣٣٠	١٦	=	= نظام التقاص
=	٣٨٧	١٨	=	= تصحيح المادة (٣) من نظام التقاص
٣٢	٢٨	٩	ك ٢	٩١٩ ذيل لنظام التقاص
=	١٣٠٢	٩	ت ١	= التقاص في اثمان البذار
٣٣	٠٠٠٠	٢٠	ك ١	٩٢٠ بالغرامة الحربية
=	٠٠٠٠	—	—	= الغاء نظام التقاص



صفحة رقم قرار	تاريخ	
٣٤	٢٨ نيسان ١٩٢٣	تمديد نظام التقاص
٤٠	١٩ ت ٢ ١٩١٨	شركة الترام واصلاح الطرق
٤١	٢١ = =	اموال الايتام والمصرف الزراعي
٣٥	١٩ ك ١ =	الديون العمومية واعشار الشام وحماه

## مقررات عام ١٩١٩

٣٩	١٥	٥ ك ٢	عائدات الديون العمومية
٤٠	٢٥	٧ =	الطائفة البروتستانية والاعتراف بحقوقها
٤١	٣١٩	٥ اذار	الطائفة البروتستانية اشتراكها بجمعية التفريق
٤٥	٢٧	٩ ك ٢	الاسباب الموجبة للتشكيلات العدلية
٤٥		= =	التشكيلات العدلية
٤٩	٩٣	٢٦ شباط	تعديل المادة (١٧) من التشكيلات العدلية
٥٠	—	٣١ اذار	ذيل لقانون التشكيلات
٥١	٧٥٩	٢٢ ايار	تفسير المادة (٢) من تشكيلات العدلية
٥٢	٤	٨ ك ٢	ذيل لقانون تشكيلات العدلية
٥٣		٩ =	ملحق لذيل التشكيلات
٥٣		١٢ =	تعيين رئيس بلدية دمشق وتقسيمها الى مناطق
٥٤	٤٧	= =	نظام تقسيم المراصد واسبابه الموجبة
٥٦	٥٣	١٦ =	رسم الصنوبر الوارد من لبنان
٥٧	٥٤	١٨ =	رسم صور سندات دين المصرف الزراعي
٥٧	١٢٣	٣ شباط	تعديل القرار اعلاه
٥٨	٦١	١٨ ك ٢	المتقاعدون الموظفون
٥٨	٦٦	= =	الامتيازات وعدم الاعتراف بها
٥٨	٧٢	٢١ =	البساتين والازوار والعشر

صفحة رقم قرار	تاريخ		
٥٨	٩٢	٢٦	ك ١٩١٩٢
٥٩	٩٣	=	=
٦٠	١١٢	٣١	=
٦١		٨	شباط
			والاوقاف
	١٧٩	=	=
٦٢	١٩٦	٩	=
	١٩٨	=	=
٦٣	٢٣٤	١٣	=
	٢٥٩	١٨	=
٦٤	٢٦٦	٢٠	=
	٢٧١	=	=
٦٥		=	=
	٣٠٧	٣	اذار
٦٦	٣٠٩	=	=
		٥	=
٦٧	٣٢٦	٦	=
٦٨	٣٣٦	٨	=
٦٩	٣٩	٢٢	=
٧٠	٥٧	٢٦	=
٧١	٤٥٩	٢	نيسان
		٥	=
٧٢	٤٧٥	=	=
٧٣	٤٩٧	٨	=



صفحة رقم قرار	تاريخ	
٧٣	١٢ نيسان ١٩٢٠	دعاوى التركات المنقولة ويتبعه قرار رقم ٦٥
٧٥	٢١	بتاريخ ٣١ ايار ١٩١٩
٧٦	٨ ايار	الغاء فقرات من قانون التبعة
٧٧	١٠	نقاعد عائلات الذين استشهدوا في الجيش
٧٨	٢٢	مرجع اثبات الاهلة
٧٩	٢٥	تصحيح محل الولادة في سجل النفوس
٨٠	٢٥	بعض دعاوي الاوقاف ومراجعتها
٨١	١٤ حزيران	تحويل الاملاك وافراغها
٨٢	٢٥	السراس وعشره
٨٣	٨ تموز	الديون المعقودة بالقروش الرأجبة
٨٤	٢٠ آب	مرجع حل المنازعات بالايدي على الاراضي
٨٥	٢٥	نظام مجلس المديرين
٨٦	٣ ت	تخصيص رسوم النجبة بالبلديات
٨٧	٢٣	قانون الاجور
٨٨	٢٥	دعاوى الدية في المحاكم الشرعية
٨٩	١٦	الوكالة الدورية
٩٠	٢٦ ت	سندات الطابو المفقودة

## مقررات عام ١٩٢٠

٨٩	١٢ ك	قانون الضائم الموقفة
٩٠	١٩	زيادة رسوم العدلية
٩١	٢٦	رواتب المختارين في القرى
٩٢	٢٠ شباط	تشميل القرار اعلاه
٩٣	٩	المتقاعدون المحتاجون

صفحة رقم قرار	تاريخ	
٩٣	١٠٣	١٦ شباط ٩٢٠
٩٣	١٢١	١٩ =
٩٤		٨ اذار
=		٩ =
٩٦		١٦ =
=		٢٩ =
٩٧	٩٢٠	٣١ =
٩٨		٣ نيسان
١٠٠		١٩ اذار
١٠٢	٣٩	٧ حزيران
١٠٣		٨ نيسان
=	١١٦	١٤ =
١٠٤		٢٦ =
=		٠ .
١٠٦		٣ ايار
١٠٧		٩ =
١٠٩		١٦ =
١١٢		١٧ =
١١٣		٢٣ =
١١٥		= =
١١٦		٣٠ =
١١٩		٧ حزيران
١٢٠		= =
١٢١		١٤ =

الاقواف المشتركة بين الخيرات والذرية

منع اخراج الذهب

قانون العفو

اول وزاة سورية

القوانين السابقة

تشكيل مديرية الامور العلمية

قانون البقاء خارج النطاق العسكري

= رسوم الاستهلاك

= تعديل =

= الغاء =

ذيل للمادة (٢) من قانون التمتع

جباية الاحكار الوقفية

ذيل للمادة (٣٩) من نظام الاوقاف

قانون النقد السوري

الوزارة السورية الثانية

قانون القرض السوري الوطني

قانون التجنيد

ذيل لقانون شورى الدولة

ذيل لقانون الجزاء

قانون رسم الاصدار

نظام الغرف الزراعية

ذيل لنظام الاعشار

تعديل مواد من الاصول الجزائية

تداول النقود العثمانية بسوريا



صفحة رقم قرار	تاريخ	
١٢٢	١٤ حزيران ١٩٢٠	جر مياه الفيجه الى حي الاكراد والمهاجرين
١٢٤	٢٥ تموز	الوزارة السورية الثالثة بعد الاحتلال الفرنسي
١٢٥	٢٧ =	بلاغ بخصوص العملة السورية
=	٢ آب	الغرامة الحربية وتحصيلها
١٢٨	٣ =	الاموال الاميرية المفوضة للمصرف الزراعي
		اثناء الحرب
١٢٩	= =	جمع السلاح
١٣١	١٦ =	ملحق لقرار جمع السلاح
١٣٢	٢٤ ١٤ =	القرارات الواجب عرضها على رئيس البعثة في دمشق للتصديق
١٣٣	١٢ =	الدينار الذهبي
١٣٤	١٩ =	الاقواف وتعميرها
١٣٥	= =	العملة السورية عملة البلاد الرسمية
١٣٨	٢٥٢ = =	نقاع الدرك والشرطة
١٣٩	٦ ايلول	الوزارة السورية الرابعة
١٣٩	٨ =	ارومات سندات الطابو
١٤٠	٢٠ =	العقارات الموقوفة المشتركة
١٤٠	٢٣ =	تعديل مادتين من قانون الانبية
١٤٢	٣ ٣١٤ ت ١	ايقاف تنفيذ احكام قانون الديون (الشريفي)
١٤٣	١٤ =	تعديل المادة (٤) من نظام الغرف التجارية
١٤٤	١ ت ٢	قانون تنسيق المأمورين
١٤٦	٩ ٤٢١ =	القوانين المعدلة اثناء احتلال الحكومة العربية للمنطقة الشرقية
١٤٧	= = ٨٠١	الغاء الامتيازات الممنوحة من السلطة المحتلة

صفحة رقم قرار	تاريخ	
١٤٧	١٣ ك ١ ١٩٢٠	الكسوة الرسمية والتشريعات وبليه جدول
		التفاضل بين المأمورين
١٤٩	==	نظام الموكب وترتيب الحفلات
١٥١	٢٦ ت ٢	قانون المناقصات والمزايدات
١٦٢	٢٣ ك ١	صك الشروط والبنود على متعهدي الاشغال العامة
١٧٩	١	حكومة مقاطعة دمشق

## مقررات عام ١٩٢١

١٨٣	٣ ك ٢ ١٩٢١	مطبعة الحكومة والدوائر الرسمية
٨٤	٢٥	توقيف عائدات التقاعد
	٢٧	رسوم على البضائع الواردة الى دمشق
	٣ شباط	انشاء مسرح بلدي في دمشق
٨٦	١٠	املاك الاجانب المضبوطة ابان الحرب
٨٧	١٥	املاك ملتزمي الاعشار وتقديرها
	٢٦	ملاك قضاء تدمر
١٨٨		عد الاغنام
	١ اذار	شركة الجمر والتنوير وتعرفتها
١٨٩		تشغيل المسجونين
١٩٠	٢٢	عائدات التقاعد
١٩١	٢٤	ذيل للمادة (٤) من قانون التقاعد العسكري
	٣١ اذار	وفاة الوكيل في الوكالة الدورية
١٩٢	٧ نيسان	الصكوك العادية في بيع العقار
	١٢	تقاعد اركان وافراد العسكريين
١٩٣	١٦	التوارث واختلاف التابعية والدار



صفحة رقم قرار	تاريخ	الاعيان الرسمية
١٩٥	١٨ نيسان ١٩٢١	الاعيان الرسمية
١٩٦	١٩	الضباط وسجل نفوسهم
٨٢٧	٢١	ضام الخمسة عشر ورواتب الموظفين
١٩٧	٢ اذار	سنة الولادة والموظفون
	٠٠ نيسان	قانون ضريبة المسققات
٢٠٢	١٤ ايار	قرار نقابة المحامين وذيله
٢٠٧	٢٣	المؤسسات الخيرية ورسوم الطابو
٢٠٨	٢٦	رسوم بلدية ودخولية معاً
٢١٠	١٦ حزيران	الآلات الاطفائية
٢١٢	١٣	تشكيلات جديدة في دوائر العدلية وتعديله
٢١٨	٣٠	سير السيارات ضمن حكومة دمشق
٢٢٥	٢ تموز	محكمة سيارة في درعا
٢٢٦	١١	نققات الموظفين السفرية
٢٣١		تعديل المادة ٢٥٤ من قانون الجزاء
٢٣٣	١٨	بيع العقاقير
٢٣٣		تعديل المادة ٣١ من نظام الاعشار
٢٣٤	٢٠	نظام الاحصاء ومعاملاته
٢٣٩	٢٥	مدير المالية وتعيين اقساط الاعشار
٢٤٠		وظائف الاطباء العدليين
٢٤٤	٤ آب	اشتراك الموظفين بالجريدة الرسمية
	١٩	تحديد السلطة العدلية والادارية في المسائل العقارية
٢٤٧	٢٥	المتقاعدون ووظائف التدريس
٢٤٨	٧ ايلول	التمتع والرسامون
٢٤٩	٨	املاك ملتزمي الاعشار المفوضة للخزينة

## صفحة رقم قرار تاريخ

العصابات المسلحة ومخارو القرى	٢٦	٢٤٣	٢٥١
حق منح الاجازة للمأورين	١		٢٥٣
معاملة الجنود ونقباء الدرك الموقوفين	٢	٣٠٣	٢٥٤
قرار تسديد الديون في سوريا وتعديله	١٠	٢٨٠	٢٥٥
اجور املاك الدولة المهربة	٢٤	٢٧٨	٢٦٠
اعفاء الاماكن والابنية المحترقة	١٨	٢٨٦	٢٦١
اكراميات الخبزين عن الاملاك المحلولة	٢٠	٣٥١	
الويركو والاملاك المهذومة		٣٠٠	٢٦٢
عمال السجاد والنسيج وعمال تسدية الغزل	٥	٣٠١	٢٦٣
تعويض غلاء المعيشة	٦	٣١٤	٢٦٥
تعديل المادة (١٩) من قانون البلدية العثماني	١٥	٣٢٢	٢٦٧
تنظيم ميزانية دولة دمشق سنة ١٩٢١	٥	١١٣٠	٢٦٨
ايرادات ونفقات ميزانية دولة دمشق ٩٢١			٢٧٠
رسوم دخولية على الخضضر والفواكه	١٢	٣٣٩	٢٧٥
سواقو سيارات الحكومة	١٩	١٧	٢٧٦
الدلالين والسامرة وضريبة التمتع	٩	١٩٠	٢٧٨
الاشجار المغروسة في الاراضي الاميرية والوصية بها	٢٩	٣٢٤	٢٧٩
بدل الطريق والعمر المصحح	٢٢		٢٨١
رواتب المعزولية العائدة لسنتين خلت وصرفها		٣٥٦	٢٨٢
مستخدمو سكة الحديد والتمتع	٢٩	٣٩٣	٢٨٣
ادارة الاوقاف الاسلامية والتعليات التابعة لها	٢	٧٥٣	٢٨٤
اتفاق اخراج المجرمين بين سوريا وفلسطين	٦		٢٩٧
والقرارات والتعليات التابعة له			



# الفهرس الهجائي للجزء الاول

من مجموعة مقررات الحكومة السورية



٢٣٩	الاعشار وتعيين اقساطها	١٤٠	الابنية تعديل مادتين من قانون الابنية
١٢٩	اعشار ذيل نظام الاعشار	٢٦١	اعفاء الابنية المحترقة
٧٩	اعشار السراس	٣٠	اجور - الغاء قانون سكنى
٦٢	اعشار السباق والكمأة	٨٣	اجور - قانونها
٥٨	اعشار عشر البساتين والازوار	٢٥	احراج - رسومها
١٣	اعلامات تمييزها وملحق بها	٢٣٤	الاحصاء - ومعاملاته
٦٤	اعلامات الشرعية اجراءها	٢٧٩	الاراضي الاميرية والاشجار
٦١	اعلامات الصغار وغيرهم		المغروسة فيها
١٩٥	الاعياد الرسمية	١٩٣	التوارث واختلاف الدارين
١٨٨	اغنام عددها	٦٥	ارث حصره وتصديق بياناته
٢٦٠	اكراميات اجور املاك الدولة	٩٨	استهلاك رسومه تعديلها والغاءها
٢٦١	اكراميات المخبرين عن الاملاك المحلولة	١١٥	اصدار رسمه
٥٧	امتيازات عدم الاعتراف بها	٢١٠	اطفاء نظام الالات الاطفائية
١٤٧	الغاء الامتيازات الممنوحة سابقاً		اطباء راجع صحيه
٧٨	املاك تحويلها وافراغها	٥٨	اعشار والاراضي الاميرية والخراجية
١٨٦	املاك الاجانب	١٨٧	املاك ملتزمي الاعشار وتقديرها
٢٦٢	الاملاك المهذومة والويركو	٢٤٩	املاك ملتزمي الاعشار المفوضة
١٦	اموال اميرية استيفائها		للخزينة
٢٠	بقايا	٢٣٣	تعديل مادة من نظامها

التركات المنقولة ودعاؤها	٧٣	الاموال غير منقولة المفوضة للمصرف	١٢٨
تشكيلات العدلية اسبابها الموجبة	٤١	الزراعي	
جديدة	٢١٢	الاهلة مرجع اثباتها	٧٦
قانونها وتعديلاته	٤٥	الاقواف الاسلامية وادارتها	٢٨٤
محكمة سيارة في درعا	٢٢٥	الاقواف وتصديقها	١٣٤
تشريفات الكسوة والتشريفات	١٤٧	اقواف جبابة الاحكار الوقفية	١٠٣
المواكب والحفلات		اقواف جبابة مؤجلاتها	٦٩
نفتيش انشاء هيئة	٣٠	العقارات الموقوفة المشتركة	١٤٠
نقص الغاء نظامه ثمتمديده	٣٣	اقواف ذيل للمادة ٣٩	١٠٤
في اثمان البذار	٣٢	اقواف المشتركة بين الخيرات والذرية	٩٢
نظامه وذيوله		مرجع بعض دعاؤها	٧٨
نقاعد ايرامه	٦١	ايتام اموالهم في المصرف الزراعي	٣٤
تعديل قانونه	٦٣		
توقيف عائداته	١٨٤	— حرف الباء —	
جبابته	١٤	بروتستنت الاعتراف بهم	٤٠
الدرك والشرطة	١٣٧	بدل طريق والعمرمصح	٢٨١
صرف رواتبه	٧٢	بذار نقص باثمانه	٣٢
عائداته	٦٥	بلديات تعيين رئيس بلدية دمشق	٥٣
	١٩٠	رسم الذبحية	٨٢
عائلات المستشهدين	٧٦	بلدية انشاء مسرح بلدي	١٨٤
والعسكريين	١٩٢	رسوم بلدية ودخولية معاً	٢٠٨
المتقاعدون المحتاجون	٩١	تعديل مادة من قانون البلدية	٢٦٧
وظائف التدريس	٢٤٧	بيع الصكوك العادية في بيع العقار	١٩٢
الموظفون وسنة ولادتهم	١٩٧		
المتقاعدون	٥٧	— حرف التاء —	
		تجارة تعديل نظام الغرف التجارية	١٤٣



الدعاوى الحقوقية والحجز	١٥
دعاوى خرجها	١٨
دمشق تعيين رئيس بلديتها	٥٣
دمشق تقسيمها لمناطق	٥٣
الدية دعاويها في المحكمة الشرعية	٨٤
الدينار الذهبي	١٣٣
ديون الارمن وتأجيلها	٧٠
ديون ايفاءها بورق مصري	٢٩
ديون ايقاف تنفيذ احكام الديون	١٤٢
ديون ايفاءها سنة ١٩ قانون وذيله وتعديله	٢٦
ديون عمومية واعشار الشام	٣٥
ديون عمومية عائداً لها	٣٠
ديون الغير مستحقة والحجز من اجلها	٥٩
ديون قانون ايفاءها	١٠
ديون قرار تسديدها في سوريا	٢٥٥
ديون مدفوعة لدايرة الاجراء	٧١
الديون ومرور الزمن	٦٣
ديون معقودة بقروش رائجة	٧٩
ذهب منع اخراجه	٩٣

— حرفي الرأى والازاي —

رسم الاصدار	١١٥
رسم دخولية الخضر والفواكه	٢٧٥
رسم الذبيحة والبلديات	٨٢

التمتع والدالين والسامرة	٢٧٨
تمتع ذيل مادة	١٠٣
التمتع والرسامون	٢٤٨
تمتع وعمال السجاد والنسيج	٢٦٣
التمتع ومستخدموا سكة الحديد	٢٨٣
تمغة استعمالها	١٥
الغاء بعض فقرات	٧٥

— حرفي الجيم والحاء —

جندية القاء خارج النطاق العسكري	٩٧
جندية التجنيد قانون	١٠٩
الجزاء تعديل مادة من قانون الجزاء	٢٣١
جندية نقاعد الدرك والشرطه	١٣٧
جندية الجنود وبقاء الدرك الموقوفين	٢٥٤
جندية الضباط وسجل نفوسهم	١٩٦
حجز ودعاوى الحقوق	١٥
حجز فكه عن المرهون	٢٩
حجز من اجل ديون غير مستحقة	٥٩
حسابات سابقة تصفيته	١٦
الحساب الغربي	٩
حكر جباية الاحكار الوقفية	١٠٣

— حرفي الدال والذال —

دعاوى الاوقاف ومرجع بعضها	٧٨
دعاوى التركات المنقولة	٧٣

١٤ ضرائب جبايتها	٥٦ رسم صنوبر وارد من لبنان	
١٩٧ ضرائب ضريبة المسققات	٩٠ رسوم العدلية وزيادتها	
٨٩ ضرائب قانون الضمان الموقته	٩٨ رسوم الاستهلاك	
ضمانم راجع ضرائب	١٨٤ رسوم البضائع الواردة لدمشق	
١٣٩ طابو ارومات سندات الطابو	٢٠٨ رسوم بلدية ودخولية معاً	
٨٥ طابو سندات المفقودة	٦٦ رهن بيع المرهون عند استحقاق	
٢٠ طابو معاملاته	احد الاقساط	
٢٠٧ الطابو والمؤسسات الخيرية	٢٨٢ رواتب المعزولية	
— حرفي العين والغين —		
١٩ عجز ميزانية الغاء قانونه	٦٤ زراعة انشاء لجنة زراعية	
١٧ عفو	١١٦ نظام الغرف الزراعية	
٩٤ عفو	— حرفي السين والشين —	
١٨ عفو الغاء مادة منه	٦٦ سجن تشغيل المسجونين	
٢٤٤ عقار تحديد السلطة الادارية	١٨٩ سجن تشغيل المسجونين	
في العقارات	١٢٩ السلاح جمعه مع ملحق	
٢٣٢ عقاير وبيعها	٦٧ السن تصحيحها والخدمة العسكرية	
١٠ علما واهل خبرات رواتبهم	٣٠ سكنى الغاء قانونه	
٩٦ علما تشكيل مديرية الامور العلمية	٢٧٦ سواقو سيارات الحكومة	
١٢١ عملة تداول النقود العثمانية لسورية	٢١٨ سيارات سير السيارات في دمشق	
١٣٣ عملة الدينار الذهبي	٣٤ شركة الترام واصلاح طرقها	
١٢٥ العملة السورية بلاغ	١٨٨ شركة الجر والتنوير وتعريفها	
١٣٥ العملة السورية العملة الرسمية	— حروف الصاد والضاد والطاء —	
١٠٤ عملة النقد السوري قانونه	٢٤٠ صحية وظائف الاطباء العدليين	
١٢٥ الغرامة السورية وتحصيلها	٥٦ صنوبر رسم الوارد من لبنان	



٢٥	مصرف زراعي اعادة تأسيسه	٣٣	غرامة حرية والتقاص
٣٤	مصرف زراعي واموال اليتام	٢٦٥	غلاء المعيشة والتعويض عنه
١٢٨	المصرف الزراعي والاموال المفوضة له	٢١	غنائم حرية قانونها ومتفرعاته
٥٦	المصرف الزراعي رسم صور سندات	— حروف الفاء والقاف والكاف —	
١٨٣	مطبعة الحكومة	١٢٢	الفيجه جر المياه لحي الاكراد
٢٥	مكتب صنائع امواله	١٣٢	القرارات الواجب تصديقها من البعثة
١٨٧	ملاك قضاء تدمر	١٠٧	القرض السوري الوطني نظامه
١٦٢	مناقصات شروط متعهدي	٩٦	قوانين سابقة
الاشغال العامة		١٤٦	القوانين المعدلة مدة احتلال
١٥١	المناقصات والمزايدات	الحكومة العربية	
٢٠٧	المؤسسات الخير والطاير	— حرف الميم —	
٢٤٤	الموظفون واشتراكهم بالجريدة الرسمية	٢٩٧	المجرمين واخراجهم
١٩٦	موظفين رواتبهم وصمائم الخمسة عشر	١١٢	مجلس الشورى ذيل لقانونه
١٤٤	موظفين قانون تنسيق المأمورين	٨٠	مجلس المديرين نظامه
١٩٧	الموظفون واسنة ولادتهم	٢١	محاكم اتمام نصابها
٢٢٦	موظفون نفقاتهم السفرية	١٢٠	المحاكمات الجزائية تعديل بعض مواد
٢٥٣	موظفون حق منح الاجازة للموظفين	٢٠٢	المحاميين قرار نقابة المحامين وذيله
١٢٢	مياه جر مياه الفيجه لحي الاكراد	٩١	مختارون رواتبهم في القرى والمدن
٢٦٨	ميزانية ميزانية دولة دمشق ١٩٢١	٢٥١	مختارين العصابات المسلحة
— حروف النون والواو والياء —		ومختارو القرى	
٢١	نصاب المحاكم واتمامه	٥٣	المراسد نظام تقسيمها
٢٢٦	نفقات الموظفين السفرية	٦٣	مرور الزمن وتأجيل الديون
٧٧	نفوس تصحيح محل الولادة	١٩	مرور زمن قاعدته
نقد راجع عمله			

٩	وقت تقسيمه	٩	تقود اسعارها
٧٣	وكالة مجمع الوكالات الشرعية	٩٤	وزارة اولى
٨٥	وكالة الدورية	١٧٩	وزارة حكومة مقاطعة دمشق
١٩١	وكالة وفاة الوكيل الدوري	١٢٤	الوزارة السورية الثالثة
٢٦٢	الويركو والاملاك المهدومة	١٠٦	الوزارة السورية الثانية
١٩	ويركو الحرب الغاء قانونه	١٣٩	الوزارة السورية الرابعة
٧٩	اليه تنازع الايدي	٢٧٩	وصية بائجار مغروسة في الاراضي





للقضاء والتاريخ

مجموعتنا

مقررات حكومتنا السورية

وهي تشمل على القوانين والمراسيم والقرارات التي صدرت في سوريا

منذ الاحتلال آخر ايلول سنة ١٩١٨ الى يومنا هذا

جمعها ورتبها

يوسف صادر صاحب المجلة القضائية في بيروت

الجزء الثاني

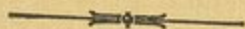
من سنة ١٩٢٢ — ١٩٢٤

بمطبعة صادر . بيروت — سنة ١٩٣٤

**RECUEIL**  
**DES LOIS, DECRETS**  
**ET ARRÊTÉS**  
***DE L'ETAT DE SYRIE***

*depuis l'occupation fin Septembre 1918*

*jusqu'à nos jours*



**2<sup>me</sup> PARTIE**  
**1922-1924**

Recueillis et choisis par

**JOSEPH A. SADER**

Propriétaire de la **REVUE JURIDIQUE**

Imprimerie SADER Beyreuth



## مقدمة الجزء الثاني

اننا نقدم للقراء في هذا الجزء القرارات التي نشرت بين سنة ١٩٢٢ و ١٩٢٤ ومنتبغه بنشر الجزء الثالث الذي يحتوي قرارات سنتي ١٩٢٥ و ١٩٢٦

ومن المعلوم ان عدم العناية التامة في تلك الايام السالفة بنشر القرارات جميعها في الجريدة الرسمية يستدرجنا الى اغفال احد القرارات التي لها شأنها فرجانا اذا الى حفرة الاساتذة الذين يهمهم ان تكون هذه المجموعة تامة ان يرشدنا الى ما يكون قد فاتنا ذكره لنشره في ملحق خاص ولهم منا سلفاً جزيل الشكر والامتنان  
اما الجزء الثالث فيصدر في اواسط شهر تموز القادم وفقنا  
الله الى اتمام هذا المشروع بمنه وكرمه

ايار سنة ١٩٣٤

مقوق الطبع محفوظه



## الجزء الثاني

من مقررات الحكومة السورية

ملحق لعامي ١٩٢٠ و ١٩٢١

حفظ الصحة العمومية

قرار رقم ١٨٨ تاريخ ٢٥ نيسان سنة ١٩٢٠

ان حاكم دولة دمشق  
بناء على امر القائد العام المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا  
ولبنان المؤرخ في ٢٠ ك ١ سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨  
وبناء على اقتراح مديرية الداخلية العامة المستند على تنسيب مدير الصحة العامة  
بقرار

### الفصل الاول

- المادة ١ - الهيئات الادارية لدولة دمشق مكلفة تحت رقابة الادارة الفنية  
للهيئات الصحية بتطبيق القواعد الصحية الموضوعة قانوناً لتحقيق المواد الآتية :
- اولاً - الاحتياطات اللازمة لمكافحة الامراض السارية المبيئة في المادة  
الثانية من هذا القرار سيباً
- ١ - تجريد المرضى في ماكن منشأة لهذه الغاية حينما ترى ادارة الصحة  
لزوماً لذلك
- ٢ - اجراء التبخير او هدم المنازل التي يكون بقاؤها خطراً دائماً  
اذا لم يتيسر التبخير !

٣ - اجراء التبخير او اتلاف اشياء المرضى وما كان ملوثاً بهم منها وعلى الاطلاق كل ما يكون واسطة لنقل العدوى

ثانياً - التعليمات اللازمة لتأمين نظافة الطرق العامة والبيوت وافنائها والطرق المصنعة المخصوصية المسدودة الآخر او غير المسدودة والبيوت والغرف المستأجرة بآرائها وكل محل معد للاجتماع بها كان نوعه واخص منها التعليمات المختصة بالماء كل التي تصنع بالمياه الصالحة للشرب وتصريف المواد المستعملة واتلاف الجردان والبعوض وغيرها من الحشرات المضرّة بالصحة العمومية

المادة ٢ - الامراض التي لا يمكن تطبيق هذا القرار بشأنها هي :

القسم الاول - الامراض التي يجب الاخبار بها واجراء التبخير لاجلها :  
الحمل التيفوئيدية التيفوس الجدري المائية الحمى القرمزية الحصبة  
الخانوق التعرق الجاوري الكوليرا وانواعها الطاعون الحمى الصفراء الديستازيا  
الحمل النفاسية ورمم الاطفال الحديثي الولادة ماعدا الولادة المكتومة التهاب  
السحايا الدماغية الوافدة المختلطة الجذام التراخوما

القسم الثاني - الامراض التي لا يشترط الاخبار بها :

السل الرئوي السعال الديكي الشهقة ذات الرئة والقصات الحمراء ابو كعب  
القرعة الرمد المقيح الداء الزهري

القسم الثالث - الامراض التي لا يخبر بها الحمل المرزغية

المادة ٣ - اذا هدد البلاد او قسم منها وباء او خطر صحي ولم تكن الاحتياطات العادية كافية لدفعه فان المفوض السامي بناء على اقتراح الرئيس الاعلى للصحة ومفتشها العام بقرر التدابير اللازمة لمنع انتشاره وبعين علائق الهيئات الادارية المكلفة بتنفيذ الطرق الاحتياطية وارتباطها واشترائها ويبلغهم الوقت المعين للاجراء وهذه القرارات تنفذ حالاً

المادة ٤ - القرار المعطى بحصر ينبوع من الماء لقسم من المجموع البشري قصد المنفعة العامة يعين فيه حرم المجرى للنبع المذكور ويمنع رمي الاقذار وفرش



السداد وفتح الابار بمروءه

تدفع القيمة لاصحاب الاملاك التي يراد استملاكها وفقاً لقانون الاستملاك  
للمنفعة العامة وهذه التدابير تشمل الابار ومجاري مياه الشرب المحصورة  
تحت الارض

للاهلالي المشتركين بالاستفادة من ينابيع مياه الشرب الحق بتعزيل مجاريها  
وتنظيفها ووقايتها وليس لهم ان يغيروا مجاريها او يسحبوها بانابيب  
وفي حالة استثنائية يوضع من قبل الهيئة الادارية شروط الاستفادة وكيفية  
اتخاذها بموافقة الادارة الصحية

المادة ٥ — كل من يعرقل مساعي الهيئات الصحية والادارية فيما يتعلق  
بتطبيق هذا القرار بغرم يجزاء تقدي يتراوح بين ٦٠٠ و ٤٥٠٠ غرش سوري  
واذا تكرر فيبين ٤٥٠٠ و ٩٠٠٠ غرش سوري

## الفصل الثاني

منع تفشي الامراض السارية

اولاً الاخبار

المادة ٦ — كل قابلة او طبيب او مأمور صحي مكلف ومجبور باعلام  
مديرية الصحة العامة خلال ٢٤ ساعة عن كل ما يتأكد وقوعه من حوادث  
الامراض المذكورة في القسم الاول من المادة الثانية كما ان اصحاب الفنادق  
ومديري المستشفيات والمستوصفات واصحاب المحال التي تقبل المرضى مكلفون ايضاً  
بانباء الهيئة الادارية حالاً بكل اصابة تقع في محلاتهم من هذا النوع مع اسم  
الطبيب المداوي

المادة ٧ — بمجرد المريض حينئذ مع من يعالجه او يعتني به بصورة لا يبقى  
بعدها مجال لوقوع العدوى ويمنع من الاقتراب منه قبل زوال خطرهما جميع الناس  
سوى القائمين بخدمته وعلى هؤلاء ان يتخذوا الاحتياطات الكافية للتوقي منها

المادة ٨ — يجب نقل المريض بعربة خاصة تبخر بعد نقله وان لم يمكن

قبيعية اخرى من العربات العمومية او الخصوصية وهذه تبخر حالاً بعد النقل على  
تبعة صاحبها او سائقها الذي له ان يطلب شهادة التبخير

المادة ٩ — يحظر على المصاب بمرض ساري الركوب في عربة عمومية

تانياً التبخير

المادة ١٠ — التبخير اجباري في جميع حوادث الامراض المذكورة في  
المادة ٦ ونفس هذه التدابير تتخذ في حوادث الامراض المذكورة في القسم الثاني  
من المادة ٢ بناء على طلب العائلات او رؤساء المعاهد العمومية والخصوصية او  
ادارات المآوي والملاجيء بعد موافقة الاشخاص الذين لهم شأن بالحادثة

المادة ١١ — ممنوع منعاً باتاً رمي البراز ( البصاق والمواد الافرازية ومواد  
القيء الخ ٠٠٠ ) وبراز المصاب بمرض ساري في الطرق العمومية او الخصوصية وفي  
الاقضية والجنائن والمزابل وفي مجاري المياه . يؤخذ هذا البراز في وعاء خاص فيطهر  
ويلقى في بيوت الخلاء او يدفن في حفرة عميقة

المادة ١٢ — تبخر في مدة المرض الساري جميع البسة المريض والاشخاص  
القائمين بخدمته وجميع الاشياء المعدية او الملوثة

المادة ١٣ — ممنوع باتاً ارسال البسة واشياء ملوثة الى المغاسل العمومية  
ومحلات الكي قبل ان تطهر فاذا غسلت قبل التطهير بقفل محل الغاسل الى ان يتم  
التبخير من قبل الادارة الصحية وممنوع ايضاً بيع اللحف والفرش الملوثة بمرض  
ساري او ارسالها الى المنجدين قبل تطهيرها

المادة ١٤ — تبخر حالاً الغرف التي يشغلها المريض عندما ينقل  
ويشقى او يموت

يستدل على اجراء التبخير بشهادة تعطى لدوي المريض وهذه لا يبين فيها  
نوع المرض بل يذكر عدد الغرف المبخرة فقط

المادة ١٥ — تعيين مدة فصل التلميذ المصاب بمرض ساري ومدة فصل  
اخوته عن المدرسة سواء كانت عمومية او خصوصية والشروط كما يلي :

١ — اخراج التلاميذ المصابين



( الخانوق ) ٣٠ يوماً بعد ابلاله . وهذا يثبت بشهادة طبية . . . . .  
 المدة اذا ظهر الزرع الجرثومي منفيًا بعد فحصين بفاصل ثمانية ايام بينها  
 ( الجدري ) ٤٠ يوماً اعتباراً من بدء المرض ولا يقبل في المدرسة الا بعد  
 ابرازه شهادة طبية تثبت زوال القشرة واستحمامه  
 ( الحصى القرمزية ) الشروط نفسها  
 ( الحصبة ) ١٦ يوماً  
 ( ابو كعب ) ٢١ يوماً  
 ( الشهقة ) ٣٠ يوماً بعد انقطاع السعال التشنجي ( الشهقة ) مثبتاً ذلك  
 بشهادة طبية

( جدري الماء ) ١٦ يوماً اعتباراً من ابتداء المرض  
 ( الوردية ) = = = = =  
 ( الحصى التيفوئيدية والبراتيفوئيدية ) ٢٨ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة طبية  
 ( الديسنتاريا ) ٢٨ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة طبية  
 ( التهاب السحايا الدماغية ) ٤٠ يوماً بعد الشفاء المثبت بشهادة طبية  
 ولا يقبل عود التلميذ الى المدرسة الا بعد التحقق من سلامته من الرشح  
 الانفي المزمّن الذي ينتج من المرض . . . . .  
 وعدم وجود اثر للمرض عقيب فحصين جرثوميين من الانف والحنجرة بفاصل  
 ثمانية ايام بينها

( التهاب النخاع الشوكي ) ٣٠ يوماً اعتباراً من بدء المرض  
 ( القرعة ) لبعث الشفاء  
 ( التبراخوما ) = =

ب — اخراج اخوة واخوات التلاميذ المصابين  
 ١ — اذا لم يفصل المريض عن اخوته واخواته فان هؤلاء لا يقبلون في  
 المدرسة الا بعد المدة المضروبة له ايضاً ( هذا اذا لم يسر اليهم المرض )  
 ٢ — اذا فصلوا عن المريض فقبولهم يكون تحت الشروط الآتية :

الخانوق ١٥ يوماً بعد الفصل اذا لم يبرز شهادة طبية تثبت عدم وجود  
جرثومة المرض بنتيجة زرعين بفاصل ٨ ايام بينهما

الجدري ١٨ يوماً

الحجى القرمزية ٨ ايام

الحصبة ١٨ يوماً

ابوكعب ٢٤ =

الشهقة ٢١ =

جدري الماء ١٨ =

الوردية ١٨ =

الحجى التيفوئيدية والبراتيفوئيدية ٢١ يوماً

الديسنتاريا ٢١ يوماً

التهاب السحايا الدماغى ٢٨ يوماً الا اذا ابرز شهادة زرعين جرثوميين  
متفيين بفاصل ثمانية ايام بينهما يفيد عدم وجود اثر للجرثوم في الانف والحنجرة

التهاب النخاع الشوكى ٢٨ يوماً

القرعة لا توجب الاخراج

التراخوما = =

المادة ١٦ — يجب تبخير الملابس والاشياء المعدة للاستعمال في المؤسسات  
العمومية والخصوصية التي تقبل اشخاصاً لا مأوى لهم لمدة معينة او دائمة

تبخر كل يوم الاشياء التي يستعملها اللاجئون والغرف التي يشغلونها

المادة ١٧ — التبخير اما ان يجري بواسطة الادارة العامة او بواسطة  
افراد تحت رقابة الادارة الصحية

المادة ١٨ — التلقيح ضد الجدري اجباري في السنة الاولى من العمر وفي  
الحادية عشرة والحادية والعشرين ويجبر التلامذة سواء كانوا داخلين او خارجين  
على ابراز شهادة تلقيح

المادة ١٩ — مخالفة التعليمات المتعلقة بمنع الامراض السارية توجب جزاء



تقدياً من ٣٠٠ الى ٦٠٠٠ قرش سوري

المادة ٢٠ — جميع اصحاب الفنادق ومؤجري الغرف ومديري المدارس العمومية والخصوصية التي تقبل طلبة داخليين ومديري المستشفيات العمومية والخصوصية واصحاب بيوت الاستشفاء والمستوصفات التي تقبل المرضى مكلفون بوضع كل (ناموسيات) موافقة وصالحة وذات اتساع كاف لادخلها تحت كل فراش مرير يخصص للمستأجر او التلميذ او المريض اعتباراً من بداية شهر نيسان الى اول كانون اول سنوياً يجب ان تكون هذه الناموسيات من نسيج التول المثقب باثساع كل ثقب منها ملمتر ونصف على الكثير ولادارة الصحة الحق بزيارة هذه المحلات لتتأكد من تطبيق هذه التعليمات حسب الشروط المذكورة في المادة ٥ من الفصل الخامس

جزاء المخالفين لها يتراوح بين ١٥٠ و ٦٠٠ قرش سوري للمرة الاولى ويعطون مهلة ٧ ايام للقيام بفروض هذه المادة  
واذا تكررت المخالفة او تأخر تنفيذ التعليمات بالمدة المضروبة يحق لادارة الصحة ان تمنع قبول المستأجرين او الداخليين او المرضى لحين وضع الكال (ناموسيات) وبفرض جزاء تقدي من ٦٠٠ الى ١٥٠٠ غ. س.

### الفصل الثالث

التدابير المتعلقة بالمياه الراكة

واجبات الافراد فيما يتعلق بالطرق

المادة ٢١ — يتحتم على ساكني البيوت الكائنة على الطرق العمومية ومستأجري الحوانيت ان يهتموا بتنظيف المجاري المكشوفة في تلك الطرق مرة على الاقل في اليوم قبل الساعة التاسعة صباحاً  
المادة ٢٢ — ممنوع بتاتاً القاء التراب والرمل والاقذار في اقية الطرق العمومية وكل ما يمنع جريان الماء فيها  
اتخاذ التدابير اللازمة لاصلاح البيوت وترميمها العائدة على اصحابها

المادة ٢٣ — لا يسمح لاحد حفر الارض لأخذ مواد منها دون ان يستحصل على اجازة من السلطة الادارية ويجب ان تبين في العريضة الوسائل المتخذة لمنع ركود المياه اثناء الشغل وطمع الحفر بعد الانتهاء منه  
يجب على الملاكين تمهيد الارض وطمع حفرها في ابنتهم وتوابعها من سطوح واقنية وجنائن واجراء العمل نفسه في اراضيهم غير المبينة  
تؤخذ التدابير اللازمة لتأمين سير المياه الجارية من كل صوب في الاراضي التي ليست فيها ابنية

تمهد الجاري بقدر الامكان على مستوى الطريق العمومي ويفتح لها اقنية لتسهيل سيل الماء لاقرب مجرى للطريق العام  
يجب الاعتناء بميازيب السطوح وجعلها مائلة لحد يسهل معه جري مياه المطر وعدم تراكمها

المادة ٢٤ — يجب ان تبني لفوهات الابار والصهاريج حافات بصورة قابلة للتسكير وهذه الفوهات تغطي بغطاء تام ام شبك محكم الانغلاق على الحافات بشكل يمنع دخول البعوض ويجب الاعتناء الدائم بهذه الاغطية  
يجب ان يكون اتساع الثقوب في الغطاء المشبك مليمترا ونصف على الكثير سواء كان من المعدن او خلافه

المادة ٢٥ — يجب ان يكون لجميع البرك المكشوفة كالمغاسل والمساقى والبحرات وجميع ما هو معد لجمع الماء مخارج مائلة لتصريف جميع المياه الى اقنية الطريق ضمن مجرى من الشمينتو . يجب تصليح البرك والاحواض المحفورة التي لا يمكن تطبيق الفقرة المتقدمة عليها وجعلها على مساواة الارض او الغاؤها بتاتا وتمهيد ارضها

يجب ردم الابار والصهاريج التي لا تصلح للاستعمال او بناء جدرانها وذلك بعد وضع زيت الكاز فيها

— التدابير المتعلقة بالبيوت والعائد اجراؤها على ساكنيها —

المادة ٢٦ ممنوع بتاتا وضع الخزانات ( والبراميل ) المعدة لسقي الجنائن



في الارض

المادة ٢٧ - يجب ان تفرغ وتغسل البرك والاحواض التي تصلح مياهها للشرب مرة في الاسبوع وان توضع في كل حوض او بركة لا يستعمل ماءها للشرب من زيت الكاز او المازوت بنسبة ملعقة كبيرة لكل متر مكعب من الاول وملعقتان من الثاني

المادة ٢٨ - يجب ترميم حافات الابار والصهاريج والبرك منعاً لركود الماء ولو قليلاً فاذا حصل ركود من هذا النوع يجب ان يوضع فيه مقدار من زيت الكاز ريثما تنبأ لوازم التصليح

ممنوع ترك المياه غامرة قطعة من الارض بقصد الارواء بصورة دائمة وكل الابار الموجودة في الحقول على مسافة كيلو مترين في الضواحي يجب ان تطهر بزيت الكاز مرة في الاسبوع

المادة ٢٩ - يجب ان يغطى كل وعاء للماء اتساعه ٢٥ ليترأ فما فوق بغطاء محكم يمنع دخول البعوض اليه

المادة ٣٠ - على ساكني البيوت والافنية اتخاذ الاحتياطات المانعة لتجمع مياه المطر والغسيل والري التي تسبب تولد البعوض وعليهم ان يحففوا ما ركد منها خلال ٢٤ ساعة

المادة ٣١ - يجب على ساكني الدور الخصوصية والافنية وتوابعها والاراضي غير المبنية وعلى مستثمريها ان يمنعوا تولد البعوض والحشرات في البرك الموجودة ضمن البيوت

ويجب عليهم ان ينظفوا اطراف البيوت والجدران والافنية والاوعية غير الصالحة للاستعمال التي يمكن ان تحفظ الماء كعلب الكونسيرفا الفارغة وبقايا الصحون والقناني المكسورة الخ

وان يبقوا اغطية الابار والصهاريج مغلقة وفقاً للتعليمات المذكورة في المادة ٢٤ ما دامت غير مستعملة

المادة ٣٢ - اذا حدث مخالفة في المدة المعينة في المادة ٣٤ او تقصير في

تنفيذ نصوص المواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ تجري التحقيقات بحق اصحاب البيوت المخالفين  
وبغرمون ٣٠٠ قرشاً جزاءً نقدياً للمرة الاولى و ٦٠٠ قرشاً للمرة الثانية و ١٥٠٠  
قرشاً سورياً مع السجن ٨ ايام للمرة الثالثة

المادة ٣٣ - يجازى المخالفون من السكان والمستأجرين لاحكام المواد  
٢١ و ٢٢ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ بجزاء نقدي قدره ١٥٠ قرشاً سورياً  
للمرة الاولى و ٣٠٠ قرشاً للمرة الثانية و ١٥٠٠ للمرة الثالثة

المادة ٣٤ - تعطى مهلة ثلاثة اشهر لتطبيق التعليمات المذكورة في المواد  
٢٣ و ٢٤ و ٢٥

## الفصل الرابع

### ادارة حفظ الصحة

المادة ٣٥ - مدير الصحة العام في جميع اراضي دولة دمشق ومدير الصحة  
في الالوية واطباء الحكومة في الاقضية مكلفون بتدقيق هذا القرار والاشراف  
على تنفيذه

المادة ٣٦ - يؤسس مركز صحي في المدن والاماكن التي كان يوجد  
فيها ادارة صحية او طبيب بلدي للاسعاف

المادة ٣٧ - مديرية الصحة العامة مكلفة بتنفيذ وتطبيق التعليمات المصروفة  
في هذا القرار والقواعد الصحية التي ستقرر طبقاً له

المادة ٣٨ - مدير الصحة وطبيب القضاء في الاماكن المار ذكرها في  
المادة ٣٦ مكلف بالمراقبة الفنية على الاعمال الصحية بعد اقسام اليمينين . فيباشر  
بتفتيش الطرق العمومية والاماكن الخصوصية سواء كانت مبنية او غير مبنية  
ليتحقق تطبيق القواعد الصحية

المادة ٣٩ - تشمل ادارة الصحة في الالوية والاقضية على مأمورين  
مقسمين اليمينين محزين بالادوية والادوات الضرورية يختلف عددهم بنسبة اهمية  
المكان ويكون تحت ادارتهم مأمورون عاملون وهؤلاء المأمورون هم تحت ادارة



## واشراف طبيب الصحة الفنية

المادة ٤٠ - يفترض مأمورو الصحة الطرق العمومية والخصوصية والاماكن العمومية المبنية وغير المبنية وفقاً للشروط المبينة في المادة ٤١ و ٤٢ الموضوعتين لتفتيش المحلات الخصوصية المبنية وغير المبنية . يبدأ بتنظيف الطرق العمومية حيث ترى ضرورة للاسراع سيما بالتدابير التي من شأنها اتلاف البعوض ويكتفون باصلاح ما كان مخالفاً للقواعد الصحية في المباني وغيرها في الاملاك الخصوصية وعليهم اصلاح ما كان مخالفاً للقواعد الصحية وحمل اصحاب الاملاك الخصوصية على الجري بموجب هذه التعليمات سيما المتعلقة منها باتلاف البعوض وباستطاعتهم ان يباشروا بتطبيق هذه القواعد بانفسهم بعد اخذ موافقة صاحب الملك

المادة ٤١ - للمأمورين المخلفين وموظفي ادارة الصحة الحق بالدخول الى الدور والجنائن والخلاء المختصة بالاماكن المبنية للوقوف على تطبيق التعليمات الصحية بعد تنبيه اصحاب الاملاك وساكنتيها

المادة ٤٢ - للمأموري الصحة الحق بدخول الغرف اذا شاهدوا بداخل البناء اسباباً غير صحية وذلك بعد مرور اربع وعشرين ساعة على اخبار اصحاب الملك او ساكنيه بالامر . زيارة الغرف تكون دوماً بحضور الطبيب وتحت نظارته

المادة ٤٣ - يقوم طبيب الصحة بتفتيش الطرق وتوزيع مياه الشرب ومراقبة الابار والصاريج الخصوصية والتفريغ وازالة الاقذار والسياقات ومراقبة الانبار والاسواق والمسالخ وهو يخبر السلطة الادارية المحلية او رؤساء الدوائر كلاً بما يتعلق به من الاشغال والترميم والاصلاحات الضرورية للصحة بواسطة مرجعه والسلطة الادارية تنبيه باسئلام التقرير وتجهز عن نتيجة اقتراحاته

مدير الصحة يراجع مرجعه الاعلى بكل مخالفة او تقصير في تنفيذ تعليماته

المادة ٤٤ - يجب على السلطة الادارية اخذ رأي مدير الصحة فيما يتعلق بالابنية من الوجهة الصحية وهو يبدي ملاحظاته لازالة ما كان مضرراً منها بالصحة وهو مكلف بتعليم مأموري الصحة الامور الفنية ويراقب بواسطة هؤلاء المأمورين على القواعد الصحية ويرفع تقريراً للسلطة الادارية بكل خلل يقع في تنفيذها

يطلب تطبيق الجزاء بحق المخالف واذا حدث خلاف بين الطبيب والسلطة الادارية  
في تطبيق القواعد الصحية ينهي الطبيب الكيفية الى مديرية الصحة العامة وهذه  
تنظر اذا كان في الامر ضرورة لمداخلة المراجع العليا ام لا  
المادة ٤٥ - على مديري واطباء الصحة عدا ما ذكر ان يراقبوا امور  
التبخير والتلقيح وتفتيش حالة البيوت الصحية واخبار السلطة عن جميع الامراض  
السارية بلا تردد

## الفصل الخامس

### التفتيش الصحي للمدارس

المادة ٤٦ - مدير الصحة في الالوية واطباء الحكومة في الاقضية او  
الاطباء المعينون من قبل مدير الصحة والاسعاف العام لهذا الغرض مكلفون تحت  
رقابة واشراف المشار اليه بالقيام بوظيفة التفتيش الصحي للمدارس ريثما يعين  
مفتشون صحيون للمدارس

المادة ٤٧ - الغاية من تفتيش المدارس الصحي هي اتخاذ الوسائل للوقاية  
من الامراض السارية وتقويم اجسام التلامذة وملاحظة قواعد حفظ الصحة  
المادة ٤٨ - يشرع مفتش المدارس بفحص ابدان التلامذة مرة واحدة  
كل اربعة اشهر على الاقل وبالفحص القانوني لكل التلامذة الداخلين لأول مرة  
في بداية كل سنة مدرسية

المادة ٤٩ - على مفتش المدارس ان يحقق ما اذا كانت التلامذة لقحوا  
يطعم الجديري وفقاً للمادة ١٨ من هذا القرار وعليه ان يخبر مدير المدرسة بمن يجب  
تلقحهم مرة اخرى من التلامذة واذا قبل بعضهم في المدرسة بلا تلقيح يرفع تقريراً  
بمخالفة المادة ١٨ ويباشر التلقيح

المادة ٥٠ - يحقق الطبيب المفتش بين التلامذة عمن هو مصاب بمرض  
سار او معداو مضر بالجموع ويتحرى الاولاد المصابين بمرض العيون الساري  
(التراخوما) والقرعة وناقلي الحشرات الطفيلية للامراض الوبائية (القمل والبراغيث)



ويقرر اخراجاً مؤقتاً . شدة القذارة تستدعي الاخراج الموقت ايضاً  
 يعلم مفتش المدارس رئيس المعهد عن تقريره بلائحة تتضمن التعليقات التي يجب  
 على الوالدين اتخاذها لمنع سراية الامراض مشروطاً ان لا يقبل التلميذ في المدرسة  
 الا بعد شفاؤه وتطهيره ومضي المدة المعينة في المادة ١٥ من القسم الثاني من هذا  
 القرار وحينئذ يأخذ رئيس المعهد هذه اللائحة يرسل التلميذ الى اهله حالاً أو يجرده  
 عن بقية رفقاءه التلامذة في نفس البناء . اذا كان التلميذ داخلياً والبناء متسعاً  
 مساعداً لذلك والا فيرسل لاحد المستشفيات او احد محلات الاستشفاء

المادة ٥١ — مفتش المدارس يأمر بتبخير الاماكن التي فتشها بنفسه او  
 بواسطة غيره من اطباء ووجد فيها تلامذة مصابين بامراض معدية وهو يعين  
 الاقسام التي يجب تبخيرها ويراقب تنفيذ التعليقات المعطاة

المادة ٥٢ — يعين التلامذة المعرضين للعدوى ويفرزهم تحت المشاهدة  
 المدة الكافية لظهور المرض ويستطيع خلال هذه المدة ان يمنهم من الدخول للمدرسة  
 ويجري لهم الفحص الجرثومي في كل فرصة ممكنة او كلما يرى ضرورة لمعرفة  
 ناقلي الجرثوم وبالاخص للخانوق والتهاب النخاع الشوكي . التلامذة الناقلون  
 لجرثومة هذين المرضين يخرجون من المدرسة ولا يعادون اليها قبل ظهور الفحص  
 الجرثومي منفياً بعد فحصين بفاصل ثمانية ايام بينهما

المادة ٥٣ — لا يقبل في المدرسة من اصاب بامراض معدية سارية الا  
 بعد شفاؤه وتطهيره ومضي المدة المعينة في المادة الخامسة عشرة من هذا القرار  
 وعلى مدير المدرسة ان يطلب من الطبيب المداوي شهادة تنبيء بانتهاء هذه  
 الشروط وللطبيب المفتش الحق بتدقيق الشهادة المذكورة واجازة او رفض  
 قبول الناقه

المادة ٥٤ — اذا تحقق لدى مفتش المدارس ومديرها ان احد التلامذة  
 مصاب بمرض سارٍ يجب عليهم ان يمنعوا اخوة المصاب ايضاً من الدخول الى المدرسة  
 واذا كان احد افراد عائلة التلميذ مصاباً بمرض سارٍ يمنع ذلك التلميذ من  
 الدخول الى المدرسة

مدة التغيب في هاتين الحالتين معينة في الفقرة الثانية من المادة ١٥

المادة ٥٥ — لاجل تطبيق المواد ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ ومراقبة تنفيذها يعلم مدير الصحة مفتش المدارس بالامراض السارية في منطقته وبكل حادثة متعلقة بالصحة تحدث في جوار المدرسة

المادة ٥٦ — اذا ظهر مرض سارٍ في احدى المدارس فمفتش المدارس يتحرى بجميع الوسائل الممكنة والمفيدة اسباب وجود المرض في المدرسة ويعطي التعليمات اللازمة لمنعها

المادة ٥٧ — يلاحظ مفتش المدارس اثناء زيارته حالة التلاميذ الجسدية ويفحص خاصة الاولاد المشتبه بوجود عاهة فيهم تؤخر نموهم ويفرد لكل منهم بطاقة تبين عاهته والتعليمات المقتضاة لازالتها وتقيده في سجل عام للمدرسة . تحفظ هذه البطاقة لدى مدير المدرسة الذي من واجبه ان يتبعها بالتلميذ اذا انتقل لمدرسة اخرى

يعطي مفتش المدارس مدير المدرسة تعليمات صحية لاجل التلاميذ المفحوصين ويعلم اهلهم النصائح المفيدة لاولادهم او يعطيهم على الاقل نسخة عن بطاقتهم الشخصية .

المادة ٥٨ — من الواجب ان يكون في كل معهد عام وخاص ثقب فيه تلامذة داخليون (ليليون) حمامات رشاشة (دوش) ومغاسل كافية للعدد الاعظم الذي يمكن قبوله في ذلك المعهد

اذا وجد المعهد في مدينة توزع فيها المياه يجب ان تترك الحمامات توافر على انابيب التوزيع

المادة ٥٩ — يجب على مفتش المدارس في اثناء تفتيشه ان يفتش المغاسل وغرف الحمامات ويتأكد من وجود اقنية الماء في حالة حسنة ويتحقق تطبيق الشروط المذكورة في الفصل الثالث من هذا القرار فيما يتعلق بمجاري المياه والاشياء المتلفة

ويتحقق العناية في بيوت الخلاء وموافقتها لحاجة الطلبة



- إذا حدث مخالفة تطبيق التعليمات المذكورة يعطى تقريراً بها
- المادة ٦٠ — يزور مفتش المدارس جميع غرف المدرسة ويعطي مديرها الارشادات التي يراها ضرورية لحالة المدرسة الصحية والاشياء الخ
- يجب ان ينتبه خاصة لتنوير غرف الصفوف وغرفة الدرس ووجود كل (ناموسيات) موافقة للتعليمات الموضوعة في المادة ٢٠ من هذا القرار وللاحتياجات المتخذة للمياه الراكة
- المادة ٦١ — يرافق مفتش المدارس اثناء زيارته مدير المدرسة او معاونه ويجوز ان يرافقه ايضاً مدير المدرسة الخاص
- المادة ٦٢ — يجوز ان تفتش المدارس بغثة على ان في الغالب بعلم مدير الصحة العام رئيس المدرسة بالامر قبل ثمانية ايام
- المادة ٦٣ — يجب ان يوجد في كل مدرسة سجل خاص لمفتش المدارس يدون فيه تاريخ زيارته وملاحظاته ونتيجة تفتيشه
- هذا السجل يشترى من قبل ادارة المدرسة ليجعل دائماً تحت سلطة مديرة الصحة
- المادة ٦٤ — يقدم مفتش المدارس بعد كل تفتيش تقريراً لمدير الصحة بالتحقيقات التي اجراها اثناء زيارته
- ويجب ان يذكر فيه حوادث الامراض السارية وحالة الاماكن المخصصة بنظافة الاجساد وتحقيقاته في امر الاحتياطات المتخذة بشأن المياه الراكة ويرفع هذا التقرير لمدير الصحة العام
- المادة ٦٥ — لمديري المدارس الخصوصية الحق ان يطلبوا بعد زيارة المفتش شهادة صحية تتضمن ما تحتويه المدرسة من الاسباب الصحية وسلامة تلامذتها ولا تعطى هذه الشهادة الا من قبل مدير الصحة العام
- المادة ٦٦ — مخالفة هذه التعليمات تستوجب تطبيق الجزاء المبحوث عنه في المادتين ١٩ و ٢٠ من الفصل الثاني المتعلق بمنع سراية الامراض السارية
- المادتان ٣٢ و ٣٣ من الفصل الثالث تعينان ما يترتب من الجزاء لعدم تنفيذه

الوسائط الخاصة بالمياه الراكدة

المادة ٦٧ - تطبق جميع التعليمات المذكورة في الفصل الخامس على المدارس وعلى الميآتم والملاجيء وغرف الشغل ايضاً

## الفصل السادس

### حصر الفجور

المادة ٦٨ - ممنوع فتح بيوت الفحش قبل اخذ موافقة السلطة الادارية المحلية بعد التحقيق . يجب التحقيق عما اذا كان البيت المنوي فتحه حائزاً على النظافة والشروط الصحية

المادة ٦٩ - يطلق اسم دار الفحش على كل مكان يحوي مومسات ويجرى فيه الفحش اعتيادياً او الذي يقبل فيه عادة نساء لاجراء الفحش

المادة ٧٠ - تعطى لمتولجي ادارة بيوت الفحش الحالية مهلة شهر واحد اعتباراً من تاريخ نشر هذا القرار لطلب رخصة وابرار الرخصة المعطاة لهم قبل هذا القرار لتصديقها او الغائها من قبل ادارة الصحة

المادة ٧١ - كل من يدير بيت فحش او بيتاً يسمح بالفحش فيه تحت اسم تجارة غير مشروعة ولا يقوم بالشروط المذكورة في المادتين ٦٨ و ٧٠ بغرم بجزاء تقدي من ٣٠٠ الى ٦٠٠ غرش سوري وبغلق محله مدة ثلاثة اشهر على الاقل بامر السلطة الادارية وبناء على طلب مديري واطباء الصحة

المادة ٧٢ - ممنوع بتاتا اجراء الفحش خفية ولا يسمح باجراء الفحش لغير البالغات الثامنة عشرة على الاقل

المادة ٧٣ - تصرح النساء البالغات الثامنة عشرة من عمرهن على الاقل امام السلطة الادارية بمزاو لتهن الفحش طوع ارادتهن ويعطى لهن دفاتر تلصق عليها صورهن الشمسية مع التعليمات الطبية والصحية والادارية التي يتحتم عليهن اتباعها

المادة ٧٤ - كل امرأة يتحقق ارتكابها الفحش في بيت خفي ولم تكن معروفة رسمياً لدى السلطة الادارية تغرم بجزاء تقدي من ٦٠ الى ٣٠٠ غرش



سوري وتسجن من يومين الى ثمانية ايام او بواحد منهما (الجزء النقدي او السجن)  
ثم تقيد في سجل المومسات وتكون خاضعة للاحكام المفروضة عليهن

المادة ٧٥ - يجب على النساء اللواتي يرتكبن الفحش ان يخضعن للمعاينة  
مرتين في الاسبوع في الزمان والمكان المعين لهن

المادة ٧٦ - لا يسمح باجراء هذه المعاينة الا للاطباء المعينين لهذه الغاية  
من قبل المديرية العامة للصحة والاسعاف

المادة ٧٧ - تدون النتيجة عقيب كل معاينة في الدفتر الشخصي

المادة ٧٨ - يعاين الطبيب المختص اصحاب المواخير ونساء الغرف والخدم  
من الجنسين اسبوعياً في الزمان والمكان المعين لهم

المادة ٧٩ - يجب على كل امرأة مريضة ان تدخل المستشفى اما مستشفى  
الامراض الزهرية او غرفة خاصة في المستشفى العام اذا لم يكن ثمة مستشفى  
للامراض الزهرية

المادة ٨٠ - لا يسمح قطعياً للمصابة بالمرض الزهري بالتداوي في بيتها  
المادة ٨١ - يجب ان تحتوي الغرفة التي تسكنها احدى المومسات على المواد  
والادوات اللازمة للتطهير والوقاية من الامراض التناسلية

ويجب ان يعلق فيها قائمة بتلك المواد مع تعليمات مختصة لتطبيق الوقاية التي  
يجب اتخاذها

تحضر تلك القائمة والتعليمات من قبل المدير العام للصحة والاسعاف وعلى  
الطبيب المكلف بزيارة المواخير ان يتحقق بنفسه تطبيق هذه التعليمات بزيارة  
فجائية منه مرة في الشهر على الاقل

المادة ٨٢ - يجب على اصحاب دور الفحش سواء كانت في حي خاص او  
خلافه ان يتحققوا ان النساء والخدم الموجودين عندهم خاضعون للمواد المار ذكرها  
وعليهم تقع تبعة الاخلال بهذه المواد فيجازون بجزاء نقدي قدره ١٥ الف  
غرش سوري ويسجنون من شهر الى ستة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين عدا  
عن اغلاق محلاتهم مؤقتاً او دائماً

المادة ٨٣ — كل مومسة لا تخضع لهذا القرار تغرم بنسبة مخالفتها بنجزاء تقدي من ٣٠٠ الى ٩٠٠ قرش سوري وتسجن من ٥ ايام الى ستة اشهر وتنفي الى خارج اراضي دولة دمشق او تعاقب باحدى هذه العقوبات

المادة ٨٤ — الراقصات والمغنيات والموسيقيات الوطنيات اللواتي يلعبن في الحلات العمومية والقهاوي يعابنون مرة عند قدومهن من مدينة الى اخرى من قبل الطبيب المخصص لهذه الغاية

ان اجبارهن على المعاينة الاسبوعية ومعاملتهم معاملة المومسات يتوقف على نتيجة الفحص وسلو كهن

اصحاب الفنادق ورؤساء الاجواق تابعون للفقرة الثانية من احكام المادة ٨٢ فيما اذا ساءت سيرة النساء المقيات والمستخدمات عندهم

المادة ٨٥ — النساء المتجولات والممثلات اللواتي لسن كمن ذكرن اذا شكبن بدعوى نقلهن المرض الزهري بالعدوى لغيرهن او اللواتي تثبت ادارة الشرطة سلوكهن مسلك الفاحشات يوضعن تحت المعاينة القانونية التي يقوم بها طبيب الصحة

المادة ٨٦ — مراعاة لشعورهن تخصص لهن دار للمعاينة في ناحية خاصة منفصلة عن دار المعاينة المخصصة للواتي يحملن دفاتر الكشف

المادة ٨٧ — يضع الطبيب المداوي بعد الزيارة شهادة صحية تقدم لمفوض الضابطة الاخلاقية

المادة ٨٨ — اذا وجدت المرأة التي عابنها الطبيب مريضة توضع في المستشفى على الشروط المنصوص عنها في المادة ٧٩

المادة ٨٩ — يمكن تبريض هذه الفئة من النساء في بيوتهن في احوال استثنائية يؤيدها مفوض الشرطة واطباء الصحة

المادة ٩٠ — الممثلة التي تترك صناعة التمثيل وتمارس الفحش علنا تعامل معاملة من يحملن دفاتر الكشف ويجب قبل ذلك ان يؤيد مفوض الشرطة بتقرير وافر ان المذكورة تبيع نفسها لكل طارق



المادة ٩١ - الطبيب المكلف بمعاينة الموسسات عدا عن توقيعه على دفاترهن يقتني لنفسه سجلاً خاصاً بقيد فيه اسماء النسوة اللواتي يعابنهن ونتيجة المعاينة ووجوب استئنائهن اذا كان ثمة موجب لذلك مع تشخيص المرض

المادة ٩٢ - بما ان اطباء دور المعاينة يتقاضون رواتبهم من مخصصات الصحة العامة لا يحق لهم ان يتناولوا درهماً باسم اجرة معاينة او مداواة طبية او ما شاكل ذلك من النساء المقيات في المواخير او من اصحاب المواخير وخدمتهم ومن يقيم في الخارج ويكون تابعاً للمعاينة

المادة ٩٣ - يجب على طبيب الصحة الانصراف الى شؤونه الطبية فقط وليس له ان يتداخل في اعمال الشرطة المتعلقة في بيوت الفحش وساكنيها والممثلات والنساء المتجولات

المادة ٩٤ - المديران العامان للداخلية والعدلية مأموران بتطبيق هذا القرار في ١٩ نيسان سنة ١٩٢٠

(عن نسخة مديرية الصحة والاسعاف العام)

### تعديل القرار ١٨٨ اعلاه من المفوضية العليا

قرار رقم ١٣٦٢

دمشق في ١٢ نيسان ٩٢٢ رقم ٢٣٦

ان وكيل المفوض السامي

تثبيتاً للقرار رقم ١٨٨ المؤرخ في ١٩ نيسان ٩٢٠ المدرج ملحق للبيان الرسمي

رقم ٢ المؤرخ في ٢٠ شباط ٩٢٢

وبناء على اقتراح امين السر العام وبعد الوقوف على رأي مدير المالية والطبيب المفنش العام للصحة والاسعاف والاعمال الخيرية

بقرر ما يلي

المادة ١ - يحل النص الآتي محل نص المواد ٥ و ١٩ و ٢٠ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤

٧٤ و ٧٩ و ٨٢ و ٨٣ من القرار ١٨٨ المؤرخ في ١٩ نيسان ٩٣٠ وذلك بناء على اقتراح ادارة الصحة

المادة ٥ — كل من يقيم عقبات تشوش على السلطات الصحية القيام بواجباتها وتمنع السلطات الادارية من تطبيق هذا القرار بغرم يجزاء نقدي من ٤٠٠ الى ٤٠٠٠ غرش سوري واذا تكرّر ذلك بغرم بدفع جزاء نقدي من ٣٠٠٠ الى ٦٠٠٠ غرش سوري

المادة ٦ — على اصحاب النزل والغرف المفروشة ومديري المدارس العامة والخاصة التي ثقل تلامذة داخلية ومديري المستشفيات العامة والخاصة ومنازل الصحة والمستوصفات وكل معهد تأوي اليه المرضى ان يجيزوا ابتداء من غرة نيسان حتى غرة كانون اول من كل سنة السرائر المعدة لايجار النزلاء والمرضى بكّة (ناموسية) حسنة الصنع تحفظ بحالة جيدة جداً تكون منسعة لدرجة تجلّ كافة اطراف السرير وتدخل تحت الفراش . يجب ان تكون هذه الكّة (ناموسية) مصنوعة من التول الخرم بحيث لا يتعدى اتساع الخرم مليمتر ونصف لادارة الصحة الحق بالتثبيت من تفقد هذا الامر بزيارة المحلات وفقاً للشروط المعينة في المادة ٥ من الفصل الخامس من هذا القرار

وبعاقب اصحاب هذه المحلات عند عدم تنفيذهم هذا القرار يجزاء نقدي من ١٠٠ الى ٤٠٠ غرش سوري وذلك في المخالفة الاولى وتعطى لهم مهلة ٧ ايام ليقوموا بما يتوجب عليهم من الشروط المنصوص عليها في هذه المادة

واذا تكررت المخالفة او لم يتم المختصون وذلك في المهلة الممنوحة لهم يجوز اصدار امر بمنعهم من قبول مستأجرين او مرضى الى ان يضعوا النموسيات في مواضعها ولا يجوز هذا المنع دون تغريمهم يجزاء نقدي من ٤٠٠ الى ١٠٠٠ غرس المادة ٣٢ — اذا لم يقوموا بتنفيذ الاوامر خلال المدة المعينة في المادة ٣٤ واذا لم يجزوا ذلك وفقاً لاحكام المادة ٣ و ٢٤ و ٢٥ فتسطر ورقة ضبط بحق اصحاب العقار المذكور وبغرمون يجزاء نقدي قدره ٢٠٠ غرش سوري للمخالفة الاولى و ٤٠٠ للمخالفة الثانية و ١٠٠٠ غرش سوري وبالسجن من يوم الى ٨ ايام للمخالفة الثالثة



المادة ٣٣ - يوضع تقرير بحق شاغلي العقار او اصحاب النزل وذلك عند مخالفتهم احكام المواد ٢١ و ٢٢ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٣٠ و ٣١ وبسبب هذه المخالفة يضرب على المسؤولين جزاء نقدي قدره ١٠٠ غرش سوري في المخالفة الاولى و ٢٠٠ في الثانية و ١٠٠٠ غرش سوري في الثالثة

المادة ٧١ - كل شخص بدير محل فحش او مؤسسة يتعاطى اعمال الفحشاء بصورة تجارة غير مشروعة دون ان يفي بالشروط المعينة في المادة ٦٨ و ٧٠ بغرم بجزاء نقدي من ٢٠٠ الى ٤٠٠ غرش سوري ( يبقى السطر الثاني من المادة ٧١ بلا تبديل )

المادة ٧٤ - كل امرأة اشتهرت بانها تأتي الفحش في بيت خفي او بدون ان تخبر بذلك نقضي الوظيفة بقيدها بعد اجراء التحقيق من قبل الحكومة في قائمة البغي (المومسات) وتكاف بالواجبات عينها وهي تغرم بجزاء نقدي من ٤٠ الى ٢٠٠ غرش سوري وبالسجن من يومين الى الثانية ايام او باحد هذين العقابين

المادة ٨٢ - كل صاحب او صاحبة بيت فحش سواء كان البيت في محلة المومسات او خارجها عليه ان يثبت بان كافة النساء ومستخدمي البيت يخضعون لاحكام المواد السابقة بصورة منتظمة ويكون مسؤولاً معهم عن كل مخالفة لهذه المواد وبغرم بجزاء نقدي قدره ١٠٠٠٠ غرش سوري وبالسجن من شهر واحد الى ستة شهور ولا يحول هذا العقاب دون اقفال محله مؤقتاً او مؤبداً ويمكن انزال احدي هذه العقوبات على حدة

المادة ٨٣ - كل مومس لا تخضع لهذا القرار تغرم حسب اهمية الجرم بجزاء نقدي بقم بين ٢٠٠ و ٦٠٠ قرش سوري وبالسجن من ٥ الى ستة شهور وطردها خارج اراضي سوريا ولبنان ويمكن معاقبتها باحدى هذه العقوبات فقط ان امين السر العام للمفوضية العليا والطبيب مفتش الصحة مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

بيروت في ٦ نيسان سنة ٩٢٢ بالوكالة روبر دي كاي

( عن نسخة مديرية الصحة والاسعاف العام )

## رسم على الفاكهة لبلدية الزبداني

قرار رقم ٢٢٢ بتاريخ ١ آب سنة ٩٢١

يقضي هذا القرار بان يستوفى باسم بلدية الزبداني رسم قدره قرش سوري واحد عن كل صندوق فاكهة يصدر منها وذلك بناء على قرار مجلسها البلدي لقلة موزده ولاجل تمكينه من اصلاح الطرق التي هي بحالة لا تساعد على سهولة المرور ولايجاد وسائل النظافة والتنوير  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة عدد ٢٤٣ صفحة ٥

## رواتب نقباء وجنود الدرك الموقوفين

قرار رقم ٣٠٣ تاريخ ٢٠ تشرين اول سنة ٩٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار الفائد العام والمفوض السامي في سوريا ولبنان رقم ٥٨٨ بتاريخ ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠

وبما ان الخدمة في سلك الدرك هي تطوعية وان الرواتب التي يتقاضاها نقباء الدرك لقاء الخدمات التي يقومون بايفائها بموجب الوظائف المودعة لهم ولما كان حبس رؤساء وجنود الدرك بناء على مذكرات تصدرها السلطات القضائية العسكرية او الملكية لارتكابهم جناية او جنحة هم وحدهم مسئولون عنها من شأنه منع الرؤساء والجنود المذكورين اعلاه عن القيام بالوظائف التي يتقاضون الرواتب لاجلها

ولما كانت مصلحة السجون لا تقوم بتأمين غذاء الموقوفين وكان من اللازم ان يخصص للموقوفين او المحكومين العسكريين راتب كاف لغذائهم  
قرر ما يأتي

المادة ١ — يوقف صرف رواتب نقباء وجنود الدرك الموقوفين بامر



السلطات القضائية الملكية او العسكرية الى ما بعد انتهاء مجازاتهم  
 المادة ٢ — يخصص الى الموقوفين المذكورين اعلاه بدل تعيين ( بدل غذاء  
 يومي ) يعادل خمس الراتب المعين بالميزانية ويصرف من صندوق مربية الدرك  
 الموجودة في محل التوقيف

المادة ٣ — ان العسكريين الذين تعلن برائتهم بعد المحاكمة ويطلق سبيلهم  
 باسم السلطات القضائية الملكية او العسكرية يقبضون كامل رواتبهم من تاريخ  
 توقيفهم الاحتياطي بعد ان يحسم منها بدل التعيين المدفوع لهم مدة اقامتهم في الحبس  
 اما الذين يحكم عليهم فلا يعود لهم حق بالراتب من تاريخ توقيفهم

المادة ٤ — يصبح هذا القرار نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

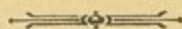
المادة ٥ — مدير المالية العام ومدير الامور العسكرية يقومان كل بما

حاكم دولة دمشق

يخصه بتنفيذ هذا القرار

حقي العظم

مجموعة مالية سنة ١٩٢٢ صفحة ٢٤٦







مقررات الحكومة  
السورية

لعام ١٩٢٢





# مقررات حكومت سوریه

لعام ١٩٢٢

قرار رقم ٣٥ تاريخ ١ كانون الثاني سنة ١٩٢٢

ان حاكم دمشق يقرر

المادة ١ - لقد قبلت ميزانية دولة دمشق البالغ مجموع كل من وارداتها ونفقاتها ٢٦٧٠٣٦٥٩٠ ليرة سورية وهي مرعية الاجراء من ١ ك ٢ سنة ١٩٢٢

عاصمة عدد ٢٤٦ صفحة ١ حاكم دولة دمشق

ويتبعه قرار رقم ٣٦ بتاريخ ٣ حزيران سنة ١٩٢٢

بقضي بازال الرقم التحويلي من ٣ الى ٢٦٦٥ وازال ضميمه سد عجز الميزانية عن ضريبة التمتع من مئة الى ستين في المئة

عاصمة عدد ٢٤٦ صفحة ١

ويتبعه قرار رقم ٣٧ بتاريخ ١ ك ٢ سنة ١٩٢٢ خلاصته :

١ - رسم بدل الطريق ١٥٠ غرشاً

٢ - الويركو ١٢ في المئة عن بدل الايجار عن المساكن المبنية بالحجارة

و عن الاماكن المبنية بالخشب

يضاف الى ذلك ٥ في المئة للمعارف و ٢٠ في المئة لبلدية دمشق و ١٠ في المئة

لبقية البلديات

ويضاف ايضاً ٦ في المئة تجهيزات عسكرية و ٥٠ في المئة لعجز الميزانية

عاصمة عدد ٢٤٦ صفحة ٢

الى غير ذلك من التفاصيل

ويتبعه قانون الميزانية لعام ١٩٢٢

يعين هذا القانون الواردات والتفقات كما في قرار ٣٥ وان يداوم على جباية  
التكاليف والرسوم والضرائب باسم سد عجز الميزانية والضرائب المضافة على بعض  
الضرائب باسم حصة الولاية وطرق الولاية وحصة البلديات  
وتلغى رسوم الاستهلاك من اول ك ٢ سنة ٩٢٢

ويقضي بتنظيم عقود استئجار الاملاك لحساب الحكومة لمدة لا تزيد على ٣  
سنوات ودفع الرواتب وطبع ما يلزم للدوائر في مطبعة الحكومة وبأذن المديرين  
العامين باجراء المبيعات وعقد المقاولات وان معاملات التقاص الغيت من اول  
شهر شباط سنة ١٩٢٢

عاصمة عدد ٢٤٦ صفحة ٤

في ١٤ آب سنة ١٩٢٢

### المختارون والاحصاء

قرار رقم ٨ تاريخ ٥ كانون الثاني سنة ٩٢٢

تقرر بموجب هذا القرار اعطاء المختارين سبعة غرشا سورياً عن كل يوم من  
ايام اشتغالهم في امر الاحصاء  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة عدد ٢٤١ صفحة ٦  
حقي العظم

### ترفيه الموظفين ومكافأاتهم ومعاقبتهم بالطرق الادارية

قرار رقم ٣ تاريخ ١٢ كانون الثاني سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
بناءً على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سورية ولبنان المؤرخ  
تقي ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ ورقم ٥٨٨  
وبناء على الحاجة الماسة لتنظيم قرار في ترفيه الموظفين ومكافأاتهم ومعاقبتهم  
بالطرق الادارية  
قرر ما يلي



## الباب الاول

### « الاحكام العامة »

المادة ١ - تكون انواع الوظائف وعددها بدوائر الحكومة في سوريا بنسبة احتياجها ضمن ملاك معين وتنظم هذه الملاكات من قبل الدوائر ذات الشأن مرعية فيها التخصيصات المدرجة في الميزانية ويعين لهذه الوظائف درجات متسلسلة يوزع عليها الموظفون والمستخدمون كل على حسب درجته وصفه

المادة ٢ - يعين الموظفون في دولة دمشق من سكان هذه الدولة ويحق لحكومته دمشق ان تستدعي عند الحاجة اشخاصاً منشأوهم في حكومات اخرى او هم مستخدمون فيها لتوظيفهم في دوائرها كما ان لها ان تسمح باستخدام موظفيها في حكومة ثانية على ان تعين درجة الموظفين الذين يجوز توظيفهم في حكومة اخرى في الانظمة التي ستوضع لكل مديرية على حدة

المادة ٣ - ان الدخول في الوظائف لاول مرة يكون بعد امتحان واختبار علوم المرشح واهليته الذاتية وهو يبتدىء من احط درجة من درجات الوظائف في الملاك الا اذا كان حائزاً لصفات خاصة المدرجة في النظام الاسامي بكل دائرة واما الترفيع من درجة الى درجة اعلا منها فيكون باتمام المدة المعينة للترفيع في ملاك الدائرة ولكنه عند ما يربو عدد المرشحين الذين هم من درجة واحدة على عدد الوظائف الشاغرة تجري مسابقة في الامتحان بين اولئك المرشحين ثم تعهد اليهم الوظائف الشاغرة بحسب درجاتهم في الامتحان . ان المواد التي يدور عليها الامتحانات مع شرائطه وتاريخه يجب ان تنشر بصورة يمكن معها للطلاب المستوفين للشروط المطلوبة ان يستعدوا اليها ويحضروا في اوقاتها . تنظم قائمة الذين قبلوا للدخول في المسابقة من قبل المديريات العامة بناءً على اقتراح مدير الدائرة ذات العلاقة

المادة ٤ - كل من يود الدخول في سلك الوظائف عايله بعد الامتحان ان يتم مدة في الملازمة لا تقل عن سنة ولا يمكن ان يعين اصيلاً ولا يصبح

موظفًا قانونيًا ما لم يتم هذه المدة . اذا لم يبرهن الملازمون خلال ثلاثة اشهر من المدة المذكورة على لياقة واهلية كافية يصبحون عرضة للتريخيص في كل وقت وهذا التريخيص يكون باسم المديرية العامة بناءً على اقتراح مدير الدائرة ذات العلاقة وبعد الوقوف على رأي لجنة التحقيق المنصوص عليها في الباب الثاني ويعين راتب الملازمين في كل ملاك من ملاك الدوائر الخاص

المادة ٥ - يبين في متن الملاك الاساسي لكل دائرة الشروط اللازمة للرقى من درجة الى اعلى منها ولا بد للارتقاء من درجة الى اسمى منها من ايفاء خدمة سنتين في احدى الوظائف او في درجة معينة

ان الشروط الممكن معها ان يشرك ذوو الرتب المنخفضة في التقدم « الترفيع » والقدم سنتين في النصوص الاساسية

تضع لجنة التصنيف التي تتألف لكل دائرة وفقاً للقواعد الخاصة التي ستوضع على حدة في شهر كانون الاول من كل سنة قائمة باسماء الموظفين الذين يستحقون الترفيع لانتقاء الموظفين منهم

تجري التعيينات اجبارياً عند ما يوجد محلات شاغرة بحسب الترتيب المذكور في الجدول واذا كانت لا يمكن ترفيع الموظفين الذين اكملوا المدة المعينة بالنظر لفقدان الوظائف الشاغرة فان رؤساء الدوائر ينظمون قائمة باسماء الذين قاموا بايفاء وظائفهم حق القيام من اولئك الموظفين خلال المدة المذكورة واستحقوا تزييد الراتب في كل حال ويوضع حذاء اسمائهم المبالغ التي يجب ضمها الى رواتبهم على ان لا يتجاوز مقدار الضمائم خمس الراتب ويقطع حين ترفيعه ثم يرفعون الدفتر المذكور الى لجنة التحقيق للتصديق عليه فبعد التصديق وموافقة المديرية العامة على هذه الضمائم يستحق الموظف نقاضيتها مشاهرة ويوضع في ميزانية كل دائرة مخصصات مقابلًا لهذه الضمائم الموقفة



## الباب الثاني

### « اصول التأديب او التأنيب »

المادة ٦ — ان العقوبات التأديبية للموظفين هي كما يأتي :

١ — التأنيب ٢ — الانذار الخطي ٣ — قطع الراتب « لا يمكن ان يحسم من الراتب اكثر من خمسة عشر يوماً » ٤ — حذف الاسم من قائمة «التقدم ( الترفيع )» ٥ — تنزيل الدرجة ٦ — الاقالة

المادة ٧ — يمكن للمديريات العامة اذا اقتضى النظام او الصالح العام ان تكلف بكل موظف او مستخدم او وكيل من عمله تحت مسؤوليتها ويجب ان تعرض المسألة على لجنة التحقيق المنصوص عليها في المادة التاسعة التي ستأتي وذلك خلال خمسة عشر يوماً فاذا لم توافق اللجنة على تلك المعاملة يجب اعادة الموظف الى عمله السابق وحساب المدة التي مرت عليه من مدد الترقية والتقاعد واعطائه راتبه عن تلك المدة

المادة ٨ — نقضي المديريات العامة بعد الوقوف على رأي لجنة التحقيق بالعقوبات الادارية ما عدا التأنيب والانذار وقطع الراتب الذين يحق للمديرين ان يقضوا بها مباشرة على ان لا يتجاوز المقدار المقطوع راتب الخمسة عشر يوماً وذلك اما بناء على شكوى رئيس الادارة المختصة او على اقتراح المديريات المذكورة « اي المديريات العامة نفسها »

ويتخذ بتلك العقوبات قرار يبين فيه الاسباب ويذاع للعموم

المادة ٩ — يترأس لجنة التحقيق اكبر موظف في المديرية العامة بعد مديرها العام وتتألف تلك اللجنة من عضوين تكون رتبتهما اكبر من رتبة المتهم وعندما يتعذر ذلك يسوغ تشكيلها من اكبر موظفي المديريات العامة بدون ان ينظر الى درجتهم على ان يكون احد هذين العضوين منسوباً لعين الملاك المنسوب اليه المتهم . لا يمكن ان يدخل في اللجنة :

١ — ذوو المتهم او اصهاره حتى درجة « ابن العم او العمه او ابن الخالة

والخال « وهؤلاء داخلون في عداد ذلك

٢ — مقدمو الشكوى اذا كانت ثمة شكوى او مقدمو التقارير اذا كان ثمة تقارير وبصورة عامة كل من ابدى رأياً في سياق التحقيق الاول

المادة ١٠ — يسمح للموظف المتهم ان يقدم دفاعه امام لجنة التحقيق اما شفاهياً او كتابة ويعطى له مهلة كافية لا تقل عن يومين لاحضار ذلك الدفاع  
المادة ١١ — يدخل الموظف الذي انزلت رتبته في وظيفته الجديدة منذ تاريخ القرار . ولا يمكنه ان يترفع نظاماً الا بعد ان يقضي بهذه الوظيفة اقل مدة تتطلب منه ليرثي الى صنف او رتبة اعلى . ولا تعتبر المدة التي قضاها قبلاً

المادة ١٢ — يحذف نهائياً اسم الموظف المقال من قائمة التقدم ولا يمكنه احراز وظيفة جديدة في احدى الحكومات الا بعد موافقة لجنة التحقيق المؤلفة وفقاً للمادة التاسعة واذا اعيد الموظف المقال الى عمله بعاد الى رتبته ويدخل في صفه اعتباراً من اليوم الذي اعيد فيه الى العمل ولا يحسب له الوقت الذي قضاها خارج الوظيفة لا في التقدم ولا في التقاعد

المادة ١٣ — كل مأمور او مستخدم او وكيل يتهم بالتجاوز على حرية الاشخاص او سوء الاستعمال في الوظيفة او التزوير في القيود او غير ذلك من الجرائم مما هو غير متناسب مع صفته نقام عليه الدعوى في المحاكم النظامية العامة على ان تراعى بذلك احكام قانون محاكمات المأمورين المؤرخ في شباط ٣٢٩

### الباب الثالث

#### « احكام مختلفة »

المادة ١٤ — لا يطبق هذا القرار على موظفي الدوائر القضائية الذين لهم صفة قاضي بالنظر لوجود نظام خاص بهم

المادة ١٥ — المديرون العامون مكلفون بتنفيذ هذا القرار

دمشق في ١٢ كانون الثاني سنة ١٩٢٢ حاكم دولة دمشق

(مجموعة مالية سنة ١٩٢٢ صفحة ١٠٤) حقي العظم



## محاكم الصلح ذات الصلاحية المحدودة

قرار رقم ٢٠ - تاريخ ٢٣ ك ٢٢٢ ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في

٢٠ ك ١ ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وعلى قرارات حاكم دمشق المؤرخة في ٢٤ كانون الثاني و ١٣ حزيران وفي ٢

تموز ٩٢١ بشأن التشكيلات القضائية لدولة دمشق

ولما كان اطلاق اسم المحاكم البدائية في الاقضية او محاكم الصلح ذات الصلاحية المتسعة على المحاكم المقيمة في الاقضية قد احدث صعوبات في التأويل وكانت من المناسب حسماً للصعوبات ان يطلق علىحكام تلك المحاكم اسم المحاكم ذوي الصلاحية المحدودة الذي وقع عليه الاختيار في نظام التشكيلات القضائية النهائية لسوريا ولبنان ، ولما كانت الظروف من جهة اخرى تسمح بان التشكيلات القضائية المعمول بها في سائر الوبية الدولة تكون شاملة للواء حوران

ولما كانت ضرورة العمل نقضي باليجاد محكمة ذات صلاحية محدودة في مراكز

الاولوية زيادة على المحكمة البدائية

بقرر

المادة ١ - يطلق اسم المحاكم ذات الصلاحية المحدودة على المحاكم الموجودة

في مراكز الاقضية

المادة ٢ - تعدل المادة ٥ من قرار ٢٤ كانون الثاني ٩٢١ المعدلة بقرار

١٣ حزيران ٩٢١ بالصورة الاتية

تؤلف المحكمة ذات الصلاحية المحدودة من حاكم وكيل مدعي عام ومن معاون حاكم او اكثر للقيام مقام الحاكم اذا عرض له مانع ويقاسمونه المحاكمات عند تكاثر الدعاوى . تؤسس محكمة ذات صلاحية محدودة في كل مركز من مراكز الاولوية والاقضية .

على ان صلاحية المحكمة ذات الصلاحية المحدودة قد تمتد الى اراضي قضاء او  
اقضية مجاورة لها اذا كان عدد القضايا لا يستدعي تأسيس محكمة ذات صلاحية  
محدودة في كل منها

ويجوز في هذه الحالة ان يضاف على ذلك محاكم سيارة يعين لها اوقات معلومة  
المادة ٣ — يكون للمحاكم ذات الصلاحية المحدودة في المواد الحقوقية  
والتجارية والجزائية عين الصلاحية المدرجة في المادتين السادسة والسابعة من القرار  
المؤرخ في ٢٤ كانون الثاني ١٩٢١

المادة ٤ — تطبق احكام القرارات المؤرخة في ٢٤ كانون الثاني و١٣  
حزيران ١٩٢١ واحكام هذا القرار في لواء حوران وبلغى قرار ٢ تموز ١٩٢١  
المادة ٥ — ان هذا القرار يصبح مرعي الاجراء اعتباراً من اول كانون  
الثاني ١٩٢٢ والاحكام السابقة هي ملغاة كافة

المادة ٦ — مدير العدلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار في ٢٣ كانون  
الثاني ١٩٢٢

حاكم دولة دمشق

حقي العظم

عاصمة ٢٤٠ ص ١

## لائحة نظامية في شأن الاوقاف الاسلامية

الواقعة ضمن مناطق الشام وحلب ولبنان ومنطقة العلويين

قرار من مندوب القومسيير العالي لدى مراقبة الاوقاف

تاريخ اشباط سنة ١٩٢٢

### الفصل الاول

في خصائص الاوقاف الاسلامية

المادة ١ — خصائص ووظائف المراقبة العامة مبنية باحكام القرار ٧٥٣  
المؤرخ في ٢٤ اذار سنة ١٩٢١



المادة ٢ — معاملات الدوائر الوقفية المتعلقة بالمعاهد الدينية والمؤسسات الخيرية تابعة للأحكام الشرعية والقوانين المرعية الخاصة بها وللقرارات التي يتخذها المجلس الأعلى لها علاوة أو تعديلاً لأحدى مواد تلك القوانين حسب ما يقتضيه الحكم الشرعي

المادة ٣ — كل نظام أو قرار يتخذ من قبل الحكومات المحلية ويراد تطبيقه على الاوقاف يتوقف على تصديق المجلس الأعلى

### الفصل الثاني

#### في صلاحية الأحكام المحلية

المادة ٤ — الأحكام العامون في الحكومات المحلية هم الممثلون المعنويون لمراقبة الاوقاف الاسلامية العامة فكل القرارات المتخذة سواء كانت من المجلس الأعلى للاوقاف او من المراقب العام ترسل اليهم بلا واسطة وتنفذ بمعرفةهم . وهم يراقبون اعمال وتصرفات المديرين وبلاخطون المعاملات الادارية وما يتعلق بتطبيق مواد الميزانية المصدقة . وبما ان اتخاذ القرارات عائد للمجلس الأعلى فالحكام المشار اليهم الاقتراح على المراقبة العامة بكل التدابير التي يرونها مفيدة لمصالح الاوقاف وحسن انتظامها وفي الحالات الاضطرارية المستعجلة يوعزون الى المراقب العام لاتخاذ التدابير اللازمة في ذلك ويتخايرون مع المراقبة العامة رأساً بكل ما يختص في الادارات والقضايا الوقفية

### الفصل الثالث

#### في الاحكام العمومية وفيه قسمان

قسم عائد لكيفية توجيه الوظائف الدينية والقسم الآخر للمسائل الادارية

#### القسم الاول

##### في كيفية توجيه الوظائف الدينية

المادة ٥ — الوظائف الدينية المخصصة رواتبها من واردات الاوقاف

مضبوطة كانت او ملحقة توجه وترفع طبقاً لاحكام توجيه الجهات العثماني الجديد  
 المادة ٦ - تعاد رئاسة اللجان التوجيهية للقضاة الكرام كما هو صريح  
 النظام المذكور

المادة ٧ - الجهات المشروط امر العزل والنصب فيها للمتولين يتبع فيها  
 شرط الواقف المعمول به شرعاً ففي النصب يشترط تحقق اهلية من يراد توظيفه  
 بجهة ما لدى لجنة توجيه الجهات المحلية واما العزل فلا يكون الا بعد تحقق ما  
 يستوجب العزل شرعاً لديها في غير جهات التولية والجبابة والنظارة المشروطات  
 اما هذه الجهات فامر العزل فيها عائد للمحاكم الشرعية

المادة ٨ - تصديق مضابط التوجيه المبينة في المادة ٤٥ من نظام توجيه  
 الجهات المار الذكر راجع للمراقب العام فهو يدقق تلك المضابط فما كان منها  
 موافقاً لاصوله المشروعة بصدقه ويرسله الى محله وما يراه غير موافق يعيده الى  
 اللجنة مع بيان الاسباب الموجبة وعلى اللجنة عندئذ ان تعيد النظر فيها فاذا بقيت  
 مصرة على قرارها تعرض الكيفية على المجلس الاعلى لحسم الخلاف  
 وكذلك تصديق العزل في الجهات العائدة للاوقاف المضبوطة يجري بمقتضى  
 المادة ٥٣ من نظام الجهات المذكور على هذه الطريقة

## القسم الثاني

### في المسائل الادارية

المادة ٩ - تعيين وعزل موظفي دائرة المراقب العام عائدان اليه بالطريق  
 المتبعة في مقرراته الادارية

المادة ١٠ - ان تعيين وعزل بقية المأمورين والكتبة والمستخدمين في  
 دوائر الاوقاف يكون من قبل الحاكم العام المحلي بناء على اقتراح مدير الاوقاف  
 ثم تعطى المعلومات عن ذلك الى المراقب العام لاجراء المقتضى . اما تعيين وعزل  
 المديرين فيكون بحسب المادة الرابعة والعشرين المعدلة من القرار ٧٥٣

المادة ١١ - مدير ومأمور الاوقاف مكفوف بتعهد المعاهد الدينية



والمؤسسات الخيرية والاماكن الموقوفة الواقعة ضمن ادارتهم واعطاء تقرير عن حالتها وما تحتاج اليه من الاعمار والاصلاح الى المراقبة العامة وهم مأذونون بصرف ما يحتاجه جميع ما تقدم من المصارف الانشائية والتعميرية ضمن تخصيصات هذا الترتيب الموجودة في ميزانيتهم الى حد الثلاثين الف قرش سوري بتصديق اللجنة المحلية وباستحصال المأذونية من المراقبة لما غوق ذلك

المادة ١٢ - كل انواع الانشآت والتعميرات وشراء اللوازم السائرة المتجاوز ثمنها الف قرش لا يمكن مباشرة اجرائها من قبل الدائرة قبل الكشف والمناقصة حسب الاصول واقتراح ذلك بتصديق اللجنة المحلية كما انه لا يجوز المباشرة في تعمير المحلات المحتوية على الآثار المعارية القديمة او احداث ابنية جديدة قبل ارسال الكشف والخريطة العائدة لتلك التعميرات او الانشآت الى المراقبة العامة لتدقق من قبل هيئة اختصاصية لديها حتى اذا ما تبين عدم المانع الفني تصادق عليها وتعيدها لمحلها

المادة ١٣ - مديرو ومأمورو الاوقاف مكلفون ايضاً بتعهد الكتب القديمة والآثار القديمة الموقوفة وتنظيم قائمة بمفرداتها والتوسل بالوسائل المقتضية لحفظها وصيانتها عن الضياع

المادة ١٤ - على مديري الاوقاف ومأموريها ان يهتموا بتنظيم المدارس العلمية والدينية وتأمين الاستفادة منها وذلك بان يصرف للطلبة والمدرسين وسائر الموظفين فيها ما يكفيهم بالنظر لغلاء الحاجيات وتغير الاحوال والزمان فالمضبوطة منها يكون الصرف عليها ضمن الميزانية المصدقة والملاحقة يلزم متولوها بان يصرفوا للطلبة فيها والمدرسين وسائر الموظفين ما يكفيهم من المرتبات الشهرية بالمعروف وعلى لجنة الاوقاف المحلية تعيين هذا المقدار الكافي بالاشتراك مع لجنة توجيه الجهات ناظرين الى النسبة بين ما شرط لهم من اصل الغلة زمن الواقفين وبينه الآن مراعاة لاغراض الواقفين من احياء مدارسهم بنشر العلم واقامة الشعائر التي لا تكون الا برعاية هذه النسبة

المادة ١٥ - تجري معاملات المزايدات من القرار والاحالة حسب التعليمات الخاصة بذلك بمعرفة اللجنة المحلية في الدوائر الوقفية فقط ويكتفي بذلك تسييلاً لانجاز المعاملات عن مجلس ادارة الحكومات

المادة ١٦ - يرجع في امر تحلية المأجور العائد للاوقاف المضبوطة من يد الساكن الممتنع عن تأدية بدل المثل او الاشتراك في المزايدة الى قرار اللجنة التحكيمية على مقتضى التبليغات بهذا الشأن المدرجة صورتها بذيل هذه المواد

المادة ١٧ - اذا امتنع أحد عن اجابة الدوائر الوقفية عند الطلب في الامور العائدة للاوقاف فعلى مأموري الاوقاف مراجعة الحكومة لتأمر بجلبه بواسطة الشرطة والدرك وعلى الحكومة اسعاف هذا الطلب كما كان سابقاً

المادة ١٨ - لا تؤجر اماكن الاوقاف لمن يريد اقتادها لبيع المسكرات او استعمال الفجور

المادة ١٩ - لا يجوز اجراء بيع ولا فراغ ولا انتقال اي محل كان في دوائر الطابو ما لم ترسل معاملته الى دوائر الاوقاف لاختد المعلومات منها عن المحل المراد بيعه او فراغه او انتقاله حفظاً للاوقاف

المادة ٢٠ - اذا مست الحاجة بصورة ضرورية لاهياء ما هو محتاج للتعيمير والترميم من المعاهد الدينية والخيرات الشريفة غير المضبوطة والتي ليس لها واردات يجري اصلاحها وتعميرها من فضلة الاوقاف المشروطة غلاتها لجهات خيرية مطلقة

المادة ٢١ - يستعاض عن مجالس الادارة في امر انتخاب لجان الاوقاف المحلية بهيئة انتخابية تحت رئاسة قضاة الشرع الشريف مبين صورة تشكيلها ووظائفها في القرار الصادر من المراقبة العامة بتاريخ ١٩ ايلول سنة ١٩٢١ تحت رقم (١)

المادة ٢٢ - يبقى العمل في الدوائر الوقفية على ما هو معمول به من الانظمة والقوانين التركية التي لم يعارضها مادة من مواد القرارات المصادق عليها من طرف المجلس الاعلى



المادة ٢٣ - كل مخالفة لاحكام مواد هذا القرار تستلزم المسؤولية الشخصية والمالية على المديرين المحليين

بيان كيفية تشكيل اللجنة التحكيمية ووظائفها

تتألف اللجنة التحكيمية على الوجه الآتي :

اولاً - من القاضي ( للرئاسة )

ثانياً - من رئيس لجنة الاوقاف المحلية

ثالثاً - من عضوين من لجنة الاوقاف المحلية

اعضاء { رابعاً - من ذاتين من اهل الخبرة تنتخبها الحكومة المحلية

وهذه الهيئة هي التي تعين بدل المثل اللازم اعتباره شرعاً للمحل المختلف على بدل ايجاره مراعية في ذلك الاسعار الجارية في نظيره فالذي تقرر هذه الهيئة ينفذ حالاً بدون تأخير ولا ابطاء واحكامها لا تقبل المراجعة وعلى مديري ومأموري الاوقاف المحليين ان يبلغوا حكم الهيئة الموما اليها الى المستأجر بموجب ورقة تبليغ بواسطة مأمور من قبلهم بظرف اربع وعشرين ساعة اعتباراً من صدور ذلك الحكم ويعطوهم مهلة ثمانية ايام اعتباراً من تاريخ تبليغه وعلى مباشر التبليغ ان يأخذ علماً وخبراً من المستأجر بقبوله الحكم او يرفضه اياه واذا رضى المستأجر قبول بدل الايجار الذي تعينه الهيئة فعليه ان يخلي ذلك الملك المأجور بانتهاء مدة عقد الايجار الاول والا فيجبر على ذلك بالقوة

يلصق مديرو ومأمورو الاوقاف المحليون نسخة من قرار الهيئة على باب المحل المأجور مدة ثمانية ايام اعتباراً من تاريخ تبليغ المستأجر ثم يؤجر المحل بالمزايدة العلنية كما انه لا يجوز للمحتولي ايضاً ان يعارض باية طريقة كان الحكم الذي تصدره الهيئة الموما اليها وعلى فرض عدم قبوله السعر الذي تعينه الهيئة فيستلم مديرو ومأمورو الاوقاف بدلات الايجار بالنياحة عن مستحق الوقف بصورة امانة باسم ذلك الوقف

مجموعة مالية سنة ١٩٢٢ صفحة ١٥٣

## عفو عن الجزاء في وقوعات النفوس

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٤ تاريخ ٢ شباط سنة ١٩٢٢

بموجب هذا القرار يمدد امر العفو عن الجزاء النقدي في جميع وقوعات النفوس الى ختام الاحصاء الجديد الذي بوشر به في دولة دمشق لان هذا الاعفاء يدعو الى اقبال الناس على اجراء معاملاتهم المدنية كالنكاح والتولد وقيد الوفاة وتسجيل المكتومين  
مجموعة مالية سنة ١٩٢٢ صفحة ٨٨

## تدقيق الاوراق المرفوعة للمحاكم الادارية والقضائية بشأن

محاكمة المأمورين في اكثر من مرجعين

قرار مجلس الشورى رقم ٢٣ بتاريخ ٦ شباط ٩٢٢

ولدى المذاكرة والتدقيق في هذه المسألة تبين :

ان الهيئة العامة لمجلس الشورى العثماني كانت تبحث في تلك القضية بحثاً مدققاً ثم ابرمت بشأنها قراراً مؤرخاً في ٢٣ ايلول ٣٣١ تحت رقم ٤٧٢ جاء فيه ان المادة السادسة من قانون محاكمة المأمورين قد قضت على ان الاعتراض الواقع ضد قرار صادر من اي مجلس كان بدقيق في مجلس اعلى من ذلك المجلس وان معنى هذا النص هو عبارة عن وضع قاعدة اساسية تقضي بان تدقيق التحقيقات الابتدائية الجاري لاجل اتخاذ قرار بلزوم محاكمة الموظف او بمنع محاكمته يجب اكمالها وتقرير النتيجة بشأنه في مجلسين واما قرار المحاكمة او منعها الصادر بداية من اي مجلس كان اذا فسخ في مجلس اعلى وابرم قرار ضده هل يجوز الاعتراض على القرار الثاني وتدقيقه في مجلس اعلى ايضاً ام لا يجوز فهذه القضية قد سكت عنها القانون ولم يصرح بها ولكن سكوته لا ينافي تلك القاعدة الاساسية التي مر ذكرها بل هو بدعها ويؤيدها لان القرار الصادر من اي مرجع عدلي كان اذا لم يرد نص



قانوني بشأن الاعتراض عليه ولم يصرح كيفية الاعتراض وصورة جريانه فان ذلك القرار يكون قاطعاً وهذه ايضا قاعدة من قواعد الحقوق فينتج من ذلك ان القرار الابتدائي الصادر من مجلس ما المتضمن لزوم المحاكمة او منعها اذا جرى تدقيقه في مجلس اعلى فسواء صادق عليه هذا المجلس او فسخه وايرم قراراً ضده فان القرار الثاني الصادر من المجلس الاعلى يعتبر قراراً نهائياً قاطعاً

ولما كان هذا الابطحاح موافقاً لمقصد القانون وغايته وملتباً مع روح المصلحة ومائناً لكل محذور بنجم من تكرار الاعتراض وتكرار التدقيق في مجالس مختلفة وكان استناد مدعي الاستئناف يومي في افادته الى قانون محاكمات المأمورين مخالفاً لتفسير الشورى العثماني الصريح في بابه ومناسباً لاحكام القانون المذكور . فلهذا نقرر بالاتفاق :

وجوب الجري في هذه القضية وفي ما يماثلها من القضايا على نفوى قرار الشورى العثماني المبجوت عنه المؤرخ ٢١ ايلول ٣٣١ ورقم ٤٨٢ وتبليغ ذلك الى مدير بيتي الداخلية والعديلية للعمل بموجبه  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٦٨

### الوكالة الدورية ووفاة الوكيل او تعييه بقصد الاضرار

قرار مجلس الشورى رقم ٣١ تاريخ ١٣ شباط ٩٢٢

تلي في مجلس الشورى التقرير الوارد من كاتب العدل في الشام المؤرخ في ٢ آب ٩٢١ ورقم ٧٥ وملخصه :

ان ارباب المصالح يستوضحون منه عن حكم الوكالة الدورية التي بتعلق بها حق الغير اذا مات الوكيل او تعييه بقصد اضرار المشتري فهل يبقى حقه محفوظاً باعتبار ان البيع قد تم عقده بالايجاب والقبول حين اجراء الوكالة لدى كاتب العدل وان الوكالة أصبحت نافذة بحسب المادة ٦٢ من قانون كاتب العدل وهل يمكن للشاري ان يستحصل على سند تملك بالعقار المباع ام لا . ولما كان كاتب العدل الموما اليه لم يبلغ شيء بخصوص هذه القضية فلذلك يلتمس ابداعها الى

مجلس الشورى الموقر للتذاكر فيها واعطاء القراء المقتضى بشأنها  
ثم تليت الحاشية المسطرة من قبل مدير الطابو في الشام جواباً على سؤال المجلس  
المؤرخة في ١٤ ايلول ٩٢١ ورقم ١٨٠ ومقادها :  
انه لم يعثر على نص قانوني بشأن القضية المذكورة ولكنه يرى ضرورة  
ايداعها الى مشاور الحقوق للفحص عن احكامها في الكتب الفقهية وتليت حاشية  
مشاور الحقوق المؤرخة في ٨ تشرين الاول ٩٢١ وملخصها :  
ان المادة ١٥٢٢ من مجلة الاحكام العدلية قد صرحت بان الوكالة اذا تعلق  
بها حق الغير يجبر الوكيل على انفاذها من قبل المحاكم ولدى المذاكرة في هذه  
القضية تبين :

ان المجلس كان ابرم قراراً مؤرخاً في ٣ اذار ١٩٢١ تحت رقم ١١٨ يقضي بان  
احكام الوكالة الدورية تنسخ وتبطل بموت الوكيل ولا تنقل الى ورثته كما  
صرحت بذلك المادة ١٥٢٩ من مجلة الاحكام فلذلك تقرر بالاكثرية ما يأتي :  
اولاً — تأييد القرار السابق بشأن موت الوكيل  
ثانياً — عند تغيب الوكيل بقصد اضرار المشتري يلزم الجرى في تنفيذ  
احكام الوكالة الدورية على موجب الاصول المتعلقة بالغائب والقوانين المرعية  
بذلك الشأن  
بمجموعة مالية ص ٨٢

### كيفية اجبار الوكيل الدوري

قرار مجلس الشورى رقم ٣٢ تاريخ ١٣ شباط ٩٢٢

تلي في مجلس الشورى الاستدعاء المؤرخ في ١٠ ك ٢ سنة ٩٢٢ وملخصه :  
ان مجلس الشورى الموقر كانت قرر لزوم اجبار الوكيل على تنفيذ احكام  
الوكالة الدورية اذا تعلق بها حق الغير واعتبر ان الوكالة نافذة ولو مات الموكل  
ايضاً ولكنه لم يوضح كيفية اجبار الوكيل اذا تمرد عن تنفيذ احكام وكالته  
وقد سكت المجلس ايضاً عما يجب اجراؤه بشأن الوكيل الدوري المنعيب عن المقر



ولما كانت الاحكام الواردة في الكتب الفقهية تقضي بلزوم نصب نائب عن الوكيل المتغيب واجبار الوكيل عند امتناعه وكانت مراجعة تلك الاحكام الفقهية لدى المحاكم هي من الامور الصعبة التي يحتاج تمحيصها الى امعان النظر فيها مما يستوعب وقتاً طويلاً وذلك لاختلاف الاقوال الراجحة والمرجوحة فلهذا يلتزم احالة استدعائه الى مجلس الشورى المشار اليه للنظر في هذه القضية وابرام قرار عام يتضمن كيفية اجبار الوكيل على انفاذ وكالته وهل يجوز حبسه الى ان يقوم بانفاذ ما تعهد به ام لا

ولدى المذاكرة والتدقيق في هذه القضية تبين : ان المادة ١٥٢٢ من مجلة الاحكام العدلية والقوانين الشرعية قد صرحت ان الوكيل يجبر على ايفاء الوكالة الدورية المتعلقة بها حق الغير وان الهيئة العامة للمجلس كانت اوضحت في الاسباب الموجبة التي بنت عليها قرارها المؤرخ في ٩ ايلول ٩٢٠ ان الموكل بعد قبضه الثمن يكون تخلى عن حق تصرفه في الارض او في العقار الى المشتري واذن الى الوكيل باجراء الفراغ الذي لديه مأموره الخاص ويكون الوكيل مجبوراً على اجراء ذلك الفراغ بموجب الوكالة التي تعلق بها حق الغير وبذلك يكون قد تم الركن الثالث من اركان الفراغ وفقاً لنظامه واصوله ولما كانت كيفية الاجبار منصوصاً عليها في القوانين المتعلقة بذلك الخصوص واجراء المعاملة بحق الغائب ايضاً موضحة في بابها وكان ما يطلبه المستدعي من حبس الوكيل الى ان يقوم بايفاء الوكالة وغير ذلك يحتاج الى وضع جديد وهذا لا يقع الا بتكليف من الدوائر ذات الصلاحية فلذلك نقرر بالاكثرية :

لزوم الجري في تنفيذ احكام الوكالة الدورية عند امتناع الوكيل او تغيبه على موجب القوانين والاصول المرعية بذلك الشأن

مجموعة وزارة مالية ص ٨٣

وقد ابد المجلس هذه النظرية في قرار رقم ٦٣ تاريخ ١٨ اذار ٩٢٢

## بدل الطريق وبلدية دمشق

خلاصة قرار مجلس الشورى رقم ٥٢ تاريخ ١٣ شباط ١٩٢٢  
تبين انه يحق للبلدية ان تستوفي نصف الحاصلات الصافية عن اصل ضريبة  
بدل الطريق في دمشق اما الضميمة المضافة الى الضريبة المذكورة الموضوعة  
لاجل سد عجز الميزانية فلا مساع للبلدية ان تستوفي شيئاً عنها لانها عبارة عن  
علاوة موقته لاجل سد عجز الميزانية  
مجموعة مالية ص ٨٦

## القبائل المكلفة بدفع رسم الودي وضريبة الاغنام وكيفية امتيازها

تعليمات صادرة من مندوب المفوضية لدولة حاكم دمشق بتاريخ ١٤ شباط ١٩٢٢  
اولاً — ان القبائل الاتية تدفع الرسم المقطوع المعروف بـ (الودي)  
١ عرب الرولة التابعة للامير نوري الشعلان وعشايرها  
ب عرب سباع البرج التابعة لابن مهيد  
ج عرب سباع الغمسة التابعة لبشير بن مرشد  
د عرب ولد علي التابعة رشيد بن ممير « بما فيها عشيرة سلطان الطيار »  
ثانياً — ان كافة القبائل وعشايرها التي ترعى في اراضي دولة دمشق خلاف  
القبائل المذكورة اعلاه تدفع رسم الاغنام  
١ يتولى موظفو سنجق حمص تعداد القبائل الاتية التي تدفع الرسوم اليهم:  
ابو عساف ، ابو شعبان ، ابو بكر ، ابو هرموش ، ابو ايدة ، تركمان ،  
جبارشة ، حروك ، حسنة ، صلبة ، حسيكات ، شقيف ، طويلة ، عز الدين ،  
علويين ، عمور حنات ، عمور جراح ، عمور فرا ، عتيق ، فواعرة ، مخالدة ،  
مشاحدة ، معاكبر ، نعيم ، كساهيب ، حزمين ، ابو هيلي « عشيرة حمص » ،  
وكذلك كافة القبائل الاخرى الغربية التي تقدم طلباً للاقامة في اراضي السنجق



ب يقوم موظفو سنجق حماه لتعداد القبائل الاتية التي تدفع لهم الرسوم :  
 صنخار ، ابو عنجي ، بشاكمة ، ابو حسان ، بني عز ، ابو سرايا ، ابو طيب ،  
 روركي ، جملان ، مشارفة ، طوفان ، حديدة ، ابو صلبة ، ابو شعبان ، عشيرة  
 سلمية ، رطوب ، بني خالد ، ابو سلامة ، هراشين ، ابو سيف ، عقيدات ، الدهامشة  
 وكذلك كل قبيلة اخرى غربية قدمت طلباً بصورة قانونية لتقيم في اراضي  
 السنجق .

ج يقوم موظفو لواء دمشق بتعداد القبائل الاتية التي تدفع لهم الرسوم :  
 كافة قبائل الجولان والقيطرة نصف الرحل

د يقوم موظفو حوران بتعداد القبائل الاتية التي تدفع لهم الرسوم :  
 عرب اللجاء

ي يقوم موظفو حكومة الدروز بتعداد القبائل الاتية التي تدفع لهم الرسوم :  
 قبائل جبل حوران

ثالثاً — كل قبيلة لا تدفع رسم الاغنام في التاريخ المعين تمنع بالقوة المسلحة  
 من دخول المعمورة

رابعاً — يجري استيفاء رسم الودي بمعرفة المندوبية الافرنسية ووكلائها

يجري استيفاء رسم الاغنام بمعرفة المتصرفين

خامساً — توضع الاحكام السابقة موضع التنفيذ من تاريخ ١٥ شباط ١٩٢٢

مجموعة المالية ٩٢٢ ص ٩٠ دمشق ١٤ شباط ٩٢٢

### لجنة التدقيق في ميزانية سنة ١٩٢٢

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٥٥ تاريخ ١٦ شباط ٩٢٢

بمضي هذا القرار بتعيين مياومة لكل من المندوبين الذين استدعيتهم حكومة

دمشق لاجل التدقيق في ميزانية ١٩٢٢ ان من دمشق او من الملحقات ١٥٠ غرماً

سوريا مع نفقات الانتقال للذين هم من الخارج عاصمة عدد ٢٤٣ ص ٣

## تعويض رؤساء واعضاء لجان احصاء النفوس

قرار رقم ٦ تاريخ ٢١ شباط سنة ٩٢٢

بموجب هذا القرار تخصص تعويض شهري قدره سبع ليرات سورية لرؤساء واعضاء لجان احصاء النفوس في دولة دمشق بالنظر للانتقال الذي يحوجهم الى نفقات اضافية مقبولة

حاكم دولة دمشق  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ١٠٠

## الطوابع الحجازية

خلاصة قرار رقم ٦٥ بتاريخ ٢١ شباط ٩٢٢

ان تعرف الطوابع الحجازية لا تقضي بالصاق الطابع على الاسناد التي لا تتجاوز محتوياتها على خمسين قرشاً وبناء على تحول المعاملات النقدية لقروش سورية وضرب كل غرش تركي بثلاثة غروش سورية فيرى ان لا يلقى شيء من الطوابع المذكورة على الاسناد التي لا تبلغ محتوياتها مائة وخمسون قرشاً سوريا  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ١٢٠  
حاكم دولة دمشق

## تعديل المادة ٤١ من قانون غرف التجارة العثماني

قرار رقم ٥٩ تاريخ ٢١ شباط سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بما ان التجار يجمعون عن قيد اسمائهم في سجل الغرف التجارية نظراً لكثرة المبلغ الواجب الاداء بمقتضى نص المادة ٤١ من قانون غرف التجارة العثماني ولما كانت المصلحة تقضي بتعديل المادة المذكورة وبالنظر لاقتراح المدير العام للنافعة والزراعة والتجارة . وبعد المذاكرة في



مجلس المديرين وتصدق المجلس المشار اليه

قرر ما يلي :

المادة ١ — لقد تعدلت المادة ٤١ من قانون غرف التجارة العثماني كما يأتي:

١ — يستوفى من التجار والشركات المالية والتجارية المؤلفة بشكل مساهمة

(آنويم) رسم سنوي يختلف بحسب اهمية رأس المال

ب — تقسم التجار الى اربعة اصناف بدفع الصنف الاول خمس ليرات

سورية والثاني اربع ليرات سورية والثالث ثلاث ليرات سورية والرابع ليرتين

سوريتين .

ج — الصنف الذي يتبعه كل تاجر يطلب قيده في غرفة التجارة ثقله

غرفة التجارة بالاشتراك مع التجار والشركات

هـ — يستحق دفع الرسم من ابتداء كانون الثاني في كل عام ولا يؤخذ

سوى رسم واحد عن كل عنوان تجاري

المادة ٢ — المدير العام للنافعة والزراعة والتجارة يقوم بتنفيذ هذا القرار

في ٢١ شباط سنة ٩٢٢ حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ صفحة ١٧٩ حقي العظم

رسم الطابع ( التمغة ) في عرائض المحكوم عليهم جزائياً

خلاصة بلاغ رقم ٢٦٣ تاريخ ٢٥ شباط سنة ١٩٢٢

اذا كان التوسع في تفسير احكام المادة الثانية من نظام الطوابع مفيداً للمالية

الا انه مغاير لحسن سير القضاء فعليه لا يجوز حرمان مدعى عليه او محكوم عليه من

الرجوع الى طريقة قضائية اذا كان عاجزاً عن اتمام معاملة الطوابع . وعليه لا

يتطلب وضع الطابع في الامور الجزائية على رفائع الاعتراض والاستئناف والتمييز

من الظنينين والمحكوم عليهم بل يطلب ذلك متى كانت الرفائع صادرة من المدعين .

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ صفحة ٩٧

## تجول السيارات والعربات في دمشق

قرار رقم ٩ تاريخ ٢٦ شباط سنة ١٩٢٢

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ ورقم ٥٨٨  
وبناء على قرار حكومة دمشق المؤرخ ٢ حزيران سنة ٩٢٠ ورقم ١٨٧  
المتضمن نظام تجوال السيارات في الحكومة المشار اليها . وعملاً بالمادة العاشرة  
من ذلك القرار . وبناء على اقتراح رئيس المجلس البلدي في مدينة دمشق . وبعد  
موافقة مدير الداخلية العام على ذلك

يقرر مايلي

### العجلات السيارة

المادة ١ - يجب ان لا تزيد سرعة العجلات السيارة المتجولة في شوارع  
دمشق عن ١٥ كيلو متراً في الساعة لسيارات السباحة و ٨ كيلو مترات بالساعة  
لعجلات الاحمال السيارة من كميونات واوتوبوس

### العجلات المقطورة بالحيوانات

المادة ٢ - يجب ان ترقم عجلات الاجرة التي تقطرها الحيوانات برقم متسلسل  
على قفصها ومصايحها بالعربية والافرنسية وتستثنى من هذه الارقام العجلات  
الخصوصية وعجلات الوصيذة ( De remis ) وهي العجلات غير المخصصة للجمهور  
او للشغل في المواقع العامة وتستأجر لمدة مقررة كسنة او شهر او يوم او ساعة  
وتطلب من الوصيذة

المادة ٣ - يجب ان يكون مع كل شخص بتعاطى مهنة حوزي رخصة  
بالسوق يستلمها بعد ان تفحصه لجنة تجتمع في البلدية في اليوم العشرين من  
كل شهر لهذه الغاية ويؤخذ بدل الرخصة مائة قرش سوري

المادة ٤ - يجب ان تجهز جميع العجلات التي تقطرها الحيوانات بمصباحين



بناران عند حلول الليل

المادة ٥ — يجب ان تجهز جميع عجلات النقل الكبيرة ( الكارات ) والصغيرة ( الطناير ) المتجولة في مدينة دمشق بصفحة تشير الى اسم وعنوان صاحبها او اصحابها

المادة ٦ — يحظر سير عجلات النقل الكبيرة والصغيرة داخل المدينة الواحدة تلو الاخرى ويجب ان تكون المسافة التي تفصل بين تلك العجلات ٥٠ متراً تقريباً

المادة ٧ — لايسمح لهذا النوع من العجلات الا بالسير خطوة بخطوة وكل سائق يعرف انه سير حيواناته خبيماً او احضاراً ( Galop ) يقع تحت طائلة العقوبة المنصوص عليها في هذا القرار

المادة ٨ — يجب ان تنار عجلات النقل « الكارات والطناير » المتجولة ليلاً في شوارع المدينة وفي الطرقات المحدقة بدمشق بمصباح في المقدمة وآخر في المؤخرة .

المادة ٩ — على سائقي « الكارات » و «الطناير» المحملة ان يلازموا جانب حيواناتهم او رأسها تبعاً لحالة عجلتهم جرّها حيوان واحد او اكثر

المادة ١٠ — يجب ان لا تزيد سرعة سير الدراجات في شوارع دمشق عن ١٠ كيلو مترات في الساعة .

### التجوال العام

المادة ١١ — يجب ان تكون الدراجات مجهزة بمصباح بنار بعد الغروب

المادة ١٢ — يجب ان تجهز جميع العجلات السيارة والعجلات المقطورة بالحيوان والدراجات السيارات والعادية بمنبهات رنانة تسمع عن بعد ١٠٠ متر في السيارات والدراجات السيارة وعلى بعد ٢٥ متراً في الدراجات العادية والعجلات التي تقطرها الخيول وان تستعمل هذه المنبهات بوجه خاص في الاحوال الآتية :

أ — عند الاقتراب من نقطة مكتظة من الطريق

ب — عند كل منعطف

ج - قبل الوصول الى متقاطع الطرق

د - على بعد عشرين متراً قبل ان تحتاز عجلة اخرى او عجلة الترام او عجلة نقل او فارس ويسأل السائق عن نتائج كل حادث يقع بسبب اعماله العمل بجميع ما جاء في هذه الاوامر بالحرف

المادة ١٣ - العجلات من اي نوع كانت يجب ان تلزم جانبها الايمن وان كل سائق يقع منه حادث وتوجد عجلته عندئذ في جهة غير الجهة التي يجب ان تكون فيها حسب نص هذه المادة من هذا القانون يكون مسؤولاً بالفعل عن هذا الحادث

المادة ١٤ - يجب ان تسير العجلتان المتجهتان لجهة واحدة وراء بعضها بعضاً اما اذا كانت الثانية اكثر سرعة من الاولى فيجوز لسائق الثانية ان يحتاز الاولى مسيراً عجلته من يسارها بعد ان يكون به سائقها وتأكده من خلو الطريق ويجب الا يدعوا هذا العمل سير العجلتين متحاذيتين الواحدة في جانب الثانية مسافة تزيد عن عشرين متراً في الاكثر

المادة ١٥ - على كل سائق قبل الوقوف او التحول عن استقامته الاولى ان يذيع باشارة متفق عليها قبل ان يقف او يغير استقامته والاشارة التي يستعملها الخوذيون لهذه الغاية هي رفع سياطهم الى مافوق رؤوسهم واما سائقو السيارات فيمرون اذرعهم من حيث يكون الدولاب الضابط حركة السيارة (Volant)

المادة ١٦ - الارصفة خاصة بالمشاة وخدمهم ويحظر اتخاذها ممرّاً للفرسان وراكبي الدراجات والحميز الخ... او موقفاً للعجلات والسيارات والخيول والحميز والجمال الخ...

المادة ١٧ - ممنوع منعاً باتاً الوقوف ووضع كل ما يعيق المسير في وسط شارع او جسر وحيث يتقاطع طريقان ويوجه عام في جميع الامكنة التي لا بد من التجوال فيها ويشمل هذا المنع المشاة وجميع الانواع من وسائل النقل من سيارات وعجلات وكارات ودواب النقل والفرسان الخ... وكل انواع البضائع والاشخاب ومواد البناء وغيرها



المادة ١٨ — لا يجوز للعجلات ان تقف الا على اطراف الطريق وعلى بعد ١٠ سائمترات تقريباً من الرصيف

ولا يسمح بحال من الاحوال لعجلة بالوقوف بجذاء عجلة اخرى ولا لسائق ان يقف الا في مسافة ( ٣٠ ) متراً امام او وراء محل به عجلة اخرى واقفة بالجهة المقابلة له .

المادة ١٩ — يعاقب من يخالف هذا القرار بالسجن مدة لا تزيد عن ثلاثين يوماً ويدفع غرامة لا تقل عن عشر ليرات سورية وهذا لا يمنع انزال عقوبات اخرى بالمخالفة عند الاقتضاء

المادة ٢٠ — ان مديري العدلية والداخلية مكلفان كل بتنفيذ ما يخصه من هذا القرار .

حاكم دولة دمشق  
حقي العظم

دمشق في ٢٦ شباط سنة ١٩٢٢

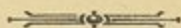
(عاصمة ٢٤١ ص ٧)

### اوراق تعقيب المصالح والتمعة

قرار رقم ٨٦ تاريخ ٢٧ شباط ٩٢٢

بما ان ثمن اوراق تعقيب المصالح في الدوائر الرسمية كان في زمن الحكومة السابقة عشرين بارة ثم اضيف اليه مئة في المئة بقانون سد عجز الميزانية الصادر سنة ١٩٢٠ فاصبح قرشاً ذهبياً اي ٣ قروش سورية

ولما كانت المصلحة تقضي بتنزيل هذا الثمن الى الحد المناسب فقد جعل ثمن كل ورقة من اوراق تعقيب المصالح في الدوائر الرسمية قرشاً سورياً واحداً  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٢٤٢  
حاكم دولة دمشق



## الاعفاء من رسم الفراغ والانتقال

قرار رقم ٨٢ تاريخ ٢٧ شباط ٩٢٢

تلغى المادة القانونية المؤرخة ٢٢ شوال ١٣٣٣ و ٢٠ اغسطس ١٣٣١ الموضوعه  
ذيلاً للقانون العثماني المتعلق بتعديل رسم الفراغ والانتقال المؤرخ في ١٤ ربيع الآخر  
١٣٣٢ القاضي بالاعفاء من رسوم الانتقال حتى آخر السنة المالية التي تلي سنة انتهاء  
التغير العام لان المصلحة تقتضي باعتبار المدة التي منحت حتى الان كافية لا تمس  
الحاجة الى تمديدها

حاکم دولة دمشق

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٦٢

## حصة التقاعد وقطعها من المياومات واجور الاجتماع

خلاصة قرار مجلس الشورى رقم ٤٨ تاريخ ٤ اذار ٩٢٢

يزعم مدير المالية ان المادة ١٦ من قانون النفقات السفرية قد صرحت بان  
المياومات ونفقات النقل غير تابعة لاقطاع حصة التقاعد ولا تشمل هذه الاحكام  
بقية المياومات والاكراميات واجور الاجتماع وانه غب تدقيق الفقرتين الاولى  
والخامسة من المادة ٢٩ من قانون التقاعد العثماني تبين انها صرحتا بوجود اقطاع  
٥ في المئة من رواتب مأموري الوظائف الموقته ومن نفقات السفر وباقطاع ذلك  
من المياومات ولكن هذا التصريح لا يفيد الحصر في المياومات ونفقات السفر التي  
يجب اعطاءها الى الموظفين الذين ينتقلون من محل الى اخر بدون طلب منهم او الى  
الموظفين الذين يرسلون الى محل آخر بدون طلب منهم

ولما كان نظام النفقات السفرية الجديد تنحصر احكامه فيمن ينقل من  
الموظفين او يرسل الى محل آخر لابقاء وظيفة ما ولا تشمل غيرهم

فلذا تقرر بالاتفاق الدوام والمثابرة على اقطاع حصة التقاعد في الاجور التي  
تصرف الى الموظفين المستخدمين في عضوية مجالس المصارف الزراعية

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ١٢٣



## تنظيم حركة انتقال القبائل البدوية خلال اصطيفاهم

قرار رقم ٣٢٣ تاريخ ٦ اذار ١٩٢٢

المادة ١ - يحظر على القبائل ان تجتاز غربي الخط الممتد بين النقط الاتية :  
الحمراء ، جبلة ، فركليس ، القريتين ، جبرود ، عتيبة ، الهيجانة ، المسمية  
يدون ان يستحصل بادیء بدء على تفويض بذلك

المادة ٢ - على رؤساء القبائل البدوية الذين يودون اجتياز الخط المبين  
اعلاه ان يقدموا بذلك طلباً الى ضابط المراقبة الافرنسي الذي يرتبطون به او عند  
تغيبه الى مستشار اللواء الاداري للمنطقة التي يرغبون دخولها وفي الحالتين يدرس  
المستشار هذه الطلبات بالاشتراك مع متصرف اللواء ويعبرها الحل اللازم  
يقوم الضباط الافرنسيون بعباية ضريبة (الودي) والتأمين المطلوبين من كبار  
القبائل الرحالة عند دخول المعمورة واما القبائل الصغيرة التي اتي على ذكرها قرار  
مندوب المفوض السامي المؤرخ ١٤ شباط ١٩٢٢ فتبقى خاضعة لرسم الاغنام التي  
تجيبها بمعرفة السلطات المحلية

وبوسع المستشارين الاداريين في الوقت نفسه ان يطلبوا عند الاقتضاء من  
رؤساء القبائل فوق التأمين المطلوب ارسال عدد من وجهاء القبيلة الى مركز اللواء  
بصفة كفلاء

ومن المعلوم ان كل ملك عقاري يخص افراد القبيلة او عمومها يبقى خاضعاً  
للضرائب والرسوم وبديل الطريق والرسوم الاميرية في الدولة الواقعة فيها هذه  
الاراضي .

المادة ٣ - يعين المستشار الاداري بالاشتراك مع المتصرف المناطق التي  
يجوز للقبائل الرحالة ان تضرب في مناكبها وترعى في مواشيتها ولقد ارسلت القائمة  
بهذه المناطق مع بيان التاريخ التقريبي الذي يجوز اعتباراً منه ان يتجول فيها الى  
مندوب المفوض السامي في دمشق لكي يصدقها ومن ثم مدير الداخلية العام ليحيط  
بها علماً .

المادة ٤ - رؤساء القبائل مسؤولون تجاه الحكومة المنتدبة عن المخالفات التي تأتياها قبائلهم في الحل والترحال

المادة ٥ - تسوى الجنايات والجنح التي تقع بين الرجل ( البدو ) وفقاً لنظام العادة تحت سلطة المشايخ واشراف الضباط المفروضين لديهم  
تسوى الجنايات والجنح التي تأتياها البدو حيال الحضريين او العكس بالعكس بالطريقة الحية على قدر الامكان وتدفع الدية على المعدل المعتاد وهو ٣٣٣٣ غرشاً تركياً عن كل رجل ويطلب بصورة اجبارية اصلاح ذات البين بين الفريقين اصلاحاً تاماً ولا تحال القضية الى المحاكم النظامية لتنظر فيها وفقاً للقانون الا بعد ان يمر على تبادل المخبرات الودية شهر بدون ان تقرن بنتيجة تسوية الخلاف

تعرض الاختلافات الواقعة بين البدو والحضر على ضابط افرنسي بعين من قبل مندوب المفوض السامي ليحكم فيها ويتحتم على هذا الضابط ان يستشير مندوب المتصرف ووجهها ينتخب من الحضريين وشيخاً من مشايخ البدو وان يسمع افادات الفريقين وبعد ذلك ان يعرض اقتراحاته على المستشار الاداري ليحكم فيها وكل قرار يعين فيه جزاء تقدي او تعويضات تزيد قيمتها عن مبلغ ٥٠ ليرة سورية يجب ان يعرض على مندوب المفوض السامي للتصديق عليه

ويجوز للمستشار الاداري تأميناً لتنفيذ الحكم ان يأمر بتوقيف الاشراف المحفوظين في مركز اللواء بصفة كفلاء عن القبيلة واذا ظهر عقم هذه الوسيلة فعندها يجوز ان يأمر بتوقيف الرهائن او بضبط مواشي القبيلة المجرمة . القبيلة باجمعها مسؤولة عن اعمال السلب التي تأتياها فروعها في الاراضي المفروزة لتجوالها العشائر التي تعبت بالقواعد المفروضة عليها او تعدد منها اعمال السلب تطرد من الاراضي بالقوة المسلحة وترد على اعقابها الى شرقي الخط الفاصل المعين في المادة الاولى المذكورة

المادة ٦ - يحكم مندوب المفوض السامي بالاتفاق مع مدير الداخلية العام بما يقدم من الاعتراضات على تنفيذ الاحكام الصادرة وفقاً للقواعد المنصوص عليها



في المادة ٥ - حكماً قطعياً لا يقبل الاستئناف

المادة ٧ - لا ينزع سلاح القبائل الرحل عند ايابها الى المعمورة . ويؤذن للبدو ان يتجولوا حاملين السلاح في المناطق التي لم ينزع سلاحها ولقاء ذلك يجمع الشيوخ في مضاربهم اسلحة عشائرم الموجودة في المناطق التي نزع السلاح من اهلها وبكونون مسؤولين عنها ويحظر على اي بدوي كان ان يتجول في البلاد مسلحاً ويضبط سلاح كل من يخالف هذه التعليمات ويحال عند الاقتضاء على المحاكم

المادة ٨ - يتخذ مستشار الدرك بالاتفاق مع الزعيم قائد الدرك في دولة دمشق كافة التدابير اللازمة للاشراف على حركة انتقال البدو اشرافاً محكماً واشعار السلطات المحلية والمستشارين الاداريين المختصين لوصولهم ومرورهم من الشرق الى غربي الخط الفاصل المعين وعلى الدرك ان يقوم فوق ذلك بتوطيد النظام والامن في الاراضي الواقعة ضمن منطقة اصطيف القبائل البدوية

المادة ٩ - مدير الداخلية والعدلية العامان مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار  
مندوب المفوض السامي لدى حكومة دمشق  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ١٦٦  
كاترو

### القضايا العقارية بين القضاء والادارة

بلاغ من مندوب المفوض السامي الى حاكم دولة دمشق .

رقم ٣٠٧ تاريخ ٨ اذار سنة ١٩٢٢

ان كثرة المنازعات في الامور العقارية والصعوبات التي تقع بسببها قد حملت المفوضية العليا على تعيين عمل السلطات القضائية والادارية في هذا الشأن فكتب اليّ ما يأتي :

حجاً بانتظام الادارة ارى ان اذكركم ما يأتي :

المادة ١ - لا يجوز للمحاكم ان تنظر في قضية عقارية متنازع فيها اذا لم

يكن وضع اليد بموجب سند طابو معطى من ادارة التملك

المادة ٢ — تعطى السندات من قبل دائرة التملك دون غيرها بعد ان

قوم باديء بدء بالبحث وبعد قرار مجلس الادارة وفقاً للاحكام الشرعية

المادة ٣ — وفقاً لاحكام التعليقات المقدمة للحكومات المحلية لا يجوز

اعطاء سند قطعي ريثما تسلم سجلات الدفترخانه في القسطنطينية من قبل الحكومة

عثمانية . يعطى لاصحاب الشأن عند التفريغ والتحويل سندات موقفة

المادة ٤ — ان تسوية النزاع في حقوق الملكية ووضع اليد على الاموال

غير المنقولة من اختصاص المحاكم النظامية دون غيرها الا انه يستثنى امر واحد من

هذه القاعدة وهو اذا وقع اغتصاب بين وكان بيد المغتصب حقه سندات حقيقية

من الدفترخانه فيجوز بهذه الحالة رفع الاغتصاب بطرق ادارية بحتة . وعليه

يقتضى كلما وقع نزاع بين الاهلين على تملك الاموال غير المنقولة او وضع اليد عليها

ان يطلب باديء بدء وقبل تدخل السلطة الادارية والقضائية لتسوية الاموال

المتنازع فيها — الى واضع اليد استحصال سند تملك . فتدخل السلطات

الادارية في هذه الحالة يجب ان يقتصر على تثبيت واضع اليد الى ان تحل المسألة

قضائياً . فهذا تدخل بسيط من النظام العام لا يرجع الى الحكم بالحق لزيد او عمرو

اما فيما يختص بالاراضي التي يتجول فيها وباراضي العشائر التي لم تخص ولم

تقيد في سجلات الدفترخانه ولم يعط بها سند تملك فلا يغير شيء من الانظمة

السابقة النافذة في تلك البقاع والتدخل الاداري في ذلك الشأن انما يبرزه عدم

استطاعة حل النزاع العقاري بصورة قضائية مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ١٢٥

جريدة الاعشار وتخمينها لسنة ١٩٢٢

قرار رقم ٩٦ تاريخ ٢٩ مارت سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في



٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبالنظر لاقتراح مدير المالية العام

بعد المذاكرة في مجلس المديرين وتصديق المجلس المشار اليه

قرر ما يأتي :

المادة ١ - تستوفي ضريبة الاعشار في عام ١٩٢٢ بموجب نظام الاعشار المؤرخ في ٩ حزيران سنة ٣٢١ والمواد المعدلة منه على ان يراجع الى التخمين حينما لا يمكن تلزيم القرى ببدايات لائحة

المادة ٢ - يعين البديل اللائق من قبل مجالس الادارة وفقاً لنظام الاعشار

المادة ٣ - تطرح جميع القرى في المزايدة لاجل التلزم فالقرى التي لا يظهر لها طالب ببدل لائق حتى انتهاء مدة المزايدة القانونية يعطى قرار من مجلس الادارة يلزم تخمينها

المادة ٤ - اذا ظهر للقرى المقرر تخمينها طالب ببدل لائق خلال عشرة ايام من تاريخ القرار القاضي بتخمينها تحال على ذلك الطالب ولا يجوز تلزم القرى المبحوث عنها بعد مضي المهلة الآتفة الذكر .

المادة ٥ - تجب على كل هيئة تخمينية حين انتهاء معاملات التخمين في احدى القرى ان ترسل دفتر التخمين الى الادارة المالية وتسلم في الوقت نفسه الى الهيئة الاختيارية صورته المصدقه لقاء وصل يذكر فيه تاريخ التسليم ويربط بدفتر التخمين المرسل لادارة المال

المادة ٦ - لا يحق للهيئة التخمينية قبل انجاز التخمين في قرية ما واتمام جميع المعاملات المنصوص عنها في المادة الخامسة من هذا القرار ان تشرع بتخمين قرية اخرى .

المادة ٧ - تؤلف في كل قضاء لجنة من اكبر موظف ملكي واكبر مأمور مالي وعضو من اعضاء مجلس الادارة المنتخبين لاجل التدقيق - بعد حكم الحكم - في الاعتراضات الواردة اليها بشأن التخمين من قبل الاهلين او مأموري المال او مأموري الديون العامة ولهذه اللجنة ان تعيد التخمين اذا رأت لزوماً لذلك او ثبت

لديها وقوع سوء الاستعمال على ان تصحب معها تخمين محلفين من غير التخمينين الاول وتعتبر مقررات هذه اللجان قطعية على ان تكون مسؤولة عنها <sup>(١)</sup>

المادة ٨ — يجب ان تعطى الاعتراضات الى اللجان المدرجة في المادة السابعة من هذا القرار خلال خمسة ايام اعتباراً من تاريخ تسليم الصورة المصدقة عن دفتر التخمين الى الهيئة الاختيارية ولا يؤذن للزراع برفع محصولاتهم قبل ان تنظر تلك اللجان في الاعتراضات الواردة على التخمين بشرط ان تعطي قرارها القطعي خلال برهة لا تتجاوز عشرة ايام من تاريخ تقديم الاعتراض <sup>(٢)</sup>

المادة ٩ — القرية التي يرفع زراعتها المحصولات قبل ان يبت في امر حالتها او تخمينها وقبل ان يؤذن لهم بصورة رسمية يؤخذ منهم عشر تلك المحصولات مضاعفاً بموجب نظام الاعشار على ان تخمن الحاصلات المرفوعة بمعرفة اللجنة المبحوث عنها في المادة الثامنة من هذا القرار وان يحصل العشر المضاعف مع نفقات اللجنة وفقاً لقانون تحصيل الاموال الاميرية

المادة ١٠ — بصرف النظر عن تعيين محافظين للاعشار اما القرى التي تتأخر حالتها او تخمينها لسبب ما فمديرية المالية العامة مفوضة باختيار الطريقة التي تحفظ محصولاتها

المادة ١١ — لمديرية المالية العامة ان تعين عند الحاجة مراقبين لمعاملات الاعشار في الحال التي ترى فيها لزوماً لذلك

المادة ١٢ — يعين مأمورو التخمين بمعرفة لجنة مؤلفة من المحاسب او مدير المال ومأمور الديون العامة على ان يقرن ذلك بتصديق اكبر مأمور ملكي في اللواء او القضاء

المادة ١٣ — تحدد مجالس الادارة اجور هيئات التخمين بحسب اهمية العمل وثقاوت نفقات النقل واجور الوسائط الثقيلة على الوجه الآتي :



من	الى		
٢٠٠	قرش	٣٠٠	قرش
١٠٠	=	٢٠٠	=
			للمأمور التخمين او الحكم للكتاب والتخمينين

اما الموظفون فيما انهم يتركون وظائفهم الاصلية لاجل القيام بمعاملات التخمين التي يعينون لها ويستوفون رواتبهم الاساسية فلا يعطى لهم سوى نصف الاجرة المعينة للمأمورين غير الموظفين

المادة ١٤ - ان فسخ الاحالات المخالفة لنظام الاعشار يبقى تابعا للاصول المرعية في هذا الشأن

المادة ١٥ - النفقات التي تنفق قبل الاحالة تستوفى من صندوق ادارة الديون العامة في الحال المودعة اعشارها للادارة المذكورة بموجب اسناد مصدقة من قبل مأموري المال على ان يكونوا مشتركين مع مدير او مأمور الديون العامة بالضمان والمسؤولية فيما اذا دفعت اجور ونفقات زيادة عن المقادير المعينة في هذا القرار وان هذه النفقات تحصل من الملتزمين بموجب احكام قانون الاعشار اما في حالة التخمين فتتقيد نفقات بصورة قطعية

المادة ١٦ - تلغى جميع والمقررات والادامرو الاحكام المخالفة لهذا القرار

المادة ١٧ - المديران العامان للداخلية والمالية يقومان كل بما يخصه

في ٢٩ مارت سنة ٩٢٢

بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٤٦ ص ٩

تعديل المادتين ٧ و ٨ من القرار ٩٦ اعلاه

قرار رقم ١٢٢ تاريخ ٢٢ ايار سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق قرر ما يأتي

المادة ١ - تعدل الاحكام القانونية الواردة في المادة السابعة من القرار

رقم ٩٦ بالمقررات التي تقررها اللجان الوارد ذكرها في تلك المادة والتي تقدر

قراراتها في الاعتراضات المتقدمة اليها عن تخمين المحصولات بالصورة النهائية بنظر  
قيها وتدقق ثانية اي استئنافاً لدى مجلس رؤساء الموظفين الذي يتشكل في  
حكومة دمشق

ومن صلاحية هذا المجلس التدقيق والنظر في التخمينات التي تمت واصدار  
القرار النهائي فيها بناء على التقرير الذي يقدمه رئيس المالية . بحيث يكون من  
واجب الرئيس بالدرجة الاولى الاشراف على اعمال التخمين والمفتشين واتخاذ ما يراه  
مفيداً من الطرق المؤدية لتدقيق التخمينات المخالفة للمقتضيات القانونية بشرط  
تصديق مجلس رؤساء المأمورين عليها

ينبغي على رئيس المالية ان يقدم تقريره الى هذا المجلس خلال عشرة ايام من  
تاريخ المقررات الصادرة من لجان التخمين وعلى المجلس ان يتخذ قراراً قطعياً بهذا  
الشان خلال خمسة ايام من تاريخ تقديم التقرير اليه . ولا يقبل من الفلاحين او  
من يقوم مقامهم ان يستأنفوا لدى هذا المجلس قرارات لجان التخمين المنوه عنها  
قرارات مجلس رؤساء المأمورين قطعية وتعد بالدرجة الاخيرة

المادة ٢ — تعدل الاحكام القانونية الواردة في المادة الثامنة من نظام  
الاعشار وعليه فان المقررات الصادرة من مجلس ادارة الالوية او في دمشق تكون  
قابلة للتدقيق والنظر ثانية لدى مجلس رؤساء المأمورين

بناء على التقرير الذي يقدمه رئيس المالية للمجلس لاجل تصديق او تعديل  
او تزييد الفيشات التي تعينت من قبل مجلس الادارة على كل نوع من انواع  
المحصولات وليس للفلاحين او من يقوم مقامهم الاعتراض لدى هذا المجلس على  
قرارات مجالس ادارة الالوية

ينبغي على رئيس المالية ان يقدم تقريره خلال ٦ ايام اعتباراً من التاريخ  
الذي يصدر فيه قرار مجلس الادارة كما انه يجب على مجلس رؤساء الموظفين ان  
يدقق في تقرير رئيس المالية خلال ٥ ايام من تاريخ تقديمه

ان القرارات التي يصدرها مجلس رؤساء الموظفين تعتبر قطعية وبالدرجة الاخيرة  
المادة ٣ — يعمل بمقتضى هذا القرار في تخمينات سنة ٩٢٤ وما يتبعها من



السنين وليس لهذا القرار اي تأثير في تعديل الانظمة الخاصة المعمول بها في دوائر الاملاك المدورة

المادة ٤ — رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٦٦ ص ٧  
حقي العظم

### نظام بيع الكحول والمشروبات الكحولية الى الجنود

قرار من الجنرال قائد الجيش — تاريخ ٨ نيسان سنة ٩٢٢

المادة ١ — يحظر على الباعة بيع الخمر والمشروبات الروحية على اختلاف انواعها لافراد جيش الشرق بكميات كبيرة او صغيرة ليتناولوها في الحانة او ليحملوها معهم

المادة ٢ — على انه يجوز للسلطة العسكرية ان تسمح ببيع الخمر او الخمرة الى جنود جيش الشرق ( ما عدا الجنود الوطنيين والذين من شمالي افريقيا والمستعمرات ) فعلى الحانات المأذونة ببيع الخمر ان تضع الشارة الآتية : « مأذون ببيع الخمر للجيش »

المادة ٣ — يعاقب المخالف لهذا القرار بالعقوبات المعينة بالمادة ٤٧١ و ٤٧٤ من قانون الجزاء بقطع النظر عن اقفال الحانة — الامر الذي يجوز للسلطات العسكرية الآتية ان تأمر به في كافة الاوقات وهي : قائد جيوش المنطقة في دولة حلب والعلوبين ودمشق . المندوب قائد الاسلحة في مدينة بيروت . قائد جيش لبنان الكبير في سائر اراضي لبنان الكبير

المادة ٤ — تسطر ورقة ضبط بالمخالفات وتعرض على المحكمة العسكرية ( محكمة النيابة ) . تنقل مؤقتاً الحانة التي ثبتت وقوع المخالفة فيها ويجوز اقفالها مؤبداً عند تكرار الامر ان رأت السلطة العسكرية لزوماً لذلك

المادة ٥ — ان السلطات الملكية والعسكرية مكلفة كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار الذي يجب اذاعته على الاهلين  
قائد جيش الشرق  
الجنرال ده لاموط  
عاصمة ٢٤٢ ص ٢٣

## تطبيق قانون التمتع على عمال الخطوط الحديدية

بلاغ من مندوب المفوض السامي رقم ٣٠٣ تاريخ ١٥ نيسان سنة ٩٢٢

المادة ١ - يستحق رسم التمتع عن كل نصف سنة في اول كانون الثاني واول تموز للدولة الموجودة في اراضيها

١ - مراكر تعيين الموظفين الثابتين

ب - مركر الربط او عند عدم وجود ذلك مقر الموظفين النقالة

المادة ٢ - ان عمال الخطوط الحديدية الذين استهدفوا بهذه الصفة لدفع رسم التمتع في احدى الدول عن نصف سنة واحد لا يجوز لحكومة اخرى ان تضرب عليهم رسماً آخر بصفة تمتع عن ذات القسط مهما كانت التبدلات التي جرت في سياق المدة الموجودة في حالة هؤلاء العمال

المادة ٣ - ستعرض الشركة عند كل نصف سنة على مديرية المالية في كل دولة قبل ١٥ كانون الثاني وقبل ١٥ تموز حالة الموظفين الذين ضربت عليهم الحكومة الموجودة الرسم ويجب ان يبين في هذه القائمة حذاء اسم كل عامل محل الاقامة ونوع العمل المذكور او دائرة التعيين والراتب الثابت القابل ان يضرب عليه الرسم وبوجه اعم كافة البيانات التي تطلبها الانظمة

واما التبديلات التي تقع في خلال نصف السنة سواء في تشكيلات الموظفين او في تعيين الرواتب وزيادة الرواتب الثابتة والتعاويض والجوائز المختلفة والمكافآت و فرق الصرف الخ .

فتذكر في القوائم المتضمنة التي تقدم الى مديرية المالية في كل دولة في ٨ تموز على الاكثر في النصف الاول من السنة وفي اول كانون الاول من نصف السنة الثاني ول اجل تعيين راتب شهر كانون الثاني غير المصروف لديها الذي يمكن استيفاء الضريبة عنه تتخذ الشركة اساساً في حسابها المبالغ المصروفة التي اتخذتها اساساً لوضع حوالات الصرف في شهر تشرين الثاني . والموظفون الذين تغيبهم الشركة في سياق نصف السنة لا يجوز ان يضرب عليهم الرسم عن نصف السنة



المذكورة الا من قبل الدولة التي يوجد في منطقتها بتاريخ التعيين مركز التعيين  
او مركز الربط او المقر وفقاً للتفريق المبسوط في المادة الاولى المدرجة اعلاه .  
بيروت في ٢٥ نيسان سنة ٩٢٢  
رئيس الفرقة  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٢٣٢

### رواتب عائلات الشهداء

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٢٨ تاريخ ١٧ نيسان سنة ٩٢٢  
يقضي هذا القرار بلزوم اعطاء راتب من يتوفى من اصحاب الرواتب المخصصة  
لعائلات الشهداء او من تتزوج من نساء تلك الامر الى باقي الشركاء في الراتب  
على ان لا ينقل شيء من هذه الرواتب الى احد من افراد العائلة الذين لم تذكر  
اسماؤهم في قرار مجلس الشورى الصادر في ١٩ اذار سنة ٩١٨ رقم ٣٨٣ وتبلغ  
هذا القرار الى مديرية المالية العامة للعمل بموجبه  
مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ٢٤٨

### ميدان سبق الخيل في دمشق

قرار رقم ١٣٣ تاريخ ١٧ نيسان سنة ٩٢٢  
ان حاكم دولة دمشق  
ولما كانت بلدية دمشق قد شرعت في انشاء ( ميدان خيل ) من غير مساعدة  
ولا اعانة من الحكومة ولا من الافراد  
ولما كان هذا المشروع من شأنه ان يحسن حالة دمشق من الوجهتين  
الاقتصادية والاجتماعية وان يكون منشطاً لتربية الخيول العربية  
ولما كان موافقاً ان تحول البلدية وثائق تستطيع معها ان تستفيد من هذا

الميدان استفادة تمكثها من تنظيم خطة تعوض عليها في مستقبل الايام ما تكبدته عليه من النفقات كلها او بعضها

وبناء على اقتراح رئيس المجلس البلدي وموافقة مدير الداخلية العام وبعد المذاكرة في مجلس المديرين وتصديق المجلس المشار اليه قرر ما يأتي

المادة ١ - نفوض بلدية دمشق بان تستثمر ميدان الخيل الذي انشأته في دمشق بساحة المرجة

المادة ٢ - ان البلدية تضع لذلك القوانين وتؤلف كل لجنة للتنظيم او الادارة وتجي وتنفق المبالغ حسب الاصول والقواعد الجارية في شركات الرياضة والسباق في سوريا ومصر

المادة ٣ - الرهائن تجري في دمشق على مثل الشروط التي تجري عليها في ميادين السباق باوروبا وسوريا ومصر . ويستوفي ١٠ ٪ من مجموع الرهائن لمصلحة البلدية

المادة ٤ - للبلدية الخيار ان تحول حقوقها الى اية شركة سباق خيل او شركة رياضية يمكنها ان تأسس في المستقبل بشرط ان هذا التحويل يعرض بشروطه اولاً لمصادقة الحكومة

المادة ٥ - ان مدير الداخلية العام هو مكلف بتنفيذ هذا القرار

في ١٧ نيسان سنة ٩٢٢ وكييل حاكم دولة دمشق

بديع المؤيد عاصمة ٢٤٣ ص ٤

### كتبة لجان الاحصاء

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١١٥ تاريخ ٢٤ نيسان ٩٢٢

يقضي هذا القرار بتعيين ٤٦ ناسخاً خطاطاً للشروع بانتساخ القيودات المسطرة في المسودات من قبل اللجان المشكلة باحصاء اهالي دولة دمشق في ثلاث سجلات وعليهم ان يقوموا بما عهد به اليهم بصورة مرضية والا يعاقبون بنسخ ما



كتبه ثانية في سجلات جديدة تشتري من مالهم الخاص ويتناولون لقاء ذلك  
 ٣٠ غرشاً سورياً لقاء استنساخ مائة امم في السجلات  
 وعلى الموظفين الموكول اليهم القيام باعمال الاحصاء تدقيق ومراقبة هذه  
 السجلات بعد استنساخها ويكونون مسؤولين شخصياً عما يقع من الاغلاط والسهو  
 والتزوير في هذه النسخ ولا يكشف في حينه بل يلقى على تبة المبيض المختص

وقد تعدل هذا القرار بقرار رقم ١٨٦ تاريخ ٤ ت ١ ٩٢٢ بانه يجوز ان  
 يعين نساخ لنسخ سجلات الاحصاء بقدر الحاجة  
 عاصمة ٢٤٣ ص ٣

وقد تعدل هذا القرار ايضاً بقرار رقم ١٨٧ تاريخ ٣ ت ١ ٩٢٢ مآله :  
 ان يتناول كل من هؤلاء النساخ بدلاً قدره ٣٠ غرشاً لقاء استنساخه مائة  
 امم في السجل الواحد  
 عاصمة ١٠/٢٤٩

الاضرار الناجمة عن اعمال الغزو وطريقة تعويضها

والنظام الاداري المختص بدرسها

قرار رقم ١٥ تاريخ ٢٤ نيسان سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبناءً على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان رقم  
 ١٠٤٥ المؤرخ في ٣ تشرين اول ١٩٢١

قرر ما يأتي

المادة ١ — يتألف في امانة سر حكومة دمشق مصلحة يعهد اليها بدرس  
 الشكايات المتعلقة بالاضرار الناجمة عن اعمال الغزو ( النهب مجتمعاً )

المادة ٢ — ترصد اموال خاصة للتعويض عن المنهوبات وتجمع هذه الاموال  
 اولاً — من الاموال المضبوطة والجزاء النقدي والتكاليف المفروضة على الغزو

مقررات ٢ — ٥

ثانياً — من تخصيصات تعيينها الحكومة عند الاقتضاء

المادة ٣ — ان تعيين قيمة الاضرار لا يربط الادارة بالتعويض على هذه الاضرار برمتها بل انما يقصد منه ما يأتي :

١ — ايجاد اسس يستند اليها في التقرير لصرف ما يمكن صرفه من المتوفر من الاموال الخاصة

ب — تسهيل رجوع المتضررين في المستقبل على مرتكبي الغزو اذا لم تسدد المدفوعات جميع خسائرهم

المادة ٤ — يعين بنظام خاص كيفية درس ومعاملات الرفائع المتعلقة بالاضرار الناجمة عن الغزو

المادة ٥ — مدير الداخلية العام ومدير المالية العام ورئيس امانة السر لدولة دمشق يكلف كل منهم بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

في ٢٤ نيسان سنة ٩٢٢ مجموعة مالية ٢٢ ص ٢٧٩

## النظام الاداري المختص بدرس الاضرار الناجمة عن الغزو

### وطريقة تعويضها

### الفصل الاول

#### تعيين الاضرار

المادة ١ — يرمي درس الشكايات المتعلقة بالاضرار الناجمة عن اعمال الغزو الى تعيين ما يأتي :

اولاً — قيمة الاضرار اللاحقة بالمستدعي

ثانياً — قيمة المبالغ المدفوعة الى المتضررين من الاموال المرصدة للاضرار الناجمة عن اعمال الغزو

المادة ٢ — ينص على ان تعيين قيمة الاضرار ليس فيه ما يربط الادارة بالتعويض عن هذه الاضرار برمتها بل انما القصد منه ما يأتي :



- ١ - تقديم اسس يستند عليها في تعيين الاضرار لصرف ما يمكن صرفه من المتوفر من الاموال الخاصة
- ب - التسهيل على المتضررين الرجوع في المستقبل على مرتكبي اعمال الغزو اذا لم تسدد المدفوعات جميع خسائرهم

## الفصل الثاني

### كيفية التحقيق عن الاضرار ودرس الرفائع

المادة ٣ - ادارة التحقيق راجعة في الدرجة الاولى الى رئيس المنطقة الاداري ( المتصرف ) في المكان الذي وقع فيه النهب وما لم يتصل به من الوقائع مباشرة يحال عليه لاجل التحقيق وهو يأمر بالبحث عما اذا كانت الافادات الموضوع عليها الطابع القانوني تتضمن البيانات اللازمة عن المحل والتاريخ ونوع ومقدار الاضرار المدعى بها او لا تبين ذلك ويطلب من المختصين اتمام هذه الافادات عند اللزوم ويشفعها بما يتيسر له من الاوراق المثبتة ( كفاتورة او كشف مهندس بناء بالاضرار الواقعة في الاملاك وشهادة طبية من طبيب بالاضرار الشخصية ) الخ . ويوغز بالامعان في البحث عن صحة هذه التصريحات واستدعاء المختصين واستجوابهم متجنباً بوجه ما الاعتراف بثبوت مدعياتهم او حقهم في تعويض ما وبلغت انظارهم الى التبعة التي تقع عليهم بتقديمهم طلباً كاذباً او غير ثابت ويرسل على اثر ذلك الافادات الى مركز الحكومة ( امانة سر الحكومة ) بعد ان يتم او تخور من قبل المختصين تقسمهم اذا وجد مجال لذلك

### المادة ٤ - تؤلف اللجنة

- اولاً - من رئيس وهو مفتش الامور الادارية
- ثانياً - من عضوين وهما قائم مقام القضاء الذي وقعت فيه الحوادث ووجيه من القضاء عينه . تقوم اللجنة بتعيين ما يأتي :
- اولاً - صحة وجود الاضرار وذلك بمقابلة الحالة قبل وقوع افعال الغزو وعقب وقوعها على الفور

ثانياً - ما اعيد الى المتضررين من المنهوبات وتسنى لهم الاستفادة منه لدى اثبات حق ملكيتهم فيها

ثالثاً - قيمة الاضرار الثابتة مع ملاحظة الاشياء المستردة وتكتب خلاصة على ورقة من النموذج ( ٢ ) ويوقع عليها اعضاء اللجنة وترسل بعدئذ الاضبارة الى امانة سر الحكومة

المادة ٥ - بوحد رئيس امانة سر الحكومة الاضبارات المتعلقة بالاضرار

الناجمة عن اعمال الغزو وعليه ان يقوم بما يلي :

اولاً - ابداء رأيه في ( أ ) مبلغ الاضرار حسب التقديرات ( ب ) مبلغ التعويض المنوي اعطاؤه للمتضررين وهو مكلف بان يبنّي التوزيع على قاعدة عادلة لقاء الطلبات التي تقدم منعاً لان تستفيد جهة على حساب جهة اخرى

ثانياً - البحث عن ثقم عليه تبعة اعمال الغزو والاقتراح على حاكم الدولة تعقيب المجرمين

ثالثاً - اخبار المختصين فرداً فرداً بواسطة الموظفين المحليين عن مبلغ التعويض المعين لهم

المادة ٦ - يوافق مندوب المفوض السامي على اقتراح حاكم الدولة في تقدير قيمة الغرامة التي يمكن فرضها بسبب اعمال الغزو التي تقوم بها جماعة الافراد ويجب استخدام مجموع التكاليف والجزاء النقدي والاموال المضبوطة من الاشخاص والجماعات المسؤولة عن اعمال الغزو برمتها للتعويض على المتضررين من هذه الاعمال

واذا كان المجرمون يقطنون في حكومة متاخمة فيخاير الحاكم المفوض السامي الذي بعد اخذ رأي المندوب بقرر استيفاء الجزاء النقدي في تلك الحكومة ودفعه لحساب حكومة دولة دمشق الخاص وكذلك اذا كان مرتكبو اعمال الغزو في دولة اخرى يقطنون في بلاد دولة دمشق فتوضع عليهم ضريبة بواسطة دولة دمشق بناء على تدخل المفوض السامي وتدفع بعدئذ لحساب تلك الحكومة الخاص



## الفصل الثالث

### احكام مالية

المادة ٧ - تجمع الاموال الخاصة التي تقوم بادارتها مديرية المالية العامة من المواد الآتية :

اولاً - من التكاليف والجزاء النقدي والاموال المضبوطة المرتبة على اعمال الغزو وفقاً للمادة ( ٥ ) من قرار المفوض السامي رقم ١٠٤٥ المؤرخ في ١٠/٣/٩٢١ ثانياً - من اعتماد يرصد في الميزانية بعنوان تعويضات عن اضرار اعمال الغزو المادة ٨ - لا يمكن صرف شيء من الاموال الخاصة بدون قرار يتخذه مدير مالية الدولة العام بعد ان يبدي رئيس امانة سر الحكومة رأيه فيه وعلى كل فلا لزوم لان يبدي الرئيس المشار اليه رأياً عند صرف نفقات ادارية كمشتري صندوق حديد او استئجاره

المادة ٩ - لا يجوز صرف شيء من المتوفر من الاموال الخاصة الا النفقات الآتية :

اولاً - تعويضات عن اضرار تأتت رأساً من اعمال الغزو ولا يدخل في عدد ذلك ما يعطى من التعويض بصورة نقاعد او تقاسيط او مشاهرات ثانياً - النفقات اللازمة لادارة الاموال يعين مدير المالية العام بتعليمات الشروط العامة التي يجب ان تستوفيها النفقات المنصوص عليها رقم ١ و ٢ ليتسنى النظر في امر حسابها على الاموال الخاصة

## الفصل الرابع

### تدابير مؤقتة

المادة ١٠ - عملاً بالمادة ١ و ٢ من قرار المفوض السامي رقم ١٠٤٥ يجب درس التدابير المتعلقة بالاضرار الناجمة عن عمل الغزو وفقاً للقرار رقم ١٩٤ المؤرخ في ٢٦ نيسان ١٩٢٠ والقرار رقم ٢٥١ المؤرخ في ٢٦ حزيران ١٩٢٠ ورقم ٥٨٧ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول ١٩٢٠ والقرار رقم ٥٠٧ المؤرخ في ٢١ كانون الاول

١٩٢٠ والاحكام المؤقتة المنصوص عليها في المادة ١ و ٢ من قرار المفوض السامي  
رقم ١٠٤٥ هذا اذا كانت اللجنة المركزية في المفوضية العليا المؤلفة وفقاً للقرار  
رقم ١٢٤ المؤرخ في ٢٦ نيسان ١٩٢٠ قد ابدت رأياً فيها واذا كانت لم تزل  
وهن البحث لديها

المادة ١١ — مدير الداخلية ومدير المالية العامان ورئيس امانة سر  
الحكومة مكلفون بتنفيذ هذا النظام  
دمشق في ٢٤ نيسان سنة ١٩٢٢  
وكيل حاكم دولة دمشق  
بديع المؤيد  
مجموعة المالية ٩٢٢ ص ٢٨٠

### الحانات والقهوي

قرار رقم ١٣٤ تاريخ ٢٧ نيسان ١٩٢٢

بتعديل المادة ٣ من القرار رقم ١٩ ١١/١/٢١

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ كانون الاول ١٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبما ان المادة الثالثة من قرار مجلس المديرين المؤرخ في ١١ كانون الثاني ١٩٢١  
ورقم ١٩ تقضي بان يستوفي من الحانات ومن مديري القهوي (غازينو) التي يباع  
فيها المسكرات رسم للبلدية قدره عشرون في المائة من بدل ايجارها السنوي  
المعين او المضمن

ولما كان اصل هذا الرسم في القانون العثماني عبارة عن خمسة في المئة من بدل  
الايجار السنوي وكان الاستمرار على جبايته بنسبة عشرين في المائة مدعاة للتدمير  
والشكوى من قبل المكلفين الذين هم لا شك محقون في شكائهم من ابلاغ الرسم  
المذكور الى هذا الحد الباهظ



وبعد المذاكرة في مجلس المديرين وتصديق المجلس المشار اليه

بقرار ما يلي

المادة ١ - لقد تعدلت المادة الثالثة من قرار مجلس المديرين المؤرخ في ١١ كانون الثاني ٩٢١ رقم ١٩ على الوجه الآتي :

( يستوفى من الحانات ومن مديري القهساوي (غازينو) التي تباع فيها المسكرات رسم البلدية قدره خمسة في المئة من بدل ايجارها السنوي المعين او الخمن )

المادة ٢ - مدير الداخلية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار الذي يعتبر معمولاً به منذ بداية عام ٩٢٢

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٣٢٥ حاكم دولة دمشق

### المواشي والحبوب التي بقرب الحدود

خلاصة قرار رقم ١٨ تاريخ ٣٠ نيسان سنة ٩٢٢

يقضي هذا القرار بان كل قطيع من الغنم او المعز او الابل قائم بذاته اي لا يخص قبيلة من الحضريين او الرحل يأتي الجولان او اية منطقة على الحدود يجب ان يقدم به بيان خطي من صاحبه الى قائمقام القنيطرة او الفيك او ازرع يذكر فيه اسم صاحب القطيع ونوعه وعدد رؤوس الماشية ومحل الكلاء وبقي بيد الراعي وصل بهذا البيان يبرزه للسلطة عند كل طلب

وان الحبوب التي تشتري في الزوية وتنقل الى الداخل بطريق نهر الاردن يجب ان تصحب برخصة نقل موقع عليها من قائمقام الفيك الذي يتخذ جميع التدابير اللازمة لمراقبتها ومنع مرورها الى فلسطين

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٢٦٩ حاكم دولة دمشق

## تقاعد قضاة الشرع

قرار رقم ١٤٢ تاريخ ٣ ايار سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبما ان القانون المؤرخ في ١٣ نيسان سنة ٣٢٩ يقضي بعدم عزل القضاة وتقلهم من مكان الى آخر بدون سبب قانوني وينص على ان القضاة الذين يستنكفون عن قبول الوظيفة يعاملون بمعاملة المعزولين

وبما ان القضاة كانوا قبل نشر ذلك القانون يعينون لمدة سنتين وبعد ختامها ينفصلون عن الوظيفة بحكم القاعدة المرعية الاجراء في ذلك الوقت وبقون مدة بدون وظيفة ثم يجري تعيينهم لسنتين ايضاً على هذا المنوال دون ان يتناولوا راتباً خلال المدد الفاصلة بين وظائفهم

ولما كان انفصالهم عن الوظيفة في ختام المدة المعينة امراً محتتماً حسب الاصول الجارية قبل نشر القانون الآنف الذكر وكان هذا الانفصال بعد عدلاً غير مستند الى حكم جزائي وتنطبق عليه احكام المادة السابعة من قانون التقاعد الملكي العثماني وبناء على قرار مجلس الشورى المؤرخ في ٨ مارت سنة ٩٢٢ رقم ٥١ وبالنظر لموافقة مدير المالية العام

وبعد المذاكرة في مجلس المديرين وتصديق المجلس المشار اليه

قرر ما يلي :

المادة ١ - المدد التي كانت تحتل وظائف القضاة بحكم القواعد المرعية قبل نشر القانون المؤرخ في ١٣ نيسان سنة ٣٢٩ تضاف الى مدة تقاعدهم قياساً على الاحكام المنصوص عليها في المادة السابعة من قانون التقاعد الملكي العثماني

المادة ٢ - مدير المالية العام يقوم بتنفيذ احكام هذا القرار

مجموعة مالية سنة ٩٢٢ صفحة ٥٤٧ حاكم دولة دمشق



## الغاء متصرفية المركز

قرار رقم ٢٩ تاريخ ١٣ ايار سنة ٩٢٢

تلغى بموجب هذا القرار متصرفية المركز وبكف مدير الداخلية العام القيام  
بإعمال سناجق حمص وحماه ودرعا مع الاقضية التي كانت مرتبطة بمتصرفية  
المركز مباشرة وبتأليف دائرة مديرية الداخلية العامة بمجموعة مالية صفحة ٢٧١

## مصلحة الهاتف

قرار رقم ٢٨ تاريخ ٢٠ ايار سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان رقم ٥٨٨  
تاريخ ٢٠/١٢/٩٢٠  
وعلى مذكرة الجنرال القائد العام لجيش الشرق الافرنسي رقم ٣٧٤٠ رت  
وعلى اقتراح مدير الداخلية العام  
يقرر ما يأتي :

المادة ١ - لقد احدثت في مديرية الداخلية العامة مصلحة للهاتف (التلفون)  
يعهد اليها بتأمين المخابرات التليفونية الرسمية في عموم اراضي دولة دمشق  
تلغى كافة التشكيلات التي من هذا النوع المرتبة الان بادارات الحكومة  
المختلفة والبلدية

المادة ٢ - على المديرين والمتصرفين ان يسرعوا فوراً بعمل تقويم بكافة  
المواد التليفونية الموجودة الآن في الدوائر والالوية كالادوات والشريط والفواصل  
والاعمدات الخ . ويجب ان يذكر في هذه القوائم المواد المطلوبة والتي لم تستلم بعد  
وان ترسل هذه القوائم الى مديرية الداخلية العامة (مصلحة الهاتف في اول حزيران  
المادة ٣ - تخصص لهذه المصلحة الجديدة المبالغ المرسدة للهاتف في

ميزانية سنة ٩٢٢ وهي المادة ٢ الفصل ٢ غرفة نخامة الحاكم ٣٨٠ ليرة سورية

والمادة ٤ الفصل ٤ الضابطة الادارية والقضائية ٢٢٠٨ ليرة سورية والمادة ٥ الفصل ٤ الدرك ١٢٠٠ ليرة سورية والمادة ٦ الفصل ٥ الدرك ٢٤١٧٨ ليرة سورية تسدد قيمة المواد المصروفة خلال سنة ١٩٢٢ من الاعتمادات المرصودة في الفقرة ٩ من المادة ٦ الفصل ٥ الدرك

ان المبالغ التي تبرع بها الاهالي لمشتري اعمدة تدمج مع الواردات في الميزانية المحلية على ان ينظر بعين الاعتبار الى هذا التبرع عند وضع برنامج على الخطوط الواجب احداثها

المادة ٤ - يقوم بادارة هذه المصلحة الفنية المهندس المكلف بمصالح الهاتف والبرق اللاسلكي في الدرك

المادة ٥ - ان الموظفين الموجودين الآن في خدمة الادارات المختلفة بصفة مأموري هاتف يرتبطون بهذه المصلحة

المادة ٦ - ان مدير الداخلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

عاصمة عدد ٢٤٤ صفحة ٣ حاكم دولة دمشق

### اصلاح اقنية المياه

قرار رقم ٢٦ تاريخ ٢٢ مايس ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

ولما كان تصليح الاقنية القديمة او فتح اقنية من جديد يدعو للاشتغال في اراض عليا غير الاراضي السفلى التي تسقيها تلك الاقنية وكان من المحتمل كثيراً ان يكون اصحاب الاراضي العليا على مسافة طويلة غير الذين يملكون الارض السفلى التي تروى . وكان يوجد في اعمال تلك الاقنية بعض امور فنية يجدر ارائتها للاهلين كتنقيح المساحة الممكن اراؤها بعد قياس كمية المياه المنصبة والنظر في توزيع مياه الاقنية على مستحقها وترتيب الاعمال على شكل مفيد وكل ما ذكر له تعلق بالصالح العام وبدعو الى تدخل



بقرر ما يلي :

- المادة ١ — لا يحق لأي كان من الاهالي او من الدوائر المتصرفه في اراض باسم الحكومة ان تباشر اعمال اعاده الاقنية القديمة الى حالتها الاولى الصالحة او احداث اقنية من جديد قبل الحصول على موافقة مديرية النافعة والزراعة العامة
- المادة ٢ — يجب على الذين يودون تصليح قناة او ايجادها ان يقدموا طلباً الى مديرية النافعة والزراعة العامة وهي تحيله الى مديرية الزراعة وهذه تدرس الموضوع من جميع وجوهه فنية كانت او حقوقية او ادارية وبعد ذلك تقترح على الحكومة اما السماح او عدمه بالقيام بالاعمال المذكورة وفقاً للشروط المبينة من قبلها .

- المادة ٣ — كل من يخالف هذا القرار بغرم مجزاء تقدي من ٤٠ الى ١٥٠ ليرة سورية

المادة ٤ — على مديريات الداخلية والعدلية والنافعة تنفيذ هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
حقي العظم

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٢١٨

معهد علم الآثار والفنون الاسلامية

قرار رقم ٣٣ تاريخ ٣ حزيران سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على قانون الاستملاك المؤرخ في ١٧ نيسان سنة ١٣٣٠ وبما ان حكومة الجمهورية الافرنسية قد قررت رغبة في توحيد بقايا النصب التذكارية والصنائع القديمة في البلاد وتنشيط الصنائع النفيسة احداث مدرسة ومتحف للصنائع الاسلامية في المنزل الكائن في حي البزورية في مدينة دمشق

والمعروف بمنزل اسعد باشا  
وبما انه ثبت لدى حكومة دولة دمشق ما سيكون وراء هاتين المؤسستين  
المتصور انشاؤهما من الفوائد والخير للدولة وللأهلين  
وبناء على موافقة مجلس المديرين في جلسته المنعقدة يوم الخميس المصادف في  
١ حزيران سنة ٩٢٢

يقرر مايلي :

- المادة ١ — لقد اصبح منزل اسعد باشا العظم للنفع العام بالنظر لقلبه متحفاً  
ومدرسة للفنون الاسلامية من قبل حكومة الجمهورية الافرنسية  
المادة ٢ — وتحقيقاً لهذا المشروع ستمتلك الجمهورية الافرنسية من المنزل  
المذكور القرار بيط اللازمة لها  
المادة ٣ — مدير الداخلية العام يقوم بتنفيذ واعلان هذا القرار  
عاصمة عدد ٢٤٤ صفحة ٤  
حاكم دولة دمشق

اعفاء معهد علم الآثار من الضرائب

قرار رقم ١٩٦ تاريخ ٢٩ تموز سنة ١٩٢٤

المادة ١ — يستثنى القسم من دار العظم الكائنة في محلة مأذنة الشحم  
حراوي والمقيدة بالحساب ٢٤٠ المخصص لاقامة المؤسسة الافرنسية للآثار والفنون  
الاسلامية بدمشق وذلك بموجب احكام المادة ٤ من قانون ١٩ جمادى الثانية  
سنة ١٣٢٨

المادة ٢ — يرقن قيد الضرائب المخصصة على القسم المذكور منذ انتقاله  
لعهدة الدولة المنتدبة وفقاً للاصول  
المادة ٣ — رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار حاكم دولة دمشق



## موازنة البلديات

قرار رقم ٣٤ تاريخ ٤ حزيران ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
وبناء على القانون المؤرخ في ٢٣ ايلول ١٨٩٣ وخصوصاً بناء على المادة ٤٤ منه  
وبما ان المادة ٤٤ من القانون العثماني المؤرخ في ٢٣ ايلول ١٨٩٣ توجب  
موافقة المجلس البلدي على جميع المصاريف قبل دفعها رغمًا عن ان تلك المصاريف  
داخلة في الموازنة المصدقة من قبل المجلس المذكور .  
ولما كان التطبيق الحرفي لهذه المادة يسبب تأخيراً هاماً في تسوية المبالغ  
الواجبة على البلديات وان هذا التأخير مع انه قانونياً يزيل الاعتبار للبلديات ويسبب  
قيد الاشياء المعدة لها والاشغال الملزمة لحسابها باسعار اعلى من المصطلح عليها قانونياً  
بين الافراد وان على هذه الصورة يحصل للبلديات خسائر مادية جسيمة عدا عن  
الضرر الادبي

يقرر ما يلي :

- المادة ١ - موازنات البلديات تصدق من الهيئة العامة للبلدية وتنفذ بواسطة  
رؤساء البلديات الذين هم وحدهم يعتبرون آمري الاعطاء  
فيمكن لرؤساء البلديات بدون استشارة اعضاء المجالس ان يقوموا بتسوية  
المصاريف وذلك لما تكون هذه المصاريف مقررة في الموازنة الجارية وداخلة في  
برنامج الاشغال المصدق سابقاً من مجالس البلديات
- المادة ٢ - لاجل المصاريف المعينة والمقررة مثل ( معاشات المأمورين  
وتعويضات الخ ) المدرجة في الموازنات والتي تدفع مباشرة والتي عند حصول  
تأخير بدفعها تسبب للبلديات ضرراً ادبياً او خسائر مادية فهذه ايضاً بأمر بدفعها  
رؤساء البلديات دون تعريف سابق من اعضاء مجالس البلدية  
يمكن لرؤساء البلديات لاجل المصاريف المدرجة في الموازنة  
١ - ان يشتروا وان يدفعوا كل مبلغ لا يزيد عن ثلاثمائة ليرة سورية بموجب

## قائمة (فاتورة)

- ٢ — ان يحروا مبيعات بالرضاء المتبادل بشأن المبالغ التي تتراوح بين الثلاثمائة والالف ليرة سورية
- ٣ — عليهم باجراء المزايدة والمناقصة بشأن المبالغ التي تزيد عن الف ليرة سورية على شرط ان تعرض المبيعات اولاً لمصادقة اعضاء المجالس البلدية اما المصاريف المتتابعة المتعلقة بهذه فلا تصادق منهم وقت الدفع
- المادة ٤ — ان اوراق المحاسبة عن المدفوعات المتعلقة في المادة ١ و ٢ و ٣ تعرض في آخر كل شهر للفحص والتدقيق من مجالس البلدية
- المادة ٥ — مدير الداخلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار في ٤ حزيران ٩٢٢  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٣٧٥  
حاكم دولة دمشق

## رخص فتح الحانات

قرار رقم ٤١ تاريخ ١٠ حزيران سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
وبناء على كون النظام العثماني المتعلق بافتتاح الحانات والمعمول به الآن  
غير واف بما تقتضيه المصلحة  
وبناء على الضرورة القاضية بوضع نظام اتم من النظام المذكور  
يقرر مايلي :

المادة ١ — تعطى الرخص بافتتاح الحانات التي يستهلك فيها الخمر فوراً  
(اي المعروفة عند العامة بالخمارات التي تباع بالقدح) بقرارات من مدير الداخلية العام  
وعلى كل شخص يود افتتاح قهوة او حانة او محل آخر للمشروبات ان يقدم  
قبل خمسة عشر يوماً للحصول على رخصة طلباً خطياً الى مدير الشرطة بلمع  
فيه الى ما يأتي :

١ — اسمه ولقبه ومحل مولده ومهنته ومقره ٢ — حالة الحانة ٣ — تحت  
اي عنوان يقوم بادارة الحانة وامم ولقب ومقر صاحب الحانة عند الاقتضاء



المادة ٢ - كل تبديل يقع في شخص صاحب الحانة او في من يديرها يجب ان يقدم به بادیء بدء تصريح يكون بشكل طلب رخصة جديدة ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة السابقة

المادة ٣ - القصر الذين لم يبلغوا رشدهم والمحظور عليهم لايستعمل ان يتعاطوا بانفسهم مهنة بيع الخمر

المادة ٤ - يحظر على باعة الخمر ان يستخدموا في محلاتهم نساء او آفات بدون رخصة

على بائعي الخمر الذين يطلبون رخصة ان يشفعوا طلبهم بذكر نفوس الاشخاص - نساء او آفات - الذين يودون استخدامهم وبذكر في الرخصة اسماء من يقبل من هؤلاء الاشخاص في المحل

بؤذن قانوناً بالعمل في الحانة للمرأة والانساء المرتبطين بصاحب الحانة رأساً بصلة القرى

المادة ٥ - يحظر على كل صاحب حانة ان يقبل في محله نساء او بنات عرفن انهن باتين الفحش اي اللواتي قيدن في سجل البغي

المادة ٦ - يحظر بشدة المقامرة في هذه المحلات

المادة ٧ - لايجوز تشغيل الحانات التي يستهلك الخمر فيها فوراً ( اي التي تباع بالقدر ) من قبل

١ - الاشخاص المحكوم عليهم بجنايات ضد الحق العام

٢ - الذين حكموا بالسجن شهراً على الاقل لاختفاء اشياء مسروقة عندهم او لاختلاس او لانتقال اشياء من الجيوب او للتمتلك علناً او لتشويق القصر على اثبات المنكر او لفتح بيت لعب او لبيع بضائع مغشوشة او مضررة بالصحة او لتكرار الضرب والجرح او للكسر علناً

والمنع يكون مؤبداً على الاشخاص المحكوم عليهم بجنايات واما المحكوم عليهم بجنح فينتهي بعد انتهاء مدة العقاب بخمس سنين . هذا اذا لم يسجنوا خلال تلك المدة وينتهي المنع ايضاً عندما تعاد للاشخاص حقوقهم المدنية

المادة ٨ - واذا صدرت هذه الاحكام عينها بحق بائع الخمر التي تستهلك فوراً في المحل اي ( بائع الخمر بالقدح ) فانها تمنعه قانوناً من فتح حانة ابتداء من اليوم الذي تصبح فيه الاحكام نهائية . ولا يمكن استخدام هذا البائع باي صورة كانت في الحانة التي كان يبيع فيها ولا في خدمة الشخص الذي باعه او أجره اياها ولا في خدمة الشريك الذي يدير الحانة على حدة

المادة ٩ - لا تمنح الرخصة للآتي ذكرهم

١ - الاشخاص الموجودة حانتهم على بعد اقل من ٢٥ متراً من الجوامع والكنائس والمدارس والمقابر

٢ - للاشخاص الموجودة حانتهم بجانب او قباه المخافر ( قره قول )

٣ - للاشخاص الموجودة حانتهم في الاحياء التي اكثر اهلها من المسلمين

٤ - للاشخاص الموجودة حانتهم حسب تقرير الشرطة في محال من شأنها ايجاد محاذير نظراً لعادات البلاد

المادة ١٠ - تضع الحكومة قرارات تعين بها ساعات فتح وغلق الحانات والقهاوي

المادة ١١ - يحظر بيع المشروبات الروحية في القهاوي والحوانيت الاسلامية

المادة ١٢ - كل من يخالف احكام المواد ١ و ٢ و ٤ و ٥ و ٩ و ١٠ يعاقب بالسجن من يوم واحد الى ١٥ يوماً وبجزاء نقدي من ليرة الى خمس ليرات سورية

واذا تكرر ذلك فتبلغ مدة السجن الى شهر والجزاء النقدي الى ٢٥ ليرة سورية كل من يخالف احكام المواد ٣ و ٦ و ٧ و ٨ يعاقب عليها بالسجن من شهر واحد الى ٣ اشهر ويدفع جزاء نقدي من ٢٥ الى ٥٠ ليرة سورية

واذا تكرر ذلك فيمكن مضاعفة مدة السجن ولا يمنع ذلك من اقفال المحل مؤقتاً او مؤبداً من قبل السلطة المحلية

المادة ١٣ - ان مدير الداخلية مكلف بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

عاصمة عدد ٢٤٥ صفحة ٣



## اعفاء قطعة ارض في ازرع من رسم التملك لبناء مدرسة

قرار رقم ٤٣ تاريخ ١٠ حزيران ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
ولما كان اهالي قضاء ازرع تبرعوا بقطعة ارض لبنوا فيها مدرسة على حسابهم  
على ان يجري قيدها لاسم المعارف مجانا  
قرر ان تعفى هذه القطعة من رسم التملك وتعطى بمقابلها اسناد التملك باسم  
المعارف مجانا  
عاصمة ٢٤٤ ص ٥

## الغاء محاكم شرعية في اقصية واحداث غيرها

قرار رقم ٢١ تاريخ ١٥ حزيران سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
بناء على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ ك ١ سنة ٩٢٠ ورقم ٥٨٨  
وبما ان الدعاوى التي ترفع للمحاكم الشرعية في الزوية والزبداني والسليمية  
عددتها قليل لا يستلزم ابقاء المحاكم المذكورة في هذه الاقصية  
وبما انه بوسع الحاكم ذي الصلاحية المحدودة ان يقوم بالوظيفة المخولة لقضاة  
الشرع .

ومن جهة اخرى بما ان حسن ادارة العدالة يقضي بايجاد محكمة شرعية بتدبير  
وبناء على اقتراح مدير العدلية العام  
يقرر

المادة ١ - ان المحاكم الشرعية في اقصية الزبداني والزوية والسليمية ملغاة موقتاً  
المادة ٢ - المحاكم ذوو الصلاحية المحدودة في هذه الاقصية يقومون  
بالوظائف التي تخولها القوانين والنظامات لقضاة الشرع

مقررات ٢ - ٦

- المادة ٣ - يجلس المحكام للقضاء بحكام ذوي صلاحية محدودة وكقضاة شرعيين في ايام وساعات يعينونها مناوبة للجلسات الشرعية او للجلسات النظامية
- المادة ٤ - اذا اقتضت ضرورة الاشغال من الممكن تعيين كاتب خاص للقضايا الشرعية في اقضية الزبداني والزوية والسليمية
- المادة ٥ - انشئت محكمة شرعية لقضاء تدمر
- تؤلف هذه المحكمة من قاض ومن كاتب ضبط ومحضر
- المادة ٦ - هذا القرار يصبح مرعي الاجراء من يوم نشره
- المادة ٧ - مدير العدلية والمالية العامان مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار
- مجموعة مالية ص ٣١٦

### كتاب العدل والتقاعد

خلاصة قرار رقم ٦٢ تاريخ ٢٦ حزيران ١٩٢٢

يقضي هذا القرار انه بناء على القانون العثماني ٨ مارت ١٣٣٢ القاضي بان النواب في النواحي والقضاة في بعض الاقضية ومديري الابتام وغيرهم الذين جرى استخدامهم بالعائدات ثم استخدموا في وظائف اخرى ذات راتب شهري معين تحسب لهم المدة التي قضاوها في الخدمة السابقة واستوفت عنها العائدات المذكورة. على ان تعتبر المدة المذكورة منذ وصولهم الى سن العشرين بحسب السنة الشمسية ولما كان عدم ذكر اسماء كتاب العدل في متن القانون المذكور لا يستلزم حرمانهم لذلك نقرر بان يشملهم هذا القانون

حاكم دولة دمشق

عاصمة ٢٤٧ ص ١



## اتحاد دول سوريا

قرار رقم ١٤٥٩ مكرر تاريخ ٢٨ حزيران ٩٢٢

ان المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان  
بناء على مرسومي الجمهورية الصادرين في ٨ تشرين الاول ١٩١٩ و ٢٣ ت ٢  
سنة ١٩٢٠

وبعد اخذ مطالعة مدير المالية ووكيل رئيس المباحث التشريعية  
وبناء على اقتراح السكرتير العام  
يقرر ما يلي

### الفصل الاول

#### احكام عامة

المادة ١ - قد انشئ اتحاد بين الدول السورية المؤلفة من دولة حلب ودولة  
دمشق واراخي العلويين المستقلة  
المادة ٢ - ان الدول الواقعة تحت الانتداب الافرنسي داخلة كانت ام لم  
تكن يكون لها عين النظام فيما يتعلق بالنقود والمعاملات الجمركية ولا يمكن ان  
يفصل بينها بادنى حاجز جمركي او تجاري

### الفصل الثاني

#### سلطة الاتحاد التنفيذية

المادة ٣ - تخول السلطة التنفيذية لرئيس الاتحاد الذي يمكنه تكليف  
حاكي الدول بالنيابة عنه لتنفيذ قرارات المجلس الاتحادي  
ينتخب رئيس للاتحاد باكثرية الاصوات المطلقة لممثلي الدول وهو يرأس  
بالوقت نفسه المجلس الاتحادي ويكون انتخابه لسنة كاملة يقوم فيها بوظيفته

بصورة دائمة ولا يمكن تجديد هذا الانتخاب للسنة التي تلي انتهاء مدة وظيفته وهو مكلف بان يعد الميزانية ويضمن تنفيذها وبدرس ويعي ويقترح المشاريع من اي نوع كانت التي ستعرض على المجلس الاتحادي ويعهد اليه امر التعيين للوظائف في الاراضي الداخلة في هذا الاتحاد وله الحق بتحويل هذه الصلاحية الاخيرة لغيره وهو يعين ايضاً ممثلي الاتحاد الذين يوكل اليهم امر المفاوضة في الاتفاقات مع الدول الغير الداخلة في هذا الاتحاد وهو ينشر القوانين ويكلف حاكمي الدول بتعميمها .

المادة ٤ — يساعد رئيس الاتحاد في مهام وظيفته مديرون من الدول المتحدة ومجلس الاتحاد وهذه المديريات المشتركة بين الدول تشكل بصورة مؤقتة كما يأتي :

١ — مديرية المالية

٢ — الاشغال العامة

٣ — الامور الحقوقية

ويرشد هؤلاء المديرين مستشارون افرسيون

١ — تضع وتنفذ مديرية المالية الميزانية بموجب المادة ١٧ والمادة ٢٢ من هذا القرار .

٢ — تعي مديرية النافعة المشاريع التي يعتبرها المجلس مشتركة المنفعة وتقرح تقسيم هذه المشاريع بين الدول المنوط بها امر التنفيذ بموجب قرار المجلس الاتحادي وتراقب باسم الاتحاد تنفيذها وعلى المديرية المذكورة وضع الشروط والاتفاقات العائدة للامتيازات والالتزامات التي يمنحها المجلس ومراقبة تنفيذ شروط هذه الامتيازات .

٣ — مديرية الامور الحقوقية مكلفة بدرس ووضع كافة المشاريع بخصوص المسائل التي تعرض على مجلس الاتحاد وترتبط محكمة التمييز بهذه المديرية ويمكن ان يربط بها ايضاً المصالح والادارات التي ترتأي دول الاتحاد لزوم القيام بنفقاتها مشاركة .



المادة ٥ — لا تنفذ قرارات رئيس الاتحاد الا بعد المصادقة عليها من مقام  
النفوض السامي

## الفصل الثالث

### المجلس الاتحادي

المادة ٦ — يؤلف المجلس الاتحادي من خمسة ممثلين لدولة دمشق وخمسة  
الدولة حلب وخمسة لبلاد العلويين المستقلة وينتخب هؤلاء الممثلون لمدة سنة من  
قبل مجالس الحكومة حينما يصير تشكيلها على الطريقة الانتخابية على انه لا يجب  
ضرورة ان يكون اعضاء المجلس الاتحادي من اعضاء مجلس الحكومة المنتدبون  
عنها بل يجري تعيينهم بصورة مؤقتة من قبل حاكي الدول

المادة ٧ — يلتئم المجلس الاتحادي بالمناوبة تارة في الشام وتارة في حلب في  
كل منها سنة واحدة وتشكل دائرة تمثل فيها كل بعثة مؤلفة من رئيس اول  
ورئيسين ثانيين

المادة ٨ — يلتئم هذا المجلس في اول نيسان وفي اول تشرين الثاني من كل  
سنة وتمتد جلساته الاعتيادية مدة ثلاثة اسابيع على ان يكون للرئيس الصلاحية  
بتمديد هذه المدة او بدعوة المجلس الى جلسة غير اعتيادية عندما يرى الحاجة  
تدعو الى ذلك

المادة ٩ — لرئيس الاتحاد بالاتفاق مع الدول الحق بان يرفع للمجلس  
الاتحادي كل مشروع يجب عرضه على هذا المجلس وعندما يكون المشروع من  
استنباط الدول يجب عرضه على رئيس الاتحاد قبل التمام المجلس بشهر واحد على  
الاقل ويرسل المشاريع الى الحكومات قبل التمام المجلس بشهر واحد على الاكثر  
وكذلك اذا كان المشروع من استنباط الرئيس فيجب ارساله في المدة المعينة الى  
الحكومات المختصة بها وبعد تدقيق هذه المشاريع من كافة الاوجه تقدم الحكومات  
للرئيس مطالعاتها بخصوصها حتى اذا ما حازت قبول الحكومتين على الاقل يكون  
الرئيس مكلفاً برفعها الى مجلس الاتحاد

المادة ١٠ — يرفع رئيس الاتحاد للمجلس المشاريع المقبولة حسب نص المادة السابقة فيعقد المجلس اجتماعاً عاماً ويعين لتدقيقها لجاناً تمثل فيها كافة البعثات ثم يناقش في قرارات هذه اللجان بشرط ان يكون لكل دولة صوت واحد . واذا حصل خلاف واضح وطلبت احدى الدول حله فعلى الرئيس ان يعرضه لمقام المفوض السامي للبت فيه وهذا يمكنه اذ ذاك ان يبت فيه بقرار اذا رأى ذلك ضرورياً لتنفيذ شروط نصت عليها المعاهدات العمومية او تسهيل مصالح او لترويج حاجة جوهرية عائدة لهذا الاتحاد

### الفصل الرابع صلاحية المجلس الاتحادي

المادة ١١ — يكون للاتحاد قانون واحد في المواد الاتية :

- ١ قانون العقارات والاملاك
- ٢ قانون المدني (الاتفاقات والعهود)
- ٣ قانون التجارة
- ٤ اصول المحاكمات الحقوقية والتجارية — طرق الاجراءات
- ٥ قانون الجزاء
- ٦ محافظة الممتلكات الصناعية والتجارية والادبية

المادة ١٢ — لهذا المجلس الصلاحية بتدقيق كافة الاقتراحات التي ترمي

لاتباع قانون واحد بمسائل مشتركة المنفعة بين الدول وبتخاذ القرار فيه

المادة ١٣ — للمجلس ايضاً الصلاحية بتدقيق كافة المشاريع المتعلقة

بالاشغال العامة المشتركة بين دول الاتحاد وهي الاشغال التي تمتد على اراضي

أكثر من دولة واحدة على ان لا تتعدى حدود اراضي الدول المتحدة وهو يعهد

بتخاذ هذه المشاريع الى الحكومات او الى ملتزم او متعد

المادة ١٤ — لهذا المجلس ايضاً الصلاحية باعطاء قرار لانشاء مؤسسات

ذات منفعة عمومية او زراعية او معدنية او صحية او غير ذلك من الامور المشتركة



## المنفعة لدول الاتحاد

المادة ١٥ - ان المائل التي يقرر المجلس عدم دخولها في المشاريع المشتركة المنفعة تبقى داخل نطاق الدول الخاص وعلى الدول الداخلة في الاتحاد ان تتخذ كافة الوسائل لتنفيذ قرارات المجلس على ان يتخذ قرار تحدد فيه آخر مهلة لتعميم كيفية تنفيذ هذه المقررات

## الفصل الخامس

### الميزانية المشتركة

المادة ١٦ - يقدم الرئيس للمجلس ميزانية السنة التالية في جلسة ٢  
المادة ١٧ - تكون واردات هذه الميزانية من رسوم الجمارك التي تجبي في البلاد السورية المتحدة ومن الضرائب التي تجبي بالواسطة ومن التخصيصات التي ربما تقرر الحكومات دفعها وهذه الميزانية تقوم بنفقات الدوائر والاشغال التي يكون قد صدر قرار المجلس بكونها مشتركة المنفعة . ونقسم الميزانية الى فصول تطبق عليها قاعدة الاختصاص العقلي في التقسيم  
المادة ١٨ - عند انتهاء دورة الميزانية يقرر المجلس عما يجب عمله بفضلات الميزانية فاما ان يدفعها لصندوق المجلس الاحتياطي او يدورها الى واردات السنة المقبلة او يرجعها الى الدول المتحدة  
المادة ١٩ - يجب ان يعرض مشروع الميزانية على اللجنة المالية التي يمكنها اقتراح التنقيحات الملائمة فيها ثم تقدم تقريرها الى المجلس مع مشروع الميزانية ذاته

المادة ٢٠ - يتداول المجلس المذكور في الميزانية وبنقح ما يجب تنقيحه حسب تعهدات المجلس ثم يصادق عليها بالتصويت لكل فصل على حدة  
المادة ٢١ - على رئيس المجلس ان يتأكد اذا كانت قد تمت الموازنة في الميزانية وان يستدرك التخصيصات اللازمة لسد الديون المتحتمة على المجلس ونفقات الدائرة وان يجعل الميزانية نافذة

## الفصل السادس

### احكام متفرقة

المادة ٢٢ — ان للمجلس الاتحادي الحق بالسوأل خطأ من الرئيس عن كافة الامور المتعلقة بهذا الاتحاد

المادة ٢٣ — سيعين بقرار تال كيفية تشكيل وصلاحيه المجلس المنوط به الحكم في سوء استعمال الوظيفة الذي تقترحه السلطات الداخلة في الاتحاد وفي الاختلافات التي تنتج مؤخرأ بتنفيذ هذا القرار

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤١٢

### حكومة الاتحاد السوري

في ٢٨ حزيران ٩٢٢ اصدر المفوض السامي قراراً تحت رقم ١٤٥٩ مكرر قضى بتأليف مجلس موقت لاتحاد دول سوريا اي دمشق وحلب وارضى العلويين المستقلة وفي ٢٩ حزيران من السنة نفسها اجتمع مجلس الاتحاد المؤلف من ٥ ممثلين لكل من الدول المذكورة اعلاه وانتخب نغامة صبحي بك بركات الخالدي رئيساً للاتحاد

وفي ٢٧ آب ٩٢٢ جرى تعيين الدوات الآتية اسمائهم :

نصري بك بخاش مدير آ لادارة المصالح المدنية

محمد علي بك العابد مدير آ للمالية

حسن عزت باشا للاشغال العمومية

وفي ٢٤ شباط ٩٢٣ عين عطا بك الايوبي مديراً عاماً لعدلية الاتحاد ومصطفى

نعمت بك مديراً عاماً لدرك الاتحاد (مجموعة الاتحاد السوري)



## تعديل المادة ٦٤ من نظام الولايات (من المختارين)

قرار رقم ٦٧ تاريخ ١ تموز سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على ان المادة ٦٤ من نظام الولايات لا تجيز تعيين من كان عمره دون الثلاثين عاما مختاراً او عضواً في مجالس الاختيارية وعلى ان حكم هذه المادة يقضي بحرمان الامصار والقرى من الشبان النشيطين القادرين على ابفاء هذه الوظيفة اكثر من غيرهم لا سيما في الاقضية والنواحي التي يندر فيها وجود الاكفاء ممن يبلغون هذا السن او يتجاوزونه وعلى ان المصلحة تقتضي بتنزيل مقدار السن المشروط في حق انتخاب المختار واعضاء المجالس الاختيارية الى الحد المعتدل وهذا يحتاج الى تعديل الشرط الثالث من المادة ٦٤ من نظام الولايات

بقرر

ان السن المعين في الشرط الثالث من المادة ٦٤ من نظام الولايات انقصت من ثلاثين سنة الى ثمان وعشرين سنة  
عاصمة عدد ٢٤٥ ص ٧

حاكم دولة دمشق

## تمديد مهلة بشأن اعادة الاملاك المفوضة لاسم الخزينة

قرار رقم ٧١ تاريخ ٢ تموز سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ في ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٠ ورقم ٥٨٧  
وبناء على قرار مجلس المديرين المؤرخ في ٨ ايلول سنة ١٩٢١ ورقم ٢١٩  
للقاضي ان تمديد لنهاية سنة ١٩٢١ المهلة المنصوص عنها في المادة الثانية من القانون

العثماني المؤرخ في ٢٦ شباط سنة ٣٣١ المتعلق بأرجاع الاملاك والاراضي المنتقلة  
للخزينة بسبب امتناع اصحابها من تأدية الاموال الاميرية المتركة عليهم فيما اذا  
دفع هؤلاء جميع ديونهم الاميرية بحسب التسعيرة المعتبرة يوم الدفع  
ولما كان القرار المبجول عنه لم يوضع موضع الاجراء الا في اواخر شهر  
تشرين الاول سنة ٩٢١ وكانت المدة المضروبة للمدبوينين غير كافية للحصول  
على الفائدة المنتظرة من تنفيذ القرار المنوه به وكان اصحاب الاملاك المفوضة ما  
يرحوا يراجعون الحكومة طالبين امهالهم مدة اخرى ريثما يتيسر لهم تدارك  
المبالغ المطلوبة

وبالنظر لاقتراح مدير المالية العام  
وبعد المذاكرة في مجلس المديرين وتصديق المجلس المشار اليه  
قرر ما يلي

المادة ١ — ان المدة المعينة في المادة الثانية من القانون العثماني المؤرخ في  
٢٦ شباط سنة ٣٣١ بشأن اعادة الاملاك والاراضي المفوضة لاسم الخزينة الى  
اصحابها فيما اذا ادوا هؤلاء المبالغ المدبوينين بها عن اعشار السنين السابقة والتي  
كانت تمتد في زمن الحكومة العثمانية الى سنة ١٣٣٤ وفي زمن الحكومة  
العربية الى نهاية سنة ٩١٩ تمتد الآن ابضاً ستة اشهر اعتباراً من تاريخ نشر  
هذا القرار في جريدة العاصمة

المادة ٢ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٤٥ ص ٨

حقي العظم

تمديد مدة قبول مزايدة القرى (اعشار)

قرار رقم ٧٨ تاريخ ٥ تموز سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على ان المادة الرابعة من قرار مجلس المديرين المؤرخ في ٩ اذار سنة ٩٢٢



ورقم ٩٦ قاضية بعدم تلزيم القرى المبحوث عنها بعد مضي المهلة المعينة وهي عشرة ايام من تاريخ قرار التخمين والنظر لتوالي المراجعات من الملحقات بتمديد المدة والسماح لها بقبول المزايدة على القرى التي تقرر تخمينها بعد العشرة الايام المذكورة ايضاً ولما كان في هذا الطلب نفع للخزينة وبناء على مذكرتي مدير المالية العام المؤرخة في ٢ تموز سنة ٩٢٢ رقم ٤٣٤١ وبعد قرائتها في مجلس المديرين وموافقتها عليها

قرر ما يلي

المادة ١ — اذا تحقق لدى مديرية المالية العامة انه يوجد نفع للخزينة بقبول المزايدة على القرى التي تقرر تخمينها بعد مضي المدة المعينة في المادة الرابعة من قرار مجلس المديرين المؤرخ في ٩ اذار سنة ٩٢٢ رقم ٩٦ فهي مأذونة بتمديد تلك المدة الى الحد الذي تراه مناسباً على ان لا يتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ قرار التخمين المعطى من قبل مجالس الادارة

المادة ٢ — مدير المالية العام يقوم بتنفيذ احكام هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٤٥ ص ١٠

قبول الضباط المتقاعدين في سلك الدرك والتقاعد

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٩٨ تاريخ ٣٠ تموز سنة ٩٢٢

بناء على اقتراح مدير الدرك العام بشأن قبول الضباط الموظفين او المتقاعدين في سلك الدرك برتبة وكلاء ضباط وبناء على موافقة مديرية المالية حياً بالاقتصاد في الميزانية ونفعاً لهؤلاء الضباط

قرر

ان الضباط الموظفين او المتقاعدين الذين يقبلون الخدمة في سلك الدرك برتبة وكيل ضابط يستفيدون من احكام قانون التقاعد عن المدة التي يستخدمون فيها بالرتبة المذكورة على ان يحسم من رواتبهم عائدات التقاعد حسب الاصول  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٤٦ ص ١١

## اتفاقية المصرف السوري

١ آب سنة ٩٢٣

ان صبحي بك بركات رئيس اتحاد الدول السورية  
والمديو بريفا اوبوار وكيل حاكم دولة لبنان الكبير يعاونه سعادة اوغست  
باشا اديب امين السر العام لحكومة لبنان الكبير  
والزعيم توفيق بك الاطرش ممثل دولة جبل الدروز . العاملين معاً بالوكالة  
عن اتحاد الدول السورية ودولة لبنان الكبير ودولة جبل الدروز من جهة  
والمسيوموريس بيرارد المدير المندوب والمسيو رينه فورنيه العاملين بالوكالة عن  
بنك سوريا — شركة مساهمة رأسمالها ٢٥٥٠٠٠٠ فرنك ومركزها باريس  
شارع له بليتيه رقم ١٦ — بموجب السلطة الممنوحة لهم بقرار من مجلس ادارة  
البنك المشار اليه بتاريخ ٢١ آب ٩٢٣ المودعة نسخة عنه بتاريخ ٢٩ آب ٩٢٣  
مع العقود الموجودة لدى الاستاذ (كرانج) المسجل ( كاتب العدل ) في باريس  
من جهة اخرى قد اتفقوا على ما يأتي :

المادة ١ — ان بنك سوريا يدعى ( بنك سوريا ولبنان الكبير ) ويقوم  
بالاعمال التي يميزها القانون الاسامي الملحق بهذه الاتفاقية الذي يؤلف جزءاً  
متمماً لها ويتمتع بالحقوق الميعنة فيما يلي التي اعطى لها امتياز لمدة خمسة عشرة سنة  
تبتدىء من اول نيسان ٩٢٤

لا يمكن خلال هذه المدة ادخال اي تعديل كان على القانون الاسامي  
الا باتفاق الطرفين المتعاقدين على انه فيما يختص بزيادة رأس المال يستطيع اذا لم  
يورد عليه علم الموافقة من الحكومات المتعاقدة بعد مضي عشرة ايام من وصول  
طليه الى ممثل الجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان ان يضرب صفحاً عن الموافقة  
المادة ٢ — تعتبر النقود التي انشئت بقراري القائد العام المفوض السامي  
للجمهورية الافرنسية الصادرين بتاريخ ٣١ اذار و ٩ آب ٩٢٠ النقود الوحيدة  
القانونية في اراضي لبنان الكبير وسوريا وجبل الدروز وهي النقود الوحيدة التي



يمكن استعمالها دون سواها في الدوائر الرسمية او في المشاريع الخصوصية لتحديد الاسعار والتسوية بين الدائنين والمدينين الا في الاحكام المخالفة لهذه القاعدة المنصوص عليها في القرار المؤرخ ٥ كانون الاول ٩٢١ والمعدل بقرار في نفس المعنى صادر بتاريخ اليوم ٠ وتعادل الليرة اللبنانية السورية التي تؤلف وحدة هذه العملة عشرين فرنكاً فرنسياً

المادة ٣ — اذا لم تدفع المبالغ المسلفة عند الاستحقاق فان البنك بصفته دائماً مرتبهاً يمكنه بعد خمسة عشر يوماً من اخطار المدين بواسطة كاتب العدل وبدون افتقار الى الطرق القانونية الاخرى ان يلجأ بالرغم من كل اعتراض الى المزاed العلني لاجل بيع البضائع والاشياء الذهبية والفضية والسندات والاوراق المالية المودوعة ضماناً لامواله ويبقى له الحق في ملاحقة المدين بالطرق القانونية الاخرى لاستيفاء كل ما يطلب له من رأس مال وفائدة وعمولة ونفقات اما البيع في المزاed العلني فيجرى تحت اشراف قاضي من قضاة محكمة التجارة يوفده رئيسها لهذا الغرض بدون ابطاء بموجب قرار يصدره منفرداً لمجرد طلب يقدمه البنك وبدون حاجة الى استدعاء المدين

ويعلن هذا القاضي البيع باعلانات ينشر في اول عدد يصدر من الجريدة الرسمية وفي اربع جرائد اخرى تصدر في منطقة الدولة يتضمن بالتفصيل جميع الاشياء او الاوراق المالية المعروضة للبيع ويبين فيه ايام وساعات البيع والمحل الذي يتم فيه ذلك وبعد مضي عشرة ايام كاملة على نشر الاعلان المذكور ينتدىء مستمراً الى ان ينتهي على انه في خلال مهلة العشرة ايام الكاملة يمكن اي كان ان يعاين البضائع المعروضة للبيع وان يفحصها اما المدين فقبل ان يتم بيع ما يكون قد سلمه رهناً يمكنه استرجاعه اذا قام نهائياً بايفاء ما هو مستحق عليه للبنك

يستوفي البنك حقه من حاصل البيع مباشرة دون التجاء الى معاملات قضائية اخرى واذا لم تكف قيمة المبيع مطلوبة من رأس مال او فائدة وعمولة ونفقات فيلاحق حينئذ مدينه توصلأ للرصيد الباقي ولكن اذا زادت تلك القيمة عن المطلوب فالقاضي المندوب يسلم الزيادة للمدين واذا تخلف المدين عن الحضور

فتودع تلك الزيادة في البنك لحساب صاحبها ويبلغ المدين وتحسب لها فائدة تعادل ما يخص منها للحسابات التي تدفع حين الطلب وينظم القاضي المندوب محضراً عن جميع الاعمال المار ذكرها مكتوباً في ثلاث نسخ يسلم منها نسخة للبنك ونسخة لرئيس المحكمة ويرسل الثالثة الى المدين في ظرف مضمون

ولكي يمكن تطبيق الاسلوب الاستثنائي المبحوث عنه في جميع فقرات هذه المادة يجب على البنك ان يكون لديه موافقة خطية من المدين بقبول جميع نصوص هذه المادة قبل عقد السلفة او حين عقدها

المادة ٤ - ان الموقعين لامر والقابليين والمخيرين او الكافلين في الاوراق التجارية المحولة للبنك او المبيعة له يحاكمون امام المحاكم التي بتقاضى لديها التجار انفسهم وذلك فيما يتعلق بهذه التعهدات او الضمانات او غيرها من التأمينات المختصة بها

المادة ٥ - يحق للبنك دون سواء اصدار اوراق نقدية تدفع قيمتها لحاملها لدى الاطلاع عليها في دوائره في سوريا ولبنان شكاً على باريس او مرسيليا على معدل عشرين سنتاً فرنسياً لكل قرش

وتكون هذه الاوراق بقيمة قرش واحد وخمسة قروش وعشرة قروش وخمسة وعشرين قرشاً وليرة واحدة وخمس ليرات وخمس وعشرين ليرة وخمسين ليرة ومئة ليرة

واذا اصدرت حكومة الاتحاد الدول السورية او احدى هذه الدول او حكومة لبنان الكبير او جبل الدروز قطع نقدية او قطع كسورية معدنية اضطر البنك لان يكف عن وضعه في التداول في المنطقة ذات الشأن قطع نقدية من قطع معادلة لقيم النقود الصادرة وذلك بعد مدة سنة اعتباراً من اليوم الذي يقدم فيه الطلب من الدولة ذات العلاقة

ويمكن ابلاغ قيمة القطع النقدية او الكسورات المبحوث عنها في الفقرة السابقة الى ٢٥ قرشاً سورياً لبنانياً ومن المعلوم انه لا يمكن اي بنك آخر او احدى المؤسسات المالية او حكومات سوريا ولبنان الكبير وجبل الدروز اصدار



اوراق مصرفية او نقدية خلال مدة الامتياز الممنوح لبنك سوريا ولبنان الكبير  
 المادة ٦ - تنشأ سلسلتان ذات شكل واحد من الاوراق النقدية . فاوراق  
 السلسلة الواحدة يكتب في اعلاها لبنان الكبير وفي اسفلها بنك سوريا ولبنان  
 الكبير . واوراق السلسلة الاخرى يكتب في اعلاها سوريا وفي اسفلها بنك  
 سوريا ولبنان الكبير

على انه بإمكان البنك ان يصدر من اي سلسلة شاء من هذه الاوراق النقدية  
 في جميع اراضي لبنان الكبير وسوريا وجبل الدروز بدون تمييز وبتداول بها في  
 جميع هذه الاراضي بلا استثناء اما الاوراق المتداولة في الوقت الحاضر فتسحب  
 قبل اول نيسان سنة ٩٢٦

المادة ٧ - ان مجموع قيمة الاوراق المتداولة لا يجوز ان يتجاوز خمسة  
 وعشرين مليون ليرة في جميع المناطق الواقعة تحت الانتداب  
 المادة ٨ - ان دائرة اصدار اوراق البنك هي دائرة خاصة مستقلة تمام  
 الاستقلال عن اسمال البنك التجارية ويمسك فيها حسابات خاصة بجميع اعمال  
 اصدار الاوراق او سحبها ويجب ان يكون في جميع الاوقات لقاء قيمة الاوراق  
 المطروحة في التداول

١ ذهب مسكوك او سبائك ذهبية

٢ مخفضة اوراق مؤلفة اما من سندات تجارية موقعاً عليها بامضائين على  
 البنك يختارهما البنك لعدة تسعين يوماً على الاكثر ومحورة قيمتها بعملة اجنبية  
 ومسحوبة من بلد اجنبي على بلد اجنبي آخر او من بلدسوري او لبناني على بلد اجنبي  
 واما من سندات تجارية محلية موقعاً عليها بثلاث امضات يختارها البنك لعدة ٩٠  
 يوماً ومحورة قيمتها بعملة سورية لبنانية

وان مجموع السندات التجارية التي تكون داخلية في المبلغ المخصص لتغطية  
 اوراق البنك النقدية لا يقتضي ان تتجاوز ٧ في المائة من قيمة الاوراق الموضوعة  
 في التداول ولا مليوناً واحداً من الليرات السورية اللبنانية

٣ ودبعة اجبارية من الفرنكات في صندوق الخزانة العامة المركزي في باريس

لا يقتضي ان تتجاوز قيمتها ثلث قيمة الاوراق المتداولة والفائدة التي تعطى على هذا الحساب (المسمى حساب آ) هي واحدة ونصف في المئة ويمكن ان يكون للبنك حساب آخر في الصندوق المركزي للخزينة العامة في باريس يدفع غب الاطلاع وتكون فائدته معادلة على الاقل للفائدة التي يدفعها الصندوق المذكور للأفراد ذوي الحسابات غب الاطلاع ويسمى هذا الحساب (حساب — ب)

ولا يجب ان تتجاوز في كل آن مجموع قيم سندات المحفظة التجارية ورصيد حساب (ب) ٢٢ في المئة من قيمة الاوراق المتداولة ٤ — سندات على الدولة الافرنسية المكفولة منها على ان لا تتجاوز وعدها سنتين على الاكثر ويجب ان تودع هذه السندات الاخرى في بنك فرنسا ثم ان حساب قيمة مقابل الاوراق المتداولة المذكورة اعلاه يكون وفقاً للسعر اليومي بمعدل عشرين سنتياً القرش السوري على ان حساب الذهب والسندات التجارية المحررة بعملة اجنبية غير الفرنك يكون بمعدل السعر اليومي بعد ان ينزل منه ما يعادل ١٠ في المائة

المادة ٩ — ينشر البنك مرتين في الشهر بياناً يعين فيه من جهة قيمة اوراقه المتداولة حتى آخر يوم من نصف الشهر المنتصرم ومن جهة اخرى قيمة ماله مفصلاً كما جاء في المادة السابقة مما هو مخصص لضمان اوراقه ويجب ان يصدق على هذا البيان المراقبون الاداريون المشار اليهم في المادة الثانية والعشرين المادة ١٠ — على البنك ان يدفع لاتحاد الدول السورية ودولة جبل الدروز ودولة لبنان الكبير معاً ربعاً من المبالغ المقبوضة خلال العام السابق لحساب الحاصلات والمداخيل الناشئة عن ضمان الاوراق وفقاً لاحكام المادة الثامنة وهذا الربع الذي يحسب على متوسط القيمة اليومية للاوراق المتداولة خلال السنة السابقة لا يتوجب دفعه الا عندما يبلغ المتوسط مقدار ٢٥٠٠٠٠٠ ويرتفع معدله تدريجياً من ١ الى ٥ في المئة بحسب الشروط المبينة في الجدول الاتي اذ ان المعدل يتبع قيمة مجموع الاوراق المتداولة كما موضوع ازائها في الجدول



معدل الربع	متوسط قيمة التداول السنوي
٠	من ٢,٥٠ مليون ليرة سورية
١	الى ٢,٧٥
٢	٣,٠٠
٣	٣,٢٥
٤	٣,٥٠
٥	٣,٧٥
٦	٤,٠٠
٧	٤,٢٥
٨	٤,٥٠
٩	٤,٧٥
١٠	٥,٠٠

وعند تداول كل زيادة مئتين وخمسين ألف ليرة أي ربع مليون يزيد واحد في المئة الى ان يبلغ ١٠ ملايين فيكون الربع عندئذ ٣٠ في المئة وبعد ذلك لدى زيادة كل نصف مليون يزيد غرش واحد حتى يبلغ ١٣ مليون فيكون الربع ٣٦ في المئة وبعد ذلك لدى زيادة كل نصف مليون يزيد الربع ١ ونصف في المئة حتى يبلغ المتداول السنوي ١٧ مليون فيصبح الربع ٥٠ في المئة ولا يزيد الربع عن هذه القيمة مهما بلغت الزيادة

يدفع ثلثا الربع المنصوص عليه في هذه المادة خلال شهر كانون الاول من كل سنة والثالث الآخر يدفع في الثلاثة اشهر الاولى من السنة الآتية وخلافاً لاحكام المادة الاولى فان حساب الربع يبدأ منذ اول اذار ١٩٢٤ والدفعة الاولى عن العشرة اشهر الاخيرة تؤدي في بجر شهر كانون الاول من السنة المذكورة تدخل اوراق بنك سوريا المستعملة حالياً حتى سحبها التام من التداول في حساب قيمة الاوراق المتداولة كما تدخل الاوراق الجديدة التي ستصدر بموجب هذه الاتفاقية وذلك تطبيقاً لهذه المادة

المادة ١١ - ان مايفوض من مقبوضات الادارات العامة ولم يكن من حاجة لاستعماله في الحال يجب دفعه الى البنك فيحسب عنه فائدة توازي معدل القطع في بنك فرنسا مع انقاص اثنين في المئة اذا وضع بحساب تحت الطلب محوّر بالعملة السورية اللبنانية او انقاص واحد وربع في المئة اذا كان بحساب مشروط في قبضه اعلانات البنك قبل ثلاثة اشهر ومحوّر بالعملة السورية اللبنانية - وعلى كل فان هذه الفائدة لايمكن ان تتجاوز اربعة في المئة سنوياً عن الحسابات التي تحت الطلب واربعة وثلاثة ارباع عن الحسابات المشروط في قبضها الاعلان قبل ثلاثة اشهر

اما اذا طرأ تغيير ما على معدل القطع في بنك فرنسا خلال الثلاثة اشهر فان الفائدة الواجب ادائها الى الادارات العامة تبقى على حالها حتى اليوم الاول من الثلاثة اشهر التالية

المادة ١٢ - يؤمن البنك مجانياً دفع الحوالات التي تصدرها الادارات العامة من الاموال التي لها عنده على ان تكون هذه الحوالات مذيلة من السلطات الاختصاصية بعبارة (صالحة للدفع) وينقل البنك بين الامكنة التي له فيها فروع الاموال التي تطلب الادارات العامة نقلها بدون نفقة ولا عمولة كما انه يؤمن حفظ الاوراق المالية التي تعهد بها اليه الادارات العامة بدون مقابل ايضاً

المادة ١٣ - يصبح البنك المعتمد المالي في الداخل والخارج لحكومات لبنان الكبير وجبل الدروز واتحاد الدول السورية ولهذه الدول ايضاً من حيث القيام بجميع اعمال السلفات اللازمة لها وبمحرّكة اموالها على انه يحق لهذه الحكومات بان تراجع البنوك المالية الاخرى لعقد قروض عامة وانما يكون لهذا البنك حق الافضلية اذا ماتعادت الشروط

يعهد لهذا البنك وحده دون سواه تصريف سندات الخزينة او غيرها من الاوراق التي تصدرها الخزينة لوعدة قصيرة مما لايعرض مباشرة من الحكومات على العموم والعمولة التي يتقاضاها على ذلك لايمكن ان تتجاوز نصف في المئة يؤدي البنك بدون نفقة ولا عمولة قيمة فوائد (كوبونات) الاسهم او



السندات التي قد تدعى الى اصدارها حكومات لبنان الكبير وجبل الدروز واتحاد الدول السورية وذلك من المؤن اي الاموال المودوعة تأميناً لهذه الغاية على ان تجهز هذه المؤن لدى البنك قبل خمسة عشر يوماً من الاستحقاق

المادة ١٤ — يقدم البنك لاتحاد الدول السورية ولدولة لبنان الكبير معاً سلفة قدرها مائة وخمسون الف ليرة واذا كان متوسط قيمة الاوراق المتداولة يبلغ خلال سنة واحدة خمسة عشر مليوناً من الليرات السورية اللبنانية ترفع هذه السلفة الى مائتي الف ليرة اي بدفع مبلغ اضافي قدره خمسون الف ليرة والمبالغ التي تسلف على هذا الوجه بصير ايفائها عند انتهاء مدة الامتياز وتؤخذ هذه السلفات من اموال دائرة البنك التجارية ولا تحسب كمقابل للاوراق الصادرة

المادة ١٥ — ان الارباح الناجمة عن ضياع او اتلاف اوراق النقد الجديدة التي ستصدر باسم بنك سوريا ولبنان الكبير بمقتضى احكام المادتين الخامسة والسادسة تعود الى اتحاد الدول السورية ودولة لبنان الكبير معاً

المادة ١٦ — يتعهد البنك بان ينشئ قبل اول كانون الثاني ١٩٣٠ بناء على طلب من الحكومات ذات الشأن اربع وكالات او مكاتب جديدة له يكون منها مبدئياً اثنتان في منطقة لبنان الكبير واثنان في بلاد الاتحاد السوري كما انه يتعهد ايضاً بان يفتح في نفس الشروط مكشبين وقتيين او لمدة الفصل الواحد في سنة ١٩٢٥ والآخر في سنة ١٩٢٦

المادة ١٧ — يضم مجلس ادارة البنك الى اعضائه عضوين سوريين وعضوين لبنانيين

المادة ١٨ — تشكل لدى مديرية الوكالات العامة لجنة مؤلفة من ثمانية اعضاء منهم ثلاثة على الاقل لبنانيون وثلاثة سوريون ينتخبهم مجلس ادارة البنك من حملة اسهمه وتبدي هذه اللجنة التي يرأسها المدير العام رأياً في امور الخصم والاعتمادات وفي جميع الشؤون العامة والخاصة التي يعرضها عليها مجلس الادارة للبحث فيها والمجلس المذكور هو الذي يحدد صلاحية اللجنة المشار اليها

ويمكن انشاء لجان فرعية للخضم لدى الوكالات غير التي في بيروت يقرر شكل تأليفها واختصاصها بمحاسن الادارة كما انه يقرر المرتبات الواجب اداؤها الى اعضاء اللجنة الرئيسية واعضاء اللجان الفرعية المشار اليهم في هذه المادة

المادة ١٩ - تقوم حكومات اتحاد الدول السورية ولبنان الكبير بالمحافظة على موء مسات البنك الموجودة ضمن اراضيها وعلى حمايتها فتضع تحت تصرفها عدداً كافياً من الحرس وتقدم عند الحاجة القوة اللازمة من الخفر لتأمين نقل الاموال

المادة ٢٠ - يحق للبنك ان يمتلك ويسجل باسمه رأساً العقارات التي لاغنى لاعماله عنها ويحق له ان يستلم عقارات بدلاً من مطالبه وان ينقلها لاسمه رأساً وفي الاحوال المختلفة التي توجب فيها القوانين تقديم كفالة لاتمام اية معاملة قضائية او ادارية ولجميع المراجعات القضائية فان البنك بمجرد اقراره بكونه كافلاً نفسه دون حاجة الى اللجوء الى شخص آخر او الى ابداع مبلغ ما لاجل اتمام هذه المعاملات

المادة ٢١ - يكون بنك سوريا ولبنان الكبير خاضعاً لجميع الضرائب والرسوم الموضوعة اعتيادية كانت ام استثنائية حاضرة ام مستقبلية التي تطبق على جميع الشركات الافرنسية

على انه مشروط صريحاً بانه طول مدة الامتياز لا يمكن وضع اية ضريبة او رسم جديد او زيادة في الضرائب او الرسوم الخاضعة يقصد منها اصابة بنك سورية ولبنان الكبير وحده بنوع خاص لذلك فان مقدار الضريبة او الرسم الذي يفرض على بنك سوريا ولبنان الكبير سواء كان محدد أو نسبياً ام متزايداً لا يمكن ان يكون ازيد من اكبر مقدار مفروض على المؤسسات المماثلة له في ذلك المكان

يعاد الى البنك خلال الثلاثة اشهر التي يقدم فيها الطلب نصف ما دفعه باسم الرسم التمتع او اي رسم احدث بدلاً منه وذلك من الدوائر التي استوفت الرسوم

يعنى البنك من اي رسم على اوراقه النقدية

المادة ٢٢ - تودع عناية السهر على مراعاة احكام هذه الاتفاقية انهم



العناية الى لجنة مؤلفة من ثلاثة مراقبين يعين احدهم ممثل الجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان الكبير وتعين كل من حكومة اتحاد الدول السورية وحكومة لبنان الكبير واحد عن كل منهما ويستطيع هؤلاء المراقبون ان يحضروا جلسات اللجنة المنصوص عليها في المادة الثامنة عشر ويتراأس لجنة المراقبين المراقب المعين من قبل المفوض السامي

وبلتمس من الحكومة الافرنسية ان تشكرم بالقيام بوظائف مثل هذه المراقبة لدى مركز البنك في باريس بواسطة مندوب من وزارة المالية ويحق للمراقبين في كل وقت مراقبة المقبوضات ومحفظه الاوراق وحسابات مصلحة الاصدار ولكن لا يحق لهم بوجه من الوجوه التدخل في شؤون ادارة البنك وتسيير اعماله . اما اذا وقعت مخالفة ما لاحكام هذه الاتفاقية فيقدمون ملاحظاتهم الخطية الى مدير الوكالات العام والى رئيس مجلس الادارة في باريس وفي الوقت عينه الى الحكومات ذات العلاقة

يحق لكل من حكومة اتحاد الدول السورية وحكومة لبنان الكبير وحكومة جبل الدروز ان تنتدب احد موظفيها لمراقبة اعمالها المالية مع البنك وكذلك اعمال المؤسسات العامة الموضوعة تحت سلطتها معه اما مرتبات المراقبين والموظفين الممار ذكرهم في الفقرة السابعة فيتحملها البنك بعد ان يحدد باتفاق مشترك بينه وبين الحكومات ذات العلاقة

المادة ٢٣ — تجري المحاكمات في القضايا القائمة بين البنك وبين الاشخاص الآخرين طبقاً للشروط التي ينص عليها القانون المعمول به في سوريا ولبنان الكبير وجبل الدروز

المادة ٢٤ — عند وقوع خلاف في تفسير شروط هذه الاتفاقية يعرض الخلاف على اربعة محكمين تعين احدهم حكومة لبنان الكبير وتعين الثاني حكومة اتحاد الدول السورية ويعين البنك الاثنى الآخرين فاذا اقتسمت الاصوات عين هؤلاء المحكمون حكماً آخر للفصل نهائياً واذا لم ينس الاتفاق على تعيين هذا الحكم يعين حينئذ من قبل نائب رئيس مجلس الشورى في الجمهورية الافرنسية

المادة ٢٥ — يتعهد البنك بان لا يحدث تغييراً في الحالة الكائنة في تاريخ هذا اليوم بين عدد مجموع رواتب الموظفين اللبنانيين والسوريين من جهة وبين عدد ومجموع رواتب الموظفين غير اللبنانيين والسوريين من جهة اخرى ومن المعلوم ان هذه الاشارة لا تقتصر على الموظفين الذين عينهم بنك سوريا فقط بل تشمل الذين اتوا من البنك السلطاني العثماني ايضاً

ومما لازيم فيه ان القاعدة المذكورة اعلاه لا يسري تطبيقها على الموظفين الذين يعهد اليهم البنك بمهمات لفتيشية مؤقتة في سوريا ولبنان الكبير وسيحتفظ على الاقل بالنسبة العددية الموجودة حالياً في وظائف المديرين ونائبي المديرين التي يشغلها سوريون ولبنانيون

المادة ٢٦ — ان هذه الاتفاقية التي تدخل في طور التنفيذ منذ اول نيسان ١٩٢٤ ستعفى من رسوم الطوابع والتسجيل وقد حررت بابرع نسخات في بيروت في الثالث والعشرين من شهر كانون الثاني ١٩٢٤

مجموعة مالية ٩٢٦ صفحة ١٤٧

### توارث الاراضي

بلاغ رسمي رقم ٣٨٤٨ تاريخ ١١ اب ٩٢٢

لقد ظهر مؤخراً تباين في تطبيق قانون ١٣٢٩ الموضوع بشأن الاموال غير المنقولة وتسوية قضايا التملك وفقاً لنصوص القوانين القديمة فاصبحت قضايا توارث الاراضي الاميرية المبنية او المزروعة منذ تاريخ نشر القانون الجديد تسوى في غالب الاحايين بحسب القواعد الموضوعية بشأن توارث الاراضي الملك

فهذه الاغلاط تضر الورثة الذين يعترف لهم القانون بحقوقهم بكل صراحة فبحسب نصوص قانون ١٣٢٩ الموضوع بشأن وضع اليد على الاموال غير المنقولة يجوز لواقع اليد على الاموال الاميرية بدون تعويض سابق ان يبني او يزرع في الاراضي التي يجوزته بشرط ان يبقى ملك الرقبة للدولة وان تكون الانشاءات



والمزروعات تابعة للنظام القضائي الجاري على الاراضي الاميرية فينتج من ذلك ان هذه تنقل بطريقة الارث وفقاً للقواعد الجارية بشأن توارث الاراضي الاميرية فالامل اعطاء التعليقات اللازمة الى مأموري التعمليك والمحاكم الشرعية لكي يطبقوا في المستقبل الاحكام الشرعية بكل دقة

عاصمة ٢٤٦ ص ١٦

### اعطاء سلفات للدرك

قرار رقم ١٢٨ تاريخ ٢١ اب ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

بناء على امر المفوضية العليا للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ ٢٠

ك ١ ٩٢٠ ورقم ٥٨٨

وبناء على طلب مديرية الدرك وموافقة مدير المالية العامة من اعطاء سلفة مستديمة لكل من درك لواء الشام وحمص وحماء وهوران ومنطقة القنيطرة ومديرية الدرك  
يقرر ما يلي

المادة ٩ - تعطى سلفة مستديمة قدرها ثلاثون ليرة سورية لكل من درك لواء الشام وحمص وحماء وهوران ومنطقة القنيطرة وخمسماية ليرة لمديرية الدرك وبدوام على اعطاء هذه السلف في بداية كل عام ما دام هذا القرار مرعي الاجراء ولم يتخذ قرار بفسخ احكامه

المادة ٢ - توضع سلفة مديرية الدرك تحت تصرف مدير الدرك العام وتوضع سلف الالوية والمناطق تحت تصرف قواد الالوية والمناطق على ان يكونوا مسؤولين شخصياً عن اي عجز او خلل يطرأ عليها

المادة ٣ - يمسك حساب هذه السلف ويسدد وفقاً للتعليقات المستديمة

المادة ٤ - مدير المالية والدرك العامان مكلفان بانفاذ هذا القرار

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٠٠

حاكم دولة دمشق

حتي العظم

## مديرية الشرطة وارتباطها بالحاكمية

قرار ١٢٩ تاريخ ٢٢ اب ٩٢٢

يقضي هذا القرار بفك مديرية الشرطة العامة من مديرية الداخلية وربطها بالحاكمية رأساً لما في ذلك من الفوائد الجمّة من حيث الوقوف بسرعة على حالة الامن وغيره وتنفيذ ما يجب بشأنه في الحال  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٢١  
حاكم دولة دمشق

## نقل العقود المحررة بلغة اجنبية الى اللغة العربية

قرار رقم ١٣٢ تاريخ ٢٢ آب سنة ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق  
وبناءً على ان من الجائز ان يقدم الى المحاكم والى الدوائر الادارية المحلية  
الاخرى عقود محررة باللغة الاجنبية  
وعلى ان ارباب المصالح يلقون احياناً صعوبات في سبيل تأمين الترجمة الى اللغة  
العربية لدى القنصليات وبعض القنصليات ترفض القيام بالترجمة وكان من الفائدة  
ملافاة هذه الحالة الضارة بمصالح الجمهور  
بقرر ما يلي

المادة ١ - يجب ان تنقل العقود المحررة بلغة اجنبية بادىء ذي بدء الى اللغة  
العربية بان يصدق المترجم مطابقة الترجمة لاصولها ليتسنى رفع تلك العقود الى  
العدلية او الى دائرة اخرى من دوائر الدولة

المادة ٢ - يجوز ان تصدر الترجمة المذكورة في المادة الاولى من هذا  
القرار عن قنصلية البلاد المحرر بلغتها العقد الاصلي او عن مترجم محلف اليمين

المادة ٣ - تألفت في دولة دمشق لهذه الغاية هيئات من المترجمين المحلفين  
يسمون بالمسابقة لترجمة اللغات المعينة



المادة ٤ - ستعين توارينج وشروط المسابقة بقرار يتخذ فيما بعد  
 المادة ٥ - يجوز اختيار المترجمين المحلفين من موظفي الحكومة او من  
 اشخاص آخرين

المادة ٦ - لا تعين لأولئك المترجمين رواتب مقررة وانما ينقدون اجرة  
 من مقدمي العقود الى الترجمة

المادة ٧ - يستوفى لحساب خزينة دولة دمشق رسم قدره ( ١٥ ) غرشاً  
 سورياً عن كل ترجمة مهما كانت اهميتها يقوم بها المترجم المحلف ويجب ان يربط  
 المقبوض بالورقة المترجمة عند ابرازها  
 المادة ٨<sup>(١)</sup> - تعين اجور المترجمين كما يأتي :

قروش سورية

٣٠ عن كل صفحة من الصفحتين الاوليين

٢٠ = الصفحات الخمس التالية

١٠ = كل صفحة تأتي بعد الصفحة السابعة

والصفحة ٢١ سطر آ ٠ الصفحة الاولى تعتبر دائماً تامة اما الصفحات التالية  
 فتحسب على معدل نصف صفحة ولا يستوفى عنها الا نصف الاجرة هذا اذا كان  
 عدد الاسطر لا يتجاوز العشرة

المادة ٩ - ريثما تم نهائياً المسابقات المنصوص عليها في المادتين الثالثة  
 والرابعة من هذا القرار يقوم بالترجمة مترجمون ثقات يسميهم حضرة حاكم دولة  
 دمشق ويعتمدون بصورة مؤقتة لدى الادارات المختلفة ويعتبرون كأنهم محلفون  
 لهؤلاء المترجمين، الموقتين حق في تناول الاجور الآتفة الذكر

المادة ١٠ - يوضع هذا القرار موضع التطبيق منذ تاريخ نشره

المادة ١١ - المديرون العامون للبلدية والعدلية والداخلية مكلفون كل بما

يخصه بتنفيذ هذا القرار حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٣٩ حقي العظم

## تعديل المادة الثامنة من القرار رقم ١٣٢

خلاصة قرار رقم ١٥٧ تاريخ ٢٠ حزيران سنة ٩٢٤

بقضي بتعديل المادة ٨ من القرار السابق على الوجه التالي

لما كانت اجور المترجمين المحلفين المعينة في القرار رقم ١٣٢ قليلة بالنسبة الى العمل الذي يقومون به فقد تعدلت كما يلي :

قروش سوري

٥٠ عن كل صفحة من الصفحتين الاوليتين

٣٥ = الصفحات الخمس التالية

٢٥ = كل صفحة تأتي بعد ذلك

وتلغى الاحكام المخالفة لهذا القرار

مجموعة مالية ٩٢٤ صفحة ٤٩٥

وكيل حاكم دولة دمشق  
حمدي النصر

### التراجمة المحلفون

قرار رقم ١٣٤ تاريخ ٢٤ آب سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على القرار رقم ١٣٢ المؤرخ في ٢٢ آب سنة ٩٢٢ القاضي بتأليف هيئة

تراجمة محلفين

وعلى ضرورة تعيين شروط مسابقة للتراجمة المحلفين عملاً باحكام المادتين

٣ و ٤ من القرار المذكور

بقرر ما يلي

المادة ١ — كل شخص موظفاً كان او غير موظف معها كانت جنسيته واتم

الخامسة والعشرين من عمره وكان حسن الصيت ولم يصدر بحقه حكم ما وكان

قاطناً بدمشق يمكنه ان يقدم امتحاناً للدخول في عداد التراجمة المحلفين



المادة ٢ تجري المسابقة فيما يأتي :

- ١ — ترجمة كتاب مفتوح من لغة اجنبية الى اللغة العربية
  - ٢ — الترجمة خطأ من لغة اجنبية الى اللغة الغربية
  - ٣ — تعيين لكل لغة اجنبية حياة خاصة من قبل حاكمية دولة دمشق
  - ٤ — على المرشحين الراغبين في دخول الامتحانات ان يقدموا طلباً خطياً الى مقام الحاكمية مشفوعاً بتذكرة نفوسهم يبينون فيه اللغة الاجنبية التي يرغبون الدخول في امتحانها وبوسعهم ان يقدموا امتحاناً بلغات اجنبية متعددة ويجب ان يقدم الطالب في غضون شهر منذ نشر هذا القرار بعين تاريخ الامتحان للطلاب كل على حدة من قبل حاكمية دولة دمشق
  - ٥ — يرتب المرشحون بحسب استحقاقهم ويعينون بقرار يصدره مقام الحاكمية ويمكن ان يعين مترجمون مستحلفون كثيرون للغة واحدة ويمكن تعيين مترجم واحد للغات اجنبية
  - ٦ — يخلف المرشحون — اثر تعيينهم — امام محكمة استئناف الحقوق بدمشق بانهم يجيدون ترجمة النصوص التي يعهد اليهم بترجمتها وبذلون في صحتها منتهى الامانة وتبرم محكمة الاستئناف قراراً مجانياً وتعطي المترجمون وثيقة في اتمام معاملته اداء اليمين ويمكن للمرشحين ان يزاووا مهنتهم عند ما يحلفون اليمين
- المادة ٣ — يعهد بتنفيذ هذا القرار الى مديري الداخلية والعدلية والمالية حاكم دولة دمشق
- مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٣٧
- حقي العظم

### انتخاب موظفي المالية

خلاصة قرار رقم ١٤٣ تاريخ ٢٩ آب ٩٢٢

يقضي هذا القرار بان جميع موظفي المالية في الافضية والالوية ينتخبون من قبل مديري المالية ومحاسبي الالوية وبصدق على تعيينهم مدير المالية العام

عاصمة ٢٤٧ ص ٨

حاكم دولة دمشق

### البدلة البيضاء الرسمية

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٤٧ تاريخ ٥ ايلول ١٩٢٢

يخبر هذا القرار للموظفين الذين راتبهم يتراوح بين اقل راتب في الدولة وبين من راتبه اقل من ٤ الاف غرش ان يستعوضوا عن البدلة الرسمية السوداء ببدلة بيضاء حسب الانمذجات الموضوعة لكل رتبة وانه يحق لمن كان يلبسها في حال وظيفته ان يلبسها بعد تنحيته عن تلك الوظيفة ان لم يكن هناك مانع في اعادة استخدامه (بمجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٥٠)

### ارجاء النظر في قضايا الایجار

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٦٤ تاريخ ٩ ايلول ١٩٢٢

يقضي هذا القرار بانه لما كان بعض ارباب العقارات قد شرعوا بالتشديد على المستأجرين ومعاملتهم بالقسوة توصلاً لعقد ايجارات باهظة قبل وضع قرار الایجار الذي تهتم به الحكومة لوضعه موضع التطبيق وحيث كان من المحتمل ان يفضي عملهم هذا في خلال هذه الفترة الى حصول منازعات لا طائل تحتهما لذلك تقرر ارجاء النظر مؤقتاً في جميع الماملات القضائية المختصة بالایجار والاستئجار ويعمل بهذا القرار حتى نشر قرار الایجار المذكور (عاصمة ٢٤٨ ص ٤)

### الغاء مديرية النافعة

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٦٣ تاريخ ١٩ ايلول ١٩٢٢

يقضي هذا القرار بالغاء مديرية النافعة العامة وتشكيل دائرة عامة للنافعة تربط مباشرة بالحكامة وهي تتألف من مكتب للانشآت والتصليح والاشغال الجديدة ٢ من مكتب في لوضع المشاريع ٣ من مكتب امانة السر وهو مكلف بالقيود والمراسلة والمحاسبة والخزن وتقوم بالمناقضات لجنة مؤلفة من مفتش النافعة ومفتش الداخلية العام (بمجموعة مالية ٩٢٢ ص ٤٦٧)



## تسديد الديون في حلب

قرار رقم ٤٥٧٤ تاريخ ٢٠ ايلول سنة ١٩٢٢

ان محمد كامل القدسي حاكم دولة حلب العام  
 وحيث ان من الضروري لانعاش الحياة الاقتصادية السماح بتسوية  
 الديون المؤجلة  
 وحيث ان احكام قانون التجارة والقانون المدني العثماني المعمول بهما في  
 البلاد تؤيد مبدأ دفع الدين بالعملة المعقود الدين بها  
 وحيث ان عبارة « العملة المعقود بها الدين » يجب ان تعني انواع العملة  
 المشروطة او قيمتها القانونية  
 وحيث ان المعاملات الآتية الذكر كانت تجري في الاغلب على اساس الذهب  
 في جميع بلاد حكومة حلب  
 ولكن حيث ان الاتراك استثنوا بعض الادارات العامة او ذات الفائدة العامة  
 من احكام الموراتور يوم  
 وحيث من الجهة الاخرى ان مرسومي قانون ٣٠ تشرين الثاني ١٩١٨ و  
 نيسان سنة ١٩٢٠ الصادرين من الحكومة العربية قد ابدا هذه المبادئ وان  
 كثيرين دفعوا ما عليهم بموجب احكامها  
 ولكن حيث ان هذه الاحكام مبهمه وتمثل تاويل متناقضة احيانا ولذلك  
 فيقتضي تجديد معناها ومراسها  
 وبعد اخذ رأي اللجنة الادارية العليا  
 قرر ما يأتي :

المادة ١ - تلغى وتظل ملغاة احكام مرسومي قانون ٣٠ تشرين الثاني  
 سنة ١٩١٨ و٥ نيسان سنة ١٩٣٠ وتطبق الاحكام الآتية على جميع انواع الديون

المعقودة قبل غرة ك ٢ سنة ١٩٢١

المادة ٢ - جميع انواع الديون من سندات وسفاتيح (حوالات) تجارية وامانات في المصارف المطلوب تسديدها بموجب عقود او بموجب اعلانات قضائية صادرة قبل ٣٠ ت ٢ سنة ١٩١٨ وشروط دفعها عملة اجنبية او نقداً معدنياً اجنبياً يجب دفعها بالنقد المشروط

المادة ٣ - جميع انواع الديون من سندات وسفاتيح تجارية وامانات المصارف المطلوب تسديدها كما في المادة الثانية والمشروط دفعها نقداً معدنياً تركيا يجب دفعها بالنقد المشروط او دفع قيمتها بالعمله القانونية

المادة ٤ - جميع انواع الديون من سندات وسفاتيح تجارية وامانات مصارف المطلوب تسديدها كما في المادة الثانية والمعقود بعد ٣ اذار سنة ١٣٣١ والمشروط دفعها ليرات تركية « اذا لم يشترط دفعها بالعمله الذهبية صراحة » او ورق نقد عثماني يجب دفعها بالعمله القانونية المحددة في قرار المفوض السامي عدد ٣٠٢ المؤرخ في ٩ آب ١٩٢٠ على سعر الورق العثماني يوم الاستحقاق المنصوص عنه حسب الجدول طياً « وتحول العملة المصرية الى عملة سورية على سعر يوم الدفع »

المادة ٥ - رغمًا عن احكام المواد السابقة يحق للمدين ان يدفع دينه رضي الدائن ام لم يرض عملة سورية بسعر يوم الدفع بين يدي الدائن او وكيله واذا لم يقبل الدائن فللمدين ان يعرض وفاء الدين عليه رسمياً بموجب ائذار ويتبعه بايداع المبلغ المعروض طبقاً لاحكام القانون المتبعة

المادة ٦ - بصورة استثنائية جميع الديون من سندات وسفاتيح تجارية وامانات مصارف المشروط فيها الدفع غروشاً دارجة دون تحديد نوع النقود « ذهب او فضه او ورق » يجب دفعها حسب التعامل المحلي بسعر الغروش الدارج يوم الاستحقاق . اما العقود المبينة على سعر القطع فتسدد قيمتها حسب سعر القطع في التاريخ المنصوص عنه وفي هاتين الحالتين يحق للمدين ان يستعمل الحق الممنوح له في المادة الخامسة اعلاه

المادة ٧ - ان المبالغ المودوعة قبل هذا القرار لحساب الدائنين بموجب



إذارات رسمية بقبض الدين رفضها الدائنون يجب على المدينين استردادها ودفع مجموع الدين حسب احكام هذا القرار الا ان فائدة الدين في هذه الحالة عن مدة التأخير يبطل حسابها ابتداء من يوم ادعاء المبلغ المستحق على الاصول الى ان يتساوي قيمة المبلغ المدوع المحدودة حسب مضمون المادتين الخامسة والسادسة اعلاه المادة ٨ - جميع الديون المؤجلة غير المدفوعة حتى اليوم عدا التي تجددت عقودها تحسب مستحقة وواجبة الاداء يوم تاريخ هذا القرار دون الاضرار الى رفع احتجاج (بروتسو)

المادة ٩ - ان الدين غير المدفوع حتى تاريخ هذا القرار يجمع اصله الى المصاريف والفوائد اذا وجدت ويجعل جملة واحدة . ويقصد بالفائدة تلك المنصوص عنها في العقد لما هو قبل ٣٠ ت ٢ سنة ١٩١٨ واما لما هو بعد هذا التاريخ او اذا كان العقد لا ينص على الفائدة فيقصد بالفائدة تلك المنصوص عنها في القانون العثماني المتبع

المادة ١٠ - ان احكام هذا القرار لا تشمل ديون الدولة ولا المصرف الزراعي ولا البنك العثماني ولا صندوق الائتمان ولا الاوقاف ولا الديون العامة ولا ديون الولايات ولا البلديات فتظل هذه الديون واجبة الاداء طبقاً لاحكام القانون العثماني قبل ٣٠ ت ٢ سنة ١٩١٨ مع مراعاة التغييرات التي ادخلتها عليها قرارات المفوض السامي

المادة ١١ - لا تتغير في الاحكام القانونية المتبعة بشأن ارجاع الودائع النقدية والامتعة المرهونة ضماناً لدين

المادة ١٢ - يصبح هذا القرار نافذ المفعول في اليوم التالي ليوم نشره

المادة ١٣ - مدير المالية ومدير العدلية مكلفان كل ضمن دائرة اختصاصه بتنفيذ هذا القرار  
حلب في ٢٠ ايلول سنة ١٩٢٢

حاكم دولة حلب

## الاراضي الاميرية الموقوفة خلافاً للاصول

تعليمات رسمية رقم ٨ ٢٥ ايلول ٩٢٢

لقد استشعرت من المراجع الايجابية والحكام المحلية توسعاً في تفسير احكام الكتاب الصادر من القوميسيروا العليا - الدوائر العقارية - ذي الرقم ٣١٨٣٨ وتاريخ ١٢ اب ٩٢٣ بشأن الاراضي الاميرية الموقوفة خلافاً للاصول ان تلك الاحكام لا ترمي الى ادخال تغيير ما في الاحكام الشرعية المرعية الاجراء وانما الغاية منها التذكير بما غرّب عن الازهان فيما يختص بتطبيقها ومراقبة المعاملات الناجمة عنها وبالاخص فلا يقصد منها ايضاً الا الغاء ما تقضي به مدد مزور الزمن الشرعية التي هي ١٠ سنين للمتصرف و٣٦ سنة للرقة في الاراضي الاميرية ولا منع وقف البناء او الغراس دون الرقة المحدث في الاراضي الاميرية قبل نشر قانون التصرف المؤرخ في سنة ١٣٢٩

فمنعاً لحصول ما عسى ان يقع من الخطأ في التفسير بهذا الموضوع ارى ان لا بد من توضيح الاحكام القانونية وبالاخص الحالات التي يجب فيها ابطال الوقف الذي وقف على خلاف الاصول او عدّه معتبراً وذلك - ان احكام الكتاب رقم ٣١٨٣٨ تطبق على الاوضاع الواقعة -

اولاً - في الاراضي الاميرية الخالية من البناء والغراس والمسجلة على هذه الصورة فانه لا يجوز وقفها بقتضى حكم المادة ١٢١ من قانون الاراضي التي جاء فيها ان الاراضي التي هي من هذا النوع لا يجوز لصاحبها ان يوقفها ما لم يكن مستحصلاً على سند تمليك سلطاني يخوله حق تمليك رقة الارض تملكاً مطلقاً

ثانياً - في الاراضي الاميرية المحدث عليها بناء او اغراس قبل نشر قانون سنة ١٣٢٩ الانف المذكور فيها اذا كانت رقة الارض داخلة خلافاً للاصول في الوقفية وعندئذ البناء او الغراس الذي هو بموجب قانون الاراضي معدود بحكم الملك يكون وحده وفقاً

ثالثاً - في الاراضي الاميرية المبنية او المغروسة بعد نشر قانون سنة ١٣٢٩



المرار الذكر فان ابقيتها ومغروساتها بما انبها تابعة للاراضي فلا يجوز وقفها على حدة  
 ما لم يقترن ذلك باذن سلطاني ومع هذا فما لا شك فيه ان المخالفات المثبتة اعلاه  
 يمكن ان تكون بمرور الزمن القانوني صحيحة وحينئذ يقتضى تطبيق الاحكام  
 الآتية :

اولاً — اذا احدث وقف على خلاف الاصول في اى حالة من الحالات  
 المذكورة اعلاه وتصرف به المشروط له بلا منازع مدة تزيد على مدة مرور  
 الزمان في التصرف التي هي عشر سنين بعد الوقف معتبراً له بلا منازع ويبقى بتصرف  
 المشروط له ولكن العقار يجب ان يقيد في دائرة الطابو وفقاً غير صحيح والارض  
 تكون تابعة لاحكام قانون الاراضي باعتبارها اراضي اميرية اما اذا كان تصرف  
 المشروط له لم يتجاوز العشر سنين التي هي مدة مرور الزمان في التصرف فالوقف  
 يعد باطلاً وبطل سندات وبعاد الى مستحقه ومدة مرور الزمان تعتبر من تاريخ  
 تصرف المشروط له بالفعل

ثانياً — المباني والاشجار المحدثه من الاراضي الاميرية قبل نشر قانون  
 التصرف الصادر في سنة ١٣٢٩ اذا وقفت بدون الارض فالوقف يعد من الاوقاف  
 الصحيحة اما اذا صار تشميل الوقف الى الارض ايضاً خلافاً للاصول ولم يبلغ  
 تصرف المشروط له حد مرور الزمان فيبقى الوقف معتبراً في القسم العائد للمباني  
 والاشجار وبطل في جهة الارض كما انه يبطل ايضاً وقف المباني والاشجار  
 المحدثه بعد نشر قانون التصرف الصادر في سنة ١٣٢٩ الغير مقترن بالاذن  
 السلطاني ومع هذا فان سندات التملك المعطاة في داخل المنطقة الشرقية قبل  
 الاحتلال العسكري الافرنسي تعد معتبرة وتلتبع شرائطها

الامضاء : غورو

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٥٣٧

## لجان الإيجارات

رغبة في التنظيم رأينا ان ننشر تباعاً جميع القرارات المختصة بلجان الإيجارات  
وان تفاوتت تواريخها

قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٦٦ تاريخ ١ تشرين اول ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت اجور العقارات قد بلغت حداً لا يصح السكوت عليه وكان  
عدم ضبطها مما يدعو الى ايقاع الضرر بالمستأجرين وبمجاله البلاد الاقتصادية  
وبناء على اقتراح مدير الداخلية

بقرر ما يلي :

المادة ١ - لقد احدثت في دمشق لجنة تحكيمية تنظر في امر الإيجارات  
وتقوم بعملها وفقاً لاحكام قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا  
ولبنان رقم ١٤١٨ تاريخ ١٦ مايس ١٩٢٢ (١)

المادة ٢ - تتألف اللجنة من المستشار العدلي رئيس وحاكم الصلح او نائبه  
ورئيس غرفة التجارة واحداً من الملاكين وذاتين عن المستأجرين وكاتب  
ضبط ومترجم محلف

المادة ٣ - تجتمع هذه اللجنة بدعوة من رئيسها وتحكم حكماً باتاً في كافة  
المنازعات التي تعرض عليها بصورة نظامية من قبل المستأجرين او الملاكين وهي  
مخولة بوجه خاص في امر حل الخلافات الناشئة عن تطبيق القواعد المسطرة في  
هذا القرار

المادة ٤ - (٢) أولاً لا يجوز زيادة بدل الإيجارات الطويلة التي وضعت  
قبل كانون الثاني ١٩١٨ ولم تحدد منذ ذلك الحين ثانياً يجوز لكل مستأجر بدفع

(١) هذا القرار منشور في السنة الثانية من المجلة القضائية صفحة ٢٦١

(٢) لها تنعيم في القرار ٢٥ الذي يلي



بدل ايجار يزيد على البذل المطلوب في ١ اب ١٩١٤ أكثر من سبعين بالمئة ان يطلب الى اللجنة نقض ذلك الايجار ولا يشمل هذا الحكم العقارات التي انشئت منذ اول اب ١٩١٤ بل يبقى اربابها مطلقو اليد في تأجيرها بالقيمة التي تلائمهم بشرط مراعاة احكام الفقرة الاولى من هذه المادة ثالثاً يعين بدل ايجار العقارات التي لا يوجد لها عقد ايجار او التي لم تؤجر للان عند وقوع خلاف على ذلك من قبل اللجنة التحكيمية . رابعاً لا يحق لرب الملك ان يخرج المستأجر من عقاره الا اذا رغب هو بنفسه ان يسكن المحل ولم يكن عنده محل اخر بأوي اليه وان يشعر المستأجر بذلك قبل شهرين واذا ظهر بعد اجلاء العقار ان صاحب الملك لم يقطن فيه جاز للمستأجر ان يطالب بالاضرار التي لحقت به من جراء انتقاله من العقار

المادة ٥ — يشمل هذا القرار كافة العقارات والانشآت المستعملة للسكن

كالبيوت او للتجارة والصنائع كالخوانيت والمخازن

المادة ٦ — لا تشمل احكام هذا القرار عقارات الوقف التي تبقى تابعة لقوانينها الخاصة وقرارات المفوض السامي ( تعدلت بالقرار رقم ٢٥ التالي )

المادة ٧ — مدير العدلية العام يقوم بتنفيذ هذا القرار الذي يعمل به منذ تاريخ نشره

عاصمه ٢٤٨ ص ٩

## تعديل القرار ١٦٦ المتعلق بلجنة الايجارات

قرار رقم ٢٥ تاريخ ١٨ ك ٢ سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٦٦

ولما كان يجدر تعديل واتمام القرار ١٦٦ الآنف الذكر فيما يتعلق منه بزيادة بدلات الايجار وحقوق اصحاب العقارات اذا تأخر المستأجرون عن تأدية البدلات المستحقة بصورة مطردة

بقرر ما يلي :

المادة ١ - تعدل المادة ٢ بان يرأس المستشار العدلي اللجنة بدلاً من  
مستشار الحكومة

المادة ٢ - نتمم المادة ٤ كما يأتي :

الفقرة ٢ - كل مستأجر يحل محل مختص للصناعة والتجارة زيد بدل  
الايجار عليه اكثر من ثمانين في المئة مما كان يطلب منه في آب سنة ١٩١٤ بوسعه  
ان يطلب الى اللجنة تنزيل البدل المذكور

الفقرة ٤ - لاييجوز لصاحب العقار اخراج المستأجر الا اذا كان تأخر عن  
دفع الاجرة او رغب صاحب العقار ان يسكن البيت هو بنفسه ولم يكن له  
مسكن آخر يأوي اليه وعندئذ يجب اشعار المستأجر بذلك قبل اخراجه بشهرين  
واذا لم يسكن رب البيت بعد اخراج المستأجر منه يحق للمستأجر ان يطلب  
تعويضاً عن العطل الضرر الذي لحقه من جراء انتقاله من البيت  
المادة ٣ - تعدل المادة ٦ كما يأتي :

لاتسري احكام هذا القرار على عقارات الوقف ولا على املاك الحكومة  
التي تبقى تابعة لقوانينها الخاصة ولقرارات المفوض السامي

المادة ٤ - ان مديو العدلية العام مكلف بتنفيذ هذا القرار  
مجموعة مالية ٢٣ ص ٨٦

حاكم دولة دمشق

### جعالات خبراء لجان الايجارات

خلاصة قرار رقم ١٢٩ تاريخ ٢٤ اذار ١٩٢٣

انه بالنظر لضرورة تحديد تعرفه للجعالات الواجب منحها للخبراء المعيّنين  
من قبل اللجنة التحكيمية للايجارات بدمشق نقرر :  
اعطاء الخبراء المندوبين من قبل اللجنة التحكيمية للايجار

غرش سوري

٢٥ خلف اليمين



غرش سوري

- ١٠٠ لاجراء اول كشف  
 ٢٥ عن الكشف الثاني اذا كان اول كشف لا يكفي  
 ٠٠٠ عن تحرير التقرير تعيين اللجنة القيمة حسب اهميته  
 ٢٥ لاجل تقديم التقرير  
 مجموعة مالية ٩٢٣ ص ١٩٣  
 حاكم دولة دمشق

### لجنة ايجارات في درعا

- قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٩ تاريخ ٣١ ك ٢ ٩٢٤  
 يقضي هذا القرار باحداث لجنة للاجور في درعا على ذات صيغة واحكام قرار  
 لجنة دمشق رقم ١٦٦ وتعديله رقم ٢٥  
 عاصمة ٢٦٣ ص ٧

### سعر الليرة في الاجور

- القرار رقم ٢٦ تاريخ ١٦ شباط ٩٢٤  
 يقضي بان تدفع ابتداء من ١ ك ٢ ٩٢٤ اجور بيوت السكن في دمشق  
 المعينة بالعملة المصرية او ذهبية عثمانية على معدل ٣٨٠ غرش سوري لكل ليرة  
 مصرية او ذهبية  
 عاصمة ٢٦٣ ص ١٢

### لجنة ايجارات في حمص

- قرار حاكم دولة دمشق رقم ٥٩ تاريخ ١٩ اذار ٩٢٤  
 يقضي هذا القرار باحداث لجنة للايجارات في حمص على ذات صيغة واحكام  
 وتعديلات قرار اللجنة في دمشق رقم ١٦٦  
 مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٢٠٢

## تعديل قرار لجنة الايجارات

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٤٩ تاريخ ٢١ حزيران ٩٢٤

المادة ١ — تعدل الفقرة الثانية من المادة ٤ من القرار ١٦٦ المعدل بالقرار ٢٥ سنة ٩٢٣ على الوجه الآتي :

الفقرة ٢ — كل من يستأجر محلاً معد للصناعة او التجارة زيد بدل الاجارة عليه ١٠٠ في المئة مما كان يطلب منه في ١ اب ٩١٤ بوسعه ان يطلب من اللجنة تخفيض البديل المذكور

المادة ٢ — تعدل الفقرة الاولى من المادة ٥ من القرار رقم ١٩ ( قرار لجنة دورا ) على الوجه الآتي : كل من يستأجر محلاً صناعياً او تجارياً تزيد اجرته عن المئة في المئة يطلب من اللجنة تخفيض البديل المذكور

المادة ٣ — تعدل الفقرة الاولى من المادة ٥ من القرار ٥٩ ( قرار لجنة حمص ) على الوجه الآتي :

كل من يستأجر محلاً صناعياً او تجارياً تزيد اجرته عن المئة في المئة بوسعه ان يطلب من اللجنة تخفيض البديل المذكور  
عاصمة ٢٦٧ ص ١٠

## اللجنة التحكيمية للايجارات

قرار رقم ٤٨٠ تاريخ ٥ ت ٩٢٥

ان رئيس دولة سورية

بناء على قرار المفوض السامي تاريخ ٥ كانون الاول ٩٢٤ ورقم ٣٩٨٠ القاضي بتأسيس دولة سورية

بقرر :

المادة ١ — ان اللجنة التحكيمية للايجارات المشكلة بموجب قرار نخامة للمفوض السامي رقم ١٤١٨ تاريخ ١٦ مايس ٩٢٢ تستمر على القيام باعمالها مدة



سنة تبتدىء منذ اول تموز ٩٢٥

المادة ٢ - ان اصول المحاكمات التي يعمل بموجبها في لجنة الايجارات التحكيمية هي نفس الاصول المنصوص عليها في القرار رقم ١٤١٨ المذكور اعلاه

المادة ٣ - تحكم اللجنة التحكيمية للايجارات بالدرجة القطعية في جميع الاختلافات التي تعرض عليها سواء من قبل المستأجرين ام واضعي اليد بطريق الاستئجار ام الشركة في العقار ام من قبل اصحاب الاملاك على ان تكون هذه الاختلافات مهما كان سببها قد نشأت عن الايجار او وضع اليد على الاماكن المبنية وذلك خلال مدة الايجار او الاشغال او بسببها ويشترط في هذه الحالة الاخيرة اي عندما ينشأ الاختلاف عما يتعلق بسبب الايجار والاشغال ان لا يكون مضي اكثر من سنة على اخلاء الاماكن بانتهاء الايجار وتنتظر ايضاً في حسم المنازعات التي تنشأ عن تطبيق الاحكام الالية

المادة ٤ - لا يمكن ان تزداد الاجرة المتفق عليها او المدفوعة بتاريخ اول تموز ٩٢٥ ويستثنى من ذلك مقاولات الايجار المعقودة لمدة طويلة والمنظمة قبل ١ كانون الثاني ٩١٨ والتي لم تجدد منذ ذلك الحين في امثال هذه المقاولات تحكم اللجنة التحكيمية عند عدم اتفاق الطرفين بتحديد الاجرة المستحقة قانوناً

المادة ٥ - لا يمكن لاحد من المستأجرين ان يمتنع عن دفع الاجرة كما انه لا يحق لاحد من اصحاب الاملاك ان يتقاضى اجرة تزيد على الاجرة المدفوعة بتاريخ ١ اب ٩١٤ بزيادة ٧٥ في المئة عن المحلات المعدة للسكنى و ١٠٠ في المائة عن المحلات المعدة للصناعة والتجارة . ان التنزيلات التي يمكن ان ينالها المستأجر بموجب الاحوال المنصوص عليها في هذه المادة لا تحسب له الا من تاريخ الطلب

المادة ٦ - لا يمكن اثبات الاجرة المدعى بها في ١ اب ٩١٤ الا بمقولة ايجار منظمة في ذلك الزمن ومصادق على صحة تاريخها اما بتسجيلها في دائرة البلدية او دائرة الكاتب العدل او باوراق لم يختلف الطرفان في صحتها والافان مبلغ الاجرة يحدد بعد الكشف الذي يعهد القيام به الى واحد او ثلاثة من الخبراء تعيينهم اللجنة التحكيمية للايجارات

المادة ٧ — عند عدم وجود مقابلة ايجار او وصولات او عند فقدان وسائل  
الاثبات القانونية الاخرى فان مبلغ الاجرة تحدده عند اختلاف الطرفين عليه  
اللجنة التحكيمية للايجارات بعد اجراء الكشف من قبل الخبراء

المادة ٨ — ان الاحكام السابقة لا تطبق على العقارات التي انشئت حديثاً  
اي المبنية منذ ١ كانون الثاني ٩٢٢ فاصابها اضرار بان يؤجرها بالبدل الذي  
يريدونه ويدخل في العقارات التي بنيت حديثاً العقارات التي اعطت البلدية رخصة  
بانشائها بعد ١ كانون الثاني ٩٢٢ ولا تعتبر من العقارات المنشأة حديثاً العقارات  
التي جرت فيها تصليحات وتبديلات جديدة مهما كانت هذه التصليحات والتبديلات  
ذات اهمية وان هذا النوع من العقار يعود الحكم بشأن الاختلاف الواقع عليه عند  
حدوث الاختلاف الى اللجنة التحكيمية للايجارات

المادة ٩ — على كل شريك يسكن العقار الذي لا يقبل القسمة ان يدفع  
الى شركائه في العقار تعويضاً نسبياً عن اجرة حصصهم التي لا تقبل القسمة وفي  
حالة عدم الاتفاق على ذلك فاللجنة تعين مقدار هذا التعويض بعد اجراء الكشف  
من قبل اهل الخبرة

المادة ١٠ — يمكن للشركاء في العقار الذي لا يقبل القسمة اذا لم يكن  
احدهم او بعضهم ساكنين في هذا العقار ان يتفقوا على ايجاره الى شخص ثالث وفي  
حالة اتفاقهم على الشخص واختلافهم في تعيين الاجرة فللجنة للايجارات التحكيمية  
تعين مقدارها بعد اجراء الكشف من قبل اهل الخبرة وتدفع لكل من الشركاء  
ما يصيبه من هذه الاجرة نسبة حصته في العقار المشترك

المادة ١١ — عند عدم اتفاق الشركاء على شخص المستأجر وعلى مقدار  
الاجرة يقوم الخبير الذي يعين بقرار من اللجنة لهذا الغرض بايجار العقار المشترك  
لحساب الشركاء وذلك بناء على طلب احدهم وان الاجرة التي تعطى لهذا الخبير  
تحدد من قبل اللجنة على ان لا يتجاوز مقدارها عشرة في المئة من مبلغ اجرة  
المحل السنوية

المادة ١٢ — كل من شغل عقاراً ولم يف بحقوق جميع الشركاء فيه يمكن



الخراج بدون مهلة الا اذا كان الاشتراك في هذا العقار قد وقع بعد الاستئجار  
تفي هذه الحالة تبقى الاجارة صحيحة ومرعية

المادة ١٣ - عندما يكون العقار بحاجة الى تصليحات مستعجلة يقتضي  
العملها اقل من ثلاثين يوماً فليس للمستأجر ان يطلب تعويضات عن هذه المدة  
فيحق للمستأجر ان يحسم اجرة المدة التي اقتضت لهذه التصليحات وحرّم في خلالها  
من الانتفاع بالمحلات المأجورة

المادة ١٤ - ان صاحب الملك الذي يطلب اخراج المستأجر بدعوى انه  
يريد تغيير شكل المحل عليه ان يثبت لدى لجنة الايجارات بان هذا التغيير الذي  
يتوي اجراءه تنتج عنه زيادة اصلية في عدد المحلات والمخازن واما اذا كان المأجور  
عقار لا يمكن تقسيمه فيجب اتفاق جميع الشركاء فيه على تحقيق هذا التغيير  
وتمنع مدة لا تقل عن الشهر الى المستأجر لاخلاء المحلات المأجورة

المادة ١٥ - عندما يجري المستأجر في المحلات المأجورة اشغال وتصليحات  
او تزيينات يجب عليه ان يبرز تفويضاً تحريراً بها من المؤجر او من الشركاء ليتمكن  
ان تحسب له المبالغ التي صرفها لهذا الغرض وعند عدم وجود هذا التفويض  
التحريري فلا يمكنه ان يستوفي الا مصاريف التصليحات التي اجراها ليكون  
المأجور اوفق لغرضه وكذلك مصاريف التزيينات ومحافظة الامكنة فهي على  
المستأجر .

المادة ١٦ - لا يحق لاحد من اصحاب الملك ان يخرج المستأجر الا في حالة  
تقنعه عن اداء الاجرة او عندما يريد صاحب الملك ان يسكن العقار او يسكنه  
احد اصوله او فروعه الاصليين على ان لا يكون للمؤجر عقار اخر يسكنه وان  
لا يكون لاصوله او فروعه الاصليين المذكورين عقار يسكنونه او مخزن  
يتعاطون فيه تجارتهم او صناعتهم

ان حق استعادة المأجور من قبل المالك لا يمكن تطبيقه الا فيما يتعلق  
بالعقارات التجارية او الصناعية اذا كان المقصود منه الاستعمال التجاري او الصناعي  
اذا لم يسكن نفس الشخص الذي اخرج المستأجر لكي يسكن هو بدلاً منه في

العقار المأجور فانه يحق للمستأجر الذي اخرج من محله ان يطلب من اللجنة تعويضات العطل والضرر عن الخسارة التي أصابته

( لهذه المادة تكميل في القرار ٢٠٥ التالي )

المادة ١٧ - اذا لم يكن لاحد الشركاء في العقار الذي لا ينقسم عقار اخر او قسم من عقار يمكن ان يسكنه او يتعاطى به صناعته او تجارته واراد ان يسكن في العقار المأجور الذي لا ينقسم فلا يمكن اخراج المستأجر من المأجور الا بطلب جميع الشركاء

المادة ١٨ - ان احكام المادة ١٦ المتعلقة باخراج المستأجر من المأجور تمنعه عن دفع الاجرة يجري العمل بموجبها ايضاً بحق الشريك ساكن العقار الذي لا ينقسم وبحق المستأجر الذي لم يدفع اجرة الى احد الشركاء ويشترع عندئذ بايجار العقار وفقاً للاصول المبحوث عنها في المادة ١٢ المذكورة آنفاً وذلك عند عدم الاتفاق

المادة ١٩ - ان طلب اخراج المستأجر يقدم الى اللجنة بدون حاجة الى انذار سابق ويمكن اخراج المستأجر الذي لم يدفع الاجرة بدون اعطائه مهلة كما انه يجب اعطاء مهلة لا تقل عن شهرين الى المستأجر الذي اخرج من المأجور ليسكن فيه آخرون

المادة ٢٠ - اذا اجر المستأجر العقار الى غيره واحال مقاوله الاستئجار لادم شخص آخر بدون تفويض صاحب الملك الخطي فعمله هذا يعد باطلاً واذا فوضه صاحب الملك بايجار المحل لشخص آخر فلا تعد هذه الاجارة معتبرة الا عن المدة الباقية للمستأجر الاصل من اجارته وعند انتهاء هذه المدة اذا لم يعقد اتفاق جديد مع صاحب الملك فيمكن اخراج المستأجر الثاني دون ان يسوغ له الانتفاع بالاجارة الضمنية التي تنشأ من توزيع الاجرة على مدة السكنى ويشترط في ذلك ان يرفع صاحب الملك دعواه في الشهر الذي يعقب انتهاء مدة الاجارة

المادة ٢١ - اذا اراد المستأجر الاصل لعقار معد للسكنى ان يؤجر قسماً غير مفروش من العقار الذي استأجره فلا يمكنه ان يطلب من المستأجر الثاني غير



اجرة مناسبة مع اجرة القسم الذي يشغله هو من ذلك العقار وان احكام هذا القرار تطبق ايضاً في الاختلافات الواقعة بين المستأجر الاصلي والمستأجر الثاني وخصوصاً فيما يتعلق بتحديد الاجرة واخراج المستأجر الثاني

المادة ٢٢ - ان اخراج المستأجر الاصلي في الحال المنصوص عليها في المادة السابقة يمنح الحق باخراج المستأجر منه وكذلك الذين سكنوا او اسكنهم معه في العقار المذكور

المادة ٢٣ - عند عدم وجود شرط في مقابلة الايجار ينافي لما يأتي فعلى كل مستأجر يريد ان يترك العقار المأجور ان يخبر صاحب الملك بذلك قبل شهر على الاقل وهذا الاخبار يكون برسالة مضمونة او بتذكرة مسجلة لدى كاتب العدل واذا لم يخبره المؤجر بذلك فيمكن لصاحب الملك ان يطالب باجرة شهر بامم عطل وضرر ويجب ان تسلم مفاتيح العقار الى يد صاحب الملك او ترسل اليه برسالة مضمونة او بتذكرة مسجلة في دائرة كاتب العدل وعلى المستأجر في هذه المدة ان يسمح لطالبي الاستئجار ان يزوروا العقار في ايام وساعات محدودة يتفق عليها مع صاحب الملك

المادة ٢٤ - عندما يصعب التنفيذ يجب على موظفي دائرتي الاجراء او الشرطة ان يراجعوا بذلك رئيس اللجنة التحكيمية للابجارات

المادة ٢٥ - في المحلات الواقعة في مقاطعتي دمشق وحلب حيث لا يوجد في هذه المحلات لجنة تحكيمية للابجارات يعود امر النظر في الصعوبات التي يمكن ان تقع بين اصحاب الاملاك والدولة هناك بشأن العقارات المعدة لسكنى الشرطة والدرك او الجنود الى اللجنتين التحكيميتين للابجارات في دمشق وحلب اللتين لهما الصلاحية بحسم كل هذه الاختلافات

المادة ٢٦ - ان احكام هذا القرار لا تشمل املاك واراضي الدولة ولا عقارات الوقف المعترف بها رسمياً والعائدة الى اي طائفة كانت

المادة ٢٧ - ان قرارات دولتي دمشق وحلب بشأن اليجار والاستيجار وتأليف لجان تحكيمية للابجارات في حلب ودمشق ودرعا وحمص ملغاة وهذا

القرار هو الوحيد الذي يبقى مرعي الاجراء  
 المادة ٢٨ — يصبح هذا القرار مرعي الاجراء منذ اول تموز ٩٢٥ ونطبق  
 احكامه في جميع الاختلافات المنصوص عليها فيه والمرفوعة الى اللجنة التحكيمية  
 للايجار قبل التاريخ المذكور  
 المادة ٢٩ — وزير الداخلية والعدلية مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار  
 عاصمة ٢٨٥ ص ١٢ رئيس دولة سوريا

وقد صدر قرار رقم ٢٤٣ تاريخ ٢٥ نيسان ٩٢٦  
 وبه يمنح الخبراء نفس الاجور المدونة في القرار ١٢٩ السابق ويضيف انه على  
 كل طالب اجراء الكشف ان يقدم حسب الاصول المعتادة تأمينا تعينه اللجنة  
 على ان لا يكون اقل من ليرتين سوريتين  
 وان استيفاء الاجور المشار اليها مباشرة من الخبراء ممنوع ويستلزم حذف  
 اسم المخالف من لائحة الخبراء ويعرضه الى اجراء التبعات القضائية بحقه  
 عاصمة ٢٩٠ ص ١٧ يبراليب

تمديد حكم القرار ٤٨٠ وتكميل المادة ١٦ منه

قرار رقم ٢٠٥ تاريخ ١ آب ٩٢٦

المادة ١ — ان لجان الاجارات التحكيمية وفقاً لقرار المفوض السامي رقم  
 ١٤١٨ تشار على عملها حتى ٣١ ك ١ ٩٢٦  
 المادة ٢ — يمدد قرار رئيس دولة سوريا رقم ٤٨٠ حتى ٣١ ك ١ ٩٢٦  
 المادة ٣ — تكمل المادة ١٦ من القرار ٤٨٠ كما يأتي  
 ان حق المالك في استعادة ملكه كما هو مبين في الفقرة السابقة لا ينفذ بحق  
 العقارات التي تشغلها السلطة العسكرية او الضباط او عائلاتهم عندما تبين السلطة



العسكرية خطياً ان اشغال هذه العقارات لازم لسير مصالح الجيش على الوجه الحسن  
عاصمة ٢٩٤ ص ٢٩ احمد نامي

## تمديد سلطة لجان الايجارات

قرار رقم ٣٣٧ تاريخ ٢٣ اذار سنة ١٩٢٧

ان رئيس دولة سوريا  
وبناء على قرار رئيس الدولة السورية رقم ٢٠٥ تاريخ ١ آب سنة ٩٢٥ بتمديد  
سلطة لجان الايجارات التحكيمية الى ٣١ ك ١ سنة ٩٢٦  
ولما كانت الحال الحاضرة الناجمة عن خراب عقارات عديدة واقبال اللاجئين  
بكثرة على البلدان الكبيرة لا تمكن الان النظر في امد العودة الى الحق العام  
فيما يتعلق بالنظام الخاص بالايجارات لعدم وجود ابنية جديدة كافية للسكن  
بقرر

المادة ١ — تستمر لجان الاجارات التحكيمية المنشأة توفيقاً لاحكام قرار  
المفوض السامي في سوريا ولبنان رقم ١٤١٨ مكرر على القيام باعمالها حتى تاريخ  
٣٠ حزيران سنة ٩٢٧

المادة ٢ — تمدد احكام قرار رئيس الدولة السورية المؤرخ في ٥ ت ٢  
سنة ٩٢٥ ورقم ٤٨٠ حتى تاريخ ٣٠ حزيران سنة ٩٢٧ تحت قيد التعديلات  
الواردة في المواد التالية

المادة ٣ — يضاف الى المادة ١٦ من القرار رقم ٤٨٠ ما يلي : ان العقارات  
المشغولة من قبل السلطة العسكرية او الضباط او عائلاتهم لا يمكن للمالك حق  
استعادتها عند ما تصرح السلطة ببيان خطي انه لا بد من اشغال هذه العقارات  
لحسن سير مصالح الجيش

المادة ٤ — عندما تدعي لجنة الايجارات لتحديد بدل ايجار عقار تصرح  
بالبدل المذكور غروشاً سوزية ذهبية

المادة ٥ - تدفع بذلات الايجار المعقودة بالعملية الذهبية التركية على اساس ١٠٠ غرش سوري ذهباً عن كل مئة قرش تركي ذهباً ٠ اما اذا كانت معقودة بغير العملة السورية او العملة التركية ذهباً فتدفع على حساب السعر الوسطي المعتبر في يوم الدفع للعملية التي تم العقد بها

المادة ٦ - تستمر لجان الايجارات التحكيمية على النظر بعد تاريخ ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٧ حتى ٣١ ك ١ سنة ١٩٢٧ بجميع الدعاوي التي وضعت عرائض الدعوى بها قبل تاريخ ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٧ على ان القضايا التي تبقى لديها بدون ان تفصل بعد تاريخ ٣١ ك ١ سنة ١٩٢٧ تودع الى المحاكم الاهلية ذات الاختصاص وتبت ايضاً في المهلة نفسها بطلبات اعادة النظر في مقرراتها السابقة المقدمة وفقاً لاحكام المادتين ٣٠ و ٢١ من قرار المفوض السامي رقم ١٤١٨ مكرر

المادة ٧ - يصدر فيما بعد قرار بتحديد الاصول الواجب اتباعها في قضايا الايجارات اعتباراً من ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٧

المادة ٨ - تلغى جميع الاحكام المغايرة لهذا القرار ولا سيما قرار حاكم دولة دمشق المؤرخ في ١٦ شباط سنة ١٩٢٤ رقم ٢٦

المادة ٩ - وزير العدلية والداخلية مكلفان بتنفيذ هذا القرار

عاصمة عدد ٣٠٣ صفحة ٩ احمد نامي

## الغاء لجان الاجور

قرار رقم ٦٣٤ مكرر تاريخ ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٧

ان رئيس دولة سوريا

بناء على القرار المؤرخ في ٥ كانون الاول سنة ١٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠ القاضي

بتأسيس دولة سوريا

وبناء على القرار المؤرخ في ٢٦ نيسان سنة ١٩٢٦ ورقم ٢٥٩ القاضي بتعيينه

رئيساً لدولة سوريا



وبناء على قرار المفوض السامي رقم ١٤١٨ مكرر في ١٦ ايار ٩٢٢ القاضي باحداث اللجان التحكيمية للايجارات ٠ وعلى قرار رئيس الدولة السورية رقم ٤٨٠ في ٥ تشرين الثاني سنة ٩٢٥ القاضي بتأسيس اللجان التحكيمية للايجارات في الدولة السورية وعلى قراره رقم ٣٣٧ في ٢٣ اذار سنة ٩٢٧ القاضي بتعميد اجل سلطة اللجان التحكيمية للايجارات لغاية ٣٠ حزيران ٩٢٧ ولما كانت الحالة الحاضرة تأذن بالغاء المحاكم الاستثنائية المؤلفة باسم اللجان التحكيمية للايجارات ولكن لما كان من المناسب وضع احكام خاصة وتشكيل اصول محكمة مؤقتة لدى المحاكم العادية من شأنها المحافظة على حقوق المستأجرين دون مس حقوق المؤجرين

وبناء على اقتراح وزير العدلية

بقرر

المادة ١ — تلغى اللجان التحكيمية للايجارات ابتداء من ١ تموز ١٩٢٧ واعتباراً من هذا التاريخ تحال الى محاكم الصلح ذات الصلاحية جميع الخلافات المتعلقة بايجار الاملاك المبنية واشغالها الحادثة لاي سبب كانت بين الملاكين والمستأجرين او المشغلين مدة الايجار او الاشغال المذكورة

المادة ٢ — تثار اللجان التحكيمية للايجارات مع ذلك بعد تاريخ ٣٠ حزيران ٩٢٧ الى ٣١ كانون الاول ٩٢٧ على النظر في جميع الدعاوي التي يكون قد قدم استدعاء فيها قبل ١ تموز ٩٢٧ وذلك وفقاً للشروط المنصوص عنها في قرار المفوض السامي ذي الرقم ١٤١٨ في ١٦ ايار ٩٢٢ وقراري رئيس الدولة السورية رقم ٤٨٠ في ٥ تشرين الثاني ٩٢٥ و٣٣٧ في ٢٣ اذار ٩٢٧ وتنظر ايضاً في المدة المذكورة في طلبات اعادة النظر بقراراتها المقدمة تطبيقاً للمادتين ٢٠ و ٢١ من قرار المفوض السامي رقم ١٤١٨ مكرر في ١٦ ايار ٩٢٢ ٠ تحال في ٣١ كانون الاول ٩٢٧ الى محاكم الصلح ذات الصلاحية الدعاوي التي قد لا تحسمها لجان الايجارات نهائياً حتى التاريخ المذكور

المادة ٣ — بعد ٣١ كانون الاول ٩٢٧ بوقع حاكم الصلح الناضر بالدعاوي

الاجنبية على اعلامات قرارات اللجان التحكيمية للاييجارات وعلى جميع الاوراق  
الاخري التي يوقع عليها رؤساء اللجان المذكورة وعند حدوث صعوبة ما في  
تنفيذ قرارات اللجان التحكيمية للاييجارات بعد تاريخ ٣١ كانون الاول ٩٢٧  
يجب على مأمور الاجراء او دائرة الشرطة ان يراجعا في هذا الامر رئيس دائرة  
الاجراء المؤلفة وفقاً للقرار ٢٠٢٨ ( راجعه في المجلة القضائية سنة ٣ صفحة ٢٤٧ )  
المادة ٤ - بعد تاريخ ٣٠ حزيران ٩٢٧ يجري تحقيق الدعاوي التي كانت  
سابقاً من صلاحية لجان الايجارات التحكيمية والحكم بها لدى محاكم الصالح ذات  
الصلاحية وفقاً لاصول الحقوق العادية مع الاحتفاظ بالاحكام الخاصة المنصوص  
عنها في المواد الآتية :

المادة ٥ - ابتداء من ١ تموز ٩٢٧ يجوز للملاكين مها كان تاريخ احداث  
ابنتهم ان يحددوا بدل الايجار بكل حرية يستثنى من ذلك الابنية المشغولة بتاريخ  
٣٠ حزيران ٩٢٧ المعدة للسكنى فلا يمكن زيادة بدل ايجارها مدة اشغالها من  
قبل نفس المستأجر او المشغل او من قبل ورثته الساكنين معه بتاريخ وفاته . يجب  
ان تعتبر مشغولة من قبل نفس المستأجر الابنية المستأجرة من قبل المفوضية العليا  
او باسمها لترتيب دوائرها او اسكان موظفي الانتداب فيها والابنية المأجورة للجيش  
لاجل اسكان دوائره وضباطه وصغار ضباطه والابنية المستأجرة من قبل الدولة  
لترتيب دوائرها فيها واذا كانت الابنية مشغولة في التاريخ المذكور من قبل ضباط  
او وكلاء الضباط او اسرهم لا يمكن زيادة بدل الايجار اذا بدل الضباط او وكلاء  
الضباط المذكورين بضباط او وكلاء ضباط آخرين مع موافقة السلطة العسكرية  
تطبق احكام هذه المادة بما فيها من الاستثناء بحق العقارات المعدة للاعمال  
التجارية او الصناعية الى ان يصدر قرار جديد تقترحه اللجنة المؤلفة بموجب المادة  
العشرين من هذا القرار

المادة ٦ - يجب على كل مالك لبناء مشاع قاطن فيه ان يدفع لشر كائه بامم  
بدل ايجار تعويضاً متناسباً مع حصصهم المشاعة وعند عدم الاتفاق بهذا الشأن تحدد  
المحكمة التعويض المذكور بعد تقرير الخبراء عند اللزوم تطبق على الشريك الذي



يشغل بناء مشاعاً احكام المادة ٩ الآتية المتعلقة بالاخراج لعدم دفع بدل الايجار  
المادة ٧ — عند ما تدعى المحكمة لتحديد اجر المثل لبناء ما يحدد الاجر  
المذكور بغروش سورية ذهبية

المادة ٨ — تدفع بدلات الايجار المعينة بليرات عثمانية ذهبية باعتبار كل  
١٠٠ غرش سوري ذهبي عن ١٠٠ غرش عثماني ذهبي  
اذا حددت البدلات بعملة غير العملة السورية او العملة العثمانية الذهبية بدفع  
البديل باعتبار متوسط سعر العملة المحدد بها يوم الدفع

المادة ٩ — لا يجوز للملاك بدون قبول المستأجر ان يطالب بدفع بدل  
الايجار السنوي الا على اربعة اقساط تدفع مقدماً من كل ثلاثة اشهر  
ويجوز له ان يطلب اخراج المستأجر اذا ثبت تأخره عن الدفع في الاجال المعينة  
المادة ١٠ — مع استثناء حال عدم دفع بدل الايجار وسواء عقدت  
الاجارة قبل ٣٠ حزيران ١٩٢٧ او بعده لا يمكن ان يطلب اخراج مستأجر قائم  
بالواجبات المنصوص عنها في مقالة الايجار الا في الاحوال الآتية :

١ اذا اجر المستأجر كل البناء الذي استأجره او بعضه رغمًا عن المنع  
المنصوص عنه في مقالة الايجار

٢ اذا لم يستأجر مشغل البناء المشاع من جميع الشركاء بشرط الا يكون  
الشيوع طارئاً على الايجار بهذه الحال الاخيرة تبقى الاجارة نافذة ولا يمكن  
طلب الاخراج للسبب المذكور

٣ اذا اثبت المالك ان حالة البناء المتداعي للخراب بسبب القدم تجعله غير  
صالح للسكنى او في حاجة الى ترميم او اعادة بناء اقسامه التي تنذر بالخراب على  
ان يثبت فضلاً على ذلك انه نال الاجازات الادارية اللازمة لهذا الامر

٤ اذا لم يدع المالك بحالة البناء المتداعي الى الخراب بل كان مراده تحويله  
لتحسينه على ان يثبت للمحكمة انه ينتج عن اجراء التحويل المرغوب زيادة محسوسة  
في عدد المساكن او المخازن . وفي هذه الحال اذا كان البناء مشاعاً بين شركاء  
متعددين يجب اثبات اتفاق جميع الشركاء لاجراء التحويل المذكور

وفي جميع الاحوال المنصوص عنها في هذه الفقرة والفقرة الثالثة السابقة اذا لم يشرع باجراء ترميم البناء المحلي او تحويله او اعاده تعميره يجوز للمستأجر المخرج منه ان يطلب الى المحكمة عطلاً وضرراً تعويضاً عن الضرر اللاحق به

٥ اذا اثبت المالك انه يريد اشغال البناء اما بنفسه او باصوله او فروعه من الدرجة الاولى وذلك فقط بشرط ان لا يكون له او لاصوله او فروعه من الدرجة الاولى ابنية اخرى حيث يمكنهم الاقامة او مخازن او دكاكين حيث يمكنهم القيام بصناعتهم او تجارتهم وبشرط ان لا يكونوا قد تركوا بدون سبب مقبول او بملء ارادتهم البناء الذي كانوا يشغلونه واذا اريد تطبيق حق الاستعادة هذه على بناء معد لاستعمال صناعي او تجاري فلا يمكن اجراؤه لاستعمال البناء المذكور بمثابة مسكن بل فقط لاسر صناعي او تجاري واذا لم يشغل الشخص المحكوم له بالاخلاء البناء المذكور بنفسه يجوز للمستأجر المخرج ان يطلب الى المحكمة عطلاً وضرراً تعويضاً عما لحقه من الضرر

لا يجوز ان يطبق احد الشركاء في ملك مشاع حق الاستعادة المعين في هذه الفقرة الا بعد اتفاق سابق مع جميع الشركاء . في جميع الاحوال التي لم ينص من اجلها على مهل مخصوصة في هذا القرار يعطى المستأجر المخرج بحسب الظروف مهلة كافية لاخلاء البناء

المادة ١١ — ان حق المالك بالاستعادة المنصوص عنه في الفقرة الخامسة للمادة ١٠ السابقة لا يجوز ان ينفذ بحق الابنية

١ المستأجرة من قبل المفوضية العليا لترتيب دوائرها ولاسكان موظفي لا تنداب فيها

٢ المستأجرة من قبل الدولة لترتيب دوائرها فيها

٣ المشغولة من قبل الدوائر العسكرية والضباط ووكلاء الضباط وامرهم على ان تكون مقالة الاجارة مصدقاً عليها من قبل دائرة الانشاءات وعلى ان تعترف السلطة العسكرية كتابة بان في اشغال الابنية المذكورة ضرورة ماسة لحسن نظام دوائر الجيش



المادة ١٢ — اذا احتاج البناء لترميمات مستعجلة يجب على المستأجر ان يتحملها بدون تعويض فيم اذا اجريت في مدة اقل من ثلاثين يوماً . وفيما يتجاوز المدة المذكورة يكون للمستأجر باسم تعويض الحق بتزليل موقت في بدل الايجار يعين باعتبار مدة الاشغال والخلل الطارئ على الانتفاع بالحلات المستأجرة

المادة ١٣ — لا يمكن للمستأجر الذي يجري ترميماً او تزييناً في البناء المأجور ان يسترد قيمته الا اذا اثبت انه حائز على اذن خطي واذا لم يثبت ذلك فلا يمكنه الا استرداد قيمة الترميمات المهمة المحدثه لصالح البناء خصوصاً ترميم السطوح اذا لم يجره الملاك في خلال عشرة ايام بعد اذار يرسل له ولمثله بكتاب مضمون او بواسطة الكاتب العدل

المادة ١٤ — تعد ملغاة كل اجارة ثانية كلية او جزئية وكل احالة عقد ايجار اجريت رغم المنع المنصوص في عقد الايجار . وعلى كل حال لا يمكن للاجارة الثانية او لاحالات عقد الايجار ان تكون نافذة الا في المدة الباقية للاجار المنعقدة مع المستأجر الاصلي وعند حلول اجل هذه الاجارة اذا لم يجر اتفاق جديد مع المالك بجوز اخراج المستأجر الثاني بدون ان يتمكن من الادعاء بالتحديد الضمني بشرط ان يرفع المالك دعواه في الشهر الذي يلي اجل الاجارة الاصلية وعلى كل حال يبقى المستأجر الاصلي كفيلاً بدفع بدل الاجارة عن كل مدة الاجارة الثانية

المادة ١٥ — ان المستأجر الذي يؤجر ثانية البناء الذي في يده بدون غرض لا يمكنه ان يطالب المستأجر الثاني ببذل يفوق البذل الذي يدفعه للمالك واذا اجر قسماً من البناء الذي في يده غير مفروش لا يمكنه ان يطالب المستأجر الثاني الا ببذل متناسب مع القسم الذي يشغله هذا الاخير فعلاً من البناء

المادة ١٦ — ان اخراج المستأجر الاصلي بفضي بحق الى اخراج المستأجرين الثانويين او المشغلين للبناء عنه او معه

المادة ١٧ — مع الاحتفاظ بالاحكام المخالفة المنصوص عنها في مقاوله الايجار يجب على كل مستأجر يريد انهاء الاجارة ان يخبر الملاك بذلك قبل

شهر على الأقل بكتاب او بورقة مصادق عليها من قبل الكاتب العدل وعند عدم اجراء الاخبار المذكور يجوز للمالك وذلك بامم عطل وضرر ان يطالب ببدل ايجار شهر . يجب تسليم المفاتيح الى يد المالك او عرضها عليه بكتاب مضمون او بورقة مصادق عليها من قبل الكاتب العدل وفي الشهر الاخير من مدة الايجار يجب على المستأجر ان يأذن لطالبي الاستئجار بزيارة البناء يومين في الاسبوع في الايام والساعات التي تعين بالاتفاق بينه وبين الملاك

المادة ١٨ — تطبق احكام المواد ١ الى ٤ و٧ الى ١٤ من هذا القرار على العلاقات المتكونة بين المستأجر الاصلي والمستأجر الثانوي خصوصاً فيما يتعلق بتعيين بدل الايجار وامكان الاخراج

المادة ١٩ — تنظر المحاكم الصلحية بصورة موجزة بالدرجة الاخيرة في جميع الخلافات التي تحدث في مسائل الايجارات وتكون احكامها قابلة التمييز

المادة ٢٠ — في الشهر الذي يلي نشر هذا القرار تلتئم لجنة خاصة تدقق الطرائق الواجب اتباعها لاجل تسوية وضعية المستأجرين والمالكين للعقارات المعدة للاعمال التجارية والصناعية وذلك رغبة في العودة تدريجياً الى الحقوق العامة بهذا الشأن ( يلي ذلك كيفية تأليف هذه اللجنة )

ان رئيس بلدية دمشق ورئيس بلدية حلب مكلفان باخذ آراء فريق الملاكين من جهة وفريق المستأجرين من جهة اخرى توصلًا لانتخاب ممثلهم في اللجنة المشار اليها

المادة ٢١ — اما ما يختص بالدعاوي التي لم تقترن بعد بحل نهائي فيرجع بها الى القرار الصادر من دولة سوريا بتاريخ ٢٣ اذار ١٩٢٧ ورقم ٣٣٧

المادة ٢٢ — تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار الذي تطبق احكامه في جميع انحاء الدولة السورية حتى في الحال التي لم يكن فيها قبلاً لجان تحكيمية للايجارات

المادة ٢٣ — ان وزيراً العدلية والداخلية مكلفان كل فيما يختص به بتنفيذ احكام هذا القرار



## شهادات السوق

خلاصة قرار رقم ١٧٩ تاريخ ٣١ سنة ٩٢٢

بمضي هذا القرار بالنظر للحاجة الماسة لاعطاء شهادات الى سائقي السيارات منعاً للتطفل على مزاوله هذه المهنة ومنعاً للوقائع والحوادث التي تقع من جهله ان تؤلف لجنة مع مهندس دوائر البلديات الفنية لفحص مقدرة سائقي السيارات ومن يتصدى لسوقها في المستقبل واعطاء المثقن لصنعتهم شهادات ٠ على ان تجتمع هذه اللجنة ثلاث ساعات في الاسبوع ولا تعطى الشهادة للسائقين الا بعد دفعهم الرسم المعين الى صندوق الحكومة

حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ٥٢٩

## البلديات وتشكيات متعهدي رسومها

قرار رقم ١٨٣ تاريخ ٣ تشرين الاول ٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبما ان التدابير الواردة في المادة ٤ من نظام البلديات لا تعطي هذه البلديات الحق بتعقيب غير المدينين لها رأساً وبما ان مصلحة البلديات اعانة متعهدي الرسوم على قدر الطاقة في استيفاء التكاليف التي اخذوا على عاتقهم امر جمعها وفقاً للقرار رقم ١٣٥ الذي اتخذته مجلس الشورى في ١٧ حزيران ٩٢٢

بقرار ما يلي

المادة ١ - للبلديات الحق في قبول تشكيات متعهدي الرسوم على المكلفين الذين يرفضون تأدية الرسوم وعندئذ تجري بحق هؤلاء المكلفين احكام الشرائط القانونية ونصوص المادة ٤٠ من نظام البلديات

المادة ٢ - تخصم البلديات خمسة في المئة من المبالغ المحبأة لحساب متعهدي الرسوم لقاء النفقات التي تتحملها في استيفاء الرسوم الموقوفة وغيرها

المادة ٣ - مدير الداخلية العام مكلف بانفاذ احكام هذا القرار  
عاصمة عدد ٢٥٠ صفحة ٣  
وكيل حاكم دولة دمشق  
حمدي النصر

## اقتناء وتجول الكلاب

قرار رقم ١٩٥ تاريخ ١٥ تشرين اول سنة ١٩٢٢

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على الحاجة الماسة لوقاية الاهلين من كلب الكلاب

يقرر ما يلي

المادة ١ - يجب ان يكون في عنق كل كلب يتجول طليقاً في الشوارع العمومية قلادة فيها قطعة معدنية مكتوب عليها امم وعنوان صاحب الكلب  
المادة ٢ - الكلاب التي يعثر عليها في الشوارع العمومية بعد مرور شهر من اعلان هذا القرار ولا يكون في اعناقها قلادة تساق الى الحظيرة وتقتل بعد ٤٨ ساعة اذا لم يطلبها احد او اذا بقي صاحبها مجهولاً  
واما اذا كان في عنق الكلاب قلادة عليها امم صاحبها وقتئذ تعتبر هذه المدة ثمانية ايام

المادة ٣ - اذا كان ممكناً ارجاع الكلب الى صاحبه طلب من هذا دفع نفقات اطعام الكلب وحراسته حسب التعرفة المعينة من قبل البلدية  
المادة ٤ - على اصحاب الكلاب المدللة وكلاب القنص والحراسة ان يشعروا دائرة الشرطة بوجود كلابهم في خلال خمسة عشر يوماً ابتداء من تاريخ هذا القرار

عملاً بقوانين ٢٦ شباط سنة ١٣٣٠ وفي ٢٤ ربيع الثاني سنة ١٣٣٣ يدفع عن كلاب القنص والكلاب المدللة رسم قدره ( ٢٥ قرشاً سوريا ) ويستثنى من ذلك كلاب الحراسة التي يقتضي ان تكون مقيدة بسلاسل او محبوسة في الاواء



المادة ٦ — اذا انقضى الاجل المنصوص عليه في هذا القرار ولم يخبر صاحب الكلب عن وجود كلبه غرم بدفع الرمم مضاعفاً

المادة ٧ — يمسك مفوض المركز لدى استلام هذا القرار سجلاً لقيد اسماءه وعناوين اصحاب الكلاب ويرسل القائمة الى خازن (امين صندوق البلدية) لتسوية الرسوم

المادة ٨ — على الشرطة ان تتحقق ان كانت كلاب الحراسة مقيدة بسلاسل او مقفول عليها ضمن الاواء وان كانت الكلاب الموجودة في اعناقها قلادة قد سبق واخبر عنها

المادة ٩ — اذا امسكت الكلاب المخبر عنها انها كلاب حراسة وهي هائمة على وجهها في الشوارع غرم صاحبها بدفع الاجرة والرمم مضاعفاً

المادة ١٠ — مديرتنا الداخلية والشرطة مكلفتان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق  
مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٥١٩

## نظام الحمامين في حلب

قرار رقم ٤٧٩٠ بتاريخ ١٦ ت ١ سنة ٩٢٢

ان محمد كامل القديمي حاكم دولة حلب العام ولما كان من الفائدة لحسن ادارة العدلية تأسيس نقابة حمامين في حكومة حلب وتنظيم شروط قبول الحمامين وما لهم وعليهم من الحقوق والواجبات قرر ما يأتي :

## الفصل الاول

المادة ١ — لا يمكن ان يقبل في مزاوله الحمامة الا المتخرجون من معهد حقوق ومن الذين جنسيتهم سورية او لبنانية او افراسية

المادة ٢ — المتخرج الذي يرغب ان يقبل في حياة الحمامين يوجه طلبه

وشهادته الى رئيس نقابة هذه الهيئة . يعين رئيس النقابة عضواً من مجلس التأديب لكي يجري تحقيقاً وينظم تقريراً عن آداب الطالب  
تنظر هيئة المحامين في امر قبوله وتبلغ قرارها مع الاوراق لفخامة الحاكم العام لاجل التصديق

المادة ٣ — يحلف المحامي المقبول ميميناً بان لا يقول او يعلن بصفته مدافعاً او مستشاراً ما يخالف ضميره والقوانين والانظمة والآداب وامن الدولة والسلام العام وان لا يجيد على الاطلاق عن الاحترام الواجب للمحاكم ولرجال السلطات العامة  
يحلف هذا اليمين امام محكمة الاستئناف وهي تعترف له باتمام هذه المعاملة بقرار تكتبه على شهادته

المادة ٤ — الممارسة : بعد تحليف اليمين ينبغي على المحامي المقبول في الهيئة ان يقوم بالممارسة مدة سنتين عند محام مقيد في الجدول ويجب ان تكون هذه الممارسة فعلية اي ينبغي على الممارس ان يرتبط طول مدة الممارسة بكتب محام استاذ وان يلازمه . ولهذا المحامي الملازم ان يرافع باسم المحامي الذي يمارس عنده وان يعين بحكم وظيفته

المادة ٥ — يعنى من الممارسة المحامون الذين يحققون انهم كانوا تابعين قبلاً لنقابة محامين نظامية اخرى واتموا فيها مدة ممارستهم والحكام القديمون الحاصلون على شهادة التخرج في الحقوق الذين اشغلوا الوظائف القضائية مدة لا تقل عن سنتين التقييد في الجدول : متى انتهت مدة الممارسة ورغب الملازم ان يقيد في الجدول فيقدم طلبه الى رئيس نقابة المحامين ومجلس اللجنة بنظر في امر تقييده ويمكنه ان يأمر بتمديد المهلة لمدة لا تزيد عن سنتين

## الفصل الثاني

### احكام موقته

المادة ٦ — يقيد في الجدول بدون معاملة وعند الطلب الذوات الآتي ذكرهم:  
( ا ) المحامون الحاصلون على شهادة التخرج في الحقوق



( ب ) المحاكم القديمون الذين يكونون قد اشغلوا وظائف قضائية مدة لا تقل عن خمس سنوات بتدعى منذ انشاء دولة حلب  
 ( ج ) المحامون المداومون على الاشغال مدة عشر سنين بصورة دائمة بشرط ان يبرزوا وثائق بحسن حالهم مصدقة من ثلاثة حكام وثلاثة محامين من اصحاب الشهادات

المادة ٧ — المرشحون الذين ليسوا من الفئات المذكورة في المادة السادسة يجب عليهم في مهلة ثلاثة اشهر ان يطلبوا قبولهم مبرزين الاوراق الآتي بيانها  
 ( ١ ) بيان حال موضوعاً به الاسم والشهرة واسم الاب والوظيفة والصفة او المسلك الذي كان يسلكه والمدرسة التي تلقى فيها العلوم والفنون وكيف ومتى وعمن تلقى علم الحقوق  
 ( ٢ ) شهادة من هيئة المحامين بحسن اخلاقه

المادة ٨ — يقدم هذا الطلب الى مدير العدلية فيفحص سواء من حيث معارف الطالب القضائية او من حيث سلوكه من قبل لجنة يرأسها مدير العدلية او مندوبه وتكون مؤلفة من حاكم ومحام صاحب شهادة وحاكم قديم ومحام يشتغل بالمحاماة منذ اكثر من ١٠ سنين يعينهم مدير العدلية بموافقة مستشار العدلية ومن خمسة محامين منتخبين من قبل اعضاء النقابة بأكثرية الاصوات المطلقة . تحكم اللجنة بالأكثرية واذا حصل تساو فصوت الرئيس يرجع . ويعرض قرارها على على نغامة الحاكم العام لاجل التصديق

المادة ٩ — تجتمع اللجنة الفاحصة بعد مضي شهر على الاقل على انتهاء مهلة الثلاثة اشهر التي تمتع المرشحين لكي يقدموا طلبهم وبعد مضي هذه المهلة لا يقبل مطلقاً طالب جديد لاجل التقيد في الجدول على ان المتخرجين والحكام السابقين وحدهم يمكنهم ان يطلبوا قبولهم ولكنهم يتبعون في ذلك احكام النظام الجديد ابتداء من يوم صدور القرار النهائي يستطيع المحامون الذين لا يكون قد قبل تقييدهم ان ينهوا الدعاوي الموكلين بها من قبل ولكن لا يمكنهم ان يتوكلوا في قضايا جديدة

## الفصل الثالث

### حقوق وواجبات المحامين

المادة ١٠ - المحامون المقيدون بصفة محامين اساتذة او ملازمين يقبلون في المدافعة امام جميع المحاكم . ولهم وحدهم هذا الحق الا اذا نال الاخصام من المحكمة الاذن بالمرافعة عن دعواهم الخاصة

للمحامين الحرية بان يختاروا وسائل دفاعهم ضمن حدود القانون والاداب ومن جهة اخرى لهم ان يقبلوا ويرفضوا الدعوى الا اذا ما كانوا مقيدين بمحكم وظيقتهم فلا يمكن قبول رفضهم الا من قبل هيئة النقابة لدواع هامة . متى قبلت المدافعة لا يمكن تركها بصورة مبتسرة او يحكم على الفاعل بالمجازاة التأديبية

المادة ١١ - قبل المرافعات ينبغي على المحامي ان يقدم الى المحكمة ويسلمها وكالة موكله الاصلية مصدقة ومقيدة او نسخة مصدقة اذا كانت الوكالة عامة وقد سبق ابداعها للدائرة كتاب محكمة الاستئناف

كل ما يأتيه المحامي من الامور بدون وكالة او خارج وكالته اذا لم يوافق عليه ربما هو لاغ وعادم المفعول ومستلزم مسؤولية المحامي المالية والمجازاة التأديبية اذا لزم الامر

كذلك حينما يهمل المحامي القيام باعمال منصوص عليها في وكالته فهو يكتون عرضة للمسؤولية المالية والجزاء التأديبي اذا نتج ضرر عن ذلك . يلزم كل محام في نهاية الوكالة بان يؤدي الى موكله حساباً عن تنفيذ وكالته وان يسلمه كل مبلغ قبضه وكل ورقة او مستند استلمه وكل تأخر او اهمال يصدر عن المحامي بدون مسوغ يعرضه لدعوى طلب التعويض والمجازاة التأديبية

المادة ١٢ - تنتهي وكالة المحامي اذا كان ثمة احد الاسباب المنصوص عنها في القانون المدني او اذا وقف المحامي عن الاشغال مدة تزيد على ثلاثة اشهر

المادة ١٣ - للمحامي الحق بالمطالبة عن وكالته بما اجراه مدة الاشتغال يدعوى الموكل بها من النفقات المصرح بها في القانون وله ان يقطع من الدر



والاوراق والمستندات التي في يده مبالغاً لكي يسدد جميع مصاريفه  
 المادة ١٤ - الاكراميات : حين لا يكون بين المحامي وموكله اتفاق  
 خاص فالمحامي حق بالاجرة المحددة بالتعريفات المرعية الات او التي ستحددها  
 هيئة النقابة

المادة ١٥ - اذا حسم المحامي احدى الدعاوي صلحاً بتفويض من  
 موكله له الحق بالاكرامية المذكورة بالتعريف ما لم يكن بينه وبين موكله اتفاق  
 صريح .

المادة ١٦ - اذا فصلت الوكالة اثناء رؤية الدعوى بداية فالمحامي الحق  
 بالاكرامية العامة المستحقة له على المحاكمات التي جرت او الاوراق التي حررها  
 وباسترداد جميع النفقات المتوجبة التي اسلفها

المادة ١٧ - اذا رفض الموكل ان يدفع الاكراميات المطالب بها فينبغي  
 على المحامي ان يرسل الى هيئة النقابة بياناً مفصلاً بالنفقات المطالب بها وبالاوراق  
 المثبتة . يحدد رسوم هذه النفقات احد اعضاء الهيئة ويقدم بيانها الى رئيس المحكمة  
 التي نظرت في الدعوى لكي تقترن بالصفة التنفيذية واذا لم يحصل على الرسوم اعترض  
 فان الاكرامية المحددة على هذه الكيفية تستوفى طبقاً للحق العام واذا حصل  
 اعترض فالرسم يعرض وينظر فيه لدى غرفة مذاكرة المحكمة بمقتضى هذه  
 الاحكام عينها

### الفصل الرابع

#### واجبات المحامين

المادة ١٨ - ينبغي على المحامي اثناء الاشتغال في دائرة اعماله ان يتجنب  
 متحرزاً كل افساد للامور من شأنه ان يعرض للخطر حق الغير بتعمد  
 المحافظة على سر المهنة هي عليه واجب مطلق ، يمنع المحامون من مزاوله كل  
 عمل ذي صفة تجارية ومن القيام بوظيفة من صنف الوظائف القضائية او الادارية  
 وينع بوجه عام من اشتغال بوظيفة يرتبها ومن شأنها ان تولد بين المعطي والآخذ  
 حالة يكون بها استقلال الثاني مهدداً

المادة ١٩ — البحث عن الزبائن ممنوع . ولا يقدر محام ان يشغل من اجل موكل يعرف انه كان قد وكل قبلاً احد زملائه الا اذا قبل هذا الزميل بذلك وعلى شرط ان يكلفه بادیء ذي بدء دفع ما قد يكون باقياً من المبالغ الغير المسددة عن الدعاوى التي اشغل بها قبلاً

## الفصل الخامس

### المجلس التأديبي

المادة ٢٠ — يؤلف مجلس تأديب المحامين من رئيس النقابة وستة اعضاء يعينون من بينهم محامون اساتذة منذ خمس سنين

المادة ٢١ — في السنة الاولى وبصورة مؤقتة يعين رئيس واعضاء مجلس النقابة لمدة سنة وينتخبون من بين المحامين المشتغلين منذ اكثر من سبع سنين . يعين الرئيس وثلاثة من قبل مدير العدلية والثلاثة الاخرون بالانتخاب باكثرية الاصوات المطلقة للمحامين المقيدین ويجب ان يوافق على انتخابهم مدير العدلية ونخامة الحاكم العام

المادة ٢٢ — يختص مجلس التأديب بما يأتي : ١ النظر في امر قبول طالبي الملازمة وامر التقيد في النقابة ٢ مراقبة سلوك الملازمين ٣ تنظيم جدول النقابة « توضع اسماء المحامين على التوالي في الجدول حسب تاريخ دخولهم »

٤ القيام بمراقبة المحامين المراقبة التي يقتضيها شرف الحياة ومصالحها

٥ تأييد مبادئ القناعة والنزاهة وهي واجبات النقابة الجوهرية

٦ قمع المخالفات التي يرتكبها المحامون بتطبيق العقوبات التأديبية

المادة ٢٣ — يستعمل المجلس التأديبي سلطته اما بناءً على شكوى الاخصام واما على شكوى مقام الادعاء العام او على طلب المحامي نفسه ابتغاء ان يدفع عنه تعهاً كاذبة واما بحكم الوظيفة

المادة ٢٤ — العقوبات التأديبية هي : الانذار ، التوبيخ المنع الموقت او



الابقاف من شهر الى سنة ٤ اسقاط الاسم  
 المادة ٢٥ - قرارات مجلس النقابة قابلة الاعتراض غياباً ويمكن رفعها  
 الى محكمة الاستئناف والمحكمة تجتمع بكل فروعها في غرفة المذاكرة بناءً على  
 استدعاء من المحامي وحده في حالة ابقاف او اسقاط اسم وعلى استدعاء من مقام  
 الادعاء العام في كل الاحوال . يجب ان يستأنف بعد مضي عشرة ايام على تبليغ  
 المحامي والنيابة العامة

المادة ٢٦ - مدير العدلية مكلف تنفيذ هذا القرار

حاكم دولة حلب

### عفو بمناسبة عيد المولد النبوي

خلاصة قرار رقم ٢٣١ تاريخ ٣٠ ت ١ ٩٢٢

بقضي هذا القرار بالعفو التام عن المحكوم عليهم بالسجن بمادة قباحة واسقاط  
 ثلث مدة السجن عن المحكوم عليهم بمادة جنحة وان الاشخاص الجارية بحقهم  
 التعقيبات لارتكابهم مثل هذه الاجرام يستفيدون بعد الحكم من هذه العفو ولا  
 يقضوا سوى ثلث مدة الحكم .

اذا كان بحق المحكوم عليهم احكام نقدية سابقة او حادثة وكانت تلك  
 الاحكام اساسية او فرعية وجب على المحكوم عليهم ان يدفعوا قبل اخلاء سبيلهم  
 قيمة الجزاء برمتها .

واذا حكم على المستفيد من هذا العفو بالسجن في خلال الخمس سنوات التالية  
 من تاريخ اخلاء سبيله وجب عليه ان يقضي زيادة على حكمه الجديد ما كان اسقط  
 بمقتضى هذا القرار عاصمة ٢٤٩ ص ١٥ حاكم دولة دمشق

### ذمم عائدات التقاعد

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٣٦ تاريخ ٤ تشرين ثاني ٩٢٢

بقضي هذا القرار بتحصيل الذمم التي على الموظفين والمتقاعدين والمعزولين

والا بتمام والارامل من عائدات التقاعد والمعزولية التي تعود لزمان تركيا فما كان  
عائداً قبل اصدار الورق التركي يؤخذ عنه ٣ غروش سورية لكل غرش تركي وما  
بعد اصدار الورق التركي فيدفع بحسب سعر الورقة الراج يوم الدفع غروشا  
سورية  
عاصمة ٢٥٠ صفحة ٨

### عجلات الزراعة ورسم البلدية

خلاصة قرار مجلس الشورى رقم ٢٨٠ تاريخ ٨ ت ٢ سنة ٩٢٢  
ان المادة ١٣ من قانون رسوم البلديات نصت على اعفاء العجلات والحيوانات  
المعدة للزراعة كالطنابر وامثالها وليس معنى ذلك ان العجلات التي يقتها اصحاب  
المزارع والحوانيت لركوبهم والذهاب فيها الى مزارعهم هي مستثناة من رسوم  
البلدية بل ان هذه العجلات الخوصية تابعة للرسم ولا مساع لاعفائها منه .  
عاصمة ٢٤٩ صفحة ٢٧

### السوريون المكتسبون الرعية الاميركية

بلاغ رقم ٥٤٣ تاريخ ١٦ تشرين الثاني ٩٢٢  
اتفاق فيما بين المفوضية العليا ونائب حكومة الولايات المتحدة  
مال هذا الاتفاق ان يتمتع من الان وصاعداً بالحماية الاميركية السوريون  
الذين اكتسبوا الرعية الاميركية بطريقة قانونية ولكي تكون الشهادات  
الجنسية المعطاة لهم من قبل السلطات القنصلية الاميركية مقبولة يجب ان تكون  
موشحة من قبل المفوض السامي . تعتبر هذه الوثائق مدة سنتين تحسبان من  
يوم تحريرها من قبل السلطات الاميركية  
كل فرد من افراد الرعايا الاميركيين سوري الاصل يعود ويقطن سوريا  
يفقد كل حق له بالحماية الاميركية بعد اقامته فيها سنتين  
مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ٥٦٠  
كاترو



## صناعة الصباغة والتمتع

خلاصة قرار مجلس الشورى رقم ٢٩٣ تاريخ ١٨ ت ٢ سنة ١٩٢٢

طلب ارباب حرفة الصباغة استثناءهم من رسم التمتع استناداً الى المادة ١٢ من قانون تشويق الصنائع ولما كانت صناعة الصباغة الموجودة في دمشق غير منحصرة في صبغ الحرير والغزل الخاصين بالنسيج فقط بل تتناول غيرهما من انواع الملابس والاقشة ولا يمكن قياسها على التسدية والاحضار والالقاء والدق المتممة لصناعة النسيج فتقرر رد الطلب

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٥٥١

## الاملاك المهدومة او ستهدم بالاستهلاك وضريبة الويركو

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٦١ تاريخ ٢٣ ت ٢ سنة ١٩٢٢

بقضي هذا القرار بان يشمل قرار مجلس المديرين رقم ٣٠٠ تاريخ ٢٠ تشرين الاول سنة ١٩٢١ للاملاك المحترقة وتنزيل ضريبة الويركو عن الاملاك المهدومة او ستهدم من قبل الحكومة او البلديات بالاستهلاك وذلك من القسط الذي يلي تاريخ الهدم

مجموعة مالية ٩٢٢ ص ٦١٢

## رواتب الموظفين واصناف المراكز

خلاصة قرار رقم ٢٦٧ تاريخ ٢٩ تشرين الثاني سنة ١٩٢٢

بقضي هذا القرار بان تكون رواتب الموظفين الاداريين على اختلاف درجاتهم من متصرفين وقوام مقام ومديري نواحي تابعة للأشخاص لا لصنف المراكز التي ينتقلون اليها وذلك تعديلاً لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ نيسان سنة ١٩٢٠

مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ٦١٠

## طلاق اليهود

بلاغ رقم ٣٧٥٧ تاريخ ٧ كانون اول سنة ٩٢٢

لدى الاطلاع على فرمان العالي المعطى من قبل الحكومة العثمانية الى حضرة رئيس حاخامي دمشق بتاريخ ٢٧ ذي الحجة سنة ١٣٢٨ وجد انه يشير الى انه لا يجوز لاحد من ابناء الطائفة الموسوية تزوج امرأة ولا طلاقها ولا تزوج امرأة فوق اخرى بدون اذن رئيس الحاخامين  
عاصمة ٢٤٩ ص ٢٥

## دائرة المسائل الاقتصادية

خلاصة قرار رقم ٢٨٦ تاريخ ١٢ كانون اول سنة ٩٢٢

يقضي هذا القرار بان تربط القضايا الاقتصادية التي كانت تابعة لمديرية النافعة بادارة خاصة تربط مباشرة بالحاكمة ويعين لها رئيساً تحت ادارة الحاكم يعاونه المستشار الاقتصادي عن مندوب المفوضية العليا بدمشق  
مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٢٣  
حاكم دولة دمشق

## مستمعو دروس الطب والحقوق

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٩٦ تاريخ ٢٣ كانون اول سنة ٩٢٢  
يقضي هذا القرار بعدم اخذ اجور مدرسية من الاشخاص المداومين على مدرستي الطب والحقوق بصفة كونهم مستمعين لانهم لا يتمتعون بالحقوق التي يتمتع بها خريجو هذين المعهدين  
مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٧٣





مقررات الحكومة

السورية

لعام ١٩٢٣





# مقررات حكومت سوریه

لعام ١٩٢٣

## سفاد الخيل

قرار رقم ١ تاريخ ٢ ك ٢ ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

يقرر ما يلي

المادة ١ - على صاحب كل حصان مولد يرغب ان يقوم حصانه في السفاد سنة ١٩٢٣ ان يقدم بذلك طلباً الى رئيس الزراعة يحيله هذا الى دوائر جيش الشرق في بيروت وعليه ان يشفع طلبه بما يأتي :

١ - اوصاف الحصان ب - ان يشير الى المحل الموجود فيه الحصان  
ت - ان يشير الى الطريقة التي يرغب فيها استخدام الحصان سواء كان يريد استخدامه فقط لافراسه او لافراس غيره

المادة ٢ - لدى استلام الطلبات تقوم لجنة معينة من قبل رئيس مصلحة الركوب ومرتبط الجياد لجيش الشرق بفحص الخيول فتسطر بعد الفحص قائمة بالخيول المولدة التي ثبتت اقتدارها على اجراء السفاد ويعطى لصاحب كل حصان من هذه الخيول جواز بذلك يعمل به منذ اول كانون الثاني الى ٣١ ك ١ سنة ٩٢٣  
١ الفحول المسموح لها باجراء السفاد عند اصحابها ووطء الافراس العائدة لهم فقط ٢ الفحول المقبولة او المطلقة التي تقدر ان تطأ افراس الغير

المادة ٣ - تدفع الرسوم الاتية من قبل صاحب الفحل المرخص له باجراء السفاد ٠ عن الفحل المطلق ٢٥ ليرة سورية بالسنة عن الفحل الذي لا يبطأ الا افراس صاحبه ١٠ ليرات سورية بالسنة

المادة ٤ - تقوم دائرة مربط الجياد ( هارا ) بذاتها بتسطير سند بالمقبوض وتسلمه بعد اشارة مدير الزراعة الى المختص به ٠ لا يعطى التعويض المنصوص عليه في المادة ٢ الا لدى مشاهدة الوصل المسلم من قبل مدير المالية

المادة ٥ - يمنع منعاً باتاً اجراء السفاد الا من قبل الفحول المسموح لها نظاماً بمقتضى الشروط المبينة اعلاه

المادة ٦ - يجري بحق مخالف نصوص هذا القرار التعقيبات القانونية ويرغم بجزاء نقدي بالصورة الاتية

للمخالفة الاولى ٥٠ ليرة سورية جزاءً نقدياً

اذا تكرر وقوع الامر فمئة ليرة سورية تغريم ومن يوم واحد الى ثلاثة

اشهر حبس

المادة ٧ - ان سلطات دولة دمشق من ملكية وعسكرية واخص بالذكر منها رئيس مصلحة مرابط الجياد ( هارا ) في دولة دمشق ومدير المالية ومدير الزراعة ورئيس الشرطة ورئيس دائرة البيطرة مكلفون بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٥٤ ص ١

وقد صدر قرار رقم ٢٢٧ تاريخ ٢٦ آب ١٩٢٣

يقضي بان يكون الرسم عن كل فحل بطلاً افراس الآخرين ٢٥ غرشاً

عاصمة ٢٥٧ ص ٧



## دمشق مركز حكومة الاتحاد

قرار رقم ٢٥ تاريخ ٨ ك ٩٢٣٢

بناء على قرار مجلس الاتحاد بجلسته ٣٠ ك ٩٢٣١ المتضمن الموافقة بالاكثرية  
تقرر اتخاذ مدينة دمشق مركزاً دائماً لحكومة الاتحاد السوري  
مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٩٢ رئيس الاتحاد

## ادارة دولة دمشق المركزية

قرار رقم ١٨ تاريخ ٩ ك ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق  
ولما كانت يجدر نظراً لتخمينات الميزانية جعل الادارة العليا لدولة دمشق  
متناسبة مع الشكل الجديد الذي يتولد من سير ادارة اتحاد الدول السورية وكان  
يجدر تخفيض الضرائب المطلوبة من المكلفين على قدر الامكان وعلى ان يصادق  
المفوض السامي على ذلك

يقرر ما يأتي

المادة ١ - تلغى المديرية العامة لدولة دمشق وتشكل الادارة المركزية  
لدولة دمشق كما يأتي ١ يقوم الحاكم بمساعدة امين سر عام رأساً بادارة المصالح  
الادارية التي كانت مرتبطة الى الان بمديرية الداخلية العامة ٢ الدائرة المالية  
٣ دائرة المعارف ٤ دائرة النافعة ٥ دائرة الصحة العامة ٦ دائرة الشرطة  
٧ دائرة الزراعة والتجارة

تودع كل هذه الدوائر تحت اشراف الحاكم

المادة ٢ - تبقى ادارة العدلية والدرك والتعميلك محافظة على النظام  
مرتبطة في دولة دمشق الى ان يتمكن من ادارتها مجلس الاتحاد  
المادة ٣ - يلغى مجلس الشورى ويعهد بوظائفه الى مجلس ادارة الحكومة

الذي يشكل بصورة دائمة

المادة ٤ - يجب ان تكون هذه الاحكام قد طبقت تماماً في الخامس عشر من كانون الثاني ١٩٢٣ على الاكثر

مجموعة مالية ص ٣٣  
حاكم دولة دمشق

الحليون والعلويون في المعهد الطبي

قرار رقم ٢٢ تاريخ ١٦ ك ٢ سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على ارتباط المعهد الطبي بالاتحاد السوري

يقرر

المادة ١ - تكون للعلويين والعلويين نسبة في المعهد الطبي يقبل فيها من يثبت فقره منهم بحسب الاصول وهي ٢٠ في المئة كما هي الحال في التلاميذ  
المعشقين  
عاصمة عدد ٢٥١ ص ٣

الحاق ادارة الطابو بحكومة الاتحاد

قرار رقم ٢٤ تاريخ ٣٠ ك ٢ سنة ٩٢٣

يقضي هذا القرار بناء على قرار مجلس الاتحاد بالحاق ادارة (الطابو) التسجيل في المناطق المتحدة بحكومة الاتحاد وتربط بمديرية المالية للاتحاد السوري

مجموعة مالية سنة ٩٢٣ ص ٨٩  
رئيس الاتحاد

تشكيلات موظفي الادارة الداخلية لدولة دمشق

خلاصة القرار رقم ٢٦ تاريخ ٣١ ك ٢ سنة ٩٢٣

لما كان تقسيم الوظائف لدرجات وانواع هو من محسنات الادارة ومن شأنه



ان يساعد على ضبط الاعمال وتنسيقها تقرر ان يوضع درجات للمتصرفين والقائمين والمدراء والسكرتيرية وان يعين حاكم دولة دمشق لجنة لفحص الموظفين بشأن ابقاءهم في الخدمة وذلك رهنا بوضع نظام مخصوص للموظفين بمجموعة مالية ص ٨٣

---

### تعديل القرار ١٨٧ المتعلق بالسيارات

قرار رقم ٥٣ تاريخ ١٧ شباط سنة ٩٢٣

لما كان هذا القرار والقرار المعدل له قد الغيا بالقرار ٢٧١ تاريخ ٢٤ ايلول سنة ٩٢٣ المنشور في مكانه اكتفينا بالاشارة اليهما (عاصمة ٢٥١ ص ٦)

---

### مفتش زراعي للاتحاد السوري

قرار رقم ٢٨ تاريخ ١٨ شباط سنة ٩٢٣

يقضي هذا القرار بتعيين مفتش زراعي للاتحاد السوري بدرس مع مدير الاشغال العامة والزراعة الامور الزراعية ويراقب سير حركة المصلحة الزراعية ويلفت الانتظار الى المخالفات التي تحدث ويقترح العقوبات  
عاصمة ٢٥٢ صفحة ١  
رئيس الاتحاد

---

وتبعه قرار رقم ١٦٤ بتاريخ ٤ ايلول سنة ٩٢٣

يقضي بان تكون المساعدة التي يطلبها حكام الدول المتحدة من المفتش الزراعي بواسطة رئيس الاتحاد اذا كانت غير موجبة لانتقال هذا الموظف وان اوجبت الانتقال فيخول هذا الموظف اخذ التعويض وبدل غلاء المعيشة من الدولة التي طلبت مساعدته  
رئيس الاتحاد

صبحي بركات

مجموعة مالية ٩٢٣ صفحة ٤٦١

## لواء حوران

قرار رقم ٦٥ تاريخ ٤ اذار سنة ٩٢٣

بالنظر للضرورة القاضية بتعديل تشكيل لواء حوران

تقرر

ان يشكل اللواء المذكور من قضاء المركز وستة ا قضية من الدرجة الرابعة وهي  
 طفس ، صنمين ، مسميه ، بصري الشام ، نوى ، اذرع وان يلتئم في كل قضاء  
 المجلس الاداري تحت رئاسة القائمقام وينظر في الامور العائدة اليه حسب ما جاء  
 في قانون الولايات  
 حاكم دولة دمشق  
 وبلي ذلك اسماء القرى المرتبطة بكل قضاء  
 عاصمة ٢٥٣ ص ١

---

وصدر بعد ذلك قرار رقم ١٠٥ بتاريخ ٢٤ اذار سنة ٩٢٣

قضى بفك ارتباط بعض القرى عن قضاء قطنا وربطها بقضاء المسمية بالنظر  
 لبعده الشقة بينها وبين قطنا  
 عاصمة ٢٥٣ ص ١٨

---

وصدر بعد ذلك قرار رقم ٢٢٢ تاريخ ١٦ آب سنة ٩٢٣

يقضى بالنظر للمحاذير الهامة الناتجة عن تعدد الا قضية في هذا اللواء  
 بقسمة لواء حوران الى قضائين

قضاء الشمال الذي يضم ناحية المسمية والصنمين ونوى ومركز اذرع  
 وقضاء الجنوب المرتبط رأساً بمركز درعا ويضم ناحية بصري اسكي شام وطفس  
 وان يربط قضاء الزوية بلواء حوران ويعمل بهذا القرار من غرة ايلول ٩٢٣  
 عاصمة ٢٥٧ ص ٥  
 حاكم دولة دمشق



## تعيين لجان لتخمين محاصيل الاملاك المدورة

### قصد استيفاء الاعشار والاجور

قرار رقم ١٥٢ تاريخ ٧ اذار سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار ١٢ مارت سنة ٩٢٣ رقم ٨١ القاضي باحداث مصلحة  
املاك الدولة

وبالنظر الى ضرورة تأليف لجان لتخمين المحاصيل قصد استيفاء الاعشار  
واجور الاملاك المدورة

وبناء على اقتراح مراقب املاك دولة دمشق

يقرر

المادة ١ — تعيين دائرة الاملاك الدولة في كل سنة اللجان التي بناط بها  
عند اللزوم تخمين المحاصيل قصد استيفاء المستحق على مستأجري الاملاك المدورة  
(اعشار واجور)

المادة ٢ — تتألف لجنة بوجه عام من :

رئيس ، كاتب ، مخن عدد ٢ ، محافظ فارس عدد ٥ ، محافظ  
راجل لكل قرية عدد ١

وترسل دائرة املاك الدولة قائمة باسماء الاعضاء الذين تتألف منهم اللجنة الى  
القائمقام الذي تشغل اللجنة في قضائه

المادة ٣ — يعين قائم المقام بعد موافقة دائرة الاملاك احد اعضاء مجلس ادارة  
القضاء ليكون حكماً مكملاً بحسم النزاع الذي قد يقع اثناء التخمين بين التخمين  
المنتخبين من قبل المزارعين وتختفي اللجنة . وهذا الحكم يرافق اللجنة التي عين لها

المادة ٤ — تعلن اللجان في كل قضاء بواسطة دلال واعلان يلصق على  
الجدران المناطق واليوم الذي تقوم فيه بالتخمين

المادة ٥ — على المخمن المنتخب من قبل المزارعين ان يكون حاضراً عند

وصول اللجنة الى البيدر اذا كان غائباً تعتبر الاعلان الذي سبق واذاعته اللجنة بمثابة اذار خاص وتشرع اللجنة حالاً بالتخمين وبذكر هذا التغيب بديل مضبوطة التخمين وعندئذ يصبح التخمين نهائياً

المادة ٦ - يخمن كل نوع من المحاصيل لكل مزارع على حدة

المادة ٧ - يقيد على المستأجر ما يستحق عيناً عن الحبوب من عشر واجرة ارض لكل نوع من المحاصيل

المادة ٨ - يقيد بذمة المستأجر بدل المستحق عن الخضر والثمار

المادة ٩ - يقيد في قائمة التخمينات اسم صاحب المحاصيل الخمسة حذاء التخمين ويوقع تخمنو اللجنة وتخمنو القرية على قوائم التخمينات ثم تصدق هذه القوائم من قبل افراد اللجنة الآخرين ومن قبل مختار القرية وامامها

المادة ١٠ - يحدد مجلس الادارة فوراً ثمن كل نوع من المحاصيل ومتى تعين بهذه الصورة المطلوب من كل مستأجر يستحق ذلك فوراً ويحصل عاجلاً من قبل دائرة الاملاك في خلال شهر آب وكانون الاول من السنة نفسها

المادة ١١ - على موظفي الداخلية والدرك ان يمدوا يد المساعدة الى لجان التخمين اذا قامت في وجههم عقبات اثناء التخمين

المادة ١٢ - الاشخاص الذين يعرفون اعمال اللجان الآتية الذكر تجري بحقهم التعقيبات من قبل المدعي العام كمتخالفين لاوامر الحكومة

المادة ١٣ - متى قررت ادارة الاملاك ان تضع العشر وبدل ايجار بعض القرى من املاك الدولة بالمزايدة فيجري ذلك من قبل مجلس الادارة بناءً على طلب دائرة الاملاك وذلك حتى صدور امر جديد وعند القيام بهذه الاعمال يمثل دائرة الاملاك في مجلس الادارة موظف منها يكون له صوت استشاري

المادة ١٤ - ان رئيس دائرة املاك الدولة ورئيس المالية ورئيس دائرة العدلية ورئيس دائرة الداخلية مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

عاصمه ٢٥٤ ص ٣



## ملحق للقرار ١٥٢ السابق

وقد صدر قرار رقم ١٨٨ بتاريخ ١٦ حزيران سنة ٩٢٣

المادة ١ — اذا وقع اعتراض على اعمال اللجنة وتقدم هذا الاعتراض في غضون خمسة ايام بعد تسليم دفتر التخمين للمختصين يمكن الشروع بتخمين ثانٍ من قبل لجنة أخرى وذلك بناء على طلب دائرة الاملاك المدورة والمزارعين

المادة ٢ — تعين هذه اللجنة من قبل دائرة الاملاك المدورة بحسب الشروط المنصوص عليها في المادة ١ و ١٣ من القرار ١٥٢ المذكور

مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٣٢٥

## ملحق للقرار ١٨٨ السابق

قرار رقم ١١٣ تاريخ ٣٠ مايس ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق يقرر

المادة ١ — ان قرارات لجنة التخمين الثانية المنصوص عنها في القرار رقم ١٨٨ المؤرخ في ١٦ حزيران سنة ٩٢٣ هي قطعية لا تقبل الاستئناف

المادة ٢ — رئيس املاك الدولة ورئيس المالية مكلفان بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٦٥ ص ٢٦

## تذاكر نفوس مهاجري الارمن ومهاجري السريان

خلاصة قرار رقم ٨٥ بتاريخ ١٠ اذار ٩٢٣

يقضي هذا القرار باعطاء تذاكر نفوس للارمن بصفة كونهم مهاجرين الى هذه الديار وتأجيل النظر في طرح ضريبة بدل الطريق عليهم الى ما بعد حولين كاملين على تاريخ قيدهم بسجلات النفوس لانهم لم يحضروا بقصد الاقامة وتكليفهم

ببدل الطريق قبل ان تتحقق اقامتهم بصورة قطعية ليس بالامر الموافق

عاصمة ٢٥٧ ص ١١

وقد صدر قرار من حاكم دولة دمشق رقم ٢٩٠ بتاريخ ٤ ك ١ ٩٢٤  
 يقضى بشتميل حكم القرار ٨٥ الى مهاجري السريان القديم الارثوذكس  
 اسوة بمهاجري الارمن المذكورين  
 مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٧٢٩

### سجلات التملك في القنيطرة والمصرف الزراعي

خلاصة قرار رقم ٩٣ تاريخ ١٥ اذار ٩٢٣

بالنظر لكون سجلات شعبة المصرف الزراعي في القنيطرة وسجلات كاتب  
 العدل فيها اتلفت او فقدت عند انسحاب الاتراك  
 تقرر

ان تكون سجلات التملك في القنيطرة المتضمنة بيات الاموال المرهونة  
 لدى المصرف الزراعي في القضاء المذكور وفي قضاء الفك هي لدى المحاكم بينة  
 للمصرف الزراعي تقوم مقام المستندات والوصول المفقودة ما لم يثبت المدبوت  
 بالبينات الشرعية تسديدهم ما عليهم للمصرف المذكور

عاصمة ٢٥٣ ص ١٤  
 حاكم دولة دمشق

وقد صدر قرار رقم ١٣٠ بتاريخ ٨ نيسان ٩٢٣ وضع ذيلًا للقرار ٩٣ اعلاه  
 يقضى باعتبار السجلات المذكورة في القرار ٩٣ بينة قانونية لدى المحاكم  
 للمصرف الزراعي وتقوم مقام المستندات المفقودة ما لم يثبت المدبوت تسديد  
 ما عليه  
 عاصمة ٢٥٣ ص ٣٠

### وقت استيفاء ضريبة المسققات والاراضي

قرار رقم ٥٤ تاريخ ٢٠ اذار ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق  
 وبالنظر لان حاجات الخزينة الى النقود في اول العام نقضي بتعديل تقاسيط



يقرر

المادة ١ — يستوفى القسط الاول من ضريبة المسققات والاراضي (ويركو) خلال شهر مارت (اذار) والقسط الثاني منها خلال شهر اغوستوس (اب) بدلاً من نيسان وابلول من كل سنة

المادة ٢ — رئيس المالية يقوم بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

حقي العظم

عاصمة ٢٥٣ ص ١

### تكليف الدرك والشرطة بمعاونة الجباة

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١١٤ تاريخ ٢٩ اذار ٩٢٣

بموجب هذا القرار تكلف مصلحتنا الدرك والشرطة بمعاونة مأموري المال لتحصيل البقايا من ضرائب المسققات والاراضي والتمتع وبدلات تخمين الاعشار وحاصلات واجور املاك الدولة واثمان البذار المقرض الى الزراع تقوم الشرطة بالمساعدة في مدن دمشق وحمص وحما والدرك في قرى المدن الثلاث ويعطى للدرك والشرطة مكافأة نقدية لاتتجاوز في المائة ٥ من التحصيلات وللمأموري المالية بما يتناسب مع مساعيهم ونقطع هذه المكافآت من مخصصات نفقات تحصيل الضرائب

مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٢٠٠

وقد صدر قرار رقم ٢٠٤ تاريخ ٥ تموز ٩٢٣ تصحح فيه القرار ١١٤ اعلاه وهو يقضى بان المكافأة الممنوحة لموظفي المالية والدركيين والشرطة الذين يجبون البقايا لا تسري على الاعشار والاييجارات والتحقيقات الاخرى المستوفاة عن الاملاك المدورة

مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٣٤٣

## بقايا ذمم الزراع

خلاصة قرار رقم ١٢٨ بتاريخ ٥ نيسان ٩٢٣

يقضي هذا القرار باستيفاء ٢٥ في المئة من بقايا اثمان البذور على الزراع بشرط ان يدفعوها في مهلة معينة لا تتجاوز غابة ايلول من السنة نفسها  
مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٢١١  
حقي العظم

## تخفيض بدل طريق

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٠١ تاريخ ٢٧ نيسان ٩٢٣

قضى هذا القرار بان ضريبة الطريق البالغة ١٥٠ قرشاً سورياً هي كثيرة بالنسبة لحالة البلاد الاقتصادية لذلك تقرر تخفيضها الى مئة قرش اعتباراً من اول سنة ١٩٢٣  
مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٣٠٣

## اعفاء ارباب الحرف والصنائع في الاقضية من رسم التمتع

خلاصة قرار رقم ١٦٥ بتاريخ ٣٠ نيسان ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق  
ولكيلا يترحم بعض ارباب الحرف للبلاد الكبيرة وتصبح مراكز الاقضية والنواحي محرومة منهم

## بقرار

المادة ١ — اعفاء ارباب الحرف والصنائع المقيمين في مراكز الاقضية والنواحي التي يقل عدد نفوسها العامة عن التي نسمة من ضريبة التمتع عملاً بالمادة ٢ من قانون التمتع العثماني المؤرخ ٣٠ ٢ ٣٣٠

المادة ٢ — تطبيق احكام هذا القرار من اول سنة ٩٢٣

المادة ٣ — مدير المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٥٣ ص ٣٧

حقي العظم



## عفو بمناسبة عيد الفطر

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ١٥٩ بتاريخ ٢٠ ايار ٩٢٣  
 يقضي هذا القرار بالعفو الكامل عن عقوبة القباحة وبثلث المدة عن الجنح  
 والجنابة ونصف المدة اذا كان المحكوم عليهم نساء وعن كامل العقوبة الاضافية  
 للفرار من السجن ويتناول هذا العفو الاشخاص الجارية بحقهم التعقبات القانونية  
 والقصر بكفون بقضاء نصف المدة فقط على ان يؤدوا الجزاء النقدي بتمامه على ان من  
 يحكم عليه خلال الخمس سنوات التالية العفو يعود فيقضي مع حكمه الجديد المدة  
 المغفوة منها ولا يشمل هذا العفو الذين استفادوا من عفو سابق والذين هم محكومون  
 بمواد اللصوصية او السرقة والمتصيدون الاعراض (عاصمة ٢٥٤ ص ٦)

## نفقات سفر موظفي الاتحاد السوري

قرار رئيس الاتحاد السوري رقم ٩١ تاريخ ٢١ ايار ٩٢٣  
 يقضي هذا القرار بتحديد النفقات السفرية لموظفي الاتحاد السوري  
 بمجموعة اتحاد ٩٢٣ ص ٤٧  
 وقد النى هذا القرار رقم ٩١ بقرار رقم ٣٣٢ تاريخ ١٩ ايلول ٩٢٤ بعين فيه  
 الشروط التي بموجبها تدفع نفقات سفر الموظفين ومياوماتهم وقد رأينا الاستغناء  
 عن نشر القرار رقم ٣٣٢ ايضاً بزيوال الباعث الذي وضع من اجله على ان من يهمله  
 الامر يمكن مراجعته بمجموعة الاتحاد السوري لعام ٩٢٤ ص ٢١١

## الكتب المدرسية

قرار رئيس الاتحاد السوري رقم ١٧٥ تاريخ ٣ حزيران ١٩٢٣  
 يقضي هذا القرار بصرف النظر عن تطبيق حكم المادة ٦ من ميزانية ٩٢٢  
 التي تقضي بان يطبع في مطابع الحكومة كل ما يلزم للدوائر من المطبوعات ومنها  
 الكتب المدرسية اللازمة للمدارس الاميرية فصرفت النظر عن هذا القيد وانه  
 يجوز للمطابع الاهلية ان تطبع الكتب المدرسية (عاصمة ٢٥٥ ص ١)

## ميزانية حكومة دمشق لعام ١٩٢٣

القرار رقم ٢١٨ تاريخ ٦ حزيران ١٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق يقرر :

ان الاعتمادات المخصصة لاجل نفقات ميزانية حكومة دمشق الاعتيادية عن سنة ١٩٢٣ تبلغ ١,٦٥٣,٦٧٣ ليرة سورية كما هي مفصلة بمجدول الايرادات والنفقات التالي:

## اليرادات

## ليرة سورية

ايرادات الضرائب الشخصية	١	فصل	٨٦٦٤٩٦
الضرائب التي تجبي فوراً	٢	≈	٢٥٤٨٣٩
حاصلات الاستثمار الصناعي	٣	≈	١٩٥٠٠
حاصلات متفرقة	٤	≈	٢٢٩٥٣٠
ايرادات مخففة النفقات	٥	≈	٣٨١٤٧
ايرادات غير عادية	٦	≈	٢١٠٧٠

---

 ١٤٢٩٥٨٢



## ميزانية حكومة دمشق لعام ١٩٢٤

## النفقات

## ليرة سورية

الدبون المتحتم ابفاؤها	١	فصل	٢٢٣ ١٢٦
دائرة الخاكمة والموظفون	٢	=	١٤ ٦٢٢
دائرة الخاكمة	٣	=	٣ ٩٠٠
ادارات الحكومة ، الموظفون ، ادارة عدلية	٤	=	٦٠٧٥٣٣
الشرطة ، السجون ، الدرك		=	
ادارات الحكومة العامة	٥	=	٧٦ ٢٧٤
دوائر المالية	٦	=	١٠٨ ٣٤٤
نفقات مختلفة	٧	=	٩٨ ٦٦٨
دوائر الاستئجار والموظفون	٨	=	٣٥ ٣٤٧
دوائر الاستئجار ، نفقات	٩	=	٧٢ ٠٣٦
نفقات مختلفة	١٠	=	١٦ ٥٢٤
دوائر ذات النفع العام ، الموظفون	١١	=	٢٥١ ٥٢٢
نفقات مختلفة	١٢	=	١١٨ ١٥٩
اعانات سنوية موقته	١٣	=	١١ ١٩٤
نفقات متفرقة ، نقل ، اعياد	١٤	=	١٠ ٤١٤
نفقات سرية	١٥	=	١ ٠٠٠
نفقات غير ملحوظة	١٦	=	٥ ٠٠٠
			<hr/>
			١ ٦٥٣ ٦٧٣

## تعطيل يوم ٦ ايار تذكار الشهداء

خلاصة قرار رقم ٩٥ تاريخ ٦ حزيران سنة ٩٢٣

بناء على قرار مجلس الاتحاد في ٣ ايار سنة ٩٢٣ تقرر  
ان تعطل الدوائر الرسمية في يوم ٦ ايار من كل سنة تذكراً لشهداء الامة  
السورية وان امين السر العام وحكام الدول المتحدة مكفون بتنفيذ هذا القرار  
بمجموعة اتحاد ص ٥١

## تنظيم قضائي

قرار رقم ١٢٤ تاريخ ١٥ حزيران سنة ٩٢٣

يحتوي هذا القرار التشكيلات القضائية في الاتحاد السوري  
وقد الغي هذا القرار بقرار التنظيمات القضائية في الدولة السورية رقم ٢٣٨  
بتاريخ ٢٠ حزيران سنة ٩٢٨ الذي سينشر في مقررات السنة المذكورة  
وقد ذيلت المادة ٢ من القرار ١٢٤ بقرار رقم ٢٩ تاريخ ١٤ شباط سنة ٩٢٥  
بقضي بانه يجوز لوزير العدلية عند الضرورة ان ينتدب احد القضاة او  
الموظفين ليقوم بنفس الوظيفة في محكمة غير المنسوب اليها عند تعذر تشكيل  
هيئة تلك المحكمة  
عاصمة ٢٧٦ ص ٢  
وعلى من يريد الاطلاع على القرار المذكور يمكنه مراجعته في السنة الرابعة  
من المجلة القضائية ص ٣٧٢ او مجموعة الاتحاد السوري ص ٦٧

## المصالح العقارية الاتحادية

ملخص قرار رئيس الاتحاد رقم ١٢٨ تاريخ ١٥ حزيران سنة ٩٢٣

بقضي هذا القرار بان تشمل المصالح العقارية مصالح الدفترخانه بحكومات  
دمشق وحلب واللاذقية وكذلك المصلحة الفنية للتسجيل العقاري



والمفتش العام رئيس المصالح العقارية مكلف بإدارة شؤونها واقتراح تعيين وعزل رؤساء المصلحة وتعيين المستخدمين والمعاونين وتهيئة مشاريع القوانين وبوزع ميزانية المصلحة بعاونه رئيس قلم للقضايا العقارية ورئيس مصلحة الدفترخانه ويساعد هذا الرئيس رئيس حسابات

ومن تاريخ نشر هذا القرار تلغى جميع دوائر الدفترخانه ويستعاض عنها بمكتب تكون له اختصاصات مكتب السنجق وتكون المكاتب بالاقضية تابعة له يتشكل مكتب سنجق في دمشق ، حمص ، حما وحوران ومكتب سنجق في حلب والاسكندرونه ودير الزور واللاذقية وطرطوس ويبقى معمولاً بالقوانين السابقة . ويمكن للمصالح العقارية ان تقوم باعمال رسم خرائط الحكومات والبلديات التابعة للاتحاد السوري

مجموعة الاتحاد صفحة ٨١

### انشاء الجامعة السورية

خلاصة قرار رئيس الاتحاد رقم ١٣٢ تاريخ ١٥ حزيران سنة ١٩٢٣

انشئت في دمشق باسم الجامعة السورية جامعة تضم معاهد الحقوق . الطب . الجمع العلمي العربي . متحف دمشق . وهي مرتبطة بمدير الامور الملكية في الاتحاد يدير شؤونها رئيس معين لسنة ينتخبه مديرو معاهد الجامعة ورئيس الجمع العلمي وبعاون الرئيس مجلس الجامعة المؤلف من رؤساء المعاهد وثلاثة اعضاء من كل من المعاهد والجمع العلمي

يجتمع هذا المجلس لدرس مسائل الادارة ووضع النظام الداخلي وبرنامج الدروس واللجان الفاحصة ونظام موازنة الجامعة وتعيين من يرسلون الى الخارج لانجاز دروسهم والجامعة تتمتع بالشخصية المعنوية

وينتخب اساتذة المعاهد مدير المعهد لمدة سنة بصادق على هذا الانتخاب رئيس الجامعة

بعاون رئيس الجمع العلمي اعضاء الجمع وتؤلف في حلب شعبة له من

اعضاء مراسلين

وللمجمع انشاء جوائز لتنشيط الاداب ويخص جلساته للنظر بالتاريخ  
والعادات واللغة الخ ٠٠٠  
بمجموعة الاتحاد ص ١١٨

### مفتش اتحادي للاملاك المدورة

خلاصة قرار رئيس الاتحاد رقم ١٢٥ تاريخ ١٦ حزيران سنة ٩٢٣  
تحدث في اتحاد الدول السورية وظيفه مفتش اتحادي للاملاك المدورة  
ويراقبها من حيث الولاية والادارة ويبدى رأيه بشأن كل مشروع بيع او رهن  
او اجارة ويقترح التدابير الادارية التي يراها مناسبة ويعلم عما يترأى له في  
الادارات من مخالفة لمصالح الاتحاد  
بمجموعة الاتحاد ص ٢٨

### مستخدمو سكة الحديد والتمتع

قرار رقم ١٩٩ تاريخ ٥ تموز سنة ٩٢٣

ان حاكم دمشق

نظراً لان اثمان التذاكر والطوايع العائدة لضريبة تمتع مستخدمي سكة حديد  
دمشق وتمديداتها لم تضاف على المبالغ المقتطعة من رواتبهم لدى صندوق ادارة  
السكة عن واجب سنة ١٩٢٢ قرر صرف النظر عن تحقق واستيفاء اثمان التذاكر  
والطوايع عن السنة المذكورة  
بمجموعة مالية ٩٢٣ ص ٣٤٩

### رخصة السوق ورخصة التسجيل للسيارات

ملخص قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢١٢ تاريخ ٥ تموز سنة ٩٣٣  
يقضي هذا القرار بانه ممنوع بتاتاً جولان كل سيارة على طرق دولة دمشق  
ان لم يكن بيد سائقها رخصة سوق ورخصة تسجيل حسب الاصول  
وان الشرطة والدرك مكلفون بسوق المخالفين لهذا القرار لدائرة النافعة واذا  
لم تتم اوامر الشرطة تحجز المركبات وتبقى محجوزة الى ان يدفع المخالفون  
الرسوم والغرامات المنصوصة  
عاصمة ٢٥٦ صفحة ٦



## منع سفاد الحيوانات المصابة بمرض الجماع

قرار رقم ٢٠٧ تاريخ ١٨ تموز سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت مرض الجماع قد اخذ بالانتشار في دولة دمشق وسائر المناطق السورية وانقلب الى شكل واعد يهدد حياة فصيلة الخيول وكانت وسائل الوقاية المنصوص عليها في المادتين ٥٧ و ٥٨ من القانون العثماني قد اغفلت مرض الجماع الذي يضر انتشاره بثروة البلاد

وبناء على اقتراح رئيس الامور الاقتصادية بقرر ما يأتي :

المادة ١ - يمنع سفاد الخيل والحمار ذكراً او انثى ما لم يكن بيد اصحابها شهادة صحية لا يرجع تاريخها الى اكثر من عشرة ايام صادرة من دوائر البيطرة تتضمن سلامتهم من مرض الجماع وفقاً للمادتين ٥٧ و ٥٨ من قانون ضابطة الصحة الحيوانية

المادة ٢ - يمنع السفاد ما بين الخيل والحمار المصابة بمرض الجماع وفقاً للمادة ٥٤ من قانون ضابطة الصحة الحيوانية

المادة ٣ - يمنع منعاً باتاً نقل كل حيوان مصاب بمرض الجماع من مكان الى آخر .

المادة ٤ - يمنع بيع الحيوانات المصابة بهذا المرض

المادة ٥ - على اصحاب الفحولة القائمة باجراء السفاد في تسجيل خيولهم في دائرة البيطرة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا القرار

المادة ٦ - تعطى مهلة ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا القرار الى اصحاب الحيوانات المصابة بمرض الجماع لتقييد حيواناتها في دوائر البيطرة في المراكز الخمس وهي شام حمص حما درعا القنيطرة للنظر في شأن تدابيرها

المادة ٧ - يجري تدابي الحيوانات المصابة بهذا المرض بصورة مجانية من ل الدوائر البيطرية المذكورة وتصرف اثمان العلاج من مصاريف دفتر الحيوانات

## المقررة في ميزانية البيطرة

المادة ٨ - على اصحاب تلك الحيوانات المقيمة في دوائر البيطرة احضار حيواناتها في كل خمسة عشر يوماً مرة للمعاينة

المادة ٩ - كل من خالف نص هذا القرار تجري بحقه التعقيبات المصرحة في المادة ٧ من قرار المفوض السامي رقم ١٠٠٤ التي تنص بمعاينة من يقيم عثرات في سبيل تطبيق التدابير الصحية المعنية بالقانون بالسجن من شهر الى ثلاثة اشهر او بجزاء نقدي من ١٥ الى ٦٠ ليرة سورية

المادة ١٠ - لا يجوز لغير الاطباء البيطريين تطيبب الحيوانات المصابة بمرض الجماع وكل مرض سار من الامراض الحيوانية وفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٥ من قانون الضابطة الصحية الحيوانية

المادة ١١ - ان رؤساء العدلية والمالية والشرطة والدرك والبيطرة مكلفون بما يخصهم بتنفيذ هذا القرار  
عاصمة ٢٥٦ ص ٥

حاكم دولة دمشق

## تنظيم الاحصاء العام (مستستيك)

قرار رقم ١٥٣ تاريخ ٢٥ تموز سنة ٩٢٣

ان رئيس اتحاد الدول السورية

بناء على القرار رقم ١٤٥٩ المكرر المؤرخ في ٢٨ حزيران سنة ٩٢٢ المؤلف موقتاً اتحاد الدول السورية

وبناء على قرار مجلس الاتحاد المؤرخ في ٢٩ حزيران سنة ٩٢٢ القاضي بانتخاب رئيس المجلس المشار اليه

وبناء على قرار المجلس المشار اليه بتاريخ ١٨ كانون الاول سنة ٩٢٢ القاضي بتأسيس احصاء في اعمال المناطق السورية



وبناء على موافقة المفوض السامي تاريخ ٢٨ كانون الثاني سنة ٩٢٣ رقم ٥٥/س ب على تأسيس الاحصاء المذكور

بقرر ما يلي

المادة ١ — امانة السر العامة في اتحاد الدول السورية تقوم بادارة اعمال تنظيم الاحصاء العام

المادة ٢ — لا يضاف الى ديوان امانة السر العامة موظفون للقيام بهذا العمل بل يقوم به الموظفون الحاضرون

المادة ٣ — يشمل الاحصاء الموضوعات الآتية الذكر ويجوز التوسع فيه حسبما تقتضي به مصلحة الاحصاء ووجوب تكاملها المستمر

١ — الامور الماكية والمدنية

٢ — الامن العام

٣ — الصحة العامة

٤ — البرق والهاتف

٥ — الامور العقارية

٦ — الامور الحفائية

٧ — الامور المالية

٨ — المكوس

٩ — التجارة

١٠ — الصناعة

١١ — الزراعة

١٢ — المصرف الزراعي

١٣ — الصحة البيطرية

١٤ — الطرق والجسور

١٥ — الاوقاف

١٦ — المجمع العلمي العربي

١٧ — المتحف العربي

١٨ — متحف الآثار ( دار العظم )

١٩ — الجامعة السورية ( طب • حقوق • الخ • )

المادة ٤ — يؤازر حكّام الدول الداخلة في الاتحاد مشروع الاحصاء العام بالطرق الآتية الذكر

أ — مديرو النواحي يجمعون المعلومات التي لها مساس بالاحصاء العام من الهيئات الاختيارية في القرى او الاحياء ( حارات ) الداخلة في دائرة عملهم قرية قرية او حياً حياً

ثم يوحدوها كل مدير في جدول واحد لكل نوع من انواع المعلومات الاحصائية يبعث به الى رئيسه الاداري الذي يرجع اليه وفقاً لقاعدة التسلسل ( قائمقام او متصرف او حاكم المقاطعة ) حسب التشكيلات الادارية

ب — قائمقام المقام يجمعون الجداول التي تأتيهم من مديري النواحي ومن فروع الدوائر لديهم والجدول الذي يدمجون فيه ما يجمعونه من المعلومات من قرى او احياء قضاء كل منهم في جدول واحد لكل نوع من انواع المعلومات الاحصائية ثم يبعثون بها الى المرجع الاداري الذي ينتسبون اليه « المتصرف او الحاكم حسب التشكيلات الادارية » وكذلك يفعل المتصرفون الذين بأمرهم من يلزم بتوحيد ما يأتيهم من الجداول من الاقضية والدوائر بجدول قضاء المركز وباجمال جميع هذه الجداول في جدول واحد لكل نوع من الانواع الاحصائية يبعثون به الى حاكم الدولة العام

ج — بأمر حكّام الدول من يلزم من موظفيهم بتوحيد جميع ما يرد اليهم من فروع الادارة والملحقات من الجداول في جدول واحد اجمالي يجمع جميع الاحصاءات في جدول اجمالي واحد لكل نوع من انواع الاحصاءات ويبعثون به الى رئاسة حكومة الاتحاد

المادة ٥ — تجمع كل مديرية من مديريات الاتحاد او رئاسة من رئاسات المصالح العامة في جدول اجمالي كل نوع من انواع الاحصاء مما يأتيها من جميع



قروع الادارة المرتبطة بها وهي تبعث به الى رئاسة حكومة الاتحاد  
يجعل مقام الرئاسة جميع جداول الاحصاء الى امانة السر العامة فتوحيدها في  
اجمال عام واحد لكل نوع من انواع الاحصاء ومن هذه الاجمالات يتألف  
الاحصاء العام

المادة ٧ - ينظم الاحصاء العام عن كل ستة اشهر من السنة مرة واحدة  
ويتنظم مديره النواحي ما يجمعونه من جداول الاحصاء في خمسة عشر يوماً منذ  
انتهاء الستة اشهر المذكورة ثم يجمع بعدهم القائمون الجداول التي تأتيهم مع  
جداولهم في مثل هذه المدة وبعدهم المتصرفون بحكم الدول السورية كل يجمع  
جداوله في مثل هذه المدة وعلى هذا الترتيب ايضاً قروع الادارة سواء في  
الحكومات المحلية او مديريات الاتحاد العامة

المادة ٨ - تنظم امانة السر العامة امثلة « نماذج » لجداول الاحصاء عن  
كل ستة اشهر قبل انصرامها وتبث بها بالطرق المتبعة الى حكام الدول  
والمديريات العامة وللامانة المشار اليها ان توفق تلك النماذج لجداول الاحصاء التي  
ما زالت تنظم في الدوائر او توسع فيها تبعاً لما تقضي به سنة التكامل وما يوافق  
الاحوال الطارئة

المادة ٩ - يجب ان يكون الاحصاء العام تاجراً للطبع في برهة خمسة اشهر  
بعد انقضاء الستة اشهر التي يختص بها

المادة ١٠ - طبع الجداول التي ترسلها الدول والمديريات العامة وسائر  
النفقات التي تتعلق بالاحصاء تصرف من الفصل ٠٠ المادة ٠٠ من ميزانية الاتحاد  
المادة ١١ - يعهد الى امين السر العام وحكام الدول السورية ومديري  
الاتحاد العامين ورؤساء المصالح المستقلة انفاذ ما يختص بها من احكام هذا القرار  
بمجموعة مالية ٩٢٣ صفحة ٣٧٧  
رئيس اتحاد الدول السورية

## تحقيق المطلوبات من مستأجري الاملاك المدورة

قرار رقم ٢٢٠ تاريخ ١٥ آب سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار رقم ٨٦ بتاريخ ١٢ اذار سنة ٩٢٣ القاضي بايجاد دائرة الاملاك  
وبناء على القرار رقم ١٥٢ بتاريخ ٧ ايار سنة ٩٢٣ المختص بلجان تخمين  
العشر واجرة الارض في الاملاك المدورة

وبناء على المواد ٨ و ١٩ من نظام الاعشار العثماني ولما كان نظام الاعشار  
المذكور بقضي بان تعين المجالس الادارية في الاقضية والمجالس البلدية في الولاية  
ثمن الواحد القياسي من المحاصيل عند ادراكها لكي يستوفي العشر بموجبه داخل  
الاراضي التابعة لهذه الاقضية او الولاية

وبالنظر الى ان السلطان عبد الحميد صاحب الاملاك التي اصبحت ( الاملاك  
المدورة ) كان منذ القديم يستوفي من عموم المستأجرين خمس الحاصلات باسم بدل  
الاجار وكان يدفع الى الخزينة صاحب الاراضي العشر المقابل لتلك الحاصلات  
وبالنظر الى ان املاك السلطان اصبحت اليوم ملكاً للدولة التي هي صاحبة العشر  
واجرة الارض معاً لهذا لم يعد ثمة مجال للتفريق بين هذين المطولين بل يتكون  
من مجموعها مطلوب واحد متناسب مع محصول الارض يسمى بدل الايجار لا عشرأ  
وبناء على ذلك لا يجوز تطبيق نظام الاعشار على كيفية استيفاء هذا البديل  
قبل اجراء بعض التحوير في ذلك النظام

وبالنظر الى اهمية الاملاك المدورة في بعض الاقضية والى انه في هذه الحال  
يكون قسم كبير من اعضاء المجالس الادارية المنتخبين مستأجرين في الاملاك  
المدورة فمن الضروري ازاء شروط كهذه وحفظاً لمصالح الدولة ان لا يعطى سوى  
اصوات استشارية من المجالس الادارية والبلدية في امر تعيين ثمن الواحد القياسي  
لمحاصيل الاملاك المدورة وهذه الاثمان يجب ان تعين نهائياً من قبل مجلس الحكومة  
بعد اخذ مطالعة مراقب الاملاك



وبناء على اقتراح حضرة مراقب املاك الدولة  
قرر ما يأتي :

المادة ١ - لاجل تحقيق مطلوبات مستأجري الاملاك المدورة سنوياً يجب على المجالس الادارية في الاقضية والمجالس البلدية في اللوية التي فيها املاك مدورة ان تعين في كل سنة ثمن الواحد القياسي من المحاصيل عند ادراكها وفقاً للاصطلاحات المحلية

المادة ٢ - ترسل هذه الاثمان من قبل قائم المقام الى المتصرف والى رئيس شعبة الاملاك الموجع بمنطقته والمتصرفون يقدمون مستعجلاً الى مقام حاكم دولة دمشق قائمة الاثمان التي تعين على هذا الشكل في كل من الاقضية التابعة له والتي فيها املاك مدورة

المادة ٣ - بينما ينشأ مجلس الحكومة فان حاكم دولة دمشق بعد النظر في الاثمان المذكورة اعلاه وبعد اخذ مطالعة مراقب الاملاك بعين نهائياً اثمان المحاصيل في الاملاك المدورة على ان تكون هذه الاثمان مبنية في الواحدات القياسية المحلية

المادة ٤ - بعد تعيين الاثمان على هذا الشكل تبلغ الى دائرة الاملاك حيث تكون اساساً للتحقيق المطلوب من كل مستأجر

المادة ٥ - رئيس دائرة الداخلية ورئيس دائرة الاملاك مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار

حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٥٧ ص ٣

### الغاء تشكيلات مالية في قضاء جب الجراح

قرار رقم ٢٢١ تاريخ ١٦ آب سنة ٩٢٣

يقضي هذا القرار بالغاء التشكيلات المالية في جب الجراح اعتباراً من اول ايلول سنة ٩٢٣ وان يعهد الى مالية حمص بايفاء هذه الوظائف لان هذا القضاء

يتألف جميعه من قرى الاملاك المدورة

ولما كانت هذه الاملاك قد اصبحت عائدة لادارة املاك الدولة كانت  
اشغال موظفي المالية في ذلك القضاء اصبحت منحصرة بجباية رسوم الاغنام وقسم  
جزئي من ضرائب المسقفات وهذه يمكن تأمينها من قبل موظفي مالية حمص  
مجموعة مالية ٢٣ ص ٤٠٥  
حاكم دولة دمشق

### نظام النفوس

قرار رقم ١٧٦ تاريخ ١ ايلول سنة ٩٢٣

لم نر من الضرورة نشر هذا القانون لانه الغي بالقرار رقم ٣٦٣٣ الصادر في  
١٥ تشرين اول سنة ٩٣١ وسنشره في مكانه مع قرارات سنة ٩٣١  
وتجد هذا القرار منشوراً في مجموعة الاتحاد السوري سنة ٩٢٤ صفحة ٢ وفي  
العاصمة عدد ٢٦٤ صفحة ٢٦ وفي الجزء الرابع من مجموعة القوانين لصادر  
صفحة ٣١٢.

مجموعة مالية ٩٢٢ صفحة ٩

وقد صدر قرار رقم ١٦ تاريخ ٣١ ك ٢ سنة ٩٢٥ بتعديل المادة ١٢ منه  
عاصمة ٢٧٥ صفحة ٧

وقد صدر قرار رقم ١٨٩ بتعديل هذا القرار ايضاً (عاصمة ٢٨٩ ص)

### النظام الداخلي لمجلس الاتحاد السوري

خلاصة قرار رقم ١٨٤ تاريخ ١ ايلول سنة ٩٢٣

يشتمل هذا القرار على النظام الداخلي لمجلس الاتحاد السوري وقد الغي هذا  
القرار بقرار رقم ٣١٣ المؤرخ في تموز سنة ٩٢٤ تراه منشوراً في مقررات ١٩٢٤  
مجموعة الاتحاد سنة ٢٣ ص ٢٦  
رئيس الاتحاد السوري



## لجان تحصيل ديون الاملاك المدورة

قرار رقم ٢٣٣ تاريخ ٢ ايلول سنة ١٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

لما كانت دائرة الاملاك قبل ان تصبح مستقلة تابعة لدائرة المالية التي كان لها صلاحية القيام بالتعقيبات تجاه مديوني املاك الدولة وفقاً لقانون التحصيل فقد اصبح من الضروري تعديل هذا القانون من حيث تطبيقه على مديوني الاملاك المدورة

بقرر :

المادة ١ — تتألف لجان التحصيل المنصوص عنها في المادة ١٨ من قانون التحصيل المكلفة باجراء التعقيبات بحق مديوني الاملاك المدورة من الاشخاص الاتيين :

١ في حمص وحماه من رئيس شعبة املاك الدولة — رئيس ومن محاسب الشعبة وعضو من المجلس البلدي اعضاء

ب في حوران من مفتش املاك الدولة — رئيس ومن جابي املاك الدولة وعضو من المجلس البلدي اعضاء

المادة ٢ — يقوم بتنفيذ مقررات اللجان المذكورة المتعلقة بالحجز الاحتياطي والاعمال الاولية احد موظفي املاك الدولة الذي تعينه اللجنة ويرافق هذا الموظف دركي

المادة ٣ — اذا قضت الظروف لبيع اموال المديون الجاري بحقه التعقيب فيجري ذلك بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في المادة ١

المادة ٤ — ان رئيس الداخلية ورئيس املاك الدولة وقائد الدرك في دولة دمشق مكلفون كل بما يخصه في تنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٤١٩

## تنظيم سير السيارات في اراضي دولة دمشق

قرار رقم ٢٧١ بتاريخ ٤ ايلول سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار رقم ١٨٧ الصادر بتاريخ ٣٠ حزيران سنة ٩٢١ المنظم سير السيارات

وبناء على القرار رقم ٥٣ الصادر بتاريخ ١٧ شباط سنة ٩٢٣ المعدل القرار ١٨٧ ونظرًا لزيادة حركة السيارات والنفقات المسببة منها للحكومات لترميم الطرق

بقرار مايلي

المادة ١ - يلغى القراران رقم ١٨٧ تاريخ ٣٠ حزيران سنة ٩٢١ ورقم ٥٣ تاريخ ١٧ شباط سنة ١٢٣ ويقوم مقامهما هذا القرار

ضريبة السيارات

المادة ٢ - يجب على كل صاحب سيارة دفع ضريبة سنوية مقطوعة قدرها مائة قرش شعري وتدفع هذه الضريبة سلفاً عند تسجيل السيارات وبالسنتين المقبلة تدفع في الربع الاول من السنة

رخصة السير

المادة ٣ - ممنوع الجولان بطرق دولة دمشق لكل سيارة ذات محرك دون دفع تكاليف سنوي لنفقات انشاءات وترميمات الطرق اما القاطرات والآلات الزراعية فمعفاة من هذا التكليف

رسم استئجار الطريق هذا يدعى ( رخصة السير ) وهو عائد على ذات السيارة ونسبي لتخريب الطرق الناتج منها تخميناً

ان رخصة السير هذه خلاف رخصة السوق الشخصية لقائد السيارة

تحددت كلفة رخصة السير على الوجه الآتي عن السنة الواحدة



(١) (١) ٢٥٠ قرشاً سورياً عن كل حصان من قوة المحرك للسيارات المعدة  
للأجرة وللسيارات المختصة بالأفراد والمستعملة لأجل خدمتهم الخاصة  
(ب) ٤٠٠ قرش سوري عن كل حصان من قوة المحرك للسيارات المختصة  
للتقليبات العامة ركاب وبضائع

(ج) ٤٠٠ قرش سوري عن السيد كار والتريسكيل بورتور

(د) ٨٠٠ قرش سوري عن كل موتوسيكلات

المادة ٤<sup>(٢)</sup> — يتقاضى زيادة اضافية سنوية على كلفة رخصة السير عن  
العربات الثقيلة (اي التي يزيد وزنها عن الف كيلو) وتحسب هذه الزيادة على  
الاسس التالية بمقتضى وزن العربة المحرود وهي بحالة الاستعداد للسير اي حينما  
يكون مستودع البنزين ومعدل الحركة مملوئين

وزن العربة وهي بحالة زيادة على كلفة  
الاستعداد للسير رخصة السير عن كل

كيلو غرام	كيلو	غروش سورية
٢	من ١٠٠٠ الى ١٩٩٩	٢
٢,٥٠	من ٢٠٠٠ الى ٢٩٩٩	٢,٥٠
٣	٣٠٠٠ = ٣٩٩٩	٣
٣,٥٠	٤٠٠٠ = ٤٩٩٩	٣,٥٠
٤	ما فوق الخمسة آلاف كيلو غرام	٤

القاطرات المعدة لنقل البضائع لا يتقاضى منها سوى نصف الزيادة الاضافية  
على كلفة رخصة السير المذكورة آنفاً

(١) تنزل هذا الرسم الى ٣٠٠ غرش بقرار رقم ٥٠ تاريخ ١١ اذار سنة ٩٣٤

(عاصمة عدد ٢٦٤ من ١٠)

(١) تنزل هذا الرسم غرش واحد من كل فئة من الفئات عن كل كيلو غرام  
فاصبح الرسم ١,٤٥٠ و ٢ و ٢,٥٠ و ٣ غروش وذلك باقرار رقم ٥٠ المذكور في  
الحاشية السابقة

المادة ٥ - يتقاضى كلفة رخصة السير مقاسطة كل ثلاثة اشهر (ربع السنة) والقيمة الواجب دفعها مسبقاً تعادل ربع الكلفة المجملة السنوية ويجب رد رخصة السير بحلول مدتها لمصلحة السيارات بادره نافعة الحكومة والا تجدد القيمة على السيارة للقسط اللاحق وتبقى مطلوبة منها

المادة ٦ - تمنح رخص سير مجانية دون كلفة للسيارات ذات المحرك الآتي بيانها :

سيارات المفوضية العليا والحيش والبحرية والدرك والشرطة  
السيارات الشخصية للقناصل العامين والقناصل ونواب القناصل ذات الحرفة  
من تابعي الدول الاجنبية واما نواب القناصل فيجب ان يكونوا رؤساء مراكز  
لاعفايمهم من الكلفة

سيارات الاتحاد والبعثات وحكام الدول  
سيارات الادارات العمومية المخصصة لدوائرها  
سيارات المستشفيات والمستوصفات والامال الخيرية . ثمن لوحة الرقم عائد  
على السيارة

المادة ٧ - ان الحكومة لا تعطي رخصة السير او رخصة السوق المذكورة  
فيما بعد الا للطالين القاطنين ضمن مقاطعة الحكومة  
المادة ٨ - يجري توقيف كل سيارة تجول دون رخصة سير او برخصة  
سير خالصة مدتها وتقاد الى اقرب مركز للدرك او للشرطة ويعاقب قائد تلك  
السيارة بالعقوبات الآتية :

المخالفة الاولى - يتقاضى منه غرامة قدرها ضعفا كلفة رخصة السير السنوية  
العائدة على تلك السيارة وتسترد منه رخصة السوق لمدة خمسة عشر يوماً يقف بها  
عن العمل وتوقف السيارة لحين دفع رخصة السير والغرامة المذكورة  
المخالفة الثانية - يتقاضى منه غرامة قدرها ثلاثة اضعاف كلفة رخصة السير  
السنوية العائدة على تلك السيارة وتسترد منه رخصة السوق لمدة ثلاثة اشهر يقف  
بها عن العمل وتوقف السيارة مدة ثلاثة اشهر وعلى كل تبقى السيارة موقفة لحين



دفع قيمة رخصة السير والغرامة المذكورة

المخالفة الثالثة — يتقاضى منه غرامة قدرها خمسة اضعاف كلفة رخصة السير السنوية العائدة على تلك السيارة نهائياً وتسترد منه رخصة السير لمدة ستة اشهر يقف بها عن العمل

### رخصة السوق

المادة ٩ — يجب ان يكون مع كل قائد سيارة رخصة سوق معطاة له بدمشق عن مصلحة السيارات بادارة النافعة تعطى هذه الرخصة بعد استيفاء الرسوم التالية :

غروش سورية

٢٠٠

١ — رسم امتحان قيمة مقطوعة

٧٥٠

٢ — ثمن رخصة السوق

٣ — ثمن رخصة السوق لاصحاب السيارات الذين يسوقون

١٥٠٠

سياراتهم بانفسهم

المادة ١٠ — كل سائق سيارة بقود دون رخصة يتعرض للعقوبات

الآتية وتحتجز سيارته لحين دفعه الغرامة المطلوبة

المخالفة الاولى — دفع غرامة قدرها ( ١٠ ) ليرات سورية

التيانية — // // // ( ٢٥ ) ليرة سورية

الثالثة — // // // ( ٥٠ )

المادة ١١ — يلزم ان يكون السواقون سالمين من كل عيب جسماني

فيقدمون اولاً الى فحص طبي وعليهم قبل ان يجري امتحانهم لاجل اعطائهم الترخيص ان يقدموا شهادة بحسن استعدادهم تعطى لهم من السلطة الطبية في اللواء او المدينة المستقلة ادارياً ويترتب ايضاً هذا التدبير على السواقين الذين قد نالوا سابقاً رخصة السوق

المادة ١٢ — لا تعطى رخصة السوق الا لمن اتم الواحدة والعشرين من

سنه وتسترد الرخصة ممن لم يبلغوا هذا العمر

مقررات ٢ — ١٢

## الوقوعات

المادة ١٣ - اذ وقع حادث وجب على السائق ان يقف بمركبته حالاً  
واذا كان الضرر مادياً صرفاً يمكنه اذا شاء ان يستشهد رجال الحكومة او  
الشهود وان يواصل سيره بعد ان يعلن رقم مركبته واسمه وعنوانه مع عنوان  
صاحب المركبة واسمه الخاص

المادة ١٤ - اذا اصيب احد الاشخاص فالواجب على السائق ان يبلغ خبر  
الحادث في مدة ٤٨ ساعة على الاكثر ابتداء من ساعة وقوعه فيما خلا ايام الاحاد  
والاعياد ويجب ان يقدم البلاغ المذكور لذوي السلطة الادارية في محل الحادث  
( القائمةقام او المدير او الشيخ او المختار او رجال الشرطة والدرك ) واذا كانت  
جروح المصاب تجعله عاجزاً عن الانتقال وجب على السائق ان ينقله في مركبته  
حالاً الى اقرب مدينة لمعالجته واذا اقتضت الحال فان السائق يذهب بنفسه وبأقرب  
بالطبيب ويعيده الى منزله ولا يمكنه مبارحة محل الحادث نهائياً الا بعد ان يستنطقه  
رجال السلطة واخذ افادته بحضور الشهود اذا كان ثمة من شهود

## العقوبات

المادة ١٥ - يحق لكل رجل من البوليس القضائي او الاداري او البلدي  
ان يضبط كل مخالفة لهذا القرار . ويعمل بما تضمنه المحاضر التي تكتب في  
هذا الشأن ما لم يقر برهان على العكس وترسل محاضرات الوقوعات الى النيابة  
ذات الاختصاص ومحاضر كافة المخالفات ترسل الى مصلحة السيارات بادرارة  
نافعة دمشق

المادة ١٦ - كل سائق سيارة يصدر عليه حكم جزائي يحرم حق التسيير  
الذي تخوله اياه الرخصة مدة ثلاثة اشهر واذا عاد الى ارتكاب الجرم تنزع منه  
الرخصة نهائياً على موجب القرار العدلي

المادة ١٧ - كل مخالفة للمواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ من هذا القرار يرتكبها  
الجنود تضبط على الطريقة المتقدمة ولكن التقرير المختص بها يرسل الى السلطة  
العسكرية ذات الاختصاص



المادة ١٨ — تفرض العقوبات الآتية على السائقين غير العسكريين  
المخالفين للمواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ من هذا القرار

المخالفة الاولى — دفع غرامة قدرها ٥ ليرات سورية

المخالفة الثانية — ١٠ ليرات سورية

المخالفة الثالثة — ٢٠ ليرة سورية واسترداد رخصة

السوق لمدة ثلاثة اشهر

المخالفة الرابعة — دفع غرامة قدرها ٢٠ ليرة سورية وابطال رخصة

السوق نهائياً

المادة ١٩ — تجري العقوبات الآتية على المخالفات المذكورة فيما يلي :

جزاء ليرة سورية

٢ زيادة في السرعة

١٠ سائق بجالة السكر

٣ السير بدون انوار

١ السير بدون نور خلفي

١ السير بنور واحد في الامام

٣ السير بدون النورين في الامام

٢ السير على شمال الطريق

عدم تخفيف السير وارسال صوت المنبه حين المرور امام

٢ مخافر الشرطة

١٥ استعمال رقم كاذب على السيارة

١٠ عدم وجود رقم على السيارة

٢ عدم وجود احدى لوحات الرقم من امام او من خلف

٥ عدم الوقوف عند طلب الشرطة

٥ الجولان بدون منبه

٣ السير بمنتصف الطريق لمنع سيارة لاحقة

زيادة في عدد الركاب او على محمول السيارة او تتجاوز

تحميل عن مقياها ٥ ليرده س +

وتدفع هذه الجزاءات لمصلحة السيارات بالنافعة في المخالفة الاولى ويضاعف  
الجزا في المخالفة الثانية واما في المخالفة الثالثة فيفرض اربعة اضعاف الجزاء المرقوم  
وتسترد رخصة السوق من السائق وبكل الاحوال يجري توقيف السيارة لحين  
دفع الجزاء ( لهذه المادة تابع في الملحق الذي يلي هذا القرار )

المادة ٢٠ - تبقى رخص السواق التي اعطيت قبل نشر هذا القرار  
صحيحة معمولاً بها غير انه يجب على اصحابها ان يذهبوا الى ادارة النافعة في دولة  
دمشق للتصديق عليها في خلال الاشهر الثلاثة التي تلو نشر هذا القرار ويكون  
التصديق عليها مجاناً

#### جولان السيارات

المادة ٢١ - لا يقيد السائق بتحديد ما لسرعة السير سوى كونه ملزماً  
بان يبقى مالكاً لعنان السرعة ( اي قادراً على ايقاف المركبة بلا عناء ) اما في  
ملتقى عدة طرق والمنعطفات الغير المكشوفة والطرق التي تقاطع الخطوط الحديدية  
الخ . فان السائق ملزم بان يجعل سرعة مركبته كبطاة رجل ماش على الاقدام  
وان يبقى قادراً دائماً على ايقافها بمسافة لا تتجاوز طول المركبة

المادة ٢٢ - يجب على كل سائق ان يسير بمركبته الى الجهة اليمنى في  
كل آن الا عند الالتقاء بمركبة اخرى فقط

ويجب ايضاً على السائق في المنعطفات والمنعرجات وبالجملة في جميع الاماكن  
التي لا يسترسل النظر فيها طليقاً حراً على مسافة تزيد عن خمسين متراً ان يخفف  
السير ويحافظ اشد المحافظة على التزام الجهة اليمنى كما لو كان ملتقياً بمركبة اخرى  
قادمة نحوه

ولا يجوز له على الاخص ان يسير في جهة الشمال او في وسط الطريق لمنع  
مركبة اخرى من المرور وحينما يصير تلاقي في الشوارع او الطرق فان المركبة  
التي تكون في الشارع الكبير تتقدم على الدوام المركبة التي تكون آتية من



شارع ثانوي فيجب اذاً على المركبة التي تكون سائرة في هذا الشارع ( اي الثانوي ) ان تسير بسرعة رجل يمشي على قدميه قبل ان تدخل الشارع الكبير ويجب على سائقي المركبة ايضاً ان يراعوا قوانين التسيير التي ستسن فيما بعد

المادة ٢٣ - يجب ان يكون في كل سيارة منه قوي الصوت وان يجتنب دائماً اطلاق البخار

المادة ٢٤ - يحظر :

- ١ - تجاوز عربة في المنعطفات والاكواع التي لا يتجاوز شعاعها الخمسين متراً -
  - اذا مر احدهم في منعطف او كوع وكان النظر فيه محجوباً فليس عليه فقط ان يحافظ بكل دقة على السير للجهة اليمنى وان يسمع صوت المنبه بشدة بل عليه ايضاً ان يخفف السير بنوع ان يمكنه توقف عربته باي وقت كان على مسافة توازي طولها
  - ٢ - اخذ عدد من الركاب يزيد على العدد المخصص لكل عربة بحسب تكوينها
  - ٣ - وضع ائقال في سيارة ركوب او نقل تزيد على ما حدده لها صاحب العمل
  - ٤ - وضع اشياء او ادوات تزيد حجماً على ما هو محدود للعربة
- المادة ٢٥ - اذا تقابلت عربتان سائرتان بجهتين مختلفتين فعلى سائقي كل منهما ان يحافظ على السير للجهة اليمنى وان يخفف السرعة بحيث يسمع عند الاقتضاء من جعلها موازية لسير رجل ماش على اقدامه . واذا سارت عربتان لجهة واحدة وكان سيرهما مختلفاً مرة فعلى سائق العربة الامامية ان يحفظ الجهة اليمنى وعلى سائق العربة التالية ان يعلن وجوده بواسطة المنبه ولا يجوز له ان يجعل عربته موازية للعربة الامامية الا اذا كانت الطريق خالية على مسافة كافية امام العربة المتقدمة

اما اذا تقابلت العربات لبلالاً فعلى كل من سائقها ان يخفف درجة النور

المادة ٢٦ - اذا اقترب سائق من مشاة او فرسان او حيوانات فعليه ان يخفف سيرها وان يستمر على ارسال اصوات المنبه حتى يستوثق جيداً من انه استجلب الانتباه اما اذا ذعرت الحيوانات فعليه بدون استثناء ان يخفف سيره تخفيفاً محسوساً وان يوقف العربة والمحرك عند الاقتضاء

المادة ٢٧ — منذ غروب الشمس يجب ان تضاء كل عربة بمصباحين من النور الابيض في مقدمتها وبمصباح من النور الاحمر في مؤخرتها وعلى جبهتها اليسرى ويسمح باستعمال المصابيح ذات النور الساطع (فار) في السهول خارج المدن وفي انشاء مرورها في الاماكن الجامعة الغير منارة فلا يرخص باستعمال هذه المصابيح (فار) الا اذا كان نورها مخففاً ويخفف النور اما بوضع زجاج ملون او غير شفاف يحجب القسم الاعلى منها واما بتخفيف القوة التي تولد النور يجب ان يكون المصباح الخلفي موضوعاً بنوع ان يضيء الرقم المختص بالعربة اضاءة كافية المادة ٢٨<sup>(١)</sup> — يجب ان تكون كل علامات الرقم بحجم واحد وعلى شكل واحد

وان يكون علوها عشر سانتيمترات تعطى الصحائف من ادارة النافعة بسعر ٣٠ قرشاً سورياً الواحدة . ويجب وضعها مرصوفة على السيارة . يلزم ان يكون لكل عربة بوجه اجباري صحيفتان على كل منها الرقم المختص لتلك العربة فتعلق احدهما في مقدمة العربة والثانية في مؤخرها اما التي توضع في المؤخرة فيجب ان تكون في الجهة اليسرى في محل تضاء فيه بواسطة المصباح الخلفي اضاءة كافية ويجب ايضاً ان تبقى الصحيفتان المار ذكرهما منظفتين جاليتين بصورة مستمرة

المادة ٢٩ — يحظر على سائقي العربات سواء كانت العربة من السيارات او من التي تجرها الخيول ان يسندوا الدواليب عند الوقوف بحجارة او بقطع خشبية تقالة او خلافها ويجب عليهم ان يستعملوا عند الوقوف :

اما موقف حركة العربة (فران) واما اسطوانات معلقة في العمود برباط لين يجعلها مرتفعة عن الارض في وقت السير وعلى العمال المكلفين بتحرير محاضر المخالفات ان يبعدوا عن الطريق الحجارة والقطع الخشبية او خلافها التي تعرقل السير هذا اذا لم يتمكنوا من معرفة واضعها في حال مخالفاتهم على انه يعزل العمال المار ذكرهم اذا هم خالفوا هذه التعليمات

المادة ٣٠ — ان المخالفات لاحكام المواد السابقة يجازى مرتكبوها بالعقوبات المنصوص عنها في المادة التاسعة عشرة من هذا القرار وبعاقب ايضاً

(١) لهذه المادة اضافة في المنحق الذي ينلي



- بالعقوبات تسها كل سائق يكون في حالة السكر وهو يسوق عربته
- المادة ٣١ - ان واردات ضرائب السيارات ورخص السير المنصوصة بالمواد ٣ و ٤ من هذا القرار توزع في نهاية السنة على المعدل الآتي :
- يدفع ثلاثة ارباع الواردات لادارة النافعة والربع الاخير يدفع لبلدية دمشق وبقية البلديات (المصادق عليها من الحكومة) عن السيارات الموجودة مرائبها بها
- المادة ٣٢ - يعمل باحكام هذا القرار ابتداء من اول تموز ٩٢٣
- المادة ٣٣ - ان مديري العدلية والنافعة والدرك والشرطة ورئيس اشغال الداخلية مكفونون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار
- مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٥٣٤
- حاكم دولة دمشق

ملحق للقرار رقم ٢٧١ المؤرخ في ٢٤ حزيران ١٩٢٣ بشأن

تنظيم سير السيارات داخل دولة دمشق

تاريخ ٢٥ ايلول سنة ٩٢٣

يضاف الى المادة ١٩ :

- تجري العقوبات الآتية على المخالفات المذكورة فيما يلي : جزاء ليرة سورية
- ٢ ترك الحجرة على الطريق بعد ان اسندت دواليب العربات لتوقيفها
- ٣ تجاوز عربة سابقة في منعطفات الطرق
- ٢ عدم تخفيف السير وعدم التصويت المنبه في المنعطفات
- ٢ اطلاق البخار
- ٥ اطلاق البخار عاموديا على الطريق

يضاف الى المادة ٢٨

يحظر بتاتا اطلاق البخار في السهول خارج المدن كما في الاماكن الجامعة بسبب كثرة الغبار الذي يثيره وبما انه ينتج منه سرعة تخريب الطريق كما وانه خطر دائم للصحة العمومية وانزعاج للسواح

يمنع وجود الجهاز الذي يسهل تصريف البخار لاطلاقه حرّاً بدلاً من  
اطلاقه بواسطة اثناء مغلق ويغرم اصحاب السيارات الموجود بها هذا الجهاز بدفع  
ليرتين سوريتين

اما اذا كان اطلاق البخار عامودياً على الارض فيرفع الجزء المذكور الى  
خمس ليرات سورية

ويجب ان تجتاز السيارة المدن والقرى بسرعة حصان ينحسب «٤٥» كيلومتر  
على الاكثر في الساعة والا يعاقب سائقها بالجزاء المنصوص عنه في المادة ١٩  
بمجموعة مالية ٩٢٣ صفحة ٥٣٤  
حاكم دولة دمشق

### مهاجرو الالبان

قرار رقم ٢٥٧ تاريخ ١٩ ايلول سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت اراضي قضاء المسمية حيث استقر المهاجرون الالبانيون هي جزء  
من الاملاك المدورة في دولة دمشق

ولما كانت مصلحة الاملاك المدورة هي بحسب نصوص القرار رقم ٨٦ مكلفة  
بإدارة الاملاك التي من هذا القبيل اصبح من الواجب ان تقوم هذه الادارة مقام  
لجنة اسكان المهاجرين الالبانيين المتشكلة بالقرار رقم ٣٥٤ وان تقوم هذه الادارة  
فوق ذلك بالوظيفة الملقاة على عاتق المالية بمقتضى رقم ٣٥٤ عينه

ولما كان والحالة هذه يجب اعتبار المهاجرين الالبانيين الساكنين في بعض  
الاملاك المدورة على قضاء المسمية كمتأجرين لهذه الاملاك وكانوا بصفتهم هذه  
خاضعين للانظمة العامة وقرارات ادارة املاك الدولة التي يجب ان يرتبطوا بها  
رأساً وهم يتمتعون في قاطبة الاموال بالامتيازات الممنوحة لهم بالقرار رقم ٣٥٤  
وبقرار مجلس المديرين من وجهة تسديد السلف المقدمة لهم ابتداء من سنة ١٩٢٠  
واعفاؤهم من الرسوم مدة سنتين



وعلى اقتراح مراقب املاك الدولة

قرر ما يأتي

المادة ١ - ان المهاجرين الالبانيين الذين اسكنوا في بعض الاملاك للدولة في قضاء المسمية بموجب القرار رقم ٣٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الثاني ٩٢٢ يعتبروا مستأجرين لاملاك الدولة وخاضعين لانظمة ومقررات ادارة الاملاك

المادة ٢ - لقد انحلت ( لجنة اسكان المهاجرين الالبان ) المؤلفة في المسمية بناء على القرار رقم ٣٥٤ وانتقلت صلاحيتها الى دائرة املاك الدولة التي يجب ان تستلم المستندات قانونياً

المادة ٣ - تقوم دائرة املاك الدولة مقام دائرة المالية في تنفيذ احكام القرار رقم ٣٥٤ وقرار مجلس المديرين رقم ١٣٥ والقرارات المتخذة بصورة قانونية من قبل ( لجنة اسكان المهاجرين الالبان ) المنعقدة في المسمية طالما لاتناقض تلك القرارات الانظمة العامة لدائرة الاملاك

المادة ٤ - تبقى احكام المادتين ٦ و ٥ من القرار رقم ٣٥٤ واحكام المواد ٦ و ٧ و ٨ من قرار مجلس المديرين رقم ١٣٥ مرعية

سوف تقيد ديون الالبان في حسابات دائرة الاملاك وتستوفى بمعرفتها

المادة ٥ - ان مراقب املاك الدولة ورئيس الداخلية مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

حقي العظم

عاصمة ٢٦٨ ص ٦

### ابنية المدارس

قرار رقم ٢٧٤ تاريخ ٧ ت ١ ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على الضائقة المالية وعلى حذف قسم كبير من ميزانية المعارف

وبناء على ان المادة ١٥ من قانون التعليم الابتدائي تجبر الاهلين على ايجار ابنية

المدارس والقيام بجميع نفقاتها وعلى ان المعارف ستؤدي من ميزانيتها رواتب رجال التعليم في هذه المدارس بسبب عدم استطاعة الاهلين تأديتها  
يقرر ما يأتي :

المادة ١ — يقوم الاهلون بايجاد الابنية الصحية المتينة الجامعة الشروط الصالحة لان تكون مدارس وتجهيزها بجميع لوازمها بموجب المادة ١٥ من قانون التعليم الابتدائي<sup>(١)</sup>

المادة ٢ — تؤدي المعارف من ميزانيتها رواتب التعليم في المدارس  
المادة ٣ — رئيس المالية والمعارف ورؤساء الحكومات المحلية في الملحقات  
مكلفون بتنفيذ هذا القرار  
عاصمة ٢٥٩ ص ٨

قرار رقم ٢٩٣ تاريخ ٦ ك ١ ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
ولما كان من المتعذر جباية الاموال التي تفرض على الاهلين لاجل تعمير  
وترميم المدارس

قرر

المادة ١ — يضاف الى المادة الاولى من قرار ٢٧٤ تاريخ ٧ ت ١ ١٩٢٣  
الفقرة الاتية :

تجبي المبالغ التي تفرض على الاهلين بمعرفة مجالس الادارة المحلية لاجل تعمير  
وترميم وتجهيز المدارس بمعرفة جباة الاموال وفقاً لاحكام قانون تحصيل  
الاموال العامة

المادة ٢ — امين السر العام ورئيس المالية مكلفان كل بما يخصه تنفيذ هذا  
القرار  
حاكم دولة دمشق

عاصمة ٢٧٣ صفحة ٩

(١) لهذه المادة ذيل كما في القرار ٢٩٣ التالي



## انتخابات الدرجة الاولى للمجلس النيابي في دمشق

خلاصة قرار رقم ٢٧٦ تاريخ ١١ ث ١٩٢٣

عملاً بالقرار ٢٧٦ وبناء على قرار المفوضية رقم ٢١٤٥ القاضي باحداث مجلس  
نيابي في دولة دمشق سمح باجراء التصويت الشخصي في مناطق دمشق وحمص وحماء  
وقد قسمت دمشق الى ٨ دوائر انتخابية  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٥٩ ص ٨

## مدرسة التجهيز في حماه وبناءها

خلاصة قرار ٢٧٧ تاريخ ١١ ث ١٩٢٣

لما كانت مدرسة التجهيز لا تستوعب جميع تلامذتها وبناء دار تستوعب  
جميع التلامذة يوفر على الخزينة مبلغ ٥٥٠ ليرة سورية كل سنة لذلك تقرر:  
بيع ١٤ دكاناً عائدة لاملاك الدولة في حماه وبنى بقيعتها مدرسة للتجهيز  
مطابقة للطراز الحديث وهذه الدكاكين ٣ منها في محلة العصيدة والباقية في محلة  
الشرقية (عاصمة ٢٥٩ ص ٩)  
حاكم دولة دمشق

## عفو من الجزاء عن رسوم الانتقال

خلاصة قرار رقم ٢١٢ تاريخ ٥ تشرين ثاني سنة ١٩٢٣

قضى هذا القرار باعفاء الاهالي من الجزاء حسب احكام المادة ٥ من قانون  
٢٧ شباط سنة ١٩٢٣ من اداء رسوم الانتقال عن الاملاك والاراضي المكتومة  
مدة سنتين من تاريخ اذاعته  
رئيس اتحاد الدول السورية  
عاصمة ٢٦٢ ص ٣١

تنقيص بدلات ايجار بعض املاك ناحية الحمراء

قرار رقم ٣١١ تاريخ ٥ تشرين ثاني سنة ٩٢٣

يقضي هذا القرار بانه لما كان من الضروري التشويق الى الزراعة في املاك  
ناحية الحمراء فقد تقرر ان الزراع الذين يستأجرون اراضي تابعة الى ٢٦ قرية  
معينة يدفعون بدل ايجار معادلاً لعشرة في المئة من الحاصلات غير الصافية عوضاً  
عن سبعة عشر ونصف  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٦٠ ص ٢

مدرسة دار العلم والتربية الاهلية

قرار رقم ٣٢٧ تاريخ ١٤ تشرين ثاني سنة ٩٢٣

بوجب هذا القرار تخصص لمدرسة دار العلم والتربية الاهلية في حماة ريع  
١٤ دكاناً معلومة الحدود ومقيدة في السجلات الرسمية باسم الخزينة  
وان يذكر هذا التخصيص على هامش السجلات وتبقى العقارات مقيدة باسم  
الخبزينة ويكون للمدرسة المذكورة الحق في الاستفادة من ريع هذه الدكاكين  
على ان تصونها وتصلحها بدون تغيير في حدودها  
ويبطل هذا التخصيص اذا لم يبق فائدة للمدرسة المذكورة من تلك العقارات  
او اذا اغلقت المدرسة  
حاكم دولة دمشق

عاصمة ٢٦٢ ص ١٨

عفو

قرار رقم ٣٣٠ تاريخ ١٩ تشرين ثاني سنة ٩٢٣

بمناسبة عيد المولد النبوي الشريف سنة ١٣٤٢ تقرر اصدار عفو عن  
المحكومين نظير العفو ذي الرقم ١٥٩ الصادر في ٢٤ / ٥ / ٢٣  
حاكم دولة دمشق  
عاصمة ٢٦٠ ص ١٢



تنظيم استثمار المحاصيل الطبيعية والمغذية في اراضي الاملاك المدورة

قرار رقم ٣٦١ تاريخ ٦ كانون اول سنة ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار حاكم دولة دمشق رقم ٨٦ تاريخ ١٢ مارت سنة ٩٢٣ ( وهو يقضي بربط دائرة املاك الدولة بحاكم دولة دمشق بدل ارتباطها بدائرة المالية )

وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢٠٠٠ تاريخ ١٥ حزيران ٩٢٣ (راجع هذا القرار في المجلة القضائية السنة الثالثة ص ٤٤٩)

وعلى قرار رئيس الاتحاد رقم ١٢٥ تاريخ ١٥ حزيران سنة ٩٢٣ وهو يقضي باحداث وظيفة مفتش اتحادي للاملاك الاميرية

وعلى قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٩٩ تاريخ ١٧ ت ١٢٣

وعلى نظام الحراج المؤرخ سنة ١٢٨٦ وتعديلاته وبما انه يوجد في الاراضي التابعة للاملاك المدورة في دولة دمشق عديد من المقالع والحراج والنباتات التي تنبتها الطبيعة كلها جزء لا يتفصل عن هذه الاملاك وان هذه المحاصيل الطبيعية قابلة للاستثمار من قبل دائرة الاملاك المدورة بالشروط المنصوصة في المادتين الاولى والثانية من قرار المفوض السامي ذي الرقم ٢٠٠٠

ولما كانت الدولة تربي وفقاً للقوانين والانظمة المعمول بها رسماً على محاصيل الحراج والمعادن والمقالع وغيرها من المحاصيل الطبيعية الناجمة في الاراضي المتصرف بها من قبل افراد الشعب وهذا الرسم شبيه بالعشر الذي يؤخذ من محاصيل الاراضي المعدة للزراعة والعائدة لافراد الشعب

ولما كانت المعلومات التي تجبي من المستأجرين في الاراضي المعدة للزراعة العائدة للاملاك المدورة هي رسم قدره ٢٢ ونصف في المئة من المحاصيل وهذا الرسم مشتمل على اجرة الارض والعشر معاً اللذين يجبيان لحساب بيت المال من قبل موظفي دائرة الاملاك دون تمييز بينهما وبما انه على دائرة الاملاك المدورة ان تستثمر رأساً او بالواسطة المحاصيل الطبيعية الناتجة في الاراضي العائدة ادارتها لها واذن لها

وحدها الصلاحية بمنع او اجازة قطع واستخراج تلك المحاصيل الطبيعية وجباية الرسوم المقتضية التي يجب ان تحوي معاً على نسبة معلومة في المائة من قيمة المحاصيل المستخرجة وعلى الرسم القانوني الذي يؤديه افراد الشعب الى الحكومة على المحاصيل المائلة المستخرجة من اراضيهم

بقرر

المادة ١ — الحراج وغيرها من النباتات الطبيعية ثم المعادن والمقالع المتنوعة الموجودة في اراضي الاملاك المدورة يمكن استثمارها رأساً من قبل دائرة املاك الدولة كما يمكن بيع المحاصيل بالمزاد العلني لحساب بيت المال بالشروط المنصوصة في المادتين الاولى والثانية من قرار المفوض السامي ذي الرقم ٢٠٠٠ المذكور اعلاه

المادة ٢ — يمكن اعطاء الالتزام بالمزاد العلني لمدة لا تتجاوز الثلاث سنوات من قبل دائرة الاملاك وتحت اشرافها الى افراد او جماعات الاستثمار جميع او قسم من المحاصيل الطبيعية الناتجة في الاملاك المدورة كالخشب والشأن وعرق السوس وثمر البطم والجبصين والاحجار والحجر والاسفلت الخ مع مشتقاتها وبدون تحديد انواعها كما ذكر

المادة ٣ — لا يمكن قطع الاشجار او اي نوع من النباتات التي تنبتها الطبيعة واستثمار المعادن او المقالع بالاملاك المدورة دون اجازة مراقب الاملاك

المادة ٤ — يطرح على جميع المحاصيل الطبيعية الناتجة في الاملاك المدورة والمبينة في المادة الثانية رسم بنسبة ٢٢ ونصف بالمائة من ثمنها وبعين ثمن تلك المحاصيل سنوياً من قبل مراقب الاملاك بناء على اقتراح رئيس الاملاك وفقاً للاسعار المأخوذة من مختلف الاسواق التجارية اما اجرة النقل فتخصم من الرسم المطروح على هذه الصورة

المادة ٥ — يحجب الرسم المذكور من قبل موظفي دائرة الاملاك لحساب بيت المال ويمكن تلزيه بشروط مخصوصة في قائمة مزاد تنظمها دائرة الاملاك

المادة ٦ — لا يستوفي اي رسم اخر للحراج والمقالع على المحاصيل الطبيعية نباتية كانت ام معدنية مما ينتج في اراضي الاملاك المدورة



المادة ٧ — تنزل العقوبات المعينة في القوانين والانظمة المعمول بها على الذين يخالفون احكام المواد الاتفة الذكر وعلى الاخص ما يلي :

بغرم الذين يقطعون او ينقلون بلا رخصة الاشجار النامية في الاملاك المدورة جزاءً نقدياً قدره ٢٠ قرشاً لكل شجرة اذا كان محيط الشجرة المقطوعة او المنقولة من ذراع الى ذراعين و ٢٣٥ قرشاً اذا كان من ذراعين الى ٣ اذرع و ٣٠٠ قرش اذا كان اكثر من ٣ اذرع اما اذا كانت محيط الشجرة اقل من ذراع او كانت الشجرة ذات القطر مقطعة ارباً يكون الجزاء ٦٠ قرشاً لكل حمل حيوان و ٣٠٠ قرشاً لكل حمل انسان و ٢٠٠ قرشاً لكل حمل مركبة

بضاعف الجزاء النقدي اذا كانت الشجرة المقطوعة او المنقولة هي من نوع السنديان والمول وكذا يكون الجزاء عند تكرار المخالفة

يقاس محيط الشجرة المقطوعة او المنقولة على علو ذراعين من سطح الارض واذا كان القطع تحت هذا العلو يقاس المحيط مكان القطع

المادة ٨ — فضلاً عن الجزاء النقدي المنصوص عنه في المادة ٧ تضبط من قبل دائرة الاملاك لحساب الحكومة الاشجار المقطوعة او المنقولة خلافاً للنظام وعدا ذلك اذا احدث المخالفون المذكورون اضراراً اخرى غير قطع الاشجار يقدر ثمن هذه الاضرار ويطلب تعويض عليها لحساب الحكومة بواسطة الحاكم وتحجز السواطير والبلطات والمناشير وغيرها من الآلات التي يستعملها المذنبون من قبل موظفي دائرة الاملاك لحساب الحكومة

المادة ٩ — كل من مراقب املاك الدولة ورئيس المالية وقائد الدرك هو مكلف بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

عاصمة ٢٦٢ ص ٢١

## صلاحية مراقب الاملاك المدوره

قرار رقم ٢٩٩ تاريخ ١٣ ت ١ ٩٢٣

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي رقم ٥٨٨ تاريخ ٢٠ ك ١ ٩٢٠  
وعلى قرار الحاكمية رقم ٨٦ في ١٧ مارت القاضي باحداث دائرة املاك الدولة  
وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢٠٠٠ تاريخ ١٥ حزيران ٩٢٣ الذي يعين  
حصة الاتحاد في الاملاك المدورة المدارة من قبل المقاطعات  
وعلى قرار رئيس الاتحاد رقم ١٢٥ تاريخ ١٥ حزيران ٩٢٣ ملحق القرار السابق  
وعلى كتاب المفوض السامي رقم ٣٠٧٨ تاريخ ٦ تموز ٩٢٣ المرسل لمندوبي  
المقاطعات

يقرر ما يأتي

المادة ١ — ان دائرة املاك الدولة في دمشق هي مستقلة ومربوطة مباشرة  
بالحاكم . وهذه الدائرة هي مخولة دون سواها بادارة وتدير شؤون الاملاك المدورة  
« الاملاك التي خصصت لنفقات السلطان عبد الحميد الذاتية » الواقعة في اراضي  
الدولة ويشارف هذه الدائرة في الشؤون التي لها علاقة بالاتحاد مفتش املاك الدولة  
الاتحادي المعين بقرار رئيس الاتحاد رقم ١٢٥


المادة ٢ — يكون على رأس ادارة الاملاك في دولة دمشق موظف يلقب  
بـ « مراقب الاملاك » يعين ويعزل بقرار من الحاكم وبضافه في عمله مامون يلقب  
بـ « رئيس دائرة الاملاك »

المادة ٣ — يقترح مراقب الاملاك على حاكم الدولة تعيين واقالة رئيس  
دائرة الاملاك والمفتش ورؤساء الشعب . وبوسعه ان يعين ويقيل كافة موظفي  
الادارة الاخرين

المادة ٤ — يقترح مراقب الاملاك على الحاكم القرارات التي يراها لازمة



لادارة الاملاك ويتوسل بجميع الانظمة المفيدة لتطبيق قرارات الحاكم . وهو مكلف باحضار وتنفيذ او مراقبة تنفيذ القرارات التي تسمح بعقد ايجارات لبرهة طويلة والامتيازات والرهائن والبيع الجزئي او الكلي من هذه الاملاك عينها ضمن الشروط وتبعاً للقواعد المنصوص عليها في القرارات المعمول بها

وبتحتم استشارته في مشاريع الاصلاحات الزراعية والري . . . الخ التي لها علاقة بالاراضي المشغولة من قبل الاملاك وهو يحضر ميزانية دائرة الاملاك ويتولى تصنيفها ويسهر على المحافظة على الاملاك المدورة وبوسعه ان يراجع بذاته او بواسطة احد مندوبيه الحاكم بكافة الدعاوي التي يكون لدائرة الاملاك علاقة بها  وهو مفوض بوجه خاص بان يقيم كل دعوى ترمي لاسترجاع المغتصبات او الاماكن المحتلة بصورة مخالفة للقانون وارجاع الاراضي المدورة الى حدودها الشرعية .

وهو يعين مع الاحتفاظ بقوانين مجالس الادارات المحلية اعضاء لجان التخمين ويضع كافة الانظمة المتعلقة باعمال اللجان المذكورة وفقاً للقرارات النافذة وهو يقوم عملاً بالقرارات النافذة بيجابية بدل الاجار او كافة التحقيقات العائدة للاملاك المدورة وهو يتابع تحصيلها

المادة ٥ - يجوز لمراقب الاملاك ان يتغلى لرئيس املاك الدولة الذي هو معاونه عن كافة او قسم من الصلاحيات الممنوحة له عملاً بالمادة الرابعة فيما يختص بتصفية الميزانية وحق مراجعة الحاكم وتعيين لجان التخمين وجباية التحقيقات من المستأجرين وشاغلي الاملاك

المادة ٦ - يجوز لمراقب الاملاك ان يعلم الحاكم باعمال القائمين والمديرين واختارين القائمين بوظائفهم في اراضي الاملاك المدورة المخالفة لمصالح الادارة المذكورة

المادة ٧ - ينقد المراقب راتبه من الاتحاد السوري واما اذا قام بتنقلات قضت بها حاجة ادارة الاملاك في دولة دمشق فهذه الدولة تحمل على عاتقها نفقات الانتقال واعطاء بدل النقل لمراقب الاملاك على معدل ١٥٠ قرشاً في اليوم مع

بدل غلاء المعيشة

المادة ٨ — سيتخذ فيما بعد قرارات بناء على اقتراح مراقب املاك الدولة يعين فيها ما يأتي

١ الاوضاع الداخلية لدائرة الاملاك

٢ قواعد تدبير شؤون المصلحة وادارتها العامة

المادة ٩ — ان مراقب املاك الدولة مكلف في تنفيذ هذا القرار

مجموعة مالية ٩٢٣ ص ٥٠٤ حاكم دولة دمشق





مقررات الحكومة

السورية

لعام ١٩٢٤





# مقررات حكومت سوریه

لعام ١٩٢٤

التعدي على الاملاك المدورة والتدابير بحمايتها

قرار رقم ٨ تاريخ ١٥ ك ٢ سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي ذي الرقم ٤٨٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول

سنة ٩٢٠

وعلى القرار ذي الرقم ٨٦ المؤرخ في ١٢ اذار ٩٢٣

وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢٠٠٠ المؤرخ في ١٥ حزيران سنة ٩٢٣

وعلى قرار نخامة رئيس الاتحاد رقم ١٢٥ المؤرخ في ١٥ حزيران سنة ٩٢٣

وعلى القرار ذي الرقم ٢٩٩ المؤرخ في ١٧ تشرين الاول سنة ٩٢٣

وعلى كتاب سعادة مندوب المفوض السامي ذي الرقم ٣٠٧ / س ج بشأن

تسوية المنازعات العقارية المستند على تعليقات المفوض السامي ذات الرقم ١٧٥ المؤرخة

في ٢٨ شباط سنة ٩٢٢

وعلى مقرر والي ذي الرقم ٣٤٠ المؤرخ في كانون الاول ١٣٢٨ بشأن

التعديت على الاملاك المدورة

وبالنظر الى كثرة حصول التعديت على الاملاك المدورة ووفرة دعاوي وتزع

اليد المقامة من قبل الجيران الملاصقين لتلك الاملاك بقصد ان يلحقوا الى اراضيهم

قسماً من الاملاك المذكورة مستفيدين من غموض سندات التملك التي يدهم

من حيث تحديد الارض

ولما كان على العكس من ذلك يوجد لدى دائرة الاملاك خرائط رسمية  
تقراها مصنوعة من قبل اركان حربية الجيش التركي بأمر من السلطان عبد الحميد  
ولما كانت هذه الخرائط المطابقة تماماً لاستناد التعميلك التي بنيت عليها تحتوي  
كل البيانات من حيث صحتها ووضوحها وتساعد على تعيين الحدود الفاصلة بين  
الاملاك والاشخاص سواء من وجهة الموقع او الاتجاه  
ولما كان صالح بيت المال يستلزم حفظ جميع الاملاك المدورة بالدفاع عنها  
تخذ التعديبات المكررة من قبل الجيران الملاصقين او غيرهم وبالنظر لان مراقب  
الاملاك مكلف بالاحتفاظ بالاملاك المدورة حسبما جاء في القرار ذي الرقم ٢٩٩  
وبناء على اقتراح مراقب الاملاك

بقرر ما يلي :

المادة ١ — الخرائط الرسمية للاملاك المدورة المصنوعة من قبل اركان  
الحربية التركية حينما كانت هذه الاملاك تدار من قبل الخزينة الخاصة هي سالحة  
للاحتجاج في المحاكم مضافة الى اسناد التعميلك العائدة لتلك الاملاك وذلك بشأن  
تعيين الحدود بينها وبين الجيران الملاصقين وبشأن تصرف ادارة الاملاك المكلفة  
بادارة هذه الاملاك والاحتفاظ بها

المادة ٢ — عندما يقع التعدي على املاك الدولة من قبل الجيران الملاصقين  
او بالعكس يكون من الواجب ان تعاد حدود الاملاك لتثبت ادارياً بمعرفة  
دائرة املاك الدولة وفاقاً للخرائط المذكورة بحضور المختار وشيوخ القرية المتجاوز  
عليها العائدة لاملاك الدولة ومختار وشيوخ القرية التي يكون المتجاوز  
منها . ثم تنظم ورقة ضبط بهذه العملية من قبل دائرة الاملاك بحضور الهيئات  
المحلية المذكورة اعلاه التي يجب ان توقع على ورقة الضبط المذكورة

المادة ٣ — اذا تبين عند القيام بالعمليات المنصوصة في المادة السابقة ان  
القطعة المقتضية من الاملاك هي مزروعة تدفع دائرة الاملاك ثمن البذار اذا لم  
يكن الزرع قد نبت اما اذا كان نابغاً تخرث الارض بحضور الهيئات المحلية المار  
هذكرها ويصرح بتلك العملية او بدفع ثمن البذار في ورقة الضبط المبحوث عنها



## في المادة الثانية

المادة ٤ — بعد ان تعاد الحدود لما كانت عليه ادارياً وفقاً لاحكام المادتين الثانية والثالثة اذا وقع خلاف على هذه العملية واقامت الدعوى بها لدى المحاكم تبقى دائرة الاملاك واضعة بدوها على القطعة المنازع بها الى ان تحصل النتيجة القطعية في المحاكم التي ثبتت في الملكية . والمحكمة ذات الصلاحية هي التي تكون قربة الاملاك التي حصل التعدي عليها ضمن منطقة حكمها

المادة ٥ — تطبيق التدابير الراقية المصرحة بالمواد السابقة في اراضي الاملاك التي هي اليوم موضوع دعوى نزاع اليد

المادة ٦ — عندما تشتمل دائرة الاملاك يد المعونة من الدرك قانونياً فهو مكلف بالمعاونة لتنفيذ احكام هذا القرار

المادة ٧ — مراقب املاك الدولة وامين السر العام الموج بالامور الداخلية وقواد الدرك مكلفون بان ينفذ كل منهم ما يختص به من هذا القرار  
مجموعة مالية ٢٤ ص ٩٢  
حاكم دولة دمشق

## الابنية على منعطفات الطرق في البرية

قرار حاكم دولة دمشق رقم ١١ تاريخ ٢٩ ك ٢٤ ٩٢٤  
وبناء على ما حدث من الاخطار التي نتأت من وجود ابنية قائمة على زوايا الطرق الكبيرة بسبب حيولتها دون رؤية العجلات والسيارات القادمة من كلتا الجهتين وبناء على ما تتطلبه المصلحة العامة من تسهيل سبل المواصلات واتخاذ الوسائل اللازمة لجعل السير سالماً من الاخطار

يقرر ما يأتي

المادة ١ — يحظر البناء في البرية على مسافة تقل عن ثلاثة امتار من الطريق حيث توجد منعطفات

المادة ٢ — امين السر العام ومفتش النافعة مكلفان بتنفيذ هذا القرار  
عاصمة ٢٦٣ ص ٤

## ميزانية حكومة دمشق لعام ١٩٢٤

قرار رقم ١٧ تاريخ ٢ شباط سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق يقرر

ان ميزانية دولة دمشق تحدت كما يلي :

وقد صدر الترخيص بزيادة الضرائب والتكاليف والرسوم والمكوس والواردات والمداخل الواردة في الجدول رقم ١ وذلك بحسب القوانين الموجودة او التي ستذاع

وان مقدرات الطرق والوسائل التي تنفق بموجبها مصاريف ميزانية دولة دمشق قد بلغت ١٠٠,٣٤٣,١ ليرة سورية وقد فتحت اعتمادات بالمبلغ المذكور لمكفي التصفية والامر بدفع الميزانية وفقاً للجدول رقم ٢

حاكم دولة دمشق

.....

جدول رقم ١

الواردات

ليرة سورية

الضرائب التي تبقى بلا واسطة	١	فصل	٩٢٨,١٠٠
بواسطة	٢	"	٢,٦٠٠
حاصلات املاك الدولة	٣	"	٧٨,٢٠٠
حاصلات الاستثمار الصناعي	٤	"	١٧,٤٠٠
حاصلات متفرقة	٥	"	٦٤,٥٠٠
واردات مخففة للنفقات	٦	"	٢٥٢,٣٠٠
المأخوذ لحساب الزوائد	٧		١٣٤٣,١٠٠



## ميزانية حكومة دمشق لعام ١٩٢٤

جدول رقم ٢			النفقات
			ليرة سورية
الخاكية والادارات العامة	١	فصل	٤٦,٦٦٨
المجالس	٢	=	٢٢,٧٦٠
الدين العام	٣	=	١٤,٠١٣
المالية	٤	=	٢٢٩,٨٢٨
الداخلية	٥	=	٦١,٥٢٣
الدرك	٦	=	٣٣٩,٧٨٤
الشرطة	٧	=	١٠٠,٣٢٣
الدوائر الاقتصادية	٨	=	١٧,٠٦٣
النافعة	٩	=	٢٢٦,٠٩٣
الصحة والاسعاف العام	١٠	=	٨٥,٧٢٤
المعارف	١١	=	١٩٧,٣٠٠
نفقات السنين السابقة	١٢	=	
احتياطات لنفقات غير ملحوظة		=	١٢,٠٢٤

### الضرائب ومقدارها لعام ١٩٢٤

خلاصة قرار رقم ٢١ تاريخ ٣ شباط ١٩٢٤

يحدد هذا القرار قيمة الضرائب على المسقفات في دمشق بجميع أنواعها  
والمعافيات منها وعلى الاراضي والاراضي العشرية ورسوم التمتع وبدل الطريق  
ورسوم الاغنام ومقدار الحصة العشرية وحصص البلديات  
ونشر له تصحيح في مجموعة المالية ص ٦٣٢ وبالنظر لطروء تعديلات عديدة  
عليه رأينا الاشارة اليه فقط (مجموعة مالية ١٩٢٤ ص ١٦٠)

### حصة البلدية في ضريبة المسقفات

قرار رقم ٦٣٥ تاريخ ٢٣ ك ١ ١٩٢٦

وقد الغيت المادة الاولى من القرار ٢١ بالقرار رقم ٦٣٥ فيما يتعلق بحصة بلدية  
دمشق اذ انه بالنظر الى سقوط اسعار الكمبيو صار ابلاغ حصة البلدية الى ٣٠  
بالمائة من ضريبة المسقفات الاصلية (عاصمة ٢٩٨ ص ٢٧)

### تنظيم سير السيارات بين دمشق وما بين النهرين

قرار رقم ٢٢ تاريخ ٦ شباط ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
وبناء على القرار رقم ١٧١ الصادر بتاريخ ٢٥ ايلول سنة ١٩٢٣ المنظم سير  
السيارات في دولة دمشق  
وبما انه يجب وضع نظام خاص لسير السيارات بين دمشق وبغداد خوفاً من  
حدوث اخطار جسيمة على المسافرين  
بقرّر ما يلي :

المادة ١ - يجب على كل العربات الذاهبة من دولة دمشق والمارة فيها فقط



قاصدة ما بين النهرين ان تستحصل على رخصة سير تعيين عدد المسافرين والوزن التقريبي للامتعة المنقولة . وتستعمل رخصة السير لسفرة واحدة وهي تعطى مجاناً من قبل ممثل مصلحة تفتيش السيارات في دمشق بعد ان يكون جرى فحص السيارات وهي حاملة كل البضائع التي تكون عابقتها وورصتها ادارة الجمر ما خلا الاغراض التي تنقل باليد كالطرود الصغيرة جداً فيما خلا الشنات اما طرود البضائع التي لا تخص المسافرين فيجب ان تكون مرصوفة ومصحوبة بكوشان خاص ومعطى من ادارة الجمر

يجري فحص العربات بالقرب من دائرة الشرطة وتفحص احصنة حركه جميع ادوات العربيه وجهاز التبريد وكل من قطع البدلات والكاوتشوك الداخلي والخارجي والعدد المأخوذة وكمية المحروقات والزيوت والماء وكافة المحمول الذي يجب ان لا يتجاوز ولا يجالاة من الاحوال الحد المعين للسيارات بانشاءها يحجب خمسة وستون غرشاً سوريا رسم فحص عن كل سيارة . ويجب ان تؤثر الشرطة على رخص السير قبل السفر

المادة ٢ - يقتضي على سائقي السيارات ان يبرزوا قبل كل سفر رخص السوق الى ممثل مصلحة التفتيش في دمشق وهو يدققها ويؤشر عليها عندما يجري فحص العربات . اما التأشير على رخص السوق فهو مجاناً

المادة ٣ - لا يجوز لعربة ما بابة حالة او لابة حجة كانت ان تسافر منفردة الى ما بين النهرين بل ينبغي ان تسير مع قافلة مؤلفة على الاقل من عربتين وان يكون سائق احدى العربتين معروفاً عند مصلحة السيارات بمثابة رئيس قافلة ومسؤولاً لدى الادارة عن تطبيق احكام هذا القرار . وعلى رئيس القافلة ان يعلم قبل سفر قافلته يوم مصلحتي تفتيش السيارات والكرك عن ساعة السفر الحقيقية وعليه ايضاً ان يحضر القافلة باجمعها لاجراء الفحص المنصوص عنه في المادة الاولى يقتضي على القوافل الآتية من ما بين النهرين ان تذهب حال وصولها لدمشق

الى مصلحة الكرك التي ترسلها مخفورة الى مصلحة تفتيش السيارات

المادة ٤ - فيما خلا وجود رخصة مخصوصة لا يجوز لابة قافلة كانت ان

تفسير بدون ان تكون مستحجة بدليل ونقوم مصلحة تفتيش السيارات هذا الدليل وهو يقتضي اجرة من رئيس القافلة بموجب الفئة المعينة من قبل المصلحة المذكورة

يجوز لشركات النقل العامة استخدام ادلاء مخصصين لمصلحتها غير انه يجب ان تصادق ادارة النافعة على تعيينهم وان يكون بيدهم رخصة مصادقة منها  
المادة ٥ — يقتضي على كل رئيس قافلة ان يبرق الى بغداد الى مصلحة مديرية الاطفائية عن تاريخ وساعة سفر القافلة من دمشق وان يبرق ايضاً الى مصلحة تفتيش السيارات في دمشق عن تاريخ وساعة ذهابه من رمادي  
ويجب ان تشعر هذه البرقيات عن عدد عربات القافلة

المادة ٦ — يعاقب رئيس القافلة بجزاء تقدي قدره ٢٠ ليرة سورية عن كل مخالفة لهذا القرار في المرة الاولى وبخمس ليرة سورية في المرة الثانية واما في المرة الثالثة فتصادر عربته وتباع بالمزاد العلني

تحصل مصلحة التفتيش بطريقة ادارية هذه الغرامات او ثمن العربات المباعة والقيمة تكون عائدة لصندوقها اذا كانت الغرامة لقاء مخالفة لاحكام نظام السير ولكنها تعود لمنفعة مصلحة الكمارك اذا كانت جزاء لمخالفة نظام الكرك  
مجموعة مالية ٩٢٤ ص ١٨١  
حاكم دولة دمشق

سقوط الضرائب بحكم مرور الزمن

قرار رقم ٢٨ تاريخ ٢٥ شباط ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ ك ١ ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وبما ان المادة ١٦ من القرار المؤرخ ١٦ ت ١ سنة ٩٢٣ رقم ٢٢٣١ المتعلق  
بالحاسبة العمومية بقضي بتعيين يوم ٣١ كانون الاول من السنة الرابعة التي تلو



تلك التي شرع بتحصيل الاموال في خلالها تاريخياً لحكم مرور الزمن للضرائب التي  
تجب مباشرة وبدلات البيوت والاجارات والتزامات العقارات الاميرية  
وان الرسوم التي تحقق في سنة داخلية ضمن مرور الزمن وتنج سهو في قيدها في  
السجلات الاساسية بالنظر لعدم وجود اخبار من المكلف وذوي العلاقة هي من  
الاموال التي يجب تحصيلها فيما اذا اكتشفها موظفو المالية  
وان الرسوم المذكورة قليلة بدرجة لا تشكل استثناء للخروج عن قاعدة  
مرور الزمن

بقرر ما يلي

المادة ١ — ان الضرائب المتحققة عن ظهورات التي لم تقيد في السجلات  
الاساسية لعدم اخبار المكلف عنها لا يطالب بها بل تسقط بحكم مرور الزمن حتى  
ولو اكتشفها موظفو المالية ولا تكلف تلك الظهورات بالضريبة سوى عن السنين  
الجاري تحصيل مرتباتها

المادة ٢ — رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

عاصمة ٢٦٤ صفحة ٢

## رسوم البلديات وكيفية استيفاءها

قرار رقم ٤٢ تاريخ ٢ اذار سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كان التأخر في استيفاء واردات البلدية يعرقل كثيراً الاشغال التي تقوم  
بها بلدية دمشق والتي تزداد اهمية من وقت الى آخر

ولما كان تعمير مجاري المراحض وتنظيفها وتجديد بناءها هو اهم تلك الاشغال  
وكان انجازها يزداد صعوبة بتمادي المختصين في الرفض والاشتراك بالمساعدة المالية

بقرر ما يلي

المادة ١ — تؤذن بلدية دمشق ان تقوم فوراً وبدون انتظار حكم محكمة

باستيفاء كافة المبالغ المستحقة لها على الاهالي لقاء اصلاح او تعمير مجاري  
المراحيض واقنية المياه او تنظيفها او عن جزآآت وعقوبات او عن رسوم بناء  
وبالاجمال استيفاء كافة الرسوم غير الملزمة المنصوص عليها في قانون البلديات  
سنة ١٣٣٠ والتي لا يدعو التأخر في دفعها الى رفع الحجز او البيع الاجباري  
لتأمين الدفع

المادة ٢ — بلدية دمشق السلطة ان تحجز رأساً وبدون قرار محكمة على ائتمنة  
دائمتها المنصوص عليها في المادة ١ الآتية الذكر وان تقوم ببيعها بالمزاد العلني على ان  
يؤخذ صافي البيع لتسديد المبالغ المستحقة لها

المادة ٣ — تنعقد في البلدية لجنة دائمة مؤلفة من احد اعضاء المجلس البلدي  
ورئيس المحاسبة في البلدية مع مأمور التحقق وموظف من شعبة الهندسة  
المادة ٤ — تسير هذه اللجنة على نفس الشروط وذات المبادي التي تسير  
عليها لجان الجباية المالية الدولية المؤلفة وفقاً للقانون العثماني في استيفاء الضرائب  
المؤرخ في ٥ آب سنة ١٣٢٥

المادة ٥ — ان مدير العدلية في الاتحاد وامين السر العام ورئيس بلدية  
دمشق ومدير الشرطة مكفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٦٦ ص ١

### المصرف الزراعي وارتباطه بمديرية المالية

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٥٦ تاريخ ١٨ اذار ٩٢٤

بقضي هذا القرار بربط مديرية المصرف الزراعي مع كافة فروع ومديرية  
المالية لحكومة دمشق

وان الانظمة الاساسية العثمانية تظل معمولاً بها مع مراعاة تعديلاتها وتكلفت  
لجنة من رئيس المالية ورئيس الدوائر الاقتصادية ومدير المصرف بتنظيم ادارة  
المصرف

عاصمة ٢٦٤ ص ١٣



## نفقات انتقال تعديل القرار ٢١/١٨٠

قرار رقم ٨٣ تاريخ ٣٠ آذار سنة ٩٢٤

بموجب هذا القرار تعدلت المادتين ٣ و ٨ من القرار ١٨٠ المؤرخ ٢٧ حزيران سنة ٩٢١ (والمنشور في الجزء الاول ص ٢٢٦) كما يلي

المادة ١ - يلغى مضمون المادة ٣ من قرار نفقات السفر رقم ١٨٠ وببديل بما يلي:  
ان مياومات السفر تدفع للموظفين هي مقابل النفقات الاضافية التي يضطره اليها السفر ولذلك يعطى الموظف تعويضاً عن كل يوم يقضيه بمهمة انتدب اليها خارج محل اقامته الاعتيادي ويعتبر هذا التعويض ٣ اجزاء متساوية يقوم كل من الجزء الاول والثاني مقابل كل طعام يأخذه الموظف خارجاً عن مقره العادي والجزء الاخير مقابل الليلة التي يقضيها الموظف خارج محل اقامته العادي

المادة ٢ - يضاف على المادة ٨ من القرار المذكور الفقرة الاتية  
يمنح الموظف مصارفات النقل التي بنفقتها بين البلدة ومحطات السكة الحديدية شرط ان يستعمل الوسائط الاقل نفقة وان تكون المسافة بين المحطة ووسط المدينة المركزي ابعد من كيلومتر  
عاصمة ٢٦٥ ص ٦

## عائدات بيع اوراق الطابع

قرار رقم ٢٦٥ تاريخ ٦ نيسان ٩٢٤

ان رئيس اتحاد الدول السورية

بقرر

المادة ١ - تعطى عائدات البيع الخاصة بالاوراق ذات القيمة وطوابع الايراد السوري البالغة ٥ في المئة على الوجه الاتي :

ا اثنان في المئة لامناء الصناديق لقاء قيامهم بقيدها ومحافظتها

ب الثلاثة في المئة الباقية من الخمسة للبائعين وفقاً للاصول المرعية

المادة ٢ - يعطى امناء الصناديق في الاقضية التي ليس بها باعة جميع تلك

العائدات فيما اذا قاموا بقيسد الطوابع وبيعها معاً بشرط ان يدفعوا اثمانها الى الصندوق فوراً

المادة ٣ - عند نفاذ تلك الطوابع والاوراق ذات القيمة تعطى الى امناء الصناديق ايضاً جميع العائدات المذكورة لقاء قيامهم باستيفاء اثمانها وقيدھا

المادة ٤ - امين السر العام مدير الامور الملكية ومدير المالية الاتحادية مكلفان بتنفيذ هذا القرار  
رئيس اتحاد الدول السورية

عاصمة ٢٦٦ ص ١٤

### تصديق الوقفيات

قرار رقم ٢٧٥ تاريخ ٦ نيسان ١٩٢٤

ان رئيس اتحاد الدولة السورية

وبناء على كتاب المفتش العام ورئيس المصالح العقارية رقم ١١٥ تاريخ ٢٤ اذار سنة ١٩٢٤ الباعث عن تعيين مرجع يقوم مقام دار الفتوى لتصديق الوقفيات المسجلة في المحاكم الشرعية

وبعد استطلاع رأي مجلس المديرين الاتحادي وموافقته

يقرر

المادة ١ - تقوم الدوائر الحقوقية والشرعية من محكمة التمييز الاتحادية بتصديق الوقفيات المسجلة في المحاكم الشرعية عوضاً عن دار الفتوى غير المؤسسة

المادة ٢ - امين السر العام مدير الامور الملكية وحكام دول الاتحاد ومدير العدلية والمفتش العام رئيس المصالح العقارية مكلفون كل بما يخصه تنفيذ احكام هذا القرار  
عاصمة ٢٦٥ ص ٥٦

### رسوم المحاكم الصلحية

خلاصة قرار رئيس اتحاد الدول السورية رقم ٢٧٤ تاريخ ١٢ نيسان ١٩٢٤  
انه نظراً للقرار ١٢٤ القاضي بتوسيع صلاحية المحاكم الصلحية وبمكثهم بهذا



الشان تحصيل رسم جلسات الدعوة المتعلقة بالمحاكم البدائية والمطابقين لاحكامها  
بقرر

المادة ١ - تحصل محكمة الصالح رسوم على المواد المصرح بها في قانون ١١  
نيسان ٣٢٩ والمتصوص عنها بجدول الرسوم المعمول به والموافق للقوانين والانظمة  
المتعلقة بالمحاكم الصلحية

المادة ٢ - ان الرسوم التي يجب على محكمة الصالح تحصيلها على المواد المبينة  
بالقرار ١٢٤ مصرح بها في جدول الرسوم المعمول به في المحاكم البدائية  
المادة ٣ - ان رسوم المحاكمات يجب ان تحصل في المحاكم البدائية المكلفة لرؤية  
الدعوى الجزائية الصلحية المصرح بهم بجدول الرسوم المعمول به بالمحاكم الجزائية  
مجموعة الاتحاد ٩٢٤ ص ٧٦

تعيين حقوق الدولة في حالة اغتصاب عقاراتها من قبل الاشخاص

قرار رقم ٨٩ تاريخ ١٦ نيسان سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي ذي الرقم ٥٨٨ المؤرخ في ٢٠ كانون اول ٩٢٠  
وعلى القرار ذي الرقم ٨٦ المؤرخ في ١٢ اذار سنة ٩٢٣  
وعلى قرار المفوض السامي ذي الرقم ٢٠٠٠ المؤرخ في ١٥ حزيران سنة ٩٢٣  
وعلى قرار رئيس الاتحاد ذي الرقم ٢٢٥ المؤرخ في ١٥ حزيران سنة ٩٢٣  
وعلى القرار ذي الرقم ٢٩٩ المؤرخ في ١٧ تشرين الاول سنة ٩٢٣  
وعلى القرار ذي الرقم ٨ المؤرخ في ١٥ كانون الثاني سنة ٩٢٤

وبما ان الدولة تملك بعض اموال ثابتة كالأموال المدورة والمحولة وغيرها لها  
فيه الرقبة وحق التصرف معها . وبما ان في هذه الحال لا تصح المقارنة بين مطلوبات  
الحكومة صاحبة الملك ممن تصدوا لاشغال هذه الاملاك وبين الاعشار والويركو  
وغيرها من الرسوم المطروحة برسم الحكومة على انواع الاراضي الاخرى وبناء

عليه يجب ان لا تطبق الانظمة المختصة بتحقيق تلك الرسوم واستيفاؤها على العقارات المذكورة في الفقرة السابقة بل تكون جميع المطالبات ممن يثصدون لاشغال هذا النوع من الاملاك مكونة من مجموع واحد ( وهو اجرة العقار ) ليس الا . ومقدار هذه الاجرة ثم طريقة جبايتها معينان بنظمات خاصة وبما انه عندما تفتصب عقارات من هذا النوع يجب على من اشغلوا العقار ان يعوضوا ليس فقط الاضرار التي قد تحصل من جراء الغصب فحسب بل ايضاً الضرر الذي ينال بيت المال بسبب حرمانه من تأجير قطعة الارض المعنية طيلة مدة الغصب وذلك بعد طرح المبالغ التي قد يكون الغاصب قد دفعها كالأعشار والويركو او غير رسوم ولا يحق لمن شغل العقار ان يتخذ دفع هذه الرسوم يرهاناً على حقه بالتصرف بل بعد هذا الدفع واسطة اتخاذها للتصرف بالاحتمال في عقار يخص الحكومة

وبناء على اقتراح مراقب املاك الدولة

يقرر ما يلي

المادة ١ - ان العقارات التي تملك الدولة رقبتهما وحق التصرف بها مثل الاملاك المدورة والمحولة وغيرها تخضع لنظمات خاصة فيما يختص بادارتها وتعيين المطالبات الواجب تأديتها من قبل مشغليها وطريق جباية هذه المطالبات وغصب الاملاك من قبل الاشخاص والجزاء الذي يترتب على هؤلاء الاشخاص

المادة ٢ - تطبق احكام القرار ذي الرقم ٨ المؤرخ في ١٥ كانون الثاني سنة ١٩٢٤ على العقارات التي من هذا القبيل فيما يختص بارجاع العقار الى الحكومة عند وقوع غصب بين من قبل بعض الاشخاص ويكون لدائرة المالية في الاملاك غير المدورة عين الصلاحية المحولة لدائرة املاك الدولة

المادة ٣ - عند ما يثبت الغصب وفقاً للأنظمة المعمول بها يقتضي النص على حالة قطعة الارض المنصوبة حين ارجاعها الى الحكومة من قبل المتصرف او مندوبيه المعينين قانوناً وهذه الحالة تبين في ورقة ضبط الاستلام المذكورة في المادة الثانية من القرار ذي الرقم ٨ المذكور



المادة ٤ - عند استلام الحكومة للقطعة المغصوبة اذا وجدت هذه القطعة مزروعة ووجد الزرع نامياً كثيراً بحيث يتعذر حرثه فيجوز للدولة ان تترك الزرع لمن زرعه بشرط ان تأخذ رسمًا على الزرع حسب الاصول المرعية في دائرة املاك الدولة اما تحقق هذا المطلوب وجبايته فيكونان وفقاً للأئظمة المعمول بها

المادة ٥ - يجب ابضاً على من كان غاصباً عقاراً للدولة من هذا النوع ان يدفع للحكومة بدل ايجار قطعة الارض المغصوبة عن كامل مدة اشغالها عدا الغرامة الواجب دفعها اذا اتفق حصول ضرر في العقار

المادة ٦ - يعين مقدار بدل الايجار المذكور باتخاذ محاصيل اراضي الدولة المائلة والمجاورة قياساً ويكون تعيين البدل من قبل ثلاثة خبراء على ان ينتخب كل من الطرفين واحداً واما الثالث فيعين من قبل المتصرف من بين اعضاء الادارة يرضى مراقب املاك الدولة او رئيس المالية حسبما يكون العقار من الاملاك المدورة ام لا وقرار هؤلاء الخبراء لا يقبل الاستئناف وينص عنه في ورقة الضبط التي تنظم عند استلام القطعة من قبل الدائرة المكلفة بادارة العقار المغتصب ويضمن بالطريقة نفسها النقص الطارىء على قيمة العقار من جراء التخريب الحاصل فيه ويذكر ذلك في ورقة الضبط المذكورة ومجموع المبالغ التي تعين على الصورة المذكورة تكون واجبة التحصيل حالاً ولكي يتحقق هذا المبلغ في القيود الاساسية يجب على المتصرف ان يبينه بتقرير يوجهه الى مراقب املاك الدولة او الى رئيس المالية حسبما تكون الارض المغصوبة من الاملاك المدورة ام لا

المادة ٧ - تخصم من المبالغ المذكورة اعلاه تلك التي قد تكون دفعت الى الحكومة من قبل الغاصب باسم الاعشار او الويركو او غيرها

المادة ٨ - يجري تحصيل مطالب الحكومة الناتجة عن تطبيق احكام المواد السابقة طبقاً لأئظمة الدائرة المكلفة بادارة العقار المغصوب

المادة ٩ - رجال الشرطة والدرك مكلفون بمد يد المعونة حين الطلب

لتنفيذ هذا القرار

المادة ١٠ — مراقب املاك الدولة ورئيس المالية وامين السر العمام  
وقواد الدرك ومدير الشرطة مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار  
حاكم دولة دمشق  
مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٣٤٧  
حقي العظم

### ضريبة التمتع

قرار رقم ٩١ تاريخ ١٦ نيسان ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
وبناء على القانون العثماني بشأن تحصيل الاموال العمومية  
وبالنظر لقرار الحكومة الشريفة في ١٠ ك ٢ ١٢٠ المعدل بقرار حكومة  
دمشق رقم ٣٧ تاريخ ١ تموز ٩٢٢  
ونظراً لقرار حكومة دمشق رقم ٢١ في ٣ شباط ٩٢٤ القاضي باضافة الضمايم  
الى اصل الضرائب والرسوم  
ونظراً لقرار المفوض السامي للجمهورية الفرنسية المختص بالمحاسبة العامة  
للحكومات المحلية وعلى الخصوص الفصل الثالث من القرار المذكور المختص  
بجباية الاموال

بقرر ما يلي

المادة ١ — ان ضريبة التمتع المطروحة داخل حكومة دمشق وفقاً لاحكام  
القانون المؤرخ في ٣ ت ٢ ٣٣٠ المعدل اولاً بالقرار رقم ١٣٠٧ المؤرخ في ٢ اب  
سنة ٩١٩ ثانياً بالقانون المؤرخ في ١٠ ك ٢ ٩٢٠ المعدل ايضاً بالقرارين رقم ٣٧  
و ٢١ المؤرخين في ١ تموز ٩٢٢ وفي ٣ شباط ١٩٢٤ تظل تابعة لهذه الاحكام الا  
في التعديلات التي بنص عليها هذا القرار وهو يعين الاحكام التي بموجبها يجب  
طرح تحقق الضريبة المذكورة لاجل عام ٩٢٥ ( ما عدا الاستثنائات المنصوصة في



المادة ١٢ من القرار الحالي ) وذلك بيان كيفية قيدها وتثبيتها في سجل الاساس وطرحها واذاعتها والمعاملات العائدة للاعتراضات

المادة ٢ — ينظم لاجل كل بلدة خاضعة لضريبة التمتع وفقاً لاحكام المادة ٢ و٣ من القانون لعام ٣٣٠ قائمة اساسية تبين فيها لاجل كل مكلف اسمه وصنعتة والاساس الذي بنيت عليه الضريبة والاسباب الداعية لاستثنائه فيما لو عفي من الضريبة ونقسم القائمة الاساسية الى قسمين الاول وفيه اسماء المكلفين بحسب انواعهم الذين كانوا يكفون بضريبة التمتع قبل توقيف الامتيازات الاجنبية والثاني لاجل افراد التبعة الخاضعة للامتياز سابقاً . وينظم السجل المذكور بصورة يمكن استعماله بها لمدة خمس سنوات على ان يستوعب كافة الاضافات اللازمة عند اجراء التحري السنوي

ينظم السجل الاسامي لكل بلدة في ١٥ ك ١ من كل عام على الاكثر من قبل دائرة المالية على الصورة الاتية:

١ بما يختص بالقسم الاول يستند الى الوثائق الموجودة لدى دائرة المالية والمعدلة سواء بموجب بيانات من المكلفين او بمعرفة المالية مباشرة

ب اما القسم الثاني : فينظر فيه الى القوائم المنظمة من قبل القناصل التابعة لها افراد التبعة ذات الامتياز سابقاً الى المعلومات المتحصلة من قبل الدوائر الرسمية او الخصوصية والمكملة بموجب المعلومات المستقاة من قبل مأموري المالية

ترفع لرئيس المالية جميع المشكلات التي تحدث اثناء اعمال السجل الاسامي او في اثناء التحري

المادة ٣ — بعد اتمام السجل الاسامي يبدأ بتحرير قوائم ضريبة التمتع لاجل السنة وتنجز هذه المعاملة من قبل قلم مالية القضاء ويجب ان تحتوي القوائم على قسمين حسب اوضاع السجل الاسامي على ان يخصص مادة واحدة لكل واحد من المكلفين اما القوائم العائدة للقسم الثاني فتتملاً باللغتين العربية والفرنسية ان القوائم التي بعدها قلم مالية القضاء بصدقها رئيس المالية وكذلك تتبع

نفس المعاملة عند ارسال قوائم اضافية

المادة ٤ - ترسل القوائم الى رئيس المالية تدريجياً عند املائها على ان تذاع وتنشر في ٥ كانون الثاني على الاكثر وهذه الاذاعة هي عبارة عن اعلانات تلصق وتنشر بالجريدة الرسمية وفي الصحافة المحلية حيث يعلن فيها للاهلين ان الجداول قد اعيدت مصدقة لقلم مالية القضاء وهي موجودة فيه تحت امر اصحابها وعند وصول هذه الجداول لقلم مالية القضاء تعمل تذاكر باللغة العربية اذا كانت من القسم الثاني وهذه التذاكر ترسل لاصحابها مباشرة على ان تحتوي باختصار ما عدا نشر القوائم اساس الضريبة وقيمتها وشروط دفعها وتاريخ تقديم الاعتراضات

المادة ٥ - الطلبات لاجل الاعفاء وتخفيض الضريبة يجب ان تقدم سبعة ايام ثلثين يوماً اعتباراً من تاريخ نشر القوائم ان النشر في الجريدة الرسمية يعتبر اساساً لمضي مدة الثلاثين يوماً لان التذاكر انما هي ثمة معاملات اضافية

المادة ٦ - يقبل مديرو المال والمحاسبون او رئيس المالية الاعتراضات التي ترد اليهم ضمن مدة الثلاثين يوماً على ان يعطى صاحب الشأن ابصالاً ينبيء باستلام اعتراضه

المادة ٧ - تدقق الاعتراضات ضمن مدة الثلاثين يوماً من قبل لجنة تتشكل من مأمور مالي كرئيس وعضوين احدهما من المجلس البلدي والثاني من غرفة التجارة .

اما اذا لم يكن هناك غرفة تجارة فيكون العضوان من المجلس البلدي وتفحص الاعتراضات وفقاً لاحكام المادة ٢١ من القانون

والقرار المعطى يبلغ في اربعة ثمانية ايام بتذكرة شخصية مرفقة بوصل محرر بالعربي لاجل مكفي القسم الاول وباللغتين الافرنسية والعربية لاجل القسم الثاني تبقى التذكرة لدى المكلف اما الوصل فيعاد لقلم المال بعد ان يوقع عليه صاحب الاعتراض

المادة ٨ - يمكن للمكلفين او للمالية استئناف القرار الصادر من لجنة



البداية بعد ثمانية ايام من تاريخ تبليغه

فاذا كان المكلفون هم من القسم الاول فيستأنف القرار الى لجنة استئنافية تشكل في القضاء من عضوين من مجلس الادارة تحت رئاسة القائمقام او المتصرف او امين السر العام<sup>(١)</sup> . اما اذا كان من القسم الثاني العائد للتبعية الاجنبية ذات الامتيازات سابقاً فيستأنف القرار الى لجنة استئنافية واحدة تجتمع في دمشق تحت رئاسة مفتش المالية الافرنسي واثنين من اعضاء مجلس الادارة ويعطى للمستأنف وصل مقابل استلام اعتراضه

وقد يجوز دعوة المكلفين للحضور امام اللجنة كما انه يمكن لها ان تطلب من مأموري المال جميع المعاملات التي تراها ضرورية ويجب ان يصدر قرار الهيئة الاستئنافية ضمن برهة ثلاثين يوماً اعتباراً من تاريخ توديع الاعتراض على ان يكون قرارها قطعياً

وتبلغ هذه القرارات ضمن برهة ثمانية ايام بموجب تذاكر شخصية مرفقة بوصولات محررة باللغة العربية لاجل المكلفين من القسم الاول وباللغتين الافرنسية والعربية لاجل المكلفين من القسم الثاني . اما تذاكر التبليغ فتبقى لدى المكلف والوصل يعاد لقلم المال بعد التوقيع عليه من المستأنف

المادة ٩ — عند وقوع اعتراض او طلب تخفيض او لغو يؤجل التحصيل حتى يصدر قرار نهائي في المسألة واذا جرى تبديل في مقدار الضريبة المطروحة من قبل اللجان ذات الصلاحية فتسوى القيمة اما بضمها الى الضريبة او بقيدتها ضمن المقادير عديمة القيمة وذلك باسقاطها من جداول التحقق

(١) بموجب القرار رقم ٢٦٥ تاريخ ١٠/٢٥/٩٢٤ (عاصمة عدد ٢٧٣ ص ١) اضيف الى الفقرة الثانية من المادة ٨ بعد كلمة امين السر العام ما يلي :

اما في المحلات التي يوجد فيها تشكيلات التحقيق فيضم الى اللجنة المذكورة مأمور مالي

المادة ١٠ • - تجبي ضريبة التمتع على قسطين متساويين اولها في شباط (١) وثانيها في آب من كل سنة ويمكن للمكلف ان يدفعها في اي صندوق مال على ان يبرز التذكرة المرسلة اليه وكل مكلف بتأخر عن اداء الضريبة المستحقة في حلول الوعدة بغرم يحزاء تقدي يعادل ٢٠ في المئة من المقدار المستحق جبايته فيما اذا تأخر عن الدفع شهرين من الشهر الذي استحققت فيه الضريبة فاذا تجاوز هذه المدة يبلغ الجزاء النقدي المذكور للمائة ٥٠

يعطي للدافع وصل من دفتر ذي ارومة

تجري معاملات الانذار والتعقيبات القانونية ووضع الحجز وقيد جزء من الضريبة في المقادير العديمة القيمة وفقاً لاحكام الاصول المتبعة في تحصيل الضرائب التي تجبي بلا واسطة

المادة ١١ • - تنفذ احكام هذا القرار ، اولاً : اعتباراً منذ عام ١٩٢٥ لاجل المكلفين الخاضعين لهذه الضريبة قبل توقيف الامتيازات

ثانياً : اعتباراً منذ نشر هذا القرار بشأن المكلفين ذوات الامتيازات الاجنبية ضمن الشروط الاتية فيما يتعلق بعام ٩٢٢ بصورة استثنائية لذلك فالقسم من السجل الاسامي والقوائم كما هو مذكور في المواد ٢ و ٣ و ٤ من هذا القرار يجب ان تنظم حتى (٢٠ نيسان ٩٢٤ حتى يمكن اذاعة القوائم بتاريخ ايار ٩٢٤ وهذا التاريخ الاخير يعتبر اساساً لاجل المدة المعينة للاعتراضات

يستحق القسط الاول لسنة ٩٢٤ في حزيران ولا يتبدىء تطبيق الجزاء الا بعد استحقاق القسط الثاني المستحق في تشرين الاول ٩٢٤ ولا يضم اقل جزاء

(١) بموجب القرار رقم ٨٩ تاريخ ٢٢ نيسان سنة ٩٢٥ (عاصمة عدد ٢٧٨ ص ١٣) صار تشميل هذا القرار لكافة النحاء الدولة السورية عن سنة ٩٢٥ وما يليها مع التحفظات الاتية وهي خلافاً لاحكام المادة ١٠ من القرار ٩١ ولسنة ١٩٢٥ فقط يكون استحقاق القسط الاول من ضريبة التمتع في شهر اذار عوضاً عن شباط



على استحقاق عام ٩٢٤ بشأن التبعة الاجنبية

المادة ١٢ — تلغى احكام القوانين الموضوعة قبل هذا التاريخ

المادة ١٣ — ان رئيس المالية والمفتش المالي الافرنسي وامين السر العام

مكلفون كل فيما يخصه بتنفيذ هذا القرار

حاكم اذولة دمشق

عاصمة ٢٦٥ ص ١٢

قرار رقم ٣٧٢ تاريخ ٣ ايلول سنة ٩٢٥

ان رئيس دولة سورية

بناء على القرار تاريخ ٥ ك ١ ٩٢٤ رقم ٢٩٨٠ القاضي بتأسيس دولة سورية

وبما ان المادة ١٩ من قانون التمتع تاريخ ٣٠ ت ٢ ٢٣٠ تقضي بطرح ضريبة

التمتع على المكلفين كل سنة اسناداً على التحقيقات التي يقوم باجرائها مامورو

المالية لغاية شهر تشرين الاول

وبناء على قرار مجلس الشوري تاريخ ٢ آب ١٩١٩ رقم ١٠٣٧ القاضي بتعديل

الوقت المذكور وجعله شهر اغستوس من كل سنة وذلك بسبب تعديل موعد جباية

التقسيط الاول من ضريبة التمتع وجعله شهر كانون الثاني بدلاً من اذار

وبالنظر لان القرار تاريخ ١٦ نيسان ١٩٢٤ رقم ٩١ المؤيد بالقرار تاريخ ٢٢

نيسان ٩٢٥ رقم ٨٩ قضي بجعل موعد تحصيل القسط المذكور شهر شباط ولان

بقاء موعد التفتيش لاجل طرح الضريبة على حالته الحاضرة يعرقل مساعي مأموري

المالية وبضيق الفائدة التي وضع لاجلها

وبناء على اقتراح وزير المالية يقرر

المادة ١ — جعل موعد التحقيقات التي يتحتم على مأموري المالية القيام بها

لاجل طرح ضريبة التمتع على المكلفين شهر تشرين الاول من كل سنة بدلاً

من شهر اغستوس وفقاً للمادة ١٩ من قانون التمتع تاريخ ٣٠ ت ٢ ٣٣٠

المادة ٢ — وزير المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار

رئيس دولة سورية

عاصمة ٢٨٣ هـ ١١

## ضريبة بدل الطريق

قرار رقم ٩٢ تاريخ ١٦ نيسان سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على القانون الموقت المؤرخ ٢٧ شباط سنة ٩٢٣

وبناء على قانون تحصيل الاموال الاميرية المؤرخ في ٥ آب سنة ٩٠٩ و ١٣٢٥

و ٢ شعبان سنة ٣٢٧ وملحقه المؤرخ في رمضان سنة ٣٢٨ وفي ٨ ايلول سنة ٩٠٩ و ١٣٢٥

وبناء على القرارات رقم ١٣٨٢ و ٣٠١ و ٤٢ و ٢٦٨ بتاريخ ٢٧ ك ١ سنة

٩٢٤ و ١٥ شباط و ٢٩ ايلول سنة ٩٢١ الصادر من حاكم دمشق

وبناء على القرار رقم ٢١ بتاريخ ٣ شباط سنة ٩٢٤ ونظراً للقرار رقم ٢٢٣١

بشأن المحاسبة العامة داخل الحكومات المحلية وعلى الخصوص للفقرة الثالثة العائدة

لجباية الواردات .

بقرر ما يأتي

المادة ١ - تابع لابداء ضريبة بدل الطريق كل رجل سليم البنية ومقيم داخل حكومة دمشق لا يقل سنه عن الثامنة عشرة ولا يتجاوز الستين سواء كان اعزباً او متأهلاً مهما كانت مهنته

يجب على المكلف الذي يقيم في محلات متعددة ان يدفع ضريبة بدل الطريق في المحل الذي كان يقيد في سجلات نفوسه

تطرح ضريبة بدل الطريق على الموظفين الملكيين والعلميين والضباط مستخدمين كانوا او متقاعدين او معزولين في محلات اقامتهم

يستثنى من ضريبة بدل الطريق الاشخاص العجز والجنود ووكلاء الضباط وافراد الدرك الموجودون تحت السلاح

المادة ٢ - يجب تنظيم سجل اسامي لاجل كل قرية او قصبة مبنياً اسم كل مكلف ومهنته ومحل اقامته وسنه واذا اقتضى الحال الاسباب الاستثنائية



لإعفائه من الضريبة سواء كان ذلك بصورة مؤقتة أو دائمة وهذا السجل يقسم الى فرعين الاول يخص للمكافئين التابعين للضريبة قبل رفع الامتيازات الاجنبية والثاني لافراد البعثة الاجنبية ذات الامتيازات سابقاً فينبغي تنظيم السجل المذكور بصورة يكون قابلاً للاستعمال مدة خمس سنوات وقابل لاستيعاب العلاوات التي يجب ادخالها عندما تجري المعاينة السنوية

توضع القيود الاساسية او تصحح لاجل كل قرية او قصبة على هذا المنوال المحرر ادناه وذلك في ٢ نيسان على الاكثر من قبل دوائر المالية

اولاً — يجب بما يختص بالقسم الاول مراجعة الجداول القديمة الموجودة لدى دوائر المالية في الاقضية والتي جرى تصحيحها حسب المعلومات المستقاة من دوائر النفوس او بمعرفة موظفي المالية

ثانياً — بما يختص بالقسم الثاني يجب اجراء المعاملة حسب مشروحات القوائم العائدة لافراد التبعة الاجنبية ذات الامتيازات سابقاً والتي تطلب من القنصليات او من الدوائر الرسمية والخصوصية وقد يصير اتمام نواقص هذه القوائم اذا اقتضى الامر وفقاً للمعلومات التي اقتطفها مأمورو المالية

جميع الصعوبات التي تصادفها الهيئة في اثناء وضع القيود الاساسية يجب ان ترفع لرئيس المالية

المادة ٣ — بعد اتمام اعمال هذا السجل وتدقيقه يتخذ لعمل قوائم ضريبة بدل الطريق في السنة الحالية . وهذه المعاملة تجري من قبل دائرة مالية القضاء وتقسم القوائم الى قسمين حسبها هي موزعة في السجل الاسامي ويكون لكل مكلف مادة مخصوصة في تلك القوائم على ان تعمل قوائم القسم الثاني بالفرنسية والعربية . فالضرائب التي يطرحها مدير المال تكون نافذة الاجراء بعد صدور امر رئيس المالية واذا اقتضت الحال لاجراء بعض تعديلات فتتبع في عملها نفس الطريقة المتبعة بشأن الضريبة الاصلية

المادة ٤ — ترسل قوائم الضرائب لرئيس المالية تدريجياً كلما جرى تحريرها على ان يصير نشرها واذاعتها في اول مايس على الاكثر اما نشر القوائم فيجري

يجوب اعلانات تلصق في المحلات العامة وكذلك تنشر في الجريدة الرسمية وفي الجرائد المحلية وفيه يعلن للاهلين بان جداول الضريبة قد صدق عليها واودعت في قلم مالية القضاء تحت تصرف اربابها وعندما تودع القوائم يقوم مأمورو المالية باعداد تذكر شخصية تعمل باللغة العربية للمكلفين من القسم الاول وبالعربية والافرنسية للمكلفين من القسم الثاني وفي هذه التذكرة يبين باختصار تاريخ نشر القوائم ومقدار الضريبة وشروط الدفع

المادة ٥ — يجب ان تقدم اعتراضات المكلفين خلال ثلاثين يوماً اعتباراً من تاريخ نشر القائمة في الجريدة الرسمية اما ارسال التذكرة فانما هو معاملة اضافية

المادة ٦ — يقبل مديرو المال او المحاسبون او مدير المالية الاعتراضات على الضريبة كتابة ضمن مدة الثلاثين يوماً ويسلمون لاربابها ابصالاً باستلامها

المادة ٧ — ان طلبات الاعتراض تفحص في كل قضاء وبرهة ٣٠ يوماً بعرفة مجالس الادارة ذات الاختصاص وقراراتها تعتبر قطعية بما يختص بتنزيل الضريبة او برفض الاعتراض اما في حالة العجز فتطلب الشهادة الطبية التي تثبت ذلك الامر وكذلك شهادة الولادة والشهادة العسكرية او تخرج من قائمة المكلفين فيما اذا كان مكلفاً في جهة اخرى عن العام نفسه

تبلغ هذه القرارات في برهة ثمانية ايام بواسطة اخبار ذي ابصال بحر بالعربية اذا كان المكلف من القسم الاول وباللغة الافرنسية والعربية اذا كان من القسم الثاني ويبقى الاخبار في يد المكلف وبعاد الابصال لقلم المال موقفاً عليه منه

المادة ٨ — يتوقف تحصيل الضريبة في صدور قرار على الاعتراض وفي حالة تعديل الضريبة من قبل مجلس الادارة فيجري التخفيض حسب الاصول

المادة ٩ — تجبى ضريبة بدل الطريق مرة واحدة في شهر حزيران في جميع صناديق المالية لدى تقديم التذكرة وبضاف الى اصل الضريبة خمسون قرشاً قيمياً لو تأخر المكلف عن الدفع من بدء السنة الثانية للسنة التي استحق فيها البديل ويعطى الدافع وصل من دفتر ذي ارومة اما سائر المعاملات كالانذار ووضع الحجز



وما شاكل فتكون تابعة للانظمة بشأن تحصيل الضرائب التي تجبي بلا واسطة

المادة ١٠ - تلغى كافة الاحكام الصادرة قبل هذا القرار

المادة ١١ - ان رئيس المالية وامين السر العام مكلفان كل بما يخصه

حاكم دولة دمشق

بتنفيذ احكام هذا القرار

عاصمة ٢٦٥ صفحة ١٥

وقد صدر قرار رقم ٦٥ تاريخ ١ نيسان ١٩٢٥ من رئيس دولة سوريا

يقضي بان يعمل باحكام القرار رقم ٩١ تاريخ ١٦ نيسان سنة ١٩٢٤ في جميع انحاء

الدولة السورية اعتباراً من بداية سنة ١٩٢٥ وذلك من حيث اضافة خمسين الى اصل

الضريبة المذكورة فيما لو تأخر المكلف عن تأديتها لبداية السنة التي تلي سنة

استحقاقها ولما كان القرار ٦٢ مختص بدمشق لا يوجد في منطقة حلب ما يتضمن

اضافة الجزاء قضت المصلحة بتوحيد المعاملات في المنطقتين بالنظر لتوحيدهما

عاصمة ٢٧٨ صفحة ١

## امتيازات القناصل وروابطهم مع الحكومات المحلية

تعليمات من المفوضية الى مندوب المفوض السامي في دمشق

تاريخ ١٩ نيسان سنة ١٩٢٤

الشعبة السياسية رقم ٢٣٢٨

من المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان

الى مندوب المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في دولة دمشق

جاء في المادة الخامسة من صك الانتداب ان الدول الداخلة في عصبة الامم

قبلت بتوقف الامتيازات والاستثناءات الناتجة عن العهود القديمة العادات تلك

الامتيازات والاستثناءات التي كانت تتمتع بها تلك الدول في سوريا ولبنان لذلك

أصبحت الامتيازات الوحيدة التي يستطيع احد قناصل هذه الدول ان يستفيد منها منذ الآن في سوريا ولبنان هي نفس الاستثناءات الممنوحة في البلاد المسيحية للمعتمدين والقناصل وجميع الدرجات وتختلف هذه الامتيازات بحسب البلاد والاتفاقات السياسية

وجاء في المادة الثالثة من الصك المذكور على ان العلاقات الخارجية لسوريا ولبنان وتسليم البراءة واوراق اعتماد قناصل الدول الاجنبية حق من حقوق الدولة المنتدبة وحدها وعليه فالحقوق التي يتمتع بها كل من هؤلاء القناصل في سوريا ولبنان تعين وفقاً للعهود التي تربط الجمهورية الافرنسية ببلاد هؤلاء القناصل هذا واني ارى انه يجب ان يكون للحكومات المحلية خطة عامة تسير عليها في تنظيم روابطها مع القناصل وعليه فقد فحّصت فيما يلي القواعد والعادات المعترف بها في الغالب اما اذا كان هناك حوادث خاصة فيجب مراجعتي من اجلها الاستثناءات والامتيازات

#### المادة ١ - حرمة الشخص والمسكن

اولاً - لا يكون القنصل عرضة لانتهاز تدابير زجرية بحقهم من اجل الاعمال التي يأتونها اثناء قيامهم بوظائفهم وكل عمل من هذا النوع لا يفسح مجالاً الا الى تدبير سياسي

ثانياً - واما الامتال التي يأتونها خارج وظائفهم فالعادات الدولية المرعية تقتضي عدم القاء القبض عليهم لاجل ان يحبسوا بسبب دين او لاجل عطل مخالف غير جنائي اما في حالة ارتكابهم جنائية فالتعقيبات لا تجري الا بعد استرداد براءة الاعتماد منهم

ثالثاً - لا يحق للحكومات المحلية معها كانت العلة ان تدخل الى الاماكن التي فيها القنصليات وبالعكس فاذا كان القنصل تاجراً فلا دار سكناه الخاصة ولا مكتب اشغال تجارته بمصونين ولا يكونان ملجأ او حى لقاطنهما من جهة القضاء المحلي

#### المادة ٢ - الاعفاء من بعض التكاليف الشخصية والمالية :



١ — ان القناصل معفون من جميع الواجبات الشخصية التي تفرضها القوانين المحلية على الاجانب المقيمين في البلاد كاسكان الجنود والمصادرات العسكرية والخدمة في الحرس الوطني وفي الشرطة ووظائف الحلفين والقضاة والاعضاء المساعدين الى آخر ما هنالك من الاعمال التي تعيق القناصل بوظائفهم

٢ — وهم معفون على سبيل المجاملة من جميع التكاليف المالية كالضرائب التي تجبى بلا واسطة ومن رسوم الجركية البلدية ومن ضريبة العقار عن الملك الكائنة فيه مكاتب القنصلية وبالعكس فانهم خاضعون لدفع التكاليف المالية عن العقارات التي يملكونها لانفسهم واذا كانوا يتعاطون التجارة فانهم يخضعون كالوطنيين لجميع التكاليف التي تصيب تجمعاتهم

### المادة ٣ — الاستثناءات القضائية

لا يجوز محاكمة القناصل امام المحاكم الحقوقية والمحاكم التجارية المحلية وذلك موقفاً الى ان تصدر تعليمات تناقض هذه الاحكام من وزارة الخارجية كما وانه لا يجوز ان يحكموا منها بسبب التعهدات التي عقدوها اثناء مزاولة وظائفهم وبالعكس فانهم يحاكمون لدى محاكم من اجل كل عقد عملوه باسمائهم الشخصية كما انهم يدعون للشهادة الحقوقية والجنائية وبما انهم لا يجبرون على الحضور امام المحكمة فالمحاكم تحسن صنعا باتدائها احد اعضائها لاستماع شهادة القنصل في مسكنه

### المادة ٤ — في من يحق له ان يستفيد من هذه الاستثناءات

القناصل العامون والقناصل ونواب القناصل المنسوبون للسلك يستفيدون من جميع هذه الاستثناءات المذكورة واما القناصل ووكلاء القناصل الذين ليسوا من السلك فلا يستفيدون من هذه الاستثناءات الا بقدر ما هو لازم لتأمين ايفاء مهمتهم اي انه اولاً لا يطبق بحقهم تدابير زجرية وثانياً لا بدعوت للحضور امام المحاكم من اجل الاعمال التي يأتونها اثناء القيام بوظائفهم وثالثاً لا تتمكن الحكومة لاي سبب كان من الدخول لدار القنصلية ولكن بوسع الحكومة توقيفهم بسبب المخالفات التي يجرؤونها عن امور لا تتعلق بوظيفتهم وبدعون للحضور امام المحاكم لاداء الشهادة كما انهم يخضعون لجميع التكاليف الشخصية والمالية

المفروضة على مواطنهم

ان القناصل احرار بحفاظتهم على المظاهر الخارجية لوظائفهم وعلى الاخص باستخدامهم القواصين ولكن هؤلاء والتراجمة والوكلاء والمحميين الخ ٠٠٠ لا يستفيدون من الامتيازات القنصلية بل يعتبرون كسائر الافراد العاديين  
مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٣٧٢

### صندوق الاحتياطي

قرار رقم ١١١ تاريخ ١٧ ايار سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ونظراً لقرار المفوض السامي رقم ٢٣٣١ تاريخ ١٤ تشرين الاول سنة ٩٢٣ بشأن المحاسبة العامة وعلى الاخص للمادة ٥١ التي تنص على وجوب تأسيس صندوق احتياطي و كينمية ادارته وبناء على تكليف رئيس المالية

يقرر ما يلي

المادة ١ - انفاذاً لاحكام المادة ٥١ من القرار رقم ١٢٣١ المؤرخ في ١٦ ت ١ ٩٢٣ يحدث صندوق احتياطي يكون مقداره خمسون الف ليرة سورية له يؤخذ هذا المبلغ من موجود الاموال الزائدة الجاهزة مرة واحدة ويحدث حساب خاص في الحسابات الخارجية عن الميزانية

بناءً عليه بعد التسوية المؤتمنة لميزانية عام ٩٢٣ مباشرة حالاً بتأسيس الصندوق الاحتياطي وذلك بان يقيد مبلغ الخمسين الف ليرة سورية ايراداً في حساب خاص يدعى الصندوق الاحتياطي ومصرفاً في حساب (الموجود من المبالغ الزائدة) وتثبت هذه العملية في الحسابات بموجب مقبوض يقيد فيه المبلغ ايراداً

المادة ٢ - لا يصدق على صرف مبلغ ما في الصندوق الاحتياطي الا لاجل احتياطات مبرمة استثنائية ومستندة الى قواعد اصولية على ان يصدق قرارها



المفوض السامي للجمهورية الفرنسية

المادة ٣ — اذا اضطر الامر لصرف مبالغ من الصندوق الاحتياطي ضمن الشروط المحررة آنفاً بعمد بعدئذ لا بلاغ الصندوق الاحتياطي الى مقداره السابق عند اول فرصة ممكنة وذلك باخذ المبلغ اللازم من موجود المبالغ الزائدة

المادة ٤ — يخص مبلغ الخمسين الف ليرة سورية الانف الذكر وذلك بناء على اجازة المفوض السامي لمشتري اسهام مالية ذات فائدة او للاقراض بفائدة على ان تقيد قيمة الفائدة عند استيفائها في حلول الوعدة في واردات الميزانية في المادة المعنونة (فوائد المبالغ المودعة في المصرف)

المادة ٥ — رئيس المالية مكلف باجراء احكام هذا القرار  
عاصمة ٢٦٦ ص ٢ حاكم دولة دمشق

...

وقد صدر نفس هذا القرار من رئيس اتحاد الدول السورية تحت رقم ٣٠٣  
وبتاريخ ٢٣ حزيران ٩٢٤  
مجموعة اتحاد ص ١٣٢

## آثار تدمر ورسم رؤيتها

قرار رقم ١١٨ تاريخ ٢٧ مايس سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت المصلحة تقضي بالمحافظة على اثار تدمر التاريخية وكانت الدولة بحاجة لواردات تفي بالنفقات التي ستطلبها تلك المحافظة وبناء على اقتراح امين السر العام وبعد الوقوف على رأي مجلس المديرين بقرار مايلي

المادة ١ — يستوفى من كل سائح يؤم قرية تدمر لرؤية اثارها القديمة واطلاؤها رسم قدره نصف ليرة سورية.<sup>(١)</sup>

(١) تعدل هذا الرسم بالقرار ١٦٢٢ الذي يلي

المادة ٢ — يعهد بجباية هذا الرسم الى رئيس الحراس الذين سيعينون قريباً  
 لاجل مراقبة الاثار ويكون ذلك تحت اشراف ومراقبة مدير الناحية  
 المادة ٣ — يعطى للسائح وصل من دفتر ذي قسيمة اشعاراً بدفعه الرسم  
 المذكور

المادة ٤ — امين السر العام ورئيس المالية مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ  
 هذا القرار

عاصمة ٢٦٥ ص ٢٦ حاكم دولة دمشق

وصدر قرار رقم ٢٠٠ تاريخ ٢٣ حزيران سنة ٩٢٥

ان رئيس دولة سوريا

بناء على القرار تاريخه ١٤ سنة ٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠ القاضي بتأسيس دولة سوريا  
 وبناء على ضرورة تنشيط شركة كتانة  
 بقرر

المادة ١ — يكتفى باستيفاء نصف التعرفة المنصوص عليها في قرار دولة  
 حاكمية دمشق الملغاة رقم ١١٨ تاريخ ٢٧ مايس سنة ٩٢٤ من سياح شركة كتانة  
 الذين يعرجون في طريقهم على تدمر لرؤية اطلالها واثارها القديمة على ان تبرز  
 الشركة المذكورة لجباة هذا الرسم تذاكر مخصوصة بنصف تعرفة مسجلة بطابعها  
 الخاص .

المادة ٢ — وزير الداخلية والمالية يقومان بتنفيذ احكام هذا القرار الذي  
 يعمل به منذ نشره مجموعة مالية ٩٢٥ ص ٣١٢ صبحي بركات

وصدر قرار رقم ١٦٢٢ تاريخ ٤ ك ١ ٩٢٩

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا

بقرر :

المادة ١ — اعتباراً من ١ ك ٢ ٩٣٠ يستوفى لزيارة حديقة تدمر الاثرية



مع ابنية مستودعات الاثار والقبور رسم قدره ١٢٥ قرشاً سورياً عن كل شخص  
المادة ٢ — يؤمن حارس الخرائب المعين من قبل مدير دار الاثار بدمشق  
لاستيفاء رسم الزيارة المذكورة

المادة ٣ — عند استيفاء الرسم يعطى الى كل زائر وصل مرقم ومؤرخ يفصل  
من دفتر ذي ارومة ويعتبر هذا الوصل لمدة يومين متتابعين  
ان الوصولات التي تفصل من الدفتر لا يمكن ان يعاد ثمنها او تباع

المادة ٤ — يعفى من رسم الزيارة المعين في المادة ١ من هذا القرار الموظفون  
المكلفون بمهمة والضباط والجنود الذين تجبرهم المصلحة ان يقطنوا في تدمر او  
يذهبوا اليها بناء على ابراز او اعطاء تذكرة رسمية معطاة من قبل مدير دار الاثار  
في دمشق .

المادة ٥ — تصرف اجرة الحارس من موازنة دار الاثار بدمشق التي يدخل  
في حساب وارداتها محصول رسم الزيارة

عاصمة سنة ٩٢٩ عدد ٢٣ ص ١٤

## تغريم الزراع الذين يهربون محاصيلهم اثناء التخمين

قرار رقم ١٢٩ تاريخ ٤ حزيران سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار ذي الرقم ٨٦ المؤرخ في ١٢ اذار سنة ٩٢٣

وعلى قرار المفوض السامي ذي الرقم ٣٠٠٠ المؤرخ في ١٥ حزيران سنة ٩٢٣

وعلى قرار رئيس الاتحاد ذي الرقم ١٢٥ المؤرخ في ٢٥ حزيران سنة ٩٢٣

وعلى القرار ذي الرقم ٢٩٩ المؤرخ في ١٧ تشرين الاول سنة ٩٢٣

وعلى القرار ذي الرقم ١٥٢ المؤرخ في ١٧ ايار سنة ٩٢٣

على القرار ذي الرقم ٢٢٠ المؤرخ في ١٦ حزيران سنة ٩٢٣

وعلى القرار ذي الرقم ٨٩ المؤرخ في نيسان سنة ٩٢٤

وعلى نظام الاعشار المؤرخ في ٩ حزيران سنة ١٣٢١  
وبالنظر الى ان المادة العاشرة من نظام الاعشار المؤرخ في ٩ حزيران سنة  
٩٢٣ تنص على انه عندما يهرب الزارع قسماً من محاصيله او جميعها لاختفائها عن  
لجان التخمين وعدم دفع العشر فهو يجبر على دفع ضعف العشر عن المحاصيل  
المهربة

وبما انه وفاقاً لما جاء في القرار ذي الرقم ٢٢٠ المؤرخ في ١٦ حزيران سنة  
٩٢٣ والقرار ذي الرقم ٨٩ المؤرخ في نيسان سنة ٩٢٤ لاسبيل للتفريق بين العشر  
وبدل الایجار العائدين لساير املاك الدولة التي تملك الحكومة رقبتهما وحق  
التصرف بها معاً مثل الاملاك المدورة والحلولة والمفوضة وغيرها فخصة بيت المال  
من محاصيل الاملاك المذكورة تحوي العشر وبديل الایجار معاً وهما يكونان  
المطلوبات التي تدفع من قبل مستأجري الاملاك المذكورة او شاغليها .

وبما ان صالح بيت المال يقضي بان يشمل مضمون المادة العاشرة من نظام  
الاعشار والانواع المذكورة من املاك الدولة مع مراعاة ان الشرع اذا نص على  
استيفاء ضعف العشر من اراضي الافراد في حالة التهريب فهو يقصد بلاريب  
حصة بيت المال من محاصيل الزارع مهما تكن نسبة تلك الحصة في المائة من  
الحاصلات غير الصافية

وبناء على اقتراح مراقب املاك الدولة .

بقرر ما يأتي

المادة ١ — اذا هربت قبل ان تقوم لجان التخمين باعمالها محاصيل تجت  
في املاك الدولة سواء كانت مدورة او محلولة او متفوضة الخ . . . اي كل  
الاملاك التي للدولة الحق بتملكها ( الرقبة والتصرف ) فان المهربين يجبرون على  
دفع ضعف مطلوبات الحكومة من القسم المهرب .

المادة ٢ — مراقب املاك الدولة ورئيس المالية وامين السر العام الموجب  
يشؤون الداخلية مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

حاكم دولة دمشق

مجموعة مالية صفحة ٣٨٥



## المقاييس والمكاييل

قرار رقم ١٢٣ تاريخ ٦ حزيران ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كان تضارب المقاييس والمكاييل والنقود في دولة دمشق يفضي الى تشويش المعاملات التجارية وانزال الحيف بنوع خاص في مصالح الاهلين وكانت هذه الحال قد استرعت انظار الحكومات السابقة التي قررت في حينه تطبيق الاوزان العشرية في بيع الحبوب

وبناء على اقتراح مجلس المديرين واستماع رأي المجلس التمثيلي بقررها يلي

المادة ١ — يتخذ من الان فصاعداً المتر الذي طوله كناية عن جزء من عشرة ملايين جزء من ربع دائرة نصف النهار اساساً للاوزان والمقاييس . تؤلف سلسلة الاوزان والمقاييس بتقسيم الاعداد الاصلية الى عشرة او ضربها بعشرة

المادة ٢ — يتخذ المتر اساساً لمقياس الطول وتكون اجزاؤها كما يلي

١ — ١٠ عشر المتر او « دسيمتر »

١ — ١٠٠ جزء من مئة من المتر او « سانتيمتر »

١ — ١٠٠٠ جزء من الف من المتر او « ميليمتر »

واما اضعاف المتر فهي كما يلي :

الف متر او كيلومتر

المادة ٣ — ان الواحد القياسي لمساحة الاراضي السطحية هو كناية عن سطح مربع كل جهة من جهاته عشرة ويعرف هذا المقياس القروي الذي يتضمن مئة متر مربع بالقصبة المترية ( are ) وكل مئة قصبة مترية ( are ) او عشرة الاف متر مربع هي كناية عن هكتار

المادة ٤ — ان الواحد القياسي لتقدير حجم السوائل هو كناية عن مكعب طول كل جهة من جهاته دسيمتر او عشر المتر وهو يعرف هذا القياس بلتر وجزؤها

عشر اللتر او دسليتر ومضاعفها مئة لتر او هكتولتر

المادة ٥ — ان الواحد القياسي للاوزان هو الغرام الذي يعادل وزنه في المكان المحلي من الهواء سانتيمترًا مكعبًا من الماء المقطر بدرجة حرارة اربعة واربعة اعشار الدرجة بميزان سانتيفراد اي منتهى حد كثافة الماء واليك اجزاء الغرام

١ — ١٠ دسيغرام او جزء من عشرة من الغرام

١ — ١٠٠ سانتيفغرام او جزء من مئة من الغرام

١ — ١٠٠٠ ميليفغرام او جزء من الف من الغرام

واما اضعافه فهي :

١٠٠٠ غرام او كيلو غرام

١٠٠ كيلو غرام او قنطار متري

١٠٠٠ كيلو غرام او طن متري

المادة ٦ — نوسم المقاييس وآلات الوزن الاخرى المستعملة في التجارة بعلامة خاصة استينافًا من ضبطها وتحرر القيم الخاصة بالاوزان والمقاييس على كل منها

المادة ٧ — يتخذ الدينار الذهبي اساسًا للعقود والمعاملات التي تجري بالنقود المعدنية ويقسم هذا الدينار الى مئة جزء يدعى كل جزء منها غرشًا ذهبيًا

المادة ٨ — يتجتم استعمال هذه الاوزان والمقاييس في كافة انحاء دولة دمشق اعتباراً من بدء كانون الثاني ٩٢٥ ويحظر استعمال مقاييس الطول والحجم والاوزان المتداولة الان

المادة ٩ — يحظر التعامل بالكيل المتداول في تجارة الجيوب والدقيق ويستعاض عنه بالاوزان

المادة ١٠ — سيعين بانظمة خاصة من قبل حاكم الدولة كيفية استعمال اصول الاوزان والمقاييس المبينة في هذا القرار وكيفية فحصها ومراقبتها

المادة ١١ — كل من يخالف احكام هذا القانون يعاقب وفقاً لاحكام المادة ٢٦٢ من قانون الجزاء العثماني بجزاء نقدي من مئة الى ١٥٠ غرشاً سوريا

واذا استعمل اوزاناً ومقاييس ناقصة عن الواحد القياسي المعين بموجب هذا



القرار او مخالفة لها فتصادر منه واذا تكررت المخالفة ضوعف الجزاء  
 المادة ١٢ - جميع سلطات دمشق من ادارية وقضائية ومالية مكلفة بانفاذ  
 احكام هذا القانون  
 عاصمة ٢٦٧ ص ١

## اصلاح المجاري ومصرفاتها

قرار رقم ١٣٢ تاريخ ٧ حزيران ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
 وبناءً على المادة ٢٤ فصل ٣ من القانون المؤرخ ٢٦ شباط ٣٣٠  
 وعلى المادة ١٣٢٧ من الدستور القديم المجلد الثالث ص ١٠٣  
 وعلى قرار بلدية دمشق رقم ٧١٧ تاريخ ١٥ ايار ٩٢٤  
 ونظراً لاضطرار البلديات في دولة دمشق لتطبيق نصوص القانون المؤرخ في  
 ٢٦ شباط ٣٣٠ دون غيره  
 ولما كانت نفقات ترميم وبناء الاقنية والمجاري حتى اليوم تقع بمرمتها على عائق  
 الاهالي وهو امر لا يقتصر على الاضرار بالاهالي اضراراً مادية بل يمنع البلديات  
 بصورة ظاهرة من بناء شبكة من الاقنية لا غنى للبلدان الراقية عنها  
 يقرر ما يلي :

المادة ١ - الغيت المادة ١٣٢٧ من الدستور القديم التي تجدد طريقة اشتراك  
 الاهالي في اعمار وترميم المجاري  
 المادة ٢ - ان احكام المادة ٢٤ من القانون المؤرخ في ٢٦ شباط ٣٣٠ في  
 اشتراك الاهالي بانشاء وترميم الابنية الجديدة تطبق ايضاً على ترميم واعمار الاقنية  
 القديمة فالاهالي اصحاب الشأن لا يدفعون الا نصف هذه النفقات توزعه عليهم  
 بنسبة طول جبهة ابنتهم والبلدية تدفع النصف الاخر  
 المادة ٣ - امين السر العام ورؤساء البلديات مكفون كل بما يخصه بتنفيذ  
 هذا القرار  
 عاصمة ٢٦٧ ص ٥

## الذم التي على مأموري المال ( المحاسبين )

قرار رقم ١٣٥ تاريخ ١٢ حزيران سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على نظام الكفالات العثماني بتاريخ ٢٦ كانون الاول سنة ١٢٩٥

٢٤ محرم ١٢٩٧

وبما ان سندات الكفالة التي تؤخذ من مأموري المال تتضمن تعهد الكفلاء  
بتأدية ما يجب تضمينه الى المكفولين او استرداده منهم بعد اقتران محاسبتهم  
بتصديق رئيس المالية بدون تعلل او استحصال حكم من المحاكم

وبما ان الكفلاء والمكفولين يمتنعون عادة عن دفع الذمة المتحققة عليهم الا  
بعد مراجعة المحاكم واستحصال الحكم منها بالرغم من صراحة سندات الكفالة مما  
يسبب تأخير تحصيل مطلوبات الخزينة

وبناء على اقتراح رئيس المالية . بقرر ما يأتي

المادة ١ - ان الذم التي تظهر على مأموري المال بدق فيها ويعين مقدارها  
من لجنة خاصة تتألف من :

امين السر العام للحكومة ، بصفة رئيس

مفتش المالية  
المحاسب المركزي  
بصفة اعضاء

على ان يتخذ بمقدار تلك الذم قرار خاص من قبل رئيس المالية وفقاً لاحكام  
المادة ٧١ من القرار رقم ٢٢٣١ وتحصل فوراً من الكفيل او المكفول بموجب  
قانون تحصيل الاموال العمومية استناداً الى قرار اللجنة الآفة الذكر . للكفيل  
او المكفول الخيار بمراجعة الحاكم اذا لم يقتنعوا لقرار اللجنة كما وان تحصيل الذمة  
لا يسقط حق المالية في مراجعة المحاكم لتطبيق الجزاء القانوني بحق المكفول  
رئيس وامين السر العام يقومان بانفاذ احكام هذا القرار .

مجموعة مالية ص ٤١١ حاكم دولة دمشق



## تعديل القرار ١٣٥ السابق

قرار رقم ٢١٠ تاريخ ٢٦ آب سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على القرار رقم ١٣٥ بشأن ذم المحاسبين العائدة وبما انه من المقتضى ان تشمل احكام هذا القرار ما قبله

يقرر

المادة ١ — ان احكام القرار ١٣٥ تاريخ ١٢ حزيران سنة ٩٢٤ تشمل ما قبلها وتطبق على مطالب الحكومة التي لم تحصل من مأموري المالية وكفلائهم حتى تاريخ نشر هذا القرار

المادة ٢ — رئيس المالية يقوم بتنفيذ احكام هذا القرار

عاصمة ٢٧٠ ص ٣ حاكم دولة دمشق

## جباية بدل الطريق بواسطة الشرطة والدرك

قرار رقم ١٤٦ تاريخ ١٩ حزيران ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبما ان القرار رقم ٤٢ المبرم بتاريخ اول شباط ٩٢٣ يخول مدير المالية الحق بمنح العائدات القانونية لاجل تحصيل ضريبة بدل الطريق وبالنظر للصعوبات التي صادفها الجباة المفوضون لجباية هذه الضريبة في سنة ١٩٢٣ ولما كانت الحاجة ماسة لاتخاذ اجراءات مؤقتة لضمان جبايتها وكان ابداع تحصيل هذه الضريبة على سبيل التجربة الى رجال الدرك والشرطة قد اتى بالفائدة المطلوبة منها في سنة ٩٢٤

وبناء على الرأي الذي ابداه المجلس التمثيلي اثناء دورته المنعقدة في سنة ٩٢٣

وبناء على اقتراح رئيس المالية

بقرر ما يأتي

المادة ١ - يمكن لرئيس المالية في دمشق والمحاسبين في الولاية ولمديري المال في الاقضية ان يعهدوا لرجال الشرطة والدرك بحماية بدل الطريق بموجب وصولات تعدها دوائر المالية وفقاً لجداول تحقق الضريبة

المادة ٢ - تسلم هذه الوصولات الى رئيس الدائرة ذي الاختصاص او لوكيله في تلك الجهة بموجب جدول والمبالغ التي يجري تحصيلها تسلم لصناديق المحاسبين مرة في كل اسبوع

المادة ٣ - تقوم دوائر الشرطة والدرك بتقديم حساب عند كل طلب يتضمن مجموع قيم سندات التحصيل المسلمة اليها بموجب الجدول الانف الذكر ويدخل في هذا الحساب المبالغ المسلمة تقدماً لصناديق المال بموجب وصولات ومقادير البدلات التي الغيت بقرارات خاصة والنقود الموجودة لديهم والسندات الباقية بدون تحصيل

المادة ٤ - يعطى لرجال الشرطة والدرك عائدات قدرها ٨ / ٠ من مجموع التحصيلات وهي تدفع لمستحقيها من افراد الشرطة والدرك بموجب قوائم توزيع يوقع عليها من قبلهم وترسل للمالية لحفظها كمستند رسمي

المادة ٥ - ان رؤساء المالية والشرطة والدرك وامين السر العام مكلفون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٣٧٥

حاكم دولة دمشق



# قانون المطبوعات والطابع

في الاتحاد السوري

قرار رقم ١٤٧ تاريخ ٢٠ حزيران سنة ١٩٢٤

## الفصل الاول \*

— في المطبعة والمكتبة —

المادة ١ — ان المطبعة والمكتبة حرتان . على ان احكام الفصل الثالث من هذا القرار تطبق على الجنايات والجنح التي ترتكب بواسطة الكتب او الكراسات او غيرها من المطبوعات

المادة ٢ — كل ما ينشر من المطبوعات يجب ان يشتمل على اسم الطابع ومحل اقامته واذا اهمل ذكرهما بغرم الطابع بجزاء نقدي من خمسين غرشاً الى ليرتين سورييتين . واذا كان الطابع قد عاود فعلته خلال ثلاثة اشهر من تاريخ الحكم الاول فيمكن بعدئذ الحكم عليه بالحبس من يوم الى خمسة ايام

المادة ٣ — عندما ينشر مطبوع ما او صورة او قطعة الحان موسيقية الخ يجب على الطابع ان يقدم ثلاث نسخ نسختين منها لمديرية الداخلية لاجل مجموعات الحكومة ونسخة واحدة للمعارف وان يذكر في البيانات المختص بتقديمها اسم المطبوع والعدد الذي طبع منه والا عوقب بجزاء نقدي من ليرة الى خمس ليرات سورية . غير انه يستثنى من هذا الحكم اوراق الاقتراع ( التصويت ) والمنشورات التجارية والصناعية

المادة ٤ — يحق للحاكم ان يقرر منع تداول الكتب والكراسات والمطبوعات الاجنبية . ويمنع بيعها وعرضها للبيع . وهذا القرار يتخذ في مجلس المديرين

## الفصل الثاني

في الجرائد والنشرات الموقوتة<sup>(١)</sup>

### القسم الاول

حق النشر • الادارة • البيان المختص بابداع النشر • التأمين المالي

المادة ٥ — يجب ان يكون لكل جريدة او نشرة<sup>(٢)</sup> موقوتة مدير مسؤول يجب ان يكون مدير كل من الجرائد اليومية او الموقوتة والمجلات من تبعة احدى الدول الاربع المشمولة بالانتداب او من تابعي احدى الدول الموقعة على عهد جمعية الامم وان يكون بالغاً من العمر ٢٥ سنة كاملة ومتمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية ولم يحكم عليه بالحبس مدة تزيد عن ستة اشهر بسبب جرم عادي وان يكون عارفاً باللغة التي تطبع بها الجريدة او النشرة

ويجب على اصحاب هذه الجرائد ان يقدموا على سبيل التأمين المالي مبلغ مئتين وخمسين ليرة سورية عن كل جريدة وكل مجلة سياسية واذا انقطع احد منهم عن نشر جريدته او مجلته فيمكنه ان يسترد مبلغ التأمين بان يقدم طلباً في هذا الشأن لمديرية الداخلية وبلغها كتابة انه انقطع عن اصدار جريدته او نشرته الموقوتة •

المادة ٦ — يخصص مبلغ التأمين بوجه الامتياز لنفقات المحاكمة والجزاء النقدي وبدل العطل والضرر التي يحكم بها تطبيقاً لاحكام هذا القرار ويكون اخذها من مبلغ التأمين بحسب الترتيب المبين في هذه المادة • ويجب العمل بمقتضى الاحكام الصادرة ودفع مبلغ التأمين او اكماله في مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ ابلاغ الحكم او القرار القطعي • واذا انقضت هذه المهلة ولم يرجع مبلغ التأمين الى اصله او لم تدفع النفقات او الجزاء النقدي وبدل العطل والضرر فان الجريدة او

(١) يراد بالموقوتة في قانون الجزاء المطبوعات غير اليومية التي تصدر في ايام معينة من الاسبوع او الشهر

(٢) يراد بالنشرة المجلة او الجريدة غير اليومية وما شاكلها



النشرة الموقوتة توقف عن الصدور بقرار من الحاكم

المادة ٧ — من اراد ان يصدر جريدة او مجلة يومية او موقوتة يجب عليه ان يقدم لادارة الداخلية بياناً مشتملاً على توقيعه وتوقيع مديرها وان يذكر فيه ما يأتي :

١ عنوان الجريدة او المجلة ٢ محل نشرها ٣ مواضعها وابحاثها ٤ ميعاد صدورها ٥ اسم كل من صاحبها ومديرها ومحررها مع لقبه وعمره ومحل اقامته وتابعيته ٦ اللغة التي تصدر بها

واذا ارادت شركة اهلية او تجارية نشر جريدة او نشرة موقوتة فيجب ان يشمل البيان على اسماء كل واحد من الشركاء او اعضاء مجلس ادارتها ويعطى سند ابصال مقابل تسليم البيان المذكور

ويجوز لصاحب الجريدة الذي يعمل بمقتضى الشروط المبينة في المادة ٥ ان يقوم بوظيفة مدير لها

المادة ٨ — ان المجلات الموقوتة التي لا تبحث في السياسة بل تكون علمية وادبية محضة هي خاضعة ايضاً لاحكام هذا القرار ولكنها معفاة من دفع مبلغ التأمين المالي المنصوص عليه في المادة ٦ ٠ اما اذا نشرت ابحاثاً ذات صبغة سياسية فيحكم مديرها ويعاقب طبقاً لاحكام المادة ١٤ ٠ واذا عاد الى ارتكاب هذا الجرم توقف المجلة من قبل الحاكم الى ان يدفع مبلغ التأمين المالي المنصوص عليه في المادة ٥

المادة ٩ — ان جميع الاحكام الجزائية المنصوص عليها في هذا القرار بشأن الجرائم المختصة بالمطبوعات تطبق ايضاً على الرسوم التي تنشر في الجرائد والمجلات اليومية او الموقوتة وعلى كل ملحق وصحيفة مخطوطة او مطبوعة تباع وتوزع في الاماكن والمجتمعات العامة كما تطبع على الصور والاعلانات التي تعرض على انظار الجمهور

المادة ١٠ — ان الجرائد والمجلات التي تنشر قبل تقديم البيان المعين في المادة ٧ تتوقف حالاً وبغرم مديرها بجزاء نقدي من خمس الى خمسين ليرة سورية واذا عاد الى ارتكاب هذا الجرم فيستهدف لدفع جزاء نقدي من عشر ليرات

سورية الى مئة ليرة وللحبس من اربع وعشرين ساعة الى شهر ويعاقب مقدمو  
الايضاحات الكاذبة بالعقاب نفسه الذي ينزل بمن لا يقدم البيان المتقدم ذكره

المادة ١١ - لا يجوز لشخص آخر ان يستعمل عنوان جريدة او مجلة  
موقوتة الا اذا انقطعت عن الصدور ومضى على احتجائها خمسة عشر سنة على  
الاقل . اما اذا قدم البيان القانوني في شأن جريدة او مجلة ما ولم تصدر ، فيجوز  
لجريدة او مجلة اخرى ان تستعمل عنوانها بعد انقضاء عام واحد على الاقل

المادة ١٢ - اذا استقال مدير الجريدة او توفي او حكم باسقاط حقوقه  
في الجريدة وجب على صاحب الجريدة ان يعلم ناظر الداخلية بذلك في مهلة خمسة  
عشر يوماً والا عوقب بدفع جزاء نقدي من عشر ليرات سورية الى خمسة عشر  
ليرة سورية . وكذلك يجري عند احداث كل تغيير في مواد البيان المنصوص  
عليه في المادة ٧

المادة ١٣ - كلما نشر عدد من جريدة او نشرة موقوتة يجب ان تقدم  
منها نسختان موقعتان بتوقيع المدير المسؤول لكل من دائرة الادعاء العام لدى  
الحكمة البدائية ، ومثلها لا كبر موظف ملكي حيث تنشر فيه الجريدة او النشرة  
وكل عدد يصدر من غير ان تقدم منه نسخ على الوجه المتقدم ذكره بغرم من اجله  
المدير المسؤول بجزاء نقدي من خمس ليرات سورية الى خمس وعشرين ليرة  
سورية . على ان القيام بهذه المعاملة لا يجوز ان يؤخر او يوقف تسفير الجريدة او  
النشرة الموقوتة او توزيعها

المادة ١٤ - ان ما ينشر من الجرائد والمجلات الموقوتة بدون ان يكون  
اسم المدير المذكوراً في رأسه او ذيله يستوجب العقاب بجزاء نقدي من ٥ الى ٢٥  
ليرة سورية ولا ينجبه ذلك من المسؤولية القانونية

المادة ١٥ - من ينشر جريدة او نشرة موقوتة ولا يعمل بمقتضى احكام  
هذا القسم يعاقب بالحبس من شهر الى ستة اشهر وبغرامة من ١٠ الى ٦٠ ليرة  
سورية او باحدى هاتين العقوبتين فقط . وذلك مع الاحتفاظ باحكام المواد



## القسم الثاني

### في التصحيح

**المادة ١٦** - يجب على المدير ان ينشر مجاناً خلال يومين او في راس اقرب عدد يصدر من الجريدة او النشرة الموقوتة - جميع التصحيحات التي يرسلها اليه احد ممثلي السلطة العامة لما تكون تلك الجريدة او النشرة الموقوتة قد نشرته من الاقوال غير الصحيحة في شأن اعمال وظيفته واذا تخلف المدير عن نشرها فيعاقب بجزاء نقدي من خمس الى خمسين ليرة سورية . على ان هذه التصحيحات يجب ان لا تتجاوز مضاعف المقالة التي استوجبت التصحيح

**المادة ١٧** - يجب على كل جريدة ان تدرج الاعلانات والبيانات التي ترسلها الحكومة اليها لاجل النشر في اليوم الثاني لوصولها على شرط واحد وهو ان تؤدى نفقات النشر وهذه النفقات تحسب على معدل اجرة الاعلانات القضائية ( ويستثنى من ذلك البلاغات الرسمية )

**المادة ١٨** - يجب على المدير ان ينشر الردود التي يرسلها كل فرد يذكر اسمه او يعين في الجريدة او النشرة الموقوتة . وذلك في خلال ثلاثة ايام من وصول الردود اليه ، او في اقرب عدد على الاكثر . واذا تخلف المدير عن نشرها يعاقب بجزاء نقدي من ثلاث الى خمسة وعشرين ليرة سورية من غير ان يحول ذلك دون سائر العقوبات وتأديبة بدل العطل والضرر التي يمكن ان تستوجبها المقالة المشكو منها . ويجب ان تدرج الردود المذكورة في المحل الذي ادرجت المقالة التي استوجبتها وبالا حروف ذاتها ويكون نشر الردود مجاناً اذا كانت لا تتجاوز مضاعف طول المقالة المذكورة اما اذا كانت تتجاوز هذا القدر فيجب دفع اجرة النشر عن الزيادة فقط . وتحسب هذه الاجرة على معدل اجرة الاعلانات القضائية

### القسم الثالث

في الجرائد والنشرات الموقوتة الاجنبية

المادة ١٩ — للحاكم ان يتخذ في مجلس النظار قراراً بقضي بمنع ادخال عدد او جملة اعداد من احدى الجرائد اليومية او النشرات الموقوتة التي تصدر في البلاد اجنبية ويمنع عرضها وتداولها وبيعها

### القسم الرابع

في التجول بالمطبوعات بقصد البيع او بيعها على الطريق العام

المادة ٢٠ — من اراد ان يبيع جرائد او كتباً او مجلات او صوراً ورسوماً او غيرها من المطبوعات سواء كان ذلك في السوق او في الشوارع او في اي محل عام كان يجب عليه ان يحضر لدى دائرة البوليس ويقدم بياناً في هذا الشأن فتعطيه تذكرة (رخصة) على انه يمكن رفض اعطاء هذه التذكرة اذا كان الطالب قد صدرت عليه ثلاثة احكام سابقة من اجل سبب واحد ويجب ان يشتمل البيان المذكور على اسم صاحبه وكنيته ومهنته ومحل اقامته وعمره ومحل ولادته

المادة ٢١ — كل من يتحرف حرفه بائع جرائد متجول او موزع من غير ان يقدم البيان المنصوص عليه في المادة السابقة او يقدم بياناً مكذوباً او يرفض تقديم تذكرته (رخصته) عند كل طلب يعاقب بجزاء نقدي من ليرة الى ثلاث ليرات سورية وبالحبس من يوم الى خمسة ايام او باحدى هاتين العقوبتين فقط .  
واذا عاد الى ارتكاب هذه المخالفة اصبحت الحكم عليه بالحبس واجبا

المادة ٢٢ — ان الذين يبيعون او يوزعون في الشوارع او في غيرها من الاماكن العامة جرائد او مجلات موقوتة او غيرها من الصحائف المخطوطة او المطبوعة — لا يجوز لهم ان يعلنوا بصوت عال سوى اسم الجريدة واسم المؤلف او المحرر وثمن هذه النشرات . ولا يؤذن في استعمال اسماء وعناوين تتماثل الآداب العامة ولا في استمالة المشتريين باعلانات او بمناداة من شأنها ان تحدث خللاً في النظام او تمس شرف الافراد او الهيئة المنظمة او تنقص من حرمتهم وكل من



يرتكب مخالفة لما ذكر يستهدف لدفع جزاء نقدي من ليرة الى ثلاث ليرات سورية وللحبس من اربع وعشرين ساعة الى ثلاثة ايام او لاحدى هاتين العقوبتين فقط

### الفصل الثالث

في الجنايات والجنح التي تكون الصحافة او غيرها  
من وسائل النشر سبباً لارتكابها

#### القسم الاول

في التحريض على ارتكاب الجنايات والجنح

المادة ٢٣ — ان الذين حرزوا الفاعل او الفاعلين مباشرة على ارتكاب فعل يعد جنائية او جنحة سواء كان بنشرات مخطوطة او مطبوعة مبيعة او موزعة مطروحة للبيع او معروضة في المحال او المجتمعات العامة او باعلانات ملصقة ومعروضة على انظار الجمهور ، يعدون شركاء في الجرم المذكور ويعاقبون بمقتضى الاحكام المعينة في المادتين ٤٥ و ٤٧ اذا كان هذا التحريض قد افضى الى نتيجة فعلية . ويطبق ايضاً حكم هذه المادة اذا لم يتلُ التحريض سوى محاولة ارتكاب الجناية او الجنحة

المادة ٢٤ — ( ١ ) ان الذين يذرعون بالوسائل المبينة في المادة السابقة فيحرضون مباشرة على ارتكاب الجنايات والجنح من قتل ونهب واحراق وسرقه او على ارتكاب احدى هذه الجنايات او الجنح التي تهدد سلامة الدولة والتي نص عليها وعلى عقوبتها قانون الجزاء يعاقبون بالحبس من شهرين الى سنتين وبجزاء نقدي من خمسين الى مئتي ليرة سورية وان لم يأتِ ذلك التحريض بنتيجة ( ٢ ) يعاقب بالعقوبة نفسها اولئك الذين يتوسلون بالوسائل المذكورة في المادة السابقة فيزينون للناس ارتكاب الجنايات والجنح المنصوص عليها في الفقرة الاولى من هذه المادة

المادة ٢٥ — من ينشر اقوالاً او رسوماً تشف عن احتقار او اهانة لاحد الاديان المعترف بها او لاحد عناصر الشعب — يعاقب بالحبس من شهرين الى

سنتين وبجزاء نقدي من خمس الى خمسين ليرة سورية او باحدى هاتين العقوبتين فقط

المادة ٢٦ — ان الذين يذيعون اخباراً لا اصل لها او ينشرون عن علم وتعمد بقصد تضليل او تشويش الرأي العام والاخلال بالامن اوراقاً ترجمتها مزورة او محرفة او منسوبة الى غير من صدرت عنه ، وكذلك الذين ينشرون الوثائق والخطب الرسمية مع ادخال تغيير او تحريف فيها يحكم عليهم بجزاء نقدي من عشر الى خمسين ليرة سورية وبالحبس من شهر الى ستة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين فقط . واذا نتج عن هذه النشرات اخلال في الراحة العامة فيستهدف الفاعلون للحبس من شهر الى سنة ولدفع جزاء نقدي من خمسين الى مئتي ليرة سورية

المادة ٢٧ — لا يجوز فتح قائمة اكتاب لتعويض جريدة ما عن الغرامة ونفقات المحاكم وغيرها من الخسارة والعطل والضرر اذا حكم عليها بها كما انه لا يجوز نشر تلك القائمة وكل من يخالف ذلك يعاقب بجزاء نقدي من ليرة الى خمس وعشرين ليرة سورية وبالحبس من اسبوع الى ثلاثة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين فقط

المادة ٢٨ — يمنع نشر الكتب والمقالات والكراسات والصور التي من شأنها ان تضر بالاخلاق والاداب العامة واذا نشر منها شيء يحجز بلا ابطاء ويعاقب المسؤولون عنها والذين يبيعونها بجزاء نقدي من ليرتين الى عشر ليرات سورية وبالحبس من شهر الى سنتين

### القسم الثاني

في الجرائم التي ترتكب ضد الاشخاص

المادة ٢٩ — من يسند او يعزو فعلاً من شأنه ان يمس شرف شخص او هبة او ينقص من حرمتها يكون قد ارتكب ذماً — وكل عبارة او تعبير مهين محقر يوجه على شخص ما سواء عين هذا الشخص باسمه او المع اليه بما يدل عليه ،



وكل شتم ليس فيه نسبة فعل معين — كل ذلك يعد قدحاً

المادة ٣٠ — ان الذم الذي يرتكب باحدى الوسائل المذكورة في المادة ٢٣ ضد مجالس القضاء او المحاكم او الهيئات المنظمة والادارات العامة يعاقب مرتكبه بالحبس من ثمانية ايام الى سنة ويجزاء نقدي من خمس ليرات الى مئتي ليرة سورية

المادة ٣١ — يعاقب بالعقوبة نفسها كل من يرتكب بالوسائل المتقدم ذكرها ذماً موجهاً على رؤساء الحكومات المحلية او حكومات الاتحاد او على عضو او جملة اعضاء لتلك الحكومات المحلية او حكومة الاتحاد او على احد ممثلي السلطة العامة او احد القائمين بشؤون دين معترف به او على شخص كلف القيام بخدمة او وكالة عامة سواء كانت دائمة او مؤقتة ، اذا كان هذا الذم موجهاً عليهم بسبب وظائفهم وصفاتهم الرسمية او على شاهد من اجل شهادته

المادة ٣٢ — ان الذم الذي يوجه نحو شخص ما باحدى الوسائل المبينة في المادة ٢٤ يعاقب مرتكبه بالحبس من شهر الى ستة اشهر ويجزاء نقدي من عشرة الى خمسين ليرة سورية او باحدى هاتين العقوبتين فقط من غير ان يحول ذلك دون اداء بدل العطل والضرر اذا حكم بهما واذا تكرّر الجرم يتحتم الحكم على المسؤول بالحبس

المادة ٣٣ — ان القدح الذي يرمى به احد الاشخاص يستوجب العقاب بالحبس من اسبوع الى شهرين ويجزاء نقدي من ليرة واحدة الى خمسة عشر ليرة سورية او باحدى هاتين العقوبتين فقط من غير ان يحول ذلك دون اداء بدل العطل والضرر اذا حكم بهما واذا تكرّر الجرم يتحتم الحكم على المسؤول بالحبس اما القدح الذي يوجه الى الهيئات المنظمة والاشخاص المنصوص عليهم في المادتين ٣١ و ٣٢ فيعاقب مرتكبه بجزاء نقدي من عشر الى خمسين ليرة سورية وبالحبس من خمسة عشر يوماً الى اربعة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين فقط

المادة ٤٤ — لا تجوز اقامة البرهان على صحة الذم الا اذا كانت متعلقة بوظيفة الشخص المطعون فيه او بصفته او اذا كان مختصاً :

١ بالهيئات المنظمة ٢ بالمجالس العدلية والمحاكم ٣ بالادارات العامة  
٤ باعضاء الحكومات المحلية والاتحاد ما عدا الحكام ورئيس الاتحاد ٥ بالمؤتمنين  
على السلطة او لعمالها ٦ بانباء البلاد المعهود اليهم في القيام بخدمة ما او بوكالة  
عامة سواء كانت موقته او دائمة ٧ بالشهود من اجل شهاداتهم ٨ بمديري  
وكسبة كل مشروع تجاري او مالي او صناعي يلجأ القائلون به علناً الى الاكتتاب  
او الوفر العام او باعضاء مجلس ادارة هذا المشروع . ولا يجوز الحكم بعقوبة ما اذا  
ثبتت في اثناء المرافعة صحة الافعال التي كانت موضوع دعوى الدم

المادة ٣٥ - تطبق احكام المادتين ٣٢ و ٣٣ من هذا القرار على الدم او  
القدح الموجهين على احد المتوفين اذا كان مرتكبوا الدم والقدح بقصدون الخط  
من كرامة الميت او من شرف الورثة الاحياء او الخفض من حرماتهم . ويمكن  
هؤلاء في كل حين ان يعملوا بما لهم من حق الرد المنصوص عليه في المادة ١٦

المادة ٣٦ - لا يجوز اثبات صحة الدم في ما خلا الاحوال المبينة في  
المادة ٣٤ على انه اذا حدث في خلال دعوى الدم ان فتح - بناءً على طلب المدعي  
العام او شكوى المدعي عليه - تحقيق في شأن ما نسب الى المدعي فتؤجل احالة  
الدعوى الى المحكمة ذات الاختصاص الى ان ينتهي التحقيق او الى ان يصدر الحكم  
اذا اقتضت الحال . فاذا حكم على الشخص الذي شكك الدم بناءً على الوقائع التي  
اشار اليها المدعي عليه ، توقف حينئذ الدعوى بلا ابطاء

المادة ٣٧ - ان الذين يتهددون شخصاً بانهم ينشرون في الصحف عملاً  
من شأنه ان يحط من شرفه او حرمته او بانهم ينشرون اموراً منسوبة اليه من هذا  
النوع ، ويحملونه بهذا التهديد على دفع مبلغ من المال اليهم يعاقبون بالحبس من  
ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين وبجزاء تقدي من عشرة الى مئة ليرة سورية

### القسم الثالث

في ما يحظر نشره . وفي مناعة جانب الدفاع  
- نشر النصوص الرسمية قبل صدورها رسمياً -

المادة ٣٨ - محظور نشر القوانين والانظمة قبل ان تصدر رسمياً من



## الحكومة

المادة ٣٩ — محظور نشر اوراق الاتهام وسائر اوراق المعاملات المتعلقة  
ببجئ او ببجنايات قبل تلاوتها في جلسة علنية

المادة ٤٠ — لا يجوز ان تنشر وقائع دعوى الدم والقذح . وانما يجوز  
نشر الشكوى وحدها بناء على طلب الشاكي . ويحق للمجالس العدلية والمحاكم  
في كل قضية حقوقية ان تحظر نشر وقائع الدعاوى ما خلا الاحكام فانه يجوز  
نشرها على الدوام . وكذلك يحظر نشر المذكرات الداخلية التي تجري في المجالس  
العدلية والمحاكم كما يحظر نشر ما يجري في الجلسات السرية

المادة ٤١ — لا سبيل الى اقامة الدعوى من اجل ما يدرج في الجرائد  
بحسن نية من وقائع الجلسات العلنية التي تعقدها المجالس النيابية او مجلس الاتحاد  
وكذلك لا تقام دعاوى الدم والقذح من جراء نشر المرافعات القضائية بنزاهة  
وامانة ، ولا من اجل الخطب التي تلقى او الاوراق التي تبرز امام المحاكم

المادة ٤٢ — لا يجوز على الاطلاق لجريدة او نشرة موقوتة ان تنشر  
وقائع الجلسات السرية التي تعقدها المجالس النيابية في الدول او مجلس الاتحاد بلا  
ترخيص منها

المادة ٤٣ — من يخالف احكام هذا القسم يعاقب بجزاء نقدي من خمس  
الى مئة ليرة سورية . اما الاعداد التي تنشر فيها المخالفة فيمكن حجزها بقرار  
من الحاكم

## الفصل الرابع

في التعقيبات القانونية والمجازاة

الاشخاص المسؤولون عن الجنايات والجنح التي ترتكب بواسطة المطبوعات

المادة ٤٤ — ان المؤلف او الناشر بعد ان فاعلين اصلين في ارتكاب  
الجنايات والجنح بواسطة الكتب والكراسات وايراد المقالات وغيرها او المطبوعات  
التي لا تدخل في عداد النشرات الموقوتة . واذا كان المؤلف والناشر غير موجودين

فان الطابع بعد حينئذ فاعلاً أصلياً

المادة ٤٥ — ان المدير والمؤلف بعدان فاعلين اصليين في ارتكاب الجنايات والجنح بواسطة المطبوعات الموقفة . واذا كانت المدير والمؤلف غير موجودين فان الناشر بعد فاعلاً أصلياً . واذا كان الناشر غير موجود عند الطابع فاعلاً أصلياً

المادة ٤٦ — ان البائع المتجول والبائع والموزع غير المتجول يمكن تعقيبهم وعدم فاعلين اصليين اذا كان الفاعلون الاصليون المشار اليهم في المادتين ٤٤ و ٤٥ غير معروفين . وهذا ما يجب العمل به عندما تمنع في الاراضي المشمولة بالانتداب مطبوعات صدرت في بلاد اجنبية

المادة ٤٧ — من يحمل غيره على ارتكاب جنابة او جنحة بما يقدمه من سابق علم وتعمد من الهبات او ما يبديه من الوعد او الوعيد او تجاوز حدود السلطة او استعمال السعايات والمكايد الخفية او الخيل المنكرة . او يصدر تعليقات لحمل احد على ارتكابها بعد ذات داخل فرعي فيحاكم ويعاقب بمقتضى المادة ٤٥ من قانون الجزاء العثماني وكذلك بعد ذات داخل فرعي كل شخص يقدم عن سابق علم وتعمد ادوات او غيرها من وسائل الفعل او يعضد ويساعد الفاعلين الاصليين ، عن سابق علم ايضاً ، في ارتكاب الجنايات او الجنحة او يعضدها في الافعال التي اعدوها ومهدوا سبيلها

المادة ٤٨ — ان الذين يحكم عليهم بمقتضى المواد ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ باعتبار انهم فاعلون اصليون او ذوو تدخل فرعي يكونون مسئولين ومتضامين في ما يحكم به من العقوبات وبدل العطل والضرر . وكذلك اصحاب الجرائد والنشرات الموقوفة يكونون مسؤولين ومتضامين من الوجهة المالية مع الفاعلين الاصليين وذوي التدخل الفرعي في اداء جميع التعويضات المدنية التي تحكم بها المحاكم تطبيقاً لهذا القرار



## الفصل الخامس

### احكام مختلفة

### القسم الاول

#### في اصول المحاكم والاختصاص

المادة ٤٩ — ان الدعاوى المتعلقة بجرائم المطبوعات تدخل في اختصاص المحاكم العادية طبقاً لاحكام قانون ١٢ شوال ١٣٣٠ و ١١ ايلول ١٣٢٨ الملحق بقانون اصول المحاكم الجزائية ٠ وللقرارين الصادرين عن المفوض السامي رقم ٢٠٢٧ و ٢٠٢٩

اما اقامة الدعوى في قضايا الجنايات والجنح المنصوص عليها في هذا القرار فهي من حق النيابة العامة

على ان جرائم الدم والقدح لا تجري التعقبات فيها الا بناء على شكوى المتضرر ٠ كما ان جرائم الدم والقدح في حق الهيئات المنظمة او الادارات العامة المذكورة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ من المادة ٣٤ لا تقام الدعوى على مرتكبها الا بناء على شكوى يقدمها رئيس الدائرة التابعة لها الهيئات المنظمة او الادارة التي رميت بالدم او القدح

اما جرائم الدم او القدح والتحقيق الذين يرمى بهما الاشخاص المذكورون في الفقرات ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من المادة ٣٤ فلا يتعقب مرتكبوها الا بناء على شكوى يقدمها الشخص المطعون فيه او رئيس الدائرة التابع لها ذلك الشخص

المادة ٥٠ — ان جرائم المطبوعات تحقق ويحكم فيها بحسب الصيغ العادية المرعية في المعاملات الجزائية مع الاحتفاظ بالاحكام الاتية :

لا يجب ، في جرائم الدم ، على المدعي العام لدى المحكمة الابتدائية ان يحيل الدعوى الى قاضي التحقيق بل يرفعها مباشرة لدى المحكمة فمدعو المدعى عليه في خلال الثلاثة ايام التي تلي تقديم ادعاء النيابة ، وتجري المحاكمة بلا ابطاء

المادة ٥١ — يجب على قاضي التحقيق في القضايا التي تستوجب التحقيق

ان يستحضر المدعى عليه في خلال ٢٤ ساعة على الاكثر من تاريخ تقديم ادعاء النيابة وان يشرع في استنطاقه

المادة ٥٢ — اذا اقتضت الحال ان تعرض القضية على هيئة الاتهام فيجب على المدعي العام لدى المحكمة الابتدائية ان يرسل بلا ابطاء اوراق الدعوى الى المدعي العام لدى محكمة الاستئناف وهو يسلمها الى هيئة الاتهام لتصدر قرارها في خلال ٤٨ ساعة ثم ترسله الى الهيئة القضائية ذات الاختصاص

المادة ٥٣ — يجب على المحاكم ان تضع الاحكام وتسلم صورها الاصلية في خلال ١٥ يوماً بتبديء من تاريخ اصدارها

المادة ٥٤ — اذا استوفت القضية او ميزت وجب على المدعين العموميين ان يسلموا اوراقها الى المحكمة ذات الاختصاص في خلال ٤٨ ساعة بتبديء من تاريخ تسليم الاوراق المذكورة اليهم

المادة ٥٥ — تنظر محكمة الاستئناف او محكمة التمييز في القضية بلا ابطاء وتصدر قرارها في خلال شهر

### القسم الثاني

في تكرار ارتكاب الجرم ، والظروف المخففة للعقوبة  
وسقوط الحق في اقامة الدعوى

المادة ٥٦ — ان تشديد العقوبة الناشيء عن تكرار ارتكاب الجرم يطبق على الجرائم المنصوص عليها في هذا القرار . واذا ثبت ارتكاب عدة جنسيات او جنح مما نص عليه في هذا القرار فلا تجمع العقوبات لانزالها بالجرم بل يحكم عليه بتطبيق اشدّها مع الاحتفاظ باحكام المادة ١٤

المادة ٥٧ — ان المحاكم ذات الاختصاص يمكنها على الدوام ان تقبل الظروف المخففة للعقوبة في جميع الاحوال المنصوص عليها في هذا القرار

المادة ٥٨ — ان الحق في اقامة الدعوى العمومية والدعوى المدنية اللتين تنجمان عن ارتكاب الجنائيات والجنح وسائر المخالفات المنصوص عليها في هذا القرار



يسقط بعد مرور ثلاثة اشهر كاملة تبتدىء من يوم ارتكابها او من تاريخ اخر  
معاملة جرت في التعقبات

المادة ٥٩ - تطبق احكام هذا القانون على جميع الجرائد والمجلات او  
النشرات الموقوتة التي تصدر في دولة دمشق او ستصدر فيها ، كما تطبق على جميع  
المكتبات والمطابع التي انشئت حتى اليوم والتي ستنشأ

وتعطى مهلة شهرين ابتداءها تاريخ تطبيق هذا القانون ، لاصحاب الجرائد  
التي تصدر في الوقت الحاضر ولاصحاب المكتبات والمطابع لاجل دفع التأمين  
المالي والعمل بمقتضى الشروط المنصوص عليها في المواد ٥ و٧ و٨

المادة ٦٠ - ان الجرائد اليومية التي تحتجب مدة ثمانية ايام متوالية بلا  
سبب مقبول يعتد به والمجلات او النشرات الموقوتة غير اليومية التي لا تصدر في  
مواعيدها ثلاث مرات متتابة بلا سبب مقبول ايضاً ، لا يمكنها ان تستأنف  
الصدور الا بعد تقديم بيان جديد منطبق على احكام المادة ٧

ان من يخالف احكام هذه المادة تطبق عليه احكام المادة ١٠

المادة ٦١ - ان الجرائد والمطبوعات التي تصدر خارج سورية وتنشر  
فيها اعدادها تكون خاضعة لما يختص بحق الرد من احكام هذا القانون فاذا حكم  
على واحدة منها لامر ما بناء على طلب احد الاهالي ولم تخضع للحكم الصادر عليها  
فانه يحق عندئذ للمدعي ان يقدم نسخة من هذا الحكم الى حاكم الدولة مع عريضة  
يطلب فيها تطبيق المادة ١٩ من قانون المطبوعات ، على ان المدة التي يمنح فيها  
دخول تلك الجريدة الى البلاد السورية يجب ان لا تكون اقل من ثلاثة اشهر .  
وتضاعف هذه المدة عند تكرار المخالفة

المادة ٦٢ - ان الاشتراك في الجرائد والمجلات والنشرات الموقوتة يجب  
ان يكون برضى المشترك وبطلب خاص منه . فالجرائد والمجلات او النشرات  
الموقوتة التي تنشر اسماء اشخاص يرفضون ان يدفعوا بدل اشتراك لم يطلبوه منها ،  
تعاقب بجزاء تقدي من خمس الى عشر ليرات سورية . وبضاعف هذا الجزاء عند  
تكرار المخالفة

- المادة ٦٣ — تطبق احكام هذا القرار بعد اسبوع واحد من تاريخ نشره  
في الجريدة الرسمية
- المادة ٦٤ — ان هذا القرار يلغي كل ما يخالفه من احكام القوانين  
والقرارات السابقة المغايرة له
- المادة ٦٥ — مدير عدلية الاتحاد وامين سر الحكومة العام مكلفان كل  
بما يختص به تنفيذ هذا القرار
- ملحق خاص عاصمه ٢٦٩  
حاكم دولة دمشق
- مجموعة القوانين لصادر جزء ٤ ص ٢٧٢

### ذيل نظام المطبوعات

قرار رقم ٦٩ تاريخ ١٥ نيسان سنة ١٩٢٥

ان رئيس دولة سوريا  
وبناء على قرار المجلس التمثيلي لدولة سوريا رقم ١٦ تاريخ ١٤ نيسان ١٩٢٥  
وبناء على اقتراح وزير الداخلية

يقرر

المادة ١ — لرئيس دولة سورية ان يأمر ببناء على اقتراح وزير الداخلية  
بتعطيل او عدم ادخال كل جريدة او نشرة تنشر مقالات او اخباراً من شأنها  
شتم الرأي العام او اهانة :

رئيس دولة سورية

اعضاء الحكومة

اعضاء المجلس التمثيلي

الموظفين الملكيين او العسكريين بكافة دوائر الدولة

المادة ٢ — يعمل باحكام هذه المادة سواء كانت تلك الاهانة موجهة الى



الدوات المشار اليهم مجتمعين او متفرقين وسواء كانت الالهانة صريحة او مخفية بشكل يتضمن الدم او القدح او التحقير على ان ذلك لا يمنع ايضاً من اجراء التعقيبات القانونية بحق الفاعلين

المادة ٣ - وزير الداخلية والعدل مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في الصحف  
رئيس دولة سورية  
عاصمة عدد ٢٧٨ ص ٣

### ذيل لقانون المطبوعات في سوريا

ابرمت رئاسة الوزراء في سوريا القرار الآتي :

١ - عندما ينتهي طبع كل مطبوع سواء كان هذا المطبوع يصدر في وقت معين ام لا وكل رسم وكل قطعة موسيقية وكل رسم مصور الخ ٠٠٠ على صاحب المطبعة ان يودع المكتبة الوطنية في الدولة السورية نسختين منها والا كان عرضة لجزاء يتراوح بين ١٠ و ٥٠ ليرة سورية ورقاً وتحتوي وثيقة الابداع على اسم صاحب المطبعة وعنوانه واسم المطبوع وعدده ويعطي بالنسختين وصل مرقم ومؤرخ يستثنى من ذلك اوراق الانتخاب وسائر بطاقات الدعوات يوانات العنوان والفواتير والاسهم المالية والعهود والاذاعات التجارية والصناعية

٢ - يجري الابداع الاجباري المنصوص عنه في المادة السابقة اما رأساً في المكتبة الوطنية ( المجمع العلمي بدمشق ) واما رأساً في مصلحة المعارف بحلب واما رأساً بموجب كتاب مضمون بامم محافظ المكتبة الوطنية ( المجمع العلمي بدمشق )

عندما يجري الابداع رأساً يعطى الوصول فوراً اما ما يرسل بواسطة البريد فيعطى الوصول بالطريقة نفسها وعلى كل الاحوال يوضع رقم الوصول بالخبر على النسختين المودعتين بجانب اسم صاحب المطبعة ويستعمل سجل خاص حسب تتابع الايام مرقم في المكتبة الوطنية وسجل آخر في مصلحة المعارف بحلب

## لتسجيل الابداعات

- ٣ - تجري التعقيبات من قبل النيابة العامة في المركز الموجودة فيه المطبعة المخالف صاحبها وهذه التعقيبات تجري اما من قبل النيابة العامة مباشرة واما بناء على طلب رئيس المجمع العلمي او رئيس مصلحة المعارف يجلب
- ٤ - تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار واحكام القوانين السابقة التي تتعلق بابداع نسخة واحدة من بعض المؤلفات الى مصلحة المعارف
- ٥ - وزير المعارف والعدلية يقومان بتنفيذ هذا القرار

دمشق ايلول سنة ١٩٣٠ مجموعة القوانين جزء ٤ ص ٢٩٠

## ذيل لقانون المطبوعات من المفوضية العليا

قرار رقم ٢٦٣٠ تاريخ ٢٧ ايار سنة ١٩٢٤

المادة ١ - كل تحريض يدعو العساكر البرية والبحرية في الجيوش الاجنبية الى الفرار او العصيان سواء كان بواسطة الكتابات او المطبوعات المباعة او الموزعة او المدفوعة للبيع او المعروضة في محال عمومية او في اثناء اجتماعات عمومية او بواسطة الاعلانات او الكتابات المعلقة على الجدران والمعروضة لنظر الجمهور يعاقب عليه بالحبس من ستة اشهر الى سنتين وبجزاء نقدي من خمس الى خمس وعشرين ليرة سورية

تبقى المخالفات المنصوص عليها في الفقرة ١ والمقترفة تجاه جنود الاحتلال متعلقة بصلاحيات المجلس الحربي وبلاحق مرتكبوها ويعاقبون وفقاً لاحكام قانون المحاكمات العسكرية

المادة ٢ - ان مديري الجرائد والمجلات اذا نشروا اخباراً غير مسموح بها تتعلق بالحركات العسكرية والبحرية وتهم الدولة المنتدبة والدول الواقعة تحت الانتداب او تتعلق بالمعدات الحربية يقعون تحت طائلة جزاء نقدي يتراوح بين



خمس ليرات ومتني ليرة سورية ولا يمنع ذلك الملاحقات التي يمكن اجراؤها بسبب الجاسوسية او المخابرات مع العدو او كل عمل اخر وجريمة وجنحة منصوص عليها في قانون الجزاء وقانون المحاكمات العسكرية

المادة ٣ — محظور نشر مناقشات مجالس الحرب الداخلية وكذلك محاضر المناقشات السرية تحت طائلة جزاء نقدي من خمس الى مئة ليرة سورية

المادة ٤ — كل رواية حادث عن شخص او هيئة او نسبته اليها تضر بشرف الشخص او الهيئة او بسمعتها تعد طعنًا وكل عبارة مهمة او لفظة احتقار او مسبة لا تستند على حادث ما هي اهانة

المادة ٥ — كل طعن يرتكب بواسطة كتابات او مطبوعات مباحة وموزعة ومدفوعة للبيع او معروضة في المحال العمومية او في اثناء المجتمعات العمومية ام بالاعلانات او المطبوعات الملصقة على الجدران والمعرضة لنظر الجمهور ضد :

١ — الملوك الاجانب او الحكومات الاجنبية

٢ — المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سوريا ولبنان

٣ — المأمورين السياسيين او وكلاء الامور السياسية او قناصل الدول

الاجنبية

٤ — جيوش الدولة المنتدبة البرية والبحرية وضباط هذه الجيوش

٥ — المأمورين الفرنسيين ابان قيامهم بوظائفهم في سوريا ولبنان سواء

كانوا مشتركين او غير مشتركين في تنفيذ الانتداب

يعاقب مرتكبه بالسجن من ثمانية ايام الى سنة وبجزاء نقدي من خمس ليرات الى متني ليرة سورية

لا يسمح بتقديم البرهان عن الطعن

عقوبات الحبس والجزاء النقدي ذاتها تطبق على النشرات التي من طبعها الحاق الضرر بسلطة الدولة المنتدبة والعلاقات الدولية

المادة ٦ — ان الاهانة المرتكبة بالوسائل المذكورة في المادة السابقة تجاه الهيئات او الاشخاص المذكورة في تلك المادة يعاقب بجزاء نقدي من ليرتين الى

ثلاثين ليلة سورية وبالسجن من خمسة عشر يوماً الى اربعة اشهر او باحدى هاتين العقوبتين فقط

ان المخالفات المنصوص عليها في المادتين ٤ و ٥ لا يمكن ملاحقتها الا بناء على دعوى من الفريق المعبون او رؤساء الدائرة الذين اضرت بهم تلك المخالفات

المادة ٧ - يمكن ان يمنع بقرار من المفوض السامي ادخال ايصة جريدة كانت اجنبية او كراسة مجلة دورية اجنبية الى اراضي سوريا ولبنان ومنع دفعها للبيع او للعرض وبيعها فيها

كل شخص يدخل او يدفع للبيع او يعرض او يبيع في اراضي سوريا ولبنان عدداً او اكثر من جريدة اجنبية وكراسة او اكثر من مجلة دورية اجنبية ممنوعة يعاقب بالسجن من خمسة عشر يوماً الى ستة اشهر ويجزاء نقدي من مئة ليلة الى خمسمائة ليلة سورية

المادة ٨ - اذا ظهر على اثر نشر مقالة او عدة مقالات في جريدة او مجلة دورية ان نشر تلك الجريدة او المجلة من طبعه ان يخلق الراحة والامن العام او ان يضر بالعلاقات الدولية فيمكن توقيفها باسم من المفوض السامي

لا يمكن اصدار الامر بالتوقيف الا بعد ان يدعى مدير الجريدة الى تقديم بياناته عن المقالات المخالفة للنظام العام او المنشورة في جريدته لمندوب المفوض السامي لدى حكومة الدولة

ان نشر عدد من كل جريدة او مجلة دورية موقفة يعاقب عليه بالسجن من خمسة عشر يوماً الى ستة اشهر ولجزاء نقدي من مئة ليلة الى خمسمائة ليلة سورية - تقام الدعوى على المدير وبغيا به على الناشر او على الطابع

المادة ٩ - امين السر العام ومندوب المفوض السامي لدى الاتحاد السوري ومندوب المفوض السامي لدى حكومة حلب ومندوب المفوض السامي لدى حكومة دمشق وحاكم دولة العلويين ومندوب المفوض السامي وحاكم دولة لبنان الكبير مندوب المفوض السامي مكلفون كل بما يعنيه تنفيذ هذا القرار



## مطاردة الغزلان بالسيارة

قرار رقم ١٥٢ تاريخ ٢٢ حزيران سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كان استعمال السيارات قد كثر في الايام في مطاردة الغزلان والوعول  
وكان يخشى فيما لو استمرت الحالة على هذا المنوال ان يفضي الامر الى انقراض  
الحيوان من بوادي وفيافي اراضي دولة دمشق  
بقرر ما يلي

المادة ١ - يمنع منعاً باتاً استخدام السيارات في مطاردة الغزلان والوعول  
في كافة اراضي دولة دمشق

المادة ٢ - كل صياد يخالف احكام هذا القرار بغرم يجزاء نقدي من  
خمس الى ١٠ ليرات سورية وبصادر منه المصيد والاسلحة

المادة ٣ - بعد سائق السيارة التي نقل الصياد المبحوث عنه في هذا القرار  
شريكاً في الجرم ويعاقب الاثنان بضعف الجزاء عند تكرار الجرم منها

المادة ٤ - تبقى سائر احكام القانون العثماني الصادر بشأن الصيد البري  
مرعية الاجراء

المادة ٥ - امين السر العام ومدير الدرك مكلفان بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٦٧ ص ١٢

## الاملاك المشغولة من الجيش

قرار رقم ١٦٤ تاريخ ٢٨ حزيران سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على القرار ٨٩ تاريخ ١٦ نيسان سنة ١٩٢٤ الذي يحدد حقوق  
الحكومة على املاكها بموجب المادتين ٢ و ٣

وبناءً على مذكرة الجيش الافرنسي المؤرخة في ١٣ ايلول بشأن تحديد الاراضي التابعة للجيش رقم ٧٢٤٨

بقرر ما يلي

المادة ١ - أولاً يجب تقديم ورق ضبط بخصوص الاملاك المشغولة من قبل الجيش الفرنسي لرئاسة المالية. ثانياً لاجل موافقة رئاسة انشاءات الجيش على خرائط التحديد واوراق الضبط يجب :

١ ان تكون الاراضي والمحلات المشتراة من قبل حكومة الانتداب من خصصات نظارة الحرية

ب ان تكون مشغولة من طرف الجيش الافرنسي وعائدة للحكومة سواء كانت لها مبدئياً او عائدة لها مع متروكات الحكومة التركية فعندها يكون تحريرها بموجب معرفة اصحاب الاراضي المجاورة هذا اذا لم تكن محدودة بطريق او نهر على ان يكون ذلك ايضاً من قبل رئاسة الانشاءات بموجب مذكرة الانشاءات ٧٢٤٨

المادة ٢ - ان اللجان المنوه عنها سابقاً ستكون مؤلفة في دمشق من رئيس الامور الاقتصادية رئيس اللجنة مأمور مالي ومأمور التملك واحد اعضاء المجلس الاداري اعضاء

ويصير الحاق عضو من دائرة البلدية او دائرة الاوقاف حسب مرجع الفائدة على ان اعضاء هذه اللجنة سيكون تعيينهم من قبل رئاسة المالية الموقرة ويكون لرئيس انشاءات الجيش الحق بارسال مندوب من طرفها لحضور جلسات اللجنة المذكورة

اما في الولايات والاقضية فتكون هذه اللجنة برئاسة المتصرف والقائمقام بعضوية المحاسب او مدير المال مع احد اعضاء المجلس الاداري وايضاً يصير الحاق عضو من دائرة البلدية او دائرة الاوقاف حسب مرجع الفائدة على ان رئاسة الانشاءات ودائرة الاستخبارات لها الحق بالاعلان عن اجتماع هذه اللجنة وارسال مندوب من قبلها لحضور الجلسات



المادة ٣ - ان هذه اللجان ستدعى للاجتماع من طرف رؤسائها الذين سيأخذون كل التعليقات اللازمة من قبل رئاسة المالية الموقرة

المادة ٤ - ان رئيس المالية وامين السر العام ورئيس الامور الاقتصادية مكلفون بتطبيق هذا القرار

عاصمه ٢٦٧ ص ١٩

## طرق وابنية دمشق

قرار رقم ١٦٥ تاريخ ١ تموز سنة ٩٢٤

اصدر هذا القرار حاكم دولة دمشق جاء في حيثياته انه يجدر ان يبقى للاحياء القديمة في مدينة دمشق شكلها الفني مع تأمين سهولة التجوال في الشوارع والازقة وان تزدان احياء البلدة بابنية متقنة على الطراز الحديث فقرر ان تقسم المدينة الى ٣ مناطق وجعل شروط لرخص البناء ونوع البناء الخ ٠٠٠

عاصمة ٢٦٨ ص ١

٠٠٠

خلاصة قرار من رئيس الدولة السورية رقم ٦٠٩

تاريخ ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٦

يقضي بمعاينة من يتجرا على مخالفة المادة ٩ من القرار ١٦٥ المذكور من اصحاب الابنية بغرامة نقدية من ليرة الى ٥٠ ليرة ذهبية دينارية ولا يمنع هذا الجزاء من هدم اقسام الاماكن المخالفة لهذا القرار وان المشتركين في المخالفة وبوجه خاص المهندسون المعماريون يغرمون كما يغرم المخالفون الاصليون وبعد التبليغات الاصولية من قبل رئيس الدوائر الفنية في البلدية اذا تمتنع صاحب الملك عن الهدم يباشر الهدم على حسابه وتباع الاتفاض لحسم النفقات من ثمنها

عاصمة ٢٩٨ ص ١٣

وقد صدر قرار من معاون القائم باعمال وزارة الداخلية

رقم ٣٨ تاريخ ٢٢ نيسان سنة ١٩٢٦

مآله

ان ثألف لجنة لها الحق بان تقترح ادخال اي تعديل كاف على الانظمة المعمول بها في الوقت الحاضر بشأن ابنية مدينة دمشق وبصورة خاصة قرار حاكم دولة دمشق الملغاة المؤرخ في ١ تموز سنة ١٩٢٤ رقم ١٦٥ (عاصمة ٢٨٩ ص ٧٩) وقد رأينا تلخيص هذه القرارات والاشارة اليها فقط لصدور قرارات تلغيها اهمها قرار ٢٣٩٠ سنة ١٩٣٠ المختصة احكامه بابنية المدن

### استعمال مياه الفيحة في دمشق

خلاصة قرار رقم ١٦٩ تاريخ ٥ تموز ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق وبناء على اقتراح مدير الصحة والاسعاف العام ومنعاً من انتشار الامراض السارية في مدينة دمشق

يقرر ما يأتي

المادة ١ — اصحاب الفنادق والمطاعم ومعامل الحليب والقازوز والسكر والمعكرونة والمقاهي والمسارح والمستشفيات الخاصة والسمية والمدارس الاهلية والسمية والخافر وحوانيت الرواس وكبار المزينين والافران في دمشق مجبرون على استخدام ماء عين الفيحة في محلاتهم دون غيرها

المادة ٢ — يغلق محل كل من يخالف احكام هذا القرار بناء على تقرير مدير الشرطة وبامر الحاكمية بدون حكم محكمة ويبقى مقللاً الى ان يدفع الجزاء النقدي وقدره من ثلاث الى عشر ليرات سورية

المادة ٣ — امين السر العام ومدير الشرطة ومدير الصحة العام مكلفون بتنفيذ احكام هذا القرار

عاصمة ٢٦٨ ص ٧



## الاطباء العدليون

قرار رقم ٣١٩ تاريخ ٦ آب ٩٢٤

ان رئيس اتحاد الدول السورية

بناء على القرار تاريخ ٢٨ حزيران ٩٢٤ رقم ١٤٥٩ المكرر الصادر من نخامة المفوض السامي باحداث اتحاد الدول السورية موقفاً وبناء على القرار تاريخ ٢٣ ت ٢ سنة ٩٢٣ رقم ٢٢٨٩ الملغي للفقرة الخامسة من المادة ٣ من القرار ١٤٥٩ المكرر

وبناء على قرار مجلس الاتحاد في ١٧ ك ١ سنة ٩٢٣ بانتخاب الرئيس وعلى قرار نخامة المفوض السامي رقم ١٨٧٤ يجعل الدوائر العدلية اتحادية ولما كانت الضرورة كثيراً ما تقضي بتدخل الاطباء في كل من القضايا الحقوقية والجنائية لينسني لرجال العدلية الفصل فيها عن معرفة تامة في المسائل الحقوقية مكفون بابداء ارائهم في حالة الاشخاص العقلية فيما اذا طلب حجرهم وفي المسائل الجزائية يتحتم تدخلهم عند حدوث وفاة قهرية او وفاة اسبابها مجهولة او مشتبها فيها

وحيث ان القضاة يحتاجون الى معارف رجل اختصاصي بفحص حالة المتهم او الظنين العقلية وتعيين الوسائل التي اتخذت في حوادث اسقاط الجنين ونوع وسائط العنف التي استعملت في حوادث اغتصاب العرض مع نوع احوال الضرب والجرح وخطورتها ونتائجها

ولما كانت القوانين العثمانية لا تشمل الا على نص واحد فيما يتعلق بالطبابة العدلية للامور القضائية وهو المادة ١٦ من قانون ١٢ جماد الاول ١٢٨٧ التي تقضي على اطباء البلدية كلما كلفتهم المحاكم باجراء الكشف المطلوب منهم وحيث ان ما لهذه القضية من الشأن العظيم وما يتعلق بها من المصالح العامة يتطلبان في احوال كثيرة من الطبيب الذي يقوم بوظيفة الطبيب العدلي كفاءة

## واستعداداً خاصين

ولما كان من المفيد لحسن سير الشؤون العدلية ان يكون لدى القضاء اطباء متضلعون في مسائل الطبابة العدلية  
وحيث ان صاحب الدولة حاكم دمشق نظم في قراره رقم ٧٠ تاريخ ١٧ شباط ١٩٢١ المعدل بتاريخ ١ ك ٢ سنة ١٩٢٢ الطبابة العدلية من الوجهتين الادارية والقضائية .

ولما كانت اتحاد الدوائر القضائية يستوجب توحيد طريقة تعيين واستخدام ودفع رواتب الاطباء العدليين فيما يختص بالطب العدلي القضائي مع ترك شؤون الطب العدلي الاداري فيما يتعلق بحفظ الصحة العامة منوطاً بحكام الدول وبناءً على اقتراح مدير عدلية الاتحاد وبناءً على قرار مجلس الاتحاد في دورته المنعقدة في شهر ايار ٩٢٤ وبعد اخذ رأي وموافقة امين السر العام مدير الامور الملكية  
يقرر

المادة ١ — انشئ في كل منطقة فيها محكمة استئنافية وظائف اطباء عدليين بعدد كاف لتأمين سير الاعمال  
المادة ٢ — يعين الاطباء العدليون بقرار يصدره مدير العدلية الاتحادي بعد استطلاع رأي مدير الصحة والاسعاف العام في الدولة التي سيتعاطون بها وظائفهم

المادة ٣ — يذكر في قرار التعيين اراضي اللواء او القضاء اللذين تتألف منهما دائرة وظيفتهم

المادة ٤ — على الاطباء العدليين ان يلبوا كل طلب من سلطات القضاء او الشرطة لاجل اظهار كيفية الموت الذي يكون بحادث فجائي او باسباب مجهولة او مشتبهاً بها وان ينظموا بذلك تقارير فنية

المادة ٥ — ان طلب الاطباء غير تابع لشكل من الاشكال ويجوز ان يكون كتابة او شفاهياً ولكن يتحتم ان يكون عبارات تتضمن التصريح ليكون



الطبيب الذي وجه اليه هذا الطلب على يدته من ان القاضي يستعمل حقاً من حقوق القضاء وان ليس هناك ثمن يعرض عليه

المادة ٦ — يعاقب الطبيب الذي لا يبلي الطلب بالجزاء النقدي من ٥ ليرات الى ٥٠ ليرة سورية

المادة ٧ — على الاطباء العدليين كلما طلبتهم المحكمة ان يقوموا بالابحاث الفنية التي يعهد فيها اليهم ويستشارون في هذه الحال كخبراء ويخضعون عندئذ للقواعد المتعلقة بالكشف الفنية

المادة ٨ — للسلطات القضائية او الشرطة اذا قضت الحال بلزوم القيام بكشف مستعجل ان يطلبوا اطباء البلدية الموجودين وفقاً لاحكام قانون ١٢ جمادى الاول ١٢٨٧ او اي طبيب سواهم وذلك ضمن الشروط وتحت ذات المسؤولية المنصوص عليها بحق الاطباء العدليين وترفع حالاً التقارير التي ينظمها هؤلاء الاطباء بعد الكشف الى الطبيب العدلي في تلك المنطقة وهو يرفعها الى السلطات القضائية ذات الصلاحية بعد ابداء رأيه بشأنها

المادة ٩ — ان عدم رفع التقرير الى الطبيب العدلي من قبل الطبيب المنتدب او الى السلطات القضائية من قبل الطبيب العدلي يستوجب تغريم الطبيب المقصر بالجزاء النقدي من ٥ ليرات الى ٥٠ ليرة ما لم يكن حصل تأخير بقوة قاهرة تثبت حسب الاصول

المادة ١٠ — يستوفي الاطباء العدليون من موازنة العدلية راتباً شهرياً قدره ٣٠ ليرة سورية تدفع لهم مع بدل غلاء المعيشة

المادة ١١ — يعطى لهم فيما عدا ذلك اي في حال طلبهم من قبل القضاء فقط البدلات المعينة في التعرفة الاتية :

عن عملية غير عمليات التشريح	١٠٠ قرش سوري
عن عملية التشريح قبل الدفن	٢٠٠
عن عملية التشريح بعد الدفن	٤٠٠

ينزل بدل التشريح الى ١٠٠ او ٢٠٠ قرش حسب الاصول اذا كانت الجثة

جثة طفل ولا يعطى لهم شيء بدلاً عن المعالجة التي تأمر بها السلطات القضائية ( المدعي العام او المستنطق او المحكمة ) وتدفع نفقات العلاج الثابت انها ضرورية عند ابراز اوراق مثبتة

المادة ١٢ — وفي حالة ذهاب الطبيب الى مكان يبعد عن محل اقامته اكثر من كيلومترين بتقاضى عن كل كيلومتر ذهاباً ومثله اياباً الاجرة التي تستوفى من ركاب الدرجة الاولى اذا كان سفره بالسكة الحديدية وعشرة قروش اذا كان بغيرها من الوسائل النقلية

المادة ١٣ — اذا اضطر الاطباء خلال قيامهم بواجباتهم للبقاء خارج محل اقامتهم يعطون على سبيل التعويض ليرة سورية عن كل يوم اقامة اضطرارية بشرط ان يبرزوا تأييداً لطلبهم شهادة من السلطات القضائية او الادارية في المنطقة تؤيد سبب الإقامة الاضطرارية

المادة ١٤ — تطبق المواد ١١ و ١٢ و ١٣ بحق الاطباء البلديين او غيرهم المنتدبين وفقاً لاحكام المادة ٨ المار ذكرها

المادة ١٥ — يضاف مبلغ البدلات والنفقات المعينة في المواد السابقة الى مصاريف الدعوى ويقوم بدفعها الخصم الذي يحكم عليه بهذه

المادة ١٦ — تستوفى الغرامات المالية المنصوص عليها في المواد ٦ و ٨ و ٩ وفقاً للقوانين والانظمة المرعية المتخذة بشأن مصاريف المحاكمة والجزاء النقدي

المادة ١٧ — يجب ان ينظم في منطقة كل محكمة بدائية جدول باسماء الاطباء الجديرين بان يساعدوا الاطباء العدليين في جميع الاحوال التي تستدعي استطلاع رأي خبراء عدة ولا يدخل في هذا الجدول اسماء الاطباء العدليين الموظفين ويعطى هؤلاء الخبراء الاجور المنصوص عليها في المواد ١١ و ١٢ و ١٣

المادة ١٨ — على الاطباء العدليين قبل استلامهم وظيفتهم ان يقسموا امام محكمة الاستئناف التي سيتعاونون وظيفتهم بمنطقتها انهم سيحسنون القيام بصدق بالاعمال التي يعهد فيها اليهم وانهم لا يثبتون في تقاريهم الا الحقيقة واذا دعوا لاداء شهادة ما سواء كان لدى المستنطق او لدى المحكمة فاليمين التي اقسموها



كما جاء اعلاه لا تعفيهم من اليمين الواجب على الشهود  
 المادة ١٩ — يكلف امين سر العام ومديرا العدلية والمالية بتنفيذ هذا  
 القرار كل بما يخصه  
 مجموعة الاتحاد ٩٢٤ ص ١٧٨ رئيس اتحاد الدولة السورية

### تعديل المادة الرابعة من نظام الاعشار

قرار رقم ٢٠٥ تاريخ ٢٠ آب سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت المادة ٤ من نظام الاعشار تخول الاهلين حق نقل حاصلاتهم الى  
 اي محل شاؤوا نقلها على ان تعود الحصة العشرية منها الى ملتزم اعشار القرية  
 وكانت التجارب دلت على محاولة الاهلين مراراً الاستفادة من صراحة هذه المادة  
 واساءة التصرف بهذا الحق

وبناء على اقتراح رئيس المالية وموافقة مجلس المديرين

يقرر ما يلي

المادة ١ — يجبر الاهلون على وضع حاصلاتهم في المحلات التي تعينها الهيئات  
 الاختيارية تحت اشراف السلطات الادارية في جميع القرى الواقعة في اراضي دولة  
 دمشق على ان لا يتجاوز عدد المحلات اربعة بيادر في كل قرية ، يعين كل منها في  
 جهة من جهاتها الاربع

المادة ٢ — امين السر العام ورئيس المالية مكلفان بتنفيذ هذا القرار  
 عاصمة ٢٧٠ صفحة ١ حاكم دولة دمشق

## تخمين قيم المسقفات

قرار رقم ٢١١ تاريخ ٢١ آب سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

واستناداً الى احكام القانون العثماني المؤرخ في ١٩ جماد الثاني المصادف الى يوم ١٤ حزيران سنة ٩١٠ المتضمن كيفية طرح ضريبة المسقفات وبالاخص الى المادة ٢٧ منه المطروحة بوجوب اعادة النظر لقيم تلك المسقفات مرة في كل عشر سنين وبما ان الواجب يقضي توحيد الضرائب التي تجبى بلا واسطة في دولة دمشق بعد ان تدرس شروطه وتقرر من قبل المجلس التمثيلي عند تدقيقه كيفية جباية كل ضريبة من هذه الضرائب ولما كان مشروع التوحيد واعادة النظر ولا سيما في ضريبة الاملاك المبنية لا يمكن وضعه على بساط البحث والمناقشة فيه على وجه مفيد قبل الوقوف على مقدار قيم الاملاك التي ستتناولها الضريبة اذ ان قيمة هذه الاملاك قد تأثرت تأثراً يبنياً من جراء الازمة المالية الناتجة عن حرب سنة ٩١٤ — ٩١٨ وكانت الضرورة ماسة لاجراء بعض التعديلات في الطريقة التي اتبعت لغاية الآن في تحرير الاملاك وتخمينها بصورة سريعة وبناءً على اقتراح رئيس المالية وموافقة مجلس المديرين

يقرر

المادة ١ — يبدأ بتخمين قيم المسقفات الموجودة في حكومة دمشق اعتباراً من تاريخ اول ايلول ٩٢٤ وفقاً لقانون ١٩ جماد الثاني سنة ١٣٢٨ المصادف الى يوم ١٤ حزيران سنة ٩١٠ ونظام تطبيقه المؤرخ في ٢٤ رمضان سنة ١٣٢٦ مع اجراء التعديلات بموجب المواد الآتية

المادة ٢ — ان بدل الامتياز هو عبارة عن المورد الناتج من ذلك العقار يضاف اليه في حالة امتياز جميع الاعباء التي يلقيها المؤجر على المستأجر كالرسوم والضرائب وبدل الاشتراك بالماء ولا يستثنى منها الا الاعباء العائدة اصلاً على المستأجر حسب العرف والعادة



المادة ٣<sup>(١)</sup> — يجري تخمين واردات المسقفات غير الصافية من قبل لجنة مؤلفة كما يأتي :

١ — ثلاثة اعضاء ستنخبهم الحكومة اقدم يكون عضواً ملازماً وتختار الحكومة ايضاً احدهما رئيساً

ب — ثلاثة اعضاء ينتخبهم المجلس البلدي والمجلس الاداري حسب ما تقرره الحكومة من غير اعضاءه على ان يكونوا من اصحاب الاملاك لاجل تمثيل الاهلين اقدم يكون عضواً ملازماً وذلك بتصديق نخامة الحاكم واما في القرى فينتخب الاعضاء من الهيئة الاختيارية بشرط تصديق الحاكم الملكي المحلي ويصادق على انتخاب الاعضاء في الاولوية والاقضية المتصرفون والقائمقامون

ج — يحدد عدد اللجان من قبل الحاكم بناء على طلب رئيس المالية ويخصص للاعضاء الموما اليهم لقاء عملهم وتجوالهم ثلاثون قرشاً سورياً عن كل عقار جرى تخمينه

المادة ٤ — ان مدة اعلان قوائم التخمين المنظمة من قبل اللجان عشرة ايام ويمكن نشرها واذا عتمها باحتوائها على النتائج اليومية لاعمال تلك اللجان او باحتوائها على النتائج العائدة الى قسم من اقسام الشوارع والازقة دون الاحتياج لانتظار انتهاء تخمين المسقفات لبيان اقسام الازقة المبحوث عنها وعند انتهاء المدة المذكورة يبلغ المكلفون المقادير المحمّنة لاملاكهم باخبارات خاصة ترسل لكل واحد منهم واذا اراد اقدم الاعتراض على مقدار التخمين فعليه ان يقدم اعتراضه الى رئاسة المالية خلال خمسة عشر يوماً بتبديء من تاريخ تبليغه ورقة الاخبار كما عليه ايضاً ان يرفق باستدعائه وصلاً يتضمن دفعه للخرينة مئة قرش سوري لقاء نفقات اعادة التخمين واما اذا شاءت المالية الاعتراض على المقادير المحمّنة فلها ان ترفع اعتراضاتها الى لجنة الاستئناف المتوّه بها في المادة الخامسة خلال شهر واحد بتبديء من تاريخ استلامها جداول التخمين

المادة ٥ — تجتمع لجان الاستئناف المكلفة بتدقيق الاعتراضات الواردة

(١) على ما تعدلت هذه المادة بقرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٣٦ تاريخ ٢٧ ايلول

اليها من دائرة المالية في مركز كل قضاء وتؤلف على الوجه الآتي :

في « قضاء دمشق » يكون رئيس مجلس الادارة او موظف معين من قبل الحكومة رئيساً لها ورئيس مصلحة الامور الاقتصادية او نائبه فيها عضواً وموظف معين من قبل رئيس المالية عضواً واربعة اعضاء ينتخبون من قائمة تحتوي ثمانية اشخاص من اصحاب الاملاك يسميهم مجلس الادارة ويكون احدهم عضواً ملازماً والثلاثة الآخرون اعضاء اصليين فيها

وفي « بقية الاقضية » يكون المتصرف او القائمقام او وكيلها رئيساً والمحاسب ومدير المال او مأمور مالي — عضواً وثلاثة اعضاء ينتخبون من قائمة تحتوي على ستة اشخاص من اصحاب الاملاك يسميهم مجلس الادارة ويكون احدهم عضواً ملازماً والاثنان الآخران عضوين اصليين فيها يعين عدد لجان الاستئناف من قبل حاكم الدولة بناء على اقتراح رئيس المالية

المادة ٦ — لجان الاستئناف مكلفة بتدقيق الاعتراضات وسماع افادات المعارضين من اصحاب الاملاك عند الحاجة ولها ان تعيد النظر على العقار المخمن بشرط ان يبرم قرارها بتعديل قيمته المخمنة او تثبيتها في برهة عشرين يوماً ابتداءً من تاريخ تقديم الاعتراض واذا قرر تعديل القيمة فيجب على رئيس اللجنة ان يسطر حاشية تتضمن لزوم اعادة المئة قرش سوري لصاحبها ويعطى لاعضاء هذه اللجنة خمسون قرشاً سورياً عن كل قرار يصدرونه بحق كل عقار بصفة تعويض اجمالي عن جميع ايام عملهم

المادة ٧ — يجب ان يرفع الطلب المنصوص عنه في المادة « ٢٢ » من قانون ١٤ حزيران سنة ١٩١٠ الى حاكم الدولة

المادة ٨ — ان مفتش المالية في دولة دمشق مكلف بمراقبة معاملات التخمين مدة دوامه ويعطى له عن كل يوم ورقة سورية على ان يضاف اليها بدل غلاء المعيشة

المادة ٩ — ان اصول اجراء التخمين وكيفية تعيين اعضاء اللجان تبين من قبل رئيس المالية بمذكرات وتعاليم خاصة ويعمل بموجبها بعد اقترانها بالتصديق



من حاكم الدولة

المادة ١٠ - ان نتائج هذا التخمين والمعدل الذي يجب اتخاذه اساساً لاستيفاء الضريبة من المكلفين والنسبة التي يمكن اضافتها الى ذلك المعدل باسم دوائر البلدية ونوع العقارات التي يمكن استيفاء الضريبة عنها وكيفية تنظيم قوائم التحقق السنوية والاعتراضات واصول جباية تلك الضريبة وما شا كل ذلك من الامور يعين بقرار خاص يتخذ فيما بعد

المادة ١١ - رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار  
مجموعة مالية ٩٢٤ صفحة ٥٣٤  
حاكم دولة دمشق

### انشاء محكمة استئناف بلواء دير الزور

خلاصة قرار رئيس الدول السورية رقم ٣٢٢ تاريخ ٢٥ آب سنة ٩٢٤

بموجب هذا القرار تأسست في لواء دير الزور محكمة استئناف تجري على احكام الفصل الثالث من القرار ١٢٤ تاريخ ١٥ حزيران سنة ٩٢٣ ونظراً لولا في الدعاوى الجنائية الواقعة ضمن منطقة لواء دير الزور ثانياً فيما يستأنف اليها من الاحكام الجزائية والحقوقية من محكمة البداية او محكمة الصلح في لواء دير الزور  
مجموعة الاتحاد ص ١٨٨

### تشكيلات المصرف الزراعي

قرار رقم ٢٢١ تاريخ ٤ ايلول سنة ٩٢٤

اصدر هذا القرار حاكم دولة دمشق وقد اهملنا نشره لانه قد صدر قرار رقم ٤٩٧ بتاريخ ٢١ اب سنة ٩٢٦ وهو المعمول به حالياً على ان من يرغب الاطلاع على القرار ٢٢١ المذكور فيراه منشوراً في العاصمة عدد ٢٧١ ص ١ وفي المجلة القضائية السنة الخامسة ص ٤٠٣

## تملك الاشخاص المعنويين في اقصية درعا والزوبة والقنيطرة

قرار رقم ٢٢٨ تاريخ ١٦ ايلول سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على قرار المفوض السامي رقم ٢٥٤٧ في حق تملك الشركات والطوائف  
والجماعات

يقرر :

المادة ١ — لا يمكن للاشخاص المعنويين تملك عقارات في المنطقة الداخلة  
فيها اقصية درعا والزوبة والقنيطرة

المادة ٢ — لا يتناول هذا المنع الحكومات الموضوعة تحت الانتداب  
الافرنسي والاتحاد السوري والسلطة المنتدبة لاجل حاجات الجيش والدوائر  
الادارية والبلديات والدوائر العمومية المركزية

المادة ٣ — امين السر العام مكلف بتنفيذ احكام هذا القرار  
عاصمة ٢٧٠ ص ٩  
وكيل حاكم دولة دمشق

## مخالفات الضابطة الصحية

قرار رقم ٢٢٩ تاريخ ١٦ ايلول سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على قرار المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان المؤرخ  
في ٢٠ كانون الاول سنة ٩٢٠ رقم ٥٨٨

وعلى المادة ٢٩ من قرار المفوض السامي رقم ١٥٩ م بتاريخ ٢٤ ايلول ٩٢٣  
ولما كان يجدر للمحافظة على الصحة العامة ان تطبق فوراً احكام القرارات  
الصحية بتمامها وكان توصلاً لهذه الغاية يقتضي تنظيم طرق مربعة للمعاملات  
لمعاقبة من يخالف هذه المقررات



وحيث ان مدير الصحة والاسعاف العام يبين في تقريره ضرورة اتخاذ الوسائل اللازمة لتنفيذ التدابير الصحية وبعد اخذ رأي مجلس المديرين  
يقرر ما يلي :

المادة ١ — ان مخالفة احكام القرارات المتعلقة بالضابطة الصحية يعاقب عليها والجزاءات النقدية المفروضة تستوفي وفقاً للمواد الآتية :

المادة ٢ — يعاقب على المخالفات بجزاءات نقدية معينة لا تقل عن ٢٠٠ ولا تزيد عن ٣٠٠ قرش سوري

المادة ٣ — تسطر محاضر بالمخالفات من قبل مأمورين محلفين مرتبطين بإدارة الصحة والاسعاف العام بمساعدة مأمورين من مأموري الشرطة في الحي يعينون خصيصاً لهذه الغاية وتكون هذه المحاضر حجة لدى المحاكم الى ان تثبت عدم صحتها يستوفي الجزاءات النقدية المأمور مسطر الضبط لقاء وصل يقطع من دفتر ذي ارومة . ولدى دفع الجزاء على هذه الصورة يقدم المحضر في اليوم عينه بعد وضع الطوابع عليه ودفع رسوم التحصيل الى ادارة الصحة والاسعاف العام مع قيمة الجزاء  
المادة ٤ — للفريق الذي يغرم بالجزاء النقدية الحق بمراجعة حاكم الصلح اذا اعتقد انه غرم خلافاً للقانون فاذا ايدت المحكمة مدعاه يعاد له الجزاء

المادة ٥ — اذا امتنع المخالف عن تأدية الجزاء الى المأمور المخلف يرسل المحضر الى حاكم الصلح بواسطة مديرية الصحة والاسعاف العام للحكم في القضية وذلك بعد وضع الطوابع عليه وفقاً للقوانين المرعية

المادة ٦ — ان مدير الصحة والاسعاف العام ومدير الشرطة مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار الذي يرسل نسخة منه الى رئيس الاتحاد ووفقاً للمادة ٤ من قرار المفوض السامي رقم ٢٠٠١ لتنفيذه من قبل مدير عدلية الاتحاد

عن وكيل حاكم دولة دمشق  
رؤوف الابوي

## تأجير قطعة ارض في تدمر

قرار رقم ٢٣٠ تاريخ ٢٠ ايلول ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

بناء على القرار رقم ٨٦ تاريخ ١٢ اذار الذي بموجبه الحقت مديرية املاك الدولة بالحاكمية رأساً

ولما كان من صالح الحكومة ايجار ٦٥٠٠ متر مربع من اراضي الحكومة في تدمر لمدة طويلة لكي يبنى فيها نزل لتسهيل السفر والاتجار بين سوريا والعراق بشرط موافقة المجلس النيابي على ذلك

بقرر ما يلي

المادة ١ - اذن لرئيس المالية ان يؤجر لشركة السيد كنانه في تدمر لمدة تسعين سنة ٦٥٠٠ متر مربع تخص الحكومة واقعة شمالي شرقي منبع الماء ومعدة لبناء نزل بموجب مخطط وطبقاً لشروط مقالة الايجار التي ستعقد

المادة ٢ - للمستأجر الحق بالتصرف في الاراضي المؤجرة وفي الابنية التي عليها اما الرقبة فبقى لبيت المال وبلغى عقد الايجار بحق اذا مضت مهلة ثمانية اشهر ولم تنتهي الابنية

المادة ٣ - ان الآثار القديمة والينابيع المعدنية وحق التصرف في مياه الشرب الكائنة في هذه الاراضي المؤجرة لمدة طويلة تظل تابعة لانظمتها الخصوصية

المادة ٤ - يدفع المستأجر الى رئاسة المالية ايجاراً سنوياً قدره ليرة سورية واحدة على الاراضي المؤجرة فضلاً عن ذلك فهو مكلف بدفع الضرائب والرسوم الاميرية سواء استحققت للدولة او للبلدية في تدمر كما وانه يحتمل كافة النفقات المتعلقة بتنظيم عقد الاجارة

المادة ٥ - يحق للمستأجر ان يتصرف تماماً بكامل الابنية التي يكون قد بناها بالاراضي المؤجرة لكنه لا يسمح له ببيع هيكل تلك الابنية الا بعد موافقة رئاسة المالية



المادة ٦ — عند انتهاء مدة الايجار يكون للمستأجر الرجحان باستئجار الاراضي المذكورة عند تساوي الشروط

المادة ٧ — ان رئيس المالية مكلف بتنفيذ هذا القرار

عاصمة ٢٧١ ص ١٢

قرار رقم ٢٣١ تاريخ ٢١ ايلول ٩٢٤

بموجب هذا القرار اذن لرئيس المالية ان يؤجر للسادة كونيو وبن وشركاهم ٥٠٠ متر مربع تخص الحكومة لمدة خمسين سنة بذات الشروط الواردة في القرار

عاصمة ٢٧١ ص ١٣

رقم ٢٣٠

### السجل العدلي

قرار رقم ٣٣٩ تاريخ ٢٠ ايلول ٩٢٤

المادة ١ — يؤسس في مديرية عدلية الاتحاد سجل المحكومين تجمع فيه الاوراق المرسلة بحق كل شخص اكتسب حكمه الدرجة القطعية من جميع محاكم الاتحاد الجزائية

المادة ٢ — يكلف كاتب خاص بهذه المصلحة تحت مراقبة مدير عدلية الاتحاد فيقوم هذا الكاتب بتصنيف وتنظيم الاوراق الحالية من قبل كتاب ضبط المحاكم بحسب الترتيب الهجائي على اوراق مطبوعة بموجب النموذج الاتي ترسلها مديرية عدلية الاتحاد الى المحاكم المذكورة

المادة ٣ — تسمى هذه التذكرة رقم ١ يجب ان يدرج في الحقل رقم ٤ بعنوان الاحكام ما يلي :

١ الاحكام الوجيهة او الغياية التي من نوع الجنائيات او الجنح المكتسبة الدرجة القطعية والتي قضت بها جميع محاكم الجزاء في دول سوريا المتحدة وكذلك

## المحاكم العسكرية

٢ القرارات التأديبية الصادرة من السلطات القضائية والادارية في الاحوال الداعية او القضائية بالتجريد من بعض الحقوق المدنية مثال ذلك عزل احد الموظفين

٣ قرارات النفي .

يجب ان يدرج في الحقل رقم ٦ بعنوان الملاحظات ما يأتي:

١ العفو العام

٢ العفو الخاص . تخفيف . ايقاف العقاب او نقصه

٣ اعادة الحقوق المدنية

المادة ٤ - يجب على كاتب الضبط ان يدرج في الحقل الثاني اوصاف المحكومين وان يسعى جهده بتدوينها بما يمكن من الدقة والضبط وان يبحث بصورة خاصة عن الدقائق التي تعرف الشخص بدون خطأ كالميزات الطبيعية والوشم واثار الجرح الخ . اما المعلومات التي يغطيها المحكوم عن نفسه وعن عائلته فينبغي ان تحقق ثم تدون بامانة وبدون تحريف

المادة ٥ - اذا وجد المحكوم عليه يحمل صورته الشمسية تضم هذه الصورة وتلصق على ظهر التذكرة . وفي المراكز الرئيسية (العواصم) التي يستطاع فيها ايجاد مصور شمسي يؤخذ رسوم المحكوم عليهم وتلصق على ظهر التذكرة اما ما ينتج من النفقات فتحسب عن كل قضية نفقات عدلية . واذا لم يمكن في المراكز الرئيسية ايجاد مصور شمسي فتؤخذ رسوم المحكومين عند وصولهم الى السجون وفقاً للشروط المدرجة اعلاه واذا لم يمكن اتمام هذه المعاملة لعدم وجود مصور شمسي يستعاض عنه باخذ اوصاف وافية للاشخاص بصورة دقيقة . اما الرسم فينبغي ان يؤخذ من الامام ومن جانب الوجه بنوع تظهر فيه دقائق هيئة المحكوم عليه الطبيعية ظهوراً تاماً

المادة ٦ - رئيس كتاب الضبط يواخذ بعقاب التأنيب وحسم الراتب عن كل تهاون يقع في درج المعلومات

المادة ٧ - ترسل التذكرة رقم (١) من قبل رؤساء كتاب ضبط المحاكم



البداية والاستثنائية الى مديرية عدلية الاتحاد خلال عشرة ايام تلي اليوم الذي اكتسب فيه الحكم الدرجة القطعية

المادة ٨ - اذا استؤنف حكم احدى المحاكم الصلحية والابتدائية يرسل كاتب ضبط محكمة الاستئناف التذكيرة رقم (١) رأساً الى مديرية عدلية الاتحاد خلال عشرة ايام تلي اليوم الذي يكتسب فيه حكم محكمة الاستئناف الدرجة القطعية .

المادة ٩ - اذا ميز الحكم فعلى كاتب ضبط محكمة الاستئناف التي اصدرت الحكم ان ينظم ويرسل الى مدير عدلية الاتحاد التذكيرة رقم (١) حينما يبلغ من الادعاء العام لمحكمة التمييز رد الطلب وينجب ان يذكر تاريخ قرار الرد على التذكيرة المذكورة

المادة ١٠ - حينما يكون احد المتهمين عرضة للتحقيق او التعقيب فعلى حاكم الصلح او المستنطق او المدعي العام البدائي ان يطلب من الادارة المركزية التذكيرة رقم (٢) فاذا لم يسبق صدور حكم على المتهم ترسل تذكيرة تحوي عبارة (لا شيء) وتضاف التذكيرة رقم (٢) الى الاضبارة . ويجب على الرئيس ان يطلع الاعضاء عليها في الجلسة التي يساق فيها المتهم او المشتكى عليه للمحاكمة لينظر اذا اقتضى الامر الى المادة ٨ من قانون الجزاء المتعلقة بتكرار الجرم

المادة ١١ - لا تسلم التذكيرة رقم ٢ الا لحكام الصلح والمدعين العاميين والمستنطقين وللادارات العامة والسلطات العسكرية

المادة ١٢ - يقوم كتاب ضبط المحاكم منذ نشر هذا القانون وفقاً لتعليمات مدير عدلية الاتحاد بالبحث في السجلات على اسماء جميع الاشخاص الذين حكم عليهم منذ ١ ك ٢ سنة ١٩٢١ واكتسبت احكامهم الدرجة القطعية واذا لم يعثروا على الاوصاف التامة المطلوبة يرسلوا الى مدير عدلية الاتحاد التذكيرة رقم (١) مكتوبة وفقاً للنموذج الملحق بهذا القرار مع ما يستطيعون يسانه من المعلومات وينبغي ان تحرر هذه التذاكر في كل سنة واحدة منذ ١٩٢١

المادة ١٣ - ان الذي ينتحل اسم شخص آخر في حالات دعت او قد

تدعو الي تدوين حكم في سجل هذا الشخص الاخر يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة ١٥٦ من قانون الجزاء

المادة ١٤ - ان كل موظف عدلي او اداري يشهد عالمًا بالزور او يكذب عن علم فيسبب عن ذلك تدوين حكم في سجل شخص آخر يعاقب بالجزاء المنصوص عليه في المادة ١٥٣ من قانون الجزاء

المادة ١٥ - على كل من اراد تصحيح قيد مدون في سجل المحكومين ان يقدم استدعاء الي مديرية عدلية الاتحاد التي (اذا رأت حاجة الى ذلك) تعيد المستدعي الى المحكمة التي قضت بالحكم الذي سبب هذا القيد فتعقد المحكمة جلسة علنية تدقق فيها اساس الشكوى بعدئذ تصدر قراراً مشفوعاً بالدلة بقبول او رفض طلب المستدعي وتخبر وتعلن مديرية عدلية الاتحاد بمضمون هذا القرار

المادة ١٦ - عند نشر هذا القانون تعطى تعليمات تفصيلية من قبل مديرية عدلية الاتحاد

المادة ١٧ - ان امين السر العام مدير الامور الملكية ومدير العدلية وحكام الدول الثلاث مكفونون كل فيما يخصه تنفيذ احكام هذا القرار

عاصمة ٢٧١ ص ٢٧ رئيس اتحاد الدول السورية

### الاوراق الواجب تنظيمها

اسم المحكوم عليه رقم الاوراق الخاص

تذكرة رقم ١

محكمة

الحقل الاول الاسم والشهرة: الكنية محل وتاريخ الولادة فلان ابن فلان عدد الاولاد، الخصاص الممكن وجودها في العائلة وال...

الحقل الثاني الاوصاف: النقد شكل الجسم لون الشعر لون العيون الاشارات الوشم اثار الجراح الجسدية العلامات الفارقة

الحقل الثالث الصحة: الاصابع الخمسة من اليد اليسرى وضع الصورة



الشمسية في الظهر

الحقل الرابع الاحكام : مبلغ الجزاء النقدي عدد ايام السجن  
السبب بحسب المادة الاولى من قانون الجزاء تاريخ الحكم  
الحقل الخامس مقر المحكوم عليه : صنعته  
الحقل السادس الملحوظات : العفو العام العفو الخاص

### لوحات العجلات الخصوصية

قرار رقم ٢٥٢ تاريخ ٤ تشرين اول سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
ولما كان عدم وضع ارقام على العجلات الخصوصية يفضي الى التشويش عند  
حدوث الجرائم ويقيم العثرات في سبيل تعقيب المجرمين  
وبناء على مطالعة مدير الشرطة وموافقة مجلس المديرين  
بقرار ما يلي

المادة ١ - لزوم وضع لوحة صغيرة في مؤخرة كافة العجلات الخصوصية  
يطبع عليها ارقام خاصة وواضحة لا ينتقد عليها ذوو الذوق الحسن اسوة بجميع  
السيارات والمركبات العامة بصورة لا يقع معها التباس بين المركبات الخاصة والعامة

المادة ٢ - امين سر العام ورئيس البلدية مكلفان بتنفيذ هذا القرار  
عاصمة ٢٧١ صفحة ٢٢ حاكم دولة دمشق

### تعديل المادة ٤٤ من نظام الاعشار العثماني

قرار رقم ٢٦١ تاريخ ١٨ تشرين اول سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
وبما ان المادة الرابعة والاربعين من نظام الاعشار المؤرخ في ٩ حزيران ٣٢١  
قضت بامهال الملتزم وتأجيل بيع املاكه وارضيه او املاكه كفيله وارضيه مدة  
اربعة سنوات فيما اذا اثبت ان ربع تلك الاراضي والاملاك او بدل ايجارها في

المدة المذكورة بكفيان لتأمين استيفاء ما يطلب من بذل الالتزام  
وبالنظر لان هذه المادة لا تحدد التاريخ الذي يجب اعتباره مبدأ للاربع  
سنوات المذكورة وكان المتزومون يستفيدون مهلة سنة أخرى تقريباً من جراء  
تطبيق المواسم المصرحة في المادتين ٤٢ و ٦٣ وكانت المثابرة على اتباع هذه  
الطريقة تضر بمصلحة الخزينة  
وبناء على اقتراح رئيس المالية وموافقة مجلس المديرين على ذلك بتاريخ ٩  
ايلول ١٩٢٤ تحت رقم ٥٤٢

يقرر ما يأتي

- المادة ١ — كما دعت الحاجة لتطبيق احكام المادة (٤٤) من نظام  
الاعشار وامهل الملتزم مدة اربع سنوات لاداء دينه يعتبر مبدأ هذه المهلة من تاريخ  
القسط الذي عجز عن ادائه على ان يقترن ذلك بموافقة رئيس المالية
- المادة ٢ — رئيس المالية وامين السر العام مكلفان بانفاذ احكام هذا القرار  
عاصمة ٢٧٢ ص ٥  
حاكم دولة دمشق

### سلفة الحكومة للمصرف الزراعي

قرار حاكم دولة دمشق رقم ٢٦٦ تاريخ ٢٦ ت ١ سنة ٩٢٤

- المادة ١ — يفوض رئيس المالية باستيفاء اقساط السلفة التي وضعتها مؤسسة  
التسليف لامر حكومة دمشق حسب المواعيد والشروط المذكورة في المواد ١ و ٢  
و ٨ من الاتفاقية بناء على طلب مديري المصرف الزراعي وذلك لقاء وصل رسمي  
من الخزينة مؤثر عليه من قبل رئيس المالية وتسجل هذه الاموال لدى الخزينة  
في حساب الامانات باسم المصرف الزراعي
- المادة ٢ — الاموال التي تؤخذ من مؤسسة التسليف على الوجه المذكور  
في المادة الاولى تدفع الى المصرف الزراعي بصفة رديات من الامانات ولا يترتب  
على الحكومة دفع اقل فائدة من جراء هذا التوسط
- المادة ٣ — المبالغ التي سيستلفها المصرف الزراعي بموجب المادة ٢ من هذا



القرار لا يمكن استعمالها الا لتأمين اعمال هذا المصرف الذي سيسلفها الى الزراع طبقاً لقوانينه المرعية مقابل كفالات تعتبر رهناً عن القرض المذكور ولا يمكن للمصرف ان يرتبط بقرض جديد ما لم يعدل الاتفاق الاول قبل ان تستوفى مؤسسات التسليف جميع ما لها لدى المصرف من اموال وقوائد وخلافها العائد لها بموجب الاتفاق المؤرخ في ١٤ ايلول ٩٢٤

المادة ٤ - يتحمل المصرف الزراعي الفوائد المترتبة على السلفة بنسبة تسعة في المائة اعتباراً من يوم تسليم اموال السلفة للحكومة ويتعهد باداء الاقساط السنوية حسب الشروط المنصوص عنها في المادة ٣ من الاتفاقية

المادة ٥ - رئيس المالية مكلف بالاشراف على تنفيذ احكام المادة ٩ من الاتفاقية وذلك بادخال المبالغ اللازمة في ميزانية الحكومة لتسديد اقساط السلفة السنوية المذكورة في المادة ٣ من الاتفاقية على ان تقابلها في ميزانية الواردات تحت عنوان ( الواردات الخفيفة للتفقات ) المبالغ التي يدفعها المصرف الزراعي

المادة ٦ - على مديري المصرف الزراعي ان يبلغ رئيس المالية في تاريخي ٢٥ اذار و ٢٥ ايلول من كل سنة مقدار ما يستحق دفعه لمؤسسة التسليف بتاريخي ٣١ اذار و ٣٠ ايلول عن دفعتي الاقساط السنوية ليمكن دفع المبالغ المذكورة من قبل الحكومة في بيروت باوقاتها المعينة محسوباً من الاعتمادات المخصصة لها في الميزانية

المادة ٧ - يترك للجنة المصرف الزراعي المركزية امر تقرير ما يقتضي بشأن المواد الاتية من الاتفاقية وهي :

١ المادة الرابعة - بشأن تمديد اجل السلفة من ٥ الى ١٠ سنين

ب المادة الخامسة - فيما يتعلق بالدفع قبل الاستحقاق

ج المادة السادسة - بشأن فسخ الاتفاقية

د المادة الاضافية - في ابلاغ السلفة الى مائتين وخمسين الف ليرة

وعلى اللجنة المذكورة ان تقوم بتنفيذ احكام سائر مواد الاتفاقية حسب نصوصها وشروطها تحت اشراف رئاسة المالية وتحمل كل تبعة مالية تنشأ من

## الاخلال بالاحكام المذكورة

المادة ٨ - يحق للمصرف الزراعي ان يتقاضى ضمانة معادلة لتلك المنصوص عنها في المادة ٥ من الاتفاقية المعقودة مع المصرف التونسي فيما لو دفع مستقرض دينه قبل اجل الاستحقاق وكان ذلك الدين من الاموال المأخوذة من المصرف

المادة ٩ - يرفع المصرف الزراعي للمالية في نهاية كل ثلاثة اشهر تقريراً يتضمن مقدار القروض المعقودة خلال تلك المدة والطلبات التي لم تتم معاملتها ومقدار ما يلزم له من المال في الاشهر الثلاثة المقبلة وبياناً بشأن طلب التأديبات المبسوثة عنها في المادة ٢ من الاتفاقية

المادة ١٠ - جميع الرسوم والنفقات المنصوص عنها في المادة ١٣ من الاتفاقية راجعة على المصرف الزراعي

المادة ١١ - يمكن للمالية دمشق ان تسلف من اموال الدولة ما يحتاجه المصرف الزراعي على حساب سلفة المصرف التونسي البالغة ٢٥٠ الف ليرة سورية على ان يدفع عنها فائدة ٥ في المائة لحين اقتطاعها من اموال السلفة المذكورة وذلك تسهيلاً لمعاملات المصرف الزراعي

المادة ١٢ - على المصرف الزراعي ان يتهج في اعماله بصورة عامة وفقاً لاحكام الاتفاقية الالفة الذكر واذا اضطر الامر لزيادة مقدار السلفة فيجب ان يتبع احكام هذا القرار

المادة ١٣ - رئيس المالية ومدير المصرف الزراعي العام مكلفان كل بما يترتب عليه من تنفيذ احكام هذا القرار

عامة ٢٧٢ ص ٧

## اشراف المختارين على خطوط الهاتف

قرار رقم ٢٧٧ تاريخ ١٢ تشرين ثاني سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

ولما كانت مرفقات خطوط الهاتف والبرق الموجودة في دولة دمشق قد تعددت



فكانت الضرورة تقضي باتخاذ التدابير اللازمة لصيانة خطوط الهاتف والبرق  
الموضوعة من قبل الجيش ودوائر البرق والبريد والدرك والحكومة وشركات  
سكك الحديد من السرقة والتخريب

بقرر ما يلي :

المادة ١ - المختارون ومجالس الشيوخ في القرى مكلفون بالاشراف على

خطوط الهاتف والبرق التي تمر من اراضي قراهم

المادة ٢ - متى اخبر المختارون بحدوث انقطاع في المخابرات الهاتفية

والبرقية عليهم ان يقوموا بالتحقيق لاظهار الفاعلين وتسليمهم الى الدرك المحلي

المادة ٣ - اذا لم يظهر الفاعلون نفرض غرامة على سكان القرية المكلفة

بالاشراف على الشبكة المخربة

المادة ٤ - تجعل هذه الغرامة ٥٠ غرشاً سورياً عن كل متر سلك و ٥٠٠

غرش سوري عن كل عامود مكسور

المادة ٥ - هذه الغرامة يعينها مجلس المديرين وفقاً للشروط المتقدمة في

المادة ٤ من هذا القرار ثم يجيبها مختارو القرى ويدفعونها الى قائد درك القضاء

ليسلمها :

١ - الى مالية دمشق فصل الهاتف من ميزانية الدرك اذا كان الخط خط

الحكومة

٢ - الى الجيش ( مصلحة الهاتف ) اذا كان الخط خطاً عسكرياً

٣ - الى المفوضية العليا اذا كان الخط من خطوط دائرة البرق والبريد

او خطوط سكك الحديد

تسليم الغرامة الى الجيش والمفوضية العليا يكون بواسطة مندوب المفوض

السامي بدمشق

المادة ٦ - اذا تكرّر الجرم تضاعف الغرامة

المادة ٧ - على مخافر الدرك المحلي ان يشرفوا على خطوط الهاتف والبرق

التي تمر من منطقتهم فاذا رأوا تخريباً في الخطوط يجب عليهم ان يخبروا بذلك

بسرعة قوام المقام والمتصرفين ومدير الدرك • ويقومون حالاً بالتحقيق ثم يرسلون  
الاوراق الى رئيس دائرة ذات الشأن

المادة ٨ — رئيس الدائرة يرسل معروضاً الى مجلس المديرين بطلب تطبيق  
نصوص هذا القرار • ورقة الضبط الموضوعة من قبل الدرك المحتوية على اسباب  
التخريب ينبغي ان تربط بالاضابة

المادة ٩ — وبعد ذلك تحال هذه الاضابة الى كولونل قائد قطعات دولة  
دمشق اذا كان التخريب واقعاً في الخطوط العسكرية والى العدلية المحلية اذا  
كان واقعاً في غير هذه الخطوط

المادة ١٠ — تخضع لاحكام هذا القرار العشائر الرحل ايضا التي تمر من  
اراضي دولة دمشق

المادة ١١ — المديرون العامون ومدير الدرك مكلفون بتنفيذ هذا القرار  
كل فيما يخصه منه  
عاصمة ٢٧٢ ص ١٣

### تحديد بلدية دمشق

قرار رقم ٢٧٦ تاريخ ١٧ تشرين ثاني سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبناء على قرار المجلس البلدي ذي الرقم ٩٧٨ تاريخ ٣٠ حزيران سنة ١٩٢٢ وبما  
ان محيط مدينة دمشق لم يحدد بعد ولما كانت المصلحة العامة بان يحدد هذا المحيط  
لتعيين النقط التي ينتهي بها اصلاح الطريق العائد على البلدية وابتداء منها  
الاصلاح العائد على النافعة

بقرر ما يلي :

المادة ١ — الحدود — ان حدود مدينة دمشق هي كما يلي :

طريق دمشق بيروت جسر ميدان الخيل

على طريق دمشق القنيطرة محطة البرامكة



نهاية خط الترامواي	درعا	==	==	==
ملتقى الطريق العام مع السكة الحديدية	كفر سوسا	==	==	==
الشارع المحيط	قبر الست	==	==	==
الشارع المحيط	المحمدية	==	==	==
عمارة المستشفى الانكليزي	الزينية	==	==	==
جسر نهر يزيد	كيوان	==	==	==
على طريق حارة الاكراد - برزه جامع سعيد باشا				
المادة ٢ - تقوم البلدية بتعمير الشارع المحيط بعد اتفاقها مع النافعة وعلى هذه ان تسدد للبلدية نصف كلف التعميرات				
المادة ٣ - مصاريف ترميم الشارع المحيط عائدة بكاملها على البلدية				
المادة ٤ - تقوم البلدية بتعمير واصلاح الشارع المحيط العام بعد الاتفاق مع ادارة النافعة التي تسدد للبلدية نصف نفقة تلك الاشغال				
المادة ٥ - ان مدير المالية والداخلية والنافعة ورئيس البلدية مكلفون كل بما يخصه تنفيذ هذا القرار				
عاصمة ٢٧٢ ص ١٢				

## مقابلة بنك سوريا ولبنان مع حكومة سوريا

### المتضمنة صك نقود معدنية

بتاريخ ١٨ تشرين ثاني سنة ١٩٢٤

نقرر فيما بين نخامة صبحي بك بركات رئيس الاتحاد السوري باسم حكومة الاتحاد من جهة

والسادات فورج شارل مدير المصرف السوري العام في سوريا ولبنان وجولين لافه ريهر مراقب شعبة الاصدار العاملين باسم والحساب المصرف السوري اللبناني في باريز من جهة اخرى المواد المدرجة ادناه :

المادة ١ — يتعهد المصرف السوري اللبناني بضرب اقسام العملة حسب الكميات المبينة تالياً لحساب اتحاد دول سوريا :

اقسام ذات قرش ( ١ ) ٧٥٠٠٠٠٠ عدد

≡ ٦٠٠٠٠٠ ( ٢ ) ≡ ≡ ≡

≡ ٦٠٠٠٠٠ ( ٥ ) ≡ ≡ ≡

تكون الاقسام ذات قرش (١) معمولة من نيكل

وتكون الاقسام ذات قرش (٢) و (٥) من نحاس المنيوم

المادة ٢ — توضع هذه الاقسام في موضع التداول وفقاً لأحكام هذه المقالة من قبل صناديق خزانة اتحاد دول سورية ومن قبل صناديق هذه الحكومات كما ان من قبل فروع المصرف السوري اللبناني الكائنة داخل اراضي الاتحاد

تداول هذه الاقسام في المعاملات التجارية في جميع اتحاد دول سورية الخاضعة للأتتداب الافرنسي ويكون قبولها اجبارياً في التأديت بحيث لا يتجاوز مقدارها مئة قرش

المادة ٣ — يقدم المصرف السوري اللبناني لحكومة اتحاد دول سورية مشروع اقسام العملة التي يراد ضربها

تعمل الاقسام المذكورة من قبل ادارة ضرب النقود والمداليات الافرنسية بهمة المصرف السوري اللبناني الذي يأمن ايضاً على مسؤولية ارسال هذه الاقسام

المادة ٤ — يسلف المصرف السوري اللبناني نفقات اعمال ونقل واصدار الاقسام المذكورة . تحسب فائدة لاجل هذه السلفة بمعدل المقدار من قبل المصرف المخصص لأجل زيادات موجودات الصندوق الموضوعه لديه بالامانات في الحساب الجاري من قبل الدوائر الرسمية عملاً بالمادة ١١ من المقالة المعقودة في تاريخ ٢٣ كانون الثاني ١٩٢٤ فيما بين الحكومات ، لبنان الكبير ، اتحاد دول سورية وحكومة جبل الدروز من جهة والمصرف السوري اللبناني من جهة اخرى



يستوفي المصرف من ربح الاصدار بالالوية مقدار هذه السلفة على ان يبرز الى حكومة الاتحاد الاوراق المثبتة العائدة للنفقات التي تكبدها  
 ففي تقرير عدم كفاية ربح الاصدار لتسديد النفقات في برهة سنة اعتباراً من تاريخ ابتداء اصدار الاقسام المراد اعمالها في المادة ١ من المقاوله الخالية تكون حكومة الاتحاد مجبورة على اتمام قسم المتبقي من وارداتها الخاصة  
 بقرر اعمال واصدار اقسام العملة حسب الاتفاق الحاصل فيما بين حكومة اتحاد دول سورية والمصرف السوري اللبناني بصورة ان تكون مقدار السلفات المعطاة من قبل الاخير لا يتجاوز مقدار ٣٠٠٠٠٠٠٠ فرانك مع الانتباه على سهولة استفراف السومه

القافلة الاولى من اقسام العملة يجب ان توضع في التداول في برهة تسعة اشهر اعتباراً من اليوم الذي توعد فيه حكومة الاتحاد للمصرف السوري وقوع اختيارها على احد المشاريع التي تقدمت لها  
 مجموع طلبات اقسام العملة يجب ان تسلم الى المصرف السوري اللبناني في بيروت مع الاحتفاظ بالشروط المأثرة ضمن الفقرة ٣ من هذه المادة وذلك في برهة ١٢ شهراً اعتباراً من تاريخ ذات اليوم

المادة ٥ — بعد ان يسترد المصرف السوري اللبناني كافة السلفات التي يدفعها باسم نفقات اعمالية ونقلات واصدارية وفقاً لاحكام المادة ٣ الآتية الذكر يخصص المقدار المتبقي من حاصلات اصدار اقسام العملة المشتراة امهم الخزينة الافرنسية او من التي تحت ضمانتها وتحفظ هذه الاسهم كأمينات اقسام العملة المصدرة فاما الفائدة المتحصلة من الاسهم المذكورة فانها تعود لحكومة اتحاد دول سورية غير انه بالتمت من هذه الفوائد تستثمر بالصورة المجبورية بمشتراة اسم تخصص لاتمام الضمانة حتى يبلغ مقدارها مئة بالمئة من قيمة اقسام العملة الاصلية قائمة الامهم التي يصير قبولها كضمانة بمقابل اقسام العملة المصدرة تنظم من قبل حكومة اتحاد دول سورية على ان تصدق من قبل بخامة المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سورية ولبنان . تشتري الامهم المقيدة ضمن القائمة المنوه

بها اعلاه من قبل المصرف السوري اللبناني بدون عائدات  
تدفع حكومة سورية الى المصرف السوري جميع نفقات الدلالة والرسوم  
والطوابع والنفقات السائرة التي تنتج من مشتري الاسهم  
تبدل هذه الاسهم باسم للأهم كما يسمح لذلك نوعها . تحفظ وصولات  
الاسهم والاسهم بينها ( فيما اذا كانت للحامل ) في المصرف السوري اللبناني  
كضمانة لأجل حاملي اقسام العملة تأمين ادارة الكوبونات بدون عائدات  
وتدفع للمصرف الرسوم والضريبة واثمان الطوابع  
لا يمكن اجراء تعديل ما من قبل المصرف السوري اللبناني في مجموعة الاسهم  
التي تشكل الضمانة بدون استحصال موافقة حكومة اتحاد دول سورية مقدماً مع  
المصادقة من قبل نخامة المفوض السامي

المادة ٦ - تحتفظ حكومة اتحاد دول سورية باختيار دفع للمصرف  
السوري اللبناني من اموالها الخاصة مقدار السلفات المذكورة تدريجياً كما تدفع  
وقبل وضع اقسام العملة بالتداول وفي هذه الحالة يخصص كامل ربع الاصدار  
كضمانة بمقابل للكمية المتداولة وتستفيد حكومة اتحاد دول سورية من كامل  
الفوائد الناتجة من مقدار الضمانة

المادة ٧ - يحق للمصرف السوري اللبناني اخذ بصفة تعويضات محل  
وخسائر عائدات ما يعادل ٣ بالمئة على مقدار نفقات الاعمال والنقل والاصدار  
التي كان سلفها المصرف

المادة ٨ - تُعهد حكومة اتحاد دول سورية بالذات عند السحب او عند  
مشتري الجزء او الكل بدفع كامل قيمة اقسام العملة الاصلية المصدرة من اموالها  
الخاصة واذا لزم الامر مقدار الضمانة ايضاً

المادة ٩ - ان مقدار كل النفقات من عقد المقايضة والرسوم والضريبة التي  
يمكن ان تنتج من جراء هذه المقايضة حالاً ومستقبلاً تعود على عاتق حكومة  
اتحاد دول سورية

المادة ١٠ - تحتفظ حكومة اتحاد دول سورية بحق سحب او مشتري



اقسام العملة ذات نصف قرش الموضوعة في التداول — داخل الحكومة من قبل  
المصرف السوري اللبناني على اساس اتفاقية تعقد بين الطرفين والتي يجب تقديمها  
لفخامة المفوض السامي لاجل المصادقة

نظمت في دمشق على نسختين في ١٨ تشرين الثاني ١٩٢٤

عن المصرف السوري اللبناني التوقيع : صبحي بركات

التوقيع : جولين لافير مجموعة مالية ٩٢٦ ص ٢٣٢

## اتفاقية المصرف الجزائري التونسي مع حكومة سوريا

تاريخ ١٩ ت ٢ سنة ١٩٢٤

لقد تم الاتفاق وتقرر فيما بين الموقعين ادناه صاحب الدولة حتى بك العظم  
حاكم دولة دمشق بالنيابة عن دولة دمشق فريق اول

والسيد اندره ليبون بصفته رئيساً لمجلس ادارة المصرف العقاري الجزائري

التونسي شركة مساهمة افرنسية رأسمالها ( ١٢٥٠٠٠٠٠ ) فرنك مقرها العام

في باريس شارع كامبون رقم ٢٣ بالنيابة عن المصرف المذكور

والمسيو بول فيليبيار مديراً مندوباً عن المصرف العقاري السوري شركة مساهمة

افرنسية رأسمالها ( ٥٠٠٠٠٠٠ ) فرنك مقرها العام في باريس شارع كامبون

رقم ٤٣ فريق ثاني

بدعى عضوا الفريق الثاني في هذا العقد ( باسم مؤسسة التسليف ) وذلك

على الشروط الآتي بيانها

المادة ١ — توضع مؤسسة التسليف مبلغ ١٢٥٠٠٠ ليرة سورية تحت

تصرف دولة دمشق التي تقبل بذلك على الشروط الاتية

المادة ٢ — يوضع هذا المبلغ في بيروت تحت تصرف دولة دمشق اقساطاً

قدر كل قسط منها ( ١٢٥٠٠ ) ليرة سورية تطلبها دولة دمشق تدريجياً بتقديم

اشعار قبل سحب القسط بشهر . يجوز ان يطلب قسطان دفعة واحدة على الاكثر

تأخذ مؤسسة التسليف وصلاً ادارياً بالمبالغ المدفوعة من قبلها الى حكومة دمشق موقعا عليها من قبل رئيس المالية ٠ على دولة دمشق ان تسحب مبلغ ١٢٥٠٠٠ ليرة سورية في خلال سنة ونصف تبتدىء من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق وتمدد هذه المهلة الى سنتين اذا قد سحب نصف المبلغ الآنف ذكره في خلال سنة على الاقل من تاريخ التوقيع على هذا العقد وبعد انقضاء هذه المهلة فلمؤسسة التسليف الخيار في فسخ هذا الاتفاق بما يتعلق منه في المبالغ التي لم تطلبها الحكومة المادة ٣ - تسدد دولة دمشق لمؤسسة التسليف بخمسة اقساط سنوية متساوية ما تكون قد استلقت الدولة منها على ان يتضمن كل قسط منها الفائدة على معدل ٩ في المئة في السنة وجزءاً من رأس المال :

وتؤدى في بيروت كل مساهمة دفعتين متساويتين بتاريخ ٣٠ ايلول و ٣١ اذار كل سنة الى ان يتم تسديد السلف بكاملها

يعين مقدار اقساط التسديد « المساهمات » لكل قسط تتناوله الحكومة من القرض وتبتدىء مدة كل مساهمة من تاريخ ٣١ اذار و ٣٠ ايلول الذي يلي تأدية القسط من قبل مؤسسة التسليف وتدفع الحكومة لمؤسسة التسليف عند استحقاق الدفعة الاولى من المساهمة التي تقع في ٣٠ ايلول او ٣١ اذار فقط فائدة ٩ في المئة عن المبالغ المسلمة للحكومة في خلال المدة المنصرمة ويبتدىء من هذا الاستحقاق تاريخ مساهمات القسط او الاقساط المدفوعة للحكومة في خلال هذه البرهة ويعين في هذا الوقت مقدار المساهمة وقسطاها لكل ستة شهور ويبلغ ذلك للحكومة من قبل مؤسسة التسليف

كل مبلغ يستحق تحسب عليه من تاريخ الاستحقاق فائدة ٩ في المئة بدون حاجة لتقديم اخطار بذلك

المادة ٤ - يحق لدولة دمشق ان تطلب جعل مدة التسديد عشر سنوات بدلاً من خمس فاذا اجبت الى طلبها تحسب المساهمة الجديدة ودفعتا تسديدها عن باقي رأس المال من تاريخ استحقاق دفعة الستة الاشهر الاولى التي تلي قبول مؤسسة التسليف تمديد مهلة التسديد



المادة ٥ — لدولة دمشق الخيار في ان تعيد في اي وقت كافة المبالغ الموضوعة تحت تصرفها بموجب هذه المقاولاة او جزء منها على ان تبلغ مؤسسة التسليف ذلك قبل اعادة المال بشهر وفي هذه الحالة عليها ان تضيف على مبلغ رأس المال المعاد ٢ ونصف في المئة كتعويض عن عطل المال ريثما يوجد منفذ لاستخدامه ثانية اذا كان ما اعيد للمؤسسة هو جزء من المال فيؤخذ باقي رأس المال المستحق عند تاريخ استحقاق دفعة الستة اشهر الواقعة قبل اعادة ذلك الجزء اساساً لحساب دفعتي المساهمة الجديدة المعدة للتسديد

يجب ان لا يقل مقدار كل من هذه المبالغ المرتجعة عن ١٠٠٠٠ ليرة سورية

المادة ٦ — تحتفظ دولة دمشق لنفسها بحق فسخ هذا الاتفاق بمجرد تقديم اشعار عادي الى الفريق الثاني بشرط ان تكون قد تناولت قسطاً من السلفة على الاقل على ان هذا العقد يبقى مرعياً بحق المبالغ المستلفة التي لم تستهلك بعد .

المادة ٧ — ان المبالغ المسلمة لدولة دمشق عملاً باحكام هذا الاتفاق تستخدم فقط لزيادة اعمال مصرف الحكومة الزراعي الذي يستخدم تلك المبالغ في زيادة اقراضاته للزراع لقاء رهائن وفقاً لقوانينه الحاضرة . وهذه الرهائن تخصص لضمان القرض ما لم يجر اتفاق جديد . لايجوز لهذا المصرف ان يعقد قرضاً ما قبل ان تكون مؤسسة التسليف قد استوفت من الحكومة كافة المبالغ التي لها من رأس مال وفائدة وغير ذلك مما يقضي به هذا الاتفاق . تقدم دولة دمشق الى مؤسسة التسليف كل ثلاثة شهور بياناً عن اعمال المصرف الزراعي وقائمة بالقروض التي اسلفها وبالديون الجبابة وتقديراً للسلف التي يحتمل عقدها في الثلاثة شهور المقبلة . ان تقديم هذه التقديرات لايفني عن تقديم الاشعارات بالمبالغ المطلوب تسليمها للحكومة كما هو مفصوص عليه في المادة ٢ الالف ذكرها . وتتعهد الحكومة ان تدخل في ميزانيتها المبالغ اللازمة لتسديد ما اسلفتها اياه مؤسسة التسليف بموجب هذا الاتفاق

المادة ٨ — لتنفيذ كل ما يتعلق بهذا العقد لقد اختارت مؤسسة التسليف الان مقراً لادارتها في بيروت في خان انطون بك بشارع البوسطة وكل اشعار

بقضي به هذا العقد يحق ارساله قانوناً من قبل دولة دمشق الى المقر المذكور  
المادة ٩ - بوضع هذا الاتفاق موضع التطبيق حالما يصدق عليه من قبل

حضرة المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سورية ولبنان

المادة ١٠ - كل نزاع ينشأ عن تطبيق فقرات هذا التقرير يحسم من  
قبل لجنة تحكيمية مؤلفة من عضوين ينتخب كل منهما احد الفريقين ويختصها  
تحت رئاسة المفوض السامي او من ينتدبه لهذه الغاية

المادة ١١ - كل ما يقتضيه هذا العقد من الرسوم والنفقات تتحملها دولة دمشق

#### مادة اضافية

يمكن ابلاغ مقدار المال الموضوع بموجب هذا الاتفاق تحت تصرف دولة  
دمشق الى ( ٢٥٠٠٠٠ ) ليرة سورية وذلك بطلب يقدم الى مؤسسة التسليف في  
خلال سنة ونصف على الاكثر من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق . ان الاموال  
الاضافية التي قد توضع تحت تصرف دولة دمشق تطبق عليها الشروط المطبقة على  
المبالغ المسلفة بموجب هذا العقد . ويجب استخدامها في خلال المدة المعينة في المادة  
٢ ما لم يعقد اتفاق ينص على خلاف ذلك

للمصرف العقاري التونسي الجزائري الحق في اي وقت ان يحيل كافة حقوقه  
او جزء منها الى المصرف العقاري السوري بتحويل هذا العقد احوالة عادية .  
حرر هذا العقد بنسختين أصليتين مسطرتين باللغتين الرسميتين وهما الافرنسية  
والعربية . واذا وقع خلاف على النص فيرجع الى النص الافرنسي . . .  
مجموعة مالية سنة ٢٤ ص ٦٦٨

#### تعديل المادة ٣٦ من نظام الاعشار

قرار رقم ٢٨٥ تاريخ ٢٧ تشرين ثاني سنة ١٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق

وبما ان المادة ٣٦ من نظام قضاة بانه اذا حصلت اسباب قاهرة ادت الى



تعطيل الاسلاك البرقية في اليوم المعين لاحالة الاعشار التي تباع بصورة مجملة ،  
تؤجل الاحالة المذكورة وتجري بعد ٢٤ ساعة اعتباراً من زوال الاسباب  
المذكورة وبما ان احكام المادة ٣٦ من قانون ٩ حزيران سنة ١٩٢١ تنحصر في  
الاعشار التي تباع بصورة مجملة والتي لا تشمل الاعشار التي تباع بصورة افرادية  
فيما اذا حصل يوم احالتها مثل هذه الاسباب . وبالنظر لان المصلحة تقضي بتطبيق  
القاعدة المذكورة سواء كانت الاعشار تباع بصورة مجملة او افرادية  
وبناء على اقتراح رئيس المالية وقرار مجلس المديرين المؤرخ في ١٠ اغسطس  
سنة ١٩٢٤ رقم ٥٠٤

يقرر ما يلي :

المادة ١ — ان احكام المادة ٣٦ من نظام الاعشار تطبق على الاعشار التي  
تباع بصورة افرادية كما كانت تطبق على الاعشار التي تباع بصورة اجمالية وذلك  
حسب الشروط الموجودة في المادة ٣٦ من نظام سنة ١٩١٦ — ٣٢١  
المادة ٢ — رئيس المالية وامين السر العام مكلف كل منهما بانفاذ مايتفق  
به من هذا القرار  
عاصمة ٢٧٣ ص ٧

## تقاعد أفراد الاطفائية

قرار رقم ٢٩٢ تاريخ ٣٠ تشرين ثاني سنة ٩٢٤

ان حاكم دولة دمشق  
وبناء على اقتراح مستشار البلديات بشأن تخصيص رواتب تقاعد لعائلات  
جنود الاطفائية الذين يستشهدون اثناء قيامهم بالوظيفة  
ولما كانت احكام مواد قانون التقاعد المرعي الاجراء في تخصيص رواتب  
لافراد اسر موظفي الشرطة والدرك كافية لنوال المقصود  
بقرار ما يلي

المادة ١ - تطبق احكام قانون التقاعد المرعي الاجراء في تخصيص رواتب  
لعائلات موظفي الشرطة والدرك على عائلات جنود الاطفائية الذين يستشهدون  
اثناء قيامهم بالوظيفة من جهة تخصيص الراتب  
المادة ٢ - ان مرتبات التقاعد التي تمنح لعائلات مأموري الاطفائية الذين  
يذهبون ضحية الوظيفة لتحملها البلديات  
المادة ٣ - امين السر العام ورئيس المالية مكلفان بتنفيذ احكام هذا القرار  
عاصمة ٢٧٤ ص ١

## اعفاء القطن من العشر

خلاصة قرار حاكم دولة دمشق رقم ٣٣١ في ك ١ سنة ٩٢٤

بموجب هذا القرار اعفيت مزروعات القطن التي زرعت داخل حكومة  
دمشق خلال عام ٩٢٤ من رسوم الاعشار

عاصمة ٢٧٤ ص ٧



## تنظيم الدولة السورية

قرار من المفوضية رقم ٢٩٨٠ تاريخ ٥ ك ١ سنة ٩٢٤

ان الجنرال وبعان المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان  
بناءً على المرسوم المؤرخ ٢٣ ت ٢ سنة ٩٢٠

وبناءً على المراسيم رقم :

٣٣٠ تاريخ اول ايلول ٩٢٠ المتعلق بتأليف حكومة حلب  
٤٠٣ تاريخ ٩ ت ١ سنة ٩٢٠ المتعلق بتنظيم حكومة حلب مؤقتاً  
٩٨٧ تاريخ ٨ اغستوس ٩٢١ القاضي بتعديل القرار رقم ٤٠٣  
١١٨١ تاريخ ٤ مارت ٩٢٣ القاضي بتعديل القرار رقم ٩٨٧  
٢١٤٤ تاريخ ٣٠ اغستوس ٩٢٣ المتعلق بتأليف مجلس تمثيلي في دولة حلب  
والباحث عن تحديد شروط الانتخاب لهذا المجلس  
٢١٩٧ تاريخ ٢٤ ايلول سنة ٩٢٣ المتعلق بتحديد اعمال وصلاحيات مجلس  
دولة حلب التمثيلي  
وبناءً على القرار رقم ٢١٣٥ تاريخ ٣٠ اغستوس ٩٢٣ المتعلق بتأليف مجلس  
تمثيلي في دولة دمشق والباحث عن تحديد شروط الانتخاب لهذا المجلس  
والقرار رقم ٢١٩٩ تاريخ ٤ ايلول ٩٢٣ المتعلق بتحديد اعمال وصلاحيات  
مجلس دولة دمشق التمثيلي

وبناءً على القرار رقم ١٤٥٩ المكرر تاريخ ٢٨ حزيران ٩٢٢  
وبناءً على التمنيات الصادرة في ١٥ ك ٢ سنة ٩٢٤ من مجلس اتحاد الدول  
السورية وفي ٧ ك ١ سنة ٩٢٣ من مجلس دولة حلب التمثيلي وفي ١٢ تشرين ثاني  
٩٢٣ من مجلس دولة دمشق التمثيلي المتعلقة بادماج دولتي حلب ودمشق احدهما  
في الاخرى

وبناء على اقتراح امين السر العام

يقرر :

المادة ١ — لتتحد دولتا حلب ودمشق اعتباراً من اول ك ٢ سنة ١٩٢٥ وتؤلّفان دولة واحدة تسمى (الدولة السورية)

تؤلّف الدولة السورية ضمن الحدود الحالية لدولتي دمشق وحلب دولة مستقلة وعاصمتها دمشق على ان يحتفظ بحقوق وواجبات الحكومة المنتدبة

المادة ٢ — يتولى السلطة التنفيذية رئيس حكومة يسمى (رئيس دولة سوريا) وينتخبه المجلس التمثيلي بأكثرية الاراء المطلقة . وان كان من اعضاء المجلس التمثيلي تزول عنه هذه الصفة يوم انتخابه ويتجتم استبداله بغيره

المادة ٣ — يتولى رئيس دولة سوريا القيام بوظائف رئيس الاتحاد للدول السورية وبوظائف حكام الدول وفقاً للقرارات المعمول بها وهو يعين كبار موظفي الدولة وفقاً لاحكام القوانين والانظمة التي بها يتعين دستور هؤلاء الموظفين وسيصدر فيما بعد قرار للتمييز بين كبار الموظفين وغيرهم ولتعيين سلسلة مراتبهم

المادة ٤ — يؤازر رئيس الدولة وزراء يناط به امر نصيبهم واستبدالهم وتعود الى الوزراء الادارة العليا لجميع مصالح الدولة المربوطة بدائرة كل واحد منهم

ويؤمنون كل بما تعلق به تطبيق احكام القوانين والانظمة ويسمون الموظفين الذين لا يعود امر تسميتهم لا الى رئيس الدولة كما نصت عليه المادة الثالثة من هذا القرار ولا الى المتصرف او الوالي وفقاً لاحكام القوانين المعمول بها

المادة ٥ — الوزارات خمس  
وزارة الداخلية : وبها تربط مصالح الشرطة المحلية . ومديرية الدرك الثابت ومديرية الصحة والاسعاف العام  
وزارة العدلية



وزارة المالية : وبها تربط المصالح العقارية ومديرية اراضي الدولة

وزارة المعارف العامة

وزارة الاشغال العامة والزراعة والاصلاح الاقتصادي : وبها تربط مديرية

البرق والبريد

المادة ٦ - تبقى على حالها ادارة الالوية والاقضية والنواحي والبلديات ويسمى

لواء حلب (ولاية حلب) ويقوم واليها بوظائف المتصرفين وفقاً للقوانين والانظمة

المعمول بها

المادة ٧ - ان وظائف مجلس كل من دولتي حلب ودمشق التمثيليين المعينة

بالقرار رقم ٢١٩٧ والقرار رقم ٢١٩٩ المؤرخين ٢٤ ايلول ٩٢٣ ووظائف المجلس

الاتحادي المعينة بالمادة ١١ من القرار رقم ١٤٥٩ المكرر يقوم بها في الدولة السورية

مجلس بطلق عليه اسم (المجلس التمثيلي لدولة سوريا)

والقواعد التي اتبعت في انتخاب اعضاء المجالس التمثيلية لدولتي حلب ودمشق

هي القانون المرعي في انتخاب اعضاء المجلس التمثيلي لدولة سوريا ما لم يصدر قانون

انتخاب جديد.

المادة ٨ - تقوم بالسلطة القضائية المحاكم البدائية والاستئنافية ضمن الشروط

المنصوص عليها في القوانين الاتحادية المحددة وظائف هذه المحاكم وكيفية تأليفها

وسير اعمالها

المادة ٩ - ينتهي ارتباط لواء اسكندرون بولاية حلب وتبقى ادارته

جارية وفقاً للاحكام الخاصة المنصوص عليها في القرار رقم ٩٨٧ المؤرخ ٨ آب ٩٢١

والقرار رقم ١٨٨١ المؤرخ ٤ اذار ١٩٢٣ وتناط برئيس الدولة السورية ووظائف

حاكم دولة حلب فيما يتعلق بادارة هذا اللواء

المادة ١٠ - نتمتع ولاية حلب بالامتياز المالي كما يلي :

تجمع كافة الواردات التي تجبي في اراضي الولاية باسم ضرائب بلا واسطة

(مستقيمة) وضرائب بالواسطة (غير مستقيمة) ورسوم وكل دخل من اي نوع

كان مما اجيزت جبايته وفقاً للاصول وكذلك كل المبالغ المخصصة للولاية باسم

## الاموال التابعة للتوزيع وتتجمع ايضا :

١ النفقات التي تصيب الولاية من اعباء الادارة المركزية للدولة

٢ كل النفقات التي تستوجبها رسمياً مصالح الدولة الكائنة في اراضي الولاية

٣ النفقات المتأتية عن القيام في اراضي الولاية باشغال عامة او ذات نفع محلي

او النفقات التي تستلزمها اعمال اصلاح من الوجهة الزراعية والاقتصادية او الاجتماعية مما له فائدة محلية

٤ ما يصيب الولاية من النفقات التي يستوجبها القيام باشغال عامة ذات نفع

عام او باعمال اصلاح من الوجهة الزراعية والاقتصادية او الاجتماعية مما له نفع عام تكون قد استفادت منه الولاية ويخصص الفصل من المداخيل لاشغال عامة ذات فائدة محلية او لاعمال لها ذات الفائدة من شأنها تحسين الزراعة والاقتصاد والاحوال الاجتماعية

المادة ١١ — يمثل المفوض السامي لدى الدولة السورية مندوب يساعده مندوبون معاونون

المادة ١٢ — ان سلطة المفوض السامي وممثليه هي التي نصت عليها القرارات والتعاليم المعمول بها وان المقررات التشريعية والتنظيمية التي يصدرها رئيس دولة سوريا تعرض للتصديق على المفوض السامي وكل تعيين يجرىه رئيس الدولة ينبغي تصديقه من المفوض السامي

وينبغي ان يقر المفوض السامي انتخاب رأس الدولة وله ان يعلن زوال سلطته لاسباب تتعلق بالمصلحة العامة

المادة ١٣ — ينبغي ان تصدق اعمال رئيس الدولة السورية من قبل المندوب لدى حكومته متى كان التصديق غير عائد للمفوض السامي او متى خول المفوض السامي مندوبه حق التصديق

وكل تعيين للوظائف التي يقلدها الوزراء والمديرون ينبغي تصديقه من مندوب المفوض السامي



وفي الملحقات حيث يكون مندوب معاون تصدق مقررات الحكومة المحلية من قبله

المادة ١٤ - يتألف اول مجلس تمثيلي للدولة السورية من اجتماع اعضاء المجلس التمثيلي لدولتي حلب ودمشق

المادة ١٥ - رئيس دولة سوريا هو الرئيس الحالي لاتحاد دول سوريا الذي انتخبه مجلس الاتحاد في ١٧ كانون الاول ١٩٢٣ وسينتهي عهده قانوناً في ٣١ كانون الاول ٩٢٧

المادة ١٦ - تقوم الدولة السورية مقام دولتي حلب ودمشق فيما يختص بالحقوق والواجبات المتعلقة بذلك الاتحاد

المادة ١٧ - تلغى جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا القرار وخصوصاً المادة الاولى من القرار رقم ١٤٥٩ المكرر المؤرخ ٢٨ حزيران ٩٢٢

المادة ١٨ - امين السر العام مكلف بتنفيذ احكام هذا القرار  
مجموعة مالية ٩٢٤ ص ٧٣٦

الجنرال المفوض السامي  
الامضاء : وبغان

## وزارة حكومة سوريا

قرار رقم ١ تاريخ ٢٠ كانون اول سنة ٩٢٤

ان رئيس دولة سوريا

بناء على قرار نغامة المفوض السامي تاريخ ٥ كانون اول ورقم ٢٦٨٠ القاضي بتنظيم دولة سوريا

يقرر

المادة الوحيدة - يعين اعتباراً من اول كانون الثاني سنة ٩٢٥ :

نصري بك بخاش وزيراً للداخلية

عطا بك الابوبي وزيراً للعدلية

جلال بك زهدي      وزيراً للمالية  
الدكتور رضا سعيد بك      وزيراً للمعارف  
حسن عزت باشا      وزيراً للاشغال العامة والزراعة  
والاصلاح الاقتصادي  
عاصمة ٢٧٥ ص ١      صبحي بركات الخالدي

## مجلس دولة دمشق النيابي وصلاحيته

قرار رقم ٢١٩٧ تاريخ ٢٤ ايلول سنة ٩٢٣

### الباب الاول

كيفية سير مجلس دولة دمشق النيابي

### الفصل الاول

دورات المجلس النيابي

المادة ١ — يلتئم مجلس دولة دمشق النيابي المنشأ بموجب القرار ٢١٤٥ بتاريخ ٣٠ آب سنة ٩٢٣ كل سنة في دورتين عاديتين ويمكن التأمه في دورات استثنائية بناء على دعوة الحاكم

المادة ٢ — اول دورة عادية من السنة تبتدىء في اول يوم غير بطالة يلي اول تشرين الاول وتخصص هذه الدورة لدرس الميزانية فقط

اما الدورة الثانية العادية فتبتدىء في اول يوم غير بطالة يلي اول نيسان وحتى لا تقع في زمن واحد دورات مجلس دولة دمشق النيابي ودورات المجلس الاتحادي لا يجوز ان تتجاوز مدة الدورات العادية شهراً واحداً

تحدد مدة الدورات الاستثنائية بقرار من الحاكم

المادة ٣ — افتتاح الدورات العادية وختامها بقعان من تلقاء انفسها في المواعيد المعينة في المادة الثانية اما مواعيد افتتاح وختام الدورات الاستثنائية



فتحدد بقرار من الحاكم الذي يدعو اعضاء المجلس كلا بمفرده في كتاب خاص  
المادة ٤ - يعين رئيس المجلس النيابي مواضيع كل جلسة من جلسات  
الدورات العامة على انه لا يمكن تخصيص اكثر من يوم واحد في الاسبوع للمناقشة  
في الاسئلة التي يلقمها اعضاء المجلس وفقاً للمادة الرابعة والثلاثين من هذا القرار اما  
بيان المواضيع في الجلسات الاستثنائية فيعينه الحاكم في كتاب الدعوة

المادة ٥ - للمفوض السامي ان يوقف دورة المجلس النيابي او ان يحل  
المجلس . واذا حل المجلس فتجتمع الجامعات ( كذا ) الانتخابية لانتخابات جديدة  
في مهلة ستة اشهر

المادة ٦ - يعين بقرار من الحاكم موافق عليه من المفوض السامي التعويضات  
التي لاعضاء المجلس النيابي حق بها اثناء الدورات النيابية

المادة ٧ - اللغتان العربية والفرنساوية رسميتان بلا تمييز بينهما ويمكن  
استعمالهما ايضاً في اثناء المناقشات وتنظم محاضر الجلسات باللغتين معاً

### الفصل الثاني

#### الرئاسة والجلسات والمحافظة على النظام في المجلس

المادة ٨ - يرأس الجلسة الاولى من دورة تشريع الاول من كل سنة  
العضو الاكبر سناً من الاعضاء ويقوم العضوان الاصغر سناً في المجلس بوظيفة  
اميني السر ثم يأخذ المجلس حالاً بانتخاب الهيئة التي تتألف من الرئيس ونائب  
الرئيس واميني السر . يكون الانتخاب بالاقتراع السري وبالاغلبية المطلقة في  
الاقتراعين الاوليين واذا اقترع مرتين ولم يتم الانتخاب بالاكثرية المطلقة فيجري  
الاقتراع مرة ثالثة ويتم اذ ذاك الانتخاب بالاكثرية النسبية واذا صار مرشحان  
على عدد واحد من الاصوات فيقع الانتخاب على الاكبر سناً

المادة ٩ - ينتخب الرئيس ونائب الرئيس واميني السر لمدة سنة واحدة  
ويجوز تجديد انتخابهم

المادة ١٠ - يفصل المجلس نفسه في صحة انتخاب اعضائه

المادة ١١ — لا تعتبر مناقشات المجلس النيابي ما لم يكن نصف اعضائه وعضو زائد على النصف الحاضرين فان لم يحصل هذا العدد عند افتتاح الجلسة او في انتهائها فتؤجل المناقشة الى الغد وتكون اذ ذاك المناقشة صحيحة مهما كان عدد الاعضاء الحاضرين

المادة ١٢ — جلسات المجلس النيابي علنية على انه يمكن للمجلس ان يعقد اجتماعاً سرّياً بناء على طلب مندوب المفوض السامي او الحاكم او اكثرية الاعضاء الحاضرين المطلقة وله ان يعقد بالشروط نفسها جلسات علنية

المادة ١٣ — ينتخب المجلس النيابي من بين اعضائه في ابتداء دورة تشرين الاول لجنة للمالية ولجنة للتشريع والادارة العمومية ولجنة للمعارف العمومية والصحة ( هيجيان ) والاسعاف العام ولجنة للنافعة

وله ان يعين غير هذه اللجان اذا احوج الامر لدرس المسائل التي تعرض عليه المادة ١٤ — للحاكم ومندوب المفوض السامي الحق دائماً في الدخول الى المجلس النيابي ولهما حق التكلم فيه اذا طلبا ذلك ويمكن ان يتوب عنهما في اثناء المناقشات ممثلون لهما بلقبان بامم ( مفوض الحكومة ) و « مندوب ادارة الانتداب » يحضر رؤساء دوائر الدولة مناقشات المجلس التي تختص بالمسائل المتعلقة بدوائره ولم اذ ذاك صوت استشاري ولم ان يتكلموا وللمفتشين الفرنسيين والحق في ان يتكلموا في المجلس بناء على طلبه

المادة ١٥ — ينظم المجلس النيابي محضراً رسمياً بجلساته وتوضع المحاضر المنظمة على هذه الصورة اثناء دورة المجلس تحت امر كل ناخب في الدولة يطلب الاطلاع عليها

المادة ١٦ — يسن المجلس النيابي قانونه الداخلي وهذا القانون يحدد على الاخص اختصاصات وظيفة الرئيس واعضاء الهيئة والطريقة التي يجب اتباعها في النظر في صحة انتخاب اعضاء المجلس وكيفية التصويت وقواعد النظام الداخلي في المجلس ويصادق الحاكم على هذا القانون

المادة ١٧ — للرئيس وحده حق المحافظة على نظام المجلس وله ان يطرد



من الحاضرين كل شخص يعكر صفو النظام واذا وقع جرم او جنحة في قاعة المناقشات فينظم الرئيس محضراً بذلك ويعطي خبراً حالاً للمدعي العام لدى المحكمة البدائية

## الباب الثاني

### صلاحية المجلس النيابي

المادة ١٨ — أولاً صلاحية المجلس النيابي هي متعلقة بالميزانية والضرائب والتشريع والادارة اما حق المبادرة initiative في هذه المسائل فللحاكم فقط واما اعضاء المجلس فلهم الحق في الاقتراح

ثانياً — للمجلس النيابي علاوة على ذلك الحق بتعيين ممثلي الدولة في المجلس الاتحادي

ثالثاً — وله اخيراً الحق في طرح الاسئلة على الحاكم وابداء التمنيات

## الفصل الاول

### الصلاحية المتعلقة بالميزانية

المادة ١٩ — يحضر الحاكم مشروع ميزانية الدولة ويعرضه على المجلس وعليه ان يبلغه للجنة المجلس المالية قبل افتتاح دورة تشرين الاول بعشرين يوماً على الاقل

المادة ٢٠ — يتناقش المجلس في مشروع الميزانية ويقترح عليه بناءً على تقرير لجنة المالية . كل تقرير يتعلق بالميزانية يودع في دائرة امانة سر المجلس خمسة ايام على الاقل قبل الجلسة التي تجري فيها المناقشة عليه ويبلغ بلا ابطاء للحاكم وللجنة المالية

المادة ٢١ — لا يمكن ان يتناقش المجلس النيابي في اي طلب تنقيح كان ما لم يودع هذا الطلب كتابة ثنائي واربعين ساعة مسبقاً في دائرة امانة سر المجلس ويبلغ حالاً نص التنقيح للحكومة وللجنة المالية

المادة ٢٢ — تقسم النفقات المقيدة في ميزانية الدولة الى نفقات اجبارية

ونفقات غير اجبارية • والنفقات الاجبارية هي :

اولاً — تسديد الديون المستحقة الاداء ومن جملتها مصاريف السنين المالية المتضمنة •

ثانياً — النفقات الناجمة عن تطبيق قرارات المفوض السامي

ثالثاً — نفقات دوائر الادارة العامة المنشأة قانونياً

رابعاً — نفقات الدرك والامن العام

ليست النفقات الاجبارية خاضعة لمناقشات المجلس • يعين في كل سنة في جدول ينشره الحاكم على شكل قرار مبلغ النفقات الاجبارية التي تقيد في الميزانية و يبلغ هذا الجدول للمجلس

المادة ٢٣ — اما في ما يختص بالنفقات الاخرى فالمجلس بقراره على الميزانية مادة مادة وله ان يقرر الاعتمادات المثبتة في مشروع الميزانية او ان يرفضها او يزيد فيها او ينقصها بشرط الاحتفاظ باحكام المادة التالية

المادة ٢٤ — بقرار المفوض السامي للجمهورية الفرنسية ميزانية الدولة على وجه نهائي ويضعها موضع التنفيذ

المادة ٢٥ — اذا لم يجتمع المجلس او انقض قبل درس الميزانية او قسم منها فللحاكم الحق في ان يضع الميزانية مباشرة بعد اخذ رأي مجلس الحكومة المؤلف من جميع مديري ورؤساء مصالح الدولة الذي يجمع خصيصاً لهذه الغاية • تقرر هذه الميزانية وتوضع موضع التنفيذ ضمن الشروط المنصوص عنها في المادة ٢٤

المادة ٢٦ — يبلغ الحاكم المجلس النيابي الحساب النهائي لكل سنة ويرجعه المجلس للحاكم بعد ان يضيف اليه محاضر الجلسة التي خصصت لفحصه

## الفصل الثاني

### الصلاحية المتعلقة بالضرائب

المادة ٢٧ — بتناقش المجلس النيابي في كل مشروع يتعلق باحداث ضريبة ما او زيادتها او حذفها وفي موازنة assiette الضرائب والتغييرات الواجب احداثها



فيها . لا تكون مناقشات المجلس المتعلقة بهذا الشأن نافذة الا بعد موافقة المفوض السامي عليها

المادة ٢٨ — على شرط ان تكون قيدت الاعتمادات اللازمة لتغطية النفقات الاجبارية بدون احدث اي ضريبة كانت او زيادة معدل ضريبة ما موجودة الا بالاقتراع الموافق على ذلك من قبل المجلس النيابي

### الفصل الثالث

#### الصلاحية التشريعية

المادة ٢٩ — يجب ان يعرض على المجلس النيابي لابداء رأيه فيه كل مشروع — قرار من الحاكم ينص على احكام تشريعية ويختص لاسيما بالمسائل الآتية تنظيم المناطق الادارية وانشاء الدوائر المركزية في الدولة وتشكيل المجالس المحلية وسلطتها وتنظيم صلاحية الهيئات المحلية التي لها شأن صناعي او نقابي والنقابات والمصافق التجارية وغرف الزراعة والاسعاف العام والصحة العامة ( هيجان ) والمعارف العمومية وعلى العموم كل مسألة غير داخلية في صلاحية الاتحاد اما اذا احوج الامر للاسراع وكان ذلك مدة انحلال الدورات النيابية فالحاكم يتخذ القرارات بالتدابير التشريعية اللازمة للمحافظة على النظام والمصالح العمومية مع الاحتفاظ لاعضاء المجلس النيابي بحق طرح كل سؤال على الحاكم يروونه مفيداً بشأن هذه القرارات

### الفصل الرابع

#### الصلاحية الادارية

المادة ٣٠ — يفصل المجلس النيابي نهائياً بشرط الاحتفاظ بالفقرة الاخيرة من هذه المادة في المسائل المعينة الآتية وهي :  
اولاً — فتح الطرقات ووضع تقاويم لها وتعيين وجهتها وترميمها والمشاريع والرسوم وكشف التكاليف المتعلقة بالاشغال اللازمة لانشائها او ترميمها

ثانياً - تعيين الاماكن الآهلة في المدن والقرى التي يجب على سكانها ان يشتركوا في انشاء تلك الطرق وصيانتها وتحديد المبالغ السنوية التي تكلف بها تلك الاماكن

ثالثاً - انشاء معاهد للاسعاف العام

رابعاً - الموافقة على الانفاقات التي تعقد مع المعاهد الخصوصية او العمومية للاعتناء بالمرضى والمجانين ورعاية العجز والايتام والمتروكين  
خامساً - انشاء مدرسة للزراعة ومزارع تكون كنموذجات  
سادساً - انشاء صناديق للتوفير

سابعاً - الترخيص لبيع العقارات التي تخص الدولة او بايجارها لمدة طويلة  
ثامناً - انشاء وتنظيم صناديق لقاعد او اسعاف للمأمورين والمستخدمين المدفوعة رواتبهم من اموال الدولة

تاسعاً - الاسعافات المختلفة غير التي تنفق على التعليم  
عاشراً - قبول الهبات والاشياء التي يتخلى عنها للدولة  
توضع نتيجة مناقشات المجلس النيابي في هذه المسألة موضع الاجراء بقرار من الحاكم

على انه اذا رأى الحاكم ان لا داعي لوضع احد قرارات المجلس النيابي او بعضها موضع التنفيذ فله في مهلة شهر من تاريخ ختام الدورة النيابية احالتها الى المفوض السامي واذا لم يحكم المفوض السامي بالغائها في مهلة شهرين من تاريخ اختتام الدورة فتكون تلك القرارات نهائية وعلى الحاكم اذ ذاك ان ينشرها على شكل قرار

## الفصل الخامس

انتخاب ممثلي الدولة في المجلس الاتحادي

المادة ٣١ - ينتخب المجلس النيابي من بين اعضائه ممثلي الدولة في المجلس الاتحادي وذلك في اثناء الدورة الاولى التي تلي تجديده. يكون الانتخاب



بالاقتراع السري وبالاكثرية المطلقة في الاقتراعين الاوليين . وفي الاقتراع الثالث يتم الانتخاب بالاكثرية النسبية واذا تعادلت الاصوات فيقع الانتخاب على الاكبر سنًا لا بصير تصريح بالتزويج

المادة ٣٢ - رغبة في تأمين تمثيل الاقليات في بعثة الدولة في المجلس الاتحاد

يجب في حلب ودمشق ان يكون احد ممثلي الدولة في المجلس الاتحادي من ابناء الطائفة المسيحية واما في اراضي العلويين فتمثلو الدولة في المجلس الاتحادي يراعي في تعيينهم التمثيل النسبي للمذاهب في داخل المجلس النيابي

المادة ٣٣ - اذا شغل احد الكرامى النيابية او بعضها ( كذا ) في بقية المجلس الاتحادي يؤخذ في انتخابات جديدة في جلسة المجلس النيابي الاولى التي تلي شغور الكرسي ولكن يجب ان يكون ذلك خلال ١٥ يومًا على الاقل بعد هذا الشغور

### الفصل السادس

#### الاسئلة والعرائض والتمنيات

المادة ٣٤ - لاعضاء المجلس النيابي الحق في ان يطرحوا على الحكومة شفهيًا او كتابة جميع الاسئلة التي يرونها نافعة في المسائل التي تدخل ضمن صلاحية المجلس . يجب ان يودع نص الاسئلة المكتوبة بكامله في دائرة امانة سر المجلس ويبلغ ذلك النص حالاً الى مفوض الحكومة ويجب على المفوض ان يجتهد في تقديم الجواب في اثناء الجلسة الاولى المخصصة لفحص الاسئلة وعلى الاكثر خمسة ايام بعد ابداع الاسئلة

واذا كان لا يتممكن من الجواب في الخمسة ايام المعينة فيعرض الاسباب التي توجب تجديد المهلة . واذا كان من المصلحة عدم الجواب فللحكومة ان تؤجله

المادة ٣٥ - للمجلس النيابي ان يعرض تمنياته لا سيما في المسائل المتعلقة

## الباب الثالث

## تدابير مختلفة

المادة ٣٦ - تعد باطلة من نفسها كل مناقشة تتعلق بمسائل غير داخلية ضمن صلاحية المجلس النيابي وكذلك تعد باطلة من تلقاء نفسها كل مناقشة مهما كان غرضها حدثت خارجاً عن الدورات المنصوص عنها او المسموح بها او المتعلقة بمسائل غير مذكورة في بيان مواضيع الجلسات الاستثنائية. يصدر الحكم بابطال تلك المناقشات بقرار من المفوض السامي للجمهورية الفرنسية بناء على اقتراح الحاكم.

المادة ٣٧ - خلافاً للمادة الثانية من هذا القرار يعين تاريخ افتتاح الدورة العادية لشهرت ١ في سنة ٩٢٣ بقرار من الحاكم

المادة ٣٨ - الغيت جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار

المادة ٣٩ - امين السر العام في المفوضية العليا ومندوب المفوض السامي والحاكم في دولة دمشق مكلفون كل فيما يعنيه بتنفيذ هذا القرار

الامضاء : وبغان

مجموعة مالية سنة ١٩٢٤ ص ٤٤٦

✽ تم الجزء الثاني ✽



# فهرس

## الجزء الثاني من مقررات حكومة سوريا

### ملحق لمقررات عام ١٩٢٠ و ١٩٢١

صفحة رقم قرار	تاريخ	
٥	١٨٨	٢٥ نيسان ١٩٢٠ حفظ الصحة العمومية
٢٣	١٣٦٢	١٢ = ٩٢٢ تعديل القرار ١٨٨ اعلاه
٢٦	٢٢٢	١ آب ٩٢١ رسم الفاكهة لبلدية الزبداني
=	٣٠٣	٢٠ ت ٩٢١ رواتب نقباء وجنود الدرك الموقوفين

### مقررات عام ١٩٢٢

٣١	٣٥	١	ك ٢	١٩٢٢ ميزانية دولة دمشق لعام ١٩٢٢
=	٣٦	٣	حزيران	= انزال الرقم التحويلي في الميزانية
=	٣٧	١	ك ٢	= تحديد رسم بدل طريق والويركو وغيرها
٣٢	٠٠	١٤	آب	= قانون الميزانية لعام ١٩٢٢
=	٨	٥	ك ٢	= المختارون والاحصاء
=	٣	١٢	=	= ترفيع الموظفين ومعاقبتهم بالطرق الادارية
٣٧	٢٠	٢٣	=	= محاكم الصلح ذات الصلاحية المحدودة
٣٨		١	شباط	= لائحة نظامية بشأن الاوقاف الاسلامية
٤٤	٣٤	٢	=	= عفو عن الجزا في وقوعات النفوس
=	٢٣	٦	=	= محاكمة المأمورين في مرجعين

## صفحة رقم قرار تاريخ

وفاة الوكيل الدوري او تغيبه بقصد الاضرار	١٣ شباط ١٩٢٢	٣١	٤٥
كيفية اجبار الوكيل الدوري	==	٣٢	٤٦
بدل الطريق وبلدية دمشق	==	٥٢	٤٨
القبائل المكلفة بدفع رسم الودي وكيفية استيفاءه	== ١٤		
لجنة لتدقيق ميزانية دمشق	== ١٦	٥٥	٤٩
تعويض رؤساء واعضاء لجان احصاء النفوس	== ٢١	٦	٥٠
الطوابع الحجازية	==	٦٥	
تعديل المادة ٤١ من قانون غرف التجارة العثماني	==	٥٩	
رسم الطوابع في عرائض المحكوم عليهم جزائياً	== ٢٥	٢٦٣	٥١
تجول السيارات والعربات في دمشق	== ٢٦	٩	٥٢
اوراق تعقيب المصالح والتمغه	== ٢٧	٨٦	٥٥
الاعفاء من رسم الفراغ والانتقال	==	٨٧	٥٦
حصة التقاعد وقطعها واجور الاجتماع	== اذار ٤	٤٨	
تنظيم انتقال القبائل البدوية خلال اصطيفاهم	== ٦	٣٢٣	٥٧
القضايا العقارية بين القضاء والادارة	== ٨	٣٠٧	٥٩
جباية الاعشار وتخمينها	== ٢٩	٩٦	٦٠
تعديل مادتين من القرار ٩٦ اعلاه	١٩٢٤ ٢٢ ايار	١٢٢	
بيع المشروبات الكحولية الى الجنود	١٩٢٢ ٨ نيسان	—	٦٥
التمتع وعمال الخطوط الحديدية	== ١٥	٣٠٣	٦٦
رواتب عائلات الشهداء	== ١٧	١٢٨	٦٧
ميدان سبق الخيل في دمشق	==	١٣٣	
كتبه الاحصاء وتعديله بالقرارين ١٨٦ و ١٨٧	== ٢٤	١١٥	٦٨
اعمال الغزو وطريقة تعويضها	==	١٥	٦٩
تعديل مادة من قرار الحانات والقهواي	== ٢٧	١٣٤	٧٤



صفحة رقم قرار	تاريخ	
٧٥	١٨	٣٠ نيسان ١٩٢٢ المواشي والحبوب بقرب الحدود
٧٦	١٤٢	٣ ايار = تقاعد قضاة الشرع
٧٧	٢٩	١٣ = = متصرفية المركز والغاءها
=	٢٨	٢٠ = = مصلحة الهاتف
٧٨	٢٦	٢٢ = = اقية المياه واصلاحها
٧٩	٣٣	٣ حزيران = معهد علم الآثار والفنون الاسلامية
=	١٩٦	٢٩ تموز ١٩٢٤ اعفاء معهد علم الآثار من الضرائب
٨١	٣٤	٤ حزيران ١٩١٢ موازنة البلديات
٨٢	٤١	١٠ = = رخص فتح الحانات
٨٥	٤٣	= = = بناء مدرسة واعفاء ارضها من رسم التملك
=	٢١	١٥ = = الغاء محاكم شرعية في اقصية واحداث غيرها
٨٦	٦٢	٢٦ = = كتاب العدل والتقاعد
٨٧	١٤٥٩	٢٨ = = اتحاد دول سوريا
٩٢	٠٠	٢٩ = = حكومة الاتحاد السوري
٩٣	٦٧	١ تموز = سن المختارين وتعديل المادة ٦٤ من نظام الولايات
=	٧١	٢ = = تمديد مهلة اعادة الاملاك المفوضة لاسم الخزينة
٩٤	٧٨	٥ = = مزايده اعشار القرى وتمديد مدة قبولها
٩٥	٩٨	٣٠ = = قبول الضباط المتقاعدين في سلك الدرك
٩٦		١ آب = اتفاقية المصرف السوري مع حكومة اتحاد سوريا
١٠٦	٣٨٤٨	١١ = = توارث الاراضي ( بلاغ رسمي )
١٠٧	١٢٨	٢١ = = اعطاء سلفات للدرك
١٠٨	١٣٩	٢٢ = = ارتباط مديرية الشرطة بالحاكمية
=	١٣٢	= = = نقل العقود المحررة بلغة اجنبية الى العربية
١١٠	١٥٧	٢٠ حزيران ١٩٢٤ تعديل المادة ٨ من القرار ١٣٢ اعلاه

صفحة رقم قرار	تاريخ		
١١٠	١٣٤	٢٤ آب ١٩٢٢	التراجمة المحلفون
١١١	١٤٣	٢٩ = =	انتخاب موظفي المالية
١١٢	١٤٧	٥ ايلول =	البدلة البيضاء الرسمية
=	١٦٤	٩ = =	قضايا الایجار وارضاء النظر فيها
=	١٦٣	١٩ = =	الغاء مديرية النافعة
١١٣		٢٠ = =	تسديد الديون في حلب
١١٦	٨	٢٥ = =	الاراضي الاميرية الموقوفة خلافاً للاصول
١١٨	١٦٦	١ ت ١ =	لجان الایجار
١١٩	٢٥	١٨ ك ٢ ١٩٢٣	تعديل القرار ١٦٦
١٢٠	١٢٩	٢٤ اذار =	جعلات خبراء لجان الایجار
١٢١	١٩	٣١ ك ٢ ١٩٢٤	لجنة ايجارات درعا
=	٢٦	١٦ شباط =	سعر الليرة في الاجور
=	٥٩	١٩ اذار =	لجنة ايجارات حمص
١٢٢	١٤٩	٢٠ حزيران =	تعديل القرار ١٦٦
=	٤٨٠	٥ ت ٢ ١٩٢٥	اللجنة التحكيمية للایجار
١٢٨	٢٤٣	٢٥ نيسان ١٩٢٦	اجور خبراء لجان الایجار
=	٢٠٥	١ آب ١٩٢٦	تمديد حكم القرار ٤٨٠
١٢٩	٣٣٧	٢٣ اذار ١٩٢٧	تمديد سلطة لجان الایجار
١٣٠	٦٣٤	٣٠ حزيران =	الغاء لجان الاجور
١٣٧	١٧٩	٣ ت ١ ١٩٢٢	شهادات السوق
=	١٨٣	= = =	البلديات وتشكيات متعهدي رسومها
١٣٨	١٩٥	١٥ = =	اقتناء وتحويل الكلاب
١٣٩	٤٧٩٠	١٦ = =	نظام المحامين في حلب
١٤٥	٢٣١	٣٠ = =	عفو بمناسبة عيد المولد النبوي



صفحة رقم قرار	تاريخ	ذم عائدات التقاعد
١٤٥	٢٣٦ ٤	١٩٢٢ ٢ ت
١٤٦	٢٨٠ ٨	عجلات الزراعة ورسم البلدية
١٤٧	٥٤٣ ١٦	السوريون المكتسبون الرعوية الاميركية
١٤٨	٢٩٣ ١٨	صناعة الصباغة والتمتع
١٤٩	٢٦١ ٢٣	الاملاك المهذومة بالاستملاك والويركو
١٥٠	٢٦٧ ٢٩	رواتب الموظفين واصناف المراكز
١٥١	٣٧٥٧ ٧ ك	طلاق اليهود
١٥٢	٢٨٦ ١٢	دائرة المسائل الاقتصادية
١٥٣	٢٩٦ ٢٣	مستمع دروس الطب والحقوق

## مقررات عام ١٩٢٣

١٥١	١	٢ ك	١٩٢٣	سفاد الخيل
١٥٢	٢٢٧	٢٦ آب	=	رسم سفاد الخيل
١٥٣	٢٥	٨ ك	=	مركز حكومة الاتحاد
=	١٨	٩	=	ادارة دولة دمشق المركزية
١٥٤	٢٢	١٦	=	الحليمون والعلويون في المعهد الطبي
=	٢٤	٣٠	=	الحاق دائرة الطابو بحكومة الاتحاد
=	٢٦	٣١	=	تشكيلات الادارة الداخلية لدولة دمشق
١٥٥	٥٣	١٧ شباط	=	تعديل قرار سيارات
=	٢٨	١٨	=	مفتش زراعي للاتحاد
=	١٦٤	٤ ايلول	=	تعويض المفتش الزراعي
١٥٦	٦٥	٤ اذار	=	لواء حوران وتعديل تشكيله
=	١٠٥	٢٤	=	فك ارتباط بعض القرى فيه
=	٢٢٢	١٦ آب	=	تعدد الاقضية في لواء حوران

صفحة رقم قرار	تاريخ	
١٥٧	١٥٢	٧ اذار ١٩٢٣
١٥٩	١٨٨	١٦ حزيران = ملحق للقرار ١٥٢
=	١١٣	٢٠ ايار ١٩٢٤ = ملحق للقرار ١٨٨
=	٨٥	١٠ اذار ١٩٢٣
١٦٠	٢٩٠	٤ ك ١ ١٩٢٤
=	٩٣	١٥ اذار ١٩٢٣
=	١٣٠	٨ نيسان ١٩٢٤
=	٥٤	٢٠ اذار ١٩٢٣
١٦١	١١٤	٢٩ = =
=	٢٠٤	٥ تموز =
١٦٢	١٢٨	٥ نيسان =
=	٣٠١	٢٧ = =
=	١٦٥	٣٠ = =
١٦٣	١٥٩	٢٠ ايار =
=	٩١	٢١ = =
=	٣٣٢	١٩ ايلول ١٩٢٤
=	١٧٥	٣ حزيران ١٩٢٣
١٦٤	٢١٨	٦ = =
١٦٦	٩٥	= = =
=	١٢٤	١٥ = =
=	١٢٨	= = =
١٦٧	١٣٢	= = =
١٦٨	١٢٥	١٦ = =
=	١٩٩	٥ تموز =

لجان تخمين محاصيل الاملاك المدورة

ملحق للقرار ١٥٢

ملحق للقرار ١٨٨

تذاكر نفوس مهاجري الارمن وبدل الطريق

تشميل حكم القرار ٨٥ على السريان الارثوذكس

سجلات التملك في القنيطرة والمصرف الزراعي

ذيل للقرار ٩٣

وقت استيفاء ضريبة الاراضي

تكليف الدرك والشرطة بمعاونة الجباة

تصحيح للقرار ١١٤

بقايا ذم الزراع

تخفيض بدل الطريق

اعفاء ارباب الحرف في الاقضية من ضريبة التمتع

عفو بمناسبة عيد الفطر

نفقات سفر موظفي الاتحاد السوري

الغاء القرار

الكتب المدرسية وطبعها

ميزانية ١٩٢٣

تعطيل يوم ٦ ايار تذكار الشهداء

تنظيم قضائي وتعديله بقرار رقم ٢٩ سنة ١٩٢٥

المصالح العقارية الاتجادية

انشاء الجامعة السورية

مفتش اتحادي للاملاك المدورة

مستخدمو سكك الحديد والتمتع



صفحة رقم قرار	تاريخ	
١٦٨	٢١٢	٥ تموز ١٩٢٣
١٦٩	٢٠٧	١٨ = =
١٧٠	١٥٣	٢٥ = =
١٧٤	٢٢٠	١٥ آب =
١٧٥	٢٢١	١٦ = =
١٧٦	١٧٦	١ ايلول
١٧٦	١٦	٣١ ك ٢ ٩٢٥
١٨٩	١٨٩	١٠ نيسان ٩٢٦
١٨٤	١٨٤	١ ايلول ٩٢٣
١٧٧	٢٣٣	٢ = =
١٧٨	٢٧١	٤ = =
١٨٧	٠٠٠	٢٥ = =
١٨٨	٢٥٧	١٩ = =
١٨٩	٢٧٤	٧ ت ١ =
١٩٠	٢٩٣	٦ ك ١ ٩٢٤
١٩١	٢٧٦	١١ ت ١ ٩٢٣
٢٧٧	٢٧٧	= = =
٢١٢	٢١٢	٥ ت ٢ =
١٩٢	٣١١	= = =
٣٢٧	٣٢٧	١٤ = =
٣٣٠	٣٣٠	١٩ = =
١٩٣	٣٦١	٦ ك ١ =
١٩٦	٢٩٩	١٣ ت ١ =

## مقررات عام ١٩٢٤

صفحة رقم قرار	تاريخ	
٢٠١	٨	١٥ ك ٢٤ ١٩٢٤ التعدي على الاملاك المدورة والتدابير لحمايتها
٢٠٣	١١	٢٩ = = الابنية على منعطفات الطرق
٢٠٤	١٧	٢ شباط = ميزانية حكومة دمشق
٢٠٦	٢١	٣ = = الضرائب ومقدارها عام ١٩٢٤
=	٦٣٥	٢٣ ك ١ ١٩٢٦ حصة البلدية في ضريبة المسقفات
=	٢٢	٦ شباط ١٩٢٤ تنظيم السيارات بين دمشق وما بين النهرين
٢٠٨	٢٨	٢٥ = = سقوط الضرائب بحكم مرور الزمن
٢٠٩	٤٢	٢ اذار = رسوم البلديات وكيفية استيفائها
٢١٠	٥٦	١٨ = = المصرف الزراعي وارتباطه بمديرية المالية
٢١١	٨٣	٣٠ = = نفقات الانتقال تعديل قرار ١٨٠ سنة ٩٢١
=	٢٦٥	٦ نيسان = عائدات بيع اوراق الطابع
٢١٢	٢٧٥	= = = تصديق الوقفيات
=	٢٧٤	١٢ = = رسوم المحاكم الصلحية
٢١٣	٨٩	١٦ = = تعيين حقوق الدولة في حال اغتصاب عقاراتها
٢١٦	٩١	= = = ضريبة التمتع
٢١٩	٢٦٥	٢٥ ت ١ = تعديل القرار ٩١ (راجع الحاشية)
٢٢٠	٨٩	٢٢ نيسان ١٩٢٥ تعديل المادة ١٠ من القرار ٩١
٢٢١	٣٧٢	٣ ايلول = موعد تحقيقات ضريبة التمتع
٢٢٢	٩٢	١٦ نيسان ١٩٢٤ ضريبة بدل الطريق
٢٢٥	٦٥	١ = ١٩٣٥ تشميل قرار ٩١ في جميع اراضي سوريا
=	٠٠	١٩ = ١٩٢٤ امتيازات القناصل (تعليقات)
٢٢٨	١١١	١٧ ايار = صندوق الاحتياطي



صفحة رقم قرار	تاريخ	
٢٢٩	١١٨	٢٧ ايار ١٩٢٤ اثار تدمر ورسم رؤيتها
٢٣٠	٢٠٠	٢٣ حزيران = تخفيض خاص بدل الرسم لرؤية اثار تدمر
«	١٦٢٢	٤ ك ١ ١٩٢٩ زيادة رسم رؤية اثار تدمر
٢٣١	١٢٩	٤ حزيران ١٩٢٤ تغريم الزراع المهربون بحاصيلهم اثناء التخمين
٢٣٣	١٢٣	٦ = = المقاييس والمكاييل
٢٣٥	١٣٢	٧ = = اصلاح المجاري ومصرفاتها
٢٣٦	١٣٥	١٢ = = الذم التي على مأموري المال
٢٣٧	٢١٠	٢٦ آب = تعديل القرار ١٣٥ السابق
«	١٤٦	١٩ حزيران = جباية بدل الطرق بواسطة الشرطة والدرك
٢٣٩	١٤٧	٢٠ = = قانون المطبوعات والمطابع
٢٥٤	٦٩	١٥ نيسان ١٩٢٥ ذيل نظام المطبوعات
٢٥٥	٠٠٠	١ ايلول ١٩٣٠ ذيل لقانون المطبوعات
٢٥٦	٢٦٣٠	٢٧ ايار ١٩٢٤ ذيل لقانون المطبوعات من المفوضية
٢٥٩	١٥٢	٢٢ حزيران = مطاردة الغزلان بالسيارة
«	١٦٤	٢٨ = = الاملاك المشغولة من الجيش
٢٦١	١٦٥	١ تموز = طرق وابنية دمشق
«	٦٠٩	٢٠ ك ١ ١٩٢٦ معاقبة مخالفي القرار ١٦٥
٢٦٢	٣٨	٢٢ نيسان ١٩٢٤ تأليف لجنة للنظر في تعديل القرار ١٦٥
٢٦٣	١٦٩	٥ تموز = استعمال مياه الفيحة في الفنادق وغيرها
٠٠٠	٣١٣	= = النظام الداخلي لمجلس الاتحاد ( لم نر من حاجة لنشره ويمكن مراجعته في مجموعة الاتحاد لسنة ١٩٢٤ صفحة ١٥٤ )
٢٦٣	٣١٩	٦ آب = الاطباء العدليون
٢٦٧	٢٠٥	٢٠ = = تعديل المادة ٤ من نظام الاعشار

صفحة رقم قرار	تاريخ	
٢٦٨	٢١١	٢١ آب ١٩٢٤ تخمين قيم المستقات
٢٦٩	٢٣٦	٢٧ ايلول تعديل المادة ٣ من القرار ٢١١ ( حاشية )
٢٧١	٣٢٢	٢٥ آب انشاء محكمة استئناف بلواء دير الزور
«	٢٢١	٤ ايلول تشكيلات المصرف الزراعي
٢٧٢	٢٢٨	١٦ « « تملك الاشخاص المعنويين في درعا والزوبه والقنيطرة
«	٢٢٩	« « « مخالفات الضابطة الصحية
٢٧٤	٢٣٠	٢٠ « « تأجير قطعة ارض في تدمر
٢٧٥	٢٣١	٢١ « « تأجير قطعة ارض ايضاً في تدمر
«	٢٣٩	٢٠ ايلول السجل العدلي
٢٧٩	٢٥٢	٤ ت ١ لوحات العجلات الخصوصية
«	٢٦١	١٨ « « تعديل المادة ٤٤ من نظام الاعشار
٢٨٠	٢٦٦	٢٦ « « سلفة الحكومة للمصرف الزراعي
٢٨٢	٢٧٧	١٢ ت ٢ اشراف المختارين على خطوط الهاتف
٢٨٤	٢٧٦	١٧ « « تحديد بلدية دمشق
٢٨٥	٠٠٠	١٨ « « مقابلة بنك سوريا ولبنان لصك نقود معدنية
٢٨٩	١٩	« « اتفاقية المصرف الجزائري التونسي مع حكومة سوريا
٢٩٢	٢٨٥	٢٧ « « تعديل المادة ٣٦ من نظام الاعشار
٢٩٣	٢٩٢	٣٠ « « نقاعد افراد الاطفائية
٢٩٤	٣٣١	١ ك « اعفاء القطن من العشر
٢٩٥	٢٩٨٠	٥ « « تنظيم الدولة السورية
٢٩٩	١	٢٠ « « وزارة حكومة سوريا
٣٠٠	٢١٩٧	٢٤ ايلول ١٩٢٣ مجلس دولة دمشق النيابي وصلاحيته





# الفهرس الهجائي للجزء الثاني

من مجموعة مقررات الحكومة السورية



## — حرف الالف —

٢٠٣	الابنية على منعطفات الطرق	١٤٨	اقتصادية دائرة
٧٩	الاثار معهد الاثار والفنون الجميلة	٧٨	اقتية المياه واصلاحها
»	اغفاء المعهد من الضرائب	٢٢٥	امتيازات القناصل
١٧٠	الاحصاء العام تنظيمه	١٩٢	املاك اميرية تنقيص ايجار
٦٨	» كنية اللجان	٢١٣	املاك الدولة وحقوقها حال اغتصابها
٣٢	» والمختارون	١٩٣	املاك مدورة استثمار محاصيلها
٥٠	» النفوس وتعويض اللجان	١٩٦	» » صلاحية مراقبتها
١١٦	الاراضي الاميرية الموقوفة خلافاً	١٧٧	» » تحصيل ديونها
	للاصول	١٧٤	» » تحقيق مطلوباتها
٢٦٣	الاطباء العدليون	١٥٧	» » وتضمن محاصيلها
٢٩٣	الاطفائية ( نقاعد افرادها )	١٦٨	» » مفتش لها
٢٦٧	اعشار تعديل مادة	٢٠١	» » التعدي عليها وحمايتها
٢٧٩	الاعشار تعديل مادة	٢٥٩	» » المشغولة من الجيش
٢٩٢	اعشار تعديل مادة	٩٣	» » المفوضة للخزينة تمديد مهلة
٦٠	اعشار جبايتها وتضمنها	١٤٧	» » المهدومة والويركو
٦٠	» تعديل في قرارها	٣٨	الاقواف الاسلامية لائحة نظامية
٢٣١	» غرامة تهربها	٢١٢	اقواف تصديق الوقفيات
٩٤	» مزايده القرى	١١٦	» » خلافاً للاصول
		١١٢	ايجار ارجاء النظر في دعاويه
		١١٨	لجان الايجارات وتوابعها وتعديلاتها

٨٦ التقاعد وكتاب العدل

٧٦ تقاعد قضاة الشرع

٦٦ تمتع وعمال الخطوط الحديدية

١٦٢ التمتع وارباب الصنابع في الاقضية

٢٢٥ » تضميل القرار في سوريا

١٤٧ » وصناعة الصباغة

٢١٦ » (ضريبة) وتعديل القرار

١٦٨ » ومستخدمو سكة الحديد

٢٢١ » موعد تحقق هذه الضريبة

٢٧٢ تملك في الزوية والقنيطرة

١٦٦ تنظيم قضائي

١٠٦ توارث الاراضي

— احرف الجيم والحاء والخاء —

١٦٧ الجامعة السورية انشاءها

١٦١ الجباة ومساعدة الدرك

٧٤ الخانات واقهاوي • تعديل مادة

٨٢ » » رخص فتحها

٧٥ الحدود ونقل المواشي والحبوب

١٥٣ حكومة الاتحاد مركزها وادارتها

١٥٤ حكومة دمشق تشكيلات ادارية

١٥٦ حوران تعديل تشكيل لواءه

١٥١ اخيل سفادها

١٥٢ » رسم السفاد

\*\*\*

— حرف الباء —

٢٢٢ بدل الطريق (ضريبة)

٤٨ » » وبلدية دمشق

١٦٢ » » تخفيضه

٢٣٧ » » جبايته

٣١ » » والويركو تعديدها

١١٢ البدلة البيضاء الرسمية

٢٠٦ البلدية وحصتها من ضريبة المسقفات

٢٨٤ بلدية دمشق تعديدها

٢٦ » الزبداني رسم فاكهة

٢٠٩ البلديات كيفية استيفاء رسومها

١٣٧ » متعهدو رسومها

٨١ » موازاناتها

٢٨٥ بنك سوريا ولبنان مقالة صك نقود

— حرف التاء —

٢٢٩ تدمير اثارها

٢٧٤ » تأجير ارض فيها

١١٠ التراجمة المحلفون

١٠٨ ترجمة العقود الاجنبية

١١٠ تعديل القرار السابق

١٧٥ تشكيلات مالية جب الجراح

٥٦ تقاعد حسم الحصة من المياومات

١٤٥ تقاعد ذم العائدات



١٣٧ شهادات السوق و ص ١٦٨  
١٦٦ الشهداء تعطيل يوم تذكارتهم

— حروف الصاد والضاد والطاء —

- ٥ الصحة العمومية  
٢٣ » » تعديلها  
٢٧٢ الصحية مخالفة ضابطتها  
٢٢٨ صندوق الاحتياط  
٢٧٢ الضابطة الصحية وعقوبة مخالفتها  
٩٥ ضباط متقاعدین قبولهم في الدرك  
١٦٠ ضريبة الاراضي ووقت استيفاءها  
٢٠٨ الضرائب وسقوطها بمرور الزمن  
٢٠٦ » ومقدارها  
١٥٤ الطابو الحاق دائرته بحكومة الاتحاد  
١٦٠ » سجلات والمصرف الزراعي  
١٤٨ الطب والحقوق واستماع الدروس  
٢٦٣ » العدلي  
٢٦١ طرق وابنية دمشق وتوابع القرار  
٥٥ الطوابع واوراق تعقيب المصالح  
٥٠ » الحجازية  
٥١ » في عرائض المحكوم عليهم جزائيا  
٢١١ » وعائدات بيعها

— حروف الدال والراء والزاي —

- ١٠٧ الدرك اعطاء سلفات  
٢٦ » رواتب الموقوفين منهم  
١١٣ الديون تسديدها في حلب  
رخصة السوق راجع شهادة سوق  
١٦٢ الزراع بقايا ذممهم  
١٥٥ زراعة مفتش زراعي

— حرفي السين والشين —

- ٦٧ سبق الخليل وميدانه في دمشق  
٢٧٥ السجل العدلي  
١٦٩ سفاد الحيوانات المصابة بمرض الجماع  
١٥١ سفاد الخليل  
٨٧ سوريا اتحاد دولها  
٩٢ » حكومتها  
٢٩٥ » تنظيم الدولة السورية  
٢٩٩ » وزارة حكومتها  
١٦٨ سيارات تسجيل الرخص  
١٥٥ » تعديل قرار  
١٧٨ » تنظيم سيرها في دمشق  
٢٠٦ » بين دمشق وما بين النهرين  
١٣٧ » شهادات السوق  
٥٢ » والعربات في دمشق  
١٠٨ الشرطة ارتباط المديرية بالحاكمية

## — حرفي العين والغين —

٦٧	عائلات الشهدا ورواتهم
٢٧٩	العجلات الخصوصية ولوحاتها
١٤٦	عجلات الزراعة ورسمها
٤٤	عفو عن جزاء وقوعات النفوس
٥٦	« عن رسم فراغ وانتقال
١٩١	» » رسوم انتقال
٤٤	» » وقوعات النفوس
١٤٥	» » المحكومين
١٦٣	» » محكومين
١٩٢	» » »
٥٩	عقارات قضايها بين القضاء والادارة
٥٠	غرف التجارة تعديل مادة
٢٥٩	الغزلات (مطاردتهم بالسيارة)
٦٩	الغزو طريقة التعويض عنه

## — حرفي القاف والكاف —

٥٧	القبائل تنظيم حركة انتقالها
٤٨	» » ورسم الودي
١٦٦	القضاء وتنظيمه
٧٦	قضاة الشرع ونقاعدهم
٢٩٤	القطر اعفاءه من العشر
٨٦	كتاب العدل والنقاع
١٦٣	الكتب المدرسية وطبعها
١٣٨	الكلاب اقتناءها وتجولها

## — حرف الميم —

٢٣٦	مأمورو المال والذم التي عليهم
١٤٦	المتجنسون الاميركان
٧٧	متصرفية المركز والغائها
٢٣٥	المجاري واصلاحها
١٧٦	مجلس الاتحاد نظامه الداخلي
	مجلس الاتحاد ونظامه الداخلي (فهرس)
٣٠٠	مجلس دمشق النيابي وصلاحيته
١٩١	المجلس النيابي في دمشق انتخابات
٨٥	محاكم شرعية الغاء بعضها
٢١٢	محاكم صلحية ورسمها
١٣٩	المحامين نظامهم في حلب
٣٧	محاكم الصلح والصلاحية المحدودة
٢٧١	محكمة استئناف دير الزور
٩٣	المختارين سنهم
١٨٩	المدارس وابنيتهما
٨٥	مدرسة اعفاء ارضها من رسم التملك
١٩١	مدرسة التجهيز في حماه
١٩٢	مدرسة دار العلم في حماه
٢٦٨	مسقفات تخمينها وتعديلها
٦٥	مشروبات كحولية وبيعها للجنود
١٦٦	المصالح العقارية
٢٨٩	المصرف الجزائري التونسي مقاوله قرض
٢١٠	المصرف الزراعي وارتباطه بالمالية



ميزانية ائزال الرق التحويلي فيها

٣٢ » قانونها

١٦٤ » سنة ١٩٢٣

٢٠٤ » » ١٩٢٤

٤٩ » دمشق لجنة لتدقيقها

— حروف النون والهاء والواو والياء —

١١٢ النافعة الغاء مديريتها

١٧٦ النفوس نظامه

٢٨٢ الهاتف اشراف المختارين على خطوطه

٧٧ الهاتف ( تلفون )

٤٨ الودي ( رسمه )

٢١٢ الوقفيات وتصديقها

٤٥ الوكيل الدوري تغيبه للضرر

٤٦ » » كيفية اجباره

٣١ ويركو تحديد رسمه

١٤٨ اليهود طلاقهم

٢٧١ المصرف الزراعي تشكيلات

٢٨٠ » » سلفة الحكومة له

٩٦ » السوري اتفاقيته مع الحكومة

٢٣٠ المطبوعات والمطابع ( قانون وذيوله )

٧٩ معهد الاثار والفنون الجميلة

١٥٤ » الطب والطلاب الحليين والعلويون

٢٣٣ المقاييس والمكاييل

١٨٨ مهاجرو الالبان

١٥٩ مهاجرو الارمن والسرمان وبدل الطريق

١٦٣ موظفو الاتحاد ونفقات سفرهم

١٤٧ الموظفون واصناف المراكز

٣٢ » ترفيعهم ومعاقبتهم

١١١ موظفو المالية انتخابهم

٤٤ الموظفون محاكمتهم في مرجعين

٢١١ الموظفون ونفقات انتقاهم

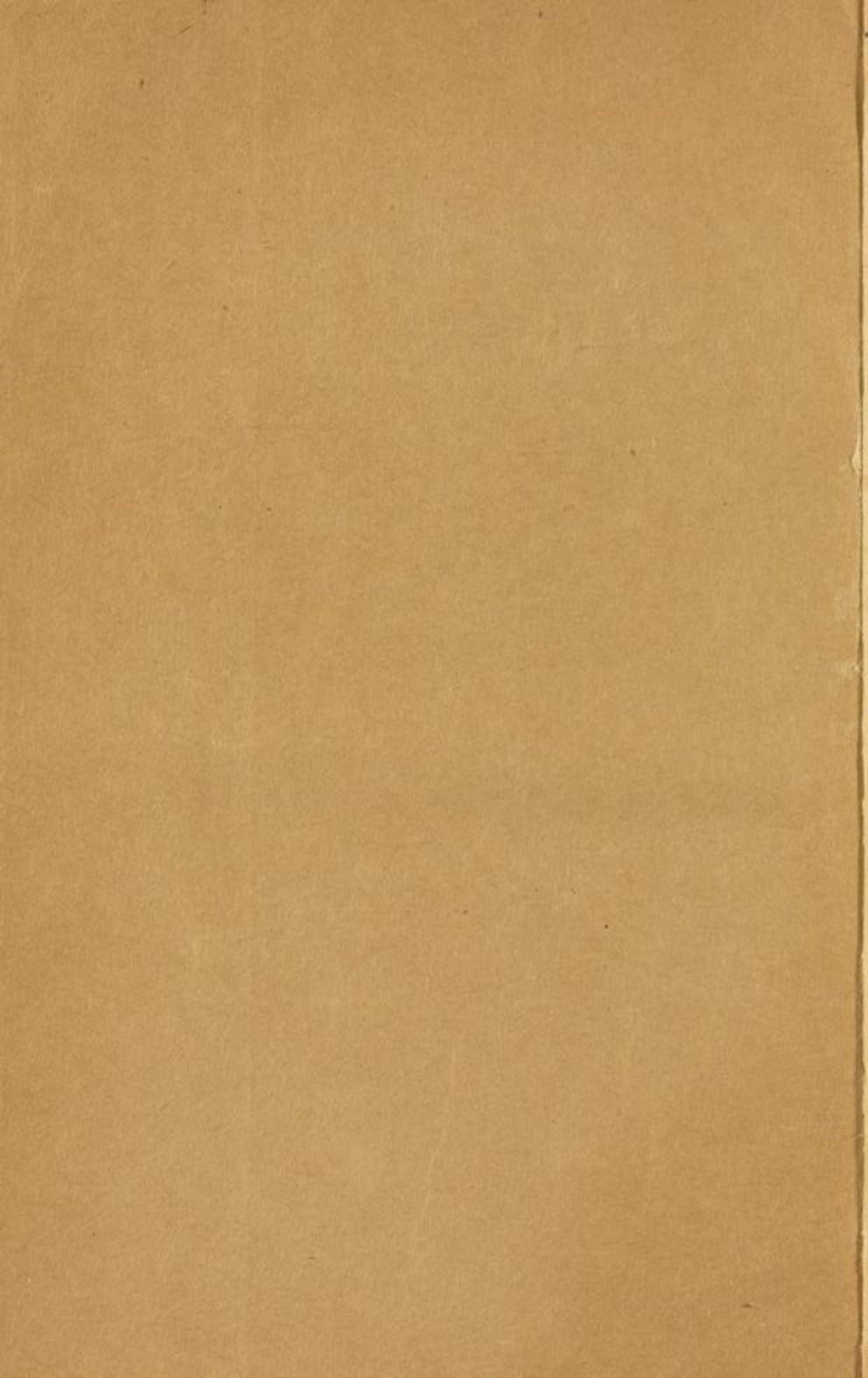
٢٦٢ مياه الفيحة واستعمالها

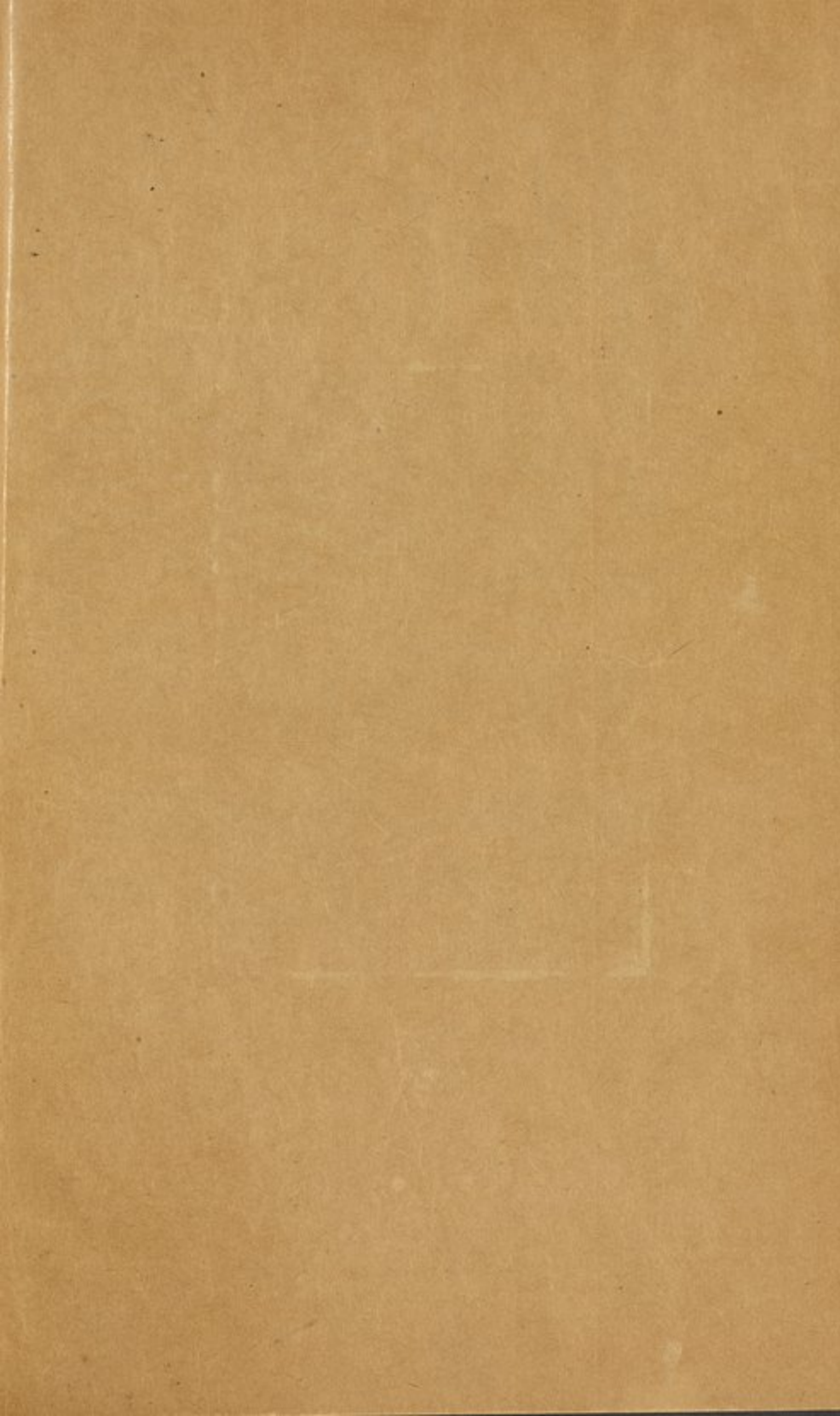
٣١ ميزانية دمشق سنة ١٩٢٢













Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 067422046